

# Sunan Ibn-e-Majah

سُنَنِ ابْنِ مَاجَا

by:

Imam Hafiz Abu Abdullah  
Muhammad Bin Yazid Ibn-e-Majah  
Al-Rabai Al-Qazvini

Translated by:  
Abdul Khaliq Najmi

**Farid Book Stall**

38-URDU BAZAR, LAHORE-PAKISTAN



# **SUNAN IBN-E-MAJAH**

(Vol: I)

*by:*

**IMAM HAFIZ ABU ABDULLAH  
MUHAMMAD BIN YAZID IBN-E-MAJAH  
AL-RABAI AL-QAZVINI**

[209 ----- 273 A.H]

*Translated by:*

**ABDUL KHALIQ NAJMI**

*Published by:*

**Farid Book Stall**

**38-Urdu Bazar, Lahore**



**Copyright ©**  
**ALL RIGHTS RESERVED**

This book is registered under the copyright act. Reproduction of any part, line, paragraph or material from it is a crime under the above act.

*Title:* Sunan Ibn-e-Majah (Vol. I)  
*Written by:* Imam Ibn-e-Majah رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ  
*Translated by:* Abdul Khaliq Najmi  
*Proofread by:* Prof. Arshad Qureshi  
Prof. Asghar Ali  
Prof. Wasti  
Prof. Tasleem Sabri  
*Composed by:* Rehan Ali  
*Printed by:* Roomi Publications & Printers, Lahore  
*Edition:* October 2013  
*Price:*

***Farid Book Stall***

38-Urdu Bazar, Lahore

*Phone No.* +92-42-37312173, 37123435, 37361599

*Fax No.* +92-42-37224899

*Email:* info@faridbookstall.com

*Visit us at:* www.faridbookstall.com



*Dedicated to:*  
**Syed Ijaz Ahmad**  
**[1945-1998]**

*Founder of:*  
**Farid Book Stall**



# CONTENTS

Topics	Pg. No.
Publisher's Note	43
Abdul Khaliq Najmi, The Translator	45
Imam Ibn-e-Majah	47
Sunan Ibn Majah	51
<b>BOOK OF THE SUNNAH....</b>	61
CHAPTER 1: Abiding by the Sunnah of the Messenger of Allah ﷺ	63
CHAPTER 2: Honouring the Hadith of the Messenger of Allah ﷺ and admonition for the one who objects to it	63
CHAPTER 3: Caution in narrating the Hadith from the Messenger of Allah ﷺ	68
CHAPTER 4: Guilt of telling a lie advertantly about the Messenger of Allah ﷺ	70
CHAPTER 5: About that who narrates a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ while knowing that it is false	71
CHAPTER 6: Following the Sunnah of the pious caliphs and the guided ones	72
CHAPTER 7: Absenting from Innovtion in Din (Bid'at) and contention	74
CHAPTER 8: Absenting from view and conjecture	77



CHAPTER 9: About Faith	78
CHAPTER 10: About Destiny	85
CHAPTER 11: Excellence of the Companions of the Messenger of Allah ﷺ	93
(i) Excellence of Abu Bakr Assiddiq ؓ may Allah be pleased with him	93
(ii) Excellence of Umar ؓ may Allah be pleased with him	95
(iii) Excellence of Uthman ؓ, may Allah be pleased with him	97
(iv) Excellence of Ali bin Abu Talib ؓ, may Allah be pleased with him.	98
(v) Excellence of Zubair ؓ, may Allah be pleased with him.	101
(vi) Excellence of Talha bin Ubaidullah ؓ, may Allah be pleased with him.	101
(vii) Excellence of Sa'd bin Abi Waqqas ؓ, may Allah be pleased with him	102
(viii) Excellence of the Ten (Blessed ones) may Allah be pleased with them.	103
(ix) Excellence of Ubaidah ؓ bin Aljarrah may Allah be pleased with him	104
(x) Excellence of Abdullah bin Masoud ؓ may Allah be pleased with him	104
(xi) Excellence of Abbas bin Abdul Muttalib ؓ May Allah be pleased with him	105
(xii) Excellence of Al-Hasan ؓ and Al-Husain ؓ, sons of Ali bin Abi Talib may Allah be pleased with them.	106
(xiii) Excellence of Ammar bin Yasir ؓ may Allah be pleased with him.	107
(xiv) Excellence of Salman and Abu Dharr and Miqdad ؓ, may Allah	107



have mercy upon them.	108
(xv) Excellence of Bilal <small>رضي الله عنه</small>	109
(xvi) Excellence of Khabbab <small>رضي الله عنه</small>	109
(xvii) Excellence of Abu Dharr <small>رضي الله عنه</small> may Allah be pleased with him.	110
(xviii) Excellence of Sa'd bin Muadh <small>رضي الله عنه</small> may Allah be pleased with him.	110
(xix) Excellence of Jarir bin Abdullah Al-Bajali <small>رضي الله عنه</small> may Allah be pleased with him	110
(xx) Excellence of people of Badr may Allah be pleased with them.	111
(xxi) Excellence of Ansar may Allah be pleased with them.	111
(xxii) Excellence of Fadhl bin Abbas <small>رضي الله عنه</small> may Allah be pleased with him	112
CHAPTER 12: Mention of the Khawari <small>رضي الله عنه</small>	112
CHAPTER 13: In Negation of Jahmiyya (Sect).	113
CHAPTER 14: That who initiates a good or bad practice	116
CHAPTER 15: That who revives a Sunnah that is dead	126
CHAPTER 16: On the Excellence of that who learns and teaches Quran	128
CHAPTER 17: Excellence of Scholars and Encouragement to seek knowledge	129
CHAPTER 18: That who conveys knowledge	131
CHAPTER 19: Those who are keys to good	134
CHAPTER 20: Reward for the teacher of virtue	136
CHAPTER 21: Dislike of walking behind	137
CHAPTER 22: Testacy to Seek Knowledge	138
CHAPTER 23: Benefitting from knowledge and acting upon it	139
CHAPTER 24: That who is asked about in knowledge and he conceals it	140
	144



<b>1- BOOK OF PURIFICATION AND ITS SUNNAH</b>	<b>145</b>
CHAPTER 1: About the quantity of water for ablution and for bath of purification	145
CHAPTER 2: Allah ﷻ does not accept prayer without purification	146
CHAPTER 3: Key to Prayer is Purification	147
CHAPTER 4: Maintenance of Ablution	148
CHAPTER 5: The Ablution is a half of faith	148
CHAPTER 6: Reward of Purification	149
CHAPTER 7: Tooth-Stick (Miswak)	150
CHAPTER 8: Inherent (Fitrah)	152
CHAPTER 9: What should be said while entering the lavatory?	153
CHAPTER 10: What should be said exiting the lavatory?	154
CHAPTER 11: Remembrance of Allah, the Mighty, the exalted in the lavatory and removing of ring in the lavatory	155
CHAPTER 12: Dislike of urination in the bathroom	155
CHAPTER 13: About Urination while standing	156
CHAPTER 14: Urinate while sitting	156
CHAPTER 15: Dislike of touching penis with right hand and cleaning with right hand	157
CHAPTER 16: Cleaning with pebbles and forbiddance with dung and bone	158
CHAPTER 17: Forbiddance of facing Qibla while urinating and defecating	159
CHAPTER 18: Permission of that other than in lavatory and desert	160
CHAPTER 19: Acquittal after urination	162



CHAPTER 20: That who urinates and does not touch water	162
CHAPTER 21: Forbiddance of relieving in the middle of the street	162
CHAPTER 22: Going for away for relieving in the open field	163
CHAPTER 23: Concealing oneself while defecating and urinating	165
CHAPTER 24: Forbiddance of gathering and talking while defecating	166
CHAPTER 25: Forbiddance of urination into standing water	167
CHAPTER 26: Threatening in urinating	167
CHAPTER 27: Greeting the man who is urinating	168
CHAPTER 28: Lavation with water	169
CHAPTER 29: Wiping hands on the ground after lavation.	171
CHAPTER 30: Covering vessels	171
CHAPTER 31: Washing the Vessel that dog has licked	172
CHAPTER 32: Ablution with the left-over of cat and validation of it	173
CHAPTER 33: Validation of ablution with the left-over of a woman	173
CHAPTER 34: Forbiddance from that	174
CHAPTER 35: Man and Wife taking bath from a single vessel	175
CHAPTER 36: Man and Women making ablution from a single vessel	176
CHAPTER 37: Ablution with Nabidh	176
CHAPTER 38: Ablution with sea-water	177
CHAPTER 39: Man helping the other for ablution and pouring water for him	178
CHAPTER 40: Can a man put his hand in a vessel after waking up from sleep?	179
CHAPTER 41: About saying Tasmiya (Bismillah) in ablution	180



CHAPTER 42: Starting ablution from the Right	181
CHAPTER 43: Rinsing mouth and sniffing nostrils with a handful of water	182
CHAPTER 44: Sniffing nostrils and cleaning nose thoroughly (with water)	182
CHAPTER 45: That who makes ablution each part once	183
CHAPTER 46: Making ablution each part three times	184
CHAPTER 47: That who makes ablution once, twice and thrice	185
CHAPTER 48: That who keeps moderation in ablution and dislikes of transgressing in it	186
CHAPTER 49: That who performs ablution properly	187
CHAPTER 50: That who runs fingers through his beard	188
CHAPTER 51: That who wipes his head	189
CHAPTER 52: That who wiped his ears	190
CHAPTER 53: Ears are the part of the head	190
CHAPTER 54: Running through fingers	191
CHAPTER 55: Washing the Heels	192
CHAPTER 56: That who washes both the feet	193
CHAPTER 57: That who performs ablution as Allah Almighty has commanded	194
CHAPTER 58: That who sprinkles (water) after ablution	194
CHAPTER 59: Mopping after ablution and bath	195
CHAPTER 60: What should be said after ablution?	196
CHAPTER 61: Ablution from brass vessel	197
CHAPTER 62: Ablution after sleep	198



CHAPTER 63: Ablution for the one who touches his penis	199
CHAPTER 64: Permission in it	199
CHAPTER 65: Ablution after (eating) that has been touched by fire	200
CHAPTER 66: Permission in it	200
CHAPTER 67: That who performs ablution after (eating) camel meat	202
CHAPTER 68: Rinsing Mouth after drinking Milk	203
CHAPTER 69: Perform Ablution after kissing	203
CHAPTER 70: Performing ablution after (leakage of) prostatic-fluid	204
CHAPTER 71: Performing ablution at sleep	205
CHAPTER 72: Performing ablution for every prayer and saying all prayers with one ablution	205
CHAPTER 73: Ablution over purification	206
CHAPTER 74: Not performing ablution except in impurity	207
CHAPTER 75: Quantity of water that does not become impure	207
CHAPTER 76: The water basins	208
CHAPTER 77: About urine of an infant	209
CHAPTER 78: How the floor is washed when urinated upon	211
CHAPTER 79: One part of the earth purifies the other	212
CHAPTER 80: Handshake with the sexually impure person	213
CHAPTER 81: When semen gets on the garment	213
CHAPTER 82: About scraping semen from the garment	214
CHAPTER 83: Saying prayer in the garment in which one has sexual intercourse	214
CHAPTER 84: About wiping over leather-socks	215

CHAPTER 85: About wiping over the top and the bottom of the leather socks	217
CHAPTER 86: About the time-limit of wiping for the resident and the traveller	218
CHAPTER 87: About wiping without time limit	219
CHAPTER 88: About wiping over socks and sandals	219
CHAPTER 89: About Wiping over Turban	220
CHAPTER 90: Chapters of dry-ablution about reason	221
CHAPTER 91: About dry ablution striking once	222
CHAPTER 92: About dry ablution striking twice	223
CHAPTER 93: About the injured who becomes sexually impure and his life is in danger if he takes bath	223
CHAPTER 94: About the bath from sexual impurity	224
CHAPTER 95: About the bath from sexual impurity	224
CHAPTER 96: About the ablution after the bath	225
CHAPTER 97: About warming oneself from ones wife before the bath from sexual impurity	226
CHAPTER 98: About sleeping in sexual impurity before touching water	226
CHAPTER 99: That who said that sexually impure should not sleep until he performs ablution as for prayer	226
CHAPTER 100: About ablution in sexual impurity before second copulation	227
CHAPTER 101: About taking one bath after going to many wives	227
CHAPTER 102: About taking bath every time before copulation	228
CHAPTER 103: About Eating and drinking during sexual impurity	228



CHAPTER 104: That who said it is enough to wash hands	228
CHAPTER 105: About reciting the Quran without purification	229
CHAPTER 106: There is sexual impurity under every hair	229
CHAPTER 107: About the woman who sees in dream what a man sees	230
CHAPTER 108: About bath of women from sexual impurity	231
CHAPTER 109: Is it permissible for sexually impure to plunge into standing water?	232
CHAPTER 110: Bath is because of ejaculation	232
CHAPTER 111: About obligation of bath when the two genitals meet	233
CHAPTER 112: That who has nocturnal pollution but does not see wetness	233
CHAPTER 113: About screening off while bathing	234
CHAPTER 114: About forbiddance to say prayer while suppressing (one's urge to urinate etc)	235
CHAPTER 115: About the Menstruating woman whose period is over but still bleeding	235
CHAPTER 116: About non-menstruating bleeding when menstruation period is not known	237
CHAPTER 117: About the virgin who starts non-menstrual bleeding and forgets the days of her menses	238
CHAPTER 118: About Menstrual blood that gets on clothing	239
CHAPTER 119: No Qaza prayer on menstruating woman	239
CHAPTER 120: Menstruating woman getting something from the mosque	240
CHAPTER 121: What a man should do when his wife is menstruating	240

CHAPTER 122: Forbiddance of copulation with a menstruating woman	242
CHAPTER 123: Penance on the one who copulates with a menstruating woman	242
CHAPTER 124: How should a menstruating woman take bath	242
CHAPTER 125: About eating with a menstruating woman and drinking from her left over	243
CHAPTER 126: About abstinence for the menstruating woman to enter the mosque	244
CHAPTER 127: About the menstruating woman to see brownish and yellowish discharge after purity	244
CHAPTER 128: How long should they wait, the women with postnatal bleeding	245
CHAPTER 129: That who copulates with his wife while she is menstruating	245
CHAPTER 130: About eating with the menstruating woman	246
CHAPTER 131: About saying prayer in the menstruation clothes	246
CHAPTER 132: When a girl starts menstruating, she should not say prayer except with head-cover on	246
CHAPTER 133: The Menstruating woman applying Henna	247
CHAPTER 134: Wiping over the bandage	247
CHAPTER 135: Saliva getting on the clothing	247
CHAPTER 136: Spatting into a vessel	247
CHAPTER 137: Forbiddance to look at the nakedness of other	248
CHAPTER 138: That who takes bath from sexual impurity but some part remains devoid of water, what should he do	248



CHAPTER 139: That who performs ablution and misses a spot where water has not reached	249
<b>2- Book of prayer</b>	249
CHAPTER 1: Chapters on times of prayer	249
CHAPTER 2: Time of the Dawn prayer	251
CHAPTER 3: Time of the Zuhr prayer	252
CHAPTER 4: Cooling down the Zuhr in the intense heat	252
CHAPTER 5: Time of the Asr prayer	253
CHAPTER 6: Safeguarding the Asr prayer	254
CHAPTER 7: Time of the Maghrib Prayer	254
CHAPTER 8: Time of the Isha prayer	255
CHAPTER 9: Saying prayer on a cloudy day	256
CHAPTER 10: That who sleeps or forgets the prayer	256
CHAPTER 11: Time of the prayer in excuse and necessity	258
CHAPTER 12: Forbiddance to sleep before Isha prayer and to converse after it	259
CHAPTER 13: Forbiddance of saying prayer of Atama (instead of Isha)	260
<b>3- Book of Adhan and its manner</b>	260
Chapter 1: Beginning of Adhan	260
CHAPTER 2: (Loud) voice in Adhan	263
CHAPTER 3: Sunnah in the Adhan	266
CHAPTER 4: What should be said when the Muadhdhin calls the Adhan	268
CHAPTER 5: Excellence of Adhan and reward for the Mudhdhins	269
CHAPTER 6: Saying once in Iqamah	271

CHAPTER 7: When Adhan is called, one should not come out of the mosque if he is already in it	272
<b>4- Book of Mosques and (gatherings)</b>	272
CHAPTER 1: That who builds a mosque for Allah ﷻ	272
CHAPTER 2: Adornment of the Mosques	273
CHAPTER 3: Where it is permissible to build mosques	274
CHAPTER 4: The places where saying prayer is disliked	275
CHAPTER 5: What are disliked in Mosques	276
CHAPTER 6: Sleeping in the mosques	276
CHAPTER 7: The Mosque built first	277
CHAPTER 8: Mosques in the Dwellings	277
CHAPTER 9: Purifying and perfuming the mosques	279
CHAPTER 10: Dislike of spitting in the mosque	279
CHAPTER 11: Forbiddance of making lost and found announcements in mosque	280
CHAPTER 12: Saying prayer in the camel's enclosure and sheep's pen	281
CHAPTER 13: Invocation while entering the mosque	282
CHAPTER 14: Walking towards the prayer	283
CHAPTER 15: The greater the distance from the mosque, the greater the reward	286
CHAPTER 16: Excellence of the prayer in group	287
CHAPTER 17: Rigor on abstention from group-prayer	288
CHAPTER 18: Saying prayers of Isha and Fajr in group	289
CHAPTER 19: Remaining in the mosques and waiting for the prayer	290



<b>5- Book of establishing Prayer and manners in it</b>	<b>291</b>
CHAPTER 1: Opening of the prayer	291
CHAPTER 2: Invoking Refuge (of Allah almighty) in the prayer	292
CHAPTER 3: Placing the right hand over the left hand in the prayer	293
CHAPTER 4: Beginning the recitation	294
CHAPTER 5: Recitation in the prayer of Fajr	295
CHAPTER 6: The Recitation in the prayer of Fajr on the day of Jumua (Friday)	296
CHAPTER 7: The recitation in the Zuhr and the Asr	297
CHAPTER 8: Recitation one verse aloud occasionally in the Zuhr and the Asr prayers	298
CHAPTER 9: The Recitation in the prayer of Maghrib	299
CHAPTER 10: The Recitation in the prayer of Isha	300
CHAPTER 11: Reciting behind the prayer-leader	300
CHAPTER 12: About pauses for the Imam	302
CHAPTER 13: When the Imam recites, then be silent	303
CHAPTER 14: Saying Amin Aloud	304
CHAPTER 15: Raising hands while genuflecting and while lifting the head from genuflect	306
CHAPTER 16: Genuflecting in the prayer	309
CHAPTER 17: Placing hands on the knees	310
CHAPTER 18: What to say when raising head from genuflect	310
CHAPTER 19: Prostration	312
CHAPTER 20: Glorification of Allah ﷻ (Tasbih) while genuflecting and Prostrating	314

CHAPTER 21: Moderation in Prostrations	315
CHAPTER 22: Sitting between the two prostrations	315
CHAPTER 23: What should be said between the two prostrations	316
CHAPTER 24: About that concerning the Tashah-hud (Sitting posture in the Prayer)	317
CHAPTER 25: Invoking Blessings upon the Prophet ﷺ	320
CHAPTER 26: What should be said in the Tashah-hud and in the invocation of Blessings upon the Prophet ﷺ	323
CHAPTER 27: Pointing in Tashah-hud	324
CHAPTER 28: Taslim	324
CHAPTER 29: That who says one Salam	325
CHAPTER 30: Responding the Salam of the Imam	326
CHAPTER 31: The Imam should not particularize the supplication only to himself	326
CHAPTER 32: What should be said after the Salam	326
CHAPTER 33: Towards what one should turn after the prayer	328
CHAPTER 34: If the prayer begins and food has been served	329
CHAPTER 35: Group Prayer in the Rainy Night	330
CHAPTER 36: What is a Sutra (Screen) for the praying one	331
CHAPTER 37: Passing in front of the Praying	332
CHAPTER 38: What Intercepts the prayer	333
CHAPTER 39: Stopping (from passing) to one's capacity	334
CHAPTER 40: That who says prayer with something between himself and the Qibla	335
CHAPTER 41: Forbiddance of genuflecting and prostrating before the Imam	336



CHAPTER 42: What is disliked in the prayer	337
CHAPTER 43: That who leads the people when they dislike him	338
CHAPTER 44: Two persons are A group	339
CHAPTER 45: Who is preferred to stand close to the Imam	339
CHAPTER 46: Who is the most deserving to be the Imam	340
CHAPTER 47: What is obligatory upon the Imam	341
CHAPTER 48: Whoever leads (in prayer) should make it short	342
CHAPTER 49: The Imam should shorten the prayer if something happens	343
CHAPTER 50: Disciplining the Rows	344
CHAPTER 51: Excellence in the first Row	345
CHAPTER 52: Women's Rows	345
CHAPTER 53: The Prayer between the Pillars in the Row	346
CHAPTER 54: A man's prayer behind the Row alone	346
CHAPTER 55: Excellence in the Right side of the Row	347
CHAPTER 56: The Qibla (The prayer Direction)	348
CHAPTER 57: That who enters the mosque should not sit down till he performs Rakah	349
CHAPTER 58: Whoever eats Garlic should not come near the mosque	350
CHAPTER 59: How the Prayer - Sayer should Respond when he is greeted	351
CHAPTER 60: That who says prayer not towards the Qibla and not knowing	352
CHAPTER 61: Spitting of the Prayer-Sayer	352
CHAPTER 62: Removing the Pebbles during the prayer	353

CHAPTER 63: Saying prayer on a mat (of date-palm leaves)	354
CHAPTER 64: Prostrating on a garment during hot and cold	354
CHAPTER 65: Tasbih is for men and clapping is for women during the prayer	355
CHAPTER 66: Prayer with the shoes on	356
CHAPTER 67: Tucking hair and garment up during the prayer	356
CHAPTER 68: Fearfulness (of Allah) during the prayer	357
CHAPTER 69: Prayer in a single garment	358
CHAPTER 70: The Quranic Prostrations	359
CHAPTER 71: The number of the Quranic Prostrations	360
CHAPTER 72: Accomplishing the prayer	361
CHAPTER 73: Curtailment of the prayer during journey	364
CHAPTER 74: Combining two prayers during journey	365
CHAPTER 75: Supererogatory prayers during journey	366
CHAPTER 76: For how long should a traveler curtail his prayer if he stays in a city	367
CHAPTER 77: About the one who abandons the prayer	368
CHAPTER 78: About the obligation of Jumua (Congregational Prayer of Friday)	369
CHAPTER 79: Excellence of Friday	371
CHAPTER 80: What has been narrated about bath on Friday	372
CHAPTER 81: What has been narrated about concession for that	372
CHAPTER 82: What has been narrated about hurrying towards Friday (Prayer)	373
CHAPTER 83: What has been narrated about elegance on Friday	374

CHAPTER 84: What has been narrated about the time of Jumua (Friday Congregational prayer)	375
CHAPTER 85: What has been narrated about the Sermon of Jumua (Friday Congregational prayer)	376
CHAPTER 86: What has been narrated about listening to the Sermon and Keeping Quiet	377
CHAPTER 87: About that who enters the mosque while the Imam is addressing	378
CHAPTER 88: About the Prohibition of stepping over the people's heads on Friday	379
CHAPTER 89: About talking after the Imam comes down from the pulpit	380
CHAPTER 90: About the Recitation in the prayer of Jumua (Friday Congregational Prayer)	381
CHAPTER 91: About that who finds one Rakah of Jumua (Friday Congregational Prayer)	381
CHAPTER 92: About from where should you come to Jumua? (Friday Congregational Prayer)	381
CHAPTER 93: About those who miss Friday prayer without an excuse	381
CHAPTER 94: About the prayer before Jumua (Friday Congregational Prayer)	382
CHAPTER 95: About the prayer after Jumua (Friday Congregational Prayer)	383
CHAPTER 96: About sitting in circles on Fridays before the prayer, and squatting when the Imam delivers the Sermon	383
CHAPTER 98: About facing the Imam when he addresses	384
CHAPTER 99: Concerning the Hour that is hoped for on Friday	384



CHAPTER 100: About Twelve Rakah from the Sunnah	385
CHAPTER 101: About Two Rakah before Fajr (Prayer)	386
CHAPTER 102: About what is to be recited in the Rakah before the Fajr.	387
CHAPTER 103: When the Iqama is said, then no prayer (should be performed) except the Prescribed Prayer	388
CHAPTER 104: When should the Rakah before Fajr be said if they are lapsed (Qadha)	389
CHAPTER 105: About the Four Rakah before the Zuhr (prayer)	389
CHAPTER 106: That who misses the four Rakah before the Zuhr (prayer)	390
CHAPTER 107: That who misses the two Rakah after the Zuhr (prayer)	390
CHAPTER 108: About that who performs four Rakah before the Zuhr and four after it.	391
CHAPTER 109: About what is recommended of supererogatory (prayers) during the day time	391
CHAPTER 110: About the Two Rakah before the Maghrib (prayer)	392
CHAPTER 111: About the two Rakah after the Maghrib (prayer)	393
CHAPTER 112: What is to be recited in the two Rakah after the Maghrib (Prayer)	393
CHAPTER 113: About the six Rakah after the Maghrib (prayer)	393
CHAPTER 114: What has been narrated about Witr	394
CHAPTER 115: Concerning what should be recited in Witr	394
CHAPTER 116: What has been narrated about praying one Rakah as Witr	395

CHAPTER 117: Concerning the Qunut in Witr (a name of supplication) in Witr prayer	396
CHAPTER 118: That who does not raise his hands in Qunut	397
CHAPTER 119: Raising hands in supplication and wiping the face with them	398
CHAPTER 120: About reciting Qunut before genuflect or afterwards	398
CHAPTER 121: About Witr at the end of the night	398
CHAPTER 122: That who sleeps missing Witr or forgets it	399
CHAPTER 123: What has been narrated about Witr with three, five seven or nine	400
CHAPTER 124: What has been narrated about Witr during journey	401
CHAPTER 125: About the two Rakah while sitting after Witr	401
CHAPTER 126: About lying down after Witr and after two Rakah of Fajr (prayer)	402
CHAPTER 127: What has been narrated about Witr while riding	402
CHAPTER 128: About Witr at the beginning of night	403
CHAPTER 129: Omission during the prayer	403
CHAPTER 130: Whoever performed the Zuhr with five as he forgot	404
CHAPTER 131: About that two stands up after two by mistake	404
CHAPTER 132: About that who is doubtful in his prayer; he should refer to certainty	405
CHAPTER 133: About that who doubts his prayer' he should try to do what is correct	406
CHAPTER 134: That who says Salam after two or Three (Rakah) Wrongfully	407
CHAPTER 135: About the Two Prostrations of omission before the	

Salam	408
CHAPTER 136: That Who makes the Prostrations after the Salam	409
CHAPTER 137: What has been narrated about Resuming the Prayer	409
CHAPTER 138: How to leave the prayer if one breaks the ablution	410
CHAPTER 139: About the prayer of a Patient	410
CHAPTER 140: About the Supererogatory Prayer Performed while sitting	410
CHAPTER 141: The prayer of the sitting is half (Rewarded) than the Prayer of the standing	411
CHAPTER 142: Concerning the Prayer of the Messenger of Allah ﷺ during his illness	412
CHAPTER 143: Concerning the Prayer of the Messenger of Allah ﷺ performed behind a man from his Ummah	415
CHAPTER 144: About that the Imam is appointed only to be followed	416
CHAPTER 145: About Qunut in the Prayer of Fajr	417
CHAPTER 146: About killing snakes and scorpions during the prayers	418
CHAPTER 147: Forbiddance of prayer after Fajr and the Asr	419
CHAPTER 148: About the Hours when it is disliked to say prayer	420
CHAPTER 149: About the concession for prayer in Makkah at all times	421
CHAPTER 150: About delaying the prayer beyond its time	422
CHAPTER 151: What has been narrated about the Fear Prayer	422
CHAPTER 152: What has been narrated about the Eclipse Prayer	424
CHAPTER 153: What has been narrated about the Rain Prayer	426
CHAPTER 154: What has been narrated about the Supplication for	



Rain	428
CHAPTER 155: About the Eid Prayers	429
CHAPTER 156: Concerning How many times the Imam should say the takbir in the Eid Prayers.	430
CHAPTER 157: About the Recitation in the Eid Prayers	431
CHAPTER 158: About the Sermon on Eid days	432
CHAPTER 159: About waiting for the sermon after the Prayer	433
CHAPTER 160: About the Prayer before and after the Eid Prayer	434
CHAPTER 161: About going out for the Eid (Prayer) Walking	434
CHAPTER 162: About going out on Eidday via one route and Returning via different (route)	435
CHAPTER 163: About the festivity on the Eid Day	436
CHAPTER 164: About carrying spear on the Eid Day	436
CHAPTER 165: About women going out on the two Eiddays	437
CHAPTER 166: About two Eid occurring on the same day	438
CHAPTER 167: About the Eid Prayer in the Mosque when it rains	439
CHAPTER 168: About wearing weapons on the Day of Eid	439
CHAPTER 169: About taking a bath on the two Eiddays	439
CHAPTER 170: About the Time of the Eid Prayers	440
CHAPTER 171: About the Night Prayer is Two by Two Rakah	440
CHAPTER 172: About the Prayers at night and in the day are two by two	441
CHAPTER 173: About the Night Prayers (Qiyam) in the month of Ramazan	442
CHAPTER 174: About the Night Prayers (Voluntary) (Qiyam)	443

CHAPTER 175: About that who wakes up his family at night	445
CHAPTER 176: About Beautifying one's voice for Recitation of the Quran	445
CHAPTER 177: About the one who sleeps missing his night Portion (of the Recitation)	447
CHAPTER 178: How much time is recommended for the completion of the Quran	447
CHAPTER 179: About the Recitation in the Night Prayers	449
CHAPTER 180: About supplication when a man stands at night (to pray)	450
CHAPTER 181: About How many (Rakah) should be said at night	453
CHAPTER 182: Concerning which Hours of the night are the best	455
CHAPTER 183: About what it is hoped will suffice for the night prayer	456
CHAPTER 184: About the Prayer-sayer who dozes	457
CHAPTER 185: About Praying between Maghrib and Isha	458
CHAPTER 186: About voluntary Prayers performed at home	458
CHAPTER 187: What has been narrated about the Dhuha Prayer	459
CHAPTER 188: What has been narrated about the Prayer of Requirement (Hajat)	460
CHAPTER 189: About the prayer of Glorification (Salatis Tasbih)	461
CHAPTER 190: What has been narrated about the night of the middle of Shaban	463
CHAPTER 191: About Prayer and prostration at the time of gratitude	465
CHAPTER 192: About the prayer as an expiation	466
CHAPTER 193: About the five obligatory prayers and keeping their regularity	466

CHAPTER 194: About the excellence of praying in the sacred mosque (Ka'aba) and the Prophet's Mosque	468
CHAPTER 195: What has been narrated about praying in the Mosque of Jerusalem (Baitil Maqdis)	470
CHAPTER 196: About praying in the Quba Mosque	471
CHAPTER 197: About Praying in the congregational Mosque	472
CHAPTER 198: Concerning the beginning of the construction of the pulpit (of the Messenger of Allah ﷺ)	473
CHAPTER 199: About the Long Standing in the Prayers	473
CHAPTER 200: About a lot of prostrations	475
CHAPTER 201: About the first thing reckoned of a person in prayer	476
CHAPTER 202: About the voluntary prayer offered at the same place where obligatory prayer is offered	477
CHAPTER 203: About having a place in the mosque where one usually prays	478
CHAPTER 204: Concerning where shoes be placed when taken off for the prayer	479

## 6- BOOK OF FUNERALS

CHAPTER 1: About Asking After the sick	480
CHAPTER 2: About the reward for that who visits the sick	482
CHAPTER 3: About persuading the dying one to say La ilaha illallah	482
CHAPTER 4: What should be said to the sick while visiting	483
CHAPTER 5: About the Reward for the Believer for his agony	484
CHAPTER 6: About closing the eyes of the deceased	485
CHAPTER 7: About kissing the deceased	486

CHAPTER 8: What has been narrated about washing the dead body	486
CHAPTER 9: About husband washing his wife and wife washing her husband	487
CHAPTER 10: Concerning the washing of the Prophet ﷺ	488
CHAPTER 11: Concerning the shrouding of the Prophet ﷺ	489
CHAPTER 12: Concerning what is recommended for shrouding	489
CHAPTER 13: About sighting the deceased when he is wrapped in his shroud	490
CHAPTER 14: About the forbiddance of public death announcements	490
CHAPTER 15: What has been narrated about attending the Funerals	490
CHAPTER 16: About walking ahead of the funeral	491
CHAPTER 17: About forbiddance of wearing mourning dress with the funeral	492
CHAPTER 18: About not delaying when the Bier is ready and it should not be followed with fire.	493
CHAPTER 19: About the one for whom the funeral prayer is performed by a group of the Muslims	493
CHAPTER 20: About admiring the deceased	494
CHAPTER 21: What has been narrated concerning where should the Imam stand when he prays over the funeral	495
CHAPTER 22: About the recitation of (the Quran) in the funeral prayer	495
CHAPTER 23: About the supplication in the funeral prayer	496
CHAPTER 24: About four Takbir in the funeral prayer	498
CHAPTER 25: About that who says Takbir five times	499
CHAPTER 26: About the funeral prayer for a child	499



CHAPTER 27: Concerning the funeral prayer for the son of the Messenger of Allah D and mention of his death	500
CHAPTER 28: About the funeral prayer for the Martyrs and their burial	501
CHAPTER 29: About the funeral prayer offered in the mosque	502
CHAPTER 30: About the Hours when the funeral prayer should not be offered and the deceased not be buried	502
CHAPTER 31: About the funeral prayer for the people of the Qibla	503
CHAPTER 32: About the funeral prayer at the grave	504
CHAPTER 33: What has been narrated about the funeral prayers for Najashi	506
CHAPTER 34: About reward for that who prays over the funeral and who waits till the burial	507
CHAPTER 35: About standing up for the funeral	508
CHAPTER 36: What should be said while entering the graveyards	509
CHAPTER 37: What has been narrated about sitting in the graveyards	510
CHAPTER 38: About placing the deceased in the grave	510
CHAPTER 39: What has been narrated about the recommendation for the Niche-Grave	511
CHAPTER 40: What has been narrated about the Ditch-Grave (shaqq)	512
CHAPTER 41: About the symbols on the graves	513
CHAPTER 42: About the forbiddance of building plastering and writing over the graves	514
CHAPTER 43: What has been narrated about scattering earth into the grave	514
CHAPTER 44: About the forbiddance of walking and sitting on the	

graves	514
CHAPTER 45: About taking off shoes in the graveyards	515
CHAPTER 46: What has been narrated about visiting the graves	515
CHAPTER 47: About visiting the Idolaters' graves	516
CHAPTER 48: About the forbiddance of women visiting the graves	516
CHAPTER 49: About women following the funerals	517
CHAPTER 50: About forbiddance of wailing	518
CHAPTER 51: About the forbiddance of slapping ones cheeks and tearing one's garments	518
CHAPTER 52: About weeping over the deceased	519
CHAPTER 53: About the deceased being tormented for the wailing over him	520
CHAPTER 54: About the patience on calamity	522
CHAPTER 55: About the reward for that who consoles the afflicted	523
CHAPTER 56: About the Reward for that who (loses) his child	525
CHAPTER 57: What has been narrated about that who has abortion	526
CHAPTER 58: About the meal sent to the family of the deceased	527
CHAPTER 59: About the forbiddance of gathering with the family of the deceased and preparing meal	527
CHAPTER 60: About that who dies in a strange land	528
CHAPTER 61: About that who dies of illness	528
CHAPTER 62: About the forbiddance of breaking the bones of the deceased	529
CHAPTER 63: What has been narrated concerning the sickness of the Messenger of Allah ﷺ	529

CHAPTER 64: Mention of his death and burial 529

## 7- Book of Fasting 538

CHAPTER 1: About the excellence of fasting 538

CHAPTER 2: About the excellence of the Month of Ramadhan 539

CHAPTER 3: About fasting on the Doubtful Day 540

CHAPTER 4: About joining Sha'ban with Ramadhan 541

CHAPTER 5: About the forbiddance of anticipating Ramadhan by fasting, except for the one who habitually fasts and it coincides with that 541

CHAPTER 6: About the testimony that one has sighted the crescent 542

CHAPTER 7: What has been narrated concerning, "Fast when you see it and stop fasting when you see it (The moon)" 543

CHAPTER 8: What has been narrated concerning, "The Month is Twenty Nine" 543

CHAPTER 9: What has been narrated about the two Months of Eid 544

CHAPTER 10: About fasting during travel 544

CHAPTER 11: About Not fasting during travel 545

CHAPTER 12: About the Pregnant and the suckling women breaking their fast 546

CHAPTER 13: About making up for (The Missed fasts of) Ramadhan 546

CHAPTER 14: About the expiation for that who breaks (the Fast) during Ramadhan Day 547

CHAPTER 15: About that who breaks (his fast) obliviously 548

CHAPTER 16: About the fasting person who vomits 548

CHAPTER 17: About the tooth stick and antimony (Kohl) for the 548

fasting(Person)	549
CHAPTER 18: About the scarification of the fasting person	549
CHAPTER 19: About the fasting person kissing	550
CHAPTER 20: About the fasting person hugging	551
CHAPTER 21: About the fasting person backbiting and talking obscene	551
CHAPTER 22: What has been narrated regarding the predawn meal (Suhur to begin fast)	552
CHAPTER 23: What has been narrated about delaying Suhur (predawn meal to begin fast)	552
CHAPTER 24: About hastening to break the fast	553
CHAPTER 25: Regarding what is recommended (to eat) for breaking the fast	553
CHAPTER 26: About making fasting incumbent at night and having choice of fasting	554
CHAPTER 27: About that who wakes up sexually impure and desires to fast	554
CHAPTER 28: What has been narrated about fasting perpetually	555
CHAPTER 29: About fasting three days of every month	556
CHAPTER 30: What has been narrated concerning the fasting of the Prophet ﷺ	557
CHAPTER 31: Regarding the fast of Dawud, peace be upon him	557
CHAPTER 32: Regarding the fast of Nuh	558
CHAPTER 33: Fasting Six days of Shawwal	558
CHAPTER 34: About fasting one day in the path of Allah ﷻ	559
CHAPTER 35: About the forbiddance of fasting on the Days of Tashriq	559



CHAPTER 36: About the forbiddance of fasting on the day of Fitr and the day of Adha	560
CHAPTER 37: Fasting on a Friday	560
CHAPTER 38: About fasting on a Saturday	561
CHAPTER 39: Fasting the ten days (of Dhul Hijjah)	561
CHAPTER 40: Fasting on the Day of Arafah	562
CHAPTER 41: Fasting on the Day of Ashura	562
CHAPTER 42: Fasting on Mondays and Thursdays	564
CHAPTER 43: Fasting the sacred months	564
CHAPTER 44: About fasting is the Zakat of the body	566
CHAPTER 45: About the reward for that who offers food to the fasting person to break the fast	556
CHAPTER 46: About the fasting person while others eat near him	566
CHAPTER 47: One who is invited to eat and he is fasting	567
CHAPTER 48: About the fasting person that his supplication is not turned back	567
CHAPTER 49: About eating before going out on the day of (Eid-ul) Fitr	568
CHAPTER 50: One who dies owing a fast from Ramadan which he had missed	569
CHAPTER 51: One who dies owing a vowed fast(Nazr)	569
CHAPTER 52: About that who embraces Islam during month of Ramadhan	569
CHAPTER 53: About the woman who fasts without her husband's permission	570
CHAPTER 54: About that who stays with his hosts and he should not fast except with their permission	570

CHAPTER 55: One who says that grateful eater is like forbearing fasting person	570
CHAPTER 56: About the Night of Divine Decree (Qabr)	571
CHAPTER 57: The excellence of last Ten Days of the Month of Ramadhan	571
CHAPTER 58: Regarding Itikaf	572
CHAPTER 59: Concerning one who starts Itikaf, and makes up for Itikaf	572
CHAPTER 60: About observe Itikaf for one day or one night	573
CHAPTER 61: About the Person observing Itikaf Particularizing a place the mosque	573
CHAPTER 62: Itikaf in a tent in the mosque	574
CHAPTER 63: About the Itikaf observing Person who visits the sick and attends the funerals	574
CHAPTER 64: About the Itikaf observing person washing his head and combing his hair	574
CHAPTER 65: About the Itikaf observing person visited by his family in the mosque	575
CHAPTER 66: The woman having non-menstrual bleeding observing Itikaf	575
CHAPTER 67: About the Reward for Itikaf	576
CHAPTER 68: About that who performs prayers in nights of two Eid	576
<b>8- Book of Zakat</b>	576
CHAPTER 1: The Obligation of Zakat	576
CHAPTER 2: What has been narrated about withholding Zakat	577
CHAPTER 3: That is not the hoarded treasure on which Zakat is paid	578

CHAPTER 4: Zakat on Silver and Gold	579
CHAPTER 5: That who acquires wealth	579
CHAPTER 6L Wealth on which Zakat is due	580
CHAPTER 7: Paying Zakat before it is due-	580
CHAPTER 8: What should be said when Zakat is paid	580
CHAPTER 9: Zakat (Sadaqah) due on camels	581
CHAPTER 10: When the Collector receives an animal one year younger or one year older than the Due	583
CHAPTER 11: What kind of camels should be taken as Zakat	584
CHAPTER 12: Zakat (Sadaqah) Due on cows	584
CHAPTER 13: Zakat (Sadaqah) Due on Sheep	585
CHAPTER 14: About the Collectors of Zakat (Sadaqah)	586
CHAPTER 15: Zakat (Sadaqah) due on horses and slaves	587
CHAPTER 16: What is due as Zakat on wealth	588
CHAPTER 17: Zakat (Sadaqah) due on crops and fruits	588
CHAPTER 18: Assessment of Date-Palms and Grapevines	589
CHAPTER 19: Forbiddance of giving the worst of ones wealth as Sadaqah	590
CHAPTER 20: Zakat due on honey	591
CHAPTER 21: Charity for Fitr (Sadaqatul Fitr)	591
CHAPTER 22: Ushr and Kharaj	593
CHAPTER 23: A Wasq is sixty Sa	593
CHAPTER 24: Sadaqah given to the relatives	594
CHAPTER 25: Dislike of Begging	595

CHAPTER 26: One who begs when he is wealthy	595
CHAPTER 27: For whom is (Sadaqah) charity permissible	596
CHAPTER 28: The Excellence of Sadaqah (Charity)	596
<b>9. Book of Nikah</b>	597
CHAPTER 1: What has been narrated about the Excellence of Nikah	597
CHAPTER 2: Forbiddance of Celibacy	598
CHAPTER 3: The rights of Wife over Husband	599
CHAPTER 4: The rights of Husband over his Wife	600
CHAPTER 5: The best of Women	601
CHAPTER 6: Marrying a religious woman	601
CHAPTER 7: Marrying the virgins	602
CHAPTER 8: Marrying free women and the fertile ones	602
CHAPTER 9: Viewing a woman intending to marry her	603
CHAPTER 10: A man should not send proposal over his brother's proposal	604
CHAPTER 11: Seeking the consent of virgins and of previously-married women	605
CHAPTER 12: That who arranges his daughter's marriage while she dislikes it	606
CHAPTER 13: Marrying the minor girls arranged by their fathers	607
CHAPTER 14: Marriage of minor girls arranged by others than their fathers	607
CHAPTER 15: No marriage Except with a guardian	608
CHAPTER 16: Forbiddance of Shighar (swap marriage without Mahr)	609
CHAPTER 17: Dowries of women	609



CHAPTER 18: A man who married without stipulating the dowry and then dies	611
CHAPTER 19: Sermon of Marriage	611
CHAPTER 20: The announcement of marriage	614
CHAPTER 21: Singing and Tambourining (Daff beating)	614
CHAPTER 22: About the Effeminate Men	616
CHAPTER 23: Congratulating on Marriage	616
CHAPTER 24: The wedding feast (Walima)	617
CHAPTER 25: Acceptance of the invitations	618
CHAPTER 26: Staying with a virgin and a previously - married woman (breaking the turns of other wives)	619
CHAPTER 27: What the man should say when his bride comes in to him	620
CHAPTER 28: Curtaining oneself while copulating	620
CHAPTER 29: Forbiddance of copulating with women from behind	621
CHAPTER 30: Coitus Interruptus (Azl)	622
CHAPTER 31: A man should not marry a woman along with her paternal and maternal aunt	622
CHAPTER 32: A man divorces his wife thrice, then she marries another man who divorces her before copulation, can she go back to the first man	623
CHAPTER 33: The Halalah-doer and for whom the Halalah is done	624
CHAPTER 34: What is unlawful due to Lineage is unlawful due to suckling	624
CHAPTER 35: Suckling once or twice does not make unlawful	625
CHAPTER 36: Breastfeeding an adult	626

CHAPTER 37: No breastfeeding after weaning	627
CHAPTER 38: Breast milk of a male parent	628
CHAPTER 39: A man became Muslim and has (married) two sisters	628
CHAPTER 40: A man became Muslim and he has more than four wives	629
CHAPTER 41: Conditions in Marriage	629
CHAPTER 42: A man freeing his female-slave then marrying her	630
CHAPTER 43: A slave marrying without his master's permission	631
CHAPTER 44: Forbiddance of time-bound marriage (Mutaa)	631
CHAPTER 45: Marriage of a Muhrim (clad in pilgrimage garments)	632
CHAPTER 46: Compatibility	633
CHAPTER 47: Equating among wives	633
CHAPTER 48: A wife giving her day to her co-wife	634
CHAPTER 49: Intercession concerning marriage (proposals)	635
CHAPTER 50: Behaving well with women	636
CHAPTER 51: Beating women	637
CHAPTER 52: Artificial hair extenders and tattoo - makers	638
CHAPTER 53: Time recommended for consummating marriage	639
CHAPTER 54: A man copulating with his wife before giving her anything	640
CHAPTER 55: Omens and good fortune	640
CHAPTER 56: Protective jealousy (Ghairat)	641
CHAPTER 57: The woman who gifted herself to the Prophet	642
CHAPTER 58: A man doubting his child	643

CHAPTER 59: Child is for the bed (legal husband) and the fornicator has nothing	644
CHAPTER 60: A spouse becoming Muslim before the other	645
CHAPTER 61: Copulating with a child-nursing wife	645
CHAPTER 62: A woman troubling her husband	646
CHAPTER 63: Haram does not make Halal, Haram	646
<b>10. Book of Divorce</b>	647
CHAPTER 1: (What Suwayd bin Saeed told us)	647
CHAPTER 2: Divorce according to Sunnah	647
CHAPTER 3: How a pregnant should be divorced	648
CHAPTER 4: One who divorces three times in one sitting	649
CHAPTER 5: Taking ones wife back	649
CHAPTER 6: When a divorced pregnant woman delivers the divorce becomes irrevocable (final)	650
CHAPTER 7: When a pregnant widow gives birth, remarriage before permissible	650
CHAPTER 8: Where should the widow observe her waiting period (Iddat)	651
CHAPTER 9: Can a woman go out during her waiting period (Iddat)	652
CHAPTER 10: Has the divorced three times, right to accommodation and maintenance?	653
CHAPTER 11: Gifting at divorcing	653
CHAPTER 12: The man denying the divorce	654
CHAPTER 13: That who divorces, marries or takes back (his wife) jokingly	654

CHAPTER 14: That who divorced in his heart but did not speak the words	654
CHAPTER 15: Divorce (given) by insane, a minor and the sleeping one	655
CHAPTER 16: Divorce of the compelled one and the forgetful one	655
CHAPTER 17: No divorce before marriage	656
CHAPTER 18: The words by which divorce takes place	657
CHAPTER 19: Irrevocable (Final) divorce	657
CHAPTER 20: A man giving his wife the choice	658
CHAPTER 21: Khula is disliked for women	658
CHAPTER 22: The man (should) take that he had given at Khula	659
CHAPTER 23: The waiting period (Iddat) for a willing - divorced woman (Khula)	659
CHAPTER 24: Swearing to abandon marital relations with one's wife (Iyla)	660
CHAPTER 25: Declaring ones wife unlawful for oneself (Zihar)	661
CHAPTER 26: A man declaring Zihar (but) copulating before Expiating	662
CHAPTER 27: Accusation of adultery on oath by the spouse (Li'aan)	663
CHAPTER 28: Declaring unlawful	666
CHAPTER 29: Giving choice to a slave-woman when freed	667
CHAPTER 30: Divorce and waiting period (Iddat) of a slave woman	668
CHAPTER 31: The divorce given by a slave	668
CHAPTER 32: That who divorces a slave -woman with two divorces, then buys her	669
CHAPTER 33: The waiting period (Iddat) of a slave-woman bearing child (Umrn Walad)	669

CHAPTER 34: Dislike of adornment for a recently widowed woman	669
CHAPTER 35: Can a woman mourn for anyone than her husband	670
CHAPTER 36: A man ordered by his father to divorce his wife	671

## 11. Book of Expiations

CHAPTER 1: The swearing of the Messenger of Allah ﷺ by which he took an oath	672
CHAPTER 2: Forbiddance of making an oath by other than Allah ﷻ	672
CHAPTER 3: Taking an oath by another community than Islamic	673
CHAPTER 4: That who takes an oath by Allah ﷻ should be accepted	674
CHAPTER 5: Swearing is either sin or regret	675
CHAPTER 6: Making exception in swearing	675
CHAPTER 7: That who swears an oath and then sees better thing	675
CHAPTER 8: That who says expiation of (evil vows) is not to do them	677
CHAPTER 9: How much food for the expiation of swearing.	677
CHAPTER 10: (Expiate) with the average food that you feed your families	677
CHAPTER 11: Forbiddance of man's insistence on his swearing and not expiating	678
CHAPTER 12: Fulfilling the oaths	678
CHAPTER 13: Forbiddance of saying 'What Allah ﷻ wills and you will.'	679
CHAPTER 14: That who puns in his swearing	680
CHAPTER 15: Forbiddance of vowing (Nazr)	681
CHAPTER 16: Vows for sinning	681
CHAPTER 17: That who makes a vow and does not name it	682



CHAPTER 18: Fulfilling the vows	682
CHAPTER 19: That who dies with an (unfulfilled) Vow upon him	683
CHAPTER 20: That who vows to go for the Pilgrimage on foot	684
CHAPTER 21: That who intermingles in his vow obedience and disobedience	684



In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

## Publisher's Note

The last of the Prophetic series Hazrat Muhammad ﷺ, the instructor of the cosmos, the solace for the universe, may peace and blessings of Allah be upon him, has been the true replica of the Holy Quran. He is the embodiment and paragon of The Quranic mannerism, as is said by Hazrat Ayesha ؓ that his manners are of the Quran. By virtue of his greatness, Allah, The Lord of the worlds, honoured him with a unique commandment. "And, lo! thou are of a tremendous nature" (68:4). It is flagrant that all the sayings and deeds of the Messenger of Allah ﷺ are the exposition of the Holy Quran, as these are the practical annotations and explanations of the Holy Quran's text.

Undoubtedly the Holy Quran is a complete code of life in which there has been mentioned every instruction and every commandment in detail. Yet it is also the fact that human beings are unable to comprehend its true spirit without the pious Ahadith as human mind does have its own limitations. Because of this factual position, Ahadith are the second basis of Islamic religion while the Holy Quran is the first as it is impossible to understand the miraculous systemization of the Holy Quran without consulting the pious Ahadith along-with the Quranic textual contents.

By the grace of Allah Almighty, Farid Book Stall Publishers solely, rather with the cooperation of Hamid and Company, has got a number of books of Ahadith rendered into Urdu and has succeeded in publishing them in a quite commensurate style. Farid Book Stall Publishers has also achieved a new hallmark as it has published the English translation of Imam Nawwāwī's classical book of Ahadith Riyad-us-Sualiheen by the title "The Orchard of the Virtuous", rendered by Prof. Abdul Khaliq Najmi. Now we are proudly launching the English Translation of one of the "Six Accurate Ones" (Sihah-e-Sitta), Sunan Ibn Majah. It has been translated into English by the same renowned scholar whose expertise has already acclaimed all over the world especially in all the sanctified religious quarters of the been Islamic World.

Translating one sacred writing from its original language to another language has always been a very sensitive task but translating pious Ahadith into English is even more a Herculean Task because the multifaceted profeundity of Arabic words baffle every translator how to communicate their oral message while remaining

close to textual phraseology.

As for translation of Sunan Ibn Majah, let me say one thing quite confidently rather assuredly that Prof. A.K. Najmi has been too meticulous in maintaining the original text in his translation. While rendering the Ahadith in English, he not only upheld the word for word meaning but also succeeded in communicating what the Hadith's actual message is. The tedious probelm is the exotic narrative scheme of the Ahadith, as there is no hard and fast concept of Direct and Indirect Speech in oriental languages as is there in English. Thus he chose to use Direct Narration while translating the original words spoken by the Holy Prophet ﷺ, may Allah bless him and grant him peace, but while translating the events and speeches reported or uttered by all others, he used both the Direct and Indirect methods of speech so as to remain as much close as possible to the original meaning and message of the hadith.

And all praise is due to Allah Almighty, The Exalted and The Honoured.

Syed Hasan Ijaz  
Farid Book Stall, Publishers.



In the name of Allah, the Beneficent, The Merciful.

**Abdul Khaliq Najmi,  
The Translator**

Abdul Khaliq Najmi was born in 1955. He joined Government service in 1982 as lecturer in History. His special field of research has always been the Messenger of Allah's ﷺ life and achievements.

Now he is working as Associate Professor at Govt. Islamia College Lahore. He is the Head of the Departments of History and Pakistan Studies. He is a well known writer in the national as well as international press and is highly esteemed because of his authenticated research on the life of Hazrat Muhammad ﷺ may Allah bless him and grant him peace; of course based on the Quranic injunctions and the most accurate collections of Ahadith. I managed to persuade him that he must use his knowledge-ability and lingual prowess in the translation of the collection of Ahadith Sunan Ibn Majah. He was so condescend as to agree to it quite complacently with a view to ensuring heavenly reward.

The translation of Ahadith is too delicate and too sensitive a job that requires a translator who must be well-versed, primarily, in the historical background of the Holy Prophet's ﷺ pious biography. Then he must be acquainted with the multifariousness of Arabic phraseology, then, at the same time, he must be having the full command of English language with deep awareness of its grammatical implications and its literary decencies so as to render the Arabic text of Ahadith in English, to keep both word for word meaning, while upholding its literary beauties. Luckily all these qualities have culminated in Mr. Abdul Khaliq Najmi, the translator of this book "Sunan Ibn Majah". That is why, its accuracy with literary delicacy has won him ardent acclaim from all the connoisseurs, all over the Muslim world. Even a number of non-muslim scholars are, equally, appreciative of the work and are well on the road towards understanding Islam.

May Allah guide them to the righteous path.

In this English translation of Sunan Ibn-e-Majah, Mr. Abdul Khaliq Najmi has kept up whole of his uniqueness of approach, profundity of learning and consummate scholarship for which he is famous. He has also translated all the comments of Imam Ibn Majah where-ever he had made at the end of a hadith. Mr. Najmi is himself an expounder of the Hanafite fiqah. Thus keeping in mind, lest the reader should be misguided, our learned translator gave a note of his own, juxtaposing the point of view of the Ahl-e-Sunnat Wal Jama'at according to the Hanafite Jurisprudence.

**Syed Hasan Ijaz**

**Farid Book Stall  
Publishers.**





In the name of Allah, the Beneficent, The Merciful.

## Imam Ibn-e-Majah

Imam Ibn-e-Majah is the last of the greatest six Imams of Hadith. Along-with other Imams, Imam Ibn-e-Majah has also won universal acclaim in the service of Hadith-narration and has enticed innumerable admirers. Imam Abul Qasim Rafai writes in his "History of Qazvin" that Ibn-e-Majah was a great Imam of the Muslims, having authoritative personality and a unique popularity among the scholars. Muhaddith Khalili says that he was a great scholar of exegesis, hadith and history with special zest in the knowledge of Hadith and was considered to be the expert rather memorizer of Ahadith whose comments had testimonial importance. Allama Yaqut Hamvi writes, "He is one of the notable scholars of "Qazvin". Similarly Shamsuddin Zahabi, Shahabuddin Ibn Hajar Asqalani, Ibn Khalakan, Ibn Nasiruddin and a number of historians, connoisseurs and critics have admitted and acclaimed Ibn-e-Majah's authenticity, eminence, nobility, vastness of approach, memorization of Ahadith and his meticulousness in the field of Hadith-narration. They all are in deep praise of Ibn-e-Majah's scholarly and skillful craftsmanship and have elucidated his qualities and characteristics in a glorious manner.

### Name and Lineage

Full name of Ibn Majah is Hafiz Abu Abdullah, it is his surname, Muhammad is his actual name and Yazid is his father's name while Rabai refers to his tribe Rabaiya that is named after Rabaiya bin Nazar. As Imam Bukhari is called "Jufi" because of his clan's amity with that tribe, Ibn-e-Majah is called "Rabai". Qazvin is a famous city of Iranian Azerbaijan and it is the abode of Imam Ibn Majah rendering him Qazvini.

"Majah, in Ibn-e-Majah is a Persian word and it may be the Arabicized form of "mahcha". Historians differ in the annotation of Majah, extending contradictory points of view about it. Shah Abdul Aziz writes in his "Bustan-ul-Muhaddisin" that Majah was his father's name but in another book "Ajala Nafaa" it was his father's title. Some say that it is his grandfather's name. But the right thing is that it is the

title of his father Yazid as a number of scholars and the majority of the Qazvini historians contend. So according to the rules of grammar, the word "Ibn" should be written (instead of bin) so that it may be clear that it is the distinction of Muhammad not of Yazid in the full name i.e. Muhammad bin Yazid Ibn-e-Majah. Mullah Ali Qari has made extensive research on the scribe of this word and he says:

"And Abu Abdullah Muhammad bin Yazid Ibn-e-Majah should be written with the assertion of "I" (a) before "bin" because it is in place of Ibn Yazid. It is written in the lexicon that "Majah" is the title of Muhammad bin Yazid's, father's title, who is the writer of Sunan, not of his title not of his grand-father".

(Mullah Ali Qari, d:1014 AH, Mirkatul Mafatih, V:1, P:68)

Imam Nawwawi has also ratified the above-mentioned method of writing giving the example of Abdullah bin Umar and Abdullah bin Abbas ؓ using only "bin" when the names are of racial-descendents but using "Ibn" when the names are not of racial-descendents for the second category, he gave the examples of Abdullah Amr Ibn Umm Maktum and Abdullah bin Abi Ibn Saloal. (Imam Abu Zakariyya Mohyuddin Yahya bin Sharaf Nawwawi, d:678H, Sharah Muslim, Ali Hamish Muslim, v:1, P:68)

### His birth And Biography

Imam Abdullah Shamsuddin Zahabi, d: 748H, writes in his Tazkira, v:2, P:630:

"Ibn-e-Majah was born in Qazvin, the modern-day Iranian province of Qazvin in 824 (209:AH) to a family who was client (mawla) of the Rabiah tribe." He left his home town to travel the Islamic world visiting Iraq, Hijaz, Khurasan with the famous cities Makkah, Madina, Kufa, Basra, Baghdad and Damascus etc.

### His Teachers

He studied under Abu Bakr bin Abi Shaybah (through whom came over a quarter of al-Sunan). Muhammad bin Abdullah bin Numayr, Jabarah ibn al-Mughallas Ibrahim bin al-Mundhir al-Hizami, Abdullah bin Muawiyah, Hisham bin Ammar, Muhammad bin Rumh and Dawud bin Rashid etc. (Zahabi : Tazkirah : 2/630).

Moreover he benefitted a great deal from many other scholars like : Nasr bin Ali, Abu Marwan Muhammad bin Uthman, Muhammad bin Yahya Nishapuri, Ahmad bin Thabit Alhajdari, Abu Bakr Khallad Bahli, Muhammad bin Bishar, Ali bin Munzar, Muhammad bin Abbad bin Adam, Abbas bin Abdul Azim, Ahmad bin Abda, Abdullah bin Amiri bin Zarat, Abu Khaithma, Zuhair bin Harb, Uthman bin Abi Shaybah, Abdullah bin Ahmad bin Bashir bin Zakwan Damishqi, Ismail bin Bishar bin Mansur

and Yahya bin Hakim etc.

### His Pupils

There is a long list of those who benefitted from Ibn Majah directly and those who narrated Ahadith from him. Some names are mentioned below:

Ali bin Saeed bin Abdullah Alfalani, Ibrahim bin Dinar Aljarshi Al-Samdani, Ahmad bin Ibrahim Alqazvini, Abu Tayyab Ahmad bin Ruh Assharani, Ishaq bin Muhammad Alqazvini, Jaafar bin Idris, Husain bin Ali, Suleman bin Yazid Alqazvini, Muhammad bin Eisa Assaghar, Hafiz Abul Hasan Ali bin Ibrahim bin Salamah Alqazvini, Abu Amr Ahmad bin Muhammad and Hakim Almadni Al-Isbahani etc.

(Hafiz Ibn Hajar Asqalani, d:852H, Tehzib-ul-Tehzib, v:9, p:531)

### His Books

Basically there are three books written by Ibn Majah. Zahabi has mentioned the following of Ibn Majah's works.

- i. Sunan Ibn Majah, one of the six canonical collections of Ahadith. (Its detailed introduction is given separately)
- ii. Kitab al Tafsir, a book of Quranic exegesis.
- iii. Kitab al Tarikh, a book of history or more likely a listing of hadith transmitters, from the days of the Companions to the writer's times.

About Ibn-e-Majah's Tafsir, Ibn Kathir passed some praise-worthy remarks and Imam Sayuti included it in the third generation's Tafasir. (Sayuti : Al-Itteqan : 2/190) Now this book is extinct.

Ibn Majah's Kitabal Tarikh deals with the history of the Hadith-transmitters from the Companions of the Prophet ﷺ to his age. Hafiz Ibn Tahir Muqaddasi, d:507H writes. "I have seen its copy in Qazvin but now this book is extinct".

### His Death

Ibn-e-Majah died on 22 Ramadan, 273H on Monday at the age of sixty four. He was buried on Tuesday (Shah Abdul Aziz Dehlvi, d:1220H, Bustan-ul-Muhaddisin, P:299).

Hafiz Abul Fazl, Muqaddasi writes in Sharut-ul-Aima Alsitta that his brother Abu Bakr lead his funeral prayer and Ibn Majah's son Abdullah laid him in the grave with the help of his two brothers.

A number of poets wrote heart-rending elegies on his death. Muhammad bin Alaswad Qazvini versifies his elegy like this:

- ☆ The death of Ibn Majah has broken the columns and pillars of knowledge.
- ☆ Death has snatched Ibn Majah from us by such an oppression that we complain of it only to God.
- ☆ Who can replace Ibn Majah and who can be expected to explain knowledge and retain in memory like Ibn Majah.
- ☆ O, Abu Abdullah you were unique during your age and you did not leave any parallel of you.

(Sheikh Ali bin Suleman : Nur Misbah Azzujajah Ala Sunan Ibn Majah, P:3)

Hafiz Ibn Hajar has also mentioned some of the verses of the elegies in his Tehzib-ul-Tehzib. All these verses bear out that Ibn Majah was a very popular and loveable personality of his age and Qazvin held immense honour and esteem for him.



In the name of Allah, the Beneficent, The Merciful.

## Sunan Ibn-e-Majah

Sunan Ibn Majah is one of "The Six Accurate" books of Ahadith, the other five being Sahih Bukhari, Sahih Muslim, Sunan Abu Dawood, Sunan Tirmidhi and Sunan Nasai. Sunan Ibn Majah was included as the sixth most accurate in fifth century but after that it proved its authenticity day by day getting more and more importance in every age. Some other books of Ahadith might have been more forceful rather superior to it like : Sahih Ibn Haban, Sunan Darimi, Dar Qutni etc. but no one got so much popularity as Sunan Ibn Majah. Sunan Nasai, once, had always been considered to be more authenticated than even Sahih Bukhari and Sahih Muslim by Western-regioned Muslim scholars, yet copious work on the annotations and explanations of Sunan Nasai was less than on Sunan Ibn Majah.

Just to evaluate the usefulness and popularity of Sunan Ibn Majah it is sufficient to say that when Ibn Majah presented this book to Hafiz Abu Zara'ah after its completion, he, inadvertently, cried out, "If this book reaches the hands of the people, all other books of collection and compilation of Ahadith will certainly lose their lustre." (Imam Abu Abdullah Shamsuddin Zahabi, d:748H, Tazkira-tul-Haffaz, v:2, P:436) This saying of Hafiz Abu Zara'ah proved truthful word for word and all other books and collections were dimmed before Sunan Ibn Majah.

### Diction

The thing that made Sunan Ibn Majah so popular among the commoners as well as the scholars is its marvellous diction with the curious choice of narration. Its chapters are arranged in jurisprudential order and in this way the Ahadith that are selected for this purpose are quite commensurate, rendering the understanding of

the issue very easy without any complication. Some merits of Sunan Ibn Majah are given below:-

- (i) Imam Ibn Majah has quoted most of those Ahadith that have not been mentioned in the other five accurate books. Allama Abul Hasan Sindhi writes that in this context Imam Ibn Majah has followed the example of Hazrat Muaz bin Jabal رضي الله عنه as he, too, has the Ahadith not narrated by other Companions. As Hazrat Muaz bin Jabal رضي الله عنه has done it, keeping in mind the benefit of public at large, similarly, Ibn Majah has done the same for the use of general people. For this purpose, he, even, does not pay heed towards the authenticity of the narrator or his authority. That is why many a weak narration has been added in the Sunan Ibn Majah.
- (ii) A unique characteristic of Ibn Majah is that Imam Ibn Majah has never repeated his narration in the book. This quality is never found in any other book of Ahadith.
- (iii) Another quality of Sunan Ibn Majah is that, it is very brief. Even then it is the collection of all necessary commandments about almost all basic issues.
- (iv) Unlike other books of Ahadith, Sunan Ibn Majah has not included the Ahadith of excellences of the Companions in its collection.
- (v) In narrating some of the Ahadith, Ibn Majah tells about the technical narrative scheme and status of the given Hadith, for example, while quoting a Hadith from Abu Bakr bin Abu Shaybah, Ibn Majah, commented "Qala Abu Abdullah Gharib, la Yuhaddithu illa Ibn Abi Shaybah wahdah". (Imam Abu Abdullah Ibn Majah, d:273H, Sunan Ibn Majah P:77)
- (vi) If there has been any confusion or doubt about a Hadith, Imam Ibn Majah mentions how its proof was found and from where. He mentioned an event after quoting a Hadith from Muhammad bin Yahya: "That I, (Abu Abdullah Ibn Majah) heard from Muhammad bin Yahya that there was some vexation about this



Hadith in the people of Baghdad. So, I, with Abu Bakr A'ayun went to the son of Abbad bin Awwam in search of that Hadith. He showed us the original book of his father Abbad bin AlAwwam and there we found the Hadith". (Imam Abdullah Ibn Majah, d:273H, Sunan Ibn Majah, P:50)

(vii) Some narrations are specific of a single town and no narrator is found in another town. When such narrations are quoted, Imam Ibn Majah makes a note telling that the narration is of such and such town. For example while quoting from Abu Umair Eisa bin Muhammad Annahas, Imam Ibn Majah adds at the end of the Hadith. "Haza Hadith-ur-Remliyain laisa illa indahum." meaning that his Hadith has not been found except with the people of Palestine.

### Tri-Transmitted of Ibn Majah

Four out of "The Six Accurate Ones" have the eminence of narrating the tri-transmitted Ahadith in their collections. Imam Bukhari has quoted twenty-two tri-transmitted (Thalathiyat) with repetitions in his Sahih Bukhari. Imam Tirmidhi and Imam Abu Dawud have quoted only one tri-transmitted Hadith each in their Sunan and Imam Ibn Majah has quoted five tri-transmitted Ahadith in his Sunan. All of these five tri-transmitted Ahadith have been transmitted by only one narrator and the authority is "Hadathana Jabbarah bin Al-Mughallas thana Kathir bin Saleem an Anas bin Malikؓ". In this authority, a transmitter is, Jabbarah bin Mughallas who is the teacher of Imam Ibn Majah. But Hafiz Abu Zara'ah, Ibn Moeen, Ibn Sa'ad and Bazaz etc have declared Jabbarah bin Mughallas faulty with all his narrations as refutable being contradictory. When Imam Ibn Hanbal's son, recited Jabbarah's narration in front of him, he also declared some of Jabbarah's narrations concocted and some as false. However, some of the Muhaddithin (Traditionalists, experts in Ahadith) have justified him and declared him (Jabbarah) as strong. Ibn Numair said that he was truthful and he never told a lie in any of his narration purposely. Ibn Adi also says that he (Jabbarah) never lied advertently, but was negligent in quoting.

Uthman bin Abi Shaybah said that he was a great memorizer and was always sought-after for his narration of Hadith by them. Moreover he writes, "Athram commanded us to write Ahadith from him." (Hafiz Ibn Hajar Asqalani, d:852H, Tehzil-ul-Tehzib, P:58,59)

The second transmitter of Ibn Majah is Kathir bin Saleem, who is the teacher of Jabbarah but he is more unreliable than Jabbarah is. Some scholars have justified, thus strengthened Jabbarah but as for Kathir, no one is on his support. Abdullah bin Ali bin Madini says, "Kathir bin Saleem, who is the transmitter from Anas رضي الله عنه, is a very weak narrator. He, only, transmitted five Ahadith from Anas رضي الله عنه that became one hundred after-wards. Yahya bin Moeen forbade to write Ahadith from him. Nasai and Azdi declared him the forsaker of Hadith. Abu Zara'ah called him vagrant of Hadith and Abu Hatim declared him "Denier of Hadith" and "Weak". Moreover Abu Hatim says that whatever Kathir narrates from Anas رضي الله عنه, is never supported by anyone. Ibn Haban said that he concocted Ahadith referring them from Anas رضي الله عنه. Similarly Ibn Adi and Imam Bukhari etc. have criticised him much and all are silent to ratify or strengthen him.

(Hafiz Ibn Hajar Asqalani, d:852H, Tehzil-ul-Tehzib, P:58,59)

However Imam Ibn Majah has quoted five tri-transmitted Ahadith (Thalathiyat) in his Sunan, thus, has managed to prove his mettle, but all these tri-trasmittred have been the victim of the weakness of Jabbarah and Kathir rendering their importance eclipsed.

### Conditionalities

Imam Ibn Majah is very lenient in the selection of his narrators. He accepts the transmissions of every kind of narrator. Probably the main cause of this magnanimous acceptance of narrators is Ibn Majah's fondness to compile unique Ahadith in his collection that are not found in other books of Ahadith. For this, he, even, sacrificed his undoubtful accuracy, rather, condoned the gross weakness of his

transmitters.

### Technical status of Ibn Majah's narrations.

There are many weak Ahadith in Sunan Ibn Majah. Hafiz Ibn Hajar Asqalani writes, "Fafihi Ahadithun kathira munkirah. (Hafiz Ibn Hajar Asqalani, d:852H, Tehzib-ul-Tehzib, v:9, P:531)

Hafiz Shamsuddin Zahabi writes, "Sunan Ibn Majah' would have been a very fine and pure book, would that some weak Ahadith had not polluted it." The number of those weak Ahadith is almost only thirty according to the saying of Hafiz Abu Zara'ah quoted by Hafiz Shamsuddin Zahabi (Zahabi, d:748H, Tazkira-tul-Haffaz, V:2, P:636). He writes about this comment of Hafiz Abu Zara'ah in his "Siyyarul Nabala". "If it is correct that according to Hafiz Abu Zara'ah only thirty Ahadith are weak, then he might have said it about those thirty narrations whose authenticity is extremely weak and are totally disconnected in the chain of narration, otherwise Ibn Majah has quoted almost one thousand unargumentable Ahadith in his Sunan". (Allama Muhammad bin Ismail Amir Yamani, Tauzih-al-Afkar, v:1, p:233)

Inspite of all this, Sunan Ibn Majah has still been a great authentic work. It does have accurate Ahadith.

Imam Ibn Majah, may Allah have mercy upon his soul, lived during the Abbasid Caliphate while scientific studies had begun taking hold in the Abbasid dynasty. During this time literary aspects greatly influenced writing and works about Islam. The protection of Islam from those things had become of foremost importance to Imam Ibn Majah with other scholars of his time. Imam Ibn Majah also traveled extensively to verify the authenticity of the Ahadith, he was narrating. His quest of knowledge won him many teachers and students. Like other scholars of Hadith, he avoided showing off, he did not write down his stories of traveling otherwise we would have invaluable resources to learn from. Scholars have highly praised Ibn Majah. Al Khalili said, "His leadership in knowledge is agreed upon, for he was

well-versed in Hadeeth and its memorization and he was widely-read in his field." Zahabi said about Ibn Majah, "He is the Haafiz, the authority, the well-versed in Tafseer, the leading hadith scholar of Qazween of his time".

Ibn Majah has been so much relied upon that some clerics prefer some of his sunan even to those of Sahih Bukhari. In a narration Imam Bukhari committed two mistakes, he narrated one from Malik while it was narrated by Abdullah bin Malik. Imam Bukhari declares its authority "the mother of Malik", while she was the mother of Abdullah. Ibn Majah's narration is above these mistakes. In another narration of Imam Bukhari, Walid bin Uqbah was punished with eighty lashes on drinking charge while he was punished with only forty lashes etc. Ibn Majah can never be objected as he does not mention the number of lashes in his narration.

Some other examples are mentioned in the chapters of Sahih Bukhari.

### Number of Narrations.

According to Hafiz Shamsuddin Az-Zahabi Sunan Ibn Majah consists of 32 books. Abul Hasan Al-Qattan says that it has 1500 chapters. "It consists of 4000 Ahadith according to Zahabi, (Az Zahabi, d:748H, Tazkira-tul-Haffaz, 2). However after examination and modern numerology used by Muhammad Fuad Abdul Baqi, the book consists of 37 books, 515 chapters and 4341 Ahadith.

Ibn Majah was born in 209 A.H. 824 AD. He died in 273AH-887AD in Qazwin, a modern day Iranian province. May God always bless Ibn Majah for his tremendous service in the field of Hadith-compilation.

### The gradation of sunan Ibn Majah among the six accurate.

By the end of fifth century A.H, only the five books were considered the canonical accurate. Hafiz Abul Fazl Muhammad bin Tahir Muqaddasi, d:507H was the first who extensively discussed the narrative-conditionalities (Sharut) of Ibn Majah in his book Sharut-ul-Aima Al-sittah, and affiliated Sunan Ibn Majah with the canonical books and declared them the Six Accurate but during the same age, the

contemporary of Hafiz Ibn Tahir, Muhaddis Razin bin Muawiyah Malki, d:525H, declared in his book "Attajrid Lis Sihah Was-Sunan" that Mawta of Imam Malik was the sixth of the six accurate ones. In this way he affiliated 'Mawta' with the five accurate instead of Sunan Ibn Majah. Later on the scholars kept differing about the sixth book whether it was "Mawta" of Imam Malik or "Sunan" of Ibn Majah. Generally the western-regioned scholars (Magharbah) preferred "Mawta" and eastern-regioned scholars of Islam (Masharqah) preferred Sunan Ibn Majah. Later on the bulk of the posterior-followers (Mutakhirin) agreed upon Sunan Ibn Majah and now it is an admitted fact that the Sixth of the Six Accurate is Sunan Ibn Majah. Allama Abul Hasan Sindhi writes in the "Preface to the Annotation of Ibn Majah." "Wa ghalibal mutakhirin ala inahu sadis alsittah".

During the eighth century, the contention was heard that the sixth of the "Six Accurate" should be Sunan Darimi instead of Sunan Ibn Majah. Hafiz Salahuddin Khalil, d:761H said, "It is preferable to place Sunan Darimi, in place of Sunan Ibn Majah, because there are less weak, queer and unauthentic narrations in Darimi than in Ibn Majah and Darimi's is better than Sunan Ibn Majah as a whole. (Shamsuddin Sakhavi, Fath-ul-Mughis, v:1, P:33) but the majority did not side with him for this alteration. And now, from east to west, Sunan Ibn Majah is considered to be the sixth in the canonical "Six Accurate".

### Annotations and Expositions

Valuable work has been done in the field of annotation, explanation and exposition of Sunan Ibn Majah that bears out the popularity, authenticity and usefulness of Sunan Ibn Majah. Some of the important annotations and expositions are listed below:-

#### (i) Sharah Sunan Ibn Majah.

It consists of five volumes and deals with only a part of Sunan Ibn Majah. It is written by Hafiz Alauddin Mughaltai Hanafi, d:762H.

## (ii) Ma Tamassa Ilayhil Hajati Ala Sunan Ibn Majah.

This is an annotation written by Sheikh Sirajuddin Uman bin Ali, d:804H. It consists of eight volumes. It explains only those Ahadith that are more than those which are mentioned in the remaining five books of Ahadith.

## (iii) Addibajah Ala Sunan Ibn Majah.

This is an annotation written by Sheikh Kamaluddin Muhammad bin Musa Damiri, d:808H. The compiler had died before the printing and pruning of this book.

## (iv) Sharah Ibn Majah.

This book was written by Hafiz Burhanuddin Halabi, d:841H.

## (v) Misbah-uz-Zujajah.

This is a brief exposition of Sunan Ibn Majah written by Hafiz Jalaluddin Sayuti, d:914H.

(Haji Khalifah, d:1067H, Kashfuz Zanun, v:2, P:1004).

## (vi) Sharah Sunan Ibn Majah.

This annotaion is the compilation of Hafiz Abul Hasan Muhammad bin Abdul Hadi Sindhi Hanafi, d:1138H.

## (vii) Injahul Hajah.

This annotation is the compilation of Abdul Ghani bin Abu Saeed Hanafi Dehlvi, d:1295H.

## Transmitters of Ibn Majah.

Hafiz Asqalani has mentioned these six transmitters of Ahadith of the Sunan Ibn Majah:

(i) Abul Hasan bin Al-Qattan

(ii) Suleman bin Yazid

(iii) Abu Jafar Muhammad bin Eisa



(iv) Abu Bakr Hamid Al-Abhuri

(v) Sauwan

(vi) Ibrahim bin Dinar.

(Hafiz Ibn Hajar Asqalani, d:852H, Tehzib-ul-Tehzib, v:9, P:532)



In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book of the Sunnah.

### Chapter 1- Abiding by the Sunnah of the Messenger of Allah ﷺ

1- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whatever I command you, uphold it and whatever I forbid you, hold back from it."

2- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Leave me (Don't ask questions) as long as I leave you (to do a thing), because those who before you were destroyed because of their questionings and differences with their Prophets. When I command you for something, do as much of it as you are able to; and when I forbid you from anything, hold back from it."

3- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever obeys me, obeys Allah and whoever disobeys me disobeys Allah the Mighty and the Exalted."

4- Hazrat Abu Jafar reported, "Whenever Ibn Umar ؓ heard a Hadith (tradition) from the Messenger of Allah ﷺ, he would neither add nor curtail it (a bit)."

5- Hazrat Abu Darda ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came to us when we were talking about poverty (as) we were afraid of it. He ؓ said, "Is it poverty

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## • • • كِتَابُ السُّنَّةِ

### ١ - بَابُ اتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَخُذُوهُ، وَمَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا. ابن ماجه

٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ أَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاجْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَخُذُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَانْتَهُوا. ابن ماجه

٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ. ابن ماجه

٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ ابْنِ سَوْفَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا لَمْ يَعْزِمْهُ وَلَمْ يَقْصُرْهُ دُونَهُ. ابن ماجه

٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ الدِمَشْقِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى بْنُ سَمِيعٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَقْطَسُ عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَرَشِيِّ عَنْ

that you fear? By the One in whose Hand is my soul, this world (wealth) will be showered upon you and nothing will cause the heart of anyone of you to deviate except that, by Allah I shall leave you upon something like whiteness (Bayza), the night and day of which will be the same".

Hazrat Abu Darda رضي الله عنه said, "He spoke the truth, by Allah. The Messenger of Allah ﷺ left us, by Allah, upon something like whiteness (affluence) whose days and nights were the same."

6- Muawiya bin Qurrah رضي الله عنه reported that his father narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "A group from my community (Ummah) will continue to prevail and they will not be harmed by those who disgrace them till the Hour sets up."

7- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "A group of my Ummah will continue to adhere to the command of Allah, the Mighty and the Exalted and those who oppose them will not be able to harm them."

8- Bakr bin Zura'h reported, "I heard Abu Inabah Al-Khawlani رضي الله عنه, who had prayed facing both prayer-directions (Qiblah) with the Messenger of Allah ﷺ say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Allah will continue to plant saplings (new people) in this religion and use them in His obedience."

9- Amr bin Shuaib reported that his father

جَبْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَذْكُرُ الْفَقْرَ وَنَتَخَوَّفُهُ، فَقَالَ الْفَقْرُ تَخَافُونَ؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَصْبَنَّ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا صَبًّا حَتَّى لَا يُزِيغَ قَلْبَ أَحَدِكُمْ إِزَاغَةَ الْإِلَهِ. وَأَيْمُ اللَّهِ لَقَدْ تَرَكْتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ، لَيْلَهَا وَنَهَارُهَا سَوَاءٌ.

قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ صَدَقَ، وَاللَّهِ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَرَكَنَا، وَاللَّهِ، عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ، لَيْلَهَا وَنَهَارُهَا سَوَاءٌ. ابن ماجه

٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي مُنْصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ. سنن ترمذی (٢١٩٢)

٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، قَالَ ثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ نَصْرُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ الْأَسْوَدِ، وَكَثِيرِ بْنِ مُرَّةٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي قَوَّامَةٌ عَلَى أَمْرِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لَا يَضُرُّهَا مَنْ خَالَفَهَا. ابن ماجه

٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ، ثَنَا بَكْرُ بْنُ زُرَّاعٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَنِيبَةَ الْخَوَلَانِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ قَدْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يَزَالُ اللَّهُ يَغْرِسُ فِي هَذَا الدِّينِ غَرْسًا يَسْتَعْمِلُهُمْ فِي طَاعَتِهِ. ابن ماجه

٩ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ، حَدَّثَنَا

said, "Hazrat Muawiyah رضي الله عنه stood up to deliver a sermon and asked, "Where are your scholars? Where are your scholars'?, I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "The Hour will not establish until a group of my Ummah will keep prevailing over the people, (and) they will not care who dilapidates them and who succours them".

10- Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "A group from my Ummah will continue supporting the truth prevailing, and those who oppose them will not (be able to) harm them until the command of Allah the Mighty and the Exalted reaches."

11- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه reported "We were with the Prophet ﷺ and he drew a line, then he drew two lines to its right and two to its left. Then he put his hand on the middle line and said, "This is the path of Allah". Then he recited this verse: 'And verily, this is My straight path, so follow it, and follow not the (other) paths, for they will separate you away from His path'. (The Cattle, 6:153)

الْقَاسِمُ بْنُ نَافِعٍ، ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَامَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَطِيبًا فَقَالَ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا وَطَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ، لَا يَبَالُونَ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلَا مَنْ نَصَرَهُمْ. ابن ماجه

۱۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْصُورِينَ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. صحيح مسلم (۴۹۲۷) سنن ترمذی (۲۲۲۹)

۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، قَالَ سَمِعْتُ مُجَالِدًا يَذْكُرُ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَخَطَّ خَطًّا، وَخَطَّ خَطَّيْنِ عَنِ يَمِينِهِ، وَخَطَّ خَطَّيْنِ عَنْ يَسَارِهِ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ فِي الْخَطِّ الْأَوْسَطِ فَقَالَ هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ. ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾ (الانعام: ۱۵۳). ابن ماجه

## CHAPTER 2: Honouring the Hadith

of the Messenger of Allah ﷺ and admonition for the one who objects to it

12- Hazrat Miqdam bin Madikarib Al-Kindi رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Soon there will be a time that a man will be reclining on his pillow, and when one Hadith of mine is narrated

## ۲ - بَابُ تَعْظِيمِ حَدِيثِ رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ وَالتَّغْلِيظُ عَلَى

مَنْ عَارَضَهُ

۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَّابِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ جَابِرٍ، عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبِ الْكِنْدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يُوشِكُ الرَّجُلُ

(before him), he will say, 'The Book of Allah, the Mighty and the Exalted is (sufficient) between us and you. Whatever is lawful in it, we shall take it as lawful; and whatever is unlawful in it, we shall take it as unlawful'. Verily, whatever the Messenger of Allah ﷺ has forbidden is like that which Allah has forbidden."

13- Ubaidullah bin Abu Rafiؓ reported from his father, that the Messenger of Allah ﷺ said, "I do not want to find anyone of you reclining on his pillow, and when comes to him the command that I have commanded or forbidden, he says, 'I do not know, we shall follow whatever we find in the Book of Allah'."

14- Hazrat Ayeshaؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever innovates something in this matter of ours (Islam) that is not part of it, is rejected."

مَتَكِنًا عَلَى أَرِيكَتِهِ، يُحَدِّثُ بِحَدِيثِي فَيَقُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَّمْنَاهُ، إِلَّا وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِثْلُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ.

سنن ترمذی (۲۶۶۴)

۱۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، فِي بَيْتِهِ، أَنَا سَأَلْتُهُ عَنْهُ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، ثُمَّ مَرَّ فِي الْحَدِيثِ قَالَ أَوْ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا أَلْفَيْنَ أَحَدَكُمْ مَتَكِنًا عَلَى أَرِيكَتِهِ، يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ، فَيَقُولُ لَا أَدْرِي، مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ اتَّبَعْنَاهُ. سنن البوراد (۴۶۰۵) سنن ترمذی (۲۶۶۳)

۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ.

صحیح بخاری (۲۶۹۷) صحیح مسلم (۴۴۶۷ - ۴۴۶۸) سنن

البوراد (۴۶۰۶)

**Note:** Innovation (Bidat) means new addition in the commandments of Islam. Hazrat Mujaddid Alif Sanī says that only that thing is useful which is done in obedience of the Sunnah of the Messenger of Allah ﷺ. Every good deed is good as long as it follows the Sunnah. For example, siesta at noon following the Sunnah is better than millions of night awakenings if they are not according to the Sunnah. (Maktubat).

15- Zubair bin Urwah narrated that Abdullah bin Zubairؓ told him that a man from the Ansar had a dispute with Hazrat Zubairؓ in the presence of the

۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحٍ، عَنْ الْمُهَاجِرِ الْمِصْرِيِّ، أَنَا ابْنُ الْبَيْتِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ

Messenger of Allah ﷺ concerning a stream in Harrah, which they used to irrigate the date-palm trees. The Ansari said "Let the water flow". But Hadrat Zubair رضي الله عنه refused, so they referred the dispute over to the Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ said : "Irrigate your land O' Zubair, then let the water flow to your neighbour". The Ansari man became angry and said, "O Messenger of Allah ﷺ, is it because he is your cousin?" The face of Messenger of Allah ﷺ changed colour (because of anger) and he said: "O Zubair, irrigate your land, then block the water until it flows back to the walls around". Zubair said, "By Allah, I think this verse was revealed concerning this matter: "But no, by your Lord they can have no Faith, until they make you (Muhammad ﷺ) judge in all disputes between them and find in themselves no resistance against your decisions, and accept them with full submission." (Women:65)

16- Hadrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not prevent the female slaves of Allah from praying in the Mosque". A son of his (that is of Hadrat Ibn Umar) said, 'We will indeed prevent them!' He got very angry and said, 'I tell you a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ and (how dare) you say, we will indeed prevent them'?

**Note:** A variant says that Ibn Umar رضي الله عنه swore not to speak to him.

17- Abdullah bin Mughaffal reported that he was sitting beside a nephew of his. The nephew hurled a pebble and he told him

الْأَنْصَارِ خَاصَمَ الزُّبَيْرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شَرَاكِ الْحَصْرِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا النَّخْلَ ، فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرِّحِ الْمَاءَ يَمُرُّ ، فَأَبَى عَلَيْهِ ، فَاخْتَصَمَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْقِ يَا زُبَيْرُ ، ثُمَّ أَرْسَلَ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ ، فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ ؟ فَتَلَوْنَ وَجْهَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ يَا زُبَيْرُ ، اسْقِ ، ثُمَّ احْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ . قَالَ فَقَالَ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ إِنِّي لَا أَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (النساء: ٦٥).

صحیح بخاری (۲۳۵۹ - ۲۳۶۰) صحیح مسلم (۶۰۶۵)

سنن ابوداؤد (۳۶۳۷) سنن ترمذی (۱۳۶۳ - ۳۰۲۷) سنن نسائی (۵۴۳۱) سنن ابن ماجہ (۲۴۸۰)

۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، أَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ أَنْ يُصَلِّيْنَ فِي الْمَسْجِدِ . فَقَالَ ابْنُ لَبْهٍ إِنَّا لَنَمْنَعُهُنَّ ، قَالَ فَغَضِبَ غَضَبًا شَدِيدًا ، وَقَالَ أَخْبَرْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَتَقُولُ إِنَّا لَنَمْنَعُهُنَّ ؟ صحیح بخاری (۸۷۳)

۱۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ ، وَأَبُو عَمْرٍو خَفْصُ بْنُ عُمَرَ ، قَالَا ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ ،

not to do that, and he said: "The Messenger of Allah ﷺ had forbidden that. The Messenger of Allah ﷺ said, "It cannot be used for hunting and it cannot harm any enemy, but it may break a tooth or put an eye out". He said, "His nephew hurled another pebble and he (Abdullah bin Mughaffal) said, "I tell you that the Messenger of Allah ﷺ forbade and you again hurl another pebble? I will never speak to you'."

18- Ishaq bin Qabisah reported from his father that Hazrat Ubadah bin Samit ؓ Al-Ansari, herald of the army unit (Naqeeb), the Companion of the Messenger of Allah ﷺ went on a military campaign with Muawiyah ؓ in the land of the Byzantines. He saw people trading pieces of gold to Dinar and pieces of silver to Dirham. He (Ubadah) said, "O people you are consuming Riba (usury), for I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Do not sell gold for gold unless it is like for like. There should be no increase and no delay between the two transactions". Muawiyah ؓ said to him, "O Abu Walid, I do not think there is any Riba involved in this, except in cases where there is a delay". Hazrat Ubadah ؓ said to him, "I tell you a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ and you are telling me your opinion. If Allah brings me back safely, I will never live in a land where you have authority over me". When he returned, he stayed in Al-Madinah and Hazrat Umar ؓ bin Khattab said to him, "What brought you here, O Abu Walid?" So he told him

ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا إِلَى جَنْبِهِ ابْنُ أَخٍ لَهُ ، فَحَذَفَ فَنَهَاهُ ، وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهَا ، وَقَالَ إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا وَلَا تَنْكِي عَدُوًّا ، وَإِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ ، قَالَ فَعَادَ ابْنُ أَخِيهِ يَحْذِفُ فَقَالَ أُحَدِّثُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهَا ، ثُمَّ عُدْتُ تَحْذِفُ ! لَا أَكَلِمَكَ أَبَدًا .

صحیح مسلم (۵۰۲۶) سنن ابن ماجہ (۳۲۲۶)

۱۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ ، حَدَّثَنِي بُرْدُ بْنُ سِنَانٍ ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ قَبِيصَةَ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيَّ ، النَّقِيبَ ، صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، غَزَا مَعَ مُعَاوِيَةَ أَرْضَ الرُّومِ ، فَنَظَرَ إِلَى النَّاسِ وَهُمْ يَتَبَايَعُونَ كِسْرَ الذَّهَبِ (بِالدَّنَانِيرِ) وَكِسْرَ الْفِضَّةِ بِالدَّرَاهِمِ ، فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ الرِّبَا ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَبْتَاعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ ، لَا زِيَادَةَ بَيْنَهُمَا وَلَا نِظْرَةَ . فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ يَا أَبَا الْوَلِيدِ ، لَا أَرَى الرِّبَا فِي هَذَا إِلَّا مَا كَانَ مِنْ نِظْرَةٍ . فَقَالَ عُبَادَةُ أُحَدِّثُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، وَتَحْدِثُنِي عَنْ رَأْيِكَ ! لَئِنْ أَخْرَجَنِي اللَّهُ لَا أَسَاكِنُكَ بِأَرْضٍ ، لَكَ عَلَى فِيهَا امْرَأَةٌ . فَلَمَّا قَفَلَ لِحَقِّ الْمَدِينَةِ ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَا أَقْدَمَكَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ ؟ فَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ ، وَمَا قَالَ مِنْ مُسَاكَنَتِهِ . فَقَالَ ارْجِعْ يَا أَبَا الْوَلِيدِ إِلَى أَرْضِكَ ، فَقَبَحَ اللَّهُ أَرْضًا لُسْتُ فِيهَا وَأَمْثَالُكَ ، وَكُتِبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ لَا امْرَأَةَ لَكَ عَلَيْهِ ، وَاحْمِلِ النَّاسَ عَلَى مَا قَالَ ، فَإِنَّهُ هُوَ الْأَمْرُ . ابن ماجہ



the story and what he had said about not living in the same land as he (Muawiyah رضي الله عنه). Hazrat Umar رضي الله عنه said, "Go back to your land, O Abu Walid, for what a bad land is the land from where you and people like you are absent." Then he wrote to Muawiyah رضي الله عنه: "You have no authority over him: make the people follow what he says, for it is the (real) commandment."

19- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه narrated, "When I tell you of a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ, then think of the Messenger of Allah ﷺ as being the best, the most rightly guided and the one with the utmost fear (of Allah) (Taqwa)"

**Note:** It means that we should believe it 'as it is' without interference of our opinion.

20- Hazrat Ali رضي الله عنه Ibn Abu Talib said, "When I narrate a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ to you, then think of him as being the best, the most rightly guided and the one with the utmost Taqwa (Fear of Allah ﷻ)."

21- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "I do not want to hear of anyone who, upon hearing a Hadith narrated from me, says while reclining on his pillow, 'Recite Quran', (to verify this Hadith). (The Prophet ﷺ said,) "Any excellent word that is said, it is I who have said it."

22- Abu Salamah رضي الله عنه reported that Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه said to a man: "O son of my brother, when I narrate a Hadith of the Messenger of Allah ﷺ to you, then do not try to make examples for it."

١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَلْدَادِ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، أَنبَانَا عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَظَنُّوا بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي هُوَ أَهْنَاهُ، وَأَهْدَاهُ، وَاتَّقَاهُ. ابن ماجه

٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ إِذَا حَدَّثْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا فَظَنُّوا بِهِ الَّذِي هُوَ أَهْنَاهُ، وَأَهْدَاهُ، وَاتَّقَاهُ. ابن ماجه

٢١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ، ثَنَا الْمُقْبِرِيُّ عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ لَا أَعْرِفَنَّ مَا يُحَدَّثُ أَحَدُكُمْ عَنِّي الْحَدِيثَ وَهُوَ مُتَكِيٌّ عَلَى أَرِيكَتِهِ فَيَقُولُ اقْرَأْ قُرْآنًا، مَا قِيلَ مِنْ قَوْلٍ حَسَنٍ فَأَنَا قُلْتُهُ. ابن ماجه

٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِبَادٍ بْنُ أَدَمَ، ثَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، ح وَحَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا

In a variant, the same Hadith is narrated by Hazrat Ali رضي الله عنه and the transmitters are Abul Hasan, who heard it from Yahya bin Abdullah Alkarabisi from Ali bin Aljaad from Shuba from Amr bin Murrah.

### CHAPTER 3: Caution in narrating the Hadith from the Messenger of Allah ﷺ

23- Hazrat Amr bin Maimun reported, "I used to visit Ibn Masoud رضي الله عنه every Thursday afternoon, but he never uttered the words: 'The Messenger of Allah ﷺ said' Then one evening, he said, 'The Messenger of Allah ﷺ said', then he let his head hang down. He (Amr bin Maimun) said, 'I looked at him and saw that his shirt was unfastened, his eyes were filled with tears and his veins were bulging out (with fear). (Then) He said, 'Or more than that, or less than that, or something similar.'"

**Note:** Hazrat Ibn Masoud رضي الله عنه was so cautious as he feared lest he should utter a single word that is not the part of the Hadith.

24- Hazrat Muhammad bin Sirin reported that, whenever Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik finished narrating a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ, he would say, "Or as the Messenger of Allah ﷺ said."

25- Hazrat Abdur Rzhman bin Abi Laila reported, "We said to Zaid bin Arqam رضي الله عنه, tell us a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ." He said, 'We have grown old and have forgotten, and narrating Hadith

هُرَيْرَةَ قَالَ لِرَجُلٍ يَا ابْنَ أَخِي ' إِذَا حَدَّثْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا فَلَا تَضْرِبْ لَهُ الْأَمْثَالَ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْكَرَابِيسِيُّ ' ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ عَنْ شُعْبَةَ ' عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ ' مِثْلَ حَدِيثِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

ابن ماجه

### ۳ - بَابُ التَّوَقُّي فِي الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ. ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمِ التَّمِيمِ ' عَنْ أَبِيهِ ' عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ مَا أَخْطَأَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ عَشِيَّةَ خَمِيسٍ أَتَيْتُهُ فِيهِ ' قَالَ ' فَمَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ بِشَيْءٍ قَطُّ ' قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ' فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ عَشِيَّةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ ' فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ قَائِمٌ مُحَلَّلَةٌ أَزْرَارُ قَمِيصِهِ ' قَدْ اغْرُورَقَتْ عَيْنَاهُ ' وَانْتَفَحَتْ أَوْ دَاجُهُ. قَالَ أَوْ دُونَ ذَلِكَ ' أَوْ فَوْقَ ذَلِكَ ' أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ ' أَوْ شَبِيهَا بِذَلِكَ. ابن ماجه

۲۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ ' عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ ' قَالَ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا يَقْرَعُ مِنْهُ ' قَالَ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا عُندَرُ عَنْ شُعْبَةَ. ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ' ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ' ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ ' عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قُلْنَا لِرَزِيدِ بْنِ أَرْقَمٍ حَدَّثَنَا

from the Messenger of Allah ﷺ is a difficult (responsibility)'.  
 26- Abdullah bin Abu safar reported, "I heard Ash-Shabi saying: 'I sat with Ibn Umar ﷺ for a year, and I did not hear him narrate anything from the Messenger of Allah ﷺ'"

27- Ibn Tawus reported that his father said, "I heard Ibn Abbas ﷺ saying: "We used to memorize Hadith, and Hadith is memorized from the Messenger of Allah ﷺ. But if you go to (the extremes of) either exaggeration or negligence (in narrating Ahadith), thus pity on you".

28- Hazrat Qurazah bin Kab ﷺ reported, "Hazrat Umar ﷺ bin Al-Khattab sent us to Kufah and he accompanied us as far as a place called Sirar. He said, "Do you know why I walked with you"? We said, "Because of the rights of Companions of the Messenger of Allah ﷺ and because of the rights of the Ansar". He said, "No, rather it is because of words that I wanted to say to you. I wanted you to memorize it due to my walking with you. You are going to people in whose hearts the Quran bubbles like (water) in a copper cauldron. When they see you, they will look up at you calling (you), 'The Companions of Muhammad ﷺ.' But recite few reports from the Messenger of Allah ﷺ, then I will be your partner."

29- Hazrat Saib ﷺ bin Yazeed reported, "I accompanied Sa'ad ﷺ bin Malik from Al-Madinah to Makkah, and I did not hear him narrate a single Hadith from the

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ كَبَرْنَا وَنَسِينَا، وَالْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَدِيدٌ. ابن ماجه

٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبُو النَّضْرِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ، قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ جَالِسْتُ ابْنَ عُمَرَ سَنَةً، فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا.

صحیح بخاری (٧٢٦٧) صحیح مسلم (٥٠٠٦-٥٠٠٧)

٢٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّا كُنَّا نَحْفَظُ الْحَدِيثَ وَالْحَدِيثُ يُحْفَظُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَّا إِذَا رَكِبْتُمُ الصَّغْبَ وَالذَّلُولَ، فَهِيَ هَاتِ. صحیح مسلم (٢٠)

٢٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ عُبَيْدَةَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ قَرْظَةَ بْنِ كَعْبٍ، قَالَ بَعَثَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى الْكُوفَةِ وَشِيعِنَا، فَمَشَى مَعَنَا إِلَى مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ صِرَارٌ، فَقَالَ أَتَدْرُونَ لِمَ مَشَيْتُ مَعَكُمْ؟ قَالَ قُلْنَا لِحَقِّ صُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلِحَقِّ الْأَنْصَارِ، قَالَ لِكَيْ مَشَيْتُ مَعَكُمْ لِحَدِيثِ أَرَدْتُ أَنْ أُحَدِّثَكُمْ بِهِ، فَأَرَدْتُ أَنْ تَحْفَظُوهُ لِمَمْشَايَ مَعَكُمْ، إِنَّكُمْ تَقْدُمُونَ عَلَى قَوْمٍ لِلْقُرْآنِ فِي صُدُورِهِمْ هَزِيرٌ كَهَزِيرِ الْمَرْجَلِ، فَإِذَا رَأَوْكُمْ مَدُّوا إِلَيْكُمْ أَعْنَاقَهُمْ وَقَالُوا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﷺ فَأَقْبَلُوا الرِّوَايَةَ عَنِ الرَّسُولِ، ثُمَّ أَنَا شَرِيكُكُمْ. ابن ماجه

٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ صَحِبْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى

Prophet ﷺ".

مَكَّة، فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِحَدِيثٍ  
وَاحِدٍ. ابن ماجه

#### CHAPTER 4: Guilt of telling a lie advertantly about the Messenger of Allah ﷺ

#### ٤ - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي تَعَمُّدِ الْكَذِبِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

30- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه reported that his father narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever tell lies about me deliberately, let him take his place in Hell".

٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالُوا ثَنَا شَرِيكَ عَنْ سَمَّاكِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

31- Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not tells lies about me, for telling lies about me leads to the Fire (Hell)".

٣١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَا ثَنَا شَرِيكَ عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ، فَإِنَّ الْكَذِبَ عَلَيَّ يُولِجُ النَّارَ.

32- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever tells a lie about me deliberately, let him take his palce in the Fire (Hell)".

صحیح بخاری (١٠٦) صحیح مسلم (٢) سنن ترمذی (٢٦٦٠-٣٧١٥)  
٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ حَسْبْتُهُ قَالَ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. سنن ترمذی (٢٦٦١)

33- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever tells a lie about me deliberately, he should take his place in Fire (Hell)".

٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

34- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever attributes to me something I have not said, he should take his place in the Fire (Hell)".

٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَقَوْلَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

35- Hazrat Abu Qatadah رضي الله عنه narrated that he

٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ

heard the Messenger of Allah ﷺ saying, while he was on this pulpit: "Beware of narrating too many Ahadith from me. Whoever attributes something to me, let him speak the right and the truth. Whoever attributes (to me) something that I did not say, let him take his place in the Fire (Hell)"

36- Amr bin Abdullah رضى الله عنه bin Zubair رضى الله عنه reported that his father told, "I said to Zubair رضى الله عنه bin Awwam: 'Why do I not hear you narrating Ahadith from the Messenger of Allah ﷺ as I hear Hazrat Ibn Masoud رضى الله عنه and so-and-so and so-and-so?'. He said, 'I never left him (the Prophet ﷺ) from the time I became Muslim, but I heard him say a word: "Whoever tells a lie about me deliberately, let him take his place in Fire (Hell)".

37- Hazrat Abu Saeed رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever tells lies about me deliberately, let him take his place in the Fire (Hell)".

## CHAPTER 5: About that who narrates a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ while knowing that it is false

38- Hazrat Ali رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever narrates a Hadith from me thinking it to be false, then he is one of the liars."

39- Hazrat Samura رضى الله عنه bin Jundub narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever

يَعْلَى التَّيْمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ' عَنْ مَعْبِدِ بْنِ كَعْبٍ ' عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ ' عَلَى هَذَا الْمَنْبَرِ إِنَّا كُمْ وَكَثْرَةُ الْحَدِيثِ عَنِّي ' فَمَنْ قَالَ عَلَى فَلْيَقُلْ حَقًّا أَوْ صِدْقًا ' وَمَنْ (تَقُولَ عَلَى) مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا ثَنَا غُنْدَرٌ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ' ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ أَبِي صَخْرَةَ ' عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ' عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِلزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ مَا لِي لَا أَسْمَعُكَ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَمَا أَسْمَعُ ابْنَ مَسْعُودٍ وَفُلَانًا وَفُلَانًا؟ قَالَ أَمَا إِنِّي لَمْ أَفَارِقْهُ مِنْذُ أَسْلَمْتُ. وَلَكِنِّي سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً. يَقُولُ مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

صحیح بخاری (١٠٧) سنن ابوداؤد (٣٦٥١)

٣٧ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ' ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُطَرِّفٍ ' عَنْ عَطِيَّةٍ ' عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

## ٥ - بَابٌ مِّنْ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ

٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى ' عَنْ الْحَكَمِ ' عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى ' عَنْ عَلِيٍّ ' عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ. ابن ماجه

٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا وَكِيعٌ ' وَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ' ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا ثَنَا

narrated a Hadith from me thinking it to be false, then he is one of the two liars."

40- Hazrat Abdur Rahman bin Abu Laila رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever transmits a Hadith from me knowing it to be false, then he is one of the two liars."

In a variant of chain of transmitters i.e. Muhammad bin Abdullah heard from Hasan bin Musa Alashyab from Shubah, the same Hadith of Samura رضي الله عنه bin Jundub is narrated.

41- Hazrat Mughirah bin Shubah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever narrates a Hadith from me thinking it to be false, then he is one of the two liars."

## CHAPTER 6: Following the sunnah of the pious caliphs and the guided ones

42- Yahya bin Abu, al Muta reported, 'I heard Irbadh رضي الله عنه bin Sariyah say: 'One day, the Messenger of Allah ﷺ stood up among us and delivered a deeply moving sermon to us that melted our hearts and caused our eyes to overflow with tears. It was said to him, "O Messenger of Allah ﷺ, you have delivered a sermon of farewell, so enjoin an oath upon us". He said, "I urge you to fear Allah, and to listen and obey even if (your leader) is an

شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبَيْنِ. صحيح مسلم (١)

٤٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ رَوَى عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبَيْنِ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَأَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْيَبُ عَنْ شُعْبَةَ، مِثْلَ حَدِيثِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ. سابقه (٣٩)

٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبَيْنِ.

صحيح مسلم (١) سنن ترمذي (٢٦٦٢)

## ٦ - بَابُ اتِّبَاعِ سُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ

٤٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ بْنُ ذَكْوَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ، يَعْنِي ابْنَ زُبَيْرٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي الْمَطَّاعِ، قَالَ سَمِعْتُ الْعُرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ يَقُولُ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ. فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَعَظْتَنَا مَوْعِظَةً مُودِعٍ، فَأَعْهَدَ إِلَيْنَا بَعْدَ ذَلِكَ عَلَيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا، وَاسْتَرَوْنَ مِنْ بَعْدِي اخْتِلَافًا شَدِيدًا، فَعَلَيْكُمْ

Abyssinian slave. After I am gone, you will see great conflict. I urge you to adhere to my Sunnah and the path of Rightly Guided, Pious Khulafah (Caliphs), and cling with teeth (stubbornly) to it. And beware of newly invented matters, for every innovation is astraying."

43- Hazrat Abdur Rahman bin Amr As-Sulami رضي الله عنه reported that he heard Al-Irbadh bin Sariyah رضي الله عنه say, "The Messenger of Allah ﷺ delivered a moving sermon to us which made our eyes overflow with tears and made our hearts melt. We said: 'O Messenger of Allah ﷺ, this is a sermon of farewell. What do you enjoin upon us?' He said, "I am leaving you upon a brightness whose night is like its day. No one will deviate from it after I am gone but one who is doomed. Whoever among you lives will see great conflicts. I urge you to adhere to what you know of my Sunnah and the path of Pious Rightly-Guided Caliphs, and cling with teeth (stubbornly) to it. And you must obey, even if (your leader) is an Abyssinian slave. For the true believer is like a camel with a ring in its nose. Wherever it is driven, it complies."

44- Hazrat Irbadh bin Sariyah, narrated "The Messenger of Allah ﷺ led us in Fajr (morning) prayer, then he turned to us and delivered to us an eloquent sermon "And he mentioned similar" (as above).

بُسْتَى وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الْمَهْدِيِّينَ الرَّاشِدِينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَالْأُمُورَ الْمُحَدَّثَاتِ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ. ابن ماجه

٣ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَنْصُورٍ وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّوَّاقِ قَالَا ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو السُّلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ الْعُرْبَاضَ بْنَ سَارِيَةَ يَقُولُ وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لَمَوْعِظَةٌ مُودِعٌ فَمَاذَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا؟ قَالَ قَدْ تَرَكْتُكُمْ عَلَى الْبَيْضَاءِ لَيْلَهَا كَنَهَارِهَا لَا يَزِيغُ مِنْهَا بَعْدِي إِلَّا هَالِكٌ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِمَا عَرَفْتُمْ مِنْ سُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَعَلَيْكُمْ بِالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبِشِيًّا فَإِنَّمَا الْمُؤْمِنُ كَالْجَمَلِ الْإِنْفِ حَيْثُمَا قِيدَ انْقَادَ.

عن ابوداؤد (٤٦٠٧) سنن ترمذی (٢٦٧٦-٢٦٧٧)

٤٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْمُسَمَعِيُّ ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوَعَظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً قَدْ كَرَّرْنَاهَا. سابقه (٤٣)



## CHAPTER 7: Abstaining from Innovation in Din (Bid'at) and Contention

45- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ delivered a sermon, his eyes would turn red, he would raise his voice and he would speak with intensity as if he were warning of an (enemy) army saying," (They will surely attack you) in the morning or in the evening!" He would say, "I and the Hour have been sent like these two and he would hold up his index and middle finger. Then he would say after it, the best of matters is the Book of Allah and the best of guidance is the guidance of Muhammad ﷺ. The most evil matters are those that are newly-invented and every innovation (Bid'ah) is astraying. And he used to say, "Whoever dies and leaves behind some wealth, it is for his family, and whoever leaves behind a debt or dependants (children), then they both are my responsibility."

46- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Verily, there are two things, words and guidance. The best words are words of Allah, and the best guidance is the guidance of Muhammad ﷺ. Beware of newly-invented matters, for every newly-invented matter is an innovation (Bid'ah) and every innovation is astraying. Do not let the desire for a long life cause your hearts to grow hard. That which is bound to happen is close to you, and the only thing that is far away is that which is

## ٧ - بَابُ اجْتِنَابِ الْبِدْعِ وَالْجَدَلِ

٤٥ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَاحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَطَبَ احْمَرَّتْ عَيْنَاهُ، وَغَلَا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ كَأَنَّهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ يَقُولُ صَبَّحَكُمْ مَسَاكُمُ، وَيَقُولُ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ. وَيَقْرُنُ بَيْنَ اصْبَغِيهِ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى، ثُمَّ يَقُولُ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْأُمُورِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ. وَكَانَ يَقُولُ مَنْ تَرَكَ مَا لَا فِلَاهِلَهُ، وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَعَلَى وَالْيَ.

صحیح مسلم (۲۰۰۲-۲۰۰۳-۲۰۰۴) سنن نسائی (۱۵۷۷)

٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ مَيْمُونِ الْمَدَنِيُّ، أَبُو عُبَيْدٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّمَا هُمَا اثْنَانِ الْكَلَامُ وَالْهَدْيُ، فَأَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ، وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ، إِلَّا وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ شَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ، إِلَّا مَا هُوَ ابْنُ قَرِيبٍ، وَإِنَّمَا الْبَعِيدُ مَا لَيْسَ بِابْنِ

not going to happen. The one who is doomed to Hell is doomed from his mother's womb, and the one who is destined for Paradise is the one who learns from the lessons of others. Killing a believer constitutes disbelief (Kufr) and abusing him is immorality (Fusuq). It is not permissible for a Muslim to forsake his brother for more than three days. Beware of lying, for lying is never good, whether it is done seriously or in jest. A man should not make a promise to a child that he will not fulfil. Lying leads to immorality and immorality leads to Hell. Truthfulness leads to righteousness and righteousness leads to Paradise. It will be said of a truthful person: 'He spoke the truth and was righteous', and it will be said of the liar 'He told lies and was immoral'. Beware for a person who continues to tell lies until he is recorded with Allah as a liar."

47- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ recited the following verse: 'It is He Who has sent down to you (Muhammad ﷺ) the Book (Quran), in it are Verses that are entirely clear. They are the foundations of the Book and others are allegorical. (up to His saying) 'And none receives admonition except men of understanding' (The Family of Imran 3:7). Then he said: 'O Ayesha رضي الله عنها, if you see those who dispute concerning it (the Quran), they are those whom Allah has referred to here, so beware of them'

أَلَا إِنَّمَا الشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَالسَّعِيدُ مَنْ  
وَعِظَ بغيرِهِ أَلَا إِنَّ قِتَالَ الْمُؤْمِنِ كُفْرٌ وَسِبَابُهُ فُسُوقٌ  
وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ. أَلَا  
وَيَاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ لَا يَصْلُحُ بِالْجِدِّ وَلَا  
بِالْهَزْلِ، وَلَا يَعِدُ الرَّجُلُ صَبيَّهُ ثُمَّ لَا يَفِي لَهُ، وَإِنَّ  
الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى  
النَّارِ، وَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي  
إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّهُ يُقَالُ لِلصَّادِقِ صَدَقَ وَبَرَّ. وَيُقَالُ  
لِلْكَاذِبِ كَذَبَ وَفَجَرَ. أَلَا وَإِنَّ الْعَبْدَ يَكْذِبُ حَتَّى  
يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا. ابن ماجه

٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ، ثنا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا أَيُّوبُ. ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، قَالَا ثنا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ، ثنا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿هُوَ  
الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ  
الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ. إِلَى قَوْلِهِ. وَمَا يَذْكُرُ إِلَّا  
أُولَئِ الْأَلْبَابِ﴾. (آل عمران: ٧) فَقَالَ يَا عَائِشَةُ! إِذَا  
رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِيهِ، فَهُمْ الَّذِينَ عَنْهُمْ اللَّهُ،  
فَاخْذَرُوهُمْ. ابن ماجه

**Note:** Different annotations have been given about the Substantial verses and

Alligorical verses of the Holy Quran. (Mohkamat and Mutashabihat) Substantial verses are the clear commandments. These are self-explanatory both literally and lexicographically; such as, Salat or Zakat. There may be some differences in their literal meanings but in Islamic Shariah, these contain certain rituals which are clear and substantive. Allegorical verses are figurative and these may have unexplainable and uncertain meanings; such as, Letters of the Alphabet (Muqattiat) Alif, Lam, Meem etc. Opinions differ as to their significance and meanings. The prevalent view is that they indicate some interpretations known to only Allah. Another view is that their meanings are exposed to some God-gifted men of knowledge.

48- Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said "No people go astray after having followed right guidance, except those who indulge in disputes". Then he recited this verse: 'Nay! But they are quarrelsome people'. (Ornaments of Gold 43:58)

49- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah will not accept any fasting, prayer, charity, Hajj, Umrah, jihad or any other obligatory or voluntary action from a person who follows innovation (Bidah). He comes out of Islam like a hair pulled out of dough."

50- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah refuses to accept the good deeds of one who follows innovation, until he gives up that innovation."

51- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever gives up telling lies in support of false claim, a palace will be built for him on the outskirts (of Paradise). And whoever gives up argument when he is in

٤٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، قَالَا ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوْتُوا الْجِدَلَ. ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ﴾ (الزخرف: ٥٨). سنن ترمذی (٣٢٥٣)

٤٩ - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ أَبُو هَاشِمٍ بْنُ أَبِي خِدَاشٍ الْمُؤَصِّلِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِحْصَنِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عُبَيْلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لِصَاحِبٍ بِدْعَةَ صَوْمًا، وَلَا صَلَاةً، وَلَا صَدَقَةً، وَلَا حَجًّا، وَلَا عُمْرَةً، وَلَا جِهَادًا، وَلَا صَرْفًا، وَلَا عَدْلًا، يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا تَخْرُجُ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِينِ. ابن ماجه

٥٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا بَشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ، الْخِطَّاطُ عَنْ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَسَى اللَّهُ أَنْ يَقْبَلَ عَمَلُ صَاحِبٍ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بِدْعَتَهُ. ابن ماجه

٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْلِكَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَرَكَ الْكَذِبَ وَهُوَ بَاطِلٌ بَيْنَى لَهُ قَصْرٌ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ، وَهُوَ مُحِقٌّ

the right, a palace will be built for him in the middle. And whoever has good behaviour, a palace will be built for him in the highest reaches."

## CHAPTER 8: Abstaining from View and Conjecture

52- Hazrat Abdullah bin Amr bin Al-Aas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah will not take away knowledge by removing it from people (from their hearts), rather He will take away knowledge by taking away the scholars, then when there will be no scholars left, the people will take the ignorant as their leaders. They will be asked questions and they will issue verdicts without knowledge, thus they will go astray and will lead others astray."

53- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever is given a Fatwa (verdict) that has no basis, then his sin will be upon the one who issued that Fatwa" (verdict).

بُنِيَ لَهُ فِي وَسْطِهَا، وَمَنْ حَسَنَ خُلُقَهُ بُنِيَ لَهُ فِي أَعْلَاهَا. سنن ترمذی (۱۹۹۳)

## ۸ - بَابُ اجْتِنَابِ الرَّأْيِ وَالْقِيَاسِ

۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَعَبْدَةُ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، وَحَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، وَحَفْصُ بْنُ مِيسْرَةَ، وَشُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا، يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، فَإِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَالًا، فَسَلُّوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا. صحيح بخاری (۱۰۰).

(۷۳۰۷) صحیح مسلم (۶۷۳۷ - ۶۷۳۸) سنن ترمذی (۲۶۵۲)

۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيءٍ، حَمِيدُ بْنُ هَانِيءٍ، الْخَوْلَانِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَفْتَى بِفُتْيَا غَيْرَ ثَبَتٍ، فَإِنَّمَا اِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ.

سنن ابوداؤد (۳۶۵۷)

**Note:** There are two sections of the scholars, the traditionists and the jurists in the field of Islamic religion. The traditionists gathered, collected, compiled, arranged and propagated the traditions of the Messenger of Allah ﷺ. They did a great job as they cautiously and carefully examined the authorities narrating and transmitting the Ahadith. The other group of the scholars involved themselves only with the jurisprudence evolved on the edifice of the traditions compiled by them.

They did even more delicate job as they deduced universal laws rules and regulations from them. Mulla Ali Qari says, "If a Mufti (jurist of Muslim Shariah) is asked such question as he does not know, he should never be in haste to give his

verdict. He must ask senior scholar. And if it is asked other than a Mufti, he must keep silent".

54- Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Knowledge is based on three things, and anything beyond that is superfluous: a clear verse, an established Sunnah, or the rulings (by which the inheritance is divided) fairly".

55- Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ sent me to Yemen, he said, "Do not pass any judgement or make any decision except on the basis what you know. If you are uncertain about a matter, wait until you understand it fully or write to me concerning it."

56- Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه bin Al-Aas narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The affairs of the Children of Israel remained fair until Muwalladun emerged among them, the children of female slaves from other nations. They spoke of their opinions (in religious matters), and so they went astray and led others astray."

## CHAPTER 9: About Faith

57- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Faith has sixty-some or seventy parts, the least of which is to remove a harmful thing from the path and the greatest of which is to say La illaha illallah (there is no god but Allah). And modesty is the branch of faith".

٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنِي (رِشْدِيْن) بَنْ سَعْدٍ، وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ ابْنِ أُنْعَمٍ، هُوَ الْإِفْرِيْقِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ، فَمَا وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ فَضْلٌ، آيَةٌ مُحْكَمَةٌ، أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ، أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ. سنن البزار (٢٨٨٥)

٥٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَادٍ سَجَّادٌ، ثَنَا يَحْيَى بَنْ سَعِيدٍ الْأَمْوِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، ثَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، قَالَ لَمَّا بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ لَا تَقْضِيَنَّ وَلَا تَفْصِلَنَّ إِلَّا بِمَا تَعْلَمُ، وَإِنْ أَشْكَلَ عَلَيْكَ أَمْرٌ، فَاقِفْ حَتَّى تُسَبِّحَهُ أَوْ تَكْتُبَ إِلَيَّ فِيهِ. ابن ماجه

٥٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَمْ يَزَلْ أَمْرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُعْتَدِلًا حَتَّى نَشَأَ فِيهِمُ الْمُؤَلَّدُونَ، وَأَبْنَاءُ سَبَايَا الْأُمَمِ، فَقَالُوا بِالرَّأْيِ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا. ابن ماجه

## ٩ - بَابٌ فِي الْإِيمَانِ

٥٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْإِيمَانُ بِضْعٌ وَسِتُّونَ أَوْ سَبْعُونَ بَابًا وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَأَرْفَعُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ. سنن البزار (٤٦٧٦)

صحیح بخاری (٩) صحیح مسلم (١٥١-١٥٢) سنن البزار (٤٦٧٦)

57m- In a variant with different chain of transmitters, the same Hadith is narrated by Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه.

58- Hazrat Salim رضي الله عنه reported that his father said that the Prophet ﷺ heard a man urging his brother to be modest. He (the Prophet ﷺ) said, "Indeed, modesty is a branch of faith."

59- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No one will enter Paradise who has even a mustard-seed's weight of arrogance in his heart, and no one will enter Hell who has even a mustard-seed's weight of faith in his heart".

60- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When Allah has saved the believers from Hell (on the Day of Rising) and they are safe, none of you will dispute with his companion more vehemently for some right of his in this world than the believers will dispute with their Lord on behalf of their brothers in faith who have entered Hell. They will say, "Our Lord, they are our brothers; they used to pray with us, fast with us and perform Hajj with us and You have admitted them to Hell!". He will say, "Go and bring forth those whom you

سنن ترمذی (۲۶۱۴) سنن نسائی (۵۰۱۹ - ۵۰۲۰ - ۵۰۲۱) ۵۷ م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ. ح وَحَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. سابقه (۵۷)

۵۸ - حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَعْطُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ، فَقَالَ إِنَّ الْحَيَاءَ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ.

صحیح مسلم (۱۵۳) سنن ترمذی (۲۶۱۵)

۵۹ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ. ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ مُسْلَمَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خُرْدٍ مِنْ كِبَرٍ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خُرْدٍ مِنْ إِيمَانٍ.

صحیح مسلم (۳۹) سنن ترمذی (۱۹۹۸) سنن ابن ماجہ (۴۱۷۳)

۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، الثَّبَاتُ مَعْمَرُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَلَّصَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّارِ وَأَمِنُوا، فَمَا مُجَادَلَةُ أَحَدِكُمْ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَقِّ يَكُونُ لَهُ فِي الدُّنْيَا أَشَدَّ مُجَادَلَةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ أَدْخَلُوا النَّارَ، قَالَ يَقُولُونَ رَبَّنَا! إِخْوَانُنَا كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا وَيُصُومُونَ مَعَنَا وَيَخُجُّونَ مَعَنَا فَأَدْخَلْتَهُمُ النَّارَ، فَيَقُولُ إِذْهَبُوا فَأَخْرِجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ مِنْهُمْ، فَيَأْتُونَهُمْ فَيَعْرِفُونَهُمْ بِصُورِهِمْ، لَا تَأْكُلُ النَّارُ صُورَهُمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ النَّارُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ

recognize among them." So, they will come to them, and they will recognize them by their faces. The Fire will not have consumed their faces, although there will be some whom the Fire will have seized half way up their skins, and others whom it will have seized up to their ankles. They will bring them forth and will say, "Our Lord, we have brought forth those whom You commanded us to bring forth". Then He will say, "Bring forth those who have a dinar's weight of faith in their hearts, then those who have a half dinar's weight in their hearts, then those who have a mustard-seed's weight". Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه said, "He who does not believe this, let him recite: 'Surely Allah wrongs not even of the weight of an atom, but if there is any good done, He doubles it, and gives from Him a great reward". (Women 4:40).

61- Hazrat Jundub bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "We were with the Prophet ﷺ, and we were strong youths, so we learned faith before we learned the Quran. Then we learned the Quran and our faith increased thereby."

62- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There are two types of people among this Ummah who have no share of Islam: the Murjiah and the Qadariyyah."

63- Hazrat Umar رضي الله عنه narrated, "We were sitting with the Prophet ﷺ when a man

إِلَى كَعْبِيهِ، فَيُخْرِجُونَهُمْ، فَيَقُولُونَ رَبَّنَا! أَخْرِجْنَا مَنْ قَدْ أَمَرْتَنَا، ثُمَّ يَقُولُ أَخْرِجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزَنُ دِينَارٍ مِنَ الْإِيمَانِ، ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزَنُ نِصْفِ دِينَارٍ، ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْ هَذَا فَلْيَقْرَأْ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يضاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ٤٠). سنن نسائي (٢٠٢٥)

٦١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ نَجِيحٍ، وَكَانَ ثِقَةً، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَنَحْنُ فِتْيَانٌ حَزَاوِرَةٌ، فَتَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ، ثُمَّ تَعَلَّمْنَا الْقُرْآنَ، فَازْدَدْنَا بِهِ إِيْمَانًا.

ابن ماجه

٦٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نِزَارٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صِنْفَانِ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ لَيْسَ لَهُمَا نَصِيبٌ فِي الْإِسْلَامِ الْمُرْجِيَّةُ وَالْقَادِرِيَّةُ.

سنن ترمذی (٢١٤٩)

٦٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ كَثْمَانَ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ



came to him whose clothes were intensely white and whose hair was intensely black, no signs of travel could be seen upon him, and none of us recognized him. He sat down facing the Prophet ﷺ with his knees touching him and he put his hands on his thighs, and said, "O Muhammad ﷺ, what is Islam"? He said, "To testify that there is no good (none has the right to be worshipped) but Allah and that I am the Messenger of Allah; to establish prayer, to pay zakat, to fast in Ramadan and to perform Hajj to the House (The Kaabah)". He said, 'You have spoken the truth'. We were amazed by him. He asked a question, then told him that he had spoken the truth. Then he said, "O Muhammad ﷺ, what is faith?" He said, "To believe in Allah, His Angels, His Messengers, His Books, the Last Day, and the Divine Decree (Qadar) both the good of it and the bad of it". He said, 'you have spoken the truth'. Then he said, "O Muhammad ﷺ, what is Ihsan (goodness, sincerity)"? He said, "To worship Allah as if you see Him, for even though you do not see Him, He sees you". He asked, 'When will the Hour be?' He said, 'The one who is being asked about it does not know more than the one who is asking'. He asked, "Then what are the signs?" He said, "When the slave woman gives birth to her mistress (Vaki said: This means when non-Arabs will give birth to Arabs) and when you see the barefoot, naked, destitute shepherds competing in constructing tall buildings." Hazrat Umar ﷺ said, "The Prophet ﷺ met me three

يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَجَاءَ رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ شَعْرِ الرَّأْسِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ سَفَرٍ، وَلَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ مِنَّا، قَالَ فَجَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَهُ إِلَى رُكْبَتِهِ، وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ! مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَحَجُّ الْبَيْتِ، فَقَالَ صَدَقْتَ، فَعَجَبْنَا مِنْهُ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ! مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَرُسُلِهِ، وَكِتَابِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَالْقَدَرِ، خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قَالَ صَدَقْتَ، فَعَجَبْنَا مِنْهُ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ! مَا الْإِحْسَانُ؟ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنَّكَ إِنْ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ، قَالَ فَمَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا (بِأَعْلَمَ مِنَ) السَّائِلِ. قَالَ فَمَا أَمَارَتُهَا؟ قَالَ أَنْ تَلِدَ الْأَمَةُ رَبَّتَهَا. قَالَ وَكَيْفَ يَعْنِي تَلِدَ الْعَجَمَ وَالْعَرَبَ. وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ، يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبَنَاءِ، قَالَ، ثُمَّ قَالَ فَلَقِيَنِي النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ ثَلَاثٍ، فَقَالَ أَتَدْرِي مَنْ الرَّجُلُ؟ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ ذَاكَ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يَعْلَمُكُمْ مَعَالِمَ دِينِكُمْ.

صحیح مسلم (۹۳-۹۴-۹۵-۹۶) سنن البوراد (۴۶۹۵)

۴۶۹۶-۴۶۹۷) سنن ترمذی (۲۶۱۰) سنن نسائی (۵۰۰۵)

days later and asked me, "Do you know who that man was?" I said, "Allah and His Messenger know the best". He said, "That was Jibril, who came to you to teach you your religion."

64- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "One day the Messenger of Allah ﷺ was present among the people. A man came to him and said, "O Messenger of Allah ﷺ, what is Iman (faith)?" He said, "To believe in Allah, His Angels, His Books, His Messengers, and the meeting with Him, and to believe in the Final Resurrection". He said, "O Messenger of Allah, what is Islam?" He said, "To worship Allah (alone) and not to associate anything with Him, to establish the prescribed prayers, to pay the obligatory zakat, and to fast Ramadan". He said, "O Messenger of Allah, what is Ihsan?" He said, "To worship Allah as if you see Him, for even though you do not see Him, He sees you". He said, "O Messenger of Allah, when will the Hour be?" He said, "The one who is being asked does not know more than the one who is asking, but I will tell you about its signs: When the slave-woman gives birth to her mistress, that is one of its signs. When the shepherds compete in constructing high buildings, that is one of its signs. And there are five things which no one knows except Allah." Then the Messenger of Allah ﷺ recited the verse: 'Verily, Allah, with Him (Alone) is the knowledge of the Hour. He sends down the rain and knows that which is

٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي حَيَّانٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْإِيمَانُ؟ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَلِقَائِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ. قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، وَتُؤَدِيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ. قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الْإِحْسَانُ؟ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ مَا الْمَسْئُورُ بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، وَلَكِنْ سَأَحْدِثُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا تَطَاوَلَ رِغَاءُ الْغَنَمِ فِي الْبُيُوتِ فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِي خُمُسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ. فَتَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (لقمان: ٣٤).

صحیح بخاری (٥٠-٤٧٧٧) صحیح مسلم (٩٧-٩٨) ابن ماجہ (٤٠٤٤)

in the wombs. No person knows what he will earn tomorrow, and no person knows in what land he will die. Verily, Allah is All-Knower, All-Aware (Luqman 31:34)".

65- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Faith is knowledge in the heart, words on the tongue and action with the limbs (of the body)". Abu Salt (Haravi) said, "If these authorities are recited upon a lunatic, he will recover."

66- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "None of you truly believes until he loves for his brother, or he said, for his neighbour, what he loves for himself."

67- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "None of you truly believes until I am more beloved to him than his child, his father and all the people."

68- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "By the One in Whose Hand is my soul, you will not enter Paradise until you believe and you will not (truly) believe until you love one another. Shall I not tell you of something which, if you do it, you will love one another? Spread the (greeting of)

٦٥ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ صَالِحٍ أَبُو الصَّلْتِ الْهَرَوِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُوسَى الرَّضَا عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْإِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ. قَالَ أَبُو الصَّلْتِ لَوْ قُرِئَ هَذَا الْإِسْنَادُ عَلَى مَجْنُونٍ لَبُرَأَ. ابن ماجه

٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ. أَوْ قَالَ لِجَارِهِ. مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ. صحيح بخاری (١٣) صحيح مسلم (١٦٨) سنن ترمذی (٢٥١٥) سنن نسائی (٥٠٣٢-٥٠٥٤)

٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ، وَوَالِدِهِ، وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ. صحيح بخاری (١٥) صحيح مسلم (١٦٧) سنن نسائی (٥٠٢٨)

٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْ لَا أَذْلكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ! سنن ترمذی (٢٥١٥) سنن نسائی (٥٠٣٢-٥٠٥٤)

Salam amongst yourselves."

69- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Abusing a Muslim is immorality and murdering him is Kufr."

70- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever departs this world with sincerity towards Allah alone, worshipping Him alone with no partner, establishing prayer and paying the zakat, has died while Allah is pleased with him." Hazrat Anas رضي الله عنه said, "This is the religion of Allah which was brought by the Messengers, and which they conveyed from their Lord before there arose the confusion of peoples' chattering and conflicting desires. This is confirmed in the Book of Allah, in one of the last verses to be revealed, there Allah says, "But if they repent", (it means) renounce their idols and their worship; "And establish Salat and give Zakat." (Repentance 9:5). And Allah says in another verse, "But if they repent, perform Salat and give Zakat, then they are your brethren in religion." (Repentance 9:11)

70m- In a variant with a different chain, the Hadith like it, is narrated by Hazrat Rabi bin Anas رضي الله عنه.

71- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that

صحیح مسلم (۱۹۲) سنن ترمذی (۲۶۸۸) سنن ابن ماجہ (۳۶۹۲)  
۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ (بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ) ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ . ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ.  
صحیح بخاری (۷۰۷۶-۶۰۴۴-۴۸) صحیح مسلم (۲۱۹-۲۱۸)

سنن ترمذی (۱۹۸۳-۲۶۳۵) سنن تائی (۴۱۲۴۵-۴۱۲۰)  
۷۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ثَنَا أَبُو أَحْمَدُ ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ فَارَقَ الدُّنْيَا عَلَى الْإِخْلَاصِ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَعِبَادَتِهِ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ مَاتَ وَاللَّهُ عَنْهُ رَاضٍ. قَالَ أَنَسٌ وَهُوَ دِينُ اللَّهِ الَّذِي جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ وَبَلَّغُوهُ عَنْ رَبِّهِمْ قَبْلَ هَرَجِ الْأَحَادِيثِ وَاخْتِلَافِ الْأَهْوَاءِ. وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فِي آخِرِ مَا نَزَلَ يَقُولُ اللَّهُ ﴿فَإِنْ تَابُوا﴾ قَالَ خَلَعَ الْأَوْثَانَ وَعِبَادَتِهَا ﴿وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ﴾ (التوبة: ۵). وَقَالَ فِي آيَةٍ أُخْرَى ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ﴾ (التوبة: ۱۱). ابن ماجہ

۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى الْعَبْسِيُّ ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي حَتْمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ.  
۷۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ثَنَا أَبُو النَّضْرِ ثَنَا

the Messenger of Allah ﷺ said, "I have been commanded to fight the people until they testify La ilaha ill-Allah (none has the right to be worshipped but Allah) and that I am the Messenger of Allah and (until) they establish regular Prayers and pay Zakat."

72- Hazrat Muadh bin Jabal ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "I have been commanded to fight the people until they testify La-ilaha ill Allah (none has the right to be worshipped but Allah) and that I am the Messenger of Allah, and they establish regular Prayer and Pay Zakat".

73- It was said that Hazrat Ibn Abbas ؓ and Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There are two types among my Ummah who have no share of Islam: the people of Irja and the people of Qadar."

74- Hazrat Abu Hurayrah ؓ and Hazrat Ibn Abbas ؓ said "Faith increases and decreases."

75- Hazrat Abu Darda ؓ said "Faith increases and decreases."

## CHAPTER 10: About Destiny

أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ. ابن ماجه

٧٢- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ. ابن ماجه

٧٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الرَّازِيُّ، أَنبَأَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اللَّيْثِيُّ، ثَنَا نِزَارُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي لَيْسَ لَهُمَا فِي الْإِسْلَامِ نَصِيبٌ أَهْلُ الْإِرْجَاءِ، وَأَهْلُ الْقَدَرِ. سنن ترمذی (٢١٤٩)

٧٤- حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ الْبُخَارِيُّ سَعِيدُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَعْنَى ابْنِ عِيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ مُجَاهِدٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَا الْإِيمَانُ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ. ابن ماجه

٧٥- حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ الْبُخَارِيُّ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ الْحَارِثِ، أَظْنَهُ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ الْإِيمَانُ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ. ابن ماجه

١٠- بَابُ فِي الْقَدَرِ

76- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ, the true and the truly inspired-one, told us that "The creation of one of you is put together in his mother's womb for forty days, then it becomes a clot for a similar length of time, then it becomes a chewed lump of flesh for a similar length of time. Then Allah sends the angel to him and commands him to write down four things; He says: 'Write down his deeds, his life span, his provision, and whether he is doomed or blessed'. By the One in Whose Hand is my soul! One of you may do the deeds of the people of Paradise until there is no more than a forearm's length between him and it, then the decree overtakes him and he does the deeds of the people of Hell until he enters therein. And one of you may do the deeds of the people of Hell until there is no more than a fore-arm's length between him and it, then the decree overtakes him and he does the deeds of the people of Paradise until he enters therein."

77- Ibn Dailami رضي الله عنه narrated, "I was confused about the Divine Decree (Qadar) and I was afraid lest it should adversely affect my religion and my affairs. So I went to Ubayy bin Kab رضي الله عنه and said, "O Abu Mundhir! I am confused about this Divine Decree, and I fear for my religion and my affairs, so tell me something about that through which Allah may benefit me". He said, "If Allah were to punish the inhabitants of His heavens and of His earth, He would do so and He would not

٧٦- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِيُّ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ إِنَّهُ يُجْمَعُ خَلْقُ أَحَدِكُمْ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ الْمَلَكَ، فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، فَيَقُولُ أَكْتُبْ عَمَلَهُ وَاجَلَهُ وَرِزْقَهُ وَشَقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ أَحَدُكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا. وَإِنْ أَحَدُكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا.

صحیح بخاری (۳۲۰۸-۳۳۳۳-۶۵۹۴-۷۴۵۴) صحیح مسلم (۶۶۶۵-۶۶۶۶) سنن ابوداؤد (۴۷۰۸) سنن ترمذی (۲۱۳۷)

٧٧- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سِنَانَ، عَنْ وَهَبِ بْنِ خَالِدٍ الْحِمَصِيِّ، عَنْ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ، قَالَ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِّنْ هَذَا الْقَدْرِ، خَشِيتُ أَنْ يَفْسِدَ عَلَيَّ دِينِي وَأَمْرِي، فَاتَيْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ، فَقُلْتُ أَبَا الْمُنْذِرِ! إِنَّهُ قَدْ وَقَعَ فِي قَلْبِي شَيْءٌ مِّنْ هَذَا الْقَدْرِ فَخَشِيتُ عَلَى دِينِي وَأَمْرِي، فَحَدَّثَنِي مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ، فَقَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَوَاتِهِ، وَأَهْلَ أَرْضِهِ لَعَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ، وَلَوْ رَحِمَهُمْ لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ.

be unjust towards them. And if he were to have mercy on them, His mercy would be better for them than their own deeds. If you had the equivalent of Mount Uhud in gold, or the (wealth) equivalent of Mount Uhud which you spent in the cause of Allah, that would not be accepted from you, until you believed in Divine Decree. And you know that whatever has befallen you, could not have passed you by; and whatever passed you by, could not have befallen you, and that if you were to die believing in anything other than this, you would enter Hell. And it will not harm you to go to my brother, Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه, and ask him (about this)". So, I went to Hazrat Abdullah رضي الله عنه and asked him, and he said something similar to what Ubbay رضي الله عنه said and he told me, "It will not harm you to go to Hudhaifah رضي الله عنه", so I went to Hudhaifah رضي الله عنه and asked him, and he said, something similar to what they had said. And he told me: "Go to Zaid رضي الله عنه bin Thabit and ask him" So, I went to Zaid رضي الله عنه bin Thabit and asked him and he said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "If Allah were to punish the inhabitants of His Heavens and of His earth, He would do so and He would not be unjust towards them. And if He were to have mercy on them, His mercy would be better for them than their own deeds. If you had equivalent of Mount Uhud in gold, or the (wealth) equivalent of Mount Uhud which you spent in the cause of Allah that would not be accepted of you, until you believed in the Divine Decree, and you know that whatever has

وَلَوْ كَانَ لَكَ مِثْلُ جَبَلٍ أَحَدٍ ذَهَبًا، أَوْ مِثْلُ جَبَلٍ أَحَدٍ تُنْفِقُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قُبِلَ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ، فَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَأَنَّ مَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَأَنَّكَ إِنْ مِتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا دَخَلْتَ النَّارَ، وَلَا عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِيَ أَخِي، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ فَتَسْأَلَهُ، فَاتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ، فَسَأَلْتُهُ، فَذَكَرْتُ مِثْلَ مَا قَالَ أَبِي، وَقَالَ لِي وَلَا عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِيَ حُدَيْفَةَ، فَاتَيْتُ حُدَيْفَةَ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَا، فَقَالَ إِيَّا زَيْدَ بْنِ ثَابِتٍ فَسَلُهُ، فَاتَيْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ لَعَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ، وَلَوْ رَحِمَهُمْ لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ، وَلَوْ كَانَ لَكَ جَبَلُ أَحَدٍ ذَهَبًا، أَوْ مِثْلُ جَبَلٍ أَحَدٍ ذَهَبًا (تُنْفِقُهُ) فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قُبِلَ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ، فَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَأَنَّكَ إِنْ مِتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا دَخَلْتَ النَّارَ وَلَا عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِيَ أَخِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ. سنن البوداود (٤٦٩٩)



befallen you, could not have passed you by, and whatever has passed you by, could not have befallen you, and that if you were to die believing anything other than this, you would enter Hell. And there is no harm if you go to my brother Abdullah رضي الله عنه bin Masoud (for further query)".

78- Hazrat Ali رضي الله عنه said, "We were sitting with the Prophet ﷺ and he had a stick in his hand. He scratched in the ground with it and raised his head and said, "There is no one among you but his place, in Paradise or Hell, has already been decreed." He was asked, "O Messenger of Allah ﷺ! Should we not then rely on that?" He said, "No, strive and do not rely upon that, for it will be made easy for each person to do that for which he was created". Then he recited: 'As for him who gives in (charity) and keeps his duty (to Allah and fears Him) and believes in Al-Husna (goodness), We will make smooth for him the path of ease (goodness). But he who is miserly, greedy and thinks himself self-sufficient and denies Al-Husna, We will make smooth for him the path of adversity.' (The Night: 92:5-10)

79- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The strong believer is better and more beloved to Allah than the weak believer, although both are good. Strive for that which will benefit you, seek the help of Allah and do not feel helpless. If anything befalls you, do not say, 'If I only had done such and such'. Rather say, 'Qaddara Allahu wa ma

٧٨ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِزْوَانَ، عَنْ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَبِيَدِهِ عُودٌ، فَكَتَبَ فِي الْأَرْضِ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ. قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَلَا تَتَكَلَّمُ؟ قَالَ لَا، اْعْمَلُوا وَلَا تَتَكَلَّمُوا، وَكُلُّ مُسَيَّرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ، ثُمَّ قَرَأَ ﴿فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ﴿فَسَنَيَسِّرُهَا لِلْيُسْرَى﴾ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ﴿وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى﴾ ﴿فَسَنَيَسِّرُهَا لِلْعُسْرَى﴾ (الليل: ٥-١٠).

صحیح بخاری (١٣٦٢ - ٤٩٤٥ - ٤٩٤٥ - ٤٩٤٦ - ٤٩٤٩ - ٤٩٤٧ - ٤٩٤٨ - ٦٢١٧ - ٦٦٠٥ - ٧٥٥٢) صحیح مسلم (٦٦٧٢ - ٦٦٧٤ - ٦٦٧٥ - ٦٦٧٦) سنن ابوداود (٤٦٩٤) سنن ترمذی (٢١٣٧ - ٣٣٤٤)

٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَانَ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ إِحْرَاصٌ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتِعْنِ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، فَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ



shaa fa'ala (Allah has decreed and whatever He wills, He does)'. For (saying that) opens (the door) to the deeds of Satan."

80- Amr bin Dinar heard Tawus say: "I heard Abu Hurayrah رضي الله عنه narrating that the Prophet ﷺ said, "Adam عليه السلام and Musa عليه السلام debated and Hazrat Musa عليه السلام said to him, "O Adam عليه السلام you are our father but have deprived us and caused us to be expelled from Paradise because of your sin. Hazrat Adam عليه السلام said, "O Musa, Allah ﷻ chose you to speak with and He wrote the Taurah for you with His own Hand. Are you blaming me for something which Allah decreed for me forty years before He created me?" Thus Adam عليه السلام won the argument with Musa عليه السلام, thus Adam عليه السلام won the argument with Musa عليه السلام, thus Adam عليه السلام won the argument with Musa عليه السلام. (Three times).

**Note:** This Hadith has been reported in many books of Ahadith e.g. Sahih Bukhari, 6614, Sahih Muslim 6684, Sunan Abu Daud 4701 etc. but the words that "He wrote the Taurah for you with His own Hand" are missing. Second thing is that, Imam Tirmidhi reported that Destiny (Taqdeer) had been written before the creation of Heaven and Earth. In another Hadith Imam Tirmidhi reports that destiny had been written fifty thousand years before the creation of Heaven and Earth. There is no mention of forty years. Moreover Imam Tirmidhi calls this Hadith Hasan Sahih Gharib.

81- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No slave truly believes until he believes in four things; in Allah alone with no partner; that I am the Messenger of Allah; in the resurrection after death; and in the Divine Decree (Qadar)"

82- Hazrat Ayesha رضي الله عنها Ummul-Mominin

فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ قَدَرُ اللَّهِ، وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنْ لَوْ تَفَتَّحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ.  
صحیح مسلم (۶۷۱۶)

۸۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ  
بْنُ كَاسِبٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ، سَمِعَ طَاوُوسًا يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ احْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى عَلَيْهِمَا  
السَّلَامُ، فَقَالَ لَهُ مُوسَى يَا آدَمُ! أَنْتَ أَبُونَا خَيِّتَنَا  
وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ يَا مُوسَى!  
إِصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ وَخَطَّ لَكَ التَّوْرَةَ بِيَدِهِ،  
أَتَسْأَلُونِي عَلَى أَمْرِ قَدَرَهُ اللَّهُ عَلَى قَبْلِ أَنْ يَخْلُقَنِي  
بِأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى  
فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى ثَلَاثًا.

صحیح بخاری (۶۶۱۴) صحیح مسلم (۶۶۸۴) سنن ابوداؤد (۴۷۰۱)

۸۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ زُرَّارَةَ، ثَنَا  
شَرِيكَ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبَعٍ بِاللَّهِ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَآئِي رَسُولُ اللَّهِ، وَبِالْبُعْثِ بَعْدَ  
الْمَوْتِ، وَالْقَدَرِ. سنن ترمذی (۲۱۴۵)

۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ

said, "The Messenger of Allah ﷺ was called to the funeral of a child among Ansar. I said, 'O Messenger of Allah, glad tidings for him! He is one of the little birds of Paradise who neither ever did evil nor reached (the age of doing) evil'. He said, "It may not be so, O Ayesha! For Allah has created people for Paradise. He created them for it when they were still in their father's loins. And He has created people for Hell. He created them for it when they were still in their father's loins".

83- Hazrat Abu Hurayrah ؓ said "(The idolators of) Quraish came and disputed with the Prophet ﷺ concerning the Divine Decree. Then the following verse was revealed: "The Day they will be dragged on their faces into the Fire, (it will be said to them); 'Taste you the touch of Hell;' Verily, We have created all things with Qadar (Divine-Decree)". (The Moon 54:48,49)

84- Abdullah bin Abi Mulaika said that his father entered upon Hazrat Ayesha ؓ and said something to her about the Divine Decree. She said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever says anything about the Divine Decree, will be questioned about that on the Day of Resurrection, and whoever does not say anything about it, will not be questioned about it."

The same (Hadith) has been narrated with a different chain of transmitters by Abul Hasan Alqattan.

مُحَمَّدٌ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ، ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى جَنَازَةِ غُلَامٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! طُوبَى لِهَذَا، عُصْفُورٌ مِّنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ لَمْ يَعْمَلِ السُّوءَ وَلَمْ يُدْرِكْهُ. قَالَ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ؟ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ أَهْلًا، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ.

صحیح مسلم (۶۷۱۰) سنن ابوداؤد (۴۷۱۳) سنن نسائی (۱۹۴۶)

۸۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْمَعْزُومِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ جَاءَ (مُشْرِكُو) قُرَيْشٍ يُخَاصِمُونَ النَّبِيَّ ﷺ فِي الْقَدَرِ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُقُوا مَسَّ سَقَرٍ﴾ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ (القدر: ۴۸-۴۹).

صحیح مسلم (۶۶۹۴) سنن ترمذی (۲۱۵۷-۳۲۹۰)

۸۴- حَدَّثَنَا (أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ ثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ) ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ لَهَا شَيْئًا مِنَ الْقَدَرِ، فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقَدَرِ سُنِّلَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيهِ لَمْ يُسْأَلْ عَنْهُ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سِنَانٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. ابْنُ مَاجٍ

**Note:** Abul Hasan Alqattan is the pupil of Ibn Majah.

85- Amr bin Shuaib reported from his father, and then his grandfather Abdullah bin Amr bin Al'as رضي الله عنه that he said, "Messenger of Allah ﷺ came out to his Companions when they were disputing about the Divine Decree and it was as if Pomegranate seeds had burst on his face (i.e. it turned red) because of anger. He said: "Have you been commanded to do this, or were you created for this purpose? You are using one part of the Quran against another part, and this is what that doomed the nations before you". Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr رضي الله عنه said: "I was never so envious to have missed a gathering with the Messenger of Allah ﷺ as I was to have missed that gathering."

٨٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ (عَنْ جَدِّهِ) عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى أَصْحَابِهِ وَهُمْ يَخْتَصِمُونَ فِي الْقَدَرِ، فَكَانَ مَا يُفْقَأُ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ مِنَ الْغَضَبِ، فَقَالَ بِهَذَا أُمِرْتُمْ أَوْ لِهَذَا خُلِقْتُمْ؟ تَضْرِبُونَ الْقُرْآنَ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، بِهَذَا هَلَكْتَ الْأُمَمُ قَبْلَكُمْ. قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرُو مَا غَبَطْتُ نَفْسِي بِمَجْلِسٍ تَخَلَّفْتُ فِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مَا غَبَطْتُ نَفْسِي بِذَلِكَ الْمَجْلِسِ وَتَخَلَّفِي عَنْهُ. ابن ماجه

86- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no Adwa (contagion), no Tiyyarah (evil omen) and no Hamah (a baseless belief of the Arabs that a beast cried till the murder was avenged)". A Bedouin stood up and said "Messenger of Allah, what do you think about a camel that suffers from mange and then all the other camels get mange?" He said, "That is because of the Divine Decree. How else did the first one get mange?"

٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي حَيَّةَ أَبُو جَنَابٍ الْكَلْبِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ وَلَا هَامَةَ، فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ الْبَعِيرَ يَكُونُ بِهِ الْجَرَبُ فَيَجْرِبُ الْإِبِلَ كُلُّهَا؟ قَالَ ذَلِكَ الْقَدَرُ، فَمَنْ أَجْرَبَ الْأَوَّلُ؟ ابن ماجه

87- Shabi reported, "When Adi bin Hatim رضي الله عنه came to Kufah, we came to him with a delegation of the jurists of Kufah and said to him: "Tell us of something you heard from the Messenger of Allah ﷺ". He said, "I came to the Prophet ﷺ and he said, "O Adi bin Hatim, enter Islam and you will be

٨٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ عِيسَى عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ أَبِي الْمُسَاوِرِ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ الْكُوفَةَ، أَتَيْنَاهُ فِي نَفَرٍ مِنْ فُقَهَاءِ أَهْلِ الْكُوفَةِ، فَقُلْنَا لَهُ حَدِّثْنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ! أَسْلِمْتَ تَسْلِمًا، قُلْتُ وَمَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ تَشْهَدُ

safe". I said, "What is Islam?" He said, "To testify Lailaha illallah (No one has the right to be worshipped but Allah) and that I am the Messenger of Allah and to believe in all the Divine Decrees the good of them and the bad of them, the sweet of them and the bitter of them."

88- Hazrat Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The likeness of the heart is that of a feather blown by the wind in the desert."

89- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that a man from among the Ansar came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah, I have a slave-girl. Should I do Azl (coitus interruptus) with her"? He said, "Whatever is decreed for her shall come to her." He (the Ansari) came to him later on and said, "That slave-girl has become pregnant." The Prophet ﷺ said, "Nothing is decreed for a person but it will surely come to happen."

90- Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Nothing extends one's life span but righteousness; nothing averts the Divine Decree but supplication; and nothing deprives a man of provision but the sin he commits."

91- Hazrat Suraqah رضي الله عنه bin Jushum bin (Amr) narrated that he said, "O Messenger of Allah ﷺ! Is one's deed in that which has already dried of the pen and what has passed of the Divine Decree, or is it in the future?" He said, "No, it is in that which has already dried of the pen and what has

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ، وَتَوَمَّنُ بِالْأَقْدَارِ كُلِّهَا، خَيْرَهَا وَشَرِّهَا، حُلُولَهَا وَمَرَّهَا. ابن ماجه

۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَثَلُ الْقَلْبِ مَثَلُ الرِّيشَةِ، تُقَلِّبُهَا الرِّيحُ بِفَلَاةٍ. ابن ماجه

۸۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا خَالِي يَعْلَى عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي جَارِيَةً، أَعَزَلُ عَنْهَا؟ قَالَ سَيَأْتِيهَا مَا قَدَرَ لَهَا. فَاتَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ، فَقَالَ قَدْ حَمَلَتِ الْجَارِيَةُ! فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا قَدَرَ لِنَفْسِ شَيْءٍ إِلَّا هِيَ كَانَتْ. ابن ماجه

۹۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ، وَلَا يَرُدُّ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِخَطِيئَةٍ يَعْمَلُهَا. سنن ابن ماجه (۴۰۲۲)

۹۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ، الْخُفَافُ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ سُرَاقَةَ بْنِ جُعْشَمِ بْنِ (عَمْرٍو)، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْعَمَلُ إِمَّا جَفَّ بِهِ الْقَلَمُ، وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ أَمْ فِي أَمْرِ مُسْتَقْبَلٍ؟ قَالَ بَلْ إِمَّا جَفَّ بِهِ الْقَلَمُ وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ، وَكُلُّ مَيْسَرٍ لِمَا خَلَقَ لَهُ. ابن ماجه

passed of Divine Decree, and each person is facilitated for what he has been created."

92- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Magians of this Ummah are those who deny the decrees of Allah. If they fall sick, do not visit them; if they die, do not attend their funerals; and if you meet them, do not greet them with Salam."

٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمِصِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مَجُوسَ هَذِهِ الْأَمَّةِ الْمُكَذِّبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ، إِنْ مَرَضُوا فَلَا تَعُودُوهُمْ، وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُوهُمْ، وَإِنْ لَقِيتُمُوهُمْ فَلَا تَسْلِمُوا عَلَيْهِمْ.

ابن ماجه

## CHAPTER 11: Excellence of the Companions of the Messenger of Allah ﷺ

### ١١ - بَابُ فِي فَضَائِلِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

(i) Excellence of Abu Bakr Assiddiq رضي الله عنه may Allah be pleased with him.

#### ١ - فَضْلُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

93- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "I have no need of friendship of any Khalil (close friend) but if I were to have taken anyone as a close friend, I would have taken Abu Bakr as a close friend but your companion is the close friend of Allah." Vaki said here he (Messenger of Allah ﷺ) meant himself.

٩٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى كُلِّ خَلِيلٍ مِنْ خُلَيْتِهِ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، إِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ، قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي نَفْسَهُ.

صحیح مسلم (٦١٢٦) سنن ترمذی (٣٦٥٥)

94- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The wealth of none of you has benefited me as much as the wealth of Abu Bakr." He narrated that Hazrat Abu Bakr رضي الله عنه wept and said, "O Messenger of Allah ﷺ what am I and my wealth! but are only for you".

٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا نَفَعَنِي مَالٌ قَطُّ، مَا نَفَعَنِي مَالٌ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ هَلْ أَنَا وَمَالِي إِلَّا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ!

٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَمَّارَةَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ

95- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه are the leaders of the

mature people of Paradise, (among all) the first and the last, except for the Prophets and Messengers, but do not tell them about that, O'Ali, as long as they are still alive."

96- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said "The people of the highest degrees of Paradise will be seen by those beneath them as a rising star is in the sky seen on the horizon. Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه will be among them, and are rather more blessed."

97- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه bin Al-Yaman narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "I do not know how long I will stay among you, so follow these two after I am gone"; and he pointed to Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه. May Allah be pleased with them both.

98- Ibn Abi Mulaikah reported that he heard Ibn Abbas رضي الله عنه say, "When Hazrat Umar رضي الله عنه was placed on his bed (i.e. his bier), the people gathered around him, praying and invoking blessings upon him, or he said praising him and invoking blessings upon him before (the bier) was lifted up, and I was among them. No one alarmed me except a man who crowded against me and seized me by the shoulder. I turned and saw that it was Ali Ibn Abu Talib رضي الله عنه. He prayed for mercy for Umar رضي الله عنه then he said, "You have not left behind anyone who is more beloved to me to meet Allah with the like of his deeds than

الْحَارِثُ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ سَيِّدَا كَهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، إِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ لَا تُخْبِرُهُمَا يَا عَلِيُّ! مَا دَامَا حَيَّيْنِ. سنن ترمذی (۳۶۶۶)

۹۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَهْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى يَرَاهُمْ مَنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ كَمَا يَرَى الْكَوْكَبُ الطَّالِعُ فِي الْأَفْقِ مِنْ أَفَاقِ السَّمَاءِ، وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنْهُمْ، وَأَنْعَمَا. سنن ترمذی (۳۶۵۸)

۹۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكَيْعٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُوَمَّلٌ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مَوْلَى لِرَبِيعِي بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ رَبِيعِي بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حَذِيقَةَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَدْرِي مَا قَدَرُ بَقَائِي فِيكُمْ، فَاقْتَدُوا بِاللَّذِينَ مِنْ بَعْدِي. وَأَشَارَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

سنن ترمذی (۳۶۶۲، ۳۶۶۳، ۳۷۹۹)

۹۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمَّا وَضِعَ عُمَرُ عَلَى سَرِيرِهِ، اِكْتَنَفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيُصَلُّونَ، أَوْ قَالَ يُثْنُونَ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ، وَأَنَا فِيهِمْ، فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا رَجُلٌ قَدْ رَحِمَنِي وَأَخَذَ بِمَنْكِبِي، فَالْتَفْتُ، فَإِذَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَتَرَحَّمْ عَلَى عُمَرَ، ثُمَّ قَالَ مَا خَلَفْتُ أَحَدًا أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَلْقَى إِلَهُهُ بِمِثْلِ عَمَلِهِ مِنْكَ، وَأَيْمُ اللَّهِ، إِنْ كُنْتُ لَا ظَنُّ لِيَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ، وَذَلِكَ أَنِّي كُنْتُ أَكْثَرُ أَنْ أَسْمَعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ ذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَخَرَجْتُ أَنَا

yourself. By Allah, I think that Allah will most certainly unite you with your two companions and that is because, I often heard the Messenger of Allah ﷺ saying: "Abu Bakr, Umar and I went; Abu Bakr, Umar and I came in; Abu Bakr, Umar and I went out". So, I think that Allah will most certainly join you to your two companions."

99- Hazrat Ibn Umar ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ came out standing between Abu Bakr ؓ and Umar ؓ and said, "Thus will we be resurrected."

100- Awn Ibn Abu Juhayfah ؓ reported from his father that he said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Abu Bakr ؓ and Umar ؓ are the leaders of the mature people of Paradise, (all) the first and the last, except for the Prophets and Messengers (ﷺ)".

101- Hazrat Anas ؓ narrated, "It was said O' Messenger of Allah ﷺ, which of the people is most beloved to you?" He said, "Ayesha". It was asked, "And among men?" He said: "Her father." (Hazrat Abu Bakr ؓ)

(ii) Excellence of Umar ؓ may Allah be pleased with him.

102- Hazrat Abdullah bin Shaiq ؓ narrated, "I said to Ayesha ؓ, which of the (Prophet's) Companions was most beloved to him?" She said, 'Abu Bakr', I said, 'Then which of them?' She said, 'Umar'. I said 'Then which of them?' She said, 'Abu Ubaidah'.

103- Hazrat Ibn Abbas ؓ reported, "When

وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ. فَكُنْتُ أَظُنُّ لَيَجْعَلَنَّكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ.

صحیح البخاری (۳۶۷۷-۳۶۸۵) صحیح مسلم (۶۱۳۷-۶۱۳۸)

۹۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ، فَقَالَ هَكَذَا نُبْعَثُ. سنن ترمذی (۳۶۶۹)

۱۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ، صَالِحُ بْنُ الْهَيْثَمِ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ بَكْرِ بْنِ حُنَيْسٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كَهْوَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، إِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. ابن ماجہ

۱۰۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ وَالحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ، قَالَا ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ عَائِشَةُ قِيلَ مِنَ الرِّجَالِ؟ قَالَ أَبُو هَا. سنن ترمذی (۳۸۹۰)

۲ - فَضَّلَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۰۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، أَخْبَرَنِي الْجَرِيرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَيُّ أَصْحَابِهِ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ؟ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ، قُلْتُ ثُمَّ أَيُّهُمْ؟ قَالَتْ عُمَرُ، قُلْتُ ثُمَّ أَيُّهُمْ؟ قَالَتْ أَبُو عُبَيْدَةَ. سنن ترمذی (۳۶۵۷)

۱۰۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الظَّالِحِيُّ، ثَنَا



Umar رضي الله عنه became Muslim, Jibril came down and said, "O Muhammad صلى الله عليه وسلم, the people of heaven are rejoicing because of Umar's Islam"

104- Hazrat Ubayy bin Ka'b رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah said, "The first person with whom Allah (Haq) will shake hands will be Umar رضي الله عنه (and he is) the first person to be greeted with Salam, and the first person who will be taken by the hand and admitted into Paradise."

105- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah صلى الله عليه وسلم said, "O'Allah! strengthen Islam with Umar bin Al-Khattab in particular."

106- Abdullah bin Salimah reported that he heard Ali رضي الله عنه say, "The best of people after the Messenger of Allah صلى الله عليه وسلم is Abu Bakr رضي الله عنه and the best of people after Abu Bakr رضي الله عنه is Umar رضي الله عنه."

107- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated "We were sitting with the Prophet صلى الله عليه وسلم and he said, "While I was sleeping, I saw myself in Paradise (in a dream) and I saw a woman performing ablution beside a palace. I asked, 'Whose palace is this?' She said, 'Umar's'. I remembered his sense of honour, so I turned away and left." Abu Hurayrah رضي الله عنه said, "Umar رضي الله عنه wept and said, may my father and mother be sacrificed for you, O' Messenger of Allah صلى الله عليه وسلم! Would I feel any sense of honour against you?"

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَرَّاشٍ (الْحَوْشِيُّ) عَنْ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشِبٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا أَسْلَمَ عُمَرُ نَزَلَ جِبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ! لَقَدْ اسْتَبَشَرَ أَهْلُ السَّمَاءِ بِإِسْلَامِ عُمَرَ. ابن ماجه

١٠٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ أَنبَانَا دَاوُدُ بْنُ عَطَاءٍ الْمَدِينِيُّ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوَّلُ مَنْ يُصَافِحُهُ الْحَقُّ عُمَرُ وَأَوَّلُ مَنْ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَأَوَّلُ مَنْ يَأْخُذُ بِيَدِهِ فَيُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ. ابن ماجه

١٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ أَبُو عُيَيْدٍ الْمَدِينِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْمَاجِشُونُ حَدَّثَنِي الرَّجَجِيُّ بْنُ خَالِدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ خَاصَّةً. ابن ماجه

١٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَوِ بْنِ مُرَّةٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَبُو بَكْرٍ وَخَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ عُمَرُ. ابن ماجه

١٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا أَنَا بِأَمْرَأَةٍ تَتَوَضَّأُ إِلَى حَنْبٍ قَصِيرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ؟ فَقَالَتْ لِعُمَرَ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَبَكَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَعْلَيْكَ يَا أَبَتِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَغَارَ عَلَىَّ مَخْجُجٌ بَخَارِي (٣٢٤٢-٣٦٨٠-٧٠٢٣-٧٠٢٥)



108- Hazrat Abu Dhar رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Allah has placed the truth on the tongue of Umar رضي الله عنه, and he speaks with that" (truth).

١٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ غُصَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ، يَقُولُ بِهِ. سنن الإبراهيم (٢٩٦٢)

(iii) Excellence of Uthman رضي الله عنه, may Allah be pleased with him.

٣ - فَضْلُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

109- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Every prophet will have a friend in Paradise and my friend there will be Uthman bin Affan رضي الله عنه."

١٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا أَبِي، عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ فِي الْجَنَّةِ، وَرَفِيقِي فِيهَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ. ابن ماجه

110- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ met Uthman رضي الله عنه at the door of the mosque and said, "O'Uthman! Jibril has told me that Allah married you to Umm Kulthum رضي الله عنها for a dowry like that of Ruqayyah, provided that you treat her as you treated her (Ruqayyah)".

١١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا أَبِي، عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِي الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَ عُثْمَانَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ يَا عُثْمَانُ! هَذَا جِبْرِيلُ أَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ قَدْ زَوَّجَكَ أُمَّ كَلْثُومَ، بِمِثْلِ صَدَاقِ رُقَيْيَةَ، عَلَى مِثْلِ صُحْبَتِهَا. ابن ماجه

111- Hazrat Ka'b bin Ujrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ mentioned a Fitnah (tribulation) that had drawn nigh. Then a man passed by with his head covered, the Messenger of Allah ﷺ said, "On that day, this man will be following right guidance". I lept up and took hold of Uthman's arms, then I turned to face the Messenger of Allah ﷺ and said, "This (man)?" He said, "This" (man).

١١١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِتْنَةً فَقَرَّبَهَا، فَمَرَّ رَجُلٌ مُقَنَّعٌ رَأْسَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذَا، يَوْمَئِذٍ عَلَى الْهُدَى، فَوَثَبْتُ فَأَخَذْتُ بِضَبْعِي عُثْمَانَ، ثُمَّ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ هَذَا؟ قَالَ هَذَا. ابن ماجه

112- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "O'Uthman, if Allah places you in authority over this matter (as the Caliph) someday and the

١١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْفَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ الدَّمَشَقِيِّ، عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ

hypocrites want to rid you of the garment which Allah has clothed you, do not take it off." He said that three times. (one of the narrators) Nu'man said, "I said to Ayesha رضي الله عنها "What kept you from telling the people that"? She said, "By Allah, I was made to forget it."

113- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated "When he was ill, the Messenger of Allah ﷺ said, "I would like to have some of my Companions with me". We said, "O, Messenger of Allah ﷺ! Shall we call Abu Bakr رضي الله عنه for you?" But he remained silent. We said, "Shall we call Umar رضي الله عنه for you?" But he remained silent. We said, "Shall we call Uthman رضي الله عنه for you?" he said, "Yes", so Uthman رضي الله عنه came and he spoke to him in private. The Prophet ﷺ started to speak to him and Uthman's expression changed. Qais said, "Abu Sahlah, the freed slave of Uthman رضي الله عنه narrated to me that on the Day of the House (besiege), Uthman bin Affan رضي الله عنه said, "The Messenger of Allah ﷺ took oath from me that I would fulfil it." In his narration of this Hadith, Hazrat Ali رضي الله عنه said (that he said), "And I am going to bear it with patience." Qais said, "They (the Companions) used to think that, that was the Day."

(iv) Excellence of Ali bin Abu Talib

رضي الله عنه, may Allah be pleased with him.

114- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Unlettered Prophet ﷺ informed me (saying) that none but a believer would love me and none but a hypocrite would hate me."

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا عُثْمَانُ! إِنْ وَلَّاكَ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ يَوْمًا، فَأَرَادَكَ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَخْلَعَ قَمِيصَكَ الَّذِي قَمَّصَكَ اللَّهُ، فَلَا تَخْلَعُهُ. يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَ النُّعْمَانُ فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُعَلِّمِي النَّاسَ بِهَذَا؟ قَالَتْ أَنْسِيْتُهُ وَاللَّهِ.

سنن ترمذی (۳۷۰۵)

۱۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ وَدِدْتُ أَنْ عِنْدِي بَعْضُ أَصْحَابِي. قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا نَدْعُو لَكَ أَبَا بَكْرٍ؟ فَسَكَتَ، قُلْنَا أَلَا نَدْعُو لَكَ عُمَرَ؟ فَسَكَتَ، قُلْنَا أَلَا نَدْعُو لَكَ عُثْمَانَ؟ قَالَ نَعَمْ، فَجَاءَ عُثْمَانُ، فَخَلَا بِهِ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَلِّمُهُ، وَوَجْهُهُ يُغَيِّرُ، قَالَ قَيْسٌ فَجَدْتُ ابْنَ أَبِي سَهْلَةَ، مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ، يَوْمَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَاهَدَ إِلَى عَهْدًا، وَأَنَا صَائِرٌ إِلَيْهِ. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ حُدَيْشٍ، وَأَنَا صَائِرٌ عَلَيْهِ. قَالَ قَيْسٌ فَكَانُوا يَرَوْنَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سنن ترمذی (۳۷۱۱)

عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ وَدِدْتُ أَنْ عِنْدِي بَعْضُ أَصْحَابِي. قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا نَدْعُو لَكَ أَبَا بَكْرٍ؟ فَسَكَتَ، قُلْنَا أَلَا نَدْعُو لَكَ عُمَرَ؟ فَسَكَتَ، قُلْنَا أَلَا نَدْعُو لَكَ عُثْمَانَ؟ قَالَ نَعَمْ، فَجَاءَ عُثْمَانُ، فَخَلَا بِهِ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَلِّمُهُ، وَوَجْهُهُ يُغَيِّرُ، قَالَ قَيْسٌ فَجَدْتُ ابْنَ أَبِي سَهْلَةَ، مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ، يَوْمَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَاهَدَ إِلَى عَهْدًا، وَأَنَا صَائِرٌ إِلَيْهِ. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ حُدَيْشٍ، وَأَنَا صَائِرٌ عَلَيْهِ. قَالَ قَيْسٌ فَكَانُوا يَرَوْنَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ سنن ترمذی (۳۷۱۱)

ع - فَضَّلُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۱۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، وَأَبُو

مُعَاوِيَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زُرِّ بْنِ حَبِشٍ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ عَاهَدَ إِلَى النَّبِيِّ الْأُمِّيُّ أَنَّهُ لَا يُحِبُّنِي إِلَّا

مُؤْمِنٌ، وَلَا يَبْغِضُنِي إِلَّا مُنَافِقٌ. صحيح مسلم (٢٣٧) سنن ترمذی (٢٧٣٦) سنن نسائی (٥٠٣٣-٥٠٣٧)

115- Hazrat Sa'd bin Abi Waqqas رضی اللہ عنہ reported from his father that the Prophet ﷺ said to Ali رضی اللہ عنہ, "Would it not please you that you are to me as Harun was to Musa."?

١١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، قَالَ سَمِعْتُ إِبرَاهِيمَ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ لِعَلِيٍّ أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى؟

صحیح بخاری (٣٧٠٦) صحیح مسلم (٦١٦٨)

116- Hazrat Bara bin Azib رضی اللہ عنہ narrated, "We returned with the Messenger of Allah ﷺ from his Hajj (Farewell) that he had performed and we stopped at some point on the road. He commanded that prayer should be performed in congregation, then he took the hand of Ali رضی اللہ عنہ (may Allah be pleased with him), and said, "Am I not dearer to the believers than their own selves? They said, 'Yes indeed'. He said, 'Am I not dearer to every believer than his ownself?' They said, "Yes indeed". He said, "This man is the master of those whose master I am. O'Allah befriend those who befriend him and be inimical to those who are inimical to him."

١١٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو الْحُسَيْنِ أَخْبَرَنِي حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّتِهِ الَّتِي حَجَّ، فَنَزَلَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ، فَأَمَرَ الصَّلَاةَ جَامِعَةً، فَأَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ أَلَسْتُ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ؟ قَالُوا بَلَى، قَالَ أَلَسْتُ أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ؟ قَالُوا بَلَى، قَالَ فَهَذَا وَلِيُّ مَنْ أَنَا مَوْلَاهُ، اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَآلَاهُ، اللَّهُمَّ عَادِ مَنْ عَادَاهُ. ابن ماجه

١١٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ثنا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، ثنا الْحَكَمُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ كَانَ أَبُو لَيْلَى يَسْمُرُ مَعَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَكَانَ يَلْبَسُ ثِيَابَ الصَّيْفِ فِي الشِّتَاءِ وَثِيَابَ الشِّتَاءِ فِي الصَّيْفِ، فَقُلْنَا لَوْ سَأَلْتَهُ، فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ إِلَيَّ وَأَنَا أَرْمَدُ الْعَيْنِ، يَوْمَ خَيْبَرَ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرْمَدُ الْعَيْنِ، فَتَقَلُّ فِي عَيْنِي، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنْهُ الْحَرَّ وَالْبَرْدَ، قَالَ فَمَا وَحَدَّثَ حَرًّا وَلَا بَرْدًا بَعْدَ يَوْمَيْهِ، وَقَالَ لَا بُعْثَنَّ رَجُلًا يُحِبُّهُ

117- Abdur Rahman bin Abi Laila reported, "Abu Laila used to travel with Ali رضی اللہ عنہ, and he used to wear summer clothes in winter and winter clothes in summer. We said, 'If you have asked him (about that)?' He (Hazrat Ali رضی اللہ عنہ) said, "The Messenger of Allah ﷺ sent for me and my eyes were sore, on the Day of Khyber. I said, 'O Messenger of Allah ﷺ, my eyes are sore'. He put some spittle into my eyes, then he said, "O Allah! Take heat and cold away

from him". I never felt hot and cold again after that day. (then) He (The Prophet) ﷺ said, "I will send a man who loves Allah ﷻ and his Messenger ﷺ and whom Allah ﷻ and His Messenger ﷺ love, and he is not one who flees (from the battlefield)". The people craned their necks to see, and he sent for Ali ﷺ and gave it (the banner) to him".

118- Hazrat Ibn Umar ﷺ narrated that the Messenger of Allah said, "Hasan ﷺ and Husain ﷺ will be the leaders of the youth of Paradise and their father will be better than them."

119- Hazrat Hubshi bin Junadah ﷺ narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Ali ﷺ is part of me and I am part of Ali ﷺ, no one represents me except Ali ﷺ." (or no one can pay from me but Ali ﷺ).

120- Abbad bin Abdullah ﷺ reported that Ali ﷺ said, "I am the slave of Allah and the brother of His Messenger. I am the greatest teller of the truth (Siddiq Akbar) and no one will say this after me but a liar. I prayed seven years before the people."

121- Hazrat Sa'd bin Abi Waqqas ﷺ narrated, "Muawiyah ﷺ came on one of his pilgrimages and Sa'd entered upon him. They mentioned Ali ﷺ (may Allah be pleased with him) and Muawiyah ﷺ criticized him. Sa'd became angry and said, "Are you saying this about a man of whom I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "If I am a person's close-friend

اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَيُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ، لَيْسَ بِفَرَارٍ، فَتَشَوَّفُ لَهُ النَّاسُ، فَبَعَثَ إِلَى عَلِيٍّ، فَأَعْطَاهَا إِيَّاهُ.

ابن ماجه

۱۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْوَاسِطِيُّ، ثنا الْمُعَلَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثنا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَبُوهُمَا خَيْرٌ مِنْهُمَا. ابن ماجه

۱۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَاسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالُوا ثنا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ حُبْشِيِّ بْنِ جَنَادَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى مَنِيٍّ وَأَنَا مِنْهُ، وَلَا يُودَى عَنِّي إِلَّا عَلِيٌّ. سنن ترمذی (۳۷۱۹)

۱۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الرَّازِيُّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَانَا الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْمِنْهَالِ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ عَلِيٌّ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ، وَأَخُو رَسُولِهِ، وَأَنَا الصِّدِّيقُ الْأَكْبَرُ، لَا يَقُولُهَا بَعْدِي إِلَّا كَذَّابٌ، صَلَّيْتُ قَبْلَ النَّاسِ بِسَبْعِ لِسِينٍ. ابن ماجه

۱۲۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا مُوسَى بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ ابْنِ سَابِطٍ، وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةُ فِي بَعْضِ حَاجَّاتِهِ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدٌ، فَذَكَرُوا عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ مِنْهُ، فَغَضِبَ سَعْدٌ، وَقَالَ تَقُولُ هَذَا الرَّجُلُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيَ مَوْلَاهُ. وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ

(Maula) Ali رضي الله عنه is also his close-friend, and I heard him say (to Ali رضي الله عنه): "You are to me like Harun was to Musa, except that there will be no prophet after me". And I heard him say: "I will give the banner today a man who loves Allah and His messenger ﷺ."

(v) Excellence of Zubair رضي الله عنه, may Allah be pleased with him.

122- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said on the Day of Quraizah: "Who will bring us news of the people?" Zubair رضي الله عنه said: "I will," He (The Prophet ﷺ) said, "Who will bring us news of the people?" Zubair رضي الله عنه said, "I will." Three times. The Prophet ﷺ said, "Every Prophet has a Hawari (sincere disciple) and my disciple is Zubair."

123- Hazrat Zubair رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ named his parents together for me on the Day of Uhud."

124- Hisham bin Urwah رضي الله عنه reported that his father said, "Hazrat Ayesha رضي الله عنها said to me, "O'Urwah, your (and my) two fathers were of those "Who answered (the call of) Allah and the Messenger ﷺ, after being wounded" (The Family of Imran 3:172) (and they were) Abu Bakr رضي الله عنه and Zubair رضي الله عنه."

(vi) Excellence of Talhah bin

Ubaiddullah رضي الله عنه, may Allah

be pleased with him.

125- Hazrat Jabir رضي الله عنه reported that Talhah

مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي. وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا أُعْطِينَ الرَّايَةَ الْيَوْمَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ؟ ابن ماجه

٥ - فَضْلُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٢٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ قَرَيْظَةَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟ فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا، فَقَالَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟ قَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا، ثَلَاثًا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِكُلِّ نَبِيٍّ خَوَارِيٌّ، وَإِنَّ خَوَارِيَّ الزُّبَيْرِ. صحيح بخاری (٢٨٤٦-٤١١٣) صحيح مسلم (٦١٩٤) سنن ترمذی (٣٧٤٥)

١٢٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ الزُّبَيْرِ، قَالَ لَقَدْ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ. صحيح بخاری (٣٧٢٠) صحيح مسلم (٦١٩٥-٦١٩٦) سنن ترمذی (٣٧٤٣)

١٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَهَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَتْ لِي عَائِشَةُ يَا عُرْوَةُ! كَانَ أَبَوَاكَ مِنَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ (آل عمران: ١٧٢) أَبُو بَكْرٍ وَالزُّبَيْرُ. ابن ماجه

٦ - فَضْلُ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٢٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ

passed by the Prophet ﷺ and he said, "A martyr walking upon the face of the earth."

126- Hazrat Muawiyah bin Abu Sufyan narrated that the Prophet ﷺ looked at Talhah and said, "This is one of those who fulfilled their covenant."

127- Musa bin Talhah reported, "We were with Muawiyah and he said, "I testify, I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Talhah is one of those who fulfilled the covenant."

128- Qais reported, "I saw the paralysed (or amputated) hand of Talhah, with which he had defended the Messenger of Allah on the Day of Uhud."

(vii) Excellence of Sa'd bin Abi Waqqas, may Allah be pleased with him.

129- Hazrat Ali bin Abu Talib (may Allah be pleased with him) said, "I never saw the Messenger of Allah ﷺ mention his parents together for anyone except Sa'd bin Abi Malik. He said to him on the Day of Uhud, "Shoot Sa'd! may my father and mother be sacrificed for you."

130- Hazrat Saeed bin Al-Musayyab reported that he heard Sa'd bin Abi Waqqas say: "The Messenger of Allah ﷺ mentioned his parents together for me on

اللَّهُ الْأَوْدِيُّ، قَالَا تَنَا وَكَيْعَ تَنَا الصَّلْتُ الْأَزْدِيُّ، تَنَا أَبُو نَضْرَةَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ طَلْحَةَ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ شَهِيدٌ يَمْشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ.

سنن ترمذی (۳۷۳۹)

۱۲۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَرْهَرِ، تَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ، تَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ نَظَرَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى طَلْحَةَ، فَقَالَ هَذَا مِنْ قَضَى نَحْبِهِ. سنن ترمذی (۳۱۹۹-۳۷۴۰)

۱۲۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، تَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَانَا إِسْحَاقُ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ طَلْحَةُ مِنْ قَضَى نَحْبِهِ. سابقه (۱۲۶)

۱۲۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَنَا وَكَيْعَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ سَلَاءً، وَفِي يَدِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَوْمَ أُحُدٍ.

صحیح بخاری (۴۰۶۳-۳۷۲۴)

۷ - فَضْلُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، تَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَمَعَ أَبَوَيْهِ لِأَحَدٍ غَيْرِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ، فَإِنَّهُ قَالَ لَهُ يَوْمَ أُحُدٍ إِرْمِ سَعْدًا! فَبَدَأَ أَبِي وَأَمْسَى. صحیح بخاری (۲۹۰۵-۲۹۰۶-۶۱۸۴)

صحیح مسلم (۶۱۸۳-۶۱۸۴) سنن ترمذی (۳۷۵۵)

۱۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ،

the Day of Uhud. He said, 'Shoot Sa'd, may my father and mother be sacrificed for you'."

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ لَقَدْ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ أَبَوَيْهِ فَقَالَ إِرْمِ سَعْدًا فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي.

صحیح بخاری (۳۷۲۵ - ۴۰۵۵ - ۴۰۵۶ - ۴۰۵۷) صحیح

مسلم (۶۱۸۵ - ۶۱۸۶) سنن ترمذی (۲۸۳۰ - ۳۷۵۴)

131- Qais reported "I heard Sa'd bin Abi Waqqas ؓ say, "I am the first of the Arabs to shoot an arrow in the cause of Allah."

۱۳۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَخَالِي يَعْلَى، وَوَكَيْعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ إِنِّي لِأَوَّلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

صحیح بخاری (۳۷۲۸ - ۵۴۱۲ - ۶۴۵۳) صحیح مسلم (۷۳۵۹)

(۷۳۶۰) سنن ترمذی (۲۳۶۵ - ۲۳۶۶)

132- Hashim bin Hashim reported, "I heard Saeed bin Musayyab ؓ say, "Sa'd bin Waqqas ؓ said: "No one else became Muslim on the same day, I did. But I hid for seven days; I was third (in) Islam".

۱۳۲ - حَدَّثَنَا مَسْرُوقُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ هَاشِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ قَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ مَا أَسْلَمَ أَحَدٌ فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ، وَلَقَدْ مَكَّثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَإِنِّي لَثَلْتُ الْإِسْلَامَ.

صحیح بخاری (۳۷۲۷ - ۳۸۵۸)

(viii) Excellence of the Ten

(Blessed Ones) may Allah

be pleased with them.

۸ - فضائل العشرة

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

133- Hazrat Saeed ؓ bin Zaid bin Amr bin Nufail narrated that the Messenger of Allah ﷺ named the ten (given glad-tidings of Paradise). He said, "Abu Bakr will be in Paradise, Umar will be in Paradise, Uthman will be in Paradise, Ali will be in Paradise, Talhah will be in Paradise, Zubair will be in Paradise, Sa'd will be in Paradise, Abdur Rahman will be in Paradise." He was asked, "Who will be the ninth"? He said, "I will be."

۱۳۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْمَثْنَى، أَبُو الْمَثْنَى النُّعْمِيُّ، عَنْ جَدِّهِ رِيَّاحِ بْنِ الْحَارِثِ، سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَاشِرَ عَشْرَةٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَغُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي الْجَنَّةِ. فَقِيلَ لَهُ مَنْ التَّاسِعُ؟ قَالَ أَنَا.

سنن ابوداؤد (۶۱۵۰)

134- Hazrat Saeed ؓ bin Zaid narrated, "I bear witness that I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Stand firm, O (mountain

۱۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ،



of) Hira, for there is no one upon you but a Prophet, or Siddiq, or Martyr." Then he listed them as follows: The Messenger of Allah ﷺ, Abu Bakrؓ, Umarؓ, Uthmanؓ, Aliؓ, Talhahؓ, Zubairؓ, Sa'dؓ, Ibn Awfؓ and Saeed bin Zaidؓ.

(ix) Excellence of Ubaidahؓ bin Aljarrah may Allah be pleased with him.

135- Hazrat Hudhaifahؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said to the people of Najran: "I will send a trustworthy man with you who is indeed trustworthy." The people craned their necks to see, and he sent Abu Ubaidah bin Al-Jarrahؓ.

136- Hazrat Abdullahؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said to Abu Ubaidah bin Al-Jarrahؓ, "This is the trustworthy man of this Ummah."

(x) Excellence of Abdullah bin Masoudؓ may Allah be pleased with him.

137- Hazrat Aliؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If I were to appoint anyone as my successor without consulting anyone I would have appointed Ibn Umm Abd." (meaning Abdullahؓ bin Masoud).

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ أَثْبُتْ حِرَاءُ! فَمَا عَلَيْكَ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ صَدِيقٌ أَوْ شَهِيدٌ. وَعَدَّهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ، وَطَلْحَةُ، وَزُبَيْرٌ، وَسَعْدٌ، وَابْنُ عَوْفٍ، وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ.

سنن ابوداؤد (٤٦٤٨) سنن ترمذی (٣٧٥٧)

٩ - فَضْلُ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأَهْلِ نَجْرَانَ سَابِعْتُ مَعَكُمْ رَجُلًا أَمِينًا، حَقٌّ أَمِينٌ. قَالَ فَتَشَرَّفَ لَهَا النَّاسُ، فَبَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ.

صحیح بخاری (٣٧٤٥ - ٤٣٨٠ - ٧٢٥٤) صحیح مسلم

(٦٢٠٤) سنن ترمذی (٣٧٩٦)

١٣٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأَمَّةُ. (ابن ماجه)

١ - فَضْلُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٣٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ، لَأَسْتَخْلِفْتُ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ.

سنن ترمذی (٣٨٠٩ - ٣٨٠٨)

Qumail bnaiz" you can call it

138- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه said that Abu bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه gave him the glad-tidings that the Messenger of Allah ﷺ had said, "Whoever would like to recite the Quran as fresh as when it was revealed, let him recite like the recitation of Ibn Umm Abd رضي الله عنه."

139- Hazrat Abdullah رضي الله عنه (bin Masoud) narrated that the Messenger of Allah ﷺ said to him, "You have been permitted to come in, you (can) raise the curtain and hear me speaking quietly, until I forbid you."

(xi) Excellence of Abbas bin Abdul-Muttalib رضي الله عنه may Allah be pleased with him.

140- Hazrat Abbas bin Abdul Muttalib رضي الله عنه reported, "We used to come across groups of Quraish who would be talking but they would stop talking (when we approached). We mentioned that to the Messenger of Allah ﷺ and he said, "What is the matter with people who talk, then when they see a man from my family, they stop talking? By Allah, faith will not enter a person's heart, until he loves them for the sake of Allah and because of their closeness to me"

141- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has taken me as a close friend (Khalil) as He took Ibrahim as a close friend. So, my house and the house of Ibrahim, will be opposite to each other on

١٣٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ بَشَّرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أُنْزِلَ، فَلْيَقْرَأْهُ عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه.  
سنن ترمذی (۵۹۳)

١٣٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذْ نَكَتْ عَلَيَّ أَنْ تَرْفَعَ الْحِجَابَ، وَإِنْ تَسْمَعُ سَوَادِي حَتَّى أَنْهَاكَ.  
صحیح مسلم (۵۶۳۱-۵۶۳۲)

١١ - فَضْلُ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سَبْرَةَ النَّخَعِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ كُنَّا نَلْقَى النَّفَرَ مِنْ قُرَيْشٍ، وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ، فَيَقْطَعُونَ حَدِيثَهُمْ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَحَدَّثُونَ، فَإِذَا رَأَوْا الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي قَطَعُوا حَدِيثَهُمْ، وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ رَجُلٍ الْإِيمَانُ حَتَّى يُحِبَّهُمْ لِلَّهِ وَلِقَرَابَتِهِمْ مِنْي. ابن ماجه

١٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصُّحَّاحِ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْوَةَ الْحَضَرَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ رضي الله عنه

the Day of Resurrection, and Abbas رضي الله عنه will be in between us, a believer between two close friends."

(xii) Excellence of Al-Hasan رضي الله عنه and Al-Husain رضي الله عنه, sons of Ali bin Abi Talib رضي الله عنه may Allah be pleased with them.

142- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Prophet ﷺ said for Hasan رضي الله عنه, "O' Allah, I love him so love him and love those who love him." He (further) said, "And he hugged him to his chest."

143- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever loves Hasan رضي الله عنه and Husain رضي الله عنه, loves me and whoever hates them, hates me."

144- Saeed bin Abu Rashid reported that Yala رضي الله عنه bin Murrah told them that they had gone out with the Prophet ﷺ to a meal to which they had been invited, and Husain رضي الله عنه was there playing in the street. The Prophet ﷺ got forward of the people and stretched out his hands, and the child started to run here and there. The Prophet ﷺ made him laugh till he caught him, then he put one hand under his chin and the other on his head and kissed him, and said, "Husain رضي الله عنه is part of me and I am part of him. May Allah ﷻ love those who love Husain رضي الله عنه". Husain رضي الله عنه is a grandson (maternal) among his grandsons.

خَلِيلًا، فَمَنْزِلِي، وَمَنْزِلُ إِبْرَاهِيمَ فِي الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُجَاهَيْنِ، وَالْعَبَّاسُ بَيْنَنَا مَوْمِنٌ بَيْنَ خَلِيلَيْنِ. (ابن ماجه)

۱۲ - فَضْلُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ابْنَيْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

۱۴۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِلْحَسَنِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَحِبُّهُ، فَاجِبْهُ وَأَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُ قَالَ وَضَمَّهُ إِلَى صَدْرِهِ.

صحیح بخاری (۲۱۲۲-۵۸۸۴) صحیح مسلم (۶۲۰۶-۶۲۰۷)  
۱۴۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَوْفٍ أَبِي الْجَحَافِ، وَكَانَ مَرْضِيًّا، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي، وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي. ابن ماجه

۱۴۴ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، أَنَّ يَعْلَى بْنَ مَرْثَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى طَعَامٍ دُعُوا لَهُ، فَإِذَا حُسَيْنٌ يَلْعَبُ فِي السِّكَّةِ، قَالَ فَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ ﷺ أَمَامَ الْقَوْمِ، وَبَسَطَ يَدَيْهِ، فَجَعَلَ الْغُلَامُ يَفْرُ هَهُنَا وَيُضَاحِكُهُ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى أَخَذَهُ، فَجَعَلَ إِحْدَى يَدَيْهِ تَحْتَ ذَقْنِهِ، وَالْأُخْرَى فِي فَاسِ رَأْسِهِ فَقَبَّلَهُ، وَقَالَ حُسَيْنٌ مَبْنِي، وَأَنَا مِنْ حُسَيْنٍ، أَحَبَّ اللَّهُ مَنْ أَحَبَّ حُسَيْنًا، حُسَيْنٌ سَبْطٌ مِنَ الْأَسْبَاطِ.

سنن ترمذی (۳۷۷۵)

144m- The same (Hadith) has been narrated by Ali bin Muhammad from Vaki from Sufyan.

145- Hazrat Zaid bin Arqam narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to Ali, Fatimah, Hasan and Husain, "I am at peace for those with whom you make peace and I am at war for those with whom you make war."

۱۴۴م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ مِثْلَهُ.

۱۴۵ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانٍ، ثَنَا اسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ عَنْ السُّدِّيِّ، عَنْ صَبِيحِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ أَنَا سَلَمٌ لِمَنْ سَأَلْتُمْ، وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبْتُمْ. سنن ترمذی (۳۸۷۰)

(xiii) Excellence of Ammar bin Yasir  
may Allah be pleased with him.

146- Hazrat Ali bin Abi Talib narrated, "I was sitting with the Prophet ﷺ and Ammar bin Yasir asked permission to enter. The Prophet ﷺ said, "let him in, welcome to the pious and the purified."

۱۳ - فَضْلُ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۱۴۶ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هَانِيٍّ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَاسْتَأْذَنَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ ائْذَنُوا لَهُ، مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطَيَّبِ. سنن ترمذی (۳۷۹۸)

147- Hani bin Hani reported that Ammar entered upon Ali may Allah be pleased with him and he said, "Welcome to the pious and the purified. I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Ammar is filled with faith up to the top of his bones". (meaning he overflows with faith).

۱۴۷ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا عَثَامُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هَانِيٍّ بْنِ هَانِيٍّ، قَالَ دَخَلَ عَمَّارٌ عَلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطَيَّبِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَلِئَ عَمَّارٌ إِيْمَانًا إِلَى مُشَاشِهِ. (ابن ماجه)

148- Hazrat Ayesha narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Ammar, no two things are shown to him but he chooses the better guided of the two."

۱۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَيَّاهٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ،

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَمَّارٌ، مَا عُرِضَ عَلَيْهِ أَمْرَانِ إِلَّا اخْتَارَ الْأَرْشَدَ مِنْهُمَا. سنن ترمذی (۳۷۹۹)

(xiv) Excellence of Salman رضي الله عنه and Abu Dharr رضي الله عنه and Miqdad رضي الله عنه, may Allah have mercy upon them.

149- Ibn Buraidah reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has commanded me to love four people, and He told me that He also loves them". He was asked, 'O Messenger of Allah ﷺ, who are they?' He said, "Ali رضي الله عنه is one of them," and he said that three times, "and Abu Dharr رضي الله عنه, Salman رضي الله عنه and Miqdad رضي الله عنه."

150- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه reported, "The first people to declare their Islam publicly were seven: The Messenger of Allah ﷺ, Abu Bakr رضي الله عنه, Ammar رضي الله عنه and his mother Summayyah رضي الله عنها, Suhaib رضي الله عنه, Bilal رضي الله عنه and Miqdad رضي الله عنه. With regard to the Messenger of Allah ﷺ Allah protected him through his paternal uncle, Abu Talib. With regard to Abu Bakr رضي الله عنه, Allah protected him through his people. As for the rest, the idolaters seized them and made them wear iron shirts and exposed them to the intense heat of the sun. There was none of them who did not do what they wanted to do with them except Bilal رضي الله عنه. He debased his self for the sake of Allah ﷻ, and his people debased him. Then they gave him to the children, who took him about in the valleys of Makkah while he was saying 'Ahad', Ahad," (Allah is one).

151- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "I have been tortured for the sake of Allah ﷻ as no one else, and I have suffered fear for the sake of Allah as no one else

١٤ - فَضْلُ سَلْمَانَ وَأَبِي ذَرٍّ  
وَالْمِقْدَادِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ

١٤٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ الْإِيَادِي، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِحُبِّ أَرْبَعَةٍ، وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُحِبُّهُمْ. قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ عَلَى مِنْهُمْ. يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثًا. وَأَبُو ذَرٍّ، وَسَلْمَانُ وَالْمِقْدَادُ.

سنن ترمذی (۳۷۱۸)

١٥٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثنا زَائِدَةُ بْنُ قُدَّامَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ كَانَ أَوَّلَ مَنْ أَظْهَرَ إِسْلَامَهُ سَبْعَةٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعَمَّارٌ، وَأُمُّهُ سُمَيَّةُ، وَصُهَيْبٌ، وَبِلَالٌ، وَالْمِقْدَادُ. فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَنْعَهُ اللَّهُ بِعَمِّهِ أَبِي طَالِبٍ، وَأَمَّا أَبُو بَكْرٍ فَمَنْعَهُ اللَّهُ بِقَوْمِهِ، وَأَمَّا سَائِرُهُمْ، فَأَخَذَهُمُ الْمُشْرِكُونَ وَالْبُسُوفُ أَدْرَاعَ الْحَدِيدِ وَصَهَرُواهُمْ فِي الشَّمْسِ، فَمَا مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ أَتَاهُمْ عَلَى مَا أَرَادُوا، إِلَّا بِلَالًا، فَإِنَّهُ هَانَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ فِي اللَّهِ، وَهَانَ عَلَى قَوْمِهِ، فَأَخَذُوهُ، فَأَعْطَوْهُ الْوَلَدَانَ، فَجَعَلُوا يَطُوفُونَ بِهِ فِي شِعَابِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقُولُ أَحَدٌ، أَحَدٌ. (ابن ماجه)

Abdullah bin Masoud (رضي الله عنه) reported that the Messenger of Allah (ﷺ) was protected by his paternal uncle, Abu Talib. Abu Bakr (رضي الله عنه) was protected by his people. The rest were seized by idolaters and made to wear iron shirts and exposed to the intense heat of the sun. None of them did what they wanted to do with them except Bilal (رضي الله عنه). He debased himself for the sake of Allah (ﷻ), and his people debased him. Then they gave him to the children, who took him about in the valleys of Makkah while he was saying 'Ahad', Ahad, (Allah is one).

١٥١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقَدْ أُذِيتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُؤْذِي أَحَدًا، وَلَقَدْ أَخِفْتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُخَافُ أَحَدًا، وَلَقَدْ أَتَتْ

has! I have spent three days when Bilal رضي الله عنه and I had no food that any living being could eat, except that which could be concealed in the armpit of Bilal رضي الله عنه."

#### (xv) Excellence of Bilal رضي الله عنه

152- Salim reported that a poet praised Bilal bin Abdullah and said, "Bilal bin Abdullah is better than any other Bilal". Ibn Umar رضي الله عنه said, "You are lying. The Bilal رضي الله عنه of the Messenger of Allah ﷺ is better than any other Bilal."

#### (xvi) Excellence of Khabbab رضي الله عنه

153- Abu Laila al-Kindi reported, "Khabbab رضي الله عنه came to Umar رضي الله عنه and he said, "Come close, for no one deserves this meeting more than you except Ammar رضي الله عنه". Then Khabbab رضي الله عنه started to show him (the marks) on his back where the idolaters had tortured him."

154- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The most merciful of my Ummah towards my Ummah is Abu bakr رضي الله عنه, the one who adheres most sternly to the religion of Allah is Umar رضي الله عنه, the most sincere of them in modesty is Uthman رضي الله عنه, the best judge is Ali bin Abu Talib رضي الله عنه, the best in reciting the Book of Allah is Ubayy bin Ka'b رضي الله عنه, the most knowledgeable of what is lawful and what is unlawful is Muadh bin Jabal رضي الله عنه, and the most knowledgeable of the rules of inheritance (Fara'id) is Zaid bin Thabit رضي الله عنه. And every nation has a trustworthy and the trustworthy of this Ummah is Abu Ubaidah bin Jarrah رضي الله عنه."

عَلَى ثَلَاثَةِ، وَمَا لِي وَلِبِلَالٍ طَعَامٌ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ، إِلَّا مَا وَارَى ابْطُ بِلَالٍ. سنن ترمذی (۲۴۷۲)

#### ۱۵ - فضائل بلال

۱۵۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَنَّ شَاعِرًا مَدَحَ بِلَالَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ بِلَالُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ خَيْرُ بِلَالٍ. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كَذَبْتَ، لَا بِلَ بِلَالٍ رَسُولِ اللَّهِ خَيْرُ بِلَالٍ. (ابن ماجه)

#### ۱۶ - فضائل خباب

۱۵۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي لَيْلَى الْكِنْدِيِّ، قَالَ جَاءَ خَبَّابٌ إِلَى عُمَرَ، فَقَالَ أَدُنْ، فَمَا أَحَدٌ أَحَقُّ بِهَذَا الْمَجْلِسِ مِنْكَ، إِلَّا عَمَّارٌ، فَجَعَلَ خَبَّابٌ يُرِيهِ (أَنَارًا) بَظْهُرِهِ مِمَّا عَذَّبَهُ الْمُشْرِكُونَ. ابن ماجه

۱۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، ثنا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ وَأَشَدُّهُمْ فِي دِينِ اللَّهِ عُمَرُ، وَأَسَدُقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ، وَأَفْضَاهُمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَأَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَبِي بَنْ كَعْبٍ، وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَفْرَضُهُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، إِلَّا وَإِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا، وَأَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ. سنن ترمذی (۳۷۹۱)

155- The similar (Hadith) has been narrated by Ali bin Muhammad, Vaki, from Sufyan, from Khalid Alhazza from Abi Qilaba. According to Ibn Qudama (the words) 'the most knowledgeable of the rules of inheritance' are not for Zaid.

(xvii) Excellence of Abu Dharr رضي الله عنه may Allah be pleased with him.

156- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say: "There is no one on earth, or under the sky who speaks more truthfully than Abu Dharr رضي الله عنه."

(xviii) Excellence of Sa'd bin Muadh رضي الله عنه may Allah be pleased with him.

157- Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was given a gift of a length of silk fabric. The people started passing it around one another (to see it). The Messenger of Allah ﷺ said, "Are you amazed at this?" They said: "Yes, O Messenger of Allah ﷺ". He said, "By the One in Whose Hand is my soul! The handkerchiefs of Sa'd bin Muadh رضي الله عنه in Paradise are better than this."

158- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Throne of Allah ﷻ, the Mighty and the Exalted, trembled upon the death of Sa'd bin Muadh رضي الله عنه."

(xix) Excellence of Jarir bin Abdullah Al-Bajali رضي الله عنه may Allah be pleased with him.

١٥٥- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ مِثْلَهُ، عِنْدَ ابْنِ قِدَامَةَ، غَيْرَ أَنَّهُ يَقُولُ فِي حَقِّ زَيْدٍ وَأَعْلَمُهُمْ بِالْفَرَائِضِ. سابقه (١٥٤)

١٧- فَضْلُ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٥٦- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا أَقَلَّتِ الْغُبَرَاءُ وَلَا أَظَلَّتِ النُّخَضَاءُ مِنْ رَجُلٍ أَصْدَقَ لَهْجَةً مِنْ أَبِي ذَرٍّ. سنن ترمذی (٣٨٠١)

١٨- فَضْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١٥٧- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَرَقَةً مِنْ حَرِيرٍ، فَجَعَلَ الْقَوْمُ يَتَدَاوَلُونَهَا بَيْنَهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اتَّعَجِبُونَ مِنْ هَذَا؟ فَقَالُوا لَهُ نَعَمْ. يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ وَاللَّيْلِ نَفْسِي بِيَدِهِ! لِمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ هَذَا. صحيح بخاری (٦٦٤٠)

١٥٨- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اهْتَزَّ عَرْشُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ. صحيح بخاری (٣٨٠٣) صحيح مسلم (٦٢٩٦)

١٩- فَضْلُ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ



159- Hazrat Jarir bin Abdullah Al Bajali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ never refused to see me from the time I became Muslim, and whenever he saw my face, he would smile. I complained to him that I could not sit firmly on a horse, so he struck me on the chest with his hand and said O Allah ﷻ, make him firm and cause him to guide others and be rightly-guided."

١٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْذُ اسْلَمْتُ، وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمْ فِي وَجْهِ، وَلَقَدْ شَكَوْتُ إِلَيْهِ أَنِّي لَا أَثْبُتُ عَلَى الْخَيْلِ، فَضَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي، فَقَالَ اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا.

صحیح بخاری (٦٠٨٩-٣٨٢٢-٣٠٣٦-٣٠٣٥)

مسلم (٦٣١٣-٦٣١٤-٦٣١٥) سنن ترمذی (٣٧٣٨)

(xx) Excellence of People of Badr may Allah be pleased with them.

٢٠ - فَضْلُ أَهْلِ بَدْرٍ

160- Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated that Jibril or an angel came to see the Prophet ﷺ and said, "How do you regard those among you who were present in Badr?" He said, "They are the best among us". He said, "We think the same (of the angels who were present at Badr), they are the best of the angels."

١٦٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ جَاءَ جِبْرِيلُ، أَوْ مَلَكٌ، إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ مَا تَعْدُونَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا فِيكُمْ؟ قَالُوا خِيَارَنَا، قَالَ كَذَلِكَ هُمْ عِنْدَنَا خِيَارُ الْمَلَائِكَةِ. ابن ماجه

161- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not revile my Companions, for by the One in Whose Hand is my soul! If any of you were to spend the equivalent of Mount Uhud in gold, it would not be equal a Mudd (a small amount) spent by anyone of them, nor even half a Mudd."

١٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا جَرِيرٌ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ح وَثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، جَمِيعًا عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا أَذْرَكَ مِدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ. صحیح بخاری (٣٦٧٣) صحیح مسلم (٦٤٣٤-٦٤٣٥)

سنن ابوداؤد (٤٦٥٨) سنن ترمذی (٣٨٦١)

162- Nusair bin Dhulq reported that he heard Ibn Umar رضي الله عنه say, "Do not revile the Companions of Muhammad ﷺ, for the stay of anyone of them for a brief period is better than all the good deeds that anyone of you did in your lifetime."

١٦٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ نَسِيرِ بْنِ زُعْلُوقٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ لَا تَسُبُّوا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﷺ، فَلِمَقَامِ أَحَدِهِمْ سَاعَةً، خَيْرٌ مِّنْ عَمَلٍ أَحَدِكُمْ عُمْرَهُ. ابن ماجه

(xxi) Excellence of Ansar may  
Allah be pleased with them.

163- Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever loves the Ansar رضي الله عنهم, Allah ﷻ will love him, and whoever hates the Ansar, Allah ﷻ will hate him." (One of the narrators) Shubah said, "I said to Adi, "Did you hear from Bara bin Azib رضي الله عنه?" He said, "It was to me that he narrated it."

163m- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever loves Hasan رضي الله عنه and Husain رضي الله عنه, loves me and whoever hates them, hates me."

164- Abdul Muhaimin bin Abbas bin Sahl bin Sa'd reported from his father, from his grandfather, from the Messenger of Allah ﷺ, he said, "The Ansar are an inner garment and the people are an outer garment. If the people were to head towards one valley or a pass and the Ansar towards another valley I would travel the valley of the Ansar, and were it not for the Hijrah, I would have been a man among the Ansar."

165- Khathir bin Abdullah bin Amr bin Awf, reported from his father from his grandfather, he said, that the Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah have mercy on the Ansar, and the children of the Ansar, and the grand children of the Ansar."

(xxii) Excellence of Fadhl bin Abbas

رضي الله عنه may Allah be pleased with him.

٢١ - فَضْلُ الْأَنْصَارِ

١٦٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا تَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ. وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ. قَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ لِعَدِيِّ أَسَمِعْتَهُ مِنَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ؟ قَالَ إِيَّايَ حَدَّثَ.

صحیح بخاری (۳۷۸۳) صحیح مسلم (۲۳۴) سنن ترمذی (۳۹۰۰)  
١٦٣م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، تَنَا وَكِيعٌ، تَنَا سُفْيَانُ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَوْفٍ أَبِي الْجَحَافِ وَكَانَ مَرْضِيًّا، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي. رَابِعَهُ (١٤٣)

١٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي قَدَيْكٍ، عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْأَنْصَارُ شِعَارُ وَالنَّاسِ دِتَارُ، وَلَوْ أَنَّ النَّاسَ اسْتَقْبَلُوا وَادِيًا أَوْ شِعْبًا، وَاسْتَقْبَلَتِ الْأَنْصَارُ وَادِيًا، لَسَلَكْتُ وَادِي الْأَنْصَارِ، وَلَوْ لَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأَةً مِّنَ الْأَنْصَارِ. ابْنُ مَاجٍ

١٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، تَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِمَ اللَّهُ الْأَنْصَارَ، وَأَبْنَاءَ الْأَنْصَارِ، وَأَبْنَاءَ أَبْنَاءِ الْأَنْصَارِ.

ابن ماجه

٢٢ - فَضْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ

ابن ماجه

166- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ embraced me and said, "O Allah ﷻ, teach him wisdom and (the correct) interpretation of the Book."

١٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَاءُ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ ضَمَّنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيْهِ، وَقَالَ اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْحِكْمَةَ وَتَأْوِيلَ الْكِتَابِ. صحيح بخاری (٧٥-٣٧٥٦-٣٧٥٦م-٧٢٧٠) سنن ترمذی (٣٨٢٤)

## CHAPTER 12: Mention of the Khawarij

167- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abi Talib (may Allah be pleased with him) mentioned the Khawarij, and said, "Among them there will be a man with a defective hand or an amputated hand, or a small hand. If you were to exercise restraint, I would tell you what Allah ﷻ has promised upon the lips of Muhammad ﷺ for those who kill them", I (Ubaidah) said, "Did you hear that from Muhammad ﷺ?" He said, "Yes, by the Lord of the Kabah". He said it three times.

١٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ وَذَكَرَ الْخَوَارِجَ، فَقَالَ فِيهِمْ رَجُلٌ مُخَدَّجُ الْيَدِ، أَوْ مُوَدَّنُ الْيَدِ، أَوْ مُشَدُونُ الْيَدِ، وَلَوْلَا أَنْ يَنْظُرُوا لَحَدَّثْتُكُمْ بِمَا وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ يَقْتُلُونَهُمْ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ، قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ مُحَمَّدٍ ﷺ؟ قَالَ إِي، وَرَبِّ الْكُعْبَةِ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. صحيح مسلم (٢٤٦٢-٢٤٦٣) سنن البورادود (٤٧٦٣)

168- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "At the end of time, there will appear a people with new teeth; with foolish minds. They will speak the best words ever spoken by mankind and they will recite the Quran, but it will not go any deeper than their collar bones. They will pass through Islam like an arrow passes through its target. Whoever meets them, let him kill them, for killing them will bring a reward from Allah ﷻ for those who kill them."

١٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ، قَالَا ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاثُ الْأَسْنَانِ، سُفَهَاءُ الْأَحْلَامِ، يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ النَّاسِ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، يَمْرُقُونَ عَنِ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، فَمَنْ لَقِيَهُمْ فَلْيَقْتُلْهُمْ، فَإِنْ قَتَلَهُمْ أَجْرٌ عِنْدَ اللَّهِ لِمَنْ قَتَلَهُمْ. سنن ترمذی (٢١٨٨)

169- Abu Salamah رضي الله عنه reported that he said to Abu Saeed Khudri رضي الله عنه, "Did you hear the Messenger of Allah ﷺ, mention anything

١٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ

about the Haruriyyah (a sect of Khawarij)?" He said, "I heard him mention a people who would appear to be devoted worshippers such that anyone of you would regard his own prayer and fasting as insignificant when compared to theirs. But they will pass through Islam like an arrow passing through its target, then he (the archer) picks up his arrow and looks at its iron-head but does not see anything, then he looks at the shaft and does not see anything, then he looks at the band, (a wrapper around the iron-head where it is connected to the shaft), then he looks at the feather and is not sure whether he sees anything or not" (whether it has hit the target or not).

170- Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There will be people among my Ummah (nation) after me, who will recite the Quran but it will not go deeper than their throats. They will pass through Islam like an arrow passing through its target, then they will never return to it. They are the most evil of mankind and all creation." Abdullah bin Samit said, "I mentioned that to Rafi bin Amr رضي الله عنه, the brother of Hakam bin Amr Al-Ghifari رضي الله عنه and he said, I also heard the same from the Messenger of Allah ﷺ".

171- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Some people among my Ummah will recite the Quran, but they will pass through Islam like an arrow passing through its target."

172- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه said,

قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُ فِي الْحَرُورِيَّةِ شَيْئًا؟ فَقَالَ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ قَوْمًا يَتَعَبَّدُونَ يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِمْ، وَصَوْمَهُ مَعَ صَوْمِهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، أَخَذَ سَهْمَهُ فَنَظَرَ فِي نَصْلِهِ فَلَمْ يَرِ شَيْئًا، فَنَظَرَ فِي رِصَافِهِ فَلَمْ يَرِ شَيْئًا، فَنَظَرَ فِي قِدْحِهِ فَلَمْ يَرِ شَيْئًا، فَنَظَرَ فِي الْقُدْذِ فَتَمَارَى هَلْ يَرَى شَيْئًا أَمْ لَا؟ صحیح بخاری (۳۶۱۰-۵۰۵۸-۵۹۷۸- صحیح مسلم (۲۴۵۲-۲۴۵۳)

۱۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمَّتِي أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أُمَّتِي قَوْمًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حُلُوقَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ثُمَّ لَا يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ شِرَارُ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّامِتِ قَدْ كَرْتُ ذَلِكَ لِرَافِعِ بْنِ عَمْرٍو أَخِي الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيُّ فَقَالَ وَأَنَا أَيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صحیح مسلم (۲۴۶۶)

۱۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ يَسْمَاقٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَقْرَأَنَّ الْقُرْآنَ أَنْ نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ ابن ماجه

۱۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّاحِجِ أَنَا وَسُفْيَانُ بْنُ

"The Messenger of Allah ﷺ was in Jiranah and he was distributing gold nuggets and spoils of war which were in Bilal's lap. A man said: "Do justice, O Mohammed ﷺ! For you have not done justice?" He said, "Woe to you! Who will do justice after me if I do not do justice?" Umar ﷺ said, "O, Messenger of Allah ﷺ! Let me strike the neck of this hypocrite"! The Messenger of Allah ﷺ said, "This man has some companions who recite the Quran but it does not go any deeper than their collar-bones. They will pass through Islam like an arrow passing through its target."

173- Hazrat Ibn Abu Awfa ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Khawarij are the dogs of Hell."

174- Hazrat Ibn Umar ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There will emerge people who will recite the Quran but it will not go deeper than their collar-bones. Whenever a group of them appears, they should be cut off. Hazrat Ibn Umar ﷺ said: "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whenever a group of them appears, they should be killed. It will happen for more than twenty times - until Dajjal emerges among them."

175- Hazrat Anas bin Malik ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "At the end of time or among this nation (Ummah), there will appear people who will recite the Quran, but it will not go any deeper than their collar-bones or their throats. Their distinguishing feature will be their shaved heads. If you see them, or meet them, then kill them."

عَيْنَةُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْجِعْرَانَةِ وَهُوَ يَقْسِمُ الْتَبَرِ وَالْغَنَائِمِ، وَهُوَ فِي حِجْرِ بِلَالٍ، فَقَالَ رَجُلٌ اْعْدِلْ يَا مُحَمَّدُ! فَإِنَّكَ لَمْ تَعْدِلْ، فَقَالَ وَيْلَكَ! وَمَنْ يَعْدِلُ بَعْدِي إِذَا لَمْ اْعْدِلْ؟ فَقَالَ عُمَرُ دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! حَتَّى أَضْرِبَ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذَا فِي أَصْحَابٍ، أَوْ أَصْحَابٍ لَهُ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ. ابن ماجه

١٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ. ابن ماجه

١٧٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَنْشَأُ نَشْءٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، كُلَّمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطِعَ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ كُلَّمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطِعَ. أَكْثَرَ مِنْ عِشْرِينَ مَرَّةً. حَتَّى يَخْرُجَ فِي عَرَاضِهِمُ الدَّجَالُ. ابن ماجه

١٧٥ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ قَوْمٌ فِي آخِرِ الزَّمَانِ، أَوْ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، أَوْ حُلُوقَهُمْ، سَيَمَاسُهُمُ التَّحْلِيْقُ، إِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ، أَوْ لَقَيْتُمُوهُمْ، فَاقْتُلُوهُمْ. ابن ماجه

سنن البزار (٤٧٦٦)

176- Abu Ghalib reported that Abu Umamah رضي الله عنه said, "(seeing the Khawarij) The worst of the slain are those who were killed under heaven and the best of the slain are those who were killed by them. Those (Khawarij) are the dogs of Hell. Those people were Muslims, but they became disbelievers." I said, "O, Abu Umamah رضي الله عنه, is that your opinion?" He said, "Rather I heard it from the Messenger of Allah ﷺ."

### CHAPTER 13: In Negation of Jahmiyya (Sect)

177- Hazrat Jarir رضي الله عنه bin Abdullah reported "We were sitting with the Messenger of Allah ﷺ. He looked at the moon and it was full moon night. He said, "Indeed, you will see your Lord as you see this moon. You will not feel the slightest inconvenience in seeing Him. If you have the power not to be overcome (by Satan) in saying the prayer before the sun rises and before it sets, then do that". Then he recited: "And glorify the praises of your Lord, before the rising of the sun and before (its) setting". (Qaf 50: 39).

178- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do you feel inconvenience in order to see the moon in the night when it is full?" They said, 'No'. He said, "And you will not feel inconvenience in order to see your Lord on the Day of Resurrection."

179- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated "We

١٧٦ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، يَقُولُ شَرُّ قَتْلَى قُتِلُوا تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ، وَخَيْرُ قَتِيلٍ مَنْ قُتِلُوا بِكَلَابِ أَهْلِ النَّارِ. قَدْ كَانَ هَؤُلَاءِ مُسْلِمِينَ، فَصَارُوا كُفَّارًا، قُلْتُ يَا أَبَا أُمَامَةَ! هَذَا شَيْءٌ تَقُولُهُ؟ قَالَ بَلْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. سنن ترمذی (۳۰۰۰)

### ١٣ - بَابُ فِيمَا أَنْكَرَتِ الْجَهْمِيَّةُ

١٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي وَوَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا خَالِي يَعْلى وَوَكَيْعٌ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالُوا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا. ثُمَّ قَرَأَ ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾ (ق: ٣٩). صحيح بخاری (٥٥٤-٥٧٣-٤٨٥١-٧٤٣٤-٧٤٣٥-٧٤٣٦) صحيح مسلم (١٤٣٢-١٤٣٣)

(سنن الروادود (٤٧٢٩) سنن ترمذی (٢٥٥١)

١٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيْسَى الرَّمْلِيُّ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَضَامُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟ قَالُوا لَا. قَالَ فَكَذَلِكَ، لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

(سنن ترمذی (٢٥٥١) سنن الروادود (٤٧٢٩) سنن ترمذی (٢٥٥١)

١٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ

said, "O Messenger of Allah ﷺ! Will we see our Lord?" He said, "Do you feel hurdled to see the sun midday when it is without cloud?" We said, 'No'. He said, "Do you feel hurdled to see the moon in the night without cloud when it is full?" We said: 'No'. He said, "You will not feel hurdled to see Him, just as you do not feel hurdled to see these two things."

180- Vaki bin Hudus reported that his paternal uncle Abu Razin ﷺ said, "I said, O Messenger of Allah ﷺ, will we see Allah ﷻ on the Day of Resurrection? and what is the sign of that in His creation?" He said, "O Abu Razin ﷺ, do each of you not see the moon individually?" I said, 'of course'. He said, "Allah is Creator, and that is His sign in His creation."

181- Vaki bin Hudus reported that his paternal uncle Abu Razin ﷺ said that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah laughs at the despair of His slaves (although) soon is the change". I said, "O Messenger of Allah ﷺ! Does the Lord laugh?" He said, "Yes". I said, "We shall never be deprived of good by a Lord who laughs."

182- Vaki bin Hudus ﷺ reported that his paternal uncle Abu Razin ﷺ said, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ, where was our Lord, before He created His creation?' He said, 'He was in the clouds, below which was air, and above which was air and water. Then He created His Throne on the water.'"

183- Sufwan bin Muhriz al-Mazini reported, "We were with Abdullah bin Umar ﷺ when he was circumambulating

اللَّهِ بَنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ ' عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ ' عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ' قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنْتَ رَبُّنَا؟ قَالَ تَضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ فِي الظُّهَيْرَةِ فِي غَيْرِ سَحَابٍ؟ قُلْنَا لَا ' قَالَ فَتَضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فِي غَيْرِ سَحَابٍ؟ قَالُوا لَا ' قَالَ إِنَّكُمْ لَا تَضَارُّونَ فِي رُؤْيَتِهِ إِلَّا كَمَا تَضَارُّونَ فِي رُؤْيَتِهِمَا. ابن ماجه

١٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ' أَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ ' عَنْ وَكِيعِ بْنِ حُدُسٍ ' عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ ' قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَكُنَّا نَرَى اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ وَمَا آيَةُ ذَلِكَ فِي خَلْقِهِ؟ قَالَ يَا أَبَا رَزِينٍ! أَلَيْسَ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَمَرَ مُخْلِياً بِهِ؟ قَالَ قُلْتُ بَلَى ' قَالَ فَاللَّهُ أَعْظَمُ ' وَذَلِكَ آيَةُ فِي خَلْقِهِ. سنن البوراد (٤٧٣١)

١٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ' أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ ' عَنْ وَكِيعِ بْنِ حُدُسٍ ' عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ضَحِكَ رَبُّنَا مِنْ قُنُوطِ عِبَادِهِ وَقُرْبِ غَيْرِهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْ يَضْحَكُ الرَّبُّ؟ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ لَنْ نَعْدِمَ مِنْ رَبِّ يَضْحَكُ خَيْرًا. ابن ماجه

١٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ' قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ' أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ ' عَنْ وَكِيعِ بْنِ حُدُسٍ ' عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ ' قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ؟ قَالَ كَانَ فِي عَمَاءٍ ' مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ ' وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ وَمَاءٌ ' ثُمَّ خَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ. سنن ترمذ (٣١٠٩)

١٨٣ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعُودَةَ ' ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ' ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ ' عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّرٍ



the House; a man came up to him and said, "O Ibn Umar, What did you hear the Messenger of Allah ﷺ say about whisper (Najwa)?" He said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "On the Day of Resurrection, the believer will be brought close to his Lord until He will cover him with His screen, then He will make him confess his sins. He will ask him, 'Do you confess?' He will say, 'O, Lord, I confess.'" This will continue as long as Allah wills, then He will say: 'I concealed them for you in the world, and I forgive you for them today'. Then he will be given the scroll of his good deeds and his book in his right hand. But as for the disbeliever or the hypocrite (his sins) will be announced before the witnesses". (one of the narrators) Khalid said: "At the words before the witnesses, there is something missing". "These are the ones who lied against their Lord! No doubt! The curse of Allah is on the wrong-doers." (Hud 11:18)

184- Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "While the people of Paradise are enjoying their blessings, a light will shine upon them, and they will raise their heads, and they will see their Lord looking down upon them from above. He will say, "Peace be upon you, O People of Paradise". This is what Allah says in the verse: "Salam (peace) a word from the Lord, Most Merciful." (Yasin 36: 58). "He will look at them and they will look at Him, and they will not pay any attention to the delights (of Paradise) so long as they look at Him,

الْمَازِنِي قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ إِذْ عَرَضَ لَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا ابْنَ عُمَرَ! كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذْكُرُ فِي النَّجْوَى؟ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يُدْنِي الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ ثُمَّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ؟ فَيَقُولُ يَا رَبِّ! أَعْرِفُ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ مِنْهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَبْلُغَ قَالَ إِنِّي سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَغْفِرُ لَكَ الْيَوْمَ، قَالَ ثُمَّ يُعْطَى صَحِيفَةً حَسَنَاتِهِ، وَكِتَابُهُ بِيَمِينِهِ، قَالَ وَأَمَّا الْكَافِرُ أَوِ الْمُنَافِقُ فَيُنَادَى عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ. قَالَ خَالِدٌ فِي الْأَشْهَادِ شَيْءٌ مِّنْ انْقِطَاعِ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ إِلَّا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾ (ص: ١٨).

صحیح بخاری (٢٤٤١-٤٦٨٥-٦٠٧٠-٧٥١٤) صحیح مسلم (٦٩٤٦)

١٨٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْعَبَادَانِيُّ، ثَنَا الْفَضْلُ الرَّقَاشِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا أَهْلُ الْجَنَّةِ فِي نَعِيمِهِمْ إِذْ سَطَعَ لَهُمْ نُورٌ، فَرَفَعُوا رُؤُوسَهُمْ، فَإِذَا الرَّبُّ قَدْ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِهِمْ، فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! قَالَ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى ﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ﴾ (يس: ٥٨) قَالَ فَيَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، فَلَا يَلْتَفِتُونَ إِلَى شَيْءٍ مِنَ النَّعِيمِ مَا دَامُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ حَتَّى يَحْتَجِبَ عَنْهُمْ وَيَبْقَى نُورُهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْهِمْ فِي دِيَارِهِمْ، ابْنُ مَاجَه.

until He will screen Himself from them. But His light and blessing will remain with them in their abodes".

185- Hazrat Adi bin Hatim narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no among you but his Lord will speak to him without any intermediary between them. He will look to his right and will not see anything but that which he sent forth. He will look to his left and will not see anything but that which he sent forth. Then he will look in front of him and will be faced with the Fire, so whoever among you can protect himself from the Fire, even by half a date, let him do so."

186- Abdullah bin Qais Al-Ashari reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Two gardens of silver, their vessels and everything in them (will be of silver) and two gardens of gold, their vessels and everything in them (will be of gold) and nothing (will be) between the people and their seeing their Lord, the Blessed and the Exalted except the veil of Pride covering His face in the Garden of Eden" (Jannate Aden).

187- Hazrat Suhaib narrated, "The Messenger of Allah ﷺ recited this verse: "For those who have done good is the best reward and even more". (Jonah: 10:26). Then he said: "When the people of Paradise enter Paradise, and the people of the Fire enter the Fire, a caller will cry out, "O, people of Paradise! You have a covenant with Allah and He wants to fulfil it." They will say: 'What is it? Has Allah ﷻ not made the Balance (of our good deeds)

١٨٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِمُهُ رَبُّهُ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ عَنْ مَنْ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَمَهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ عَنْ مَنْ أَيْسَرَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَمَهُ، ثُمَّ يَنْظُرُ أَمَامَهُ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِيَ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَلْيَفْعَلْ. صحيح بخاری (٦٥٣٩ - ٦٥٤٠ - ٧٤٤٣ - ٧٥١٢) صحيح مسلم (٢٣٤٥) سنن ترمذی (٢٤١٥) ابن ماجه (١٨٤٣)

١٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ، عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، ثنا أَبُو عُمَرَ، ابْنُ الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَنَّاتٍ مِنْ فِضَّةٍ، أَيْتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَجَنَّاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، أَيْتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، إِلَّا رِدَاءُ الْكِبْرِيَاءِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ. صحيح بخاری (٤٨٧٨ - ٤٨٧٩ - ٤٨٨٠ - ٧٤٤٤) صحيح مسلم (٤٤٧) سنن ترمذی (٢٥٢٨)

١٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا حَبَّاجٌ، ثنا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَّانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ صُهَيْبٍ، قَالَ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذِهِ الْآيَةَ ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ (يونس: ٢٦)، وَقَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، نَادَىٰ مُنَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا يُرِيدُ أَنْ يُنَجِّزَ كُمُوهَ، فَيَقُولُونَ وَمَا هُوَ؟ أَلَمْ يَثْقُلِ اللَّهُ مَوَازِينَنَا، وَيَبَيِّضَ وَجُوهَنَا، وَيُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ، وَيُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، فَوَاللَّهِ مَا

heavy, and made our faces bright and admitted us to Paradise and saved us from Hell?' Then the veil will be lifted and they will look to Him and by Allah ﷻ, Allah ﷻ will not give them anything that is more beloved to them or more delightful (for them) than looking to Him".

188- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated "Praise is to Allah ﷻ whose hearing encompasses all voices. The woman who disputed concerning her husband (Al-Mujadilah) came to the Prophet ﷺ when I was sitting in a corner of the house, and she complained about her husband, but I did not hear what she said, then Allah ﷻ revealed: "Indeed Allah has heard the statement of her that disputes with you concerning her husband". (She That Disputes 58:1)

189- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ, said, "Your Lord wrote for Himself with His Own Hand before He created the creation: 'My mercy precedes My wrath.'"

190- Talhah bin Khirash reported that he heard Jabir bin Abdullah رضي الله عنه say, "When Abdullah رضي الله عنه bin Amr bin Haram was killed on the Day of Uhud, the Messenger of Allah ﷺ met me, and said, "O Jabir, shall I not tell you what Allah ﷻ has said to your father?" Yahya said in his Hadith: "And he said, O Jabir رضي الله عنه! Why do I see you broken-hearted?" I (Jabir) said, "O Messenger of Allah ﷺ, my father has been martyred and he has left behind dependants and debts". He said, "Shall I

أَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ. يَعْنِي إِلَيْهِ وَلَا أَقْرَبَ لَعَيْنِهِمْ

صحیح مسلم (۴۴۸-۴۴۹) سنن ترمذی (۲۵۵۲)

۱۸۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الْأَصْوَاتَ، لَقَدْ جَاءَتِ الْمُجَادِلَةُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَأَنَا فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ، تَشْكُو زَوْجَهَا، وَمَا أَسْمَعُ مَا تَقُولُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا﴾ (المجادلة: ۱).

صحیح بخاری (۷۳۸۵م) سنن نسائی (۳۴۶۰)

۱۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ بِيدِهِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ، رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي.

سنن ترمذی (۳۵۴۳)

۱۹۰ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، وَيَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيٍّ، قَالَا حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ الْحِزَامِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خِرَاشٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمَّا قُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَرَامٍ، يَوْمَ أُحُدٍ، لَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ يَا جَابِرُ! أَلَا أُخْبِرُكَ مَا قَالَ اللَّهُ لَأَبِيكَ؟ وَقَالَ يَحْيَى فِي حَدِيثِهِ فَقَالَ يَا جَابِرُ! مَا لِي أَرَاكَ مُتَكَبِّرًا؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَسْتَشْهَدُ أَبِي وَتَرَكْتُ عِيَالًا وَدَيْنًا، قَالَ أَفَلَا أُبَشِّرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ؟ قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ مَا كَلَّمَ اللَّهُ

not give you the glad-tidings of that with which Allah ﷻ met your father?" I said, "Yes, O Messenger of Allah ﷺ" He said, "Allah never spoke to anyone but from behind a screen, but He spoke to your father directly and He said, "O My slave! Ask something from Me and I shall give it to you". He said, "O Lord bring me back to life so that I may be killed in your cause a second time." The Lord Glorified and Exalted said, "I have already decreed that they will not return to life." He said: "My Lord, then convey (this news) to those whom I have left behind." He said, 'Allah revealed: "Think not of those dead who are killed in the way of Allah ﷻ. Nay, they are alive with their Lord, and they have provision." (The Family of Imran 3:169)

**Note:** In the book "Majma-uz-Zwaid" it is said that the authority of this Hadith is Daif (weak) because Talhah bin Khirash narrates wrong details and Musa bin Ibrahim commits mistakes (though Ibn Haban considers him reliable). But Tirmidhi has reported it with the same authorities declaring it Hasan Gharib. Ali Ibn Almidini with many an elder traditionist has quoted it by the chain of Musa bin Ibrahim. Some part of it, is reported by Abdullah bin Muhammad bin Aqil from Jabir.

A different narration of Tirmidhi supports it, that is reported by Ibn Masoud ؓ and is with correct authority. When Ibn Masoud ؓ was asked about the verse: "Think not of those, who are slain in the way of Allah ﷻ as dead. Nay, they are living with their Lord, they have provision." (The Family of Imran 3:169). He said, "We asked about it from the Messenger of Allah ﷺ and he said: "The spirits of the martyrs in the shape of green birds will go wherever they wish etc... Allah will ask them if they want anything more. They will say, 'Their spirits should be joined with their bodies and they be sent to the world again so that they may lay their life in His path again". Thus both the wish of the people of Paradise for second life and second sacrifice and exaltation of speaking with Allah Almighty are proven in the Ahadith. At the most only one thing can be said that there may be slight exaggeration in saying that Allah Almighty will speak or has spoken to Hazrat Abdullah ؓ without screen.

أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ، وَكَلَّمَ أَبَاكَ كِفَاحًا ،  
فَقَالَ يَا عَبْدِي! تَمَنَّ عَلَى أُعْطِكَ. قَالَ يَا رَبِّ!  
تُحْيِيَنِي فَأَقْتُلْ فِيكَ ثَانِيَةً ، فَقَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
إِنَّهُ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ إِلَيْهَا لَا يَرْجِعُونَ ، قَالَ يَا رَبِّ!  
فَابْلِغْ مَنْ وَرَائِي ، قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تُحْسِبَنَّ  
الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
يُرْزَقُونَ﴾ (آل عمران: ١٦٩). سنن ترمذی (٣٠١٠)

191- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ will laugh at two persons: one of them who kills the other, and both of them enter Paradise, for the first one fought in the cause of Allah ﷻ and was martyred, then his killer repented to Allah ﷻ and became a Muslim; then he also fought in the cause of Allah ﷻ and was martyred."

192- Hazrat Saeed Ibn Al-Musayyab رضي الله عنه reported that Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه used to say that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah will seize the earth on the Day of Resurrection, and He will roll up the heavens in His Right Hand, then, He will say, 'I am the Sovereign, where are the kings of the earth?'"

193- Hazrat Abbas رضي الله عنه bin Abdul Muttalib narrated, "I was in Batha with a group of people among whom was the Messenger of Allah ﷺ. A cloud passed over him and he looked at it and said, "What do you call this?" They said: 'Sahab (a cloud)'. He said, "And Muzn?" (rain cloud) They said, 'Muzn', He said, 'Anan' (clouds). Abu Bakr said; They said, 'And Anan'. He said, "How much (distance) do you think there is between you and the heavens?" They said, "We do not know." He said, "Between you and it, is seventy-one or seventy-two, or seventy-three years, and there is a similar distance between it and the heaven about it (and so on) until he counted seven heavens. Then above the seventh heaven, there is a sea; between whose top and bottom is a distance like that between one

١٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يَضْحَكُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، كِلَاهُمَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُسْتَشْهِدُ، ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى قَاتِلِهِ، فَيُسْلِمُ، فَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُسْتَشْهِدُ. صحيح مسلم (٤٨٧٠)

١٩٢ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْبِضُ اللَّهُ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَيَطْوِي السَّمَاءَ بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ، أَيْنَ مُلُوكُ الْأَرْضِ؟

صحیح بخاری (٦٥١٩-٧٣٨٢) صحیح مسلم (٦٩٨١)

١٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي ثَوْرٍ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ سَمَاكِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرَةَ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ فِي عَصَابَةٍ، وَفِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَمَرَّتْ بِهِ سَحَابَةٌ، فَنَظَرْتُ إِلَيْهَا، فَقَالَ مَا تَسْمُونَ هَذِهِ؟ قَالُوا السَّحَابُ. قَالَ وَالْمُزْنُ قَالُوا وَالْمُزْنُ. قَالَ وَالْعَنَانُ. قَالَ كَمْ تَرَوْنَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ؟ قَالُوا لَا نَدْرِي. قَالَ فَإِنَّ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا إِمَّا وَاحِدًا أَوْ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا وَسَبْعِينَ سَنَةً وَالسَّمَاءُ فَوْقَهَا كَذَلِكَ. حَتَّى عَدَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ. ثُمَّ فَوْقَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ بَحْرٌ، بَيْنَ أَعْلَاهُ وَأَسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ فَوْقَ ذَلِكَ كُلِّهِ ثَمَانِيَةُ أَوْ عَالٍ، بَيْنَ أَظْلَافِهِنَّ وَرُكْبِهِنَّ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ عَلَى ظُهُورِهِنَّ الْعَرْشُ، بَيْنَ أَعْلَاهُ وَأَسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ، ثُمَّ اللَّهُ فَوْقَ ذَلِكَ تَبَارَكَ

وَتَعَالَى

heaven and another. Then above that, there are eight (angels in the form of) mountain goats. The distance between their hooves and their knees is like the distance between one heaven and the next. Then on their backs is the Throne, and the distance between the top and the bottom of the Throne is like the distance between one heaven and another. Then Allah ﷻ is above that, the Blessed and the Exalted."

سنن البوداؤد (٤٧٢٣-٤٧٢٤-٤٧٢٥) سنن ترمذی (٣٣٢٠)

194- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When Allah ﷻ decrees a matter in heaven, the angels beat their wings in submission to His decree (with a sound) like a chain beating a rock. Then when fear is banished from their hearts, they say; "What is that your Lord has said?" They say; "The truth. And He is the Most High, the Most Great" (Saba 34:23). He said, "Then the eavesdroppers (from among the Jinn) listen out for that, one above the other, so (one of them) hears the words and passes it on to the one beneath him. The Shihab (shooting star) may strike him before he can pass it on to the one beneath him and the latter can pass it on to the soothsayer or sorcerer, or it may not strike him until he has passed on. And he adds one hundred lies to it, and only that word which was overheard from the heavens is true."

١٩٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا سَفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ أَمْرًا فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتْ الْمَلَائِكَةُ أَجْنَحَتَهَا خِضْعَانًا لِقَوْلِهِ، كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ، فَإِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (سبا: ٢٣) قَالَ فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرْقُو السَّمْعِ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ، فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ، فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ، فَرُبَّمَا أَذْرَكَهُ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا إِلَى الَّذِي تَحْتَهُ، فَيُلْقِيهَا عَلَى لِسَانِ الْكَاهِنِ أَوْ السَّاحِرِ، فَرُبَّمَا لَمْ يُدْرِكْ حَتَّى يُلْقِيَهَا، فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذِبَةٍ، فَتُضَدَّقُ تِلْكَ الْكَلِمَةُ الَّتِي سَمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ. صحيح بخاری (٤٧٠١-٤٨٠٠-٧٤٨١) سنن البوداؤد (٣٩٨٩) سنن ترمذی (٣٢٢٣)

195- Hazrat Abu Musa رضى الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ stood up amongst us and said five things; he said; Allah ﷻ does not sleep, and it is not befitting that He should sleep. He lowers the scales and

١٩٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْة، عَنْ أَبِي عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ، فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ،

raises them. The deed done during the day is taken up to Him before the deed done during the night, and the deed done during the night, before the deed done during the day. His veil is light and if He were to remove it, the glory of His Face would burn everything of His creation, as far as His gaze reaches."

196- Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said "Allah ﷻ does not sleep, and it is not befitting that He should sleep. He lowers the scales and raises them. His veil is light and if He were to remove it, the glory of His Face would burn everything of His creation, as far as His gaze reaches." Then Abu, Ubaidah recited this verse: "Blessed is whosoever is in the fire and whosoever is round about it! And Glorified is Allah ﷻ, the Lord of the Worlds." (The Ant 27:8)

197- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The right Hand of Allah ﷻ is full and that is never affected by the continuous spending, night and day. In His other Hand is the scales, which He raises and lowers. Have you seen what Allah ﷻ has spent since He created the heavens and the earth? And that has not decreased what is in His Hands in the slightest."

198- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, when he was on the pulpit, "The Compeller will seize the heavens and the earths in His Hand; and he clenched his fist and began to open and close it. Then He will say: "I am the Compeller! Where

يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، وَقَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ، وَعَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، حِجَابُهُ النُّورُ، لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ مَا أَنْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ. صحيح مسلم (٤٤٤-٤٤٥-٤٤٦)

١٩٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْة، عَنْ أَبِي غَبِيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، حِجَابُهُ النُّورُ، لَوْ كَشَفَهَا لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ كُلَّ شَيْءٍ أَدْرَكَهُ بَصَرُهُ. ثُمَّ قَرَأَ أَبُو غَبِيْدَةَ ﴿أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (النمل: ٨). سابقه (١٩٥)

١٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ يَمِينُ اللَّهِ مَلَأَى، لَا يَغِيْظُهَا شَيْءٌ، سَحَاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَيَبِيْدُهُ الْآخَرَى الْمِيزَانُ، يَرْفَعُ الْقِسْطَ وَيَخْفِضُ، قَالَ أَرَأَيْتَ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مِمَّا فِي يَدَيْهِ شَيْئًا. سنن ترمذی (٣٠٤٥)

١٩٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ يَا خُذْ الْجَبَّارَ سَمَوَاتِهِ وَأَرْضَهُ بِيَدِهِ. وَقَبْضَ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا. ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْجَبَّارُ!



are the tyrants? Where are the arrogant?" He said, "The Messenger of Allah ﷺ was turning to his right and to his left, until I saw the pulpit moving from below and I thought: what if it falls with the Messenger of Allah ﷺ on it.?"

199- Hazrat Nawwas bin Saman Al-Kilabi رضى الله عنه, said that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "There is no heart that is not between two of the Fingers of the Most Merciful. If He wills, He guides it and if He wills, He sends it astray". The Messenger of Allah ﷺ used to say: "O, you who makes the hearts steadfast, make our hearts steadfast in adhering to Your religion". And he said: "The scales is in the Hand of the Most Merciful. He will cause some peoples to rise and others to fall until the Day of Resurrection."

200- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah smiles at three things: a row in the prayer; a man who prays in the depth of the night; and a man who fights". I think he said, "After (when) the battalion (has run away)".

201- Hazrat Jabir bin Abdullah رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to appear before the people during the Hajj season and say: "Is there any man who can take me to his people, for the Quraish have prevented me from conveying the speech of my Lord?"

202- Hazrat Abu Darda رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said concerning the verse:

أَيْنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ؟ قَالَ وَيَتَمَلَّلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ يَسَارِهِ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى الْمُنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ، حَتَّى إِنِّي أَقُولُ أَسَاقِطٌ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ صحیح مسلم (۶۹۸۳-۶۹۸۴)

۱۹۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا ابْنُ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ بُسْرَ بْنَ عْبِيدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي النَّوَاسُ بْنُ سَمْعَانَ الْكِلَابِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ قَلْبٍ إِلَّا بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ، إِنْ شَاءَ أَقَامَهُ وَإِنْ شَاءَ أَرَاغَهُ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَا مُشَيَّتَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ قَالَ وَالْمِيزَانُ بِيَدِ الرَّحْمَنِ يَرْفَعُ أَقْوَامًا وَيَخْفِضُ الْآخَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

۲۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ أَبِي الْوَدَّاءِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَيَضْحَكُ إِلَى ثَلَاثَةٍ لَلْصَّفِّ فِي الصَّلَاةِ وَلِلرَّجُلِ يُصَلِّي فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، وَلِلرَّجُلِ يُقَاتِلُ أَرَاهُ قَالَ. خَلْفَ الْكُتَيْبَةِ. ابن ماجه

۲۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةِ الشَّقْفِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْزِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمَوْسِمِ، فَيَقُولُ لَا رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ، فَإِنْ قُرِئْتُ قَدْ مَنَعُونِي أَنْ أَبْلَغَ كَلَامَ رَبِّي.

سنن ابوداود (۴۷۳۴) سنن ترمذی (۲۹۲۵)

۲۰۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَزِيرُ بْنُ صَبِيحٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ حَلْبَسٍ عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي

"Everyday He is (engaged) in some affair." (the Beneficent 55:29); he said "affairs include: forgiving sins, relieving distress, raising some people and bringing others low."

#### CHAPTER 14: That who initiates a good or bad practice

203- Mundhir bin Jarir reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever introduces a good practice that is followed, he will receive its reward and a reward equivalent to that of those who follow it without that detracting from their reward in the slightest. And whoever introduces a bad practice that is followed, he will receive its sin and a burden of sin that of those who follow it, without that detracting from their burden in the slightest."

204- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that a man came to the Prophet ﷺ, who encouraged the people to give charity to him. A man said, 'I have such and such'. And he said, "There was no one left in the gathering who did not give him something less or more in charity". The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever initiates a good practice that is followed, he will receive a perfect reward for that, and a reward that of those who follow it, without detracting from their reward in the slightest. And whoever introduces a bad practice that is followed, he will receive the complete burden of sin for that, and a burden of sin that of those who follow it, without detracting from their burden in the slightest."

الدَّرْدَاءُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِي قَوْلِهِ ﴿كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾ (الحسن: ٢٩)، قَالَ مِنْ شَأْنِهِ أَنْ يَغْفِرَ ذُنُوبًا، وَيُفَرِّجَ كَرْبًا، وَيَرْفَعَ قَوْمًا، وَيَخْفِضَ آخَرِينَ. ابن ماجه

#### ١٤ - بَابُ مَنْ سَنَّ سُنَّةً

##### حَسَنَةً أَوْ سَيِّئَةً

٢٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنِ (الْمُنْذِرِ بْنِ جَرِيرٍ)، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهَا، وَمِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَمِلَ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا. صحيح مسلم (٢٣٤٨-٢٣٤٩-٢٣٥٠-٢٣٥١) سنن ترمذي (٢٥٥٣)

٢٠٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَحَثَّ عَلَيْهِ، فَقَالَ رَجُلٌ عِنْدِي كَذَا وَكَذَا، قَالَ فَمَا بَقِيَ فِي الْمَجْلِسِ رَجُلٌ إِلَّا تَصَدَّقَ عَلَيْهِ بِمَا قَلَّ أَوْ كَثُرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ اسْتَنَّ خَيْرًا فَاسْتَنَّ بِهِ، كَانَ لَهُ أَجْرُهُ كَامِلًا، وَمِنْ أَجُورِ مَنْ اسْتَنَّ بِهِ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ اسْتَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً، فَاسْتَنَّ بِهِ، فَعَلِيهِ وَزْرُهُ كَامِلًا، وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ اسْتَنَّ بِهِ، وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا. ابن ماجه

slightest."

205- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Every caller who invites people to misguidance and is followed, will have a burden of sin equal to that of those who follow him without that detracting from their burden in the slightest. And every caller who invites people to the guidance and is followed, will have a reward equal to that of those who follow him, without detracting from their reward in the slightest."

206- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever calls people to guidance, will have a reward equal to that of those who follow him, without that detracting from their rewards in the slightest. And whoever calls people to misguidance, will have sin equal to that of those who follow him, without that detracting from their sins in the slightest."

207- Hazrat Abu Juhaifah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever introduces a good practice that is followed after him, will have the reward for that and equivalent of their reward without that detracting from their reward in the slightest. Whoever introduces an evil practice that is followed after him, will have the burden of sin for that and the equivalent of their burden of sin, without that detracting from their reward in the slightest."

208- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that

٢٠٥ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: أَيُّمَا دَاعٍ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ فَاتَّبَعَ، فَإِنَّ لَهُ مِثْلَ أَوْزَارِ مَنْ اتَّبَعَهُ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا، وَأَيُّمَا دَاعٍ دَعَا إِلَى هُدًى فَاتَّبَعَ، فَإِنَّ لَهُ مِثْلَ أَجُورِ مَنْ اتَّبَعَهُ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا. ابن ماجه

٢٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجُورِ مَنْ اتَّبَعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ، فَعَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ إِثْمِ مَنْ اتَّبَعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ إِثْمِهِمْ شَيْئًا. ابن ماجه

٢٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو نَعِيمٍ، ثنا إِسْرَائِيلُ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، كَانَ لَهُ أَجْرُهَا وَمِثْلُ أَجُورِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَمِثْلُ أَوْزَارِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا. ابن ماجه

٢٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ،

the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no caller who invites people to a thing, but on the Day of Resurrection, he will be made to stand next to his call to which he called others, even if he only called one person."

### CHAPTER 15: That who revives a Sunnah that is dead

209- Kathir bin Abdullah bin Amr bin Awf Al-Muzani رَضِيَ اللهُ عَنْهُ reported from his father narrating from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever revives a Sunnah of mine, will have a reward equivalent to that of those who act upon it, without that detracting from their reward in the slightest. And whoever introduces an innovation (Bid'ah) that is acted upon, will have a burden of sins equivalent to that of those who act upon it without that detracting from the burden of those who act upon it in the slightest".

**Note:** From different Ahadith it is clear that there are two kinds of Bida't i.e. Bidat-e-Hasana and Bidat-e-Zalala. Wherever a Bida't is discouraged it is always Bida't-e-Zalala.

210- Kathir bin Abdullah reported from his father that his grandfather said that he heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever revives a Sunnah of mine that dies out after I am gone, he will have a reward equivalent to that of those among the people who act upon it, without that detracting from their reward in the slightest. Whoever initiates an innovation (Bid'ah) with which Allah ﷻ and His Messenger ﷺ are not pleased, he will have a (burden of) sin equivalent to that of those among the people who act upon it,

عَنْ لَيْثٍ ' عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ دَاعٍ يَدْعُو إِلَى شَيْءٍ إِلَّا وَقَفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِإِذَا مَا لِدَعْوَتِهِ ' مَا دَعَا إِلَيْهِ ' وَإِنْ دَعَا رَجُلٌ رَجُلًا . ابن ماجه

### ۱۵ - بَابُ مَنْ أَحْيَا سُنَّةً قَدْ أُمِيتَتْ

۲۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ' ثنا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيُّ ' حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي ' أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي فَعَمِلَ بِهَا النَّاسُ ' كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا ' وَمَنْ ابْتَدَعَ بِدْعَةً فَعَمِلَ بِهَا ' كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارٌ مِنْ عَمَلٍ بِهَا لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِ مَنْ عَمِلَ بِهَا شَيْئًا . سنن ترمذی (۲۶۷۷)

۲۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ' ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ ' حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ ' عَنْ جَدِّهِ ' قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي قَدْ أُمِيتَتْ بَعْدِي ' فَإِنَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنَ النَّاسِ ' لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِ النَّاسِ شَيْئًا ' وَمَنْ ابْتَدَعَ بِدْعَةً لَا يَرْضَاهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ ' فَإِنَّ عَلَيْهِ مِثْلَ إِثْمِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنَ النَّاسِ ' لَا يَنْقُصُ مِنْ إِثْمِ النَّاسِ شَيْئًا . سابقہ (۲۰۹)

without that detracting from their sins in the slightest."

## CHAPTER 16: On the Excellence of that who learns and teaches Quran

211- Hazrat Uthman رضي الله عنه bin Affan narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, (According to one of the narrators Shu'bah) (he) said, "The best of you" and (according to Sufyan) (he) said, "The most excellent of you is the one who learns the Quran and teaches it".

212- Hazrat Uthman رضي الله عنه bin Affan narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The most excellent of you is the one who learns the Quran and teaches it."

213- Musab bin Sa'd رضي الله عنه reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "The best of you is one who learns the Quran and teaches it". Then he (Musab) took me (Asim, the narrator) by the hand and made me sit here, and I started to teach Quran".

214- Hazrat Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The likeness of the believer who recites the Quran is that of a citron, the taste of which is pure and the smell of which is pure. The likeness of the believer who does not recite the Quran is that of a date, the taste of which is good but it has no smell. The likeness of a hypocrite who reads the Quran is that of sweet basil, the

## ١٦ - بَابُ فِي فَضْلِ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

٢١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، ثَنَا شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَ شُعْبَةُ خَيْرُكُمْ. وَقَالَ سُفْيَانُ أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ أَنْ وَعَلَّمَهُ. صحيح بخاری (٥٠٢٧-٥٠٢٨) سنن ابوداود (١٤٥٧) سنن ترمذی (٢٩٠٧-٢٩٠٨-٢٩٠٩)

٢١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ.

سابقہ (٢١١)

٢١٣ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ نَبْهَانَ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ. قَالَ وَأَخَذَ بِيَدِي فَأَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا أَقْرَى. ابن ماجہ

٢١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ امثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كمثل الأترجة طعمها طيب وريحها طيب، ومثل المؤمن الذي لا يقرأ القرآن كمثل التمرة طعمها طيب ولا ریح لها، ومثل المنافق الذي يقرأ القرآن كمثل الربخانة ریحها طيب وطعمها مرّ، ومثل

smell of which is good but its taste is bitter. And the likeness of a hypocrite who does not read the Quran is that of a colocynth the taste of which is bitter and it has no smell."

215- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah has His own people among mankind" They said, "O Messenger of Allah ﷺ, who are they?" He said, "The people of the Quran, the people of Allah and are closest to Him."

216- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever reads the Quran and memorizes it, Allah ﷻ will admit him to Paradise and allow him to intercede for ten of his family- members who are deserved to enter Hell."

217- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Learn the Quran, recite it and (acting upon it) go to bed, for the likeness of the Quran and the one who learns it and acts upon it, is that of a sack filled with musk which spreads its fragrance everywhere. And the likeness of one who learns it then goes to bed with it in his heart, is that of a sack that is tied up from which no fragrance comes out."

218- Nafi bin Abdul Harith رضي الله عنه met Umar رضي الله عنه bin al-Khattab in Usfan when Umar رضي الله عنه had appointed him as his governor in Makkah. Hazrat Umar رضي الله عنه asked, "Whom have you appointed as your deputy over the people of the valley?" He said, "I have appointed

الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مَرٌّ وَلَا رِيحُ لَهَا. صحيح بخاری (۵۰۲۰-۵۰۵۹-۵۴۲۷-۷۵۶۰) صحيح مسلم (۱۸۵۷-۱۸۵۸) سنن ابوداود (۴۸۲۹-۴۸۳۰) سنن ترمذی (۲۸۶۵) سنن نسائی (۵۰۵۳)

۲۱۵- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ 'أَبُو بَشِيرٍ' ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ 'ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بُدَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ 'عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ هُمْ؟ قَالَ هُمْ أَهْلُ الْقُرْآنِ ' أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ. ابن ماجه

۲۱۶- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ 'عَنْ دِينَارِ الْحِمَاصِيِّ ' ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِي عَمَرَ ' عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَادَانَ ' عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَزَةَ ' عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَحَفِظَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ' كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَوْجَبَ النَّارَ. سنن ترمذی (۲۹۰۵)

۲۱۷- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ ' ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ ' عَنْ الْمُقْبِرِيِّ ' عَنْ عَطَاءِ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَاقْرَأُوهُ وَارْقُدُوا ' فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ وَمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَامَ بِهِ ' كَمَثَلِ جَرَابٍ مَحْشُوٍّ مِسْكَاً يَفُوحُ رِيحُهُ كُلِّ مَكَانٍ ' وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ ' كَمَثَلِ جَرَابٍ أَوْكِيَ عَلَى مِسْكِ. سنن ترمذی (۲۸۷۶-۲۸۷۷)

۲۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ ' مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ' ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ' عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ أَبِي الطُّفَيْلِ أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ لَقِيَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بِعُسْفَانَ ' وَكَانَ عُمَرُ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى مَكَّةَ ' فَقَالَ عُمَرُ مَنْ اسْتَخْلَفْتَ عَلَيَّ

Ibn Abza over them." Umar رضي الله عنه said, "Who is Ibn Abza"? (Nafi) He said, "One of our freed slaves." Umar رضي الله عنه said, "Have you appointed a freed slave over them?" (Nafi) He said, "He is the recitor (Qari) of the Book of Allah Almighty; is well-versed in the rules of inheritance (Faraid) and he is a (good) judge." Umar رضي الله عنه said, "Did your Prophet ﷺ not say: "Allah ﷻ raises some people because of this Book and brings others low because of it."

219- Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said to me, O' Abu Dharr! For you to come out in the morning and learn one verse from the Book of Allah is better than praying one hundred Rakah. And for you to come out in the morning and learn a matter of knowledge, whether it is acted upon or not, is better for you than praying one thousand Rakah." (prayer cycles)

### CHAPTER 17: Excellence of Scholars and Encouragement to seek knowledge

220- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When Allah wills good for a person, He causes him to understand the religion."

221- Yunus bin Maisarah bin Halbas reported, "I heard Muawiya رضي الله عنه bin Abu Sufyan رضي الله عنه narrating that the Messenger of Allah ﷺ said, "Goodness is a (natural) habit while evil is stubbornness. When Allah wills good for a person, He causes him to understand the religion."

أَهْلِي الْوَادِي؟ قَالَ اسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمُ ابْنَ أَبْزَى. قَالَ وَمَنْ ابْنُ أَبْزَى؟ قَالَ رَجُلٌ مِّنْ مَّوَالِينَا، قَالَ عُمَرُ فَاسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمْ مَوْلَى؟ قَالَ إِنَّهُ قَارِئٌ لِّكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى، عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ، قَاضٍ. قَالَ عُمَرُ أَمَا إِنَّ نَبِيَّكُمْ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ. صحيح مسلم (١٨٩٤-١٨٩٥)

٢١٩ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَالِبِ الْعَبَّادَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ الْبَحْرَانِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا أَبَا ذَرٍّ! لَأَنْ تَعْلَمَ فَتَعْلَمَ آيَةً مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ، خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ، وَلَأَنْ تَعْلَمَ بَابًا مِّنَ الْعِلْمِ، عَمَلٌ بِهِ أَوْ لَمْ يَعْمَلْ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ رَكْعَةٍ. ابن ماجه

### ١٧ - بَابُ فَضْلِ الْعُلَمَاءِ وَالْحَثِّ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ

٢٢٠ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ. ابن ماجه

٢٢١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ، قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سَفْيَانَ يُحَدِّثُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ الْخَيْرُ عِبَادَةُ اللَّهِ وَالشَّرُّ لِحَاجَةِ، وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ. ابن ماجه



۲۲۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ،  
ثَنَا رَوْحُ بْنُ جِنَاحٍ، أَبُو سَعْدٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقِيهٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ  
عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ. سنن ترمذی (۲۶۸۱)

٢٢٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ، ثنا عَبْدُ  
 اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ رَجَاءَ بْنِ حَيَوَةَ ، عَنْ  
 دَاوُدَ بْنِ جَمِيلٍ ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَيْسٍ ، قَالَ كُنْتُ  
 جَالِسًا عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ ، فَاتَاهُ  
 رَجُلٌ ، فَقَالَ يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ أَتَيْتَكَ مِنَ الْمَدِينَةِ ، مَدِينَةُ  
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِحَدِيثٍ بَلَّغْنِي أَنَّكَ تَحَدَّثُ بِهِ عَنِ  
 النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فَمَا جَاءَ بِكَ تِجَارَةً ؟ قَالَ لَا . قَالَ وَلَا  
 جَاءَ بِكَ غَيْرُهُ ؟ قَالَ لَا . قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا  
 سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ  
 أَجْنِحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ ، وَإِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ  
 يَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، حَتَّى الْحَيَتَانِ  
 فِي الْمَاءِ ، وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ  
 الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ ، إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ  
 ، إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوَرِّثُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا ، إِنَّمَا وَرَّثُوا  
 الْعِلْمَ ، فَمَنْ أَخَذَهُ ، أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ .

Received 12 November 2003; accepted 12 November 2003

٢٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ  
بُسْلَيْمَانَ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ شَنْظِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ،  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَلَبُ  
الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، وَوَضَعَ الْعِلْمَ عِنْدَ  
غَيْرِ أَهْلِهِ كَمَقْلَدِ الْخَنَازِيرِ الْجَوْهَرِ، وَاللُّؤْلُؤِ،

around the neck of swines."

225- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever relieves a Muslim of a distress of some worldly distress, Allah ﷻ will remove from him a distress of some of the distress of the Day of Resurrection and whoever conceals (the faults of) a Muslim, Allah ﷻ will conceal him (his faults) in this world and on the Day of Resurrection. Allah ﷻ will help His slave so long as His slave helps his brother. Whoever follows a path in pursuit of knowledge, Allah ﷻ will make easy for him a path of Paradise. No people gather in one of the houses of Allah, reciting the Book of Allah and teaching it to one another, but the angels surround them, tranquility descends upon them, mercy envelops them and Allah ﷻ mentions them to those who are with Him. And whoever is hindered because of his (bad) deeds, his lineage will be of no avail to him."

226- Zirr bin Hubaish reported, "I went to Safwan رضي الله عنه bin Assal Al-Muradi and he said, "What brought you here?" I said, "I am seeking knowledge". He said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "There is no one who goes out of his house in order to seek knowledge, but the angels lower their wings in approval of his action."

227- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever comes to this Masjid of mine, and only comes for a good purpose, such as to learn or to teach, his status is like

وَالذَّهَبَ. ابن ماجه

٢٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ يَسِّرْ عَلَى مُعْسِرٍ، يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا أَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ. صحيح مسلم (٦٧٩٣) سنن ابوداود (٤٩٤٦)

٢٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، تَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مُعَمَّرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، قَالَ أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ الْمُرَادِيَّ، فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ؟ قُلْتُ أُنِيطُ الْعِلْمَ. قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ خَارِجٍ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ إِلَّا أَوْضَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَجْنَحَتَهَا، رِضًا بِمَا يَصْنَعُ. ابن ماجه

٢٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، تَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ صَخْرِ، عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا، لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِخَيْرٍ يَسْتَعْلِمُهُ أَوْ

that of one who fights in Jihad in the cause of Allah ﷻ. Whoever comes for any other purpose, his status is that of a man who is keeping an eye on other peoples' property."

228- Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "You must acquire this knowledge before it is taken away, and its taking away means that it will be lifted up". He joined his middle finger and the one that is next to the thumb like this, and said, 'The scholar and the seeker of knowledge share the reward, and there is no good in the rest of the people.'

229- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out of one of his apartments one day and entered the mosque where he saw two circles: one reciting Quran and supplicating to Allah , and the other learning and teaching, the Prophet ﷺ said, "Both of them are good. These people are reciting Quran and supplicating to Allah ﷻ and if He wills He will give them, and if He wills He will withhold from them. And these people are learning and teaching. Verily I have been sent as a teacher'. Then he sat down with them."

### CHAPTER 18: That who conveys knowledge

230- Hazrat Zaid bin Thabit رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah cause his face to shine that man who has heard what I say and conveys it (to others). There are those who have knowledge but no understanding and there

يَعْلَمُهُ، فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ جَاءَهُ لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ. ابن ماجه

٢٢٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي عَاتِكَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ، وَقَبْضُهُ أَنْ يُرْفَعَ. وَجَمَعَ بَيْنَ أَصْبَعَيْهِ الْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ هَكَذَا، ثُمَّ قَالَ الْعَالِمُ وَالْمُتَعَلِّمُ شَرِيكَانِ فِي الْأَجْرِ، وَلَا خَيْرَ فِي سَائِرِ النَّاسِ. ابن ماجه

٢٢٩ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ عَنْ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ بَعْضِ حُجْرِهِ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا هُوَ بِحَلَقَتَيْنِ أَحَدَاهُمَا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَدْعُونَ اللَّهَ، وَالْأُخْرَى يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ كُلُّ عَلَى خَيْرٍ هَؤُلَاءِ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَدْعُونَ اللَّهَ، فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ، وَهَؤُلَاءِ يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ، وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا فَجَلَسَ مَعَهُمْ. ابن ماجه

١٨ - بَابُ مَنْ بَلَغَ عِلْمًا

٢٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، ثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ، أَبِي هَبِيرَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَصَرَ اللَّهُ امْرَأً أَسْمَعَ مُقَالَتِي فَبَلَغَهَا، قُرْبُ

may be those who convey knowledge to those who have more understanding of it than they have." (one of the narrators) Ali bin Muhammad added to it. "There are three things because of which hatred does not enter the heart of a Muslim: sincerity in doing an action for the sake of Allah ﷻ; advising the rulers of the Muslims; and adhering to the main body (Jamaat) of the Muslims."

231- Muhammad bin Jubair bin Mutim رضى الله عنه reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ stood up at Khaif in Mina and said, "May Allah cause his face to shine, the man who hears what I say and conveys it (to others). There are those who have knowledge but no understanding, and there may be those who convey knowledge to those who have more understanding than they have."

231m- The same Hadith has been narrated (through a different chain i.e.) Ali bin Muhammad from Yala from Hisham bin Ammar from Saeed bin Yahya from Muhammad bin Ishaq from Zohri from Muhammad bin Jubair bin Mutim from his father and from the Prophet ﷺ.

232- Abdur Rahman bin Abdullah reported from his father that the Prophet ﷺ said, "May Allah ﷻ cause his face to shine, the man who hears a Hadith from us and conveys it, for perhaps the one to whom it is conveyed may remember it better than the one who hears it."

233- Hazrat Abu Bakrah رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ addressed on the Day of Sacrifice and said, "Let those

حَامِلٍ فِقْهِهِ غَيْرِ فَقِيهِ، وَرَبِّ حَامِلٍ فِقْهِهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ زَادَ فِيهِ عَلَى بَنِي مُحَمَّدٍ ثَلَاثٌ لَا يُغْلَى عَلَيْهِنَّ قَلْبُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ، وَالنُّصْحُ لِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ، وَلِزُورِ جَمَاعَتِهِمْ. ابن ماجه

۲۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْخَيْفِ مِنْ مَنَى. فَقَالَ نَصَرَ اللَّهُ امْرَأً أَسْمَعَ مَقَالَتِي فَبَلَّغَهَا، فَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهِهِ غَيْرِ فَقِيهِ، وَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهِهِ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ. ابن ماجه

۲۳۱ م - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا خَالِي يُعْلَى ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِهِ. سابقه (۲۳۱)

۲۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ نَصَرَ اللَّهُ امْرَأً أَسْمَعَ مِنَّا حَدِيثًا فَبَلَّغَهُ، فَرُبَّ مُبَلِّغٍ أَحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ. (سنن ترمذی ۲۶۵۷-۲۶۵۸)

۲۳۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، أَمْلَاهُ عَلَيْنَا، ثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

who are present convey to those who are absent. For perhaps the one to whom it is conveyed may understand it better than the one who hears it."

234- Bahz bin Hakim reported from his father that his grandfather Muawiyah رضي الله عنه said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Hark! Let the one who is present convey to the one who is absent."

235- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Let those of you who are present convey it to those of you who are absent."

236- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah ﷻ cause to flourish a slave (of His) who hears my words and understands them, then conveys them from me. There are those who have knowledge but no understanding, and there may be those who convey knowledge to those who have more understanding of it than they have."

## CHAPTER 19: Those who are keys to good

237- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Some people open (the door) to good and close (the door) to evil, and some people open (the door) to evil and close (the door) to good. Glad tidings to those in whose

سُرُرِينَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ رَجُلٍ آخَرَ هُوَ أَفْضَلُ فِي نَفْسِي مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ، فَقَالَ لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَإِنَّهُ رَبُّ مَبْلَغٍ يُبَلِّغُهُ، أَوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ. ابن ماجه

٢٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ، وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنبَانَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ. ابن ماجه

٢٣٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبْدَةَ، أَنبَانَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، حَدَّثَنِي قُدَامَةُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُصَيْنِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي عُلْقَمَةَ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ يَسَارٍ، مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لِيُبَلِّغَ شَاهِدُكُمْ غَائِبَكُمْ.

(ابوداؤد (١٢٧٨) الترمذی (٤١٩))

٢٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا مَبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَلَبِيُّ عَنْ مُعَانَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ بُوَيْحٍ الْمَكِّيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَصَرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاهَا، ثُمَّ بَلَّغَهَا عَنِّي، فَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ غَيْرِ فِقْهِهِ، وَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهٍ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ. ابن ماجه

١٩ باب مَنْ كَانَ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ

٢٣٧ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ، أَنبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ، ثنا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنَ النَّاسِ مِفْتَاحَ لِلْخَيْرِ، وَمِفْتَاحَ لِلشَّرِّ، وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مِفْتَاحَ لِلشَّرِّ، وَمِفْتَاحَ لِلْخَيْرِ.

٢٣٧ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرُوزِيُّ، أَنبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمِيدٍ، ثنا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنَ النَّاسِ مِفْتَاحَ لِلْخَيْرِ، وَمِفْتَاحَ لِلشَّرِّ، وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مِفْتَاحَ لِلشَّرِّ، وَمِفْتَاحَ لِلْخَيْرِ.

hands Allah places the keys to good and woe to those in whose hands Allah ﷺ places the keys to evil."

238- Hazrat Sahl bin Sa'd ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "This goodness (contains) treasures, and for those treasurers there are keys. So glad-tidings to the one whom Allah ﷺ makes a key to good and a lock for evil, and woe to the one whom Allah ﷺ makes a key to evil and a lock to good."

## CHAPTER 20: Reward for the teacher of virtue

239- Hazrat Abu Darda ﷺ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Everyone in the universe, in the heavens and on the earth, prays forgiveness for the scholar; even the fish in the sea (does it for him)."

240- Sahl bin Muadh bin Anas ﷺ reported from his father that the Prophet ﷺ said, "Whoever teaches some knowledge will have the reward of the one who acts upon it, without that detracting from the doer's reward in the slightest."

241- Abdullah bin Abi Qatadah ﷺ reported from his father that he said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "the best things that a man can leave behind are three: a righteous son who will pray for him, on-going charity whose reward will reach him; and knowledge which is acted upon after him (his death)."

Abul Hasan said that Abu Hatim from

لِلْخَيْرِ، فَطُوبَى لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ، وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الشَّرِّ عَلَى يَدَيْهِ. ابن ماجه

٢٣٨ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، أَبُو جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ هَذَا الْخَيْرَ خَزَائِنٌ، وَلِتِلْكَ الْخَزَائِنِ مَفَاتِيحُ لَهُ، فَطُوبَى لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ، مِفْلَاقًا لِلشَّرِّ، وَوَيْلٌ لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلشَّرِّ، مِفْلَاقًا لِلْخَيْرِ. ابن ماجه

## ٢٠ - بَابُ ثَوَابِ مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ

٢٣٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَسْتَغْفِرُ لِلْعَالَمِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، حَتَّى الْحَيَاتَانِ فِي الْبَحْرِ. ابن ماجه

٢٤٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ عَلَّمَ عِلْمًا، فَلَهُ أَجْرٌ مَنْ عَمِلَ بِهِ، لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ.

٢٤١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَّانِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ مَا يُخْلِفُ الرَّجُلُ مِنْ بَعْدِهِ ثَلَاثٌ وَلِلَّهِ صَلَاحٌ يَدْعُو لَهُ وَصَدَقَةٌ تَجْرِي يَبْلُغُهُ أَجْرُهَا، وَعِلْمٌ يُعْمَلُ بِهِ مِنْ بَعْدِهِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، مُحَمَّدُ بْنُ

Muhammad bin Yazid bin Sinan Ar-Rahavi from Yazid bin Sinan meaning his father from Zayd bin Abi Unaisa from Fuleh bin Suleman from Zayd bin Aslam from Abdullah bin Abi Qatada heard from his father and quoted the same. (Hadith).

242- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The rewards of the good deeds that will reach a believer after his death are: knowledge which he taught and spread; a righteous son whom he leaves behind; a copy of the Quran that he leaves as a legacy; a mosque that he built; a house that he built for wayfarers; a canal that he flowed; or charity that he gave from his wealth during his life time when he was healthy. These deeds will reach him after his death."

243- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The best charity is when a Muslim gains knowledge, then he teaches it to his Muslim brother".

## CHAPTER 21: Dislike of walking behind

244- Shuaib bin Abdullah bin Amr رضي الله عنه reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ was never seen eating while reclining a pillow or making two men walk behind him."

Abul Hasan said that Khazim bin Yahya from Ibrahim bin Al-Hajjaj Assami from Hammad bin Salamah quoted it. Abul

يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ الرَّهَافِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ. يَعْنِي أَبَاهُ. حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ، عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

ابن ماجه

٢٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ عَطِيَّةَ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا مَرْزُوقُ بْنُ أَبِي الْهَدَيْلِ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ، عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشَرَهُ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ، وَمُصْحَفًا وَرَّثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ، يَلْحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ. ابن ماجه

٢٤٣ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ الْمَدَنِيُّ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ عِلْمًا، ثُمَّ يُعَلِّمَهُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ. ابن ماجه

## ٢١ - بَابُ مَنْ كَرِهَ

### أَنْ يُوطَا عَقْبَاهُ

٢٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ مَا رَوَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ مُتَكِنًا قَطُّ، وَلَا يَطَا عَقْبِيهِ رَجُلَانِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا أَحَازِمُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ،



Hasan said that Ibrahim Nasr Al-Hamdani Sahibul Qafeez from Musa bin Ismael from Hammad bin Salamah quoted it (too).

245- Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ walked on a very hot day towards Baqi Al-Gharqad (graveyard of Madinah) and the people were walking behind him. When he heard a sound of their shoes, it burdened his soul, so he sat down until he made them go ahead of him lest that should make him feel proud."

246- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "When the Prophet ﷺ walked, his Companions would walk in front of him, and he would leave his back for the angels."

## CHAPTER 22: Testacy to Seek Knowledge

247- Hazrat Abu Saeed al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "People will come to you seeking knowledge. When you see them, say to them, 'Welcome, welcome in obedience to testacy of the Messenger of Allah ﷺ, and instruct them in knowledge.'" (One of the narrators said) "I said to Al-Hakam: What is 'Iqnuhum'? he said, "Teach them" (knowledge).

248- Ismail reported "We entered upon Al-Hasan to inquire after him, until we filled the house. He tucked up his legs. Then he (Hasan) said, "We entered upon Abu Hurayrah رضي الله عنه to inquire after him, until

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ اللَّهِ هَمْدَانِي صَاحِبُ الْقَفِيزِ 'ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ 'ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ. سنن ابوداود (٣٧٦٩)

٢٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى 'ثَنَا أَبُو الْمُغِيرَةِ 'ثَنَا مُعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ 'حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ 'قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ 'قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ الْحَرِّ نَحْوَ بَقِيعِ الْغُرَقِدِ 'وَكَانَ النَّاسُ يَمْشُونَ خَلْفَهُ 'فَلَمَّا سَمِعَ صَوْتَ النِّعَالِ وَقَرَّ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ 'فَجَلَسَ حَتَّى قَدَّمَ لَهُمْ أَمَامَةً 'لِنَلَّا يَقَعَ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ مِّنَ الْكِبَرِ.

ابن ماجه

٢٤٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ 'ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ 'عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ 'عَنْ نُسَيْحِ الْعَنْزِيِّ 'عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ 'قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا مَشَى 'مَشَى أَصْحَابُهُ أَمَامَهُ 'وَتَرَكُوا ظَهْرَهُ لِلْمَلَائِكَةِ.

ابن ماجه

## ٢٢ - بَابُ الْوَصَاةِ

### بِطَلَبَةِ الْعِلْمِ

٢٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ رَاشِدٍ الْبِصْرِيُّ 'حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيُّ 'عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ 'عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ 'أَنَّهُ قَالَ سَيَأْتِيَكُمُ أَقْوَامٌ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ 'فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَقُولُوا لَهُمْ مَرْحَبًا مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ 'وَاقْنُوهُمْ. قُلْتُ لِلْحَكَمِ مَا اقْنُوهُمْ؟ قَالَ عَلِّمُوهُمْ. سنن ترمذی (٢٦٥٠-٢٦٥١)

٢٤٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ 'ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ هَلَالٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ 'قَالَ دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُوذُهُ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ 'وَهُوَ مُضْطَجِعٌ فَقَبَضَ رِجْلَيْهِ 'ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ نَعُوذُهُ

we filled the house". He (Abu Hurayrah رضي الله عنه) tucked up his legs and said, "We entered upon the Messenger of Allah ﷺ, until we filled the house. He ﷺ was lying on his side, but when he saw us, he tucked up his legs, then he said: "After I am gone, there will come to you people seeking knowledge. Welcome them, greet them and teach them knowledge". (A narrator said) "By Allah! We came across some people and we found; they neither welcomed us nor greeted us nor taught us, rather they treated us rudely."

249- Abu Harun Al-Abdi reported, "When we came to Abu Saeed al-Khudri رضي الله عنه, he would say, "Welcome, in accordance with the testacy of the Messenger of Allah ﷺ, for the Messenger of Allah ﷺ said to us: "The people will follow you; they will come to you from all parts of the earth seeking to understand the religion. So, when they come to you advise them good."

### CHAPTER 23: Benefitting from knowledge and acting upon it

250- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "One of the supplications that the Prophet ﷺ used to say was: Allahumma Inni a-udhu bika min ilmin la yanfa'u wamin du'a' in la yusma'u wa min qalbin la yakhshau wa min nafs in la tashba'u (O Allah, I seek refuge with you from knowledge that is of no benefit, from a supplication that is not heard, from a heart that does not fear (You) and from a soul that is not satisfied)."

251- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that

حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ ، وَهُوَ مُضْطَجِعٌ فَقَبَضَ رِجْلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ ، وَهُوَ مُضْطَجِعٌ لِحَنْبِهِ فَلَمَّا رَأَى أَنَا قَبَضَ رِجْلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ سَتَائِيكُمْ أَقْوَامٌ مِّنْ بَعْدِي يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ ، فَرَحِبُوا بِهِمْ ، وَحَيَّوْهُمْ وَعَلِمُوهُمْ . قَالَ فَأَدْرَكْنَا ، وَاللَّهِ ، أَقْوَامًا ، مَا رَحِبُوا بِنَا وَلَا حَيَّوْنَا وَلَا عَلَّمُونَا ، إِلَّا بَعْدَ أَنْ كُنَّا نَذْهَبُ إِلَيْهِمْ فَيَجْهَرُونَ . ابن ماجه

٢٤٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ ، قَالَ كُنَّا إِذَا آتَيْنَا أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ ، قَالَ مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَنَا إِنَّ النَّاسَ لَكُمْ تَبِعٌ ، وَإِنَّهُمْ سَيَأْتُونَكُمْ مِنْ أَقْطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ ، فَإِذَا جَاءَ وَكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْرًا . سابقه (٢٤٧)

### ٢٣ - بَابُ الْإِنْتِفَاعِ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ

٢٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ . سنن ترمذ (٥٥٥١)

٢٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ

the Messenger of Allah ﷺ used to say, "Allahumma, anfa' ni bima allamtani, wa allimni ma yanfa-uni, wazidni ilman wa'l-hamdu lillahi ala kulli hal (O Allah benefit me by that which you have taught me, and teach me that which will benefit me, and increase my knowledge. Praise be to Allah in all circumstances)".

252- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever acquires knowledge by which the pleasure of Allah is sought, but he acquires it for the purpose of worldly gain, will not smell the Paradise on the Day of Resurrection, meaning fragrance." Abul Hasan said, "I was told by Abu Hatim from Saeed bin Mansur from Fuleh bin Suleman, (and) he mentioned the same".

253- Hazrat Ibn Umar ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever seeks knowledge in order to argue with the foolish, or to show off before the scholars, or to attract people's attention towards him will be in the Fire."

254- Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Do not seek knowledge in order to show off in front of the scholars or to argue with the foolish, or to be chosen in a gathering due to it, for whoever does that, thus, the Fire, the Fire."

255- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "There will be some people among my Ummah (nation) who will gain knowledge of the religion, and they will recite Quran, and will say: We

بُنْ نَمِيرَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ! انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.

سنن ترمذی (۳۵۹۹) سنن ابن ماجہ (۳۸۳۳)

۲۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَسُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ، قَالَا ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ، أَبِي طَوَّالَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يَتَّغَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ، لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا لِيَصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. يَعْنِي رِيحَهَا. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَنبَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. سنن ابوداؤد (۳۶۶۴)

۲۵۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثَنَا أَبُو كَرِبٍ الْأَزْدِيُّ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، أَوْ لِيَبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، أَوْ لِيَصْرِفَ وَجْهَهُ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَهُوَ فِي النَّارِ. (سنن ابن ماجہ)

۲۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَنبَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِيَبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءَ، وَلَا لِيُمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءَ، وَلَا تَخِيرُوا بِهِ الْمَجَالِسَ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ، فَالنَّارُ النَّارُ. ابن ماجہ

۲۵۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّاحِ، أَنبَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ إِنَّ نَاسًا مِنْ أُمَّتِي سَيَفْقَهُونَ فِي الدِّينِ

come to the rulers so that we may have some share of their worldly wealth and we will safeguard our religion', but that will not be the case, just as nothing can be harvested from the Qatad (tragacanth) except thorns, so nothing can be gained from being close to them except". (A narrator) Muhammad bin As-Sabbah رضي الله عنه said, "It is as if he meant, (except) 'sins'"

256- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Seek refuge with Allah ﷻ from the 'pit of grief'. They said, "O Messenger of Allah ﷺ, what is the pit of grief?" He said, "A valley in Hell from which Hell itself seeks refuge four hundred times each day". It was said, "O Messenger of Allah ﷺ, who will enter it?" He said, "It has been prepared for reciters (of the Quran) who want to show off their deeds. The most hateful of reciters to Allah ﷻ are those who visit rulers." Almuharabi said it meant cruel (rulers). Abul Hasan said, 'Hazim bin Yahya from Abu Bakr bin Abi Shaiba and Muhammad bin Numair told that Ibn Numair from Muawiya Annasri who are authentic, quoted the same Hadith with the authorities. Ammar said, "I do not know whether it was quoted by Muhammad or Anas bin Sirin."

257- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه said "If the people of knowledge had taken care of it and presented it only to those who are capable of it, they would have become the leaders of their age by virtue

وَيَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ ' وَيَقُولُونَ نَأْتِي الْأَمْرَاءَ فَنَصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْتَرُ لَهُمْ بِدِينِنَا ' وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ كَمَا لَا يُجْتَنِي مِنَ الْقَتَادِ إِلَّا الشُّوكُ ' كَذَلِكَ لَا يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمْ إِلَّا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ كَأَنَّهُ يَعْنِي الْخَطَايَا. (ابن ماجه)

٢٥٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ' قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ ' ثَنَا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ عَنْ أَبِي مُعَاذٍ الْبَصْرِيِّ ' ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَيْفٍ ' عَنْ أَبِي مُعَاذٍ ' عَنْ ابْنِ سِيرِينَ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ حُبِّ الْحُزْنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا حُبُّ الْحُزْنِ؟ قَالَ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ أَرْبَعِينَ مَرَّةً قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنْ يَدْخُلُهُ؟ قَالَ أَعَدَّ لِلْقُرَاءِ الْمُرَائِينَ بِأَعْمَالِهِمْ ' وَإِنْ مِنْ أَبْغَضِ الْقُرَاءِ إِلَى اللَّهِ الَّذِينَ يَزُورُونَ الْأَمْرَاءَ. قَالَ الْمُحَارِبِيُّ الْجَوْرَةَ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْيَى ' ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' وَمُحَمَّدُ بْنُ نُمَيْرٍ ' قَالَا ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ ' وَكَانَ ثَقَّةً ' ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ بِإِسْنَادِهِ. حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ ' ثَنَا أَبُو غَسَّانَ ' مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ' ثَنَا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ ' عَنْ أَبِي مُعَاذٍ ' قَالَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ عَمَّارٌ لَا أَدْرِي مُحَمَّدٌ أَوْ أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ.

سنن ترمذی (٢٣٨٣)

٢٥٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ' قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ ' عَنْ نَهْشَلٍ ' عَنِ الضَّحَّاكِ ' عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ ' عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ' قَالَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ

of that. But they squandered it on the people of this world in order to gain some worldly benefit, so those people looked down upon them. "I heard your Prophet ﷺ say, "Whoever focuses all his concerns on one issue, the concern of the Hereafter, Allah ﷻ will suffice him from the worries of this world. But whoever wanders in concern over different worldly issues, Allah will not care in which of these valleys he is destroyed." Abul Hasan said, 'Hazim bin Yahya from Abu Bakr bin Abi Shaiba and Muhammad bin Abdullah bin Numair told that Ibn Numair from Muawiya Annasri, are authentic, (and) then mentioned the same Hadith with authorities.

258- Hazrat Ibn Umar ؓ narrated, "Whoever seeks knowledge for a reason other than (for the sake of) Allah ﷻ, or intends it for a purpose other than (for the sake of) Allah ﷻ, let him take his place in Hell."

259- Hazrat Hudhaifah ؓ narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Do not acquire knowledge in order to show off before the scholars, or to argue with the foolish, or to attract peoples' attention to you, for whoever does that will be in Hell."

260- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever seeks knowledge in order to show off before the scholars, or to argue with the foolish or to attract peoples' attention to

صَانُوا الْعِلْمَ وَوَضَعُوهُ عِنْدَ أَهْلِهِ لَسَادُوا بِهِ أَهْلَ زَمَانِهِمْ، وَلَكِنَّهُمْ بَذَلُوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا لِيَنَالُوا بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ، فَهَانُوا عَلَيْهِمْ، سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ ﷺ يَقُولُ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا، هَمَّ اخِرَتِهِ، كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ، وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا، لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَيِّ أَوْدِيَّتِهَا هَلَكَ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَا ثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ، وَكَانَ ثِقَةً، ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ بِإِسْنَادِهِ. سنن ابن ماجه (٤١٠٦)

٢٥٨ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، وَأَبُو بَدْرٍ، عَبَادُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ الْهَنَائِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الْهَنَائِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْكٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِغَيْرِ اللَّهِ، أَوْ أَرَادَ بِهِ غَيْرَ اللَّهِ، فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. سنن ترمذی (٢٦٥٥)

٢٥٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَاصِمٍ الْعَبَّادَانِيُّ، ثَنَا بَشِيرُ بْنُ مَيْمُونٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَشْعَثَ بْنَ سَوَّادٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِتَبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءَ، أَوْ لِيَتَمَارَوْا بِهِ السُّفَهَاءَ، أَوْ لِتُضَرِّفُوا وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ، فَهُوَ فِي النَّارِ. سنن ابن ماجه

٢٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، أَنبَانَا وَهْبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَسَدِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْمُقْبَرِيُّ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَعْلَمَ الْعِلْمَ لِيَبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ وَيُجَارِيَ بِهِ

him by it, Allah ﷻ will admit him to Hell."

السُّفَهَاءُ وَيَصْرَفُ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ. ابن ماجه

## CHAPTER 24: That who is asked about, in knowledge and he conceals it

## ٢٤ - بَابٌ مِّنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ

261- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "There is no man who memorizes knowledge then conceals it, but he will be brought forth on the Day of Resurrection bridled with reigns of Fire."

٢٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا اسْوَدُ بْنُ غَامِرٍ، ثَنَا عِمَارَةُ بْنُ زَادَانَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ، ثَنَا عَطَاءٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَحْفَظُ عِلْمًا فَيَكْتُمُهُ، إِلَّا أَتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْجَمًا بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ.

Abul Hasan reported the similar (Hadith) by another chain of transmitters.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ، أَيُّ الْقِطَّانِ، وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، ثَنَا عِمَارَةُ بْنُ زَادَانَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. سنن ابوداود (٣٦٥٨) سنن ترمذى (٢٦٤٩).

262- It was narrated that Abdur Rahman bin Hurmuz Al-Araj heard Abu Hurayrah رضى الله عنه say, "By Allah ﷻ, were it not for two verses in the Book of Allah ﷻ, I would never have narrated anything from him meaning from the Prophet ﷺ, were it not for the worlds of Allah ﷻ: "Verily those who conceal out of the scripture which Allah ﷻ has sent down, and purchase a small gain therewith, they eat into their bellies nothing but Fire. Allah ﷻ will not speak to them on the Day of Resurrection, nor will He make them grow. Theirs will be a painful torment. Those are they who have purchased error at the price of guidance, and torment at the price of forgiveness. So how constant they are in their strife to reach the Fire." (The Cow 2:174, 175)

٢٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الرَّهْزِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ الْأَعْرَجِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَوْ لَا آيَتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مَا حَدَّثْتُ عَنْهُ. يَعْنِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. شَيْئًا أَبَدًا. لَوْ لَا قَوْلُ اللَّهِ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ﴾ (البقرة: ١٧٤) إِلَى آخِرِ الْآيَتَيْنِ. صحيح بخارى (١١٨).

(٢٣٥٠-٧٣٥٤) صحيح مسلم (٦٣٤٧-٦٣٤٨)

263- Hazrat Jabir رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When the last people of this Ummah curse the first, whoever conceals a Hadith will be concealing what

٢٦٣ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثَنَا خَلْفُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا

Allah ﷻ has revealed."

264- Yusuf bin Ibrahim reported that he heard Anas bin Malik ؓ say, that he heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Whoever is asked about knowledge and conceals it, will be bridled on the Day of Resurrection with reigns of Fire."

265- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever conceals knowledge which Allah ﷻ has made beneficial for mankind's affair of religion, Allah ﷻ will bridle him with reigns of Fire on the Day of Resurrection."

266- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever is asked about knowledge that he has, and he conceals it, will be bridled on the Day of Resurrection with reigns of Fire."

In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book 1: Book of Purification and Its Sunnah

### CHAPTER 1: About the quantity of water for ablution and for bath of purification

267- Hazrat Safinah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to perform ablution with a Mudd (of water) and bath

لَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أُولَئِهَا، فَمَنْ كَتَمَ حَدِيثًا فَقَدْ كَتَمَ مَا  
أَنْزَلَ اللَّهُ. ابن ماجه

٢٦٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ  
جَمِيلٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَلِيمٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ  
الْجَمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ. ابن ماجه

٢٦٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَبَّانَ بْنِ وَاقِدٍ الثَّقَفِيُّ  
أَبُو إِسْحَاقَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَاصِمٍ، حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ ذَابٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَتَمَ عِلْمًا  
مِمَّا يَنْفَعُ اللَّهَ بِهِ فِي أَمْرِ النَّاسِ، فِي الدِّينِ، الْجَمَّةُ  
اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ. ابن ماجه

٢٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ  
هَشَامٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، ثَنَا أَبُو إِبْرَاهِيمَ  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْكَرَابِيسِيُّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ يَعْلَمُهُ فَكْتَمَهُ، الْجَمَّ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ١ - كِتَابُ الطَّهَارَةِ وَسُنَنِهَا

### ١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مِقْدَارِ الْمَاءِ لِلْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

٢٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ، عَنْ سَفِينَةَ، قَالَ كَانَ



with a Sa. (Mudd is a measure of two thirds of a Kilogram (approx), while a Sa' equals (4) Mudd).

268- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to perform ablution with a Mudd (of water) and Bath with a Sa".

269- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to perform ablution with a Mudd (of water) and bath with a Sa".

270- Abdullah bin Muhammad bin Aqil bin Abu Talib reported from his father that his grandfather said, "The Messenger of Allah ﷺ said that a Mudd is sufficient for the ablution and a Sa' is sufficient for the bath." A man said, "It is not sufficient for us". He (The narrator) said, "It was sufficient for one who is better than you and had more hair, meaning the Prophet ﷺ."

## CHAPTER 2: Allah ﷻ does not accept prayer without purification

271- Hazrat Usamah bin Umair Al-Hudhali رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ does not accept any prayer without purification and He does not accept any charity from embezzlement (Ghulul)".

271m- Abu Bakr bin Abi Shaiba reported the similar wording by another chain of transmitters.

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ.  
صحیح مسلم (۷۳۶-۷۳۷) سنن ترمذی (۵۶)

۲۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ. سنن البزار (۹۲) سنن نسائي (۳۴۵)

۲۶۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ. ابن ماجه

۲۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا الْوَلِيدُ، قَالَ ثَنَا بَكْرُ بْنُ يَحْيَى بْنُ زَبَّانٍ، ثَنَا حَبَّانُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ أَبِي طَالِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُجْزِيءُ مِنَ الْوُضُوءِ مُدٌّ، وَمِنَ الْغُسْلِ صَاعٌ. فَقَالَ رَجُلٌ لَا يُجْزِيئُنَا، فَقَالَ قَدْ كَانَ يُجْزِيءُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ، وَكَثُرَ شَعْرًا. يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ. ابن ماجه

## ۲ - بَابُ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ

### صَلَاةً بِغَيْرِ طَهْوَرٍ

۲۷۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، نَحْنُ الْمُقْرِيءُ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ أَسَامَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَسَامَةَ بْنِ عَمِيرٍ الْهَذَلِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً إِلَّا بِطَهْوَرٍ، وَلَا تُقْبَلُ صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ.

سنن البزار (۵۹) سنن نسائي (۱۳۹-۲۵۲۳)

۲۷۱م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَشَيْبَةُ بْنُ سَوَّارٍ، عَنْ شُعْبَةَ، نَحْوَهُ. سابقه (۲۷۱)

**Note:** 'Ghulul' means withholding goods captured among the spoils of war unlawfully. It includes deceitfully taking what one has no right to."

272- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ does not accept any prayer without purification, and He does not accept any charity from embezzlement."

٢٧٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ الْإِبْطُهِورِ، وَلَا صَدَقَةً مِّنْ غُلُولٍ. صحيح مسلم (٥٣٤-٥٣٥) سنن ترمذی (١)

273- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that he heard The Messenger of Allah ﷺ say, "Allah does not accept any prayer without purification, and He does not accept any charity from embezzlement."

٢٧٣ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثنا أَبُو زُهَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ بَغِيرِ طَهْوَرٍ، وَلَا صَدَقَةً مِّنْ غُلُولٍ. ابن ماجه

274- Hazrat Abu Bakrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ does not accept any Salat (prayer) without purification, and He does not accept any charity from Ghulul (embezzlement)".

٢٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ، ثنا الْخَلِيلُ بْنُ زَكْرِيَّا، ثنا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ بَغِيرِ طَهْوَرٍ، وَلَا صَدَقَةً مِّنْ غُلُولٍ. ابن ماجه

### CHAPTER 3: Key to Prayer is Purification

275- Muhammad bin Al-Hanafiyyah reported from his father may Allah ﷻ be pleased with him that the Messenger of Allah ﷺ said, "The key to prayer is purification; its opening (Tahrim) is to say, 'Allahu-Akbar' (Takbir) (Allah ﷻ is Great) and its closing (Hillat) is to say, 'As-Salamu-Alaikum' (Taslim) (Peace be upon you)".

٢٧٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنَفِيَّةِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطَّهْوَرُ، وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ، وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ. سنن ابوداود (٦١٨-٦١٩) سنن ترمذی (٣)

276- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The key to prayer is purification; its opening is to say Allahu-Akbar and its closing is to say As-Salamu Alaikum".

٢٧٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، طَرِيفِ السَّعْدِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

لُحْدَرِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ  
تَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ.

سنن ترمذی (۲۳۷)

#### CHAPTER 4: Maintenance of Ablution.

277- Hazrat Thawban رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Adhere to righteousness even though you will not be able to do (all acts of virtue). Know that the best of your deeds is Salat (Prayer) and that no one maintains his ablution except a believer".

278- Hazrat Abdullah bin Amr رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Adhere to righteousness even though you will not be able to do (all acts of virtue). Know that among the best of your deeds is prayer and that no one maintains his ablution except a believer."

279- Hazrat Abu Umamah رضی اللہ عنہ narrated, (in a Marfu Hadith) "Adhere to righteousness and it is a blessing if you are able to do so. Know that the best of your deeds is prayer and that no one maintains his ablution except a believer." ("Marfu means a traceable Hadith attributed to the Prophet ﷺ).

#### CHAPTER 5: The Ablution is a half of faith.

280- Hazrat Abu Malik Ashari رضی اللہ عنہ narrated that The Messenger of Allah ﷺ said, "Performing Ablution properly is half of faith, saying 'Al-Hamdu Lillah' fills the scales (of good deeds), saying

#### ۴ - بَابُ الْمُحَافَظَةِ

##### عَلَى الْوُضُوءِ

۲۷۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ  
سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ  
ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْتَقِيمُوا وَلَنْ  
تُحْصُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا  
يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ. ابن ماجہ

۲۷۸ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، ثَنَا  
الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْتَقِيمُوا  
وَلَنْ تُحْصُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ،  
وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا مُؤْمِنٌ. ابن ماجہ

۲۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ (أَبِي)  
مُرَيْمٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي  
عَنْ أَبِي حَفْصٍ الدِّمَشْقِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، يَرْفَعُ  
الْحَدِيثَ، قَالَ اسْتَقِيمُوا، وَبِعَمَّا إِنْ اسْتَقَمْتُمْ، وَخَيْرُ  
أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا  
مُؤْمِنٌ. ابن ماجہ

#### ۵ - بَابُ الْوُضُوءِ

##### شَطْرُ الْإِيمَانِ

۲۸۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ،  
ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ شَابُورٍ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ  
سَلَامٍ عَنْ أَخِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ أَبِي سَلَامٍ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنَمٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ، أَنَّ

Subhan-Allah and Allahu Akbar fills the heavens and the earth, Prayer is light, Zakat is proof, Patience is brightness and the Quran is testimony for you or against you. Every person goes out in the morning to sell his soul, so he either saves it or destroys it."

## CHAPTER 6: Reward of Purification.

281- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you performs ablution and does it well, then he comes to mosque for no other purpose than prayer, he does not take one step but Allah The Mighty and The Exalted will raise him one degree (in status) thereby, and remove one sin from him thereby, until he enters the mosque."

282- Hazrat Abdullah As-Sunabihi رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever performs ablution and rinses his mouth and nose, his sins will exit through his mouth and nose. When he washes his face, his sins will exit from his face, even from beneath his eyelids. When he washes his hands, his sins will exit from his hands. When he wipes his head, his sin will exit from his head, and even from his ears. When he washes his feet, his sins will exit from his feet, even from beneath his toe nails. Then his prayer and his walking towards the mosque will earn extra (merit for him)."

283- Hazrat Amr bin Abasah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said, "When a person performs ablution and washes his hands, his sins exit through his

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِلْءُ الْمِيزَانِ، وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ مِلْءُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالزَّكَاةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا.

سنن نسائي (٢٤٣٦)

## ٦ - بَابُ ثَوَابِ الطُّهُورِ

٢٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يَنْهَرُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَرْوَةً بِهَا دَرَجَةٌ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ.

سنن ابن ماجه (٧٧٤)

٢٨٢ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصُّنَابِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ فِيهِ وَانْفِهِ، فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ، حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ يَدَيْهِ، فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رَأْسِهِ، حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أُذُنَيْهِ، وَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ رِجْلَيْهِ، وَكَانَتْ صَلَاتُهُ، وَمَشْيُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ نَافِلَةً. سنن نسائي (١٠٣)

٢٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ عَبْدِ

hands. When he washes his face, his sins exit through his face. When he washes his forearms and wipes his head, his sins exit through his forearms and head. When he washes his feet, his sins exit through his feet".

284- Hazrat Abdullah bin Masoud رضي الله عنه narrated, "It was said, "O Messenger of Allah ﷺ, how will you recognize those, whom you have not seen of your Ummah?" He said, "From the blazes on their foreheads and feet, bright from the traces of purifying ablution." The similar Hadith is natted by another chain i.e. Abul Hasan Alqattan.

285- Humran, (the freed slave of Uthman رضي الله عنه bin Affan) reported, "I saw Uthman رضي الله عنه bin Affan sitting in Maqaid. He called for water and he performed ablution, then he said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ sitting in this place where I am sitting performing ablution as I have done". Then he said, "Whoever performs ablution as I have done, his previous sins will be forgiven". And the Messenger of Allah ﷺ said, "And do not be conceited".

285m- Hisham bin Ammar reported the similar wording by another chain of transmitters.

## CHAPTER 7: Tooth-Stick (Assiwak)

286- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "Whenever the Messenger of Allah ﷺ got

الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِي، عَنْ عُمَرُو بْنِ عَبْسَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا تَوَضَّأَ فغَسَلَ يَدَيْهِ جَرَتْ خَطَايَاهُ مِنْ يَدَيْهِ، فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ جَرَتْ خَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ، فَإِذَا غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ جَرَتْ خَطَايَاهُ مِنْ ذِرَاعَيْهِ وَرَأْسِهِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ جَرَتْ خَطَايَاهُ مِنْ رِجْلَيْهِ. ابن ماجه

٢٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، ثنا حَمَّادُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ تَرِ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ غُرٌّ مُحَجَّلُونَ، بُلُقٌ مِنْ أَثَارِ الْوُضُوءِ الطَّهْوَرِ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ. ابن ماجه

٢٨٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنِي حُمْرَانُ مَوْلَى عُثْمَانَ ابْنِ عَفَّانٍ قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ قَاعِدًا فِي الْمَقَاعِدِ، فَدَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي مَقْعَدِي هَذَا تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَا تَغْتَبُوا. ابن ماجه

٢٨٥م - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ حَبِيبٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي حُمْرَانُ عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

سابقہ (٢٨٥)

## ٧ - بَابُ السِّوَاكِ

٢٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَابْنُ عَنِي الْأَعْمَشِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ

up for prayer at night to pray Tahajjud (night optional prayer) he would clean his mouth with the tooth-stick."

287- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said "Were it not that it would be too difficult for my Ummah (nation), I would have commanded them to use the tooth-stick at everytime of prayer."

288- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to pray in the night (Qiyamul-Lail) two rakah by two, then when he finished he would use the tooth-stick."

289- Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Use the toothstick, for the tooth-stick purifies the mouth and is pleasing to the Lord. Jibril عليه السلام never came to me but he advised me to use the tooth-stick, until I feared that it would be made obligatory for me and my Ummah. Were it not that I fear it would be too difficult for my Ummah, I would have enjoined it upon them; and I use the tooth-stick until I fear that I may make the gums of my mouth sore."

290- Shuraih bin Hani reported that his father said, "I said to Ayesha رضي الله عنها, 'tell me, what was the first thing that the Messenger of Allah ﷺ did when he entered upon you.' She said, "The first

مُحَمَّدٌ، ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنصُورٍ، وَحُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حَذِيفَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ يَشْوِصُ فَاةً بِالسَّوَاكِ.

صحیح بخاری (۲۴۵ - ۸۸۹ - ۱۱۳۶) صحیح مسلم (۵۹۲ -

۵۹۳ - ۵۹۴) سنن ابوداؤد (۵۵) سنن نسائی (۲ - ۱۶۲۰ -

۱۶۲۱ - ۱۶۲۲ - ۱۶۲۳)

۲۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ لَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ. ابن ماجه

۲۸۸ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا عَثَامُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَسْتَاكِ. ابن ماجه

۲۸۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَسَوَّكُوا، فَإِنَّ السَّوَاكَ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ، مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ، مَا جَاءَ نَبِيَّ جَبْرِيْلَ إِلَّا أَوْصَانِي بِالسَّوَاكِ، حَتَّى لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيَّ وَعَلَى أُمَّتِي، وَلَوْ لَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَفَرَضْتُهُ لَهُمْ، وَإِنِّي لَأَسْتَاكِ حَتَّى إِنِّي لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ أُحْفَى مَقَادِمُ فَمِي. ابن ماجه

۲۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ الْمُقَدِّمِ بْنِ شُرَيْحٍ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ قُلْتُ أَخْبِرِينِي بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكَ؟ قَالَتْ كَانَ إِذَا دَخَلَ

thing he would do would be to use the tooth-stick."

291- Hazrat Ali bin Abi Talib رضي الله عنه (may Allah be pleased with him) narrated, "Your mouths are paths of the Quran, so perfume them with the tooth-stick."

## CHAPTER 8: Inherent (Fitrah).

292- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The inherent deeds (Fitrah) are five, or five deeds are natural: circumcision, shaving the pubic hair, clipping the nails, plucking the armpit-hair and trimming the moustaches."

293- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Ten things are connected to the Fitrah (nature): trimming the moustaches, letting the beard grow, using the tooth-stick, rinsing out the nostrils with water, clipping the nails, washing the joints, plucking the armpit-hair, shaving the pubic hair, washing the private parts with water, meaning lavation." Zakariyya said that Musab (one of the narrators) said, "I forgot the tenth, perhaps it is the rinsing out the mouth."

294- Hazrat Ammar bin Yasir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Part of the Fitrah is rinsing out the mouth, rinsing out the nostrils, using the tooth-stick, trimming the moustaches,

يَبْدَأُ بِالسَّوَاكِ

صحيح مسلم (٥٨٩-٥٩٠) سنن ابوداود (٥١) سنن نسائي (٨)  
٢٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ، ثنا بَحْرُ بْنُ كَنْبَرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ سَاحٍ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
قَالَ إِنَّ أَفْوَاهَكُمْ طُرُقٌ لِلْقُرْآنِ فَطَيِّبُوهَا بِالسَّوَاكِ.

ابن ماجه

## ٨ - بَابُ الْفِطْرَةِ

٢٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ  
عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْفِطْرَةُ خَمْسٌ أَوْ  
خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْخِتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَقْلِيمُ  
الْأَظْفَارِ وَتَنْفُ الْإِبْطِ وَقَصُّ الشَّارِبِ.

صحيح بخاري (٥٨٨٩-٥٨٩١-٦٢٩٧) صحيح مسلم  
(٥٩٦) سنن ابوداود (٤١٩٨) سنن نسائي (١١)

٢٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا  
زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ طَلْقِ  
بْنِ حَيْبٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشَّارِبِ  
وَإِعْقَاءُ اللَّحْيَةِ وَالسَّوَاكِ وَالْإِسْتِنْشَاقُ بِالْمَاءِ  
وَقَصُّ الْأَظْفَارِ وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ وَتَنْفُ الْإِبْطِ  
وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ، يَعْنِي: الْإِسْتِنْجَاءُ.  
قَالَ زَكَرِيَّا قَالَ مُصْعَبٌ وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ  
الْمُضْمَضَةُ. صحيح مسلم (٦٠٣-٦٠٤) سنن ابوداود (٥٣) سنن  
ترمذي (٢٧٥٧) سنن نسائي (٥٠٥٥-٥٠٥٦-٥٠٥٧)

٢٩٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ  
يَحْيَى، قَالَا ثنا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا حَمَّادٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
زَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، عَنْ  
عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ



clipping the nails, plucking the armpit hair, shaving the pubic hair, washing the joints, washing the private parts and circumcision."

294m- Jafar bin Ahmad bin Umar reported the same by another chain.

295- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه reported, "We were given a time limit with regard to trimming the moustaches, shaving pubic hair, plucking the armpit-hair and clipping the nails. We were not to leave that for more than forty nights".

## CHAPTER 9: What should be said while entering the lavatory?

296- Hazrat Zaid bin Arqam رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "These Hushush (privies or waste areas) are visited (by devils) so when anyone of you enters, let him say: "Allahumma inni audhu bika minal khubthi wal-Khabaith" (O, Allah, I seek refuge with you from the male and female devils).

296m- Jamil bin Al-Hasan Alataki reported by another chain of transmitters that the Messenger of Allah ﷺ 'told Zayd رضي الله عنه bin Arqam', then he narrated the Hadith.

297- Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah be pleased with him) narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The screen between the jinn and the nakedness of sons of Adam is

الْمُضْمَضَةُ، وَالْإِسْتِشْقَاقُ، وَالسَّوَاكُ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَتَنْفِ الْأَبْطِ، وَالْإِسْتِحْدَادُ، وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ، وَالْإِنْضَاحُ، وَالْإِحْتِنَانُ. سنن البودادود (٥٤)

٢٩٤م - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ، ثنا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، مِثْلَهُ. سابقه (٥٤)

٢٩٥ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، ثنا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عُمَرَ بْنِ الْحَوْنِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ وَقْتُ لَنَا فِي قَصِّ الشَّارِبِ، وَحَلْقِ الْعَانَةِ، وَتَنْفِ الْأَبْطِ، وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ أَنْ لَا نَتْرِكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً. صحيح مسلم (٥٩٨) سنن البودادود (٤٢٠٠) سنن ترمذی (٢٧٥٨ - ٢٧٥٩) سنن نسائی (١٤)

## ٩ - بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ

٢٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذِهِ الْحُشُوشُ مُحْتَضَرَةٌ، فَإِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ. سنن البودادود (٦)

٢٩٦م - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا عَبْدَةُ، قَالَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفٍ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. ابن ماجه

٢٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثنا الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا سُلَيْمَانُ، ثنا خَلَادُ الصَّفَّارُ، عَنْ الْحَكَمِ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، عَنْ

that, when a person enters the lavatory (kanif), he should say "Bismillah" (in the name of Allah ﷻ).

298- Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "Whenever the Messenger of Allah ﷺ entered the toilet, he would say: "Audhu billahi minal-Khubuthi wal-Khabaith" (I seek refuge with Allah ﷻ from male and female devils).

299- Hazrat Abu Umamah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "None of you should fail to say when he enters his toilet: *Allahumma inni audhu bika minar-rijsin-najas, al-khabithil mukhbith, ash-shaitanir-rajim* (O' Allah ﷻ, I seek refuge with You from the filthy and impure, the evil-one with evil companions, the accursed Shaitan)". Abul Hasan reported the similar by another chain but without the words "minar rijsin najas". But he said, "minal khabithil mukhbith, Ash-Shaitan nirrajim".

#### CHAPTER 10: What should be said exiting the lavatory?

300- Yusuf bin Abi Burdah reported that he heard his father say, "I entered upon Ayesha ؓ, and I heard her say, "When the Messenger of Allah ﷺ exited the toilet, he would say *Ghufranaka* (I seek Your forgiveness)". Abul Hasan reported the similar wording by another chain.

301- Hazrat Anas bin Malik ؓ narrated, "Whenever the Prophet ﷺ exited the

عَلَيْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ سَتَرُ مَا بَيْنَ الْجَنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا دَخَلَ الْكَنِيفَ، أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ. سنن ترمذی (۶۰۶)

۲۹۸ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ.

صحیح مسلم (۸۳۰) سنن نسائی (۱۹)

۲۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ إِذَا دَخَلَ مِرْفَقَهُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجْسِ النَّجَسِ، الْخَبِيثِ الْمُخْبِثِ، الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ أَنبَأَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَلَمْ يَقُلْ فِي حَدِيثِهِ مِنَ الرَّجْسِ النَّجَسِ، وَإِنَّمَا قَالَ مِنَ الْخَبِيثِ الْمُخْبِثِ، الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. ابن ماجه

#### ۱۰ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا

#### خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ

۳۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي بَرْدَةَ، سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ غُفْرَانِكَ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ أَنبَأَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا أَبُو غَسَّانَ النَّهْدِيُّ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ نَحْوَهُ.

سنن ابوداؤد (۳۰) سنن ترمذی (۷)

۳۰۱ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ

toilet, he would say: "Al-Hamdu lillahilladhi adhaba anni adha wa afani" (Praise be to Allah who has relieved me of impurity and given me safety)".

## CHAPTER 11: Remembrance of Allah, the Mighty and the Exalted in the lavatory and removing of ring in the lavatory

302- Urwah reported from Hazrat Ayesha رضي الله عنها that the Messenger of Allah ﷺ, used to remember Allah ﷻ in all circumstances.

303- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that when the Prophet ﷺ entered the toilet, he would take off his ring.

## CHAPTER 12: Dislike of urination in the bathroom.

304- Hazrat Abdullah bin Mughaffal رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "None of you should urinate in his wash area for most of the apprehension comes from that".

Abu Abdullah bin Maja said, "I heard Muhammad bin Yazid saying, Ali bin Muhammad At-Tanafisi said, "This (Prohibition) applied to cases where the ground (in the place used for washing)

وَقَتَادَةَ 'عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي. ابن ماجه

## ۱۱ - بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْخَلَاءِ وَالْخَاتَمِ فِي الْخَلَاءِ

۳۰۲ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْبَهْزِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ. صحيح بخاری (۶۳۳م) صحيح مسلم (۸۲۴) سنن ابوداؤد (۱۸) سنن ترمذی (۳۳۸۴)

۳۰۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْخَنْفِيُّ، ثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ وَضَعَ خَاتَمَهُ. سنن ابوداؤد (۱۹) سنن ترمذی (۱۷۴۶) سنن نسائی (۵۲۲۸)

## ۱۲ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمَغْتَسَلِ

۳۰۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي مَسْتَحِمِّهِ، فَإِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ مِنْهُ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِسِيَّ يَقُولُ إِنَّمَا هَذَا فِي الْحَفِيرَةِ، فَأَمَّا الْيَوْمُ، فَلَا، فَمَغْتَسِلَاتُهُمُ الْحِصَّ وَالصَّارُوجَ وَالْقَيْرَ، فَإِذَا بَالَ

was soft. But now-a-days, this does not apply because the baths you use now are built of plaster, chalk and tar, so if a person urinates, then pours water over it, then there is no harm in it".

### CHAPTER 13: About Urination while standing.

305- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ came to the garbage dump of some people and he urinated on it standing up.

306- Hazrat Mughirah رضي الله عنه bin Shubah narrated that the Messenger of Allah ﷺ came to the garbage dump of some people and urinated on it standing up.

Shubah said, "That day Asim said, "Amash reported this from Abu Wail from Hudhaifah, but he did not remember it (correctly). So I asked Mansur about it, and he narrated it to me from Abu Wail from Hudhaifah, that the Prophet ﷺ came to a dump of some people and urinated standing up."

**Note:** Shubah means that this Hadith is right reported from Hudhaifah رضي الله عنه but not right from Mughirah رضي الله عنه. And Asim made a mistake in its narration.

### CHAPTER 14: Urinate while sitting.

307- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "If anyone tells you that the Messenger of Allah ﷺ urinated while standing, do not believe him, for I (always) saw him urinating while sitting down."

فَارْسَلَ عَلَيْهِ الْمَاءُ، لَا بَأْسَ بِهِ.

سنن ابوداؤد (٢٧) سنن ترمذی (٢١) سنن نسائی (٣٦)

### ١٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبَوْلِ قَائِمًا

٣٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَرِيكٌ، وَهَشِيمٌ، وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَائِمًا. صحيح بخاری (٢٢٤-٢٢٥-٢٢٩-٢٤٧١) صحيح مسلم (٦٢٣-٦٢٤) سنن ابوداؤد (٢٣) سنن ترمذی (١٣) سنن نسائی

(١٨-٢٦-٢٧-٢٨) سنن ابن ماجه (٥٤٤)

٣٠٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ، فَبَالَ قَائِمًا.

قَالَ شُعْبَةُ قَالَ عَاصِمٌ يَوْمَئِذٍ، وَهَذَا الْأَعْمَشُ يَرَوِيهِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، وَمَا حَفِظَهُ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ مَنْصُورًا، فَحَدَّثَنِيهِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا. ابن ماجه

### ١٤ - بَابُ فِي الْبَوْلِ قَاعِدًا

٣٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ، قَالُوا ثنا شَرِيكٌ عَنِ الْمُقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَالَ

قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُهُ أَنَا رَأَيْتُهُ يَبُولُ قَاعِدًا.

سنن ترمذی (۱۲) سنن نسائی (۲۹)

308- Hazrat Umar رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ saw me urinating while standing, and he said: "O Umar, do not urinate standing up". So, I never urinated whilst standing, after that."

۳۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَبُولُ قَائِمًا، فَقَالَ يَا عُمَرُ! لَا تَبُلُ قَائِمًا، فَمَا بُلْتُ قَائِمًا، بَعْدُ. سنن ترمذی (۱۲)

309- Hazrat Jabir bin Abdullah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade us to urinate while standing.

۳۰۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْفَضْلِ، أَنبَأَنَا أَبُو عَامِرٍ، ثنا عَبْدُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبُولَ قَائِمًا.

I (Ibn Maja) heard Muhammad bin Yazid Abu Abdullah say, "I heard Ahmad bin Abdur Rahman Al-Makhzumi say: "Sufyan Ath-Thawri said concerning the Hadith of Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا 'I (always) saw him urinating whilst sitting down'. He said, "a man knows more about that (such matters) than she". Ahmad bin Abdur Rahman said, 'It was the custom of the Arabs to urinate while standing up. Do you not see that in the Hadith of Abdur Rahman bin Hasanah it was said, "He sits down to urinate as a woman does".'

سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيدَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِي يَقُولُ قَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ. فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ أَنَا رَأَيْتُهُ يَبُولُ قَاعِدًا. قَالَ الرَّجُلُ أَعْلَمُ بِهَذَا مِنْهَا. قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَانَ مِنْ شَأْنِ الْعَرَبِ الْبُولُ قَائِمًا، لَا تَرَاهُ، فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَنَةَ يَقُولُ قَعْدَ يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ. ابن ماجه

## CHAPTER 15: Dislike of touching penis with right hand and cleaning with right hand.

## ۱۵ - بَابُ كَرَاهَةِ مَسِّ الذَّكَرِ بِالْيَمِينِ وَالْإِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ

310- Abdullah bin Abu Qatadah reported that his father told him that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "When anyone of you urinates, let him not touch his penis with his right hand nor clean himself with his right hand."

۳۱۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْعَشِيرِ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ، أَخْبَرَنِي أَبِي، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمَسُّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَسْتَنْجِ بِيَمِينِهِ.

صحیح بخاری (۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵) صحیح مسلم (۶۱۲)

٦١٣-٦١٤-٥٢٥٣) سنن ابوداؤد (٣١) سنن ترمذی (١٥) سنن

نسائی (٢٤-٢٥-٤٧-٤٨)

310m- Abdur Rahman bin Ibrahim reported the same by another chain with authorities.

٣١٠ م - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا الوليد بن مسلم، ثنا الأوزاعي بإسناده نحوه.

سابقہ (٣١٠)

311- Uqbah bin Suhban reported that he heard Uthman bin Affan say, "I never sang a song or told a lie or touched my penis with my right hand after I swore an oath of allegiance to the Messenger of Allah ﷺ to that effect."

٣١١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وكيع، ثنا الصلت بن دينار عن عتبة بن صهبان، قال سمعت عثمان بن عفان يقول ما تغنيت، ولا تمنيت، ولا مسست ذكرى يميني منذ بايعت بها رسول الله ﷺ. ابن ماجه

312- Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you cleans himself, he should not clean himself with his right hand. Let him clean himself with his left hand."

٣١٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا المغيرة بن عبد الرحمن، وعبد الله بن رجاء المكي، عن محمد بن عجلان، عن القعقاع بن حكيم، عن أبي صالح، عن أبي هريرة، قال إن رسول الله ﷺ قال إذا استطاب أحدكم، فلا يستطب بيمينه، ليستنج بشماله. سنن ابوداؤد (٨) سنن نسائی (٤٠)

## CHAPTER 16: Cleaning with pebbles and forbiddance with dung and bone.

## ١٦ - بَابُ الْإِسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ وَالنَّهْيُ عَنِ الرَّوْثِ وَالرِّمَّةِ

313- Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "I am to you like a father to his son and I teach you. So, when you go to relieve yourselves, do not face the Qiblah or turn your backs towards it. He ordered us to use three pebbles, and he forbade us to use dung and bones, and he forbade cleaning oneself with the right hand."

٣١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ أَعْلَمُكُمْ، إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا. وَأَمَرَ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ، وَنَهَى عَنِ الرَّوْثِ وَالرِّمَّةِ، وَنَهَى أَنْ يَسْتَطِيبَ الرَّجُلُ بِيَمِينِهِ. سابقہ (٣١٢)

314- Hazrat Abdullah bin Masoud ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ went to the toilet and said, "Bring me three stones." So I brought him two stones and a piece of dung. He took the two

٣١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا يحيى بن سعيد القطان عن زهير، عن أبي إسحاق، قال ليس أبو عبيدة ذكره، ولكن عبد الرحمن بن الأسود. عن الأسود، عن عبد الله بن مسعود، أن

stones and threw the dung away saying, 'it is impure.'

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَتَى الْخَلَاءَ ، فَقَالَ إِنِّي بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ . فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْثَةٍ ، فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَأَلْقَى الرُّوثَةَ ، وَقَالَ هِيَ رَجَسٌ .

صحیح بخاری (۱۵۶) سنن نسائی (۴۲)

315- Hazrat Khuzaimah bin Thabit رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "For cleaning yourself (you need) three stones and there should be no excrement on them."

۳۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ . حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِي خَزِيمَةَ ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خَزِيمَةَ ، عَنْ خَزِيمَةَ بْنِ ثَابِتٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْإِسْتِنْجَاءِ ثَلَاثَةُ أَحْجَارٍ لَيْسَ فِيهَا رَجِيعٌ .

سنن ابوداؤد (۴۱)

316- Hazrat Salman رضی اللہ عنہ said, that one of the idolaters said to him while they were making fun of him, "I see that your companion (the Prophet ﷺ) is teaching you everything, even how to relieve yourselves?" He said, 'Yes indeed'. He ordered us not to face the Qiblah (prayer direction) nor to clean ourselves with our right hands, and not to be contented with anything less than three stones, which have no excrement and bones in them."

۳۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ . حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ ، وَالْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ ، عَنْ سَلْمَانَ ، قَالَ قَالَ لَهُ بَعْضُ الْمُشْرِكِينَ ' وَهُمْ يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ إِنِّي أَرَى صَاحِبَكُمْ كُلِّ شَيْءٍ يُعَلِّمُكُمْ حَتَّى الْخِرَاءَةَ ' ، قَالَ أَجَلٌ . أَمَرْنَا أَنْ لَا نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ ، وَلَا نَسْتَنْجِيَ بَأَيْمَانِنَا ، وَلَا نَكْتَفِي بِدُونِ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ ، لَيْسَ فِيهَا رَجِيعٌ وَلَا عَظْمٌ . صحیح مسلم (۶۰۵ - ۶۰۶) سنن ابوداؤد (۷)

سنن ترمذی (۱۶) سنن نسائی (۴۱ - ۴۹)

## CHAPTER 17: Forbiddance of facing Qibla while urinating and defecating.

### ۱۷ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِالْبَوْلِ وَالْعَائِطِ

317- Hazrat Abdullah رضی اللہ عنہ bin Harith bin Jaz Az-Zubaidi narrated, "I am the first who heard the Prophet ﷺ say, 'No one among you should urinate facing towards the Qiblah', and I am the first one who told the people that."

۳۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الزُّبَيْدِيِّ ، يَقُولُ أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ . وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَلِكَ .

سنن ابوداؤد (۱۶) سنن نسائی (۴۱ - ۴۹)

318- Hazrat Abu Ayyub Al-Ansari رضی اللہ عنہ

۳۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ



narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade the person who went to the Gha'it (defecation) to face the Qiblah. He said, "Face towards the east or the west."

سَرَحَ، أَنبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ  
بْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ  
لَا تَصَارِي يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَسْتَقْبَلَ  
لِذِي يَذْهَبُ إِلَى الْغَائِطِ الْقِبْلَةَ، وَقَالَ شَرَفُوا أَوْ  
فَرَبُوا. صحيح بخاری (۱۴۴-۳۹۴) صحیح مسلم (۶۰۸) سنن ابوداؤد

(۹) سنن ترمذی (۸) سنن نسائی (۲۱-۲۲)

**Note:** It applied to the people of Madina because Qibla for them was towards the south.

319- Hazrat Maqil bin Abu Maqil al-Asadi who was a Companion of the Prophet ﷺ said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade us from facing either of the two Qiblas when defecating or urinating."

۳۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا خَالِدُ بْنُ  
مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى  
الْمَازِنِيُّ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ مَوْلَى الثَّعْلَبِيِّ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ  
أَبِي مَعْقِلٍ الْأَسَدِيِّ، وَقَدْ صَحِبَ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ  
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُسْتَقْبَلَ الْقِبْلَتَيْنِ بِغَائِطٍ أَوْ  
بِبَوْلٍ. سنن ابوداؤد (۱۰)

**Note:** One Qibla is Kaaba in Makkah and the other is Baitul Maqdis in Jerusalem.

320- Jabir bin Abdullah reported, "Abu Saeed Al-Khudri narrated to me, that he bears witness that the Messenger of Allah ﷺ forbade facing the Qiblah when defecating or urinating."

۳۲۰ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا  
مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ، أَنَّهُ  
شَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى أَنْ نُسْتَقْبَلَ  
الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بِبَوْلٍ. ابن ماجه

321- It was reported that Jabir heard Abu Saeed Al-Khudri say "The Messenger of Allah ﷺ forbade me from drinking while standing and from urinating facing the Qiblah."

۳۲۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ وَحَدَّثَنَا أَبُو  
سَعْدٍ، عُمَيْرُ بْنُ مَرْدَاسٍ الدَّؤُنَقِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَبُو يَحْيَى الْبَصْرِيُّ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ أَبِي  
الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَانِي أَنْ أَشْرَبَ قَائِمًا، وَأَنْ  
أَبُولَ مُسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةِ. ابن ماجه

## CHAPTER 18: Permission of that other than in lavatory and desert.

322- Wase bin Habban gave the news that

۱۸ - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ فِي الْكَنْيَفِ  
وَابَاحَتِهِ دُونَ الصَّحَارَى

۳۲۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ

Abdullah bin Umar رضي الله عنه said, "People say when you sit to relieve yourself, do not face the Qiblah. But one day, I climbed up on to the roof of our house, I saw the Messenger of Allah ﷺ sitting on two bricks facing the direction of Baitul Maqdis (Jerusalem)". This is a Hadith narrated by Yazid bin Harun.

حَبِيبٌ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَانَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنَ حَبَّانَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَمَّهُ وَاسِعَ بْنَ حَبَّانَ أَخْبَرَهُ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، قَالَ يَقُولُ أَ نَاسٌ إِذَا قَعَدَتْ لِلْغَائِطِ فَلَا تَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، وَلَقَدْ ظَهَرْتُ، ذَاتَ يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَاعِدًا عَلَى لَبَتَيْنِ، مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ. هَذَا حَدِيثُ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ.

صحیح بخاری (۱۴۵-۱۴۸-۱۴۹-۳۱۰۲) صحیح مسلم (۶۱۰)

(۶۱۱) سنن ابوداؤد (۱۲) سنن ترمذی (۱۱) سنن نسائی (۲۳)

323- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ in his (constructed) toilet, facing towards the Qiblah." (One of the narrators) Eisa said, 'I told that to Shabi, and he said Ibn Umar رضي الله عنه spoke the truth and Abu Hurayrah رضي الله عنه spoke the truth". As for the words of Abu Hurayrah رضي الله عنه, he said, "In the desert, do not face the Qiblah nor turn one's back towards it." As for the words of Ibn Umar رضي الله عنه, he said, "In the (constructed) toilet (kanif), there is no Qiblah, so turn in whatever direction you want."

۳۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ عِيسَى الْحَنَاطِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي كَيْفِهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ. قَالَ عِيسَى فَقُلْتُ ذَلِكَ لِلشَّعْبِ، فَقَالَ صَدَقَ ابْنُ عُمَرَ، وَصَدَقَ أَبُو هُرَيْرَةَ. أَمَا قَوْلُ أَبِي هُرَيْرَةَ، فَقَالَ فِي صُحْرَاءٍ لَا تَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرْهَا، وَأَمَا قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ فَإِنَّ الْكَيْفَ لَيْسَ فِيهِ قِبْلَةٌ، اسْتَقْبِلْ فِيهِ حَيْثُ شِئْتَ.

Abul Hasan bin Salamah رضي الله عنه reported the similar by a different chain.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ، وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. ابْنُ مَاجٍ

324- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated "Mention was made in the presence of the Messenger of Allah ﷺ of some people who disliked to face towards the Qiblah with their private parts." He said, "I think that they do that. Turn my seat (in the toilet) to face the Qiblah."

۳۲۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ جَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ ذَكَرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْمٌ يَكْرَهُونَ أَنْ يُسْتَقْبِلُوا بِفُرُوجِهِمُ الْقِبْلَةَ، فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ قَدْ فَعَلُوا، اسْتَقْبِلُوا بِمَقْعَدِي الْقِبْلَةَ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبيدٍ

Abul Hasan Al-Qattan narrated the

same by a different chain.

325- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade facing the Qiblah when urinating. But I saw him, one year before he died, facing it."

## CHAPTER 19: Acquittal after urination.

326- Eisa bin Yazdad Al-Yamani reported from his father that he said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you urinates let him squeeze his penis three times." (to remove the remaining urine drops). Abul Hassan bin Salamah reported the similar wording by another chain.

## CHAPTER 20: That who urinates and does not touch water.

327- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ went out to urinate, and Hazrat Umar رضي الله عنه followed him with water. He said "What is this O' Umar رضي الله عنه?" He said 'water'. He ﷺ said "I have not been commanded to perform ablution everytime I urinate. If I did that, it would become a Sunnah."

## CHAPTER 21: Forbiddance of relieving in the middle of the street.

328- Abu Saeed Al-Himyari reported that Muadh رضي الله عنه bin Jabal used to narrate something that the Companions of the Messenger of Allah ﷺ had not heard, and

ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ، مِثْلَهُ. ابْن مَاجَه

۳۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثَنَا أَبِي، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بَبُولٍ، فَرَأَيْتُهُ، قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ بِعَامٍ، اسْتَقْبَلَهَا. سنن البوداود (۱۳) سنن ترمذی (۹)

## ۱۹ - بَابُ الْإِسْتِبْرَاءِ بَعْدَ الْبَوْلِ

۳۲۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ح. وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، قَالَ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عِيسَى بْنِ يَزْدَادَ الْيَمَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلْيَنْشُرْ ذَكَرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا زَمْعَةُ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. ابْن مَاجَه

## ۲۰ - بَابُ مَنْ بَالَ وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً

۳۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى التَّوَّامِ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ انْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ يَبُولُ، فَاتَّبَعَهُ عُمَرُ بِمَاءٍ، فَقَالَ مَا هَذَا؟ يَا عُمَرُ قَالَ مَاءٌ. قَالَ مَا أَمَرْتُ كُلَّمَا بُلْتُ أَنْ أَتَوَضَّأَ، وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَاثُ سَنَةٍ. سنن البوداود (۴۲)

## ۲۱ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْخَلَاءِ

### عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ

۳۲۸ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شَرِيحٍ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْحَمِيرِيَّ حَدَّثَهُ، قَالَ كَانَ مُعَاذُ بْنُ

he used to keep quiet about what they had heard. News of his reported Ahadith reached Abdullah bin Amr رضي الله عنه, and he said, "By Allah ﷻ, I never heard the Messenger of Allah ﷺ say this, and Muadh رضي الله عنه will put you into difficulty with regard to relieving yourself." News of that reached Muadh رضي الله عنه, so he met him (Abdullah). Muadh رضي الله عنه said, 'O' Abdullah bin Amr رضي الله عنه, denying a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ is hypocrisy, and its sin is upon the one who said it. Indeed, I did hear the Messenger of Allah ﷺ say, "Beware of the three things which provoke curses: relieving oneself in watering places; in places of shade; and in the middle of the street."

**Note:** Ibn Al-Qattan says about Abu Saeed Al-Himyari that he is unauthentic. Imam Tirmidhi and Abu Dawud say that his quotations from Muadh رضي الله عنه are Mursal. But the text of this Hadith coincides with that of Tirmidhi and Abu Dawud.

329- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Beware of stopping to rest and praying in the middle of the road, for it is a refuge of snakes and the carnivorous, and (beware of) relieving yourselves in (the middle of the road), for this is one of the acts that provokes curses."

330- Salim reported from his father that the Prophet ﷺ forbade praying in the middle of the road, or defecating there, or urinating there.

جَبَلٍ يَتَحَدَّثُ بِمَا لَمْ يَسْمَعْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَيَسْكُتُ عَمَّا سَمِعُوا، فَبَلَغَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ، فَقَالَ وَاللَّهِ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ هَذَا. وَأَوْشَكَ مُعَاذٌ أَنْ يَفْتِنَكُمْ فِي الْخَلَاءِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ مُعَاذًا، فَلَقِيَهُ، فَقَالَ مُعَاذٌ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو! إِنَّ التَّكْذِيبَ بِحَدِيثٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نِفَاقٌ، وَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى مَنْ قَالَهُ، لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اتَّقُوا الْمَلَاعِنَ الثَّلَاثَ الْبَرَّازَ فِي الْمَوَارِدِ، وَالظِّلَّ، وَقَارِعَةَ الطَّرِيقِ.

سنن ابوداود (٢٦)

٣٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زُهَيْرٍ، قَالَ قَالَ سَالِمٌ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ ثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّا كُمْ وَالتَّعْرِيسَ عَلَى جَوَادِ الطَّرِيقِ، وَالصَّلَاةَ عَلَيْهَا، فَإِنَّهَا مَأْوَى الْحَيَّاتِ وَالسِّبَاعِ، وَقَضَاءَ الْحَاجَةِ عَلَيْهَا، فَإِنَّهَا مِنَ الْمَلَاعِنِ. ابن ماجه

٣٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ قُرَّةَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُصَلَّى عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ، أَوْ يُضْرَبَ الْخَلَاءُ عَلَيْهَا، أَوْ يُبَالَ فِيهَا. ابن ماجه

**Note:** There may be some weak narrator in this Hadith but the text of this Hadith is authentic.

CHAPTER 22: Going far away for relieving in the open field.

٢٢ - بَابُ التَّبَاعُدِ لِلْبَرَّازِ فِي الْفَضَاءِ

331- Hazrat Mughirah bin Shubah رضي الله عنه narrated, "Whenever the Prophet ﷺ went to relieve himself, he would go far away."

۳۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ لَمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا الْمَذْهَبَ ذَهَبَ أَبْعَدَ. سنن البوداود (۱) سنن ترمذی (۲۰) سنن نسائی (۱۷)

332- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "I was with the Prophet ﷺ on a journey. He went away to relieve himself, then he came and called for water and performed ablution."

۳۳۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْمُثَنَّى، عَنْ عَطَاءِ الْخِرَاسَانِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَتَنَحَّى لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ جَاءَ فَدَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ. (ابن ماجه)

**Note:** One of the narrators of this Hadith is Umar bin Al-Musanna. Many of the traditionists have challenged his authenticity calling him even liar, exaggerator, reckless etc. His narration is self-made (Mauzu).

333- Hazrat Yala bin Murrah رضي الله عنه narrated that when the Prophet ﷺ went to relieve himself, he would go far away.

۳۳۳- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنِ ابْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَابٍ، عَنْ يَغْلَى بْنِ مِرَّةٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى الْغَائِطِ، أَبْعَدَ. ابن ماجه

334- Hazrat Abdur Rahman bin Abu Qurad رضي الله عنه narrated, "I performed Hajj with the Prophet ﷺ and he went far away to relieve himself."

۳۳۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخُطَمِيِّ قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَاسْمُهُ عُمَيْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حُزَيْمَةَ، وَالْحَارِثُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ، قَالَ حَجَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ فَأَبْعَدَ. سنن نسائی (۱۶)

**Note:** One of the narrators of this Hadith is Abu Jafar. Abu bakr bin Abi Shaiba says about him that his name is Umair bin Yazid.

335- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "We went out on a journey with the Messenger of Allah ﷺ and the Messenger of Allah ﷺ would not relieve himself, until he had disappeared and could not be seen."

۳۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَأْتِي الْبَرَّازَ حَتَّى يَتَغَيَّبَ، فَلَا يَرَى. سنن البوداود (۲)

336- Hazrat Bilal bin Al-Harith al-Muzani رضي الله عنه said that when the Messenger of Allah ﷺ

۳۳۶- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ جَعْفَرٍ، ثنا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

ﷺ wanted to relieve himself, he would go far away."

الْمُرْنِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُرْنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ. ابن ماجه

**Note:** One of the narrators of this Hadith is Kathir bin Abdullah Al-Muzani. Imam Shafai declares him a liar. He may be a weak (Daif) narrator but the text of this Hadith is authentic.

## CHAPTER 23: Concealing oneself while defecating and urinating.

337- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever uses stones to clean himself, let him use an odd number of stones. Whoever does that has done well and whoever does not, there is no harm in it. Whoever uses a tooth-pick should spit out (whatever he removes) and whoever removes (the particle of food) by dislodging it with his tongue should swallow it. Whoever does that has done well, and whoever does not, there is no harm in it. Whoever goes to the toilet should conceal himself, and if he cannot find anything except a pile of sand (behind which to conceal himself), then he should use that, for the Shaitan plays with the backside of the son of Adam. Whoever does that has done well, and who ever does not, there is no harm in it."

338- Abdul Malik bin As-Sabbah narrated the same with authorities with the additional words, "Whoever applies antimony (Kohl) to his eyes let him do it in odd number of times. Whoever does that has done well, but whoever does not, there is no harm in it. And whoever dislodges it (a particle of food from between the teeth) with his tongue let him

## ۲۳ - بَابُ الْإِرْتِيَادِ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ

۳۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حُصَيْنِ الْحِمَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَيْرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ اسْتَجَمَرَ فُلْيُوتِرَ، مَنْ فَعَلَ ذَاكَ فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ لَا، فَلَا حَرَجَ، وَمَنْ تَحَلَّلَ فَلْيَلْفِظْ، وَمَنْ لَاكَ فَلْيَبْتَلِعْ، مَنْ فَعَلَ ذَاكَ فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ لَا، فَلَا حَرَجَ، وَمَنْ أَتَى الْخَلَاءَ فَلْيُسْتَرِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا كَثِيبًا مِّنْ رَّمَلٍ فَلْيَمْدُدْهُ عَلَيْهِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ آدَمَ. مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا، فَلَا حَرَجَ.

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

۳۳۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ، وَرَأَاهُ فِيهِ وَمَنْ اكْتَحَلَ فُلْيُوتِرَ، مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ، وَمَنْ لَا، فَلَا حَرَجَ، وَمَنْ لَاكَ فَلْيَبْتَلِعْ. سابقه (۳۳۷)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

سنن ابوداؤد (۳۵) سنن ابن ماجه (۳۴۹۸)

swallow it."

339- Yala bin Murrah رضي الله عنه reported that his father said, "I was with the Prophet ﷺ on a journey, and he wanted to relieve himself. He ﷺ said to me, "Go to those two small trees." Vaki said he meant two small date-palm trees, "and tell them, the Messenger of Allah ﷺ orders you to come together." So they came together and he ﷺ concealed himself behind them and he ﷺ relieved himself. Then he said to me, "Go to them and tell them: 'Go back each one of you to your places'. So, I said that to them, and they went back."

340- Hazrat Abdullah bin Jafar رضي الله عنه narrated that the thing that the Prophet ﷺ most liked to conceal himself behind when relieving himself, was a hillock or a stand of date palm trees.

341- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ turned towards a mountain pass and urinated, until it was unclear in what part of the (valley) he was when he urinated.

## CHAPTER 24: Forbiddance of gathering and talking while defecating

342- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "No two people should converse while relieving themselves, each of them looking at the private parts of the other, for Allah ﷻ, the Mighty and the Sublime

٣٣٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَرَادَ أَنْ يَقْضِيَ حَاجَتَهُ، فَقَالَ لِي إِثْتُ تِلْكَ الْأَشْأَاءِ تَيْنِ قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي النَّخْلَ الصَّغَارَ فَقُلْتُ لَهُمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُكُمَا أَنْ تَجْتَمِعَا فَاجْتَمَعْتَا، فَاسْتَرْتَر بِهِمَا، فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ قَالَ لِي ائْتِيَاهُمَا، فَقُلْتُ لَهُمَا لِيَرْجِعْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنْكُمَا إِلَى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعْنَا.

ابن ماجه

٣٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو النُّعْمَانِ، ثنا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ كَانَ أَحَبُّ مَا اسْتَرْتَر بِهِ النَّبِيُّ ﷺ لِحَاجَتِهِ هَذَفًا أَوْ خَائِشَ نَخْلٍ. صحيح مسلم (٧٧٢-٦٢٢٠) سنن ابوداود (٢٥٤٩)

٣٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ، ثنا خُوَيْلِدٌ، ثنا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ عَدَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الشَّعْبِ فَقَالَ، حَتَّى آتَى أَوَى لَهُ مِنْ فَلَكَ وَرَكِيهِ حِينَ بَالَ. ابن ماجه

## ٢٤ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْجُمُعَةِ عَلَى الْخَلَاءِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ

٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا يَتَجَافَى ائْتَانِ عَلَى غَائِطِهِمَا، يَنْظُرُ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا إِلَى عَوْرَةِ صَاحِبِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ



hates that."

342m- Muhammad bin Yahya reported it also by another chain and Muhammad bin Yahya did its rectitude.

342m- Muhammad bin Hameed (also) reported the similar wording by another chain of transmitters.

## CHAPTER 25: Forbiddance of urination into standing water

343- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade urinating into standing water.

344- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No one among you should urinate into standing water."

345- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No one among you should urinate into standing water."

## CHAPTER 26: Threatening in urinating.

346- Hazrat Abdur Rahman bin Hasanah narrated that the Messenger of Allah ﷺ came out to us holding a small shield in his hand. He put it down, then he sat down and urinated towards (behind) it. Some of the people said, "Look at him, he

يَمُقْتُ عَلَى ذَلِكَ. سنن ابوداود (١٥)

٣٤٢ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا سَلَمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَرَّاقُ، ثَنَا عِكْرَمَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ الصَّوَابُ. سابقه (٣٤١)

٣٤٢ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ نَحْوَهُ. سابقه (٣٤١)

## ٢٥ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ

٣٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنْ أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ.

صحیح مسلم (٦٥٣) سنن نسائی (٣٥)

٣٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ. سنن ابوداود (٧٠)

٣٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ، ثَنَا ابْنُ أَبِي فَرَوَةَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ النَّافِعِ. ابن ماجه

## ٢٦ - بَابُ التَّشْدِيدِ فِي الْبَوْلِ

٣٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ، قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَفِي يَدِهِ الدَّرَقَةُ، فَوَضَعَهَا، ثُمَّ جَلَسَ إِلَيْهَا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ انْظُرُوا إِلَيْهِ، يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ، فَسَمِعَهُ

urinates like a woman!" The Prophet ﷺ heard that and said, "Woe to you! Do you not know what happened to one of the Children of Israel? If any urine touched any part of their clothes, they would cut that out with scissors. He told them not to do that, so he was tormented in his grave."

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

347- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed by two new graves and he said: "They are being punished, but they are not being punished for anything major. One of them was heedless about preventing urine from getting on (his clothes) and the other used to walk about (spreading) malicious gossip". (back biting)

348- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Most of the torment of the grave is because of urine."

349- Bahr bin Marrar reported that his grandfather Abu Bakrah ؓ said, "The Messenger of Allah ﷺ passed by two graves and he said, "They are being punished, but they are not being punished for anything major. One of them is being punished because of urine, and the other is being punished because of backbiting."

## CHAPTER 27: Greeting the man who is urinating.

350- Hazrat Muhajir bin Qundfudh bin

النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ وَيْحَكَ! أَمَا عَلِمْتَ مَا أَصَابَ صَاحِبَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ؟ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَوْلُ قَرَضَوْهُ بِالْمَقَارِيطِ، فَهَاهُمْ عَنْ ذَلِكَ، فَعَذَّبَ فِي قَبْرِهِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا غَبِيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنَبَانَا الْأَعْمَشُ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

سنن ابوداؤد (٢٢) سنن نسائي (٣٠)

٣٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَبْرَيْنِ جَدِيدَيْنِ، فَقَالَ إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَنْزِهُ مِنْ بَوْلِهِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ. صحيح بخاري (٢١٨-١٣٦١-١٣٧٨-٦٠٥٢) صحيح مسلم (٦٧٥) سنن ابوداؤد (٢٠) سنن ترمذی (٧٠) سنن نسائي (٣١-٢٠٦٨)

٣٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْبَوْلِ. ابن ماجه

٣٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكَيْعٌ، ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، حَدَّثَنِي بَحْرُ بْنُ مَرَّارٍ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِقَبْرَيْنِ، فَقَالَ إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ، أَمَّا أَحَدُهُمَا فَيُعَذَّبُ فِي الْبَوْلِ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُعَذَّبُ فِي الْغِيْبَةِ. (ابن ماجه)

٢٧ - بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يُبَوِّلُ

٢٥٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ،

Umair bin Judhan رضي الله عنه said, "I came to the Prophet ﷺ when he was performing ablution and greeted him (salam) but he did not return the greeting. When he had finished the ablution he said, "Nothing prevented me from returning your greeting but the fact that I did not have ablution."

وَأَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ وَغْلَةَ، أَبِي سَاسَانَ الرَّقَاشِيِّ، عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ بْنِ عُمَيْرِ بْنِ جَذْعَانَ، قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ وُضُوئِهِ، قَالَ إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي مِنْ أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ، إِلَّا أَنِّي كُنْتُ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ.

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

سنن ابوداود (١٧) سنن نسائي (٣٨)

351- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "A man passed by the Prophet ﷺ while he was urinating and greeted him (salam), but he did not return the greeting. When he finished, he struck the dry ground with his palm and did dry ablution (Tayammum) then he returned the greeting."

٣٥١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ، فَلَمَّا فَرَغَ ضَرَبَ بِكَفِّهِ الْأَرْضَ فَتَيَمَّمُ، ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ. ابن ماجه

352- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that a man passed by the Prophet ﷺ while he was urinating and greeted him (Salam). The Messenger of Allah ﷺ said to him, "If you see me in this situation, do not greet me, for if you do that I will not respond to you."

٣٥٢ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَيْتَنِي عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَةِ فَلَا تَسَلِّمْ عَلَيَّ، فَإِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ، لَمْ أَرُدَّ عَلَيْكَ. ابن ماجه

353- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "A man passed by the Prophet ﷺ and greeted him (Salam) and he did not return the greeting."

٣٥٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، وَالْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرَى الْعَسْقَلَانِيُّ، قَالَا ثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ. صحيح مسلم (٨٢١) سنن ابوداود (١٦) سنن ترمذي (٩٠)

سنن نسائي (٣٧)

## CHAPTER 28: Lavation with water

## ٢٨ - بَابُ الْأَسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ

354- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I never saw the Messenger of Allah ﷺ come out of the toilet without first (cleaning himself) with water".

355- Abu Sufyan said, "Abu Ayyub Al-Ansari رضي الله عنه, Jabir bin Abdullah رضي الله عنه and Anas bin Malik رضي الله عنه told me that when this verse: "In it (the mosque) are men who love to purify themselves. And Allah loves those who make themselves pure". (Repentance 9:108) was revealed, the Messenger of Allah ﷺ said, "O, Ansar! Allah has praised you for your cleanliness. What is the nature of your cleanliness?" They said, "We perform ablution for prayer and we take a bath to cleanse ourselves of impurity (due to sexual activity), and we lavate ourselves with water." He said, "This is what it is. So adhere to it."

356- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ used to wash his private parts three times. Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه said, "We did that and we found it to be a healing and purifying."

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

357- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The (following) was revealed about the people of Quba: "In it (the mosque) are men who love to purify themselves. And Allah ﷻ loves those who make themselves pure." (Repentance 9: 108). He said, "They used to lavate themselves with water and this verse was revealed concerning them."

٣٥٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مِنْ غَائِطٍ قَطُّ إِلَّا مَسَّ مَاءً. ابن ماجه

٣٥٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا عُتْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ، أَبُو سُفْيَانَ، قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ، وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ ﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ (التوبة: ١٠٨)، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَثْنَى عَلَيْكُمْ فِي الطُّهُورِ، فَمَا طُهُورُكُمْ؟ قَالُوا نَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، وَنَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَنَسْتَجْنِي بِالْمَاءِ. قَالَ فَهُوَ ذَاكَ فَعَلَيْكُمْوه. ابن ماجه

٣٥٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي الصَّدِيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَغْسِلُ مَقْعَدَتَهُ ثَلَاثًا. قَالَ ابْنُ عُثْمَرَ فَعَلْنَاهُ فَوَجَدْنَاهُ دَوَاءً وَطُهُورًا. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ثَنَا شَرِيكَ، نَحْوَهُ. ابن ماجه

٣٥٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَزَلَتْ فِي أَهْلِ قُبَاءٍ ﴿فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ (التوبة: ١٠٨)، قَالَ كَانُوا يَسْتَجْنُونَ بِالْمَاءِ فَنَزَلَتْ فِيهِمْ هَذِهِ الْآيَةُ. سنن البوداود (٤٤) سنن ترمذی (٣١٠٠)

## CHAPTER 29: Wiping hands on the ground after lavation.

358- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ relieved himself, then he cleaned himself (with water) from a pot made of brass, then he wiped his hand on the ground."

Abul Hasan Salamah reported the similar by another chain.

359- Ibrahim bin Jarir رضي الله عنه reported from his father that the Prophet of Allah ﷺ entered the thicket and relieved himself, then Jarir رضي الله عنه brought him a small water skin from which he cleaned himself, then he wiped his hand in the dirt."

## CHAPTER 30: Covering vessels.

360- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ commanded (us) to tie up our water skins and cover our vessels."

361- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I used to cover three vessels for the Messenger of Allah ﷺ at night. A vessel (of water) for his ablution, a vessel for his tooth-stick and a vessel for his drink."

362- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ never entrusted his purification (vessel) to anyone nor his charity that he had given to anyone, he

## ٢٩ - بَابُ مَنْ دَلَكَ يَدَهُ

### بِالْأَرْضِ بَعْدَ الْإِسْتِنْجَاءِ

٣٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ اسْتَنْجَى مِنْ تَوْرٍ، ثُمَّ دَلَكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ تَنَا أَبُو حَاتِمٍ، تَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَاسِطِيُّ عَنْ شَرِيكَ، نَحْوَهُ.

سنن البوداود (٤٥)

٣٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، تَنَا أَبُو نَعِيمٍ، تَنَا بَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْغِيْضَةَ فَقَضَى حَاجَتَهُ، فَاتَاهُ جَرِيرٌ بِإِدَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ فَاسْتَنْجَى مِنْهَا، وَمَسَحَ يَدَهُ بِالتُّرَابِ. سنن نالي (٥١)

## ٣٠ - بَابُ تَغْطِيَةِ الْإِنَاءِ

٣٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، تَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، تَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نُؤَكِّيَ أَسْقِيَتَنَا، وَنَغْطِيَهَا انْبِتْنَا. سنن ابن ماجه (٣٤١٢)

٣٦١ - حَدَّثَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ، وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، قَالَا حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ، تَنَا حَرِيشُ بْنُ (الْجَرِيْتِ)، أَنَبَانَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنْتُ أَصْنَعُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ إِنِيسَةٍ مِنَ اللَّيْلِ مُحَمَّرَةً إِنَاءً لِبَطْنِهِ، وَإِنَاءً لِسَوَاكِهِ، وَإِنَاءً لَشَرَابِهِ. سنن ابن ماجه

٣٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ اسْتَنْجَى مِنْ تَوْرٍ، ثُمَّ دَلَكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ. سنن البوداود (٤٥)

would be the one to take care of these matters himself."

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَكُلُ طَهُورَهُ إِلَى أَحَدٍ، وَلَا صَدَقَتَهُ الَّتِي يَتَصَدَّقُ بِهَا، يَكُونُ هُوَ الَّذِي يَتَوَلَّاهَا بِنَفْسِهِ.

ابن ماجه

### CHAPTER 31: Washing the Vessel that dog has licked.

### ۳۱ - بَابُ غَسْلِ الْإِنَاءِ مِنْ

### وَلُغِ الْكَلْبِ

363- Abu Razin reported that he saw Abu Hurayrah رضي الله عنه hitting his forehead with his hand and saying, "O People of Iraq! Do you claim that I would tell a lie against the Messenger of Allah ﷺ, so that it may be more convenient for you and a sin upon me? I bear witness that I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "If a dog licks the vessel of anyone of you, let him wash it seven times."

۳۶۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، قَالَ رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَضْرِبُ جَبْهَتَهُ بِيَدِهِ وَيَقُولُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ! أَنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَنِّي أَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِيَكُنْ لَكُمْ الْمَهْنَاءُ وَعَلَى الْإِثْمِ، أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ.

صحیح مسلم (۶۴۶-۶۴۷) سنن نسائی (۶۶)

364- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a dog licks the vessel of anyone of you, let him wash it seven times."

۳۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ.

صحیح بخاری (۱۷۲) صحیح مسلم (۶۴۸) سنن نسائی (۶۳)

365- Hazrat Abdullah bin Mughaffal رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a dog licks a vessel, wash it seven times and rub it with dust eighth time".

۳۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَبَابَةُ، ثنا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّفًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغَفَّلِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ، فَاغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَغَفِّرُوهُ الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ.

صحیح مسلم (۶۵۱-۶۵۲-۳۹۹۷-۳۹۹۸) سنن البزار

(۷۴) سنن نسائی (۶۷-۳۳۵-۳۳۶) سنن ابن ماجه (۳۲۰۱)

366- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a dog licks the vessel of anyone of you, let him wash it seven times."

۳۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو أَبِي مَرْيَمَ، أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ. ابن ماجه

## CHAPTER 32: Ablution with the left-over of cat and validation of it.

367- Kabshah bint Ka'b who was married to one of the sons of Abu Qatadah رضي الله عنه reported that she poured water for Abu Qatadah رضي الله عنه to perform ablution. A cat came and drank the water, and he tilted the vessel for it. She started looking at it and he said, "O, daughter of my brother! Do you find it strange?" The Messenger of Allah ﷺ said, "They (cats) are not impure, they are of those who go around among you."

368- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ and I used to perform ablution from a single vessel when the cat had drunk from it before that."

369- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Cats do not invalidate the prayer, because they are one of the things that are part of the house."

## CHAPTER 33: Validation of ablution with the left-over of a woman.

370- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "One of the wives of the Prophet ﷺ took a bath from a large vessel, then the Prophet ﷺ came to have a bath or ablution and she said, "O Messenger of Allah ﷺ, I was sexually impure." He said, "Water does

## ۳۲ - بَابُ الْوُضُوءِ بِسُورِ الْهَرَّةِ وَالرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

۳۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، أَنَا وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ، وَكَانَتْ تَحْتَ بَعْضِ وَلَدِ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهَا صَبَتْ لِأَبِي قَتَادَةَ مَاءً يَتَوَضَّأُ بِهِ، فَجَاءَتْ هَرَّةٌ تَشْرَبُ، فَاصْغَى لَهَا الْإِنَاءَ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ يَا ابْنَةَ أَخِي! أَتَعْجَبِينَ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ، هِيَ مِنَ الطَّوَافِينَ أَوْ الطَّوَافَاتِ.

سنن البزار (۷۵) سنن ترمذی (۹۲) سنن نسائی (۳۳۹-۶۸)

۳۶۸ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حَارِثَةَ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنْتُ أَتَوَضَّأُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، قَدْ أَصَابَتْ مِنْهُ الْهَرَّةُ قَبْلَ ذَلِكَ. ابن ماجه

۳۶۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ، يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ، ثَنَا عُبَيْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْهَرَّةُ لَا تَقْطَعُ الصَّلَاةَ، لِأَنَّهَا مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ. ابن ماجه

## ۳۳ - بَابُ الرُّخْصَةِ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ

۳۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ اغْتَسَلَ بَعْضُ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ ﷺ فِي جَفْنَةٍ، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ لِيُغْتَسِلَ أَوْ يَتَوَضَّأَ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا، فَقَالَ الْمَاءُ لَا يُجْنِبُ.



not become impure."

371- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that one of the wives of the Prophet ﷺ took a bath to cleanse herself from sexual impurity, then the Prophet ﷺ performed ablution and had a bath with the water left over from her ablution."

372- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه reported from Maimunah رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ, that the Prophet ﷺ performed ablution with the water left over after she had taken a bath to cleanse herself from sexual impurity.

### CHAPTER 34: Forbiddance from that.

373- Hazrat Hakam bin Amr رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade men to perform ablution with the water left over by a woman.

374- Hazrat Abdullah bin Sarjis رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade men to perform ablution with the water left over by a woman and (forbade) women to perform ablution with the water left over by a man, however both (spouses) may start their ablutions at the same time. Abu Abdullah Ibn Maja said, "The first (narration) is correct, and second (narration) is a misgiving" (incorrect).

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

(سنن البوداد (٦٨) سنن ترمذی (٦٥) سنن نسائی (٣٢٤))

٣٧١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ اغْتَسَلَتْ مِنْ جَنَابَةِ فَتَوَضَّأَ وَاغْتَسَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ فَضْلِ وَضُوئِهَا.

سابقہ (٣٧٠)

٣٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالُوا ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ بِفَضْلِ غُسْلِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ. ابْنِ مَاجٍ

### ٣٤ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ ذَلِكَ

٣٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي حَاجِبٍ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ.

سنن البوداد (٨٢) سنن نسائی (٦٣ - ٦٤) سنن نسائی (٣٤٢)

٣٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ، وَلَكِنْ يُشْرَعَانِ جَمِيعًا. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجٍ الصَّحِيحُ هُوَ الْأَوَّلُ، وَالثَّانِي وَهَمٌ.

سنن البوداد (٨٢) سنن نسائی (٦٣ - ٦٤) سنن نسائی (٣٤٢)

٣٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ، وَلَكِنْ يُشْرَعَانِ جَمِيعًا. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجٍ الصَّحِيحُ هُوَ الْأَوَّلُ، وَالثَّانِي وَهَمٌ.

سنن البوداد (٨٢) سنن نسائی (٦٣ - ٦٤) سنن نسائی (٣٤٢)

375- Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah be pleased with him) narrated that the Prophet ﷺ and his wife would take a bath from one vessel, but neither of them would have a bath with the left over water of the other.

٣٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَهْلُهُ يَغْتَسِلُونَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، وَلَا يَغْتَسِلُ أَحَدُهُمَا بِفَضْلِ صَاحِبِهِ. ابن ماجه

### CHAPTER 35: Man and Wife taking bath from a single vessel.

### ٣٥ - بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَغْتَسِلَانِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

376- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated "The Messenger of Allah ﷺ and I would take a bath from a single vessel".

٣٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

377- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه reported that his maternal aunt Maimunah رضي الله عنها said, "The Messenger of Allah ﷺ and I used to take a bath from a single vessel."

صحیح مسلم (٧٢٥) سنن نائی (٢٢٨-٢٤٣)  
٣٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ.

378- Hazrat Umm Hani رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ and Maimunah رضي الله عنها took a bath from a single vessel, a large bowl in which there were some traces of dough.

صحیح مسلم (٧٣١) سنن ترمذی (٦٢) سنن نائی (٢٣٦)  
٣٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْأَشْعَرِيُّ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيءٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اغْتَسَلَ وَمَيْمُونَةُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، فِي قِصْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ. سنن نائی (٢٤٠)

379- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ and his wives used to take a bath from a single vessel.

٣٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَزْوَاجُهُ يَغْتَسِلُونَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ. ابن ماجه

380- Zainab the daughter of Umm Salamah رضي الله عنها reported from Umm Salamah رضي الله عنها that

٣٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ هِشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي

she and the Messenger of Allah ﷺ used to take a bath from a single vessel.

### CHAPTER 36: Man and Woman making ablution from a single vessel.

381- Hazrat Ibn Umar رضى الله عنه reported, "Men and women used to perform ablution from a single vessel during the time of the Messenger of Allah ﷺ."

382- Hazrat Umm Subyah Al-Juhaniyyah رضى الله عنها narrated, "Often my hand would touch the hand of the Messenger of Allah ﷺ while performing ablution from single vessel."

Abu Abdullah bin Maja said, "I heard Muhammad say, "Umm Subyah was Khawlah bint Qais. I mentioned that to Abu Zurah, and he said, "It is true."

383- Hazrat Ayesha رضى الله عنها narrated that the Prophet ﷺ and she used to perform ablution together for prayer.

### CHAPTER 37: Ablution with Nabidh.

384- Hazrat Abdullah bin Masoud رضى الله عنه narrated that on the Night of the Jinn, the Messenger of Allah ﷺ said to him, "Do you have water for ablution?" He said, "No, I have nothing but some Nabidh (date beverage) in a vessel". He said, "Good dates and pure water". So he performed ablution with it." This is the narration of Vaki.

كثير عن ابي سلمة عن زينب بنت ام سلمة عن ام سلمة انها كانت ورسول الله ﷺ يغتسلان من اناء واحد. صحيح بخارى (٣٢٢-١٩٢٩) صحيح مسلم (٧٣٣)

### ٣٦- بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ

#### يَتَوَضَّأَانِ مِنْ اِنَاءٍ وَاحِدٍ

٣٨١- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ اَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّؤُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ اِنَاءٍ وَاحِدٍ.

صحيح بخارى (١٩٣) سنن ابوداود (٧٩) سنن نسائي (٧١-٣٤١)

٣٨٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ اَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ اَنَا اُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ النُّعْمَانِ وَهُوَ ابْنُ (سَرَجٍ) عَنْ اُمِّ صُبَيَّةَ الْجُهَنِيَّةِ قَالَتْ رَبَّمَا اخْتَلَفَتْ يَدَايَ وَيَدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْوُضُوءِ مِنْ اِنَاءٍ وَاحِدٍ. سنن ابوداود (٧٨)

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ اُمُّ صُبَيَّةَ هِيَ خَوْلَةُ بِنْتِ قَيْسٍ. فَذَكَرْتُ لِابْنِ زُرْعَةَ فَقَالَ صَدَقَ.

٣٨٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى اَنَا دَاوُدُ بْنُ شَيْبٍ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ هَرَمٍ عَنْ اَعْلَاسِ بْنِ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ اَنَّهُمَا كَانَا يَتَوَضَّأَانِ جَمِيعًا لِلصَّلَاةِ. ابن ماجه

### ٣٧- بَابُ الْوُضُوءِ بِالنَّبِيذِ

٣٨٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ اَقَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ اَبِيهِ اَح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى اَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ اَبِي قَزَّارَةَ الْعَبْسِيِّ عَنْ اَبِي زَيْدٍ مَوْلَى عُمَرُو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ لَيْلَةَ الْحَجْرِ عِنْدَكَ طَهُورٌ؟ قَالَ لَا اِلَّا شَيْءٌ مِنْ نَبِيذٍ فِي اِدَاةٍ. قَالَ تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ. فَتَوَضَّأَ. هَذَا

حَدِيثٌ وَكِيعٌ. سنن ابوداود (٨٤) سنن ترمذی (٨٨)

**Note:** Nabidh is a beverage used by the Arabs. Dates or grapes are soaked in water without fermentation.

385- Hazrat Abdullah bin Abbas رضی اللہ عنہ narrated that on the Night of the Jinn, the Messenger of Allah ﷺ said to Ibn Masoud رضی اللہ عنہ, "Do you have water?" He said, "No, but only some nabidh in a large waterskin". The Messenger of Allah ﷺ said, "Good dates and pure water" (i.e. there is no harm from the mixing of the two), pour it for me". He (Ibn Masoud رضی اللہ عنہ) said, "So I poured it for him and he performed ablution with it."

### CHAPTER 38: Ablution with sea-water.

386- Mughirah bin Abu Burdah, who was from the Tribe of Banu Abdud-Dar, said that he heard Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ say that a man came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "O' Messenger of Allah ﷺ, we travel by sea and carry a small amount of water with us. If we use it for ablution, we will become thirsty. Can we perform ablution with sea water?" The Messenger of Allah ﷺ said, "Its water is a means of purification, and its dead (meat) is permissible." (Dead meat means fish found dead in the sea).

387- Hazrat Ibn Firasi رضی اللہ عنہ narrated, "I was fishing and I had a vessel with me in which I kept water and I used sea water for ablution. I mentioned that to the Messenger of Allah ﷺ and he said, "Its water is means of purification and its dead (meat) is permissible."

۳۸۵ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، ثنا قَيْسُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ حَنْشِ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِابْنِ مَسْعُودٍ، لَيْلَةَ الْجَنِّ مَعَكَ مَاءٌ؟ قَالَ لَا. إِلَّا نَبِيذًا فِي سَطِيحَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ، صَبَّ عَلَى قَالَ فَصَبَّتُ عَلَيْهِ، فَتَوَضَّأَ بِهِ. ابن ماجه

### ۳۸ - بَابُ الْوُضُوءِ بِمَاءِ الْبَحْرِ

۳۸۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ، هُوَ مِنْ آلِ بْنِ الْأَزْرَقِ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نَرْكَبُ الْبَحْرَ، وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ، فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا، أَفَتَتَوَضَّأُ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ الطَّهُورُ مَاوُهُ، الْحِلُّ مَيْتَتُهُ. سنن ابوداود (۸۳) سنن ترمذی (۶۹) سنن نسائی (۵۹ - ۳۳۱ - ۴۳۶۱)

۳۸۷ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ مَخْشِيٍّ، عَنْ ابْنِ الْفِرَاسِيِّ، قَالَ كُنْتُ أَصِيدُ وَكَانَتْ لِي قَرِيبَةٌ أَجْعَلُ فِيهَا مَاءً، وَإِنِّي تَوَضَّأْتُ بِمَاءِ الْبَحْرِ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ هُوَ الطَّهُورُ مَاوُهُ، الْحِلُّ

مِيتَةً. ابن ماجه

388- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ was asked about sea water, and he said, "Its water is a means of purification and its dead (meat) is permissible."

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

### CHAPTER 39: Man helping the other for ablution and pouring water for him.

389- Hazrat Mughirah رضي الله عنه bin Shubah narrated that the Prophet ﷺ went out to relieve himself and when he came back, I met him with a waterskin and poured water for him. He washed his hands and his face, then he went to wash his forearms but his garment was too tight. So he brought his arms out from underneath his garment and washed them, then he wiped over his leather socks, then he led us in prayer.

390- Hazrat Rubai bint Muawwidh رضي الله عنها narrated, "I brought a basin of water to the Prophet ﷺ and he said, 'Pour it'. So I poured it and he washed his face and forearms, then he took fresh water and wiped his head, front and back, and then he washed his feet, three times, three times."

٣٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، هُوَ ابْنُ مِقْسَمٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنْ مَاءِ الْبَحْرِ، فَقَالَ هُوَ الطَّهْرُ مَاؤُهُ، الْحِلُّ مِيتَتُهُ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الْهَسْتَجَانِيُّ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ، حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، هُوَ ابْنُ مِقْسَمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. ابن ماجه

### ٣٩ - بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَعِينُ عَلَى وَضُوئِهِ فَيَصُبُّ عَلَيْهِ

٣٨٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَبِيحٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ لِبَعْضِ حَاجَتِهِ، فَلَمَّا رَجَعَ تَلَقَّيْتُهُ بِالْإِدَاوَةِ، فَصَبَّيْتُ عَلَيْهِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ، ثُمَّ ذَهَبَ يَغْسِلُ ذِرَاعَيْهِ، فَضَاقَتِ الْجُبَّةُ، فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ، فَغَسَلَهُمَا وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى بِنَا. صحيح بخارى (٣٦٣ - ٣٨٨ - ٢٩١٨ - ٥٧٩٨) صحيح مسلم (٦٢٨ - ٦٢٩) سنن نسائي (١٢٣)

٣٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ، ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مَعُوذٍ، قَالَتْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِمِيزَاةٍ، فَقَالَ اسْكَبِي. فَسَكَبْتُ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، وَأَخَذَ مَاءً جَدِيدًا، فَمَسَحَ بِهِ رَأْسَهُ، مُقَدِّمَةً وَمُوَّخَّرَةً، وَغَسَلَ قَدَمَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا.

(109m) سنن ابوداود (١٢٧ - ١٢٨) سنن ترمذي (٣٣)

391- Hazrat Safwan bin Assal رضي الله عنه narrated, "I poured water for the Prophet ﷺ on journey and in staying, when he performed ablution."

٣٩١ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَدَمَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنِي حُذَيْفَةُ بْنُ أَبِي حُذَيْفَةَ الْأَزْدِيُّ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، قَالَ صَبَّيْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الْمَاءَ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ، فِي الْوُضُوءِ. ابن ماجه

392- Hazrat Umm Ayyash رضي الله عنها, the slave woman of Hazrat Ruqayyah رضي الله عنها, (the daughter of the Messenger of Allah ﷺ) said, "I used to help the Messenger of Allah ﷺ perform ablution, when I was standing and he was sitting."

٣٩٢ - حَدَّثَنَا كُرْدُوسُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ، ثنا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ رَوْحٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، رَوْحُ بْنُ عَنِسَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِسَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَدِّهِ أُمِّ أَبِيهِ، أُمِّ عِيَّاشٍ، وَكَانَتْ أُمَةً لِرُقَيْيَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ كُنْتُ أَوْضِئُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَنَا قَائِمَةٌ وَهُوَ قَاعِدٌ. ابن ماجه

#### CHAPTER 40: Can a man put his hand in a vessel after waking up from sleep?

٤٠ - بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَقِظُ مِنْ مَنَامِهِ هَلْ يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا

393- Saeed bin Musayyab and Abu Salamah bin Abdur Rahman reported that Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه used to say that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you wakes up from sleep, he should not put his hand into the vessel until he has poured water on it two or three times, for none of you knows where his hand spent the night."

٣٩٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَقِظَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ أَوْ قَلَّا يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَفْرَغَ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَإِنْ أَحَدُكُمْ لَا يَدْرِي فِيمَ بَاتَتْ يَدُهُ.

394- Salim reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you wakes up from sleep, he should not put his hand into the vessel until he has washed it."

٣٩٤ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ وَجَابِرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَقِظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ قَلَّا يُدْخِلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا. ابن ماجه

395- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you gets up from sleep and

٣٩٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَكْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي

wants to perform ablution, he should not put his hand into the vessel he uses for ablution until he has washed (it), because he does not know where his hand spent the night or where he put it."

396- Harith reported, "Ali عليه السلام (may Allah be pleased with him), called for water and he washed his hands before putting them in the vessel, then he said, "This is what I saw the Messenger of Allah ﷺ doing."

#### CHAPTER 41: About saying Tasmiya (Bismillah) in ablution.

397- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "There is no ablution for one who does not mention the name of Allah ﷻ upon it."

398- Hazrat Abu Saeed bin Zayd رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no prayer for one who does not have ablution for it and there is no ablution for one who does not mention the name of Allah upon it."

399- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no prayer for one who does not have ablution for it and there is no ablution for one who does not mention the name of Allah upon it."

لَزِيْرٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ النَّوْمِ فَأَرَادَ أَنْ يَتَوَضَّأَ، فَلَا يَدْخُلُ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ حَتَّى يَغْسِلَهَا، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ، وَلَا عَلَى مَا وَضَعَهَا. ابن ماجه

٣٩٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، قَالَ دَعَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَاءٍ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا الْإِنَاءَ، ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَنَعَ. ابن ماجه

٤١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ فِي الْوُضُوءِ

٣٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، أَخَى وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو غَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، أَخَى وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثنا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، قَالُوا ثنا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ رُبَيْحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، ابن ماجه

٣٩٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا يَزِيدُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنَا أَبُو ثِقَالٍ عَنْ رِيَّاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّتَهُ بِنْتَ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ تَذْكُرُ، أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ، وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، سنن ترمذی (٢٥)

٣٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا ثنا ابْنُ أَبِي فَدْلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ سَلَمَةَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ، وَلَا وَضُوءَ



لَمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ. سنن ابوداؤد (١٠١)

400- Abdul Muhaimin bin Abbas bin-Sahl bin Sa'd-As-Saidi reported from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ said, "There is no prayer for one who does not have ablution for it and there is no ablution for one who does not mention the name of Allah upon it. There is no prayer for one who does not send blessing (Salat) upon the Prophet ﷺ, and there is no prayer for one who does not love the Ansar."

٤٠٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابِرَاهِيمَ، ثَنَا ابْنُ أَبِي قَدِيلَةَ عَنْ عَبْدِ الْمُهِيمِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وُضُوءَ لَهُ، وَلَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ.

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا عَيْسَى عُبَيْسُ بْنُ مَرْحُومِ الْعَطَّارِ، ثَنَا عَبْدُ الْمُهِيمِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَدْ كَرَّ نَحْوَهُ. ابن ماجه

## CHAPTER 42: Starting ablution from the right.

401- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ liked to start on the right when purifying himself, when combing his hair and when wearing his shoes.

٤٠١ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا عُصْمَرُ بْنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِيسِيِّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُحِبُّ التَّيْمُنُ فِي الطُّهُورِ إِذَا تَطَهَّرَ، وَفِي تَرْجُلِهِ إِذَا تَرَجَّلَ، وَفِي اتِّعَالِهِ إِذَا اتَّعَلَ.

صحیح بخاری (١٦٨ - ٤٤٦ - ٥٣٨٠ - ٥٨٥٤ - ٥٩٢٦)

صحیح مسلم (٦١٥ - ٦١٦) سنن ابوداؤد (٤١٤٠) سنن ترمذی (٦٠٨) سنن نسائی (١١٢ - ٤١٩ - ٥٢٥٥)

402- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When you perform ablution, start on the right."

٤٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ النَّفِيلِيُّ، حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَأَيْدِيَكُمْ وَأَيْمَانِيكُمْ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي خَالٍ وَأَبْنُ نَفِيلٍ وَغَيْرُهُمَا، قَالُوا ثَنَا زُهَيْرُ

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

فَذَكَرَ نَحْوَهُ. (سنن البوداؤد ٤١٤)

### CHAPTER 43: Rinsing mouth and sniffing nostrils with a handful of water.

403- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ rinsed his mouth and sniffed water up into his nostrils from one scoop of water.

٤٠٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ عُرْفَةٍ وَاحِدَةٍ.

صحیح بخاری (١٤٠) سنن البوداؤد (١٣٧) سنن ترمذی (٣٦) سنن نسائی (١٠١-١٠٢)

404- Hazrat Ali رضي الله عنه may Allah be pleased with him, narrated, "The Messenger of Allah ﷺ performed ablution and rinsed his mouth three times, and sniffed water up into his nose three times, from one handful."

٤٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَمَضْمَضَ ثَلَاثًا، وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا، مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ. (ابن ماجه)

405- Hazrat Abdullah bin Zaid Al-Ansari رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came to us and asked us for water for ablution. I brought water to him and he rinsed his mouth and sniffed water up into his nostrils from one handful."

٤٠٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعُكْلِيُّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَنَا وَضُوءًا، فَاتَيْنَاهُ بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ. صحیح بخاری (١٨٥)

١٨٦ - ١٩١ - ١٩٢ - ١٩٧ - ١٩٩ (صحیح مسلم ٥٥٤-٥٥٥)

٥٥٦ - ٥٥٧ (سنن البوداؤد ١٠٠ - ١١٨ - ١١٩) سنن ترمذی

(٢٨-٣٢-٤٧) سنن نسائی (٩٧-٩٨-٩٩)

### CHAPTER 44: Sniffing nostrils and cleaning nose thoroughly (with water).

406- Hazrat Salamah bin Qais رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said to me, "When you perform ablution, clean your nose and when you use pebbles (to clean yourself after defecating), use an odd

٤٤ - بَابُ الْمُبَالَغَةِ فِي

الِاسْتِنْشَاقِ وَالِاسْتِنْشَاقِ

٤٠٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو

الْأَحْوَصُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ

سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا

number."

407- Asim bin Laqit bin Sabrah reported that his father said, "I said, O Messenger of Allah ﷺ! Tell me about ablution". He said, "Perform ablution properly and sniff water up into your nostrils thoroughly, unless you are fasting."

تَوَضَّأْتُ فَالْتَرْتُ، وَإِذَا اسْتَجْمَرْتُ فَأَوْتِرْتُ.

سنن ترمذی (۲۷) سنن نسائی (۴۳-۸۹)

۴۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ قَالَ أَسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَبَالِغُ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا.

سنن ابوداؤد (۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۲۳۶۶-۳۹۷۳)

سنن ترمذی (۷۷۸-۳۸) سنن نسائی (۸۷-۱۱۴)

408- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Sniff water into the nostrils thoroughly two or three times."

۴۰۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ قَارِظِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ أَبِي غُطَفَانَ الْمُرِّي، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْتَنْشِرُوا مَرَّتَيْنِ بِالْغَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا.

سنن ابوداؤد (۱۴۱)

409- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever performs ablution, let him clean his nose, and whoever uses pebbles (to clean himself after defecating) let him use an odd number."

۴۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، وَدَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِرْ وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ.

صحیح بخاری (۱۶۱) صحیح مسلم (۵۶۱-۵۶۲) سنن نسائی (۸۸)

## CHAPTER 45: That who makes ablution each part once.

410- Thabit bin Abi Safiyyah Ath-Thumali reported, "I asked Abu Jafar ؓ (may Allah be pleased with him), was it narrated to you from Jabir bin Abdullah ؓ that the Prophet ﷺ performed ablution washing each part once?" He said, "Yes." I said, "And each part twice? and each part thrice?" he said, "Yes."

۴۱۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، ثنا شَرِيكَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةٍ الشَّامِيِّ، قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قُلْتُ لَهُ حَدَّثْتُ عَنْ أَجْنَابٍ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً؟ قَالَ نَعَمْ، قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا ثَلَاثًا؟ قَالَ نَعَمْ. سنن ترمذی (۴۵-۴۶)

411- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated, "I saw

۴۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا يَحْيَى

the Messenger of Allah ﷺ performing ablution, taking one handful (water) at a time."

412- Hazrat Umar رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ during the campaign of Tabuk performing ablution, washing each part once."

#### CHAPTER 46: Making ablution each part three times.

413- Shaqiq bin Salamah reported, "I saw Uthman رضي الله عنه and Ali رضي الله عنه performing ablution, washing each part three times; and they said, "This is how the Messenger of Allah ﷺ used to perform ablution."

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

414- Muttalib bin Abdullah bin Hantab reported that Ibn Umar رضي الله عنه performed ablution washing each part three times, and he attributed that to the Prophet ﷺ.

415- Hazrat Ayesha رضي الله عنها and Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ did ablution washing each part three times.

416- Hazrat Abdullah bin Abi Awfa رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing ablution, washing each part three times, and wiping his head once."

بْنُ سَعْدٍ الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ غُرْفَةً غُرْفَةً. صحيح بخاری (۱۵۷) سنن البوداد (۱۳۸) سنن ترمذی (۴۲) سنن نسائی (۸۰)

۴۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ، أَنبَانَا الضُّحَّاكُ بْنُ شَرْحِبِيلٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي غُرْوَةِ تَبُوكَ تَوَضَّأَ وَاحِدَةً وَاحِدَةً. سنن ترمذی (۴۲)

#### ۴۶ - بَابُ الْوُضُوءِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

۴۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ وَعَلِيًّا يَتَوَضَّأَانِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَيَقُولَانِ هَكَذَا كَانَ وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنُ ثَوْبَانَ، قَدْ كَرَّحُوهُ. ابن ماجه ۴۱۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. سنن نسائی (۸۱)

۴۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سَالِمِ أَبِي الْمُهَاجِرِ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا. ابن ماجه

۴۱۶ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ قَائِدِ أَبِي الْوَرَقَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَمَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً. ابن ماجه

417- Hazrat Abu Malik Ashari رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to perform ablution washing each part three times.

٤١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ لَيْثٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا. ابن ماجه

418- Hazrat Rubbai bint Muawwidh bin Afra رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed ablution washing each part three times.

٤١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعُوذٍ عَنْ عَفْرَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا. ابن ماجه

## CHAPTER 47: That who makes ablution once, twice and thrice.

## ٤٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا

419- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ performed ablution washing each part once. He said, "This is the ablution of the person from whom Allah ﷻ will not accept his prayer without it". Then he performed ablution washing each part twice and he said, "This is the ablution that suffices the ablution". Then he performed ablution washing each part three times and said, "This is how ablution is performed properly and this is my ablution and the ablution of the close Friend of Allah, Ibrahim عليه السلام. Whoever performs ablution like this; then on completing it, says: 'Ashhadu an la ilaha illa Allah; wa ashhadu anna Muhammadan abduhu wa rasuluhu (I bear witness that there is no god but Allah, and I bear witness that Muhammad ﷺ is His servant and Messenger) eight gates of Paradise will be opened to him and he may enter through whichever one he wants."

٤١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنِي مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَطَّارُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ زَيْدٍ الْعَمِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاحِدَةً وَاحِدَةً، فَقَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ صَلَوةٌ إِلَّا بِهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ ثِنْتَيْنِ ثِنْتَيْنِ، فَقَالَ هَذَا وَضُوءُ الْقَدْرِ مِنَ الْوُضُوءِ، وَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، وَقَالَ هَذَا أَسْبَغُ الْوُضُوءِ، وَهُوَ وَضُوءِي وَوُضُوءُ خَلِيلِ اللَّهِ إِبْرَاهِيمَ، وَمَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا، ثُمَّ قَالَ عِنْدَ فَرَغِهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَتُحَلَّى ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ. ابن ماجه

420- Hazrat Ubai رضي الله عنه bin Ka'b narrated that the Messenger of Allah ﷺ called for water and performed ablution washing each part

٤٢٠ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَعْنَبٍ، أَبُو بَشِيرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَرَادَةَ الشَّيْبَانِيُّ

once. He said, "This is the obligatory ablution or he said, the ablution of one who, if he does not perform this ablution, Allah ﷻ will not accept his prayer". Then he performed ablution washing each part twice; and he said, "This is the ablution of one who, if he performs it, Allah ﷻ will give him two shares of reward". Then he performed ablution washing each part three times and said, "This is my ablution and the ablution of the Messengers (who were sent) before me."

#### CHAPTER 48: That who keeps moderation in ablution and dislike of transgressing in it.

421- Hazrat Ubai bin Kab ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is a devil for ablution who is called Walahan. So, be on guard against apprehensions (waswas) about water."

422- Amr bin Shuaib reported from his father, from his grandfather, that a Bedouin came to the Prophet ﷺ and asked him about ablution. He showed him (how to perform it) washing each part of the body three times. Then he said, "This is ablution and whoever does more than this, has done evil, transgressed the limits and wronged himself."

423- Amr heard kuraib saying that he heard Ibn Abbas ؓ say, "I stayed overnight with my maternal aunt Maimunah ؓ, and the Prophet ﷺ got up and performed ablution from an old water skin, and he did a brief ablution. Then I got

عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَوَارِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً، قَالَ هَذَا (وَطَيْفَةُ) الْوُضُوءِ. أَوْ قَالَ وَضُوءٌ مَنْ لَمْ يَتَوَضَّأْهُ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً. ثُمَّ تَوَضَّأَ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ تَوَضَّأَهُ أَعْطَاهُ اللَّهُ كَفْلَيْنِ مِنَ الْأَجْرِ. ثُمَّ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، فَقَالَ هَذَا وَضُوءِي وَوُضُوءُ الْمُرْسَلِينَ قَبْلِي. ابن ماجه

#### ٤٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَصْدِ فِي الْوُضُوءِ وَكَرَاهِيَةِ التَّعَدِّي فِيهِ

٤٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عُتَيِّ بْنِ ضَمْرَةَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلْوُضُوءِ شَيْطَانًا، يُقَالُ لَهُ وَلَهَانٌ، فَاتَّقُوا وَسْوَاسَ الْمَاءِ. سنن ترمذی (٥٧)

٤٢٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا خَالِي يَغْلَى عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنِ الْوُضُوءِ، فَأَرَاهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ هَذَا الْوُضُوءُ، فَمَنْ زَادَ عَلَى هَذَا، فَقَدْ آسَأَ أَوْ تَعَدَّى أَوْ ظَلَمَ. سنن ابوداود (١٣٥) سنن نسائي (١٤٠)

٤٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو السَّخَّاقِ الشَّافِعِيُّ، الْإِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ كُرَيْبًا يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ بَتَّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَتَوَضَّأَ مِنْ شِئْنَةٍ وَضُوءًا لِقَلِيلِهِ، فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ. سنن ابوداود (١٣٥) سنن ترمذی (٥٧)

up and did the same as he had done."

صحیح بخاری (۱۳۸-۷۲۶-۸۵۹) صحیح مسلم (۱۷۹۰) سنن

ترمذی (۲۳۲) سنن نسائی (۴۴۱)

424- Hazrat Ibn Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw a man performing ablution and he said, "Do not be extravagant, do not be extravagant."

۴۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجُمَيْصِيُّ، ثنا بَقِيَّةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يَتَوَضَّأُ فَقَالَ لَا تُسْرِفْ، لَا تُسْرِفْ. ابن ماجہ

425- Hazrat Abdullah bin Amr رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed by Sa'd when he was performing ablution, and he said, "What is this extravagance?" He said, "Can there be any extravagance in ablution?" He said, "Yes, even if you are on the bank of a flowing river."

۴۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا قُتَيْبَةُ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ حَيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَاظِرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِسَعْدٍ، وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَقَالَ مَا هَذَا السَّرَفُ؟ قَالَ أَفِي الْوُضْوءِ إِسْرَافٌ؟ قَالَ نَعَمْ، وَإِنْ كُنْتَ عَلَى نَهْرٍ جَارٍ. ابن ماجہ

## CHAPTER 49: That who performs ablution properly.

## ۴۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِسْبَاغِ الْوُضْوءِ

426- Hazrat Ibn Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to perform ablution properly."

۴۲۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا مُوسَى بْنُ (سَالِمٍ)، أَبُو جَهْضَمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثَيْبٍ، اللَّهُ بْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِإِسْبَاغِ الْوُضْوءِ. سنن ابوداؤد (۸۰۸) سنن ترمذی (۱۷۰۱) سنن نسائی (۱۴۱-۳۵۸۳)

427- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Shall I not tell you of something by means of which Allah ﷻ expiates for sins and increases good deeds?" They said "Yes! Messenger of Allah ﷺ." He said, "Performing ablution properly despite difficulties, increasing the number of steps towards the mosque; and waiting for the (next) prayer after prayers"

۴۲۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَكْفِرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَزِيدُ بِهِ فِي الْحَسَنَاتِ؟ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ إِسْبَاغُ الْوُضْوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ. ابن ماجہ

428- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, "Sins are expiated by well-performed ablution despite

۴۲۸ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ، ثنا سَفِيَّانُ بْنُ حَمْزَةَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ



difficulties, increasing the number of steps towards the mosque and waiting for the (next) prayer after prayer".

رَبَّاحٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ كَفَّارَاتُ الْخَطَايَا سَبَاحُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَإِعْمَالُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ. ابْنُ مَاجٍ

## CHAPTER 50: That who runs fingers through his beard.

429- Hazrat Ammar bin Yasir رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ running his fingers through his beard."

٥٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ اللَّحْيَةِ

430- Hazrat Uthman رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed ablution and ran his fingers through his beard.

٤٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ حَسَّانِ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ. ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ وَثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَسَّانِ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُخَلِّلُ لِحْيَتَهُ. سنن ترمذی (٢٩ - ٣٠)

431- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated "When the Messenger of Allah ﷺ performed ablution, he ran his fingers through his beard and separated his fingers twice" (to let water run through).

٤٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ (أَبِي خَالِدٍ) الْقُرَوَيْنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ إِسْرَافِيلَ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقٍ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عُثْمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ. سنن ترمذی (٣١)

432- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "Whenever the Messenger of Allah ﷺ performed ablution, he rubbed the sides of his face gently, then run his fingers through his beard from beneath."

٤٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ هِشَامٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ، أَبُو النَّضْرِ، صَاحِبُ الْبَصْرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ خَلَّلَ لِحْيَتَهُ، وَفَرَّجَ أَصَابِعَهُ مَرَّتَيْنِ. ابْنُ مَاجٍ

433- Hazrat Abu Ayyub رضي الله عنه Al-Ansari narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing ablution and running his fingers through his beard."

٤٣٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ قَيْسٍ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ عَرَّكَ غَارِضِيَهُ بَعْضَ الْعَرَّكَ، ثُمَّ شَكَ لِحْيَتَهُ بِأَصَابِعِهِ مِنْ تَحْتِهَا. ابْنُ مَاجٍ

٤٣٣ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رِبْعَةَ الْكِلَابِيُّ، ثَنَا وَاصِلُ بْنُ السَّائِبِ الرَّقَاشِيُّ عَنْ أَبِي سُرَّةَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ. ابْنُ مَاجٍ

## CHAPTER 51: That who wipes his head.

434- Amr bin Yahya reported that his father said to Abdullah رضي الله عنه bin Zaid who was the grandfather of Amr bin Yahya. "Can you show me how the Messenger of Allah ﷺ used to perform ablution?" Abdullah رضي الله عنه bin Zaid said, "Yes", so he called for water, poured it over his hands and washed his hands twice. Then he rinsed his mouth and sniffed water up into his nostrils three times. Then he washed his face three times and washed his arms up to the elbows twice. Then he wiped his head with his hands from front to back. He started at the front of his head, then went with them (hands) to the nape of his neck, then he brought them back returning them to the place he started, then he washed his feet."

435- Hazrat Uthman bin Affan رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing ablution and he wiped his head once."

436- Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah be pleased with him) narrated that the Messenger of Allah ﷺ wiped his head once.

437- Hazrat Salamah رضي الله عنه bin Akwa narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing ablution and he wiped his head once."

438- Hazrat Ar-Rubai bint Muawwidh bin Afra رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ performed ablution and wiped his head

## ٥١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ

٤٣٤ - حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا أُنْبَاَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ، قَالَ أُنْبَاَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِينَنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ: نَعَمْ. فَدَعَا بِوَضُوءٍ، فَافْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ تَمَضَّمْضَ وَاسْتَنْشَرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ، فَاقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ، بَدَأَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ. (سابقه ٤٠٥)

٤٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ فَمَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً،

٤٣٦ - حَدَّثَنَا هُشَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيَّةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً. (ابن ماجه)

٤٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ الْبَصْرِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَوْلَى سَلَمَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ فَمَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً. (ابن ماجه)

٤٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مَعُوذٍ بْنِ عَفْرَاءَ،

twice."

## CHAPTER 52: That who wiped his ears.

439- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ wiped his ears, putting his forefingers in his ears and wiping the back of them with his thumbs, so he wiped them outside and inside.

440- Hazrat Ar-Rubbai رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ performed ablution and wiped his ears outside and inside.

441- Hazrat Ar-Rubbai bint Muawwidh bin Afra رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ performed ablution and put his fingers (in the holes) inside of his ears."

442- Hazrat Miqdam bin Madikarib رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed ablution and he wiped his head and his ears, outside and inside."

## CHAPTER 53: Ears are the part of the head.

443- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Zaid narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The ears are the part of the head."

444- Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that

قَالَتْ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّتَيْنِ.

ابن ماجه

## ٥٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الْأُذُنَيْنِ

٤٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ أُذُنَيْهِ، دَاخِلَهُمَا بِالسَّبَّابَتَيْنِ، وَخَالَفَ ابْهَامَيْهِ إِلَى ظَاهِرِ أُذُنَيْهِ، فَمَسَحَ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا.

سابقه (٢٠٣)

٤٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَرِيكَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ ظَاهِرَ أُذُنَيْهِ وَبَاطِنَهُمَا. ابن ماجه

٤٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بَنَتْ مُعَوِذُ بْنُ عَفْرَاءَ، قَالَتْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ، فَادْخَلَ أُصْبُعَهُ فِي جُحْرَى أُذُنَيْهِ. سنن البوراد (١٣١)

٤٤٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ، ثنا خَزِيمَةُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنِ الْمُقَدِّمِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنَيْهِ، ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا. سنن البوراد (١٢٢-١٢٣)

## ٥٣ - بَابُ الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ

٤٤٣ - حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ. ابن ماجه

٤٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ،

the Messenger of Allah ﷺ said, "The ears are part of the head". He used to wipe his head once and he used to wipe over the inner corners of the eyes. (that are close to the nose).

445- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The ears are part of the head."

عَنْ سَنَانِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي مَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ. وَكَانَ يُمَسِّحُ رَأْسَهُ مَرَّةً، وَكَانَ يُمَسِّحُ الْمَاقِئَيْنِ.

سنن ابوداؤد (١٣٤) سنن ترمذی (٣٧)

٤٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عُمَرُو بْنُ الْحَصَيْنِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غِلَاثَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ.

ابن ماجه

## CHAPTER 54: Running through fingers.

446- Hazrat Mustawrid bin Shaddad رضى الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing ablution, and he ran his little finger between his toes."

Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

447- Hazrat Ibn Abbas رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When you get up for prayer, perform ablution properly and make the water run between your toes and your fingers."

448- Asim bin Laqit bin Sabirah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Perform ablution properly and let the water run between your fingers."

## ٥٤ - بَابُ تَخْلِيلِ الْأَصَابِعِ

٤٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجَمْعِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَمِيرٍ، عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عُمَرَو الْمَعَاظِرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخُبَلِيِّ، عَنْ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ بِخَنْصَرِهِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى الْخُلَوَانِيُّ، ثَنَا قُتَيْبَةُ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. سنن ابوداؤد (١٤٨) سنن ترمذی (٤٠)

٤٤٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ صَالِحٍ، مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَاجْعَلِ الْمَاءَ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدَيْكَ وَرِجْلَيْكَ. سنن ترمذی (٣٩)

٤٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْبِغِ الْوُضُوءَ وَخَلِّلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ. سنن ترمذی (٤٠٧)

449- Ubaidullah bin Abu Rafi reported from his father that whenever the Messenger of Allah ﷺ performed ablution, he moved his ring.

### CHAPTER 55: Washing The Heels.

450- Hazrat Abdullah bin Umar narrated, "The Messenger of Allah ﷺ saw some people performing ablution and their heels were dry. He said "Woe to the heels because of Hell-fire, perform ablution properly".

451- Hazrat Ayesha narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Woe to the heels because of Hell-fire."

452- Abu Salamah reported "Hazrat Ayesha saw Abdur-Rehman performing ablution, and she said, "Perform ablution properly for I heard the Messenger of Allah ﷺ say "Woe to the heels tendon because of Hell-fire."

453- Hazrat Abu Hurayrah narrated that the Prophet ﷺ said, "Woe to the heels because of Hell-fire."

454- Hazrat Jabir bin Abdullah narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Woe to the heels tendon because of Hell-fire."

٤٤٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ، ثنا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا تَوَضَّأَ حَرَّكَ خَاتَمَهُ. ابن ماجه

### ٥٥- بَابُ غَسْلِ الْعَرَاقِيبِ

٤٥٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَوْمًا يَتَوَضَّؤُونَ وَأَعْقَابُهُمْ تَلْوُحُ، فَقَالَ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ، أَسْغُوا الْوُضُوءَ.

صحیح مسلم (٥٢٩-٥٤٠) سنن ابوداؤد (٩٤) سنن نسائی (١٣٢-١٣٣)  
٤٥١- قَالَ الْقُطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثنا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ عَلِيٍّ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ. مسلم (٥٦٥)

٤٥٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءَ الْمَكِّيُّ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ رَأَتْ عَائِشَةُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَقَالَتْ أَسْبِغِ الْوُضُوءَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَيْلٌ لِلْعَرَاقِيبِ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

٤٥٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثنا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

٤٥٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْأَحْوَصُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي كُرَيْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَيْلٌ

لِلْعَرِاقِيبِ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

455- It was narrated from Khalid bin Walid, Yazid bin Abu Sufyan, Shurahbil bin Hasanah and Amr bin Aas that they all heard the Messenger of Allah say, "Complete ablution. Woe to the heels because of Hell-fire."

٤٥٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ، وَعُثْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدِّمَشْقِيُّانِ، قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا شَيْبَةُ بْنُ الْأَخْنَفِ، عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْأَشْعَرِيِّ، حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، وَشُرَحْبِيلُ ابْنِ حَسَنَةَ، وَعُمَرُ بْنُ الْعَاصِ، كُلُّهُمْ أَوْلَاءُ سَمِعُوا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ اتِمُّوا الْوُضُوءَ، وَيَلِّ لِّلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ. ابن ماجه

## CHAPTER 56: That who washes both the feet.

456- Abu Hayyah reported "I saw Hazrat Ali may Allah be pleased with him, performing ablution and he washed his feet up to the ankles, then he said, "I wanted to show you how your Prophet purified himself."

457- Hazrat Miqdam bin Madikarib narrated that the Messenger of Allah performed ablution, so he washed his feet three times, three times."

458- Ar-Rubai reported, "Hazrat Ibn-e- Abbas came to me and asked me about the Hadith, meaning the Hadith that she had narrated saying that the Messenger of Allah performed ablution and washed his feet. Hazrat Ibn Abbas said, "The people are insisting on washing their feet, but I do not find anything in the Book (Qur'an) except, wipe them."

## ٥٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### غَسْلِ الْقَدَمَيْنِ

٤٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي حَيْثَةَ، قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَوَضَّأَ، فَغَسَلَ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ قَالَ أَرَدْتُ أَنْ أُرِيكُمْ طَهُورَ نَبِيِّكُمْ ﷺ. ابن ماجه

٤٥٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا. ابن ماجه

٤٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا ابْنُ عُثَيْبٍ عَنْ رُوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ الرَّبِيعِ، قَالَتْ أَتَانِي ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ. تَعْنِي حَدِيثَهَا الَّذِي ذَكَرْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ النَّاسَ أَبَوْا إِلَّا الْغَسْلَ، وَلَا أَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا الْمَسْحَ. ابن ماجه

CHAPTER 57: That who  
performs ablution as  
Allah Almighty has  
commanded.

۵۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الْوُضُوءِ عَلَى مَا أَمَرَ  
اللَّهُ تَعَالَى

459- It was narrated that Jami bin Shaddad Abu-Sakhras said, "I heard Humran telling Abu Burdah in the mosque that he had heard Uthman bin Affan narrating that the Prophet ﷺ had said, "Whoever performs ablution perfectly as Allah ﷻ has enjoined, then his prescribed prayers will serve as expiation for what is between them."

۴۵۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ أَبِي صَخْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ يُحَدِّثُ أَبَا بُرْدَةَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ، فَالْصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَاتُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ. صحيح مسلم (۵۴۵-۵۴۶) سنن نسائي (۱۴۵)

460- Ali bin Yahya bin Khallad reported from his father, from his paternal uncle Rifa'ah bin Rafi that he was sitting with the Prophet ﷺ who said, "No person's prayer is complete until he performs ablution properly as Allah ﷻ Almighty has commanded him, washing his face, his arms up to the elbows, wiping his head and his feet up to the ankles."

۴۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا حَجَّاجٌ، ثنا هَمَّامٌ، أَنبَانَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنُ خَلَّادٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ إِنَّهَا لَا تَتِمُّ صَلَاةُ لِبَاحِدٍ حَتَّى يُسَبِّغَ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى، يَغْسِلُ وَجْهَهُ وَيَبْدِيهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ. سنن البوداد (۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱) سنن ترمذي (۳۰۲) سنن نسائي (۱۱۳۵-۱۰۵۲-۶۶۶-۱۳۱۲-۱۳۱۳)

CHAPTER 58: That who sprinkles  
(water) after ablution.

۵۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّضْحِ  
بَعْدَ الْوُضُوءِ

461- Hazrat Hakam bin Sufyan Ath-Thaqafi narrated that he saw the Messenger of Allah ﷺ perform ablution then take a handful of water and sprinkle it over his private area."

۴۶۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، قَالَ قَالَ مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ ثُمَّ أَخَذَ كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَنَضَحَ بِهِ فَرْجَهُ. سنن البوداد (۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸) سنن نسائي (۱۳۴-۱۳۵)



462- Hazrat Usama bin Zaid رضي الله عنه reported that his father Zaid bin Harithah رضي الله عنه said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Jibril عليه السلام taught me (how to perform) the ablution and he ordered me to sprinkle water under-neath my garment, lest a drop of urine leak out after the ablution." Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

463- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you perform ablution sprinkle water."

464- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ performed ablution and sprinkled (water) over his private area."

## CHAPTER 59: Mopping after ablution and bath.

465- Hazrat Umm-e-Hani رضي الله عنها bint Abi Talib narrated that "When it was the year of the Conquest (of Makkah), the Messenger of Allah ﷺ got up to perform a bath and Hazrat Fatimah رضي الله عنها screened him. Then he took his garment and wrapped himself in it (such that it became like the towel used to dry oneself)."

466- Hazrat Qais bin Sa'd رضي الله عنه narrated "The Prophet ﷺ came to us and we gave him water to perform a bath. Then we brought him a Varsiyyah cloth (dyed with a Yemenite plant) and he wrapped himself

٤٦٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرِّيَابِيُّ، ثنا حَسَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عَقِيلٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، قَالَ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَّمَنِي جِبْرَائِيلُ الْوُضُوءَ، وَأَمَرَنِي أَنْ أَنْضَحَ تَحْتَ ثَوْبِي، لِمَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَوْلِ بَعْدَ الْوُضُوءِ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ ثنا أَبُو حَاتِمٍ. ح وَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ الْتَيْمِسِيُّ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. ابن ماجه

٤٦٣ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَلَمَةَ الْيُحْمَدِيُّ، ثنا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْهَاشِمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَانْتَضِحْ. سنن ترمذی (٥٠)

٤٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا قَيْسُ بْنُ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَانْضَحَ فَرَجَهُ. ابن ماجه

## ٥٩ - بَابُ الْمُنْدِيلِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

### وَبَعْدَ الْغُسْلِ

٤٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ، مَوْلَى عَقِيلٍ، حَدَّثَهُ، أَنَّ أُمَّ هَانِيَةَ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا لَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى غُسْلِهِ، فَسَتَرَتْ عَلَيْهِ فَاِطْمَةً، ثُمَّ أَخَذَتْ ثَوْبَهُ فَالْتَحَفَ بِهِ.

صحیح بخاری (٢٨٠-٣٥٧-٣١٧١-٦١٥٨) صحیح مسلم (٧٦٢-٧٦٣-١٦٦٦-١٦٦٧) سنن ترمذی (١٥٧٩-٢٧٣٤) سنن نسائی (٢٢٥)

٤٦٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُرَحْبِيلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ أَنَا النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ

in it. It is as if I can see the marks of the Vars (dye of a Yemenite plant) on the folds of his stomach."

467- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه reported that his maternal aunt Maimunah رضي الله عنها said, "I brought a piece of cloth (for drying) to the Messenger of Allah ﷺ when he performed a bath from sexual impurity. He refused it and began to shake off water."

468- Hazrat Salman رضي الله عنه Al-Farisi narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed ablution, then he turned inside out the woolen garment that he was wearing and wiped his face with it.

## CHAPTER 60: What should be said after ablution?

469- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever performs ablution and does it well then says three times, "Ashhadu an la ilaha illallah wahdahu la sharika lahu wa ashhadu anna Muhammad an abduhu wa rasuluhu (I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ alone, with no partner and I bear witness that Muhammad ﷺ is His slave and His Messenger), eight gates of paradise will be opened for him whichever one he wants he may enter. Abul Hasan bin

أَتَيْنَاهُ بِمِلْحَفَةٍ وَرُسِيَّةٍ فَاشْتَمَلَ بِهَا ، فَكَانِي أَنْظُرُ إِلَى أَثَرِ الْوُزْرِ عَلَى عُنُقِهِ . ابن ماجه

٤٦٧- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، ثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ ، قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِثَوْبٍ ، حِينَ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ ، فَرَدَّهُ وَجَعَلَ يَنْقُضُ الْمَاءَ .

صحیح بخاری (٢٤٩- ٢٥٧- ٢٥٩- ٢٦٠- ٢٦٥- ٢٦٦- ٢٧٤- ٢٧٦- ٢٨١) صحیح مسلم (٧٢٠- ٧٢١- ٧٢٢- ٧٦٥) سنن ابوداود (٢٤٥) سنن ترمذی (١٠٣) سنن نسائی (٢٥٣- ٤٠٦- ٤١٦- ٤١٧- ٤٢٦) سنن ابن ماجه (٥٧٣)

٤٦٨- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ ، وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ ، قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْبَسْمِطِ ، حَدَّثَنَا الْوَضِيعُ بْنُ عَطَاءٍ ، عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ ، فَقَلَبَ جُبَّةَ صُوفٍ كَانَتْ عَلَيْهِ ، فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ . ابن ماجه (٣٥٦٤)

## ٦٠ - بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوءِ

٤٦٩- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، أَنبَأَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ ، وَزَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ ، (قَالُوا ثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ ، أَبُو سُلَيْمَانَ النَّخَعِيُّ) قَالَ حَدَّثَنِي (زَيْدُ) الْعَمِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فُتِّحَ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ الْجَنَّةِ ، مِنْ أَيِّهَا شَاءَ دَخَلَ . قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَطَّانُ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ بِنَحْوِهِ .

ابن ماجه

Salamah reported the similar by another chain.

470- Hazrat Umar bin al-Khattab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no Muslim who performs ablution and does it well, then says, Ashhadu an la ilaha illallah, wa ashhadu anna Muhammad an abduhu wa rasuluhu (I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ alone, with no partner, and I bear witness that Muhammad ﷺ is His slave and His Messenger) (except that) eight gates of Paradise will be opened for him, and he will enter through whichever one he wants."

## CHAPTER 61: Ablution

from brass vessel.

471- Hazrat Abdullah bin Zaid رضي الله عنه, the Companion of the Prophet ﷺ narrated "The Messenger of Allah ﷺ came to us and we brought water out to him in a vessel of brass, and he performed ablution with it."

472- Hazrat Zainab رضي الله عنها bint Jahsh narrated that she had a tub of brass. She said, "I used to comb the hair of the Messenger of Allah ﷺ in it."

473- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ performed ablution in a brass vessel.

٤٧٠ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو (الْدَّارِمِيُّ) ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ الْبَجَلِيِّ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، إِلَّا فُتِحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ، يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ .

صحیح مسلم (۵۵۲) سنن نسائی (۱۴۸)

## ٦١ - بَابُ الْوُضُوءِ بِالصُّفْرِ

٤٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمَاجِشُونِ ، ثنا عَمْرٍو بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ ، صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْرَجَنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرِ فِي صُفْرِ ، فَتَوَضَّأَ بِهِ . سَابِقَهُ (٤٠٥)

٤٧٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ ، أَنَّهَا كَانَ لَهَا مِخْضَبٌ مِنْ صُفْرِ ، قَالَتْ كُنْتُ أَرْجُلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيهِ . ابن ماجه

٤٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَوَعْلَى بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شَرِيكَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ فِي تَوْرٍ . سَابِقَهُ (٣٥٨)

## CHAPTER 62: Ablution after sleep.

474- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ would fall asleep until he was breathing deeply then he would stand up and offer the prayer and he did not perform ablution." Tanafisi reported, Vaki said, "She meant while he was prostrating."

475- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ slept, until he was breathing deeply, then he stood up and prayed."

476- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated "He ﷺ would sleep like that while he was sitting."

477- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abi Talib narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The eye is the leather-strap for the anus. So whoever falls asleep, let him perform ablution."

**Note:** Ablution is valid until one breaks wind. Open eyes are guard. They are like leather-straps tying his anus. In sleep one may easily break wind, thus invalidating his ablution without realizing it. So one should perform ablution a-new when one wakes up from sleep.

478- Hazrat Safwan bin Assal رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to command us not to take off our leather socks for three days except in the case of sexual impurity, but not in the case of defecation, urination and sleep."

## ٦٢ - بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ

٤٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَامُ حَتَّى يَنْفَخَ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّيُ وَلَا يَتَوَضَّأُ. قَالَ الطَّنَافِيسِيُّ قَالَ وَكِيعٌ تَعْنِي وَهُوَ سَاجِدٌ. ابْنُ مَاجٍ

٤٧٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَامَ حَتَّى نَفَخَ، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى. ابْنُ مَاجٍ

٤٧٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ حُرَيْثِ بْنِ أَبِي مَطَرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ، أَبِي هُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ نَوْمُهُ ذَلِكَ وَهُوَ جَالِسٌ يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ. ابْنُ مَاجٍ

٤٧٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثَنَا بَقِيَّةُ عَنِ الْوَضِيِّ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ (عَبْدِ الرَّحْمَنِ) بْنِ عَائِدٍ الْأَزْدِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَلْعَيْنُ وَكَأَنَّ السَّهْمَ فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ. سنن البوداد (٢٠٤)

٤٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرَّارٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا أَنْ لَا نَسْرَعَ خِفَافًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، إِلَّا مِنَ اجْتَنَابَةٍ، لَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ. سنن ترمذی (٩٦-٢٣٨٧-٣٥٣٥-٣٥٣٦) سنن نسائی (١٢٦-١٢٧)

(١٢٧-١٥٨-١٥٩) ابن ماجه (٤٠٧٠)

## CHAPTER 63: Ablution for the one who touches his penis.

479- Hazrat Busrah رضي الله عنه bint Safwan narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you touches his penis, let him perform ablution."

480- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you touches his penis, then he has to perform ablution."

481- Hazrat Umm-e-Habibah رضي الله عنها narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever touches his sexual organ then let him perform ablution."

482- Hazrat Abu Ayyub رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever touches his sexual organ, let him perform ablution."

## CHAPTER 64: Permission in it.

483- Qais bin Talq Al-Hanafi reported that his father said, "I heard the Messenger of

## ٦٣ - بَابُ الْوُضُوءِ مَنْ مَسَّ الذَّكَرَ

٤٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ. سنن ابوداود (١٨١) سنن ترمذی (٨٢-٨٤) سنن نسائی (١٦٣-١٦٤-٤٤٣-٤٤٤-٤٤٥-٤٤٦)

٤٨٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، جَمِيعًا، عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ. ابن ماجه

٤٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَسْصُورٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بِشِيرٍ، عَنْ ذُكْوَانَ الدِّمَشْقِيِّ، ثَنَا مَرْوَانَ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عُبَيْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ. ابن ماجه

٤٨٢ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ. ابن ماجه

## ٦٤ - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

٤٨٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ (قَيْسَ بْنَ طَلْقٍ)

Allah ﷺ being asked about touching the penis. He said, "That does not require ablution, because it is part of you."

الْحَنَفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، سُئِلَ عَنْ مَسِّ الذَّكَرِ، فَقَالَ لَيْسَ فِيهِ وُضُوءٌ، إِنَّمَا هُوَ مِنْكَ.

484- Hazrat Abu Umamah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was asked about touching the penis and he said, "Rather it is a part of you" (Your body).

سَنَنِ ابْنِ مَاجٍ (١٨٢-١٨٣) سَنَنِ تَرْمِذِي (٨٥) سَنَنِ نَسَائِي (١٦٥) ٤٨٤ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحُمْصِيِّ، ثَنَا مَرْوَانُ ابْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ مَسِّ الذَّكَرِ، فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ جُزْءٌ مِنْكَ. ابْنُ مَاجٍ.

## CHAPTER 65: Ablution after (eating) that has been touched by fire.

485- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Perform ablution after (eating) that which has been touched by fire". Hazrat Ibn Abbas رضى الله عنه said, "Should I do ablution after touching hot water" (Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه) said, "O'son of my brother when you hear a Hadith of the Messenger of Allah ﷺ then do not make examples for it."

٦٥ - بَابُ الْوُضُوءِ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ ٤٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اتَّوَضَّأُ مِنَ الْحَمِيمِ؟ فَقَالَ لَهُ يَا ابْنَ أَخِي! إِذَا سَمِعْتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا، فَلَا تَضْرِبْ لَهُ الْأَمْثَالَ. سَنَنِ تَرْمِذِي (٧٩)

486- Hazrat Ayesha رضى الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Perform ablution after (eating) that which has been touched by fire."

٤٨٦ - حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَبَانَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ. ابْنُ مَاجٍ.

487- It was narrated that Hazrat Anas رضى الله عنه bin Malik would place his hands over his ears and say, "May my ears be deaf, if I did not hear the Messenger of Allah ﷺ saying, "Perform ablution after eating that which has been touched by fire."

٤٨٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى أُذُنَيْهِ وَيَقُولُ صُمْتُ، إِنْ لَمْ أَكُنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ. ابْنُ مَاجٍ.

## CHAPTER 66: Permission in it.

488- Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ ate a (lamb)

٦٦ - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ ٤٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ

shoulder then he wiped his hands on a Mish (Skin cloth), that was underneath him, then he got up for prayer and performed the prayer."

489- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ, Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه ate some bread and meat and they did not perform ablution."

490- Zuhri said, "I had dinner with Walid or Abdul Malik, when the time for prayer came, I got up to perform ablution. Jafar bin Amr bin Umayyah said, "I bear witness that my father bore witness, that the Messenger of Allah ﷺ ate food that had been touched by fire, then he said prayer and he did not perform ablution. And Ali bin Abdullah bin Abbas said, "And I bear witness to similar from my father"

491- Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated, "Some meat from the shoulder (of a sheep) was brought to the Messenger of Allah ﷺ and he ate some of it, then he performed prayer without touching water."

492- Hazrat Suwaid bin Numan Ansari narrated that they went out with the Messenger of Allah ﷺ to Khaybar. When they reached As-Sahba he performed Asr (after noon prayer) then he called for food, but no food was brought except Sawiq (mush of wheat or barley). So they ate and drank and then he called for water and rinsed his mouth, then he stood up and led

ابن عباس رضي الله عنه قال أكل النبي ﷺ كتيفا، ثم مسح يديه بمسح كان تحته، ثم قام إلى الصلوة، فصلّى.

سنن البزار (١٨٩)

٤٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ أَكَلَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ خُبْزًا وَلَحْمًا، وَلَمْ يَتَوَضَّؤْا. ابن ماجه

٤٩٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا الزُّهْرِيُّ، قَالَ حَضَرْتُ عِشَاءَ الْوَلِيدِ أَوْ عَبْدَ الْمَلِكِ، فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قُضِمَتْ لَا تَوَضُّأَ، فَقَالَ جَعْفَرُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ أُمَيَّةَ أَشْهَدُ عَلَى أَبِي أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ أَكَلَ طَعَامًا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأَ. وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَا أَشْهَدُ عَلَى أَبِي بِمِثْلِ ذَلِكَ.

صحیح بخاری (٢٠٨، ٦٧٥، ٢٩٢٣، ٥٤٠٨، ٥٤٢٢، ٥٤٦٢)

صحیح مسلم (٧٨٩، ٧٩٠، ٧٩١) سنن ترمذی (١٨٣٦)

٤٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَتِفٍ فَأَكَلَ مِنْهُ، وَصَلَّى وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً. سنن نسائي (١٨٢)

٤٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، أَنبَانَا سُؤَيْدُ بْنُ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصُّهْبَاءِ صَلَّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دَعَا بِطَعْمَةٍ، فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا بِسَوِيقٍ، فَأَكَلُوا وَشَرِبُوا، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ، فَمَضْمَضَ فَا، ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبِ.



us for Maghrib (Sunset) prayer."

493- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ ate meat from the shoulder of a sheep then he rinsed his mouth and washed his hands, then he prayed."

CHAPTER 67: That who performs ablution after (eating) camel meat.

494- Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ was asked about performing ablution after eating camel meat. He said, "Perform ablution after eating it."

495- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Samurah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to perform ablution after eating camel meat but not to perform ablution after eating mutton."

496- Hazrat Usaid bin Hudair رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not perform ablution after (Drinking) sheep's milk, but perform ablution after (drinking) camel's milk."

497- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say "Perform ablution after (eating) camel's meat, but do not perform ablution after (eating) mutton. Perform ablution

صحیح بخاری (۲۰۹ - ۲۱۵ - ۲۹۸۱ - ۴۱۷۵ - ۴۱۹۵ -

۵۳۸۴ - ۵۳۹۰ - ۵۴۵۴ - ۵۴۵۵) سنن ترمذی (۱۸۶)

۴۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، ثنا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ كَتَفَ شَاةٍ، فَمَضْمَضَ وَغَسَلَ يَدَيْهِ وَصَلَّى. ابن ماجه

۶۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ

مِنْ لَحُومِ الْإِبِلِ

۴۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَا ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لَحُومِ الْإِبِلِ؟ فَقَالَ تَوَضَّؤُوا مِنْهَا. سنن البوداد (۱۸۴) سنن ترمذی (۸۱)

۴۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا زَائِدَةُ وَإِسْرَآئِيلُ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَتَوَضَّأَ مِنْ لَحُومِ الْإِبِلِ، وَلَا نَتَوَضَّأَ مِنْ لَحُومِ الْغَنَمِ. صحیح مسلم (۸۰۰ - ۸۰۱)

۴۹۶ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ، ثنا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَبَّاجٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، وَكَانَ ثِقَةً، وَكَانَ الْحَكَمُ يَأْخُذُ عَنْهُ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَوَضَّؤُوا مِنَ الْبَاقِ الْغَنَمِ، وَتَوَضَّؤُوا مِنَ الْبَاقِ الْإِبِلِ. ابن ماجه

۴۹۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ، ثنا بَقِيَّةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هُبَيْرَةَ الْقَزَارِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَارِبَ بْنَ دَنَارٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو

after (drinking) camel's milk, but do not perform ablution after (drinking) sheep's milk. Perform prayer in the sheep-pens but do not do so in the camel's kneeling place" (Maotin).

## CHAPTER 68: Rinsing Mouth

after drinking Milk.

498- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Rinse your mouths after drinking milk for there is some greasiness in it."

يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ تَوَضَّؤُوا مِنْ لَحُومِ الْإِبِلِ وَلَا تَتَوَضَّؤُوا مِنْ لَحُومِ الْغَنَمِ وَتَوَضَّؤُوا مِنَ الْبَنِ الْإِبِلِ وَلَا تَوَضَّؤُوا مِنَ الْبَنِ الْغَنَمِ وَصَلُّوا فِي مَرَاكِ الْغَنَمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي مَعَاطِنِ الْإِبِلِ. ابن ماجه

٦٨ - بَابُ الْمَضْمَضَةِ مِنْ شُرْبِ اللَّبَنِ

٤٩٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَضْمُضُوا مِنَ اللَّبَنِ فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا.

صحیح بخاری (٢١١-٥٦٠٩) صحیح مسلم (٧٩٦-٧٩٧) سنن

ابوداؤد (١٩٦) سنن ترمذی (٨٩) سنن نسائی (١٨٧)

499- Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If you drink milk, then rinse your mouths, for there is some greasiness in it."

٤٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا شَرِبْتُمُ اللَّبَنَ فَمَضْمُضُوا فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا. ابن ماجه

500- Abdul Muhaimin bin Abbas bin Sahl bin Sa'd As-Saidi reported from his father, from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ said, "Rinse your mouths after drinking milk, for there is some greasiness in it."

٥٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ ثَنَا عَبْدُ الْمُهِمِّينِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَضْمُضُوا مِنَ اللَّبَنِ فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا. ابن ماجه

501- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ milked sheep and drank some of its milk, then he called for water and rinsed his mouth and said, it has some greasiness in it."

٥٠١ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّوَّاقِ ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ إِذَا قَالَ حَلَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَاةً وَشَرِبَ مِنْ لَبَنِهَا ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ فَأَهُ وَقَالَ إِنَّ لَهُ دَسْمًا. ابن ماجه

## CHAPTER 69: Perform Ablution

after kissing

502- Urwah bin Zubair reported from

٥٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ

Hazrat Ayesha رضي الله عنها that the Messenger of Allah ﷺ kissed one of his women then he went out to perform the prayer and he did not perform ablution. "(Urwah bin Zubair) I said, "That was not anyone but you, and she smiled."

503- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ would perform ablution, then he would kiss, then he would perform prayer without performing ablution again. And often he did that with me."

### CHAPTER 70: Performing ablution after (leakage of) prostatic-fluid.

504- Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah be pleased with him) narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was asked about prostatic-fluid and he said, "For that ablution (is necessary) and for semen, bath (is necessary)".

505- Hazrat Miqdad bin Aswad رضي الله عنه narrated that he asked the Prophet ﷺ about a man who approached his wife, but did not ejaculate. He said, "If anyone of you finds that, he should sprinkle water over his private parts meaning he should wash it and perform ablution."

506- Hazrat Sahl bin Hunaif رضي الله عنه narrated, "I used to suffer from a great deal of prostatic-fluid and I took many baths because of that. I asked the Messenger of Allah ﷺ about that and he said, "Ablution is sufficient for you in this case." I said, O Messenger of Allah ﷺ, "What about the prostatic-fluid that gets on to my clothes?"

مُحَمَّدٌ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ بَعْضِ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ، قُلْتُ مَنْ هِيَ إِلَّا أَنْتِ، فَضَحِكْتُ. سنن البوراء (١٧٩-١٨٠) سنن ترمذی (٨٦)

٥٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ زَيْنَبِ السَّهْمِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ، ثُمَّ يَقْبَلُ وَيُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ، وَرَبَّمَا فَعَلَهُ بِي. ابن ماجه

### ٧٠ - بَابُ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَذْيِ

٥٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَذْيِ فَقَالَ فِيهِ الْوُضُوءُ، وَفِي الْمَنِيِّ الْغُسْلُ.

سنن ترمذی (١١٤)

٥٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يَدْنُو مِنْ امْرَأَتِهِ فَلَا يَنْزِلُ؟ قَالَ إِذَا وَجَدَ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلْيَنْضَحْ فَرْجَهُ، يَغْنِي لِيَغْسِلَهُ. وَيَتَوَضَّأُ.

سنن البوراء (٢٠٧-٢٠٩) سنن نسائي (١٥٦-٤٣٩)

٥٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ حَنِيفٍ، قَالَ كُنْتُ أَلْقَى مِنَ الْمَذْيِ شِدَّةً، فَأَكْثَرُ مِنْهُ الْإِغْتِسَالَ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِنَّمَا يُجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ. قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ!

He said: "It is sufficient for you to pour a handful of water on the part of your clothes wherever you see it has reached."

507- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه reported that he came to Ubayy رضي الله عنه bin Ka'b, accompanied by Umar رضي الله عنه. Ubayy رضي الله عنه came out to them and said, "I noticed some prostatic-fluid, so I washed my penis and performed ablution". Umar رضي الله عنه said, "Is that sufficient?" He said, "Yes". He (Umar رضي الله عنه) asked, "Did you hear that from the Messenger of Allah ﷺ?" He said, "Yes".

## CHAPTER 71: Performing ablution at sleep.

508- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ got up during the night and went to the toilet and relieved himself, then he washed his face and hands, and went back to sleep."

كَيْفَ بِمَا يُصِيبُ ثَوْبِي؟ قَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ كَفٌّ مِنْ مَاءٍ تَنْضِجُ بِهِ مِنْ ثَوْبِكَ حَيْثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَ.

سنن البوداؤد (٢١٠) سنن ترمذی (١١٥)

٥٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا مُسَعَّرٌ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ أَبِي حَبِيبٍ بْنِ يَعْلَى ابْنِ مُنِيَّةٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَتَى أَبِي بَنْ كَعْبٍ وَمَعَهُ عُمَرُ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا، فَقَالَ إِنِّي وَجَدْتُ مَذْيًا، فَعَسَلْتُ ذَكَرِي وَتَوَضَّأْتُ، فَقَالَ عُمَرُ أَوْ يُجْزَىءُ ذَلِكَ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ أَسَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ نَعَمْ. ابن ماجه

## ٧١ - بَابُ وُضُوءِ النَّوْمِ

٥٠٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ لِرَازِدَةَ بِنْتِ قَدَامَةَ يَا أَبَا الصَّلْتِ! هَلْ سَمِعْتَ فِي هَذَا شَيْئًا؟ قَالَ ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كَهِيلٍ عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ، فَدَخَلَ الْخَلَاءَ، فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ، ثُمَّ نَامَ. صحيح بخاری (٦٣١٦) صحيح مسلم (١٧٨٥-١٧٩١)

١٧٩١ - ١٧٩٢ - ١٧٩٣ (سنن البوداؤد (٥٠٤٣) سنن نسائي (١١٢٠) ٥٠٨ م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا (يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ)، ثَنَا شُعْبَةُ، ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كَهِيلٍ، ثَنَا أَنبَاءُ بَكِيرٌ عَنْ كُرَيْبٍ، قَالَ فَلَقِيتُ كُرَيْبًا، فَحَدَّثَنِي عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. سابقه (٥٠٨)

508m- Abu Bakr bin Khallad al-Bahili reported the similar by another chain.

## CHAPTER 72: Performing ablution for every prayer and saying all prayers with one ablution.

509- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ used to perform ablution for every prayer, and we used to perform all the prayers with one

## ٧٢ - بَابُ الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَالصَّلَوَاتُ كُلُّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ

٥٠٩ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عُمَرُو بْنِ عَامِرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَكُنَّا نَحْنُ نَصَلِّي

ablution".

510- Sulaiman bin Buraidah reported from his father that the Prophet ﷺ used to perform ablution for every prayer, but on the day of the Conquest of Makkah, he performed all of the prayers with one ablution."

511- Fadl bin Mubashir reported "I saw Jabir bin Abdullah performing every prayer with one ablution, and I said: "What is this?" he said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ doing this, and I am doing as the Messenger of Allah ﷺ did."

### CHAPTER 73: Ablution over purification.

512- Abu Ghutaif Al-Hudhali reported "I was listening to Abdullah bin Umar bin Khattab in a meeting in the mosque, and when the time for prayer came, he got up, performed ablution, and offered prayer, then he went back to where he had been sitting. When the time for Asr (Afternoon prayer) came, he got up performed ablution, and offered prayer, then he went back to where he had been sitting. When the time for Maghrib (Sunset prayer) came, he got up, performed ablution and offered prayer, then he went back to where he had been sitting. I said: "May Allah improve you, is it obligatory or Sunnah to perform ablution for every prayer?" He said, "Did you notice that, is it from me?" I said: "Yes". He said: "No". if I perform ablution for Morning prayer I can

الصلوات كلها بوضوء واحد. صحيح بخاري (٢١٤) سنن ابوداود (١٧١) سنن ترمذی (٦٠) سنن نسائی (١٣١)

٥١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ صَلَّى الصَّلَاةَ كُلَّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ. صحيح مسلم (٦٤٠) سنن ابوداود (١٧٢) سنن ترمذی (٦١) سنن نسائی (١٣٣)

٥١١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُبَشِيرٍ، قَالَ رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي الصَّلَاةَ بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ، فَقُلْتُ مَا هَذَا؟ فَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ هَذَا، فَأَنَا أَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

### ٧٣ - بَابُ الْوُضُوءِ عَلَى الطَّهَارَةِ

٥١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الْمُقَرِّيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي غُطَيْفٍ الْهُذَلِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فِي مَجْلِسِهِ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَامَ فَتَوَضَّأَ فَصَلَّى، ثُمَّ عَادَ إِلَى مَجْلِسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصْرُ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى، ثُمَّ عَادَ إِلَى مَجْلِسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَتِ الْمَغْرِبُ قَامَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ عَادَ إِلَى مَجْلِسِهِ، فَقُلْتُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ، أَفَرِيضَةٌ أَمْ سُنَّةٌ الْوُضُوءِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ؟ قَالَ أَوْ فُطِنْتُ إِلَيْيَ وَإِلَى هَذَا مَتَى؟ فَقُلْتُ نَعَمْ. فَقَالَ لَا لَوْ تَوَضَّأْتُ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ لَصَلَّيْتُ بِهِ الصَّلَاةَ كُلَّهَا، مَا لَمْ أُحَدِّثْ، وَلَكِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى كُلِّ ظَهْرٍ فَلَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ، وَإِنَّمَا رَغِبْتُ فِي الْحَسَنَاتِ. سنن ابوداود (٦٢) سنن ترمذی (٥٩٠)

perform all the prayers with this ablution, so long as I do not get impure. But I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever performs ablution while he is pure he will have ten merits, so I wanted the merits."

#### CHAPTER 74: Not performing ablution except in impurity.

513- Abbad bin Tamim reported that his paternal uncle said, "A complaint was made to the Prophet ﷺ about a man who sensed something (some doubt in his ablution) during prayer. He said, "No, (he does not have to perform ablution) unless he notices wind or hears a sound."

514- Hazrat Abu Saeed al-Khudri رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ was asked about doubts (concerning ablution) during prayer. He said, "He should not leave (prayer) until he hears a sound or detects wind."

515- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No ablution (is needed) unless there is a sound or wind (or smell)."

516- Amr bin Ata reported "I saw Saib bin Khabbab sniffing his garment, and I said: "Why (are you doing) that?" He said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "No ablution (is needed) unless there is an odour or a sound."

#### CHAPTER 75: Quantity of water that does not become impure.

517- Ubaidullah bin Abdullah bin Umar رضى الله عنه

#### ٧٤ - بَابُ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ حَدَثٍ

٥١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، وَ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ شَكِيَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ الرَّجُلُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا حَتَّى تَجِدَ رِيحًا، أَوْ تَسْمَعَ صَوْتًا. صحيح بخارى (١٣٧ - ١٧٧ - ٢٠٥٦) صحيح مسلم (٨٠٢) سنن البوداود (١٧٦) سنن نسائي (١٦٠)

٥١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَنْبَأَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ التَّشْبِهِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ لَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا. ابن ماجه

٥١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ صَوْتٍ أَوْ رِيحٍ. سنن ترمذى (٧٤)

٥١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يَشُمُّ ثَوْبَهُ، فَقُلْتُ مِمَّ ذَلِكَ؟ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ رِيحٍ أَوْ سَمَاعٍ. ابن ماجه

#### ٧٥ - بَابُ مِقْدَارِ الْمَاءِ الَّذِي لَا يَنْجُسُ

٥١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ

reported that his father said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ being asked about water in the wilderness that is frequented by beasts and predators. The Messenger of Allah ﷺ said, "If the water reaches the amount of two Qullah, nothing can make it impure"

**Note:** Qullah is a measurement of the then Arabs. Nothing can be said in certainty. It seems to be a large water container whose size the scholars differ over, from five to fifty water skins. Approximately two Qullahs are equal to hundred water skins.

517m- Amr bin Nafe reported the similar above quoted Hadith by another chain.

518- Ubaidullah bin Abdullah bin Umar رضى الله عنه reported from his father, he said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If the water's amount is of two or three qullah, nothing can make it impure." Abul Hasan bin Salamah reported the similar by another chain.

## CHAPTER 76: The water basins.

519- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ was asked about the water basins located between Makkah and al-Madinah which were visited by wild animals, dogs and donkeys; and about using them for purification. He said, "Whatever they (the animals) have carried in their bellies is for them, and whatever is left over is for us, and is pure."

بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ بِالْفَلَاةِ مِنَ الْأَرْضِ، وَمَا يَنْوُبُهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا بَلَغَ الْمَاءُ قُلَّتَيْنِ لَمْ يَنْجَسْهُ شَيْءٌ. سنن ابوداود (٦٤-٦٥) سنن ترمذى (٦٧)

٥١٧م - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. سابقه (٥١٧)

٥١٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الْمُنْذِرِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُلَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، لَمْ يَنْجَسْهُ شَيْءٌ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، وَأَبُو سَلَمَةَ، وَابْنُ عَائِشَةَ الْقُرَشِيُّ، قَالُوا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

سابقه (٥١٧)

## ٧٦ - بَابُ الْحِيَاضِ

٥١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدَنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُئِلَ عَنِ الْحِيَاضِ الَّتِي بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، تَرُدُّهَا السَّبَاعُ وَالْكِلَابُ وَالْحُمْرُ، وَعَنِ الطَّهَارَةِ مِنْهَا؟ فَقَالَ لَهَا مَا حَمَلَتْ فِي بَطْنِهَا، وَلَنَا مَا غَيْرُ طَهُورٍ. ابن ماجه

سنن ابوداود (٧٦٢) سنن ترمذى (٧٦٢)



520- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated "We came to a pond in which there was the carcass of a donkey, so we refrained from using the water until the Messenger of Allah ﷺ came to us and said, "Water is not made impure by anything." Then we drank from it and gave it to (our animals) to drink and we carried it with us."

521- Hazrat Abu Umamah al-Bahili رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Water is not impure by anything except that which changes its smell and its taste and its colour."

## CHAPTER 77: About urine of an infant.

522- Hazrat Lubabah رضي الله عنها bint al-Harith narrated "Husain bin Ali رضي الله عنه (may Allah be pleased with them) urinated in the lap of the Prophet ﷺ and I said, "O' Messenger of Allah ﷺ, give me your garment and put on another garment." He said, "Water should be sprinkled on the urine of a baby-boy and the urine of a baby-girl should be washed away."

523- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "A baby-boy was brought to the Prophet ﷺ who then urinated on him. He sprinkled water over it and did not wash it."

524- Hazrat Umm-e-Qays bint Mihsan رضي الله عنها narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ with a son of mine who was not yet eating solid food and he (the baby)

٥٢٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ طَرِيفِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ انْتَهَيْنَا إِلَى غَدِيرٍ، فَإِذَا فِيهِ جِيفَةُ حِمَارٍ، قَالَ فَكَفَفْنَا عَنْهُ، حَتَّى انْتَهَى إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ. فَاسْتَقَيْنَا وَأَرَوَيْنَا وَحَمَلْنَا. ابن ماجه

٥٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشَقِيُّانِ، قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا رَشْدَيْنُ، أَنبَانَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي أَسَامَةَ الْبَاهِلِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ، إِلَّا مَا غَلَبَ عَلَى رِيحِهِ وَطَعْمِهِ وَلَوْنِهِ. ابن ماجه

## ٧٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي بَوْلِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَطْعَمْ

٥٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَابُوسِ بْنِ أَبِي الْمُخَارِقِ، عَنْ لُبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، قَالَتْ بَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي حَجَرٍ النَّبِيُّ ﷺ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَعْطِنِي ثَوْبَكَ وَالْبَسْ ثَوْبًا غَيْرَهُ، فَقَالَ إِنَّمَا يَنْضَحُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَرِ، وَيُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْأُنْثَى.

سنن الإرداود (٣٧٥) ابن ماجه (٣٩٢٣)

٥٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بَصْبِي، فَقَالَ عَلَيْهِ، فَاتَّبَعَهُ الْمَاءَ وَلَمْ يَغْسِلْهُ. ابن ماجه

٥٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ قَيْسٍ بِنْتِ مِخْصَنٍ،

urinated on him. He called for water and sprinkled it over."

525- Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah تعالى be pleased with him) narrated that the Prophet ﷺ said concerning urine of a nursing infant, "Water should be sprinkled over the urine of a boy and the urine of a girl should be washed."

Abul Hasan bin Salamah said, "Ahmad bin Musa bin Maqil reported to us that Abul Yaman al-Misri said, "I asked Shafi about the Hadith of the Prophet ﷺ, 'Water should be sprinkled over the urine of a boy and the urine of a girl should be washed,' When the two types of water are the same". He said, "That is because the urine of a boy is of water and clay, but the urine of a girl is of flesh and blood". Then he said to me "Did you understand?" I said, "No". He said, "When Allah تعالى Almighty created Adam عليه السلام, He created Eve (Hawwa) from his short rib, so the boy's urine is from water and clay, and the girl's urine is from flesh and blood". Then he said to me, "Did you understand?" I said, "Yes." He said,, "May Allah تعالى cause you to benefit from this."

526- Hazrat Abu Samh رضي الله عنه narrated, "I was a servant of the Prophet ﷺ and Hasan رضي الله عنه and Husain رضي الله عنه (may Allah تعالى have peace upon them) were brought to him and (the infant) urinated on his chest. They wanted to wash it, but the Messenger of Allah ﷺ

كَت دَخَلْتُ بَابِي لِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَأْكُلْ نَعَامٌ، قَبَالَ عَلَيْهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَرَشَّ عَلَيْهِ.

صحیح بخاری (۲۲۳) صحیح مسلم (۶۶۳-۶۶۴-۵۷۲۶)

(۵۷) سنن ابوداؤد (۳۷۴) سنن ترمذی (۷۱) سنن نسائی (۳۰۱)

۵۲ - حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عِيْدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ، قَالَا ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، اَنَا اَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ اَبِي حَرْبٍ بْنِ اَبِي الْاَسْوَدِ الدِّيْلِيِّ، عَنْ اَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ، فِي بَوْلِ الرَّضِيعِ يُنْضَحُ بَوْلُ الْغُلَامِ، فُغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنُ مَعْقِلٍ، ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْمِصْرِيُّ، قَالَ سَأَلْتُ الشَّافِعِيَّ عَنْ حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ يُرَشُّ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ، وَيُغْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ. وَالْمَاءُ اِنْ جَمِيعًا اِحَدٌ، قَالَ لَانَّ بَوْلَ الْغُلَامِ مِنَ الْمَاءِ وَالطِّينِ، وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ مِنَ اللَّحْمِ وَالدَّمِ، ثُمَّ قَالَ لِي فَهَيْمَتْ؟ (أَوْ سَأَلَ لِقَنْتُ؟ قَالَ قُلْتُ لَا. قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ آدَمَ خَلَقَتْ حَوَاءُ مِنْ ضِلْعِهِ الْقَصِيرِ، فَصَارَ بَوْلُ الْغُلَامِ مِنَ الْمَاءِ وَالطِّينِ، وَصَارَ بَوْلُ الْجَارِيَةِ مِنَ اللَّحْمِ وَالدَّمِ، قَالَ قَالَ لِي فَهَيْمَتْ؟) قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ لِي نَفَعَكَ اللَّهُ بِهِ.

سنن ابوداؤد (۳۷۷-۳۷۸) سنن ترمذی (۶۱۰)

۵۲۶ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ، اَنَّا مَحِلُّ بْنُ خَلِيفَةَ، أَخْبَرَنَا أَبُو السَّمْحِ، قَالَ كُنْتُ خَادِمَ النَّبِيِّ ﷺ فَجِئْتُ بِالْحَسَنِ أَوِ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا

said: "Sprinkle water on it, for the urine of a girl should be washed, but the urine of a boy should be sprinkled over with water."

السَّلَامُ، قَبَالَ عَلَى صَدْرِهِ، فَأَرَادُوا أَنْ يَغْسِلُوهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَشَّهْ، فَإِنَّهُ يَغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ، وَيُرَشُّ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ.

سنن ابوداؤد (٣٧٦) سنن نسائي (٢٢٤)

527- Hazrat Umm-e-Kurz ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said; "The urine of a boy should be sprinkled over and the urine of a girl should be washed."

٥٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، ثنا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أُمِّ كُرَيْزٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ بَوْلُ الْغُلَامِ يُنْضَحُ وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ يَغْسَلُ. ابن ماجه

## CHAPTER 78: How the floor is washed when urinated upon.

## ٧٨ - بَابُ الْأَرْضِ يُصَيَّبُهَا الْبَوْلُ كَيْفَ تُغْسَلُ

528- Hazrat Anas ؓ narrated that a Bedouin urinated in the mosque, and some of the people rushed at him. The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not interrupt him." Then he called for a bucket of water and poured it over." (the urine)

٥٢٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَوُتِبَ إِلَيْهِ بَعْضُ الْقَوْمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَزِرُمُوهُ. ثُمَّ دَعَا بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ، فَصَبَّ عَلَيْهِ. صحيح بخاری (٦٠٢٥) صحيح مسلم (٣٢٧-٦٥٧) سنن نسائي (٥٣-٣٢٨)

529- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "A Bedouin entered the mosque when the Messenger of Allah ﷺ was sitting there, and (the man) said, 'O'Allah ﷻ forgive me and Muhammad ﷺ and do not forgive anyone else with us'. The Messenger of Allah ﷺ smiled and said: "You have placed restriction on something that is vast." Then the Bedouin turned away, went to the corner of the mosque, spread his legs and began to urinate. After he had a better understanding, the Bedouin said, "He got up and came to me, and may my father and mother be ransomed for him; he did not rebuke me nor revile me. He said: "This mosque is not for urinating in. Rather it is built for the remembrance of Allah ﷻ and prayer". Then he (the Prophet

٥٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ دَخَلَ أَعْرَابِيٌّ الْمَسْجِدَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ، فَقَالَ اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَلِمُحَمَّدٍ، وَلَا تَغْفِرْ لِأَحَدٍ مَعَنَا، فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ لَقَدْ اخْتَضَرْتُ وَاسِعًا. ثُمَّ وَلَّى، حَتَّى إِذَا كَانَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَشَجَّ يَبُولُ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ، بَعْدَ أَنْ فُقِيَ، فَقَامَ إِلَى أَبِي وَأُمِّي، فَلَمْ يُؤَيَّبْ وَلَمْ يَسَبَّ، فَقَالَ إِنَّ هَذَا الْمَسْجِدَ لَا يَبَالُ فِيهِ، وَإِنَّمَا بُنِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ وَلِلصَّلَاةِ. ثُمَّ أَمَرَ بِسَجَلٍ مِنْ مَاءٍ، فَأَفْرِغْ عَلَى بَوْلِهِ.

(ﷺ) called for a large vessel of water and poured it over the place where he (Bedouin) had urinated."

Abul Hasan reported this Hadith by another chain.

530- Hazrat Wathilah bin Asqa رضي الله عنه narrated, "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said 'O Allah ﷻ have mercy on me and Muhammad ﷺ and do not allow anyone else to share in Your mercy'. The Prophet ﷺ said: "You have placed the restrictions on something that is vast, woe to you". Then the Bedouin spread his legs and urinated and the Companions of Prophet ﷺ told him to stop, but the Messenger of Allah ﷺ said, "Let him be", then he called for a vessel of water and poured over it." (the urine)

#### CHAPTER 79: One part of the earth purifies the other.

531- Umm walad of Ibrahim bin Abdur-Rahman bin Auf said, "I asked Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ. "I am a woman whose hem is lengthy, and I may walk through dirty place," She said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "That which comes after it purifies it."

532- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "It was said: "O'Messenger of Allah ﷺ, we want to come to the mosque but the path we walk upon is impure". The Messenger of Allah ﷺ said: "Some parts of the earth purify the others."

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ صِبْهَانِي. ابن ماجه

٥٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ الْهَذَلِيِّ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَهُوَ سُدَنَّا ابْنُ أَبِي حُمَيْدٍ أَنَّنَا أَبُو الْمَلِيحِ الْهَذَلِيُّ عَنْ أَثَلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ اللَّهُمَّ! ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا، وَلَا تُشْرِكْ فِي حُمَتِكَ إِنَّا أَحَدًا. فَقَالَ لَقَدْ حَظَرْتَ وَاسِعًا، يُحَكُّ! أَوْ. وَيْلَكَ. قَالَ فَشَجَّ يَبُولُ، فَقَالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ مَهْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعُوهُ. ثُمَّ دَعَا سَجَلٍ مِنْ مَاءٍ فَصَبَّ عَلَيْهِ. ابن ماجه

#### ٧٩ - بَابُ الْأَرْضِ يُطَهِّرُ بَعْضُهَا بَعْضًا

٥٣١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التِّيمِيِّ، عَنْ أُمِّ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ أَطِيلُ ذَيْلِي، فَأَمْشِي فِي الْمَكَانِ الْقَدِيرِ، فَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُطَهِّرُهَا مَا بَعْدَهُ. سنن ابوداود (٣٨٣) سنن ترمذی (١٤٣)

٥٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الشُّكْرِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّا نُرِيدُ الْمَسْجِدَ فَتَطَأُ الطَّرِيقُ النَّجَسَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَرْضُ يُطَهِّرُ بَعْضُهَا بَعْضًا. ابن ماجه

533- It was narrated that a woman from (the tribe of) Banu Abdul-Ashhal said, "I said to the Prophet ﷺ: 'Between the mosque and I, there is filthy path'. He said: "After that, is there a cleaner path?" I said: "Yes". He said: "This is (a remedy) for that."

## CHAPTER 80: Handshake with the sexually impure person.

534- Abu Rafi reported that Hazrat Abu Hurayrah ؓ was met by the Prophet ﷺ in one of the streets of Al-Madinah when he was in a state of sexual impurity, so he slipped away. The Prophet ﷺ missed him, so when he came, he said, "Where were you O Abu Hurayrah?" He said, 'O Messenger of Allah ﷺ you met me when I was in state of sexual impurity, and I disliked to sit with you until I had a bath'. The Messenger of Allah ﷺ said, "The believer does not become impure."

535- Hazrat Hudhaifah ؓ narrated, "The Prophet ﷺ came out and met me when I was sexually impure, so I kept away from him. Then I had a bath and came to him. He said "What is the matter with you?" I said: "I was sexually impure". The Messenger of Allah ﷺ said: "The Muslim does not become impure."

## CHAPTER 81: When semen gets on the garment.

536- Amr bin Maimun reported, "I asked Sulaiman bin Yasar about garment which gets semen on it, 'Should I wash it off or

٥٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ امْرَأَةٍ مِّنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيقًا قَذِرَةً، قَالَ فَبَعْدَهَا طَرِيقٌ أَنْظَفُ مِنْهَا؟ قُلْتُ نَعَمْ. قَالَ فَهَذِهِ بِهِذِهِ. سنن ابوداود (٣٨٤)

## ٨٠ - بَابُ مُصَافَحَةِ الْجُنُبِ

٥٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ لَقِيَ النَّبِيَّ ﷺ فِي طَرِيقٍ مِّنْ طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ جُنُبٌ، فَاسْتَلَّ، فَفَقَدَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ، قَالَ أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَيْتَنِي وَأَنَا جُنُبٌ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ حَتَّى أَغْتَسِلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُؤْمِنُ لَا يَنْجُسُ. صحيح بخاري (٢٨٣-٢٨٥) صحيح مسلم (٨٢٢) سنن ابوداود (٢٣١) سنن ترمذی (١٢١) سنن نسائی (٢٦٩)

٥٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَبَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، جَمِيعًا، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ وَاصِلٍ الْأَحْدَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حَذِيفَةَ، قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَقِينِي وَأَنَا جُنُبٌ، فَجَدْتُ عَنْهُ، فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ، فَقَالَ مَا لَكَ؟ قَالَ كُنْتُ جُنُبًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَنْ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ.

صحيح مسلم (٨٢٣) سنن ابوداود (٢٣٠) سنن نسائی (٢٦٨)

## ٨١ - بَابُ الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ

٥٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، قَالَ سَأَلْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ عَنِ الثَّوْبِ يُصِيبُهُ الْمَنِيُّ، أَنْغْسِلُهُ أَوْ نَغْسِلُ

wash the entire garment?. Sulaiman said, Hazrat Ayesha رضي الله عنها said: "Semen used to get on the garment of the Prophet ﷺ and he would wash it off his garment, then he would go out to pray wearing that garment, and I could see the marks on it by washing."

## CHAPTER 82: About scraping semen from the garment.

537- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated "I often scraped it (semen) from the garment of the Messenger of Allah ﷺ with my hand."

538- Hammam bin Harith reported "A guest came and stayed with Hazrat Ayesha رضي الله عنها and she ordered that he be given a yellow blanket of hers. He had a nocturnal pollution in it, and he felt too shy to send it back to her when it had the traces of that pollution on it. So he dipped it in water and then sent it to her. Hazrat Ayesha رضي الله عنها said: "Why did he spoil our garment? It would have been sufficient for him to scrap it off with his finger. I often scraped it (semen) from the garment of the Messenger of Allah ﷺ with my finger."

539- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I remember when I found it (semen) on the garment of the Messenger of Allah ﷺ and I scratched it off."

## CHAPTER 83: Saying prayer in the garment in which one has sexual intercourse.

الثَّوبُ كُلُّهُ؟ قَالَ سُلَيْمَانُ، قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصِيبُ ثَوْبَهُ، فَيَغْسِلُهُ مِنْ ثَوْبِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فِي ثَوْبِهِ إِلَى الصَّلَاةِ، وَأَنَا أَرَى أَثَرَ الْغُسْلِ فِيهِ.

صحیح بخاری (۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲) صحیح مسلم (۶۷۰) سنن ابوداؤد (۳۷۳) سنن ترمذی (۱۱۷) سنن نسائی (۳۹۴)

## ۸۲- بَابُ فِي فَرْكِ الْمَنِيِّ مِنَ الثَّوبِ

۵۳۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ رُبَّمَا فَرَكْتُه مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَدِي. صحیح مسلم (۶۶۷-۶۶۸) سنن ابوداؤد (۳۷۱) سنن نسائی (۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸)

۵۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ نَزَلَ بِعَائِشَةَ ضَيْفٌ، فَأَمَرْتُ لَهُ بِمِلْحَفَةٍ لَهَا صَفْرَاءُ، فَاحْتَلَمَ فِيهَا، فَاسْتَحْيَى أَنْ يُرْسَلَ بِهَا، وَفِيهَا أَثَرُ الْإِحْتِلَامِ، فَغَمَسَهَا فِي الْمَاءِ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا، فَقَالَتْ عَائِشَةُ لِمَ أَفْسَدَ عَلَيْنَا ثَوْبَنَا؟ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَفْرُكَهُ بِأَصْبَعِهِ، رُبَّمَا فَرَكْتُه مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِأَصْبَعِي. سنن ترمذی (۱۱۶)

۵۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَجِدُهُ فِي ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَاحْتَتُهُ عَنْهُ. صحیح مسلم (۶۶۸) سنن نسائی (۳۰۰)

## ۸۳- بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوبِ

الَّذِي يُجَامِعُ فِيهِ

540- Hazrat Muawiyah bin Abu Sufyan رضي الله عنه reported that he asked his sister Umm Habibah رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ, "Did the Messenger of Allah ﷺ ever offer prayer in a garment in which he had sexual intercourse?" She said, "Yes, if there was nothing offensive on it."

541- Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out to us with water dripping from his head, and he led us in prayer wearing a single garment, placing its one end on the (right shoulder) and the other end to the other shoulder. When he finished praying, Hazrat Umar رضي الله عنه bin Khattab said to him: 'O Messenger of Allah ﷺ, did you lead us in prayer wearing a single garment?' He said: "Yes, I perform prayer in it, and I had sexual intercourse in it."

542- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Samurah narrated, "A man asked the Prophet ﷺ whether he could perform prayer in a garment in which he had intercourse with his wife." He said: "Yes, unless he sees something on it, then he should wash it."

## CHAPTER 84: About wiping over leather-socks.

543- Hammam bin Harith reported, "Jarir bin Abdullah رضي الله عنه urinated, then he performed ablution and wiped over his leather socks. Someone asked him, "Do you do this?" He said: "Why shouldn't, I

٥٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ سَأَلَ أُخْتَهُ أُمَّ حَبِيبَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامِعُ فِيهِ؟ قَالَتْ نَعَمْ، إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ أَذَى.

سنن البوداد (٣٦٦) سنن نسائي (٢٩٣)

٥٤١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى الْخُشَنِيُّ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً، فَصَلَّى بِنَا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، مَتَوَشَّحًا بِهِ، قَدْ خَالَفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَصَلَّى بِنَا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ؟ قَالَ نَعَمْ، أَصَلَّى فِيهِ، وَفِيهِ. أَيْ قَدْ جَامَعْتُ فِيهِ.

ابن ماجه

٥٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَوْسُفَ الزَّرَمِيُّ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الرَّقِيُّ، قَالَا ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الَّذِي يَأْتِي فِيهِ أَهْلُهُ؟ قَالَ نَعَمْ، إِلَّا أَنْ يَرَى فِيهِ شَيْئًا فَيَغْسِلَهُ. ابن ماجه

## ٨٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ

### عَلَى الْخُفَّيْنِ

٥٤٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ بَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفِّهِ، فَقِيلَ لَهُ أَتَفْعَلُ هَذَا؟ قَالَ وَمَا يَمْنَعُنِي؟ وَقَدْ رَأَيْتُ



saw the Messenger of Allah ﷺ doing this".

Ibrahim (who narrated this from Hammam) said: "They were amazed by the Hadith of Jarir رضي الله عنه because he accepted Islam after the revelation of (Surah) Maidah". (The Table Spread)

544- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed ablution and wiped over his leather socks.

545- Urwa bin Mughirah bin Shubah reported from his father Mughirah رضي الله عنه bin Shubah, that the Messenger of Allah ﷺ went out to relieve himself, and Mughirah رضي الله عنه followed him with a vessel of water. When he finished relieving himself, he performed ablution and wiped over his leather socks.

546- Ibn Umar رضي الله عنه reported that he saw Sa'd bin Malik رضي الله عنه wiping his leather socks and said, "Is it you doing this?" They both went to Hazrat Umar رضي الله عنه and Sa'd رضي الله عنه said to Umar رضي الله عنه, "Give my brother's son a verdict wiping over leather socks." Hazrat Umar رضي الله عنه said, "We used to wipe over our leather socks when we were with the Messenger of Allah ﷺ and we did not see anything wrong with that". Ibn Umar رضي الله عنه said, "Even if that is after one has defecated?" He said, "Yes".

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُهُ.

قَالَ إِبْرَاهِيمُ كَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيثُ جَرِيرٍ لِأَنَّ إِسْلَامَهُ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَائِدَةِ. صحيح بخاری (۳۸۷) صحیح مسلم (۶۲۱) سنن ترمذی (۹۳) سنن نسائی (۱۱۸-۷۷۳)

۵۴۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا وَكِيعٌ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ بْنُ الْوَلِيدِ، تَنَا أَبِي، وَابْنُ عُيَيْنَةَ، وَابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ. سَابِقَهُ (۳۰۵)

۵۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ خَرَجَ لِحَاجَتِهِ، فَاتَّبَعَهُ الْمُغِيرَةُ بِإِذَاوَةٍ فِيهَا مَاءٌ، حَتَّى فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ، فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ.

صحیح بخاری (۱۸۲-۲۰۳-۴۴۲۱-۵۷۹۹) صحیح مسلم (۶۲۵-۶۲۹-۶۳۱-۹۵۱) سنن ابوداؤد (۱۴۹-۱۵۱) سنن نسائی (۷۹-۸۲-۱۲۴)

۵۴۶ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ، تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، تَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ رَأَى سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ، فَقَالَ إِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟ فَاجْتَمَعَا عِنْدَ عُمَرَ، فَقَالَ سَعْدُ لِعُمَرَ أَفْتِ ابْنَ أَخِي فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ. فَقَالَ عُمَرُ كُنَّا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَمْسَحُ عَلَى خُفَّائِنَا، لَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا. فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ؟ قَالَ نَعَمْ.

ابن ماجه

547- Abdul Mohaimim bin Abbas bin Sahl bin Sa'd Assaidi reported from his father from his grandfather, "The Messenger of Allah ﷺ wiped over his leather socks and he commanded us to wipe over the leather socks."

548- Hazrat Anas bin Malik narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ on a journey, and he said: "Is there any water?" He performed ablution and wiped over his leather socks, then he joined the army and led them." (in prayer)

549- Abu Buraidah reported from his father that An-Najashi gave the Prophet ﷺ a gift of a pair of plain black leather socks. He put them on, then he performed ablution and wiped over them.

٥٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدَنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْمُهِيمِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ، وَأَمَرَنَا بِالْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ. ابن ماجه

٥٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا غَمْرُ بْنُ عُيَيْدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ الْمُثَنَّى، عَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ هَلْ مِنْ مَاءٍ؟ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ، ثُمَّ لَحِقَ بِالْجَيْشِ، فَأَمَّهُمْ. ابن ماجه

٥٤٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا دَلْهَمُ بْنُ صَالِحٍ الْكِنْدِيُّ، عَنْ حُجَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ أَبِي بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ ﷺ خُفَّيْنِ أَسْوَدَيْنِ سَادَجَيْنِ، فَلَبَسَهُمَا، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا.

سنن ابوداؤد (١٥٥) سنن ترمذی (٢٨٢٠)

## CHAPTER 85: About wiping over the top and the bottom of the leather socks.

550- Hazrat Mughirah bin Shubah narrated that the Messenger of Allah ﷺ wiped over the top and the bottom of the leather socks.

551- Hazrat Jabir narrated "The Messenger of Allah ﷺ passed by a man who was performing ablution and washing his leather socks. He gestured with his hand (and said) "Rather I have been commanded to wipe them." The Messenger of Allah ﷺ, gestured with his hand like this, from the tips of the toes to

## ٨٥ - بَابُ فِي مَسْحِ أَعْلَى الْخُفِّ وَاسْفَلِهِ

٥٥٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَّوَةَ، عَنْ وَرَّادٍ، كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ أَعْلَى الْخُفِّ وَاسْفَلَهُ.

سنن ابوداؤد (١٦٦) سنن ترمذی (٩٧)

٥٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، قَالَ ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ حَدَّثَنِي مُنِيرٌ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرَجُلٍ يَتَوَضَّأُ وَيَغْسِلُ خُفَّيْهِ، فَقَالَ بِيَدِهِ، كَأَنَّهُ دَفَعَهُ إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْمَسْحِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ هَكَذَا مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى أَصْلِ السَّاقِ

the base of the shin, tracing lines with his fingers."

## CHAPTER 86: About the time-limit of wiping for the resident and the traveller.

552- Shuraih bin Hani reported "I asked Ayesha رضي الله عنها about wiping over the leather socks and she said, "Go to Ali رضي الله عنه (may Allah ﷻ be pleased with him) and ask him for he knows more about that than I do". So I went to Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah ﷻ be pleased with him) and asked him about wiping. He said, "The Messenger of Allah ﷺ used to command us that the resident could wipe for one day and one night and the traveler could do so for three days."

553- Hazrat Khuzaimah رضي الله عنه bin Thabit narrated The Messenger of Allah ﷺ set a time limit for the traveler for three (days) and if the questioner had persisted in asking, he would have made it five." (days).

554- Hazrat Khuzaimah رضي الله عنه bin Thabit narrated That the Prophet ﷺ said, "Three days". I think he said, "And three nights during which the traveler may wipe over his leather socks."

555- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "They said, O'Messenger of Allah ﷺ what about the purification of the leather socks?" He said, "For the traveler it is three days and nights and for the resident it is one day and one night."

وَحَطَّطَ بِالْأَصَابِعِ. ابن ماجه

## ٨٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّوْقِيتِ فِي الْمَسْحِ لِلْمُقِيمِ وَالْمَسَافِرِ

٥٥٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مَخْيَمَةَ، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْمَسْحِ، فَقَالَتْ إِنَّتِ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَلُّهُ، فَإِنَّهُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنِّي، فَاتَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَسْحِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُنَا أَنْ نُمَسِّحَ لِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً، وَلِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. صحيح مسلم (٦٣٧-٦٣٨-٦٣٩) سنن نسائي (١٢٨-١٢٩)

٥٥٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثًا، وَلَوْ مَضَى السَّائِلُ عَلَى مَسَآلَتِهِ لَجَعَلَهَا خَمْسًا.

سنن ابوداود (١٥٧) سنن ترمذي (٩٥)

٥٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيَّ، يُحَدِّثُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. أَحْسِبُهُ قَالَ وَلَيَالِيَهُنَّ لِلْمَسَافِرِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ. سابقه (٥٥٣)

٥٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ ثنا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي خَثْعَمٍ الثَّمَالِيُّ، قَالَ ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا الظُّهُورُ عَلَى الْخُفَّيْنِ؟ قَالَ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ

556- Abdur Rahman bin Abu Bakrah reported from his father that the Prophet ﷺ granted a concession to travelers, "If a traveler performed ablution and put on leather socks, then he (had to) perform a fresh ablution, he should wipe over the leather socks for three days and nights, the resident could do so for one day and one night."

#### CHAPTER 87: About wiping without time limit.

557- Hazrat Ubayy bin Imarah narrated, in whose house the Messenger of Allah ﷺ performed prayer facing both prayer directions, that he said to the Messenger of Allah ﷺ "Can I wipe over my leather socks?" He said, "Yes". He said, "For one day?" He said, "For two days." He said "For three days?" And so on, until the number reached seven. He (the Prophet ﷺ) said, "For as long as you see fit."

558- Uqbah bin Amir Al-Johani reported that he came to Umar bin Khattab from Egypt. "(Umar) said, 'how long has it been since you have taken off your leather socks?' He said, 'From one Friday till the next Friday'. He said, 'You have acted in accordance with the Sunnah.'"

#### CHAPTER 88: About wiping over socks and sandals.

559- Hazrat Mughirah bin Shubah

وَلَيَالِيَهُنَّ ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ. ابن ماجه

۵۵۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، وَبِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ ، قَالَ ثَنَا الْمُهَاجِرُ أَبُو مَخْلَدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ رَخَّصَ لِلْمُسَافِرِ إِذَا تَوَضَّأَ وَلَبَسَ خُفَّيْهِ ثُمَّ أَحْدَثَ وَضُوءًا ، أَنْ يَمْسَحَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ ، وَلِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً. ابن ماجه

#### ۸۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ

۵۵۷ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ، وَعَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْمِصْرِيَّانِ ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ ، أَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ قَطَنِ ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ ، عَنْ أَبِي بَنِي عَمَّارَةَ ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ الْقِبْلَتَيْنِ كِلَتَيْهِمَا ، أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَمْسَحْ عَلَيَّ الْخُفَّيْنِ؟ قَالَ نَعَمْ. قَالَ يَوْمًا؟ قَالَ وَيَوْمَيْنِ. قَالَ وَثَلَاثًا؟ حَتَّى بَلَغَ سَبْعًا. قَالَ لَهُ وَمَا بَدَأَ لَكَ. سَمِعَ ابْنُ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (۱۵۸)

۵۵۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ، ثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَلَوِيِّ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحٍ اللَّخْمِيِّ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِنْ مِصْرَ ، فَقَالَ مُنْذُ كَمْ لَمْ تَنْزِعْ خُفَّيْكَ؟ قَالَ مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ ، قَالَ أَصَبْتَ السُّنَّةَ. ابن ماجه

#### ۸۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ

عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ

۵۵۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ ، ثَنَا

narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed ablution and wiped over his socks and his sandals.

560- Hazrat Abu Musa al-Ashari رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed ablution and wiped over his socks and his sandals.

In this Hadith Al-Mualla said, "I do not know anything said except sandals."

### CHAPTER 89: About Wiping Over Turban.

561- Hazrat Bilal رضى الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ wiped over his leather socks and his head cover. (Khimar)

562- Jafar bin Amr reported that his father said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ wiping over his leather socks and turban."

563- Abu Muslim, the freed slave of Zaid bin Suhan said, "I was with Salman رضى الله عنه and he saw a man removing his leather socks for ablution. Salman رضى الله عنه said to him, "Wipe over your leather socks and your head cover, and your forehead, for I saw the Messenger of Allah ﷺ wiping over his

سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ عَنِ الْهَذَلِيِّ بْنِ شَرْحِبِيلٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْجُورَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ.

سنن البوداود (١٥٩) سنن ترمذى (٩٩)

٥٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنصُورٍ، وَبِشْرُ بْنُ 'أَدَمَ'، قَالَا ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عِيسَى بْنِ سِنَانٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْزَبٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْجُورَبَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ.

قَالَ الْمُعَلَّى فِي حَدِيثِهِ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ

وَالنَّعْلَيْنِ. ابن ماجه

### ٨٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ

#### عَلَى الْعِمَامَةِ

٥٦١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْجِمَارِ.

صحیح مسلم (٦٣٦) سنن ترمذى (١٠١) سنن نسائى (١٠٤)

٥٦٢ - حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ.

صحیح بخارى (٢٠٤-٢٠٥) سنن نسائى (١١٩)

٥٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي شَرِيحٍ، عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ، مَوْلَى زَيْدِ بْنِ صُوْحَانَ، قَالَ كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ، فَرَأَى رَجُلًا يَنْزِعُ خُفَّهُ لِلْوُضُوءِ، فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ امْسَحْ عَلَى خُفِّكَ وَعَلَى خِمَارِكَ وَبِنَاصِيَتِكَ، فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ

leather socks and head cover."

564- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing ablution, wearing a Qitriyya (turban). He put his hand beneath the turban and wiped the front part of his head and he did not take the turban off."

اللَّهُ عَلَيْهِ يَمْسَحُ عَلَى الْخَفَيْنِ وَالْخِمَارِ. ابن ماجه

٥٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي مُعْقِلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ قِطْرِيَّةٌ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْعِمَامَةِ، فَمَسَحَ مُقَدِّمَ رَأْسِهِ، وَلَمْ يَنْقُصِ الْعِمَامَةَ.

سنن ابوداود (١٤٧)

## Chapters of Dry-Ablution

### CHAPTER 90: About Reason

565- Hazrat Ammar bin Yasir رضي الله عنه reported, "Hazrat Ayesha رضي الله عنها dropped a necklace and she stayed behind to look for it. Hazrat Abu Bakr رضي الله عنه went to Hazrat Ayesha رضي الله عنها and got angry with her for keeping the people waiting. Then Allah Almighty revealed the concession allowing dry ablution, so we wiped our arms upto the shoulders. He said, "Hazrat Abu Bakr رضي الله عنه went to Hazrat Ayesha رضي الله عنها and said, "I did not know that you are (so much) blessed."

566- Hazrat Ammar bin Yasir رضي الله عنه narrated, "We did dry ablution with the Messenger of Allah ﷺ up to our shoulders."

567- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The earth has been made for me a place of worship and (a means of) purification."

## أَبْوَابُ التَّيْمُمِ

### ٩٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّبَبِ

٥٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُمَارِ بْنِ يَاسِرٍ، أَنَّهُ قَالَ سَقَطَ عَقْدُ عَائِشَةَ، فَتَخَلَّفْتُ لِإِتِمَاسِهِ، فَأَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ فَتَغَيَّظَ عَلَيْهَا فِي حَبْسِهَا النَّاسَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى الرُّخْصَةَ فِي التَّيْمُمِ، قَالَ فَمَسَحْنَا يَوْمَئِذٍ إِلَى الْمَنَاكِبِ، قَالَ فَأَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَ مَا عَلِمْتُ إِنَّكَ لَمُبَارَكَةٌ.

سنن ابوداود (٣١٧-٣١٨-٣١٩) ابن ماجه (٥٧١)

٥٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ تَيَمَّمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمَنَاكِبِ.

سنن نسائي (٣١٤)

٥٦٧ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، جَمِيعًا عَنْ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: جُعِلَتْ لِيَ الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا.

568- Hazrat Ayesha رضي الله عنها reported that she borrowed a necklace from Hazrat Asma رضي الله عنها and she lost it. The Prophet ﷺ sent some people to look for it, and the time for prayer came, so they prayed without ablution. When they came to the Prophet ﷺ they complained to him about that. Then the verse of dry ablution was revealed. Hazrat Usaid bin Hudair رضي الله عنه said, "May Allah ﷻ reward you with good, for by Allah ﷻ, nothing ever happens to you but Allah grants you a way out and blesses the Muslims thereby."

#### CHAPTER 91: About dry ablution striking once.

569- Saeed bin Abdur Rahman bin Abza reported from his father that a man came to Hazrat Umar رضي الله عنه bin al-Khattab and said, "I became sexually impure and cannot find any water". Hazrat Umar رضي الله عنه said, "Do not pray". But Hazrat Ammar رضي الله عنه bin Yasir said, "Do you not remember, 'O commander of the Believers! When you and I were on a military expedition and we became sexually impure and could not find water. As for you, you did not pray, but I rolled in the dust and then prayed. When I came to the Prophet ﷺ and told him what had happened, he said, "It would have been enough for you". (Then demonstrating), the Prophet ﷺ struck the ground with hands, then blew on them and wiped his face and palms with them."

570- It was reported from Hakam and Salamah bin Kuhail that they asked

صحیح مسلم (۱۱۶۳) سنن ترمذی (۱۵۵۳)

۵۶۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ أُسْمَاءَ قِلَادَةً، فَهَلَكَتْ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْاسًا فِي طَلَبِهَا، فَأَذَرَ كَتَهُمُ الصَّلَاةُ، فَصَلُّوا بِغَيْرِ وُضُوءٍ، فَلَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ شَكُّوا ذَلِكَ إِلَيْهِ، فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيْمُمِ، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، فَوَاللَّهِ مَا نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ قَطُّ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لَكَ مِنْهُ مَخْرَجًا، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَاتٌ.

صحیح بخاری (۵۱۶۴-۳۷۷۳) صحیح مسلم (۸۱۵)

#### ۹۱- بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّيْمُمِ ضَرْبَةً وَاحِدَةً

۵۶۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ ذَرٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَقَالَ إِنِّي أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ، فَقَالَ عُمَرُ لَا تُصَلِّ، فَقَالَ عُمَارُ بْنُ يَاسِرٍ أَمَا تَذْكُرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ، فَأَجْنَبْنَا فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ، فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ، وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَكْتُ فِي التُّرَابِ، فَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ. وَضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا، وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ.

صحیح بخاری (۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳)

صحیح مسلم (۸۱۸-۸۱۹) سنن ابوداؤد (۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴)

۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸) سنن ترمذی (۱۴۴) سنن نسائی

(۳۱۱-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸)

۵۷۰- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ، وَسَلَمَةَ



Abdullah رضي الله عنه bin Abi Aufa about dry ablution. He said, "The Prophet ﷺ commanded Ammar رضي الله عنه to do like this, and he struck the ground with his palms, shook the dust off and wiped his face". Hakam said, "and his hands." Salamah said, "and his elbows". (too)

## CHAPTER 92: About dry ablution striking twice.

571- Hazrat Ammar رضي الله عنه bin Yasir narrated, "Then when they did dry ablution with the Messenger of Allah ﷺ, he commanded the Muslims to strike the dust with the palms of their hands, and not to pick any dust. Then they wiped their faces once, then they struck the dust with their palms once again and wiped their hands."

## CHAPTER 93: About the injured who becomes sexually impure and his life is in danger if he takes bath.

572- Ata bin Abu Rabah reported, "I heard Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه saying that a man was injured in the head at the time of Messenger of Allah ﷺ. Then he had a wet dream. He was told to have a bath, so he took the bath, became stiff, and died. News of that reached the Messenger of Allah ﷺ and he said, "They have killed him, may Allah ﷻ kill them! Is it not the cure for a lack of knowledge to ask questions?" Ata said, "We heard that the Messenger of Allah ﷺ said, "If only he had washed his body and left his head alone where the wound was."

بْنِ كَهَيْلٍ أَنَّهُمَا سَالَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ التَّيْمِّمِ، فَقَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ عَمَّارًا أَنْ يَفْعَلَ هَكَذَا، وَضَرَبَ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَضَهُمَا، وَمَسَحَ عَلَى وَجْهِهِ. قَالَ الْحَكَمُ وَيَدَيْهِ، فَقَالَ سَلَمَةُ وَمِرْقَاقِيهِ.

ابن ماجه

## ۹۲ - بَابُ فِي التَّيْمِّمِ ضَرْبَتَيْنِ

۵۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَنبَانَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ حِينَ تَيَمَّمُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ الْمُسْلِمِينَ فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ التُّرَابَ وَلَمْ يَقْبِضُوا مِنَ التُّرَابِ شَيْئًا فَمَسَحُوا بِوُجُوهِهِمْ مَسْحَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ عَادُوا فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ الصَّعِيدَ مَرَّةً أُخْرَى فَمَسَحُوا بِأَيْدِيهِمْ. سَائِدُ (۵۶۵)

## ۹۳ - بَابُ فِي الْمَجْرُوحِ تُصِيُّهُ الْجَنَابَةُ فَيَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ إِنْ اغْتَسَلَ

۵۷۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَشِيرَيْنِ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَهُ جُرْحٌ فِي رَأْسِهِ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ أَصَابَهُ اخْتِلَامٌ، فَأَمَرَ بِالْإِغْتِسَالِ، فَأَغْتَسَلَ، فَكَزَّ، فَمَاتَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ قَتَلُوهُ، قَتَلَهُمُ اللَّهُ، أَوْ لَمْ يَكُنْ شِفَاءَ الْعِيِّ السُّؤَالُ. قَالَ عَطَاءٌ وَبَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَوْ غَسَلَ جَسَدَهُ وَتَرَكَ رَأْسَهُ، حَيْثُ أَصَابَهُ الْجِرَاحُ. ابْنُ مَاجَه

## CHAPTER 94: About the bath from sexual impurity.

573- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه reported that his maternal aunt Hazrat Maimunah رضي الله عنها narrated, "I put out some water for the Prophet ﷺ to take a bath, and he bathed to cleanse himself from sexual impurity. He tilted the vessel with his left hand, pouring water into his right, and washed his hands three times. Then he poured water over his private parts, then he rubbed his hands on the ground. Then he rinsed his mouth and nose, and washed his face three times, and his forearms three times. Then he poured water over the rest of his body, then he moved aside and washed his feet."

574- Jumai bin Umair At-Taimi reported, "I went out with my paternal aunt and maternal aunt and we entered upon Hazrat Ayesha رضي الله عنها. We asked her, 'What did the Messenger of Allah ﷺ do when he had the bath to cleanse himself from sexual impurity?' She said, "He used to pour water in his hands three times, then he would put them in the vessel and wash his head three times, then he would pour water over his body, then he would get up and perform prayer. As for us, we would wash our heads five times because of our braided hair."

## CHAPTER 95: About the bath from sexual impurity.

575- Hazrat Jubair رضي الله عنه bin Mutim narrated, "(The Companions) disputed in the presence of the Messenger of Allah ﷺ

## ٩٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ

### مِنَ الْجَنَابَةِ

٥٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، ثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ، قَالَتْ وَضَعْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ غُسْلًا، فَأَغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَأَكْفَأَ الْإِنَاءَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ، فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ، ثُمَّ ذَلِكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ، ثُمَّ مَضَمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، وَذَرَاغِيهِ ثَلَاثًا، ثُمَّ أَفَاضَ الْمَاءَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ، ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ.

سابقہ (٤٦٧)

٥٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْحَنْفِيُّ، ثَنَا جَمِيعُ بْنُ عُمَيْرٍ التَّيْمِيُّ، قَالَ انْطَلَقْتُ مَعَ عَمَّتِي وَخَالَتِي، فَدَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ، فَسَأَلْنَاهَا كَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ غُسْلِهِ مِنَ الْجَنَابَةِ، قَالَتْ كَانَ يُفِيضُ عَلَى كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يُدْخِلُهَا الْإِنَاءَ، ثُمَّ يَغْسِلُ رَأْسَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى جَسَدِهِ، ثُمَّ يَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ، وَأَمَّا نَحْنُ فَإِنَّا نَغْسِلُ رُؤُوسَنَا خَمْسَ مَرَّاتٍ مِنْ أَجْلِ الضَّفَرِ، سنن ابوداؤد (٢٤١)

## ٩٥ - بَابُ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

٥٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَيْدٍ،

about having a bath to cleanse oneself from sexual impurity. The Messenger of Allah ﷺ said: "As for me, I pour three handfuls of water on my head."

عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، قَالَ تَمَارَوْا فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَّا أَنَا فَأَفِيضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ أَكْفٍ.

صحیح بخاری (۲۵۴) صحیح مسلم (۷۳۸ - ۷۳۹) سنن ابوداؤد

(۲۳۹) سنن نسائی (۲۵۰ - ۴۲۳)

576- Hazrat Abu Saeed   reported that a man asked him about having a bath to cleanse oneself from sexual impurity. He said, '(Pour water) three times'. The man said, "But I have a lot of hair". He said, "The Messenger of Allah ﷺ had more hair than you and he was more clean." (cleaner)

۵۷۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا وَكِيعٌ. ح وَثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، جَمِيعًا عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ ثَلَاثًا. فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّ شَعْرِي كَثِيرٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ أَكْثَرَ شَعْرًا مِنْكَ وَأَطْيَبَ. ابْنُ مَاجٍ

577- Hazrat Jabir   narrated, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ I live in a cold land, so how should I have a bath to cleanse myself from sexual impurity?' He said, "As for me, I pour three handfuls of water over my head."

۵۷۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ تَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَنَا فِي أَرْضٍ بَارِدَةٍ، فَكَيْفَ الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَ ﷺ أَمَّا أَنَا فَأَحْتُوْ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا. صحیح مسلم (۷۴۱)

578- Hazrat Abu Hurayrah   reported that a man asked him: "How much water should I pour over my head when I am sexually impure?" He said, "The Messenger of Allah ﷺ used to pour three handfuls of water over his head". The man said, "My hair is long". He said, "The Messenger of Allah ﷺ had more hair than you and he was more clean." (cleaner)

۵۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، سَأَلَهُ رَجُلٌ كَمْ أَفِيضُ عَلَى رَأْسِي وَأَنَا جُنُبٌ؟ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْتُوْ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَثِيَّاتٍ، قَالَ الرَّجُلُ إِنَّ شَعْرِي طَوِيلٌ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرَ شَعْرًا مِنْكَ وَأَطْيَبَ. ابْنُ مَاجٍ

## CHAPTER 96: About the ablution after the bath.

579- Hazrat Ayesha   narrated, "The Messenger of Allah ﷺ would not perform ablution after the bath to cleanse himself from sexual impurity."

۹۶ - بَابُ فِي الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ ۵۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ، قَالُوا ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ مِنْ

CHAPTER 97: About warming oneself from one's wife before the bath from sexual impurity.

580- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to have a bath to cleanse himself from sexual impurity, then he would warm himself with me before I had the bath."

CHAPTER 98: About sleeping in sexual impurity before touching water.

581- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ would become sexually impure and then sleep without touching water until he got up later on and took a bath."

582- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ, if he needed any of his wives, would satisfy his need, then he would sleep as he was, without touching water."

583- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ would become sexually impure then sleep as he was, without touching water." Sufyan said, "I mentioned this Hadith one day, and Ismail said to me: 'O young man, you should support this Hadith with something.'"

CHAPTER 99: That who said that sexually impure should not sleep until he performs ablution as for prayer.

الْجَنَابَةِ. سنن ترمذی (۱۰۷) سنن نسائی (۲۵۲-۴۲۸)

۹۷ - بَابٌ فِي الْجُنْبِ يَسْتَدْفِيءُ بِأَمْرَاتِهِ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ

۵۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ حُرَيْثٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ يَسْتَدْفِيءُ بِي قَبْلَ أَنْ أَغْتَسِلَ. سنن ترمذی (۱۲۳)

۹۸ - بَابٌ فِي الْجُنْبِ يَنَامُ بِهَيْئَتِهِ لَا يَمَسُّ مَاءً

۵۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُجْنِبُ، ثُمَّ يَنَامُ وَلَا يَمَسُّ مَاءً، حَتَّى يَقُومَ بَعْدَ ذَلِكَ فَيَغْتَسِلَ. سنن ترمذی (۱۱۸)

۵۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، إِنْ كَانَتْ لَهُ إِلَى أَهْلِهِ حَاجَةٌ قَضَاهَا، ثُمَّ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لَا يَمَسُّ مَاءً. ابن ماجه

۵۸۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُجْنِبُ ثُمَّ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لَا يَمَسُّ مَاءً. قَالَ سُفْيَانُ قَدْ كَرُثَ الْحَدِيثُ يَوْمًا، فَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ يَا فَتَى! يُشَدُّ هَذَا الْحَدِيثُ بِشَيْءٍ.

سنن البوداد (۲۲۸) سنن ترمذی (۱۱۹)

۹۹ - بَابٌ مَنْ قَالَ لَا يَنَامُ الْجُنْبُ حَتَّى يَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

584- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ wanted to sleep and he was sexually impure, he would perform ablution as for prayer."

٥٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنَّنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ، وَهُوَ جُنُبٌ، تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ.

صحیح مسلم (٦٩٧) سنن ابوداؤد (٢٢٢ - ٢٢٣) سنن نسائی

(٢٥٦ - ٢٥٧ - ٢٥٨) سنن ابن ماجه (٥٩٣)

585- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that Hazrat Umar bin Khatab رضي الله عنه said to the Messenger of Allah ﷺ: "Can anyone of us sleep if he is sexually impure?" He said, "Yes, if he performs ablution."

٥٨٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَرَأَيْتَ إِنْ يَرُقُدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَ نَعَمْ، إِذَا تَوَضَّأَ. ابْنُ مَاجَه.

586- Hazrat Abu Saeed al-Khudri رضي الله عنه narrated that he used to become sexually impure at night, then he would want to sleep. The Messenger of Allah ﷺ commanded him to perform ablution then sleep."

٥٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ كَانَ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ بِاللَّيْلِ، فَيُرِيدُ أَنْ يَنَامَ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَوَضَّأَ ثُمَّ يَنَامَ.

ابن ماجه

## CHAPTER 100: About ablution in sexual impurity before second copulation.

### ١٠٠ - بَابُ فِي الْجُنُبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدَ تَوَضَّأَ

587- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you has intercourse with his wife, then he wants to do it again, let him perform ablution."

٥٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ أَهْلَهُ، ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ، فَلْيَتَوَضَّأْ. صحیح مسلم (٧٠٥) سنن ابوداؤد (٢٢٠) سنن ترمذی (١٤١) سنن نسائی (٢٦٢)

## CHAPTER 101: About taking one bath after going to many wives.

### ١٠١ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ يَغْتَسِلُ مِنْ جَمِيعِ نِسَائِهِ غُسْلًا وَاحِدًا

588- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to go round to his wives with one bath.

٥٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَأَبُو أَحْمَدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَسَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى

نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ.

سنن ترمذی (۱۴۰) سنن نسائی (۲۶۴)

589- Hazrat Anas رضی اللہ عنہ narrated, "I put on water for the Messenger of Allah ﷺ for bath. He took one bath after going to all his wives in a night."

۵۸۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ غُسْلًا، فَأَغْتَسَلَ مِنْ جَمِيعِ نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ. ابن ماجہ

## CHAPTER 102: About taking bath every time before copulation.

۱۰۲ - بَابُ فِيمَنْ يَغْتَسِلُ عِنْدَ

كُلِّ وَاحِدَةٍ غُسْلًا

590- Hazrat Abu Rafi رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ went around to all his wives in one night, and he had a bath after each one of them. It was said to him, O' Messenger of Allah ﷺ why not make it one bath? He said, "This is purer, better and cleaner."

۵۹۰ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنبَانَا عَبْدُ الصَّمَدِ، ثَنَا حَمَّادٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَمَّتِهِ سَلْمَى، عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ، وَكَانَ يَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ، فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَجْعَلُهُ غُسْلًا وَاحِدًا؟ فَقَالَ هُوَ أَرْكَى وَأَطْيَبُ وَأَطْهَرُ.

سنن ابوداؤد (۲۱۹)

## CHAPTER 103: About Eating and drinking during sexual impurity.

۱۰۳ - بَابُ فِي الْجُنْبِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ

591- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "If the Messenger of Allah ﷺ wanted to eat when he was sexually impure, he would perform ablution."

۵۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ، وَغُنْدَرٌ، وَوَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ، وَهُوَ جُنْبٌ، تَوَضَّأَ.

صحیح مسلم (۶۹۸) سنن ابوداؤد (۲۲۴) سنن نسائی (۲۵۵)

592- Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ bin Abdullah narrated, "The Prophet ﷺ was asked about whether a person who is sexually impure can sleep, or eat, or drink". He said, "Yes, if he does ablution as for the prayer."

۵۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَبِيحٍ، ثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ عَنْ شَرَحْبِيلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْجُنْبِ، هَلْ يَنَامُ أَوْ يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ؟ قَالَ نَعَمْ، إِذَا تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ. ابن ماجہ

## CHAPTER 104: That who said it is enough to wash hands.

۱۰۴ - بَابُ مَنْ قَالَ يُجْزِئُهُ غَسْلُ يَدَيْهِ

593- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that if the

۵۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

Prophet ﷺ wanted to eat when he was sexually impure, he would wash his hands.

بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ، وَهُوَ جُنُبٌ، غَسَلَ يَدَيْهِ. سَابِقَ (٥٨٤)

## CHAPTER 105: About reciting the Quran without purification.

594- Abdullah bin Salama reported "I entered upon Hazrat Ali bin Abu Talib ؓ (may Allah be pleased with him) and he said, "The Messenger of Allah ﷺ used to go to the lavatory to relieve himself, then come out and he would eat bread and meat with us and recite Quran, nothing stopped him, or perhaps he said, nothing prevented him from Quran except sexual impurity."

595- Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "No one who is sexually impure and no woman who is menstruating should recite Quran."

596- Hazrat Ibn Umar ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "No one who is sexually impure and no woman who is menstruating should recite anything of the Quran."

## CHAPTER 106: There is sexual impurity under every hair.

597- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Under every hair there is state of sexual impurity, so wash the hair and cleanse the skins."

598- Hazrat Abu Ayyub Al-Ansari ؓ

## ١٠٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ

### الْقُرْآنِ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

٥٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْتِي الْخَلَاءَ، فَيَقْضِي الْحَاجَةَ، ثُمَّ يَخْرُجُ، فَيَأْكُلُ مَعَنَا الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَلَا يَحْجُبُهُ، وَرُبَّمَا قَالَ وَلَا يَحْجُزُهُ عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ إِلَّا الْجَنَابَةُ.

سنن البوداود (٢٢٩) سنن ترمذی (١٤٦) سنن نسائی (٢٦٥-٢٦٦)

٥٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ الْجُنُبُ وَالْحَائِضُ. سنن ترمذی (١٣١)

٥٩٦ - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَثْنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثنا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقْرَأُ الْجُنُبُ وَالْحَائِضُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ. سَابِقَ (٥٩٥)

## ١٠٦ - بَابُ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ

٥٩٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثنا الْحَارِثُ بْنُ وَجِيهِ، ثنا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ، فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ، وَانْقُوا الْبَشْرَةَ.

سنن البوداود (٢٤٨) سنن ترمذی (١٠٦)

٥٩٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ،



narrated that the Prophet ﷺ said, "The five daily prayers, from one Friday to the next Friday and fulfilling the trust are all expiation for whatever (sins) come between them". I said, "What is fulfilling the trust?" He said: "Having a bath to cleanse oneself from sexual impurity, for under every hair is the state of sexual impurity."

599- Hazrat Ali bin Abu Talib (may Allah be pleased with him) narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever leaves an area the size of a hair on his body and does not cleanse it from sexual impurity, such and such will be done to him in the fire." Hazrat Ali said, "Because of that I am hostile towards my hair", and he used to shave his head."

#### CHAPTER 107: About the woman who sees in dream what a man sees.

600- Zainab the daughter of Umm-e-Salamah reported that her mother Hazrat Umm-e-Salamah said, "Umm-e-Sulaim came to the Prophet ﷺ and asked him about a woman who sees in her dream something like a man sees. He said: "Yes, if he sees water (discharge), let her take a bath." I said, "You have embarrassed the women. Do women experience the wet dreams?" The Prophet ﷺ said, "May your hands be rubbed with dust (woe to you) how does her child resemble her?"

601- Hazrat Anas narrated that Hazrat Umm-e-Sulaim asked the Messenger of Allah ﷺ about a woman who sees in her

حَدَّثَنِي عُثْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ، حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ، حَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيُّ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَأَدَاءُ الْأَمَانَةِ، كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهَا قُلْتُ وَمَا أَدَاءُ الْأَمَانَةِ؟ قَالَ غُسْلُ الْجَنَابَةِ، فَإِنْ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ. ابن ماجه

٥٩٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ غَامِرٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِنْ جَسَدِهِ، مِنْ جَنَابَةٍ، لَمْ يَغْسِلْهَا، فَعِلَ بِهِ كَذَا وَكَذَا، مِنَ النَّارِ. قَالَ عَلِيُّ فَمِنْ ثَمَّ عَادَيْتُ شَعْرِي، وَكَانَ يَجُزُّهُ.

سنن البودادور (٢٤٩)

#### ١٠٧ - بَابُ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ

٦٠٠- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ قَالَ نَعَمْ، إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَلْتَغْتَسِلْ. فَقُلْتُ فَضُحِتِ النِّسَاءُ، وَهَلْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ تَرَبَّتْ يَمِينُكَ، فَبِمَ يُشَبِّهُهَا وَلَدُهَا إِذَا؟

صحیح بخاری (١٣٠-٢٨٢-٣٣٢٨-٦٠٩١-٦١٢١) صحیح مسلم (٧١٠) سنن ترمذی (١٢٢) سنن نسائی (١٩٧)

٦٠١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَعَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ،

dream something like that which a man sees. The Messenger of Allah ﷺ said, "If she sees that and has a discharge, then let her perform a bath". Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها said, "O' Messenger of Allah ﷺ does that really happen?" He said, "Yes! the water of a man is thick and white and the water of a woman is thin and yellow. Whichever of them comes first or predominates, the child resembles with."

602- Hazrat Khawlah bint Hakim رضي الله عنها narrated that she asked the Messenger of Allah ﷺ about a woman who sees in her dreams which a man sees. He said, "She does not have to take a bath unless she has (seminal) discharge just as a man does not have to take a bath unless he has (seminal) discharge."

## CHAPTER 108: About bath of women from sexual impurity

603- Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ! I am a woman with tight braids, should I undo them when I take a bath to cleanse myself from the state of sexual impurity?' He said, "Rather it is sufficient for you to pour three handfuls of water over them, then pour water over yourself, and you will be purified," or he said, "In that case you would have become purified."

604- Ubaid bin Umair reported that Hazrat Ayesha رضي الله عنها heard that Hazrat Abdullah bin Amr was telling his wives to undo their braids, when they bathed. She said, "How

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَتْ ذَلِكَ، فَأَنْزَلَتْ، فَعَلَيْهَا الْغُسْلُ. فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيْكُونُ هَذَا؟ قَالَ نَعَمْ مَاءُ الرَّجُلِ غَلِيظٌ أَبْيَضٌ، وَمَاءُ الْمَرْأَةِ رَقِيقٌ أَصْفَرٌ، فَايُهِمَا سَبَقَ أَوْ عَلَا، أَشَبَّهُهُ الْوَلَدُ.

صحیح مسلم (۷۰۸) سنن نسائی (۱۹۵-۲۰۰)

۶۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ فَقَالَ لَيْسَ عَلَيْهَا غُسْلٌ حَتَّى تُنْزَلَ، كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ عَلَى الرَّجُلِ غُسْلٌ حَتَّى يُنْزَلَ.

سنن نسائی (۱۹۸)

## ۱۰۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسْلِ

### النِّسَاءِ مِنَ الْجَنَابَةِ

۶۰۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، تَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَفَرًا رَأْسِي، أَفَأَنْقِضُهُ لِغُسْلِ الْجَنَابَةِ؟ فَقَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْتَنِي عَلَيْهِ ثَلَاثَ حَثِيَّاتٍ مِّنْ مَّاءٍ، ثُمَّ تُفِيضِي عَلَيْكَ مِنَ الْمَاءِ فَتَطْهَرِينَ. أَوْ قَالَ فَإِذَا أَنْتِ قَدْ طَهَرْتِ.

صحیح مسلم (۷۴۲) سنن ابوداؤد (۲۵۱) سنن ترمذی (۱۰۵)

سنن نسائی (۲۴۱)

۶۰۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، تَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرٍ، قَالَ بَلَغَ عَائِشَةُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو يَأْمُرُ

odd that Ibn Amr would do that. Why does he not tell them to shave their heads? The Messenger of Allah ﷺ and I used to bathe from a single vessel, and I never did more than pour three handfuls of water over my head."

#### CHAPTER 109: Is it permissible for sexually impure to plunge into standing water?

605- Bukair bin Abdullah bin Ashajj reported that Abu Sa'ib, the freed slave of Hisham bin Zuhrah, told him that he heard Hazrat Abu Hurayrah ؓ say: "The Messenger of Allah ﷺ said, "No one of you should bathe in standing water, when he is sexually impure". He (Abu Saib) said: "What should I do, O'Abu Hurayrah?" He said, "Let him take some out (and pour it) over himself."

#### CHAPTER 110: Bath is because of ejaculation

606- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed by (the house of) one of the Ansar and sent word for him (to come out). He came out with his head dripping and (the Prophet ﷺ) said, "Perhaps we made you hurry". He said, "Yes, O'Messenger of Allah ﷺ". He said, "If you are hurried (by someone) or obstructed and do not ejaculate, then you do not have to take a bath, but you have to perform ablution."

607- Hazrat Abu Ayyub ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Water (of bath) is for water" (of seminal discharge).

سَاءَةٌ إِذَا اغْتَسَلْنَا أَنْ يَنْقُضَ رُؤُسَهُنَّ فَقَالَتْ يَا عَجَبًا لِبَنِي عَمْرٍو هَذَا أَفَلَا يَأْمُرُهُنَّ أَنْ يَحْلِقْنَ رُؤُسَهُنَّ فَقَدْ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَغْتَسِلُ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ فَلَا أَزِيدُ عَلَى أَنْ أَفْرِغَ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ أَفْرَاغَاتٍ.

صحیح مسلم (۷۴۵) سنن نسائی (۴۱۴)

#### ۱۰۹ - بَابُ الْجُنُبِ يَنْغِمِسُ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ أَيْ جُرْئُهُ؟

۶۰۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ، قَالَا ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ، مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ، حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ. فَقَالَ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! فَقَالَ يَتَنَاوَلُهُ تَنَاوُلًا.

صحیح مسلم (۶۵۶) سنن نسائی (۲۲۰-۳۳۰-۳۹۴)

#### ۱۱۰ - بَابُ الْمَاءِ مِنَ الْمَاءِ

۶۰۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا ثَنَا عُثْمَرُ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَخَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ، فَقَالَ لَعَلَّنَا أَعْجَلْنَاكَ؟ قَالَ نَعَمْ. يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا أُعْجِلْتَ أَوْ أَقْحَطْتَ فَلَا تُغْسِلْ عَلَيْكَ، وَعَلَيْكَ الْوُضُوءُ.

صحیح بخاری (۱۸۰) صحیح مسلم (۷۷۶)

۶۰۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ السَّائِبِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعَادٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ

## CHAPTER 111: About obligation of bath when the two genitals meet

608- Hazrat Ayesha رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ narrated, "When the two circumcised parts (of genital) meet, then bath is obligatory. The Messenger of Allah ﷺ and I did that, and we bathed."

609- Hazrat Ubai bin Ka'b رضي الله عنه said, "That was a concession that was granted in the early days of Islam, then we were commanded to have a bath after that."

**Note:** Concession that bath was obligatory only after ejaculation.

610- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When a man sits between the four parts (two arms and two legs of wife) and has intercourse with her then bath is obligatory."

611- Amr bin Shuaib reported from his father, that his grandfather said, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When the two circumcised parts meet, and glans of the penis disappears then bath is obligatory."

CHAPTER 112: That who has nocturnal pollution but does not see wetness

اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ. صحيح بخاری (۱۹۹)

## ۱۱۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي وُجُوبِ

### الْغُسْلِ إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ

۶۰۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ، أَنبَأَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ، فَعَلْتُهُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَاعْتَسَلْنَا.

سنن ترمذی (۱۰۸)

۶۰۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَنبَأَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ، قَالَ قَالَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنبَأَنَا أَبِي بْنُ كَعْبٍ، قَالَ إِنَّمَا كَانَتْ رُخْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ أُمِرْنَا بِالْغُسْلِ بَعْدُ.

سنن ابوداؤد (۲۱۴) سنن ترمذی (۱۱۰)

۶۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا جَلَسَ الرَّجُلُ بَيْنَ شَعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ، ثُمَّ جَهَّذَهَا، فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ. صحيح بخاری (۲۹۱) صحيح مسلم (۷۸۱) سنن ابوداؤد (۲۱۶) سنن نسائي (۱۹۱)

۶۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ حُجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ، فَقَدْ وَجِبَ الْغُسْلُ.

ابن ماجه

## ۱۱۲ - بَابُ مَنْ احْتَلَمَ

### وَلَمْ يَرَ بَلَلًا

612- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, "If anyone of you wakes up and sees wetness but he does not think that he had nocturnal pollution, let him have a bath. But if he thinks he had pollution, but he does not see any wetness, then he does not have to take a bath."

### CHAPTER 113: About screening off while bathing

613- Hazrat Abu Samh رضي الله عنه narrated, "I used to serve the Prophet ﷺ and when he wanted to take a bath he would say, "Turn your back to me". So I would turn my back and hung up a cloth, and concealed him with it."

614- Abdullah bin Harith bin Nawfal reported "I asked whether the Messenger of Allah ﷺ prayed voluntary prayer when travelling but I could not find anyone to tell me until Hazrat Umm-e-Hani bint Abu Talib رضي الله عنها told me that he had come during the year of the Conquest (of Makkah). He ordered that a screen be held up, and that was done, and he took a bath, then he prayed eight Rak'ah (prayer cycles) of voluntary prayer."

615- Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "No one of you should bathe in open land or on a roof where he is not concealed, even if he does not see anyone, he can still be seen".

٦١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْعَمَرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَرَأَى بَلَلًا، وَلَمْ يَرَ أَنَّهُ احْتَلَمَ اغْتَسَلَ، وَإِذَا رَأَى أَنَّهُ قَدْ احْتَلَمَ وَلَمْ يَرَ بَلَلًا، فَلَا غُسْلَ عَلَيْهِ. سنن البوداد (٢٣٦) سنن ترمذی (١١٣)

### ١١٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

#### الْإِسْتِئَارِ عِنْدَ الْغُسْلِ

٦١٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ، وَأَبُو حَفْصٍ، عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ الْفَلَّاسُ، وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ، أَخْبَرَنِي مُجَلُّ بْنُ خَلِيفَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو السَّمْحِ، قَالَ كُنْتُ أَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ، قَالَ وَلَيَّيْ. فَأَوْلَيْهِ قَفَايَ، وَأَنْشَرُ الثُّوبَ فَأَسْتُرُهُ بِهِ. سنن البوداد (٣٧٦) سنن نسائي (٢٢٤)

٦١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَوْفَلٍ، أَنَّهُ قَالَ سَأَلْتُ فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يُخْبِرُنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَّحَ فِي سَفَرٍ، فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يُخْبِرُنِي، حَتَّى أَخْبَرْتَنِي أُمُّ هَانِي، بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّهُ قَدِمَ عَامَ الْفَتْحِ، فَأَمَرَ بِسِتْرِ فُسْتِرَ عَلَيْهِ، فَأَغْتَسَلَ، ثُمَّ سَبَّحَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ.

صحیح مسلم (١٦٦٥) سنن ابن ماجه (١٣٧٩)

٦١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ الْحِمَّانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ أَبُو يَحْيَى الْحِمَّانِيُّ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِمَارَةَ عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَغْتَسِلَنَّ أَحَدُكُمْ بِأَرْضٍ قَلَاةٍ، وَلَا فَوْقَ سَطْحٍ لَا

يُؤَارِيهِ 'فَإِنْ لَمْ يَكُنْ يَرَى' فَإِنَّهُ يُرَى. ابن ماجه

۱۱۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ

لِلْحَاقِنِ أَنْ يُصَلِّيَ

## CHAPTER 114: About forbiddance to say prayer while suppressing (one's urge to urinate etc)

616- Hazrat Abdullah bin Arqam رضي الله عنه narrated; 'The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you needs to defecate and the call to prayer (iqamah) is given, let him start with it." (relieving himself).

۶۱۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَرْقَمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ، وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلْيَبْدَأْ بِهِ.

سنن ابوداود (۸۸) سنن ترمذی (۱۴۲) سنن نسائی (۸۵۱)

617- Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade a man to perform prayer when he was suppressing (the urge to urinate or defecate).

۶۱۷ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَدَمَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السَّفَرِ بْنِ نَسِيرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيحٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَهُوَ حَاقِنٌ. ابن ماجه

618- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "No one of you should stand to pray when he feels some discomfort." (because of needing to urinate or defecate)

۶۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَقُومُ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ وَبِهِ آذَى. ابن ماجه

619- Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No one among the Muslims should stand to pray when he is suppressing (the need to urinate or defecate) until he has relieved himself."

۶۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي حَيٍّ الْمُؤَدِّينَ عَنْ ثَوْبَانَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ لَا يَقُومُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَهُوَ حَاقِنٌ حَتَّى يَتَخَفَّفَ.

سنن ابوداود (۹۰) سنن ترمذی (۳۵۷) سنن ابن ماجه (۹۲۳)

## CHAPTER 115: About the Menstruating woman whose period is over but still bleeding

620- Urwah bin Zubair reported that Hazrat Fatimah رضي الله عنها bint Abu Hubaish narrated to him that she went to the Messenger of Allah ﷺ and complained to him about bleeding. The Messenger of

۱۱۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ

الَّتِي قَدْ عَدَّتْ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا قَبْلَ

أَنْ يَسْتَمِرَّ بِهَا الدَّمُ

۶۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ الْمُنْذِرِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

Allah ﷺ said, "Rather that is a vein, so look and see when your period comes, then do not perform the prayer. When the period is over then purify yourself and perform the prayer between one period to the next period."

621- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "Hazrat Fatimah ؓ bint Abu Hubaish came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "O'Messenger of Allah ﷺ, I am a woman who bleeds continuously and never become pure, should I give up the prayer?" He said, "No! rather that is a vein and it is not menstruation. When the time of your period comes, leave off the prayer and when it is over, take a bath and wash the blood from yourself and perform the prayer." This is the Hadith of Vaki.

622- Hazrat Umm-e-Habibah bint Jahsh ؓ narrated, "I used to bleed heavily and continuously." She said, "I went to the Prophet ﷺ asking him for advice and telling him (about my situation). I found him with my sister Zainab ؓ and said, O'Messenger of Allah ﷺ I need to ask you something." He said, "What is?" I said, "I bleed continuously and heavily, and that is keeping me from prayer and fasting. What do you command me to do about?" He said, "I advise you to use a piece of cotton, for that will take away the blood". I said, "It is more than that." Then the narrator quoted the Hadith like that of Sharik.

شَكَتْ إِلَيْهِ الدَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، فَاَنْظُرِي إِذَا أَتَى قِرْوُكَ فَلَا تُصَلِّي، فَإِذَا مَرَّ لِقِرْوَةٍ فَتَطَهَّرِي، ثُمَّ صَلِّي مَا بَيْنَ الْقِرْوَةِ إِلَى الْقِرْوَةِ.

سنن ابوداؤد (٢٨٠ - ٢٨١ - ٢٨٦) سنن نسائي (٢٠١ -

(٢١٥ - ٢٤٨ - ٣٥٦ - ٣٥٥)

٦٢١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادْعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ، وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِيَ الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي. هَذَا حَدِيثٌ وَكِيعٌ.

صحیح بخاری (٢٢٨) صحیح مسلم (٧٥١ - ٧٥٢) سنن ترمذی

(١٢٥) سنن نسائي (٢١٢ - ٢١٧ - ٣٥٧)

٦٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، إِمْلَاءُ عَلَيٍّ مِنْ كِتَابِهِ، وَكَانَ السَّائِلُ غَيْرِي. أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ جَحْشٍ، قَالَتْ كُنْتُ اسْتَحَاضُ حَيْضَةً كَثِيرَةً طَوِيلَةً، قَالَتْ فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ اسْتَفْتِيهِ وَأَخْبِرُهُ، قَالَتْ فَوَجَدْتُهُ عِنْدَ أُخْتِي زَيْنَبٍ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً، قَالَ وَمَا هِيَ؟ أَيْ هَتَاةً. قُلْتُ إِنِّي اسْتَحَاضُ حَيْضَةً طَوِيلَةً كَبِيرَةً، وَقَدْ مَنَعْتَنِي الصَّلَاةَ وَالصَّوْمَ، فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا؟ قَالَ أَنْعَيْ لَكَ الْكُرْسُفَ، فَإِنَّهُ يَذْهَبُ الدَّمَ. قُلْتُ هُوَ أَكْثَرُ، فَلَمْ تَكُنْ نَحْوَ حَدِيثِ شَرِيكَ.

سنن ابوداؤد (٢٨٧ - ٢٨٩ - ٣٠٥ - ٣٠٩ - ٣١٠) سنن

ترمذی (١٢٨) سنن ابن ماجه (٦٢٧)



623- Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated, "A woman asked the Prophet ﷺ 'I bleed continuously and do not become pure. Should I give up the prayer?' He said, "No, but leave off praying for the number of days and nights that you used to menstruate." (one of the narrators) Abu Bakr said, in his Hadith, "Estimate the number of days in the month, then take a bath and cover your private parts with a cloth and perform prayer."

624- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Hazrat Fatimah رضي الله عنها bint Abu Hubaish came to the Messenger of Allah ﷺ and said, 'O' Messenger of Allah ﷺ I am a woman who bleeds continuously and never becomes pure. Should I give up prayer?' He said, "No, that is just a vein and is not menstruation. Do not perform prayer during the days of your period, then take a bath, and perform ablution for each prayer, even if drops of blood fall on the mat."

625- Adiy bin Thabit reported from his father from his grandfather that the Prophet ﷺ said, "The woman who experiences irregular non-menstrual bleeding should leave prayer during the days of her period, then she should take a bath and perform ablution for each prayer, and she should fast and perform the prayer."

#### CHAPTER 116: About

non-menstruating bleeding  
when menstruation period  
is not known

٦٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ سَأَلْتُ امْرَأَةَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ لَا، وَلَكِنْ دَعِيَ قَدَرُ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي الَّتِي كُنْتَ تَحِيضِينَ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ وَقَدَرَهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ، ثُمَّ اغْتَسَلِي وَاسْتَفْرِئِي بِثَوْبٍ، وَصَلِّي. سنن ابوداود (٢٧٤-٢٧٥-٢٧٦-٢٧٧-٢٧٨) سنن نسائي (٢٠٨-٣٥٢-٣٥٣)

٦٢٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ قَالَ لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عَرَقٌ، وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، اجْتَنِبِي الصَّلَاةَ أَيَّامَ مَحِيضِكَ، ثُمَّ اغْتَسِلِي وَتَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ، وَإِنْ قَطَرَ الدَّمُ عَلَى الْخَصِيرِ. سنن ابوداود (٢٩٨)

٦٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، قَالَا ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَلَمْ تُسْتَحَاضْ تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا، ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَتَصُومُ وَتُصَلِّي. سنن ابوداود (٢٩٧) سنن ترمذي (١٢٦)

#### ١١٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ

إِذَا اخْتَلَطَ عَلَيْهَا الدَّمُ فَلَمْ تَقِفْ

عَلَى أَيَّامِ حَيْضَتِهَا

626- Urwah bin Zubair and Amrah bint Abdur-Rahman reported that Hazrat Ayesha رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ said, "Umm-e-Habibah bint Jahsh رضي الله عنها experienced prolonged non-menstrual bleeding for seven years when she was married to Abdur Rahman bin Auf رضي الله عنه. She complained about that to the Prophet ﷺ and the Prophet ﷺ said, "That is not menstruation, rather it is a vein, so when the time of your period comes, leave the prayer and when it is over take a bath and perform prayer".

Hazrat Ayesha رضي الله عنها said, "She used to bathe for every prayer and then perform the prayer. She used to sit in a washtub belonging to her sister Hazrat Zainab bint Jahsh رضي الله عنها and the blood turned the water red."

#### CHAPTER 117: About the virgin who starts non-menstrual bleeding and forgets the days of her menses

627- Hazrat Hamnah bint Jahsh رضي الله عنها narrated that she experienced prolonged non-menstrual bleeding during the time of the Messenger of Allah ﷺ. She came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "I am suffering from prolonged and painful bleeding." He said, "Fill it with a pad of cloth." She said, "It is worse than that, it is flowing copiously." He said, "Then bind yourself with a cloth and observe your menses for six or seven days, in the knowledge of Allah, then have a bath and perform prayer and fast for twenty-three or twenty-four days. Delay Zuhr and bring Asr forward, and take bath for both.

٦٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو الْمُغِيرَةِ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عُمَرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ أُسْتَحِضْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ، هِيَ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، سَبْعَ سِنِينَ، شَكَّتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ هَذِهِ سَتٌ بِالْحَيْضَةِ، وَإِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ، فَإِذَا أَقْبَلَتْ حَيْضَةٌ فَادْعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاغْتَسِلِي صَلَّيْ.

قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ، ثُمَّ صَلَّيْ، وَكَانَتْ تَقْعُدُ فِي مِرْكَنٍ لِبَاخْتِهَا زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ، حَتَّى إِنَّ حُمْرَةَ الدَّمِّ لَتَغْلُو الْمَاءَ.

صحیح بخاری (۳۲۷) صحیح مسلم (۷۵۴) سنن ابوداؤد (۲۸۵)

سنن نسائی (۲۰۳-۲۰۴-۲۱۰-۳۵۵)

۱۱۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِكْرِ إِذَا ابْتَدَأَتْ مُسْتَحَاضَةً أَوْ كَانَ لَهَا أَيَّامٌ حَيْضٍ فَنَسِيَتْهَا

٦٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ عَمِّهِ عُمَرَانَ بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّهِ حَمْنَةَ بِنْتُ جَحْشٍ أَنَّهَا أُسْتَحِضْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَآتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ إِنِّي أُسْتَحِضْتُ حَيْضَةً مُنْكَرَةً شَدِيدَةً، قَالَ لَهَا احْتَشِي كُرْسُفًا، قَالَتْ لَهُ إِنَّهُ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ، إِنِّي أَتُجُّ نَجًّا، قَالَ تَلَجِّمِي وَتَحِضِي فِي كُلِّ شَهْرٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، ثُمَّ اغْتَسِلِي غُسْلًا، فَصَلِّي وَصُومِي ثَلَاثَةَ وَعِشْرِينَ أَوْ أَرْبَعَةَ وَعِشْرِينَ، وَآخِرِي الظُّهْرِ وَقَدَمِي الْعَصْرِ، وَاغْتَسِلِي لَهْمَا غُسْلًا، وَآخِرِي الْمَغْرِبِ وَعَجَلِي

Delay Maghrib and hurry Isha and have (single) bath for both. This is what I prefer of the two matters."

الْعِشَاءُ، وَاغْتَسِلِي لَهْمَا غُسْلًا، وَهَذَا أَحَبُّ الْأَمْرَيْنِ إِلَيَّ. سَابِقَهُ (٦٢٢)

### CHAPTER 118: About Menstrual blood that gets on clothing

### ١١٨ - بَابُ فِي مَا جَاءَ فِي دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

628- Hazrat Umm-e-Qays bint Mihsan رضي الله عنها narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about menstrual blood that gets on clothing. He said, "Wash it with water and lot leaves, and rub it even with a piece of stick."

٦٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ هُرْمَزٍ أَبِي الْمُقَدَّامِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مَحْضَنٍ، قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ، قَالَ اغْسِلِيهِ بِالْمَاءِ وَالسِّدْرِ، وَحَكِيهِ وَلَوْ بِضَلَعٍ.

629- Hazrat Asma bint Abu Bakr Siddique رضي الله عنها narrated "The Messenger of Allah ﷺ was asked about menstrual blood that gets on clothing. He said, "Rub it off, wash it and perform prayer in it."

٦٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ، قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يَكُونُ فِي الثَّوْبِ. قَالَ أَقْرِصِيهِ وَاغْسِلِيهِ وَصَلِّي فِيهِ.

صحیح بخاری (٢٢٧ - ٣٠٧) صحیح مسلم (٦٧٣) سنن ابوداؤد (٣٦٢ - ٣٦١) سنن نسائی (٢٩٢ - ٣٩٢)

630- Hazrat Ayesha رضي الله عنها, wife of the Prophet ﷺ reported, "One of us used to menstruate, then rub the blood off her garment when she became pure again, and wash it, and sprinkle water over the rest of the garment, then perform prayer in it."

٦٣٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ إِنْ كَانَتْ إِحْدَانَا لَتَحِيضُ ثُمَّ تَقْرُصُ الدَّمَ مِنْ ثَوْبِهَا عِنْدَ طَهْرِهَا فَتَغْسِلُهُ وَتَنْضِجُ عَلَى سَائِرِهِ، ثُمَّ تَصَلِّي فِيهِ. صحیح بخاری (٣٠٨)

### CHAPTER 119: No Qaza prayer on menstruating woman

### ١١٩ - بَابُ الْحَائِضُ لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ

631- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that a woman asked her, "Does a woman who menstruates, have to make up for the prayers she misses?" Hazrat Ayesha رضي الله عنها

٦٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْهَا أَتَقْضِي

said to her "Are you a Haruriyyah? we used to menstruate in the time of the Prophet ﷺ, then we became pure, and he did not command us to make up for the prayers we missed."

## CHAPTER 120: Menstruating woman getting something from the mosque

632- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said to me, "Get me a mat from the mosque." I said, "I am menstruating". He said, "Your menstruation is not in your hand."

633- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ used to bring his head close to me when I was menstruating and he was in Itikaf (seclusion in a mosque for the purpose of worship), and I would wash it and comb his hair."

634- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to put his head in my lap, when I was menstruating, and recite Quran."

## CHAPTER 121: What a man should do when his wife is menstruating

635- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "If one of us was menstruating, the Messenger of Allah ﷺ would tell her to tie her waist-wrapper around herself on the place of menstruation then he would embrace

الْحَائِضُ الصَّلَاةُ؟ قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ قَدْ كُنَّا نَحِيْضُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ نَطْهَرُ، وَلَمْ يَأْمُرْنَا بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ.

صحیح بخاری (۳۲۱) صحیح مسلم (۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱) سنن ابوداؤد

(۲۶۲-۲۶۳) سنن ترمذی (۱۳۰) سنن نسائی (۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲)

## ۱۲۰ - بَابُ الْحَائِضِ تَتَنَاوَلُ

### الشَّيْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ

۶۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبُهَيْ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقُلْتُ إِنِّي حَائِضٌ، فَقَالَ لَيْسَتْ حَيْضُكَ فِي يَدِكَ. ابن ماجه

۶۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ غُرُوةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُدْنِي رَأْسَهُ إِلَيَّ وَأَنَا حَائِضٌ، وَهُوَ مُجَاوِرٌ، تَغْنِي مُعْتَكِفًا. فَأَغْسِلُهُ وَأَرْجِلُهُ. سنن ابن ماجه (۱۷۷۸)

۶۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ عَنْ مَنَّصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ، وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ.

صحیح بخاری (۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴) صحیح مسلم (۶۹۱) سنن ابوداؤد (۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱)

## ۱۲۱ - بَابُ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ

### إِذَا كَانَتْ حَائِضًا

۶۳۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ

her. And who among you can control his desire as the Messenger of Allah used to control his desire?"

بْنُ مُسْهَرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا، أَمَرَهَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَأْتِرَ فِي قُورٍ حَيْضَتِهَا، ثُمَّ يَبَاشِرُهَا، وَأَيْكُمْ يَمْلِكُ إِرْبَهُ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْلِكُ إِرْبَهُ؟

صحیح بخاری (۳۰۲) صحیح مسلم (۶۷۸) سنن ابوداؤد (۲۷۴)

636- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "If one of us was menstruating, the Messenger of Allah ﷺ would tell her to tie her waist-wrapper around herself, then he would embrace her." (embrace or cohabit)

۶۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا حَاضَتْ، أَمَرَهَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَأْتِرَ بِأَزَارٍ، ثُمَّ يَبَاشِرُهَا.

صحیح بخاری (۳۰۰ - ۲۰۳۱) صحیح مسلم (۶۷۷) سنن ابوداؤد

(۲۶۸) سنن ترمذی (۱۳۲) سنن نسائی (۲۸۵ - ۳۷۲)

637- Hazrat Umm-e-Salamah رضی اللہ عنہا narrated, "I was with the Messenger of Allah ﷺ under his blanket then I felt that I was menstruating as women do, so I slipped out from under the cover. The Messenger of Allah ﷺ said, "Are you menstruating?" I said, "I feel that I am menstruating as women do," He said, "That is what Allah ﷻ has decreed for the daughters of Adam". So I slipped out and sorted myself out, then I came back and the Messenger of Allah ﷺ said to me, "Come under the cover with me". So I went in with him."

۶۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي لِحَافِهِ، فَوَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ، فَانْسَلَلْتُ مِنَ اللَّحَافِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْفُسْتِ؟ قُلْتُ وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ، قَالَ ذَلِكَ مَا كَتَبَ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، قَالَتْ فَانْسَلَلْتُ، فَاصْلَحْتُ مِنْ شَأْنِي، ثُمَّ رَجَعْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَالَى فَاذْخُلِي مَعِيَ فِي اللَّحَافِ، قَالَتْ فَدَخَلْتُ مَعَهُ. ابن ماجه

638- Hazrat Muawiyah رضی اللہ عنہ bin Abu Sufyan reported that he asked Hazrat Umm-e-Habibah رضی اللہ عنہا, the wife of the Prophet ﷺ, "What did you use to do with the Messenger of Allah ﷺ when you were menstruating?" She said, "If it was the beginning of the period when the bleeding is heavy, we would tie the waist-wrapper tightly around our thighs, then lie down with the Messenger of Allah ﷺ."

۶۳۸ - حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ سَأَلْتُهَا كَيْفَ كُنْتَ تَصْنَعِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْحَيْضَةِ؟ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا فِي قُورِهَا أَوَّلَ مَا تَحِيضُ، تَشُدُّ عَلَيْهَا إِزَارًا إِلَى الْإِصْفِ فَيَحْدِيهَا، ثُمَّ تَضْطَجِعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

## CHAPTER 122: Forbiddance of copulation with a menstruating woman

639- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever has intercourse with a menstruating woman, or with a woman in her rear or who goes to a fortune teller and believes what he says, he has disbelieved in that which was revealed to Muhammad ﷺ".

## CHAPTER 123: Penance on the one who copulates with a menstruating woman

640- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said concerning one who has intercourse with a woman when she is menstruating, "Let him give a dinar or half a dinar in charity."

## CHAPTER 124: How should a menstruating woman take bath

641- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said to her when she was menstruating, "Undo your braids and bathe." "Ali (bin Muhammad) said in his narration, "Undo your head."

642- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that Asma رضي الله عنها asked the Messenger of Allah ﷺ about bathing after one's period. He said, "One of you should take her water and lot leaves and purify herself and purify herself

## ١٢٢ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ إِتْيَانِ الْحَائِضِ

٦٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عِكْرِمِ الْأَثَرَمِ، عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ الْهَجِيمِيِّ، عَنْ أَبِي سَرِيرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ مَرَأَةً فِي دُبْرِهَا، أَوْ كَاهِنًا، فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ، فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ.

سنن البوداود (٣٩٠٤) سنن ترمذی (١٣٥)

## ١٢٣ - بَابُ فِي كَفَّارَةِ مَنْ أَتَى حَائِضًا

٦٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ لُحَكَمٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِي الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، قَالَ يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصْفِ دِينَارٍ.

سنن البوداود (٢٦٤-٢١٦٨) سنن نسائي (٢٨٨-٣٦٨)

## ١٢٤ - بَابُ فِي الْحَائِضِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ

٦٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا، وَكَانَتْ حَائِضًا، أَنْقِضِي شَعْرَكَ وَاغْتَسِلِي. قَالَ عَلِيُّ فِي حَدِيثِهِ أَنْقِضِي رَأْسَكَ، ابْنُ مَاجٍ.

٦٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، قَالَ سَمِعْتُ صَفِيَّةَ تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْمَحِيضِ، فَقَالَ تَأْخُذُ

well,. Then she should pour water over her head and rub it vigorously so that the water reaches the roots of her hair. Then she should take a piece of cotton perfumed with musk and purify herself with it." Asma رضي الله عنها said, 'How should I purify myself with it.?' He said, 'Ayesha رضي الله عنها said, 'as if whispering to her', "Wipe away the traces of blood with it." Then she (Asma) asked him about bathing to cleanse oneself from sexual impurity. He said, "One of you should take her water and purify herself and purify herself well or purify thoroughly. She should pour water over her head and rub it so that the water reaches the roots of her hair, then she should pour water over her body." Hazrat Ayesha رضي الله عنها said, "How good women were the women of Ansar! For they did not let shyness keep them from understanding their religion properly."

#### CHAPTER 125: About eating with a menstruating woman and drinking from her left over

643- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I used to eat the meat from a bone when I was menstruating then the Messenger of Allah ﷺ would take it and put his mouth where my mouth had been. And I would drink from a vessel and the Messenger of Allah ﷺ would take it and put his mouth where my mouth had been, and I was menstruating."

644- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Jews would not sit with a menstruating woman in a house nor eat with her, nor

إِحْدَاكُنَّ مَاءَهَا وَسِدْرَهَا فَتَطْهَرُ، فَتُحْسِنُ الطَّهْوَرَ، ثُمَّ تَصُبُّ عَلَى رَأْسِهَا فَتَذْلُكُهُ ذَلِكَ شَدِيدًا، حَتَّى تَبْلُغَ شُؤُونَ رَأْسِهَا، ثُمَّ تَصُبُّ عَلَيْهَا الْمَاءَ، ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَةً مِّنْ مَّسْكَةٍ فَتَطْهَرُ بِهَا. قَالَتْ أَسْمَاءُ كَيْفَ أَتَطْهَرُ بِهَا؟ قَالَتْ عَائِشَةُ كَأَنَّهَا تُخْفِي ذَلِكَ تَتَبَعِي بِهَا أَتَارَ الدَّمِ، قَالَتْ وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ، فَقَالَ تَأْخُذُ إِحْدَاكُنَّ مَاءَهَا فَتَطْهَرُ، فَتُحْسِنُ الطَّهْوَرَ أَوْ تَبْلُغُ فِي الطَّهْوَرِ، حَتَّى تَصُبَّ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهَا فَتَذْلُكُهُ حَتَّى تَبْلُغَ شُؤُونَ رَأْسِهَا، ثُمَّ تُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى جَسَدِهَا. فَقَالَتْ عَائِشَةُ نِعَمَ النِّسَاءُ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ! لَمْ يَمْنَعُهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَّهْنَ فِي الدِّينِ.

صحیح مسلم (۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰) سنن ابوداؤد (۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶)

#### ۱۲۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مُوَآكَلَةِ

#### الْحَائِضِ وَسُورِهَا

٦٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ شَرِيحٍ بْنِ هَانِئٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنْتُ أَتَعَرَّقُ الْعِظَمَ وَأَنَا حَائِضٌ، فَيَأْخُذُهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِي، وَأَشْرَبُ مِنَ الْإِنْسَاءِ، فَيَأْخُذُهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِي، وَأَنَا حَائِضٌ.

صحیح مسلم (۶۹۰) سنن ابوداؤد (۲۵۹) سنن نسائی (۲۷۸-۲۷۹)

٢٧٩-٢٨٠-٢٨١-٣٤٠-٣٧٥-٣٧٦-٣٧٧-٣٧٨

٦٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا (أَبُو) الْوَلِيدِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الْيَهُودَ



drink with her. That was mentioned to the Messenger of Allah ﷺ, then Allah revealed (the words). "They ask you concerning menstruation, say: that is harmful, therefore keep away from women during menses." The Messenger of Allah ﷺ said, "Do everything except sexual intercourse."

كَانُوا لَا يَجْلِسُونَ فِي بَيْتٍ مَعَ الْحَائِضِ وَلَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ. قَالَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ آذَى فَاغْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ﴾ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْجِمَاعَ.

صحیح مسلم (۶۹۰) سنن ابوداؤد (۲۵۸-۲۱۶۵) سنن ترمذی

(۲۹۷۷م-۲۹۷۸)

## CHAPTER 126: About abstinence for the menstruating woman to enter the mosque

## ۱۲۶ - بَابُ فِي مَا جَاءَ فِي اجْتِنَابِ الْحَائِضِ الْمَسْجِدَ

645- Jasrah reported "Umm-e-Salamah ؓ told me, the Messenger of Allah ﷺ entered the courtyard of this mosque and called out at the top of his voice, "The mosque is not permissible for anyone who is sexually impure or any woman who is menstruating."

۶۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي غَنِيَّةٍ عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ الْهَجَرِيِّ، عَنْ مَحْدُوجِ الدُّهْلِيِّ، عَنْ جَسْرَةَ، قَالَتْ أَخْبَرْتَنِي أُمُّ سَلَمَةَ، قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَرْحَةً هَذَا الْمَسْجِدِ، فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ أَنَّ الْمَسْجِدَ لَا يَحِلُّ لِحُجُبٍ وَلَا لِحَائِضٍ. ابْنُ مَاجٍ

**Note:** It is mentioned in the book Majma-uz-Zwaid that the authority of this Hadith is weak. No one ratified it and its narrator Abul Khattab is also doubtful. No other book of Ahadith supports it. Yet its contents are proven. The scholars are unanimous.

## CHAPTER 127: About the menstruating woman to see brownish and yellowish discharge after purity

## ۱۲۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ تَرَى بَعْدَ الطَّهْرِ الْكُدْرَةَ وَالصُّفْرَةَ

646- Umm-e-Bakr reported that she was told that Hazrat Ayesha ؓ said, The Messenger of Allah ﷺ said concerning a woman who sees that which makes her doubtful after she becomes pure, he said, "That is a vein or veins."

۶۴۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ النَّخَوِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ بَكْرٍ، أَنَّهَا أَخْبَرَتْ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى مَا يَرِيهَا بَعْدَ الطَّهْرِ قَالَ إِنَّمَا هِيَ عِرْقٌ أَوْ عُرُوقٌ.

Muhammad bin Yahya said, "What was meant by, 'after she becomes pure', is after having a bath."

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى تَرِيدُ بَعْدَ الطَّهْرِ بَعْدَ الْغُسْلِ. سنن ابوداؤد (۲۹۳)

647- Hazrat Umm-e-Atiyyah رضي الله عنها reported "We did not think anything of the yellowish or brownish discharge".

It was narrated by another chain that Umm-e-Atiyyah رضي الله عنها said, "We did not think that the yellowish or brownish discharge counted for anything."

Muhammad bin Yahya said, "Wuhaib (the second narration) is the better of them with this according to us."

## CHAPTER 128: How long should they wait, the women with postnatal bleeding

648- Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated "At the time of the Messenger of Allah ﷺ women in postnatal bleeding, used to wait for forty days, and we used to put 'Vars' on our faces because of freckles."

649- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ set the time for postnatal bleeding at forty days, except for one who becomes pure before that."

## CHAPTER 129: That who copulates with his wife while she is menstruating

650- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "If a man had intercourse with his wife while she was menstruating, the Prophet ﷺ commanded him to give half a Dinar in charity."

٦٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ لَمْ نَكُنْ نَرَى الصُّفْرَةَ وَالْكُذْرَةَ شَيْئًا.

قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا وَهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ كُنَّا لَا نَعُدُّ الصُّفْرَةَ وَالْكُذْرَةَ شَيْئًا.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهَيْبٌ أَوْ لَاهُمَا، عِنْدَنَا بِهَذَا. صحيح بخاری (٣٢٦) سنن ابوداود (٣٠٨) سنن نسائي (٣٦٦)

## ١٢٨ - بَابُ النُّفَسَاءِ كَمْ تَجْلِسُ؟

٦٤٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي سَهْلٍ، عَنْ (مُسَّة) الْأَزْدِيَّةِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ كَانَتْ النُّفَسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَجْلِسُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، وَكُنَّا نَطْلِي وَجُوهَنَا بِالْوَرَسِ مِنَ الْكَلْفِ.

سنن ابوداود (٣١١) سنن ترمذی (١٣٩)

٦٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ سَلَامِ بْنِ سَلِيمٍ أَوْ سَلَمٍ، شَكَّ أَبُو الْحَسَنِ، وَأَظْنُهُ هُوَ أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَّتْ لِلنُّفَسَاءِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، إِلَّا أَنْ تَرَى الطُّهْرَ قَبْلَ ذَلِكَ. ابن ماجه

## ١٢٩ - بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى

أَمْرَاتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

٦٥٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا وَقَعَ عَلَى أَمْرَاتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ، أَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِنِصْفِ دِينَارٍ.

سنن ترمذی (١٣٧)

### CHAPTER 130: About eating with the menstruating woman

651- Hazrat Abdullah bin Sa'd رضي الله عنه narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ about eating with a menstruating woman and he said, "Eat with her."

### ١٣٠ - بَابُ فِي مُوَاكَلَةِ الْحَائِضِ

٦٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٌ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ مُوَاكَلَةِ الْحَائِضِ، فَقَالَ وَآكَلُهَا.

سنن ابوداود (٢١٢) سنن ترمذی (١٣٣)

### CHAPTER 131: About saying prayer in the menstruation clothes

652- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was performing prayer and I was by his side. I was menstruating and I was wearing a wool cloak and part of it was over him."

### ١٣١ - بَابُ فِي الصَّلَاةِ

#### فِي ثَوْبِ الْحَائِضِ

٦٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي، وَأَنَا إِلَى جَنْبِهِ، وَأَنَا حَائِضٌ، وَعَلَى مِرْطَ لِي، وَعَلَيْهِ بَعْضُهُ.

صحیح مسلم (١١٤٧) سنن ابوداود (٣٧٠) سنن نسائی (٧٦٢)

653- Hazrat Maimuna رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ performed prayer wearing a wool cloak. Part of it was over him and part was over her, and she was menstruating.

٦٥٣ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى وَعَلَيْهِ مِرْطٌ، عَلَيْهِ بَعْضُهُ، وَعَلَيْهَا بَعْضُهُ، وَهِيَ حَائِضٌ. سنن ابوداود (٣٦٩)

### CHAPTER 132: When a girl starts menstruating, she should not say prayer except with head-cover on

654- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ entered upon her and a freed slave girl of hers concealed herself. The Prophet ﷺ asked, "Have her periods begun?" She said, "Yes". He tore a piece of his turban and said, "Cover your head with this."

### ١٣٢ - بَابُ إِذَا حَاضَتِ الْجَارِيَةُ

#### لَمْ تُصَلِّ إِلَّا بِحِمَارٍ

٦٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَاخْتَبَأَتْ مَوْلَاةً لَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ حَاضِلَتْ؟ فَقَالَتْ نَعَمْ، فَشَقَّ لَهَا مِنْ عِمَامَتِهِ، فَقَالَ اخْتَمِرِي بِهَذَا. ابن ماجه

655- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, "Allah ﷻ does not accept

٦٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَأَبُو النُّعْمَانِ، قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ

the prayer of a woman who menstruates (in puberty) except with a head cover".

مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ ' عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ ' عَنْ عَائِشَةَ ' عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ حَائِضٍ إِلَّا بِخِمَارٍ. سنن ابوداود (٦٤١) سنن ترمذی (٣٧٧)

### CHAPTER 133: The Menstruating woman applying Henna

656- Hazrat Muadh رضی اللہ عنہ reported that a woman asked Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا "Can a woman who is menstruating dye her hands?" She said, "We were with the Prophet ﷺ and we used to dye our hands and he did not tell us not to do that."

### ١٣٣ - بَابُ الْحَائِضِ تَخْتَضِبُ

٦٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ' ثَنَا حَجَّاجٌ ' ثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ' ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُعَاذَةَ ' أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَخْتَضِبُ الْحَائِضُ؟ فَقَالَتْ قَدْ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ نَخْتَضِبُ ' فَلَمْ يَكُنْ يَنْهَانَا عَنْهُ. ابن ماجه

### CHAPTER 134: Wiping over the bandage

657- Hazrat Ali bin Abu Talib رضی اللہ عنہ (may Allah ﷻ bestow peace upon him) narrated, "I broke one of my forearms and I asked the Prophet ﷺ about that. He told me to wipe over the bandages."

### ١٣٤ - بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْجَبَائِرِ

٦٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْبَلْخِيُّ ' ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ' أَنبَأَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُمَرُو بْنِ خَالِدٍ ' عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ ' عَنْ أَبِيهِ ' عَنْ جَدِّهِ ' عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ' قَالَ انْكَسَرَتْ إِحْدَى رِجْلَيْ ' فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ ' فَأَمَرَنِي أَنْ أَمْسَحَ عَلَى الْجَبَائِرِ. قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ أَنبَأَنَا الدَّبَرِيُّ ' عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ ' نَحْوَهُ. ابن ماجه

Abul Hasan reported the similar meaning by another chain.

### CHAPTER 135: Saliva getting on the clothing

658- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated "I saw the Prophet ﷺ carrying Hasan bin Ali رضی اللہ عنہ (peace be upon them) on his shoulder and his saliva was dripping down on him."

### ١٣٥ - بَابُ اللَّعَابِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

٦٥٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ ' عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ حَامِلَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ عَلَى عَاتِقِهِ ' وَلَعَابُهُ يَسِيلُ عَلَيْهِ. ابن ماجه

### CHAPTER 136: Spatting into a vessel

659- Abdul Jabbar bin Wail reported that his father saw, "A bucket was brought to the Prophet ﷺ, he rinsed his mouth and spat into it, and it was like musk or better than musk and he rinsed his nostrils

### ١٣٦ - بَابُ الْمَجِّ فِي الْإِنَاءِ

٦٥٩ - حَدَّثَنَا سُورِدُ بْنُ سَعِيدٍ ' ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ' عَنْ مِسْعَرٍ. ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ ' ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مِسْعَرٍ ' عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاثِلٍ ' عَنْ أَبِيهِ ' قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى بِدَلْوٍ ' فَمَضْمَضَ

outside the bucket."

660- Zuhri reported that Mahmud bin Rabi رضي الله عنه remembered that the Prophet ﷺ spat into a bucket from a well that belonged to them.

### CHAPTER 137: Forbiddance to look at the nakedness of other

661- Abdur Rahman bin Abu Saeed رضي الله عنه al-Khudri reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "No woman should look at the nakedness of another woman, and no man should look at the nakedness of another man."

662- It was reported from a freed slave of Hazrat Ayesha رضي الله عنها that Hazrat Ayesha رضي الله عنها said, "I never looked at the private part of the Messenger of Allah ﷺ."

Abu Bakr said, "Abu Nu'aim would say a freed female slave of Hazrat Ayesha رضي الله عنها."

### CHAPTER 138: That who takes bath from sexual impurity but some part remains devoid of water, what should he do

663- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ bathed to cleanse himself from sexual impurity, then he saw a spot that the water did not reach. Then he motioned with the hair hanging over his shoulders and squeezed over that spot."

In his narration of his Hadith Ishaq

مِنْهُ 'فَمَجَّ فِيهِ مِسْكَاً أَوْ أَطْيَبَ مِنَ الْمِسْكِ' وَاسْتَنْثَرَ خَارِجاً مِنَ الدَّلْوِ. ابن ماجه

٦٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ 'ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ ' عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي دَلْوٍ مِنْ بَيْتِ لَهُمْ.

سابقہ (٧٥٤)

### ١٣٧ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَرَى عَوْرَةَ أَخِيهِ

٦٦١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ ' ثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ ' عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ' عَنْ أَبِيهِ ' أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَنْظُرِ الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ ' وَلَا يَنْظُرِ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ.

صحیح مسلم (٧٦٦-٦٦٧) سنن ابوداؤد (٤٠١٨) سنن ترمذی (٢٧٩٣)

٦٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ' عَنْ مَنْصُورٍ ' عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ ' عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ ' عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَظَرْتُ ' أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرْجَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَطُّ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ كَانَ أَبُو نُعَيْمٍ يَقُولُ عَنْ مَوْلَاةٍ لِعَائِشَةَ. ابن ماجه

### ١٣٨ - بَابُ مَنْ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ

فَبَقِيَ مِنْ جَسَدِهِ لُمْعَةٌ لَمْ يُصِبْهَا

الْمَاءُ كَيْفَ يَصْنَعُ

٦٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ' أَنبَانَا مُسْلِمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عَالِيٍّ الرَّحْبِيِّ ' عَنْ عِكْرَمَةَ ' عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اغْتَسَلَ مِنْ جَنَابَةٍ ' فَرَأَى لُمْعَةً لَمْ يُصِبْهَا الْمَاءُ ' فَقَالَ بِجَمَّتِ قَبْلَهَا عَلَيْهِ.

قَالَ اسْحَاقُ ' فِي حَدِيثِهِ فَعَصَرَ شَعْرَةً عَلَيْهَا

said, "So he wrung his hair over it."

664- Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah be pleased with him) narrated, "A man came to the Prophet ﷺ and said, "I bathed to cleanse myself from sexual impurity and I prayed Fajr then I noticed a spot the size of a fingernail that the water did not reach." The Messenger of Allah ﷺ said, "If you had wiped it, that would have been sufficient for you."

### CHAPTER 139: That who performs ablution and misses a spot where water has not reached

665- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that a man came to the Prophet ﷺ, he had performed ablution and had missed a spot the size of a fingernail where water had not reached. The Prophet ﷺ said to him, "Go back and perform ablution properly."

666- Hazrat Umar bin Al-Khattab رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ saw a man performing ablution and he missed a spot the size of a fingernail on his foot. He commanded him to repeat his ablution and his prayer so he did."

In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book 2: Book of Prayer

### CHAPTER 1: Chapters on times of prayer

667- Sulaiman bin Buraidah reported that his father said, "A man came to the Prophet ﷺ and asked him about the times of prayer. He said, "Pray with us for these

ابن ماجه

٦٦٤ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ إِنِّي اغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ، وَصَلَّيْتُ الْفَجْرَ، ثُمَّ أَصْبَحْتُ فَرَأَيْتُ قَدْرَ مَوْضِعِ الظُّفْرِ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ كُنْتَ مَسَحْتَ عَلَيْهِ بِيَدِكَ أَجْزَأَكَ. ابن ماجه

### ١٣٩ - بَابٌ مِّنْ تَوَضُّأٍ فَتَرَكَ مَوْضِعًا لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ

٦٦٥ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، ثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، وَقَدْ تَوَضَّأَ وَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّفْرِ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ ارْجِعْ فَأَحْسِنْ وَضُوءَكَ. سنن البزار (١٧٣-٥٩٨)

٦٦٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ وَهَبٍ، أَخَى وَحَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا تَوَضَّأَ فَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّفْرِ عَلَى قَدَمِهِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ، قَالَ فَرَجَعَ. صحيح مسلم (٥٧٥)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ٢ - كِتَابُ الصَّلَاةِ

### ١ - أَبْوَابُ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ

٦٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَأَحْمَدُ بْنُ مِسْنَانَ، قَالَا ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ، الْأَزْرَقِيُّ، الثَّبَاتِيُّ، سُفْيَانُ، أَخَى وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا

two days". When the sun passed its zenith he commanded Bilal to call the Adhan, then he commanded him to give the Iqamah for Zuhr, then he commanded him to give the Iqamah for Asr when the sun was high and clearly white. Then he commanded him to give the Iqamah for Maghrib when the sun had set, then he commanded him to give the Iqamah for Isha when the red after-glow had disappeared, then he commanded him to give the Iqamah for Fajr when dawn came. On the following day, he commanded him to give the Adhan for Zuhr when the extreme heat had passed and it had cooled down, then he prayed Asr when the sun was still high, but he delayed it more than he had done the day before, then he prayed Maghrib before the red afterglow disappeared, he prayed Isha when one-third of the night had passed, and he prayed Fajr at the time when it was already light. Then he said, "Where is the one who was asking about the times of prayer?" The man said "Here I am 'O Messenger of Allah ﷺ." He said, "The times of your prayer are between the times you have seen."

668- Ibn-e-Shihab reported that he was sitting on the cushions of Umar bin Abdul Aziz when he was the leader over Al-Madinah and with him was Urwah bin Zubair. Umar delayed Asr somewhat and Urwah said to him, "Jibril came down and led the Messenger of Allah ﷺ in prayer." Umar said to him, "know what you are saying, O Urwah." He said, "I heard Bashir

مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ صَلَّى مَعَنَا هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ. فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِأَلَا قَاذَنَ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الظُّهْرَ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ، وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً بَيَضَاءَ نَقِيَّةٍ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ، ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي أَمَرَهُ قَاذَنَ الظُّهْرَ فَأَبْرَدَ بِهَا، وَأَنْعَمَ أَنْ يُبْرَدَ بِهَا، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ، وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً، أَخْرَجَهَا فَوْقَ الدُّيْ كَانَ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَ مَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَصَلَّى الْفَجْرَ فَاسْفَرَ بِهَا، ثُمَّ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ وَقْتُ صَلَاتِكُمْ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ.

صحیح مسلم (۱۳۹۰-۱۳۹۱) سنن ترمذی (۱۵۲) سنن نسائی (۵۱۸)

٦٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا عَلَى مَيَّاتِرِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، فِي إِمَارَتِهِ عَلَى الْمَدِينَةِ، وَمَعَهُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، فَأَخَّرَ عُمَرُ الْعَصْرَ شَيْئًا، فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ أَمَا إِنَّ جِبْرِيلَ نَزَلَ فَصَلَّى أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ أَعْلَمَ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ! قَالَ سَمِعْتُ بِشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا



bin Abu Mas'ud saying, 'I heard Hazrat Abu Masud رضي الله عنه say: 'I heard the Messenger of Allah ﷺ saying, "Jibril came down and led me in a prayer, and I prayed with him, then I prayed with him, then I prayed with him, then I prayed with him then I prayed with him and he counted five prayers on his fingers."

مَسْعُودٌ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ نَزَلَ جِبْرِيلُ فَأَمَّنِي، فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ. يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ.

صحیح بخاری (۵۲۱ - ۳۲۲۱ - ۴۰۰۷) صحیح مسلم (۱۳۷۸)

(۱۳۷۹) سنن ابوداؤد (۳۹۴) سنن نسائی (۴۹۳)

## CHAPTER 2: Time of the Dawn Prayer

## ۲ - بَابُ وَقْتُ صَلَاةِ الْفَجْرِ

669- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated "The believing women used to perform the Subh prayer with the Prophet ﷺ then they would go back to their families and no one would recognize them." meaning because of the darkness.

۶۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنَّ نِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ يَرْجِعْنَ إِلَى أَهْلِهِنَّ فَلَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ. تَعْنِي مِنَ الْغَلَسِ. صحیح مسلم (۱۴۵۵) سنن نسائی (۵۴۵)

670- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ recited: "And (recite) the Quran during the Fajr. Verily (the recitation of) the Quran at dawn is ever witnessed" (Children of Israel: 17:78). He said, "It is witnessed by the angels of the night and the day."

۶۷۰ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ أَسْبَاطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ «وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا». (الاسراء: ۷۸) قَالَ تَشْهَدُهُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ. سنن ترمذی (۳۱۳۵)

671- Mughith bin Sumayi reported "I prayed the Subh with Abdullah رضي الله عنه bin Zubair in the darkness and when he said the Taslim (finished), I turned to Ibn-e-Umar رضي الله عنه and said, "What is this prayer?" He said "This is how we prayed with the Messenger of Allah ﷺ and with Abu Bakr رضي الله عنه and with Umar رضي الله عنه. When Umar رضي الله عنه was stabbed, Uthman رضي الله عنه delayed it until there was light."

۶۷۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا نَهْيَكُ بْنُ يَرِيمٍ الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا مُعَيْتُ بْنُ سُمَيٍّ، قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ الصُّبْحَ بِغَلَسٍ، فَلَمَّا سَلَّمَ أَقْبَلْتُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ، فَقُلْتُ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ؟ قَالَ هَذِهِ صَلَاتُنَا كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَلَمَّا طَعِنَ عُمَرُ أَصْفَرَ بِهَا عُثْمَانُ. ابن ماجه

672- Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Pray the Subh early, for indeed its reward is greater, or

۶۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، سَمِعَ عَاصِمَ بْنَ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، وَجَدَهُ بِدَرِيٍّ. يُخْبِرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَيْدٍ،

your reward."

### CHAPTER 3: Time of the Zuhr Prayer

673- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Samurah narrated that the Prophet ﷺ used to pray Zuhr when the sun had passed its zenith.

674- Hazrat Abu Barzah رضي الله عنه al-Aslami narrated that the Prophet ﷺ used to pray the Hajir prayer, which you call 'Zuhr' when the sun had passed its zenith.

Abul Hasan Alqattan reported the similar by another chain.

675- Hazrat Khabbab رضي الله عنه narrated, "We complained to the Messenger of Allah ﷺ about the heat of the sun-baked-ground, but he did not respond to our complaint."

676- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Masud narrated "We complained to the Messenger of Allah ﷺ about the heat of the sun-baked-ground, but he did not respond to our complaint."

### CHAPTER 4: Cooling down the Zuhr in the intense heat

677- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When it is

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَصْبَحُوا بِالصُّبْحِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ أَوْ لَا أَجْرَ كُمْ .

سنن ابوداؤد (٤٢٤) سنن ترمذی (١٥٤) سنن نسائی (٥٤٧)

### ٣ - بَابُ وَقْتُ صَلَاةِ الظُّهْرِ

٦٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا دَخَضَتِ الشَّمْسُ .

صحیح مسلم (١٤٠٣) سنن ابوداؤد (٨٠٦) سنن نسائی (٩٧٧)

٦٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ ، عَنْ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ الْهَجِيرِ الَّتِي تَدْعُونَهَا الظُّهْرَ ، إِذَا دَخَضَتِ الشَّمْسُ .

قَالَ الْقَطَّانُ ثنا أَبُو حَاتِمٍ ، ثنا الْأَنْصَارِيُّ ، ثنا عَوْفُ نَحْوَهُ . صحیح بخاری (٥٤١-٥٤٧-٥٩٩-٧٧١) صحیح مسلم (١٤٦٠-١٤٦١-١٤٦٢) سنن ابوداؤد (٣٩٨-٤٨٤٩) سنن نسائی (٤٩٤-٥٢٤-٥٢٩)

٦٧٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا وَكِيعٌ ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ الْعَبْدِيِّ ، عَنْ خَبَّابٍ ، قَالَ شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَرَّ الرَّمْضَاءِ ، فَلَمْ يُشْكِنَا . ابن ماجه

٦٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبْرِ ، عَنْ خُشْفِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ شَكُونَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ حَرَّ الرَّمْضَاءِ ، فَلَمْ يُشْكِنَا . ابن ماجه

### ٤ - بَابُ الْإِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

٦٧٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ، ثنا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ،

very hot then wait for it to cool down before you pray, for intense heat is from the flaring up of the Hell-fire."

678- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When it is very hot then wait for it to cool down Zuhr, for intense heat is from the flaring up of the Hell-fire."

679- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Wait for it to cool down Zuhr, for intense heat is from the flaring up of the Hell-fire."

680- Hazrat Mughirah رضي الله عنه bin Shubah narrated, "We were praying Zuhr with the Messenger of Allah ﷺ at the time of intense heat and he said to us, "Wait for it to cool down before you pray, for intense heat is from the flaring up of the Hell-fire."

681- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Wait for it to cool down (before you pray the) Zuhr."

## CHAPTER 5: Time of the Asr Prayer

682- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to pray Asr when the sun was still hot and high and if a person were to go to the suburbs (of Madina), he would be able to reach it while the sun was still hot and high.

683- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated "The

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ. ابن ماجه

٦٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ. صحيح مسلم (١٣٩٤) سنن ابوداود (٤٠٢) سنن ترمذی (١٥٧) سنن نسائی (٤٩٩)

٦٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ. صحيح بخاری (٣٢٥٩-٥٣٨)

٦٨٠ - حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ الْمُتَّصِرِ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ بَيَانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الظُّهْرِ بِالْهَاجِرَةِ فَقَالَ لَنَا أَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ.

ابن ماجه

٦٨١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الشَّقْفِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ. ابن ماجه

## ٥ - بَابُ وَقْتُ صَلَاةِ الْعَصْرِ

٦٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً حَيَّةً، فَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً.

صحيح مسلم (١٤٠٧) سنن ابوداود (٤٠٤) سنن نسائی (٥٠٦)

٦٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

Prophet ﷺ prayed the Asr when the sun was shining into my room and there were no shadows yet."

## CHAPTER 6: Safeguarding the Asr Prayer

684- Hazrat Ali bin Abu Talib (may Allah be pleased with him) narrated that on the Day of Khandaq, the Messenger of Allah ﷺ said, "May Allah ﷻ fill their houses and graves with fire, just as they distracted us from the middle prayer."

685- Hazrat Ibn-e-Umar (may Allah be pleased with him) narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The one who misses the Asr prayer, it is as if he has been cheated out of his family and his wealth."

686- Hazrat Abdullah (may Allah be pleased with him) narrated, "The idolaters kept the Prophet ﷺ from the Asr prayer until the sun had set. He said: "They kept us from performing the middle prayer. May Allah ﷻ fill their graves and their houses with fire."

## CHAPTER 7: Time of the Maghrib Prayer

687- Abu Najashi reported, "I heard Rafi bin Khadij say, "We used to perform the Maghrib prayer at the time of the Messenger of Allah ﷺ, when one of us would return, he would be able to see places where his arrows would land."

687m- Abu Yahya Azzafarani reported the

بُنْ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِي، لَمْ يَظْهَرِ الْفَيْءُ بَعْدُ. صحيح بخاری (۵۴۶) صحیح مسلم (۱۳۸۱)

## ۶- بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ

۶۸۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ مَلَأَ اللَّهُ بَيْوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا، كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى. ابن ماجه

۶۸۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الَّذِي تَفَوَّتَهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَكَأَنَّمَا وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ. صحیح مسلم (۱۴۱۷) سنن نسائی (۵۱۱)

۶۸۶- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ح وَثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَبَسَ الْمُشْرِكُونَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ، حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى، مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبَيْوتَهُمْ نَارًا. صحیح مسلم (۱۴۲۵) سنن ترمذی (۲۴-۲۹۸۴)

## ۷- بَابُ وَقْتِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

۶۸۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا أَبُو النَّجَاشِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ كُنَّا نَصَلِّي الْمَغْرِبَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيَنْظُرُ إِلَى مَوَاقِعِ نَبْلِهِ.

صحیح بخاری (۵۵۹) صحیح مسلم (۱۴۳۹-۱۴۴۰)

۶۸۷م- حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الزُّعْفَرَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ

similar by another chain.

688- Hazrat Salamah bin Akwa رضي الله عنه narrated that he used to pray the Maghrib with the Prophet ﷺ when the sun set.

٦٨٨ - قَتْنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ، ثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ.

صحیح بخاری (۵۶۱) صحیح مسلم (۱۴۳۸) سنن ابوداؤد (۴۱۷) سنن ترمذی (۱۶۴)

689- Hazrat Abbas bin Abdul Muttalib رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "My Ummah will continue to adhere to the Fitrah (nature) so long as they do not delay the Maghrib until the stars have come out."

٦٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَنبَأَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ عَمْرِو بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَزَالُ أُمَّتِي عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُؤَخَّرُوا الْمَغْرِبَ حَتَّى تَشْتَبِكَ النُّجُومُ.

Abu Abdullah bin Majah said, "I heard Muhammad bin Yahya saying, "The people in Baghdad were confused at this Hadith. Abu Bakr-Al-Ayan and I went to Awwam bin Abbad bin Awwam and he brought out to us the book of his father and this Hadith was in it."

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ اضْطَرَبَ النَّاسُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ بِغَدَادٍ، فَذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرِ الْأَعْيَنُ إِلَى الْعَوَّامِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْعَوَّامِ، فَأَخْرَجَ إِلَيْنَا أَصْلَ أَبِيهِ، فَإِذَا الْحَدِيثُ فِيهِ. ابن ماجه

## CHAPTER 8: Time of the Isha Prayer

## ٨ - بَابُ وَقْتِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

690- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Were it not that it would be too difficult for my Ummah, I would have commanded them to delay Isha".

٦٩٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَوْ لَا أَنِ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ.

صحیح مسلم (۵۸۸) سنن ابوداؤد (۴۶) سنن نسائی (۵۳۳)

691- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Were it not that it would be too difficult for my Ummah I would have delayed the Isha prayer until one third or one-half night."

٦٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ لَا أَنِ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَخَّرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِ اللَّيْلِ. سنن ترمذی (۱۶۷)

692- Humaid reported, "Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه was asked, "Did the Prophet ﷺ wear a ring?" He said, "Yes, One night he delayed the Isha prayer until almost the middle of night. When he had prayed, he turned to face us and said, "The people have prayed and gone to sleep, but you will still be in a state of prayer so long as you are waiting for the (next) prayer". Hazrat Anas رضي الله عنه said, "It is as if I can see the sparkle from his ring."

692m- Abu Hatim reported the similar by another chain.

693- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ led us for the Maghrib (prayer). Then he did not come out until half the night had passed. Then he came out and led them in prayer. Then he said, "The people have prayed and gone to sleep but you are still in a state of prayer so long as you are waiting for the next prayer. Were it not for the weak and the sick, I liked to delay this prayer until the middle of the night."

### CHAPTER 9: Saying prayer on a cloudy day

694- Hazrat Buraidah -al -Aslami رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ on a campaign, and he said, "Hasten to perform prayer on a cloudy day, for whoever misses the Asr prayer, all his good deeds will be in vain."

### CHAPTER 10: That who sleeps or forgets the prayer

٦٩٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا حَمِيدٌ، قَالَ سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، هَلِ اتَّخَذَ النَّبِيُّ ﷺ خَاتَمًا؟ قَالَ نَعَمْ آخِرَ لَيْلَةٍ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى قَرِيبٍ مِّنْ شَطْرِ اللَّيْلِ. فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَنَامُوا. وَإِنَّكُمْ لَن تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمْ الصَّلَاةَ. قَالَ أَنَسٌ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ خَاتَمِهِ. سنن نسائي (٥٣٨)

٦٩٢ م - حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ، ثنا الْأَنْصَارِيُّ، ثنا حَمِيدٌ نَحْوَهُ.

٦٩٣ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ لَمْ يَخْرُجْ حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ. فَخَرَجَ، فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَنَامُوا. وَأَنْتُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمْ الصَّلَاةَ، وَلَوْ لَا الضَّعِيفُ وَالسَّقِيمُ أَحَبُّتُ أَنْ أُؤَخَّرَ هَذِهِ الصَّلَاةُ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ.

سنن ابوداود (٤٢٢) سنن نسائي (٥٣٧)

### ٩ - بَابُ مَيِّقَاتِ الصَّلَاةِ فِي الْغَيْمِ

٦٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَا ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ، عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ. فَقَالَ بَكَّرُوا بِالصَّلَاةِ فِي الْيَوْمِ الْغَيْمِ، فَإِنَّهُ مِنْ فَاتَتِهِ صَلَاةُ الْعَصْرِ حَيْطُ عَمَلِهِ.

### ١٠ - بَابُ مَنْ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ نَسِيَهَا

695- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, The Prophet ﷺ was asked about a man who forgets prayer or sleeps, and misses it. He said, "He should perform it when he remembers it."

696- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever forgets a prayer, let him perform it when he remembers it."

697- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that when the Messenger of Allah ﷺ was coming back from the battle of khaybar he moved whole night and felt sleepy, so he made camp and said to Bilal رضي الله عنه, "Keep watch for us tonight" Hazrat Bilal رضي الله عنه prayed as much as Allah decreed for him, and the Messenger of Allah ﷺ and his Companions went to sleep. When dawn was approaching, Bilal رضي الله عنه reclined against his mount, watching for the dawn. Then Bilal's رضي الله عنه eyes grew heavy while he was leaning on his mount. Neither Bilal رضي الله عنه nor any of his companions woke until the sun shone on them. The Messenger of Allah ﷺ was first to wake up, he was startled and said, "O! Bilal!". Bilal رضي الله عنه said, "The same thing happened to me as happened to you, may my father and mother be ransomed for you, O! Messenger of Allah ﷺ." He said, "Bring (your mounts) forward a little" So they brought their mounts forward a little (away from that place). Then the Messenger of Allah ﷺ performed ablution and told Bilal رضي الله عنه to call the Iqamah for prayer, and he led them in prayer. When the Prophet ﷺ finished praying, he said,

٦٩٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثنا حَجَّاجٌ، ثنا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ سَأَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يَغْفُلُ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ يَرْقُدُ عَنْهَا. قَالَ يُصَلِّيْهَا إِذَا ذَكَرَهَا. سنن نسائي (٦١٣)

٦٩٦ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا.

صحیح مسلم (١٥٦٥) سنن ترمذی (١٧٨) سنن نسائی (٦١٢)

٦٩٧ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، ثنا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حِينَ قَفَلَ مِنْ غَزْوَةِ خَيْبَرَ، فَسَارَ لَيْلَةً، حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْكُرَى عَرَّسَ، وَقَالَ لِبِلَالٍ إكْثُلَا لَنَا اللَّيْلَ. فَصَلَّى بِلَالٌ مَا قَدَّرَ لَهُ، وَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ، فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَجْرُ اسْتَنَدَ بِلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ، مُوَاجِهَ الْفَجْرِ، فَغَلَبَتْ بِلَالًا عَيْنَاهُ، وَهُوَ مُسْتَنَدٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ، فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ بِلَالٌ وَلَا أَحَدٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتْهُمُ الشَّمْسُ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوَّلَهُمْ اسْتَيْقَظًا، فَفَزِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَيُّ بِلَالٍ! فَقَالَ بِلَالٌ أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ، يَا بِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ اقْتَادُوا. فَاقْتَادُوا رَوَّاجِلَهُمْ شَيْئًا، ثُمَّ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَمَرَ بِلَالًا فَأَقَامَ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ الصَّلَاةَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (ط: ١٤).



"Whoever forgets a Salat, let him pray it when he remembers, for Allah the Mighty and the Exalted says: "And perform the prayer for My remembrance" (Taha: 20:14).

He (the narrator) said: "Ibn Shihab used to recite "Lizikra" (instead of Lizikri) meaning "When you remember".

698- Abdullah bin Rabah reported that Hazrat Abu Qatadah رضي الله عنه said, "They mentioned negligence in sleep much, and he said, "They slept until the sun had risen. The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no negligence when one is sleeping, rather there is negligence when one is awake. If anyone of you forgets to pray, or sleeps and misses a prayer, then let him pray when he remembers, and during its time the next day".

Abdullah bin Rabah said, "Imran bin Husain رضي الله عنه heard me when I was narrating the Hadith and said 'O young man, look at how you are narrating the Hadith. I was present at the time of this Hadith with the Messenger of Allah ﷺ'. And he did not deny anything of the hadith."

## CHAPTER 11: Time of the prayer in excuse and necessity

699- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever catches one Rakah (prayer cycle) of the Asr before the sunset, then he has caught it, and whoever catches one Rakah of the Subh before the sun rises, he has caught it."

قَالَ وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ يَقْرَأُهَا ﴿لِذِكْرِي﴾.

صحیح مسلم (۱۵۵۸) سنن ابوداؤد (۴۳۵-۴۳۶)

٦٩٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَاَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ (عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ)، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ ذَكَرُوا تَفْرِيطَهُمْ فِي النَّوْمِ، فَقَالَ نَامُوا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ، إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِي الْيَقَظَةِ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةً، أَوْ نَامَ عَنْهَا، فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا، وَلَوْ قَتِيهَا مِنَ الْغَدِ.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِبَاحٍ فَسَمِعَنِي عِمْرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ وَأَنَا أُحَدِّثُ الْحَدِيثَ فَقَالَ يَا فَتَى! انْظُرْ كَيْفَ تُحَدِّثُ، فَإِنِّي شَاهِدٌ لِلْحَدِيثِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَمَا أَنْكَرَ مِنْ حَدِيثِهِ شَيْئًا.

سنن ابوداؤد (۴۳۷-۴۳۸)

## ۱۱ - بَابُ وَقْتُ الصَّلَاةِ

### فِي الْعُذْرِ وَالضَّرُورَةِ

٦٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ

بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزِيُّ، أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ

عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، وَعَنْ الْأَعْرَجِ

يُحَدِّثُونَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ

مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ،

فَقَدْ أَدْرَكَهَا، وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ

تُطْلِعَ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا. صحیح بخاری (۵۷۹) صحیح

700- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever catches one Rakah of the Subh before the sun rises, then he has caught it, and whoever catches one Rakah of the Asr before the sun sets, then he has caught it."

700m- Jamil bin Hasan reported that Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه said that the Messenger of Allah ﷺ said. Then he quoted the similar.

## CHAPTER 12: Forbiddance to sleep before Isha prayer and to converse after it

701- Hazrat Abu Barzah Al-Aslami رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to like to delay the Isha, and disliked sleeping before it, and (engaging in) conversation after it.

702- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ did not sleep before the Isha nor stay up (talking) after it.

703- Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ rebuked us for staying up (talking) after

مسلم (۱۳۷۳) سنن ترمذی (۱۸۶) سنن نسائی (۵۱۶)

۷۰۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيَّانِ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا. صحيح مسلم (۱۳۷۵) سنن نسائی (۵۵۰)

۷۰۰ م - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

صحيح مسلم (۱۳۷۴)

## ۱۲ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّوْمِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ الْحَدِيثِ بَعْدَهَا

۷۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ قَالُوا ثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخِّرَ الْعِشَاءَ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا.

صحيح بخاری (۵۶۸) سنن ابوداؤد (۴۸۴۹) سنن ترمذی (۱۶۸)

۷۰۲ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَلَا سَمَرَ بَعْدَهَا.

ابن ماجه (۵۰۷) سنن ابوداؤد (۴۸۴۹) سنن ترمذی (۱۶۸)

۷۰۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَأَسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ وَأَعْلَى بْنُ الْمُنْذِرِ قَالُوا ثَنَا

the Isha, meaning reproofed us."

### CHAPTER 13: Forbiddance of saying prayer of Atama (instead of Isha)

704- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Do not let the Bedoiun make you change the name of your prayer. It is Isha and they bring their camels and milk them at nightfall."

705- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Do not let the Bedouins make you change name of your prayer." Harmalah (one of the narrators) added: "Rather it is 'Isha', but they call it 'the Atamah' because they bring their camels in for milking". (at that time when it is dark).

In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book 3: Book of Adhan and its manner

### Chapter 1: Beginning of Adhan

706- Muhammad bin Abdullah bin Zaid reported that his father said that the Messenger of Allah ﷺ was thinking of a horn, and he commanded that a bell be

حَمْدُ بْنُ فَضِيلٍ، ثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ شَقِيقِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ جَدَّبَ لَنَا رَسُولُ  
ﷺ السَّمَرِ بَعْدَ الْعِشَاءِ. يَعْنِي رَجَرْنَا عَنْهُ.

ابن ماجه

### ۱۳ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُقَالَ صَلَوةُ الْعَتَمَةِ

۷۰۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ  
صَبَّاحٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
لَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمرَ، قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى  
سَمِ صَلَاتِكُمْ، فَإِنَّهَا الْعِشَاءُ وَإِنَّهُمْ يُعْتَمُونَ بِالْإِبِلِ.

صحیح مسلم (۱۴۵۳ - ۱۴۵۴) سنن ابوداؤد (۴۹۸۴) سنن نسائی

(۵۴۱ - ۵۴۲)

۷۰۵ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا  
مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ،  
عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. ح وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ  
حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
سُرْمَلَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ  
نَبِيَّ ﷺ قَالَ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى إِسْمِ  
سَلَوَاتِكُمْ. رَأَى ابْنُ حُرْمَلَةَ فَإِنَّمَا هِيَ الْعِشَاءُ، وَإِنَّمَا  
تُقَالُونَ الْعَتَمَةَ لِأَغْتَابِهِمْ بِالْإِبِلِ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ۳ - كِتَابُ الْأَذَانِ

### وَالسُّنَّةُ فِيهَا

### ۱ - بَابُ بَدْءِ الْأَذَانِ

۷۰۶ - حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، ثَنَا  
مُؤْمِنُ الْمَدَنِيِّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، ثَنَا  
حَمْدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ

made and it was done. Then Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Zaid had a dream. He said, "I saw a man wearing two green garments carrying a bell, I said to him, 'O salve of Allah, will you sell the bell?' He said, "What will you do with it?." I said, "I will call (the people) to prayer" He said: "Shall I not tell you of something better than that?" I said, "What is it?" He said, "Say, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Ash-hadu An La Ilah Illallah, Ash-hadu An La Ilah Illallah, Ash-hadu Anna Muhammad An Rasulullah. Ash-hadu Anna Muhammad An Rasulullah, Hayya Alas-Salah Hayya-Alas Salah, Hayya Alal-Falah, Hayya Alal Falah, Allahu Akbar Allahu Akbar Lailaha Illallah (Allah is the most Great, (four times) I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah. I bear witness that Muhammad is the Messenger of Allah ﷺ I bear witness that Muhammad is the Messenger of Allah ﷺ. Come to the prayer, come to the prayer, come to the prosperity, come to the prosperity. Allah is the Most Great, Allah is the Most Great, no one has the right to be worshipped but Allah)". Hazrat Abdullah bin Zaid رضي الله عنه went and came to the Messenger of Allah ﷺ and told him what he had seen. He said, "O'Messenger of Allah ﷺ, I saw a man wearing two green garments carrying a bell", and he told him the story. The Messenger of Allah ﷺ said, "Your companion has had a dream. Go out with Bilal to the mosque and teach it to him for

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ هَمَّ بِالْبُوقِ، وَأَمَرَ بِالنَّاقُوسِ فَنُحِتَ، فَأَرَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ فِي الْمَنَامِ، قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا عَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَخْضَرَانِ، يَحْمِلُ نَاقُوسًا، فَقُلْتُ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ! تَبِيعَ النَّاقُوسَ؟ قَالَ وَمَا تَصْنَعُ بِهِ؟ قُلْتُ أُنَادِي بِهِ إِلَى الصَّلَاةِ، قَالَ أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى خَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ؟ قُلْتُ وَمَا هُوَ؟ قَالَ تَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، حَتَّى أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ بِمَا رَأَى، قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُ رَجُلًا عَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَخْضَرَانِ يَحْمِلُ نَاقُوسًا، فَقَصَّ عَلَيْهِ الْخَبَرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ صَاحِبَكُمْ قَدْ رَأَى رُؤْيَا، فَاخْرُجْ مَعَ بِلَالٍ إِلَى الْمَسْجِدِ فَالْقِهَا عَلَيْهِ، وَلِيَنَادِ بِلَالٌ، فَإِنَّهُ أُنْدَى صَوْتًا مِنْكَ. قَالَ فَخَرَجْتُ مَعَ بِلَالٍ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَجَعَلْتُ أُلْقِيهَا عَلَيْهِ وَهُوَ يُنَادِي بِهَا، قَالَ فَسَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الصَّوْتَ، فَخَرَجَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَاللَّهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي رَأَى.

he has a louder voice than you". I (Abdullah) went out with Bilal رضي الله عنه to the masjid and I started teaching him the words and he was calling them out. Hazrat Umar bin Al-Khattab رضي الله عنه heard the voice and came out saying: "O'Messenger of Allah ﷺ By Allah, I saw the same (dream) as he did".

Abu Ubaid رضي الله عنه reported that Abu Bakr al-Hakmi told me that Abdullah bin Zaid Al-Ansari رضي الله عنه said (a poem) concerning that: "I praise Allah ﷻ the Possessor of Majesty and Honour. A great deal of praise for the Adhan. Since the news of it came to me from Allah so due to it, I was honoured by the information. During the three nights. Each of which increased me in honour."

707- Salim narrated from his father that the Prophet ﷺ consulted the people as to how he could call them to the prayer. They suggested a horn, but he disliked that because of the Jews (because the Jews used a horn), then they suggested a bell but he disliked that because of the Christians (because the Christians used a bell), then that night the call to the prayer was shown in a dream to a man from among the Ansar whose name was Abdullah رضي الله عنه bin Zaid and to Umar رضي الله عنه bin Khattab. The Ansari man came to the Messenger of Allah ﷺ at night, and the Messenger of Allah ﷺ commanded Bilal رضي الله عنه to give the call to the prayer.

Zuhri said, "Bilal رضي الله عنه added the phrase: 'As-Salatu Khairum Minanawm' (the prayer

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ فَأَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ الْحَكَمِيُّ، أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ فِي ذَلِكَ.

أَحْمَدُ اللَّهِ ذَا الْجَلَالِ وَذَا الْإِكْرَامِ  
حَمْدًا عَلَى الْأَذَانِ كَثِيرًا  
إِذْ آتَانِي بِهِ الْبَشِيرُ مِنَ اللَّهِ  
فَأَكْبِرُ بِهِ لِسَدَى بَشِيرًا  
فِي لَيْلٍ أَوَّلَى بِهِنَّ ثَلَاثِ  
كُلَّمَا جَاءَ زَادَنِي تَوْقِيرًا

سنن البوداد (٤٩٩) سنن ترمذی (١٨٩)

٧٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
لَوْاسِطِي، ثنا أَبِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَشَارَ  
النَّاسَ لِمَا يَهْمُهُمْ إِلَى الصَّلَاةِ، فَذَكَرُوا الْبُوقَ،  
فَكَرِهَهُ مِنْ أَجْلِ الْيَهُودِ، ثُمَّ ذَكَرُوا النَّاْفُوسَ، فَكَرِهَهُ  
مِنْ أَجْلِ النَّصَارَى، فَأَرَى الْبَدَاءَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ رَجُلٌ مِنَ  
الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، وَعُمَرُ بْنُ  
الْخَطَّابِ، فَطَرَقَ الْأَنْصَارِيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلًا،  
فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْأَذَانِ، فَأَذَنَ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ وَزَادَ بِلَالٌ، فِي نِدَاءِ صَلَاةِ الْعَدَاةِ  
الْصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، فَأَقْرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

is better than sleep) to the call for the morning prayer and the Messenger of Allah ﷺ approved of that".

Umar رضي الله عنه said, "O Messenger of Allah ﷺ I saw the same as he did, but he surpassed me in it."

## CHAPTER 2: (Loud) voice in Adhan

708- Ibn Juraij reported, Abdul-Aziz bin Abdul Malik bin Abu Mahdhurah narrated from Abdullah bin Muhairiz who was an orphan under the care of Abu Mahdhurah bin Miyar that when he was preparing him to Travel to Sham, he said, "O my uncle I am going out to Sham and I will be asked how you started the Adhan". So he informed me that Abu Mahdhurah said, "I went out with a group of people and we were somewhere on the road when the Muadhdhin of the Messenger of Allah ﷺ gave the call to prayer in the presence of the Messenger of Allah ﷺ. We heard the voice of Muadhdhin and we were shunning it (the Adhan). So we started yelling, imitating it and mocking it. The Messenger of Allah ﷺ heard us, so he sent some people who brought us to sit in front of him. He said, "Who is the one whose voice I heard so loud?" The people all pointed to me and they were all telling the truth. He sent them all away, but kept me there and said to me: "Stand up and give the call to prayer". I stood up and there was nothing more hateful to me than it from Messenger of Allah ﷺ and what he was telling me to do. I stood up in front of the Messenger of Allah ﷺ and the Messenger of Allah ﷺ himself taught me the call. He

قال عمر يا رسول الله! لقد رأيت مثل الذي رأى ولكنّه سبقني. ابن ماجه

## ٢ - بَابُ التَّرْجِيعِ فِي الْأَذَانِ

٧٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَنبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي مَحْدُورَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَيْرِيزٍ، وَكَانَ يَتِيمًا فِي حِجْرِ أَبِي مَحْدُورَةَ بْنِ مَغِيرٍ، حِينَ جَهَّزَهُ إِلَى الشَّامِ، فَقُلْتُ لِأَبِي مَحْدُورَةَ أَيْ عَمِّ! إِنِّي خَارِجٌ إِلَى الشَّامِ، وَإِنِّي أَسْأَلُ عَنْ تَأْذِينِكَ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ أَبَا مَحْدُورَةَ قَالَ خَرَجْتُ فِي نَفَرٍ، فَكُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالصَّلَاةِ، عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَمِعْنَا صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ وَنَحْنُ عَنْهُ مُتَكَبِّرُونَ، فَصَرَخْنَا نَحْكِيهِ، نَهْزَأُ بِهِ، فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا قَوْمًا فَأَقْعَدُونَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ أَيُّكُمْ الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ قَدْ ارْتَفَعَ؟ فَأَشَارَ إِلَى الْقَوْمِ كُلِّهِمْ، وَصَدَقُوا، فَأَرْسَلَ كُلَّهُمْ وَحَبَسَنِي، وَقَالَ لِي قُمْ فَأَذِّنْ. فَقُمْتُ، وَلَا شَيْءَ أَكْرَهُ إِلَى مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا مِمَّا يَأْمُرُنِي بِهِ، فَقُمْتُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَالْقَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ التَّأْذِينَ هُوَ بِنَفْسِهِ، فَقَالَ قُلِ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. ثُمَّ قَالَ لِي أَرْفَعْ مِنْ صَوْتِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ، حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ.

said, "say: 'Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Ash-hadu an la ilaha illallah, Ash-hadu an la ilaha illallah, Ash hadu anna Muhammad an Rasulullah, Ash-hadu anna Muhammadan Rasulullah (Allah ﷻ is the Most Great, Allah is the Most Great, Allah is the Most Great, Allah is the Most Great. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ. I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷻ. I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷻ). Then he said, "Raise your voice (and say) Ash-hadu an la ilaha illallah ash-hadu an la ilaha illallah, Ash-hadu anna Muhammad an Rasulullah Ash hadu anna Muhammad an Rasulullah, Hayya alas-Salah, Hayya alas-Salah, Hayya alal falah, Hayya alal-falah, Allahu Akbar, Allahu Akbar, La ilaha illallah." (I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah. I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷻ, come to the prayer, come to the prayer, come to the prosperity, come to the prosperity, Allah ﷻ is the most Great, Allah is the most Great, none has the right to be worshipped but Allah). Then he called me when I had finished saying the Adhan and gave me a small bag in which there was some silver. Then he put his hand on the forelock of Abu Mahdhurah, then passed it over his face, then over his chest, and over his stomach, until the hand of the Messenger of Allah ﷺ

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ. اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. ثُمَّ دَعَانِي حِينَ قَضَيْتُ التَّأْذِينَ فَأَعْطَانِي صُرَّةً فِيهَا شَيْءٌ مِنْ فِضَّةٍ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى نَاصِيَةِ أَبِي مَحْذُورَةَ، ثُمَّ أَمَرَهَا عَلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ عَلَى ثَدْيِهِ، ثُمَّ عَلَى كَبِدِهِ، ثُمَّ بَلَغَتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سُرَّةَ أَبِي مَحْذُورَةَ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ. فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمَرْتَنِي بِالتَّأْذِينَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ نَعَمْ، قَدْ أَمَرْتُكَ. فَذَهَبَ كُلُّ شَيْءٍ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ كَرَاهِيَةٍ، وَعَادَ ذَلِكَ كُلُّهُ مَحَبَّةً لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَدِمْتُ عَلَى عِتَابِ بْنِ أَبِي سَيْدٍ، غَامِلٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ، فَأَذْنْتُ مَعَهُ بِالصَّلَاةِ عَنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ وَاخْبِرْنِي ذَلِكَ مَنْ أَدْرَكَ أَبَا مَحْذُورَةَ، عَلَى مَا أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَيْرِيزٍ.

صحیح مسلم (۴۸۰) سنن ابوداؤد (۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲)

۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵) سنن ترمذی (۱۹۱-۱۹۲) سنن نسائی

(۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۲)

... (The text continues with a detailed account of the Prophet's actions and the narrator's experience, including the use of silver and the specific manner of the Adhan.)



709- Hazrat Abu Mahdhurah ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ taught me the Adhan with nineteen phrases and the Iqamah with seventeen. The Adhan is Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Ash-hadu An La Ilaha Illallah, Ash-hadu An La Ilaha Illallah, Ash-hadu Anna Muhammad An Rasulullah, Ash-hadu Anna Muhammad An Rasulullah, Hayya Alas-Salah Hayya-alas Salah, Hayya Alal-Falah, Hayya Alal Falah, Allahu Akbar Allahu Akbar Lailaha Illallah (Allah is the most Great, (four times) I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah. I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷺ I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷺ. Come to the prayer, come to the

٧٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عَفَّانُ ، ثنا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ غَامِرِ الْأَحْوَلِ ، أَنَّ مَكْحُولًا حَدَّثَهُ ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَيْرِيزٍ حَدَّثَهُ ، أَنَّ أَبَا مَحْدُورَةَ حَدَّثَهُ ، قَالَ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً ، وَالْإِقَامَةَ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً . الْأَذَانُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ . أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ . أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ . أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ . حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ . حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ . اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ . لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَالْإِقَامَةُ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ ، اللَّهُ أَكْبَرُ . أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ . أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ .

prayer, come to the prosperity, come to the prosperity. Allah is the Most Great, Allah ﷻ is the Most Great, no one has the right to be worshipped but Allah) and the Iqamah is seventeen phrases Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Allahu Akbar, Ash-hadu An La Ilaha Illallah, Ash-hadu An La Ilaha Illallah, Ash-hadu Anna Muhammad An Rasulullah. Ash-hadu Anna Muhammad An Rasulullah, Hayya Alas-Salah Hayya-alas Salah, Hayya Alal-Falah, Hayya Alal Falah, Qad-qamatis Salah, qad qamatis Salah, Allahu Akbar Allahu Akbar La, ilaha Illallah (Allah is the Most Great, (four times) I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ. I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷻ I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷻ. Come to the prayer, come to the prayer, come to the prosperity, come to the prosperity, the prayer is about to begin, the prayer is about to begin. Allah ﷻ is the Most Great, Allah ﷻ is the Most Great, no one has the right to be worshipped but Allah).

## CHAPTER 3: Sunnah in the Adhan

710- Abdur Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sa'd who (Sa'd رضي الله عنه) was the Muadhdhin of the Messenger of Allah ﷺ reported from his father from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ commanded Bilal رضي الله عنه to put his fingers in his ears (when calling Adhan) and he said, "It will make your voice louder."

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ. حَيَّ عَلَى  
الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ. قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ  
قَامَتِ الصَّلَاةُ. اَللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُ اَكْبَرُ، لَا اِلٰهَ اِلَّا  
اَللّٰهُ. سَابِقَةٌ (٧٠٨)

اللَّهُ. سابقه (٧٠٨)

٣ - بَابُ السُّنَّةِ فِي الْأَذَانِ

٧١٨٠ = حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدٍ، مُؤَدِّنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِأَن يُجْعَلَ إصْبَعُهُ فِي أُذُنِهِ، وَقَالَ إِنَّهُ أَرْفَعُ لَصَوْتِكَ. ابن ماجه

711- Awn bin Abu Juhayfah reported that his father said, "I came to the Messenger of Allah ﷺ in Abtah, when he was in red tent. Hazrat Bilal ؓ came out and gave the call to prayer, turning around and putting his fingers in his ears."

٧١١ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِالْأَبْطَحِ، وَهُوَ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ، فَخَرَجَ بِلَالٌ، فَأَذَّنَ فَاسْتَدَارَ فِي أَذَانِهِ، وَجَعَلَ اصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ.

ابن ماجه

**Note:** Abtah is a valley in Mina.

712- Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "There are two characteristics of the Muslims which are dependent upon the throats of the Muadhdhins: their prayers and their fasting."

٧١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثنا بَقِيَّةٌ عَنْ مُرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَصْلَتَانِ مُعْلَقَتَانِ فِي أَعْنَاقِ الْمُؤَدِّينَ لِلْمُسْلِمِينَ صَلَوَتُهُمْ وَصِيَامُهُمْ. ابن ماجه

713- Jabir bin Samurah reported "Bilal ؓ did not delay the Adhan from its proper time, but he sometimes delayed the Iqamah a little."

٧١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا شَرِيْكَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ كَانَ بِلَالٌ لَا يُؤَخِّرُ الْأَذَانَ عَنْ الْوَقْتِ، وَرَبَّمَا آخَرَ الْإِقَامَةَ شَيْئًا. ابن ماجه

714- Hazrat Uthman bin Abul As ؓ narrated, "The last instruction that the Messenger of Allah ﷺ gave to me was that I should not appoint a Muadhdhin who took payment for the Adhan."

٧١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ كَانَ آخِرُ مَا عَاهَدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ لَا أَتَّخِذَ مُؤَدِّنًا يَأْخُذُ عَلَى الْأَذَانِ أَجْرًا. سنن ترمذی (٢٠٩)

715- Hazrat Bilal ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ commanded me to do Usawwib (Assalatu Khairum Minan Nawm) in the Adhan for Fajr, and he forbade me to do Usawwib in the Adhan for Isha.'

٧١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ عَنْ أَبِي إِسْرَآئِيلَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ بِلَالٍ، قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَثُوبَ فِي الْفَجْرِ، وَنَهَانِي أَنْ أَثُوبَ فِي الْعِشَاءِ. سنن ترمذی (١٩٨)

716- Hazrat Bilal ؓ narrated that he came to the Prophet ﷺ to call him for the Fajr prayer and was told: "He is sleeping", he said, "As-Salatu Khairum Minan Nawm, as-Salatu Khairum Minan - Nawm". (The prayer is better than sleep, the prayer is

٧١٦ - حَدَّثَنَا (عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ)، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ بِلَالٍ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ يُؤَدِّنُهُ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ، فَقِيلَ لَهُ نَائِمٌ. فَقَالَ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ، فَأَقْرَأْتُ فِي تَأْدِينِ

better than sleep). These words were approved of in the Adhan for the Fajr, and that is how it remained."

717- Hazrat Ziyad bin Harith As-Sudai رضي الله عنه narrated, "I was with the Messenger of Allah ﷺ on a journey, and he commanded me to call the Adhan. Bilal رضي الله عنه wanted to call the Iqamah, but the Messenger of Allah ﷺ said, "Your brother Sudai called the Adhan and the one who calls the Adhan is the one who calls the Iqamah."

#### CHAPTER 4: What should be said when the Muadhdhin calls the Adhan

718- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When the Muadhdhin calls the Adhan, say as he says."

719- Hazrat Umm-e-Habibah رضي الله عنها narrated that when the Messenger of Allah ﷺ was with her on her day and night and he heard the Muadhdhin calling the Adhan, she heard him saying what he said."

720- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه al-Khudri narrated, The Messenger of Allah ﷺ said, "When you hear Adhan, say what the Muadhdhin says."

الْفَجْرِ. فَثَبَّتَ الْأَمْرَ عَلَى ذَلِكَ. ابْنُ مَاجٍ

٧١٧- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، ثَنَا الْإِفْرِيقِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ نَعِيمٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ، قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَمَرَنِي فَأَذَنْتُ، فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَخَا صَدَاءٍ قَدْ أَذَّنَ، وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ. سنن البوراءود (٥١٤) سنن ترمذی (١٩٩)

#### ٤ - بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ

٧١٨- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ فَقُولُوا مِثْلَ قَوْلِهِ. سنن ترمذی (٢٠٨)

٧١٩- حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَبُو الْفَضْلِ، قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ، أَنبَانَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ أَسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي عَمَّتِي أُمُّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ، إِذَا كَانَ عِنْدَهَا فِي يَوْمِهَا وَلَيْلَتِهَا، فَسَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يُؤَذِّنُ، قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ. ابْنُ مَاجٍ

٧٢٠- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَمِعْتُمُ الْأَذَانَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ.

صحیح بخاری (٦١١) صحیح مسلم (٨٤٦) سنن البوراءود (٥٢٢)

سنن ترمذی (٢٠٨) سنن نسائی (٦٧٢)

721- Hazrat Sa'd bin Abi Waqqas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever says, when he hears the Muadhdhin, 'wa ana Ash-hadu an la ilaha illallah wahdahu la sharika lahu wa ash hadu anna Muhammad an abduhu wa Rasuluhu radhytu billahi rabban, wa bil Islami dinan wa bi Muhammadin Nabiyyan (and I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ alone, with no partner and I bear witness that Muhammad ﷺ is His slave and Messenger, and I am content with Allah as my Lord, Islam as my religion and Muhammad ﷺ as my Prophet ﷺ), his sins will be forgiven for him."

٧٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الْحَكِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، غُفِرَ اللَّهُ لَهُ ذَنْبُهُ. صحيح مسلم (٨٤٩) سنن البوداود (٥٢٥) سنن ترمذی (٢١٠) سنن نسائی (٦٧٨)

722- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever says when he hears the call to pray (as dua after Adhan), 'Allahumma Rabba hadhihid da watit tammah wasalatil qaima ati Muhammad anil wasilata walfadila wab athhu maqamam mahmudanilladhi wa adtahu (O Allah ﷻ, Lord of this perfect call and the prayers to be offered, grant Muhammad ﷺ the privilege (of intercession) and also the eminence, and resurrect him to the praised position that you have promised) except that my intercession for him will be permitted on the Day of Resurrection."

٧٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَالْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ، قَالُوا ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ الْأَلْهَانِيُّ، ثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، ابْنِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، إِلَّا حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

صحیح بخاری (٦١٤-٤٧١٩) سنن البوداود (٥٢٩) سنن ترمذی (٢١١) سنن نسائی (٦٧٩)

## CHAPTER 5: Excellence of Adhan and reward for the Muadhdhins

723- Abdullah bin Abdur Rahman bin Abu Sasaah reported that his father, who was under the care of Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه said to him, "If you are in the desert, raise

## ٥ - بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ وَثَوَابِ الْمُؤَذِّنِينَ

٧٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ أَبُوهُ فِي حِجْرِ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ

your voice when you say the Adhan, for I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "No jinn, human, rock or tree will hear it, but it will bear witness for you."

لِي أَبُو سَعِيدٍ إِذَا كُنْتَ فِي الْبَوَادِي، فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالْأَذَانِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا يَسْمَعُهُ جِنٌّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا حَجَرٌ وَلَا شَجَرٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ.

صحیح بخاری (۶۰۹-۳۲۹۶-۳۶۰۰-۷۵۴۸) سنن نسائی (۶۴۳)  
۷۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي يَحْيَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ، وَيَسْتَغْفَرُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ، وَشَاهِدُ الصَّلَاةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ حَسَنَةً، وَيُكَفَّرُ لَهُ مَا بَيْنَهُمَا.

سنن البوداود (۵۱۵) سنن نسائی (۶۴۴)

724- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ himself say: "The Muadhdhin's sins will be forgiven as far as his voice reaches and every wet and dry thing will pray for forgiveness for him. For the one who attends the prayer, twenty-five Hasanat (good deeds) will be recorded, and it will be an expiation (for sins committed) between them". (the two prayers).

۷۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو عَامِرٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. صحیح مسلم (۸۵۰-۸۵۱)

725- Esa bin Talhah reported, "I heard Muawiyah رضى الله عنه bin Abu Sufyan say that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Muadhdhins will have the longest necks of all people on the Day of Resurrection."

۷۲۶- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عِيسَى، أَخُو سَلِيمِ الْقَارِي، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُؤْذِنَ لَكُمْ خِيَارُكُمْ، وَلِيُؤْمَكُمُ قُرَاؤُكُمْ.

726- Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "let the best of you give the call to prayer (Adhan) and let those who are the best reciters (Qari) of the Quran lead you in prayer."

سنن البوداود (۵۹۱)

727- Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever calls the Adhan for seven years, seeking reward (from Allah ﷻ), Allah ﷻ will decree for him deliverance from the fire."

۷۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا مُخْتَارُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْأَزْرَقِيُّ الْبَرْجَمِيُّ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنَا رُوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثَنَا أَبُو حَمْرَةَ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَدَّنَ مُخْتَبِئًا سَبْعَ لَيَالٍ، أَكْتَبَ اللَّهُ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ. ابن ماجه (۱۰۰۰۰)

728- Hazrat Ibn-e-Abbas رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever calls the Adhan for seven years, seeking reward (from Allah ﷻ), Allah ﷻ will decree for him deliverance from the fire."

سنن البوداود (۵۹۱)

728- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever calls the Adhan for twelve years, he will be guaranteed Paradise, and for each day sixty Hasanat (good deeds) will be recorded for him by virtue of his Adhan, and thirty Hasanat by virtue of his Iqamah."

**Note:** A number of traditionists declare Jabir, one of the narrators, weak rather liar.

## CHAPTER 6: Saying once in Iqamah

729- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "They looked for something by means of which they could call out informing of (the time) the prayer. Then Bilal رضي الله عنه was commanded to say the phrases of the Adhan twice and the phrases of the Iqamah once."

730- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "Bilal رضي الله عنه was commanded to say the phrases of the Adhan twice and the phrases of the Iqamah once."

731- Abdur Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sad reported from his father, from his grandfather who was the Muadhhdhin of the Messenger of Allah ﷺ that in the Adhan of Bilal رضي الله عنه the phrases were two by two, and in his Iqamah they were one (by one)".

732- Hazrat Abu Rafi رضي الله عنه reported, "I saw Bilal رضي الله عنه calling the Adhan in front of Allah's Messenger ﷺ (saying the phrases) two by two, and saying each phrase once in the Iqamah."

٧٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ' وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ' قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ' ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ' عَنْ نَافِعٍ ' عَنْ ابْنِ عُمَرَ ' أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَدَّنَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً ' وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ ' وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ ' فِي كُلِّ يَوْمٍ سِتُّونَ حَسَنَةً ' وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً . ابن ماجه

## ٦ - بَابُ إِفْرَادِ الْإِقَامَةِ

٧٢٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ ' ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ ' عَنْ أَبِي قِلَابَةَ ' عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ' قَالَ التَّمَسُّوا شَيْئًا يُؤَدِّتُونَ بِهِ عِلْمًا لِلصَّلَاةِ ' فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ . صحيح بخاری (٦٠٣ - ٦٠٥ - ٦٠٦ - ٦٠٧ - ٣٤٥٧) صحيح مسلم (٨٣٦ - ٨٣٧ - ٨٣٨ - ٨٣٩) سنن ابوداود (٥٠٨ - ٥٠٩) سنن ترمذی (١٩٣) سنن نسائی (٦٢٦)

٧٣٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ ' ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ ' عَنْ أَبِي قِلَابَةَ ' عَنْ أَنَسِ ' قَالَ أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ . سابقه (٧٢٩)

٧٣١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ' ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ ' مُؤَدِّنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ ' عَنْ جَدِّهِ أَنَّ أَدَانَ بِلَالٌ كَانَ مَشْنِي مَشْنًى ' وَإِقَامَتُهُ مُفْرَدَةً . ابن ماجه

٧٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ ' عَبْدُ بْنُ الْوَلِيدِ ' حَدَّثَنِي مُعَمَّرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ ' مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ ' حَدَّثَنِي أَبِي ' مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ' عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ اللَّهِ ' عَنْ أَبِي رَافِعٍ ' قَالَ رَأَيْتُ بِلَالَ يُؤَدِّنُ



بَيْنَ يَدَي رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ مَثْنَى مَثْنَى ، وَيُقِيمُ

وَاحِدَةً. ابن ماجه

CHAPTER 7: When Adhan is called,  
one should not come out of the  
mosque if he is already in it.

٧ - بَابُ إِذَا أُذِّنَ وَأَنْتَ فِي  
الْمَسْجِدِ فَلَا تَخْرُجْ

733- Abu Shatha reported, "We were sitting in the mosque with Abu Hurayrah رضي الله عنه when the Muadhdhin called the Adhan. A man got up and walked out of the mosque, and Abu Hurayrah رضي الله عنه followed him with his gaze until he left the mosque. Then Abu Hurayrah رضي الله عنه said, "This man has disobeyed Abul Qasim رضي الله عنه."

٧٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا الْأَخْوَصُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ ، قَالَ كُنَّا قُعُودًا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ ، فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمَسْجِدِ يَمْشِي ، فَاتَّبَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصَرَهُ ، حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَمَا هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ رضي الله عنه .

صحیح مسلم (١٤٨٧ - ١٤٨٨) سنن ابوداؤد (٥٣٦) سنن ترمذی (٢٠٤) سنن نسائی (٦٨٢ - ٦٨٣)

734- Hazrat Uthman رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever hears the Adhan when he is in the mosque, then goes out, does not go out for any need and does not intend to return, is a hypocrite".

٧٣٤ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، أَنَّنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عَمْرِو بْنِ أَبِي قُرُوءَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ ، مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُثْمَانَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَدْرَكَهُ الْأَذَانُ فِي الْمَسْجِدِ ، ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجْ لِحَاجَةٍ ، وَهُوَ لَا يُرِيدُ الرُّجْعَةَ ، فَهُوَ مُنَافِقٌ. ابن ماجه

In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book 4: Book of Mosques and (gatherings)

CHAPTER 1: That who builds  
a mosque for Allah ﷻ

735- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Khattab narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever builds a masjid in which the name of Allah ﷻ is mentioned, Allah ﷻ will build a house for him in Paradise."

٤ - كِتَابُ الْمَسَاجِدِ  
وَالْجَمَاعَاتِ

١ - بَابُ مَنْ بَنَى لِلّٰهِ مَسْجِدًا

٧٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ ، أَخِي وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، جَمِيعًا عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ

الْهَادِ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ سُرَاقَةَ الْعَدَوِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُذَكَّرُ  
فِيهِ اسْمُ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. ابن ماجه

736- Hazrat Uthman رضي الله عنه bin Affan narrated,  
"I heard the Messenger of Allah ﷺ say,  
"Whoever builds a masjid (mosque) for the  
sake of Allah ﷻ, Allah ﷻ will build  
something similar for him in Paradise."

٧٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ  
الْحَنَفِيُّ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ، قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا، بَنَى اللَّهُ  
لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ.

صحیح مسلم (۱۱۹۰-۷۳۹۶-۷۳۹۷) سنن ترمذی (۳۱۸)

737- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abi Talib (may Allah  
be pleased with him) narrated, 'The  
Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever  
builds a masjid (mosque) for the sake of  
Allah ﷻ (by his own wealth), Allah ﷻ will  
build a house for him in Paradise."

٧٣٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا  
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ  
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ، بَنَى  
اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. ابن ماجه

738- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated  
that the Messenger of Allah ﷺ said,  
"Whoever builds a masjid (mosque) for the  
sake of Allah ﷻ, like a sparrow's nest or  
even smaller, Allah ﷻ will build for him a  
house in Paradise."

٧٣٨ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ وَهَبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَشِيطٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ التَّوْقَلِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ كَمَفْخَصِ قِطَاةٍ، أَوْ  
أَصْغَرَ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. ابن ماجه

## CHAPTER 2: Adornment

### of the Mosques

739- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated,  
The Messenger of Allah ﷺ said, "The Hour  
will not establish until the people compete  
in (building) masjids." (mosques)

٧٣٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمْعِيُّ، ثنا  
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ  
حَتَّى يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ.

سنن ابوداود (۴۴۹) سنن نسائي (۶۸۸)

740- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, 'The  
Messenger of Allah ﷺ, said, "I see you  
building your masajid (mosques) high after

٧٤٠ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثنا عَبْدُ الْكَرِيمِ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيُّ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ

I am gone, just as the Jews built their synagogues high and the Christians built their churches high."

741- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Al-Khattab narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "No people's deeds ever became evil deeds but they started to adorn their masajid (places of worship)".

### CHAPTER 3: Where it is permissible to build mosques

742- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that the location where the Prophet's ﷺ Masjid (Mosque) was built, belonged to Banu Najjar. In it there was date-palm-trees and graves of the idolaters. The Prophet ﷺ said to them, "Name its price." They said, "We will never take any money for it." The Prophet ﷺ built it and they were assisting him. The Prophet ﷺ was saying, "The real life is the life of the Hereafter, so (O'Allah) forgive the Ansar and Muhajirah". Before the masjid (mosque) was built, the Prophet ﷺ would perform prayer wherever he was when the time for prayer came."

743- Hazrat Uthman bin Abul As رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ commanded him to build the masjid (mosque) of Taif in the place where their taghuts (idols) used to be.

**Note:** It means the place they used to worship others besides Allah. Everything that is worshipped instead of Allah ﷻ Almighty is "Taghut".

ابن عباس، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَرَأَيْكُمْ سَتَشْرَفُونَ مَسَاجِدَكُمْ بَعْدِي، كَمَا شَرَفَتِ الْيَهُودُ كَنَائِسَهَا، وَكَمَا شَرَفَتِ النَّصَارَى بِيَعَهَا.

ابن ماجه

٧٤١ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عُمَرَو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا سَاءَ عَمَلُ قَوْمٍ قَطُّ إِلَّا زُخِرَفُوا مَسَاجِدَهُمْ. ابن ماجه

### ٣ - بَابُ أَيْنَ يَجُوزُ بِنَاءُ الْمَسَاجِدِ؟

٧٤٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ الضُّبَعِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ مَوْضِعُ مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ لِبَنِي النَّجَّارِ، وَكَانَ فِيهِ نَخْلٌ وَمَقَابِرُ لِلْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ ثَامِنُونِي بِهِ. قَالُوا لَا نَأْخُذُ لَهُ ثَمَنًا أَبَدًا، قَالَ فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبْنِيهِ وَهُمْ يُنَازِلُونَهُ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ لَا إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ، فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ. قَالَ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ يَبْنِيَ الْمَسْجِدَ حَيْثُ أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ.

صحیح بخاری (٤٢٨-١٨٦٨-٣٩٣٢-٢١٠٦-٢٧٧١)

٢٧٧٤ - ٢٧٧٩ (صحیح مسلم (١١٧٣) سنن ابوداؤد (٤٥٣-٤٥٤)

سنن نسائی (٧٠١)

٧٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو هَمَّامٍ الدَّلَالُ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَهُ أَنْ يَجْعَلَ مَسْجِدَ الطَّائِفِ حَيْثُ كَانَ طَاعِيَتُهُمْ. سنن ابوداؤد (٤٥٠)

744- It was reported that Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه was asked about gardens in which excrement was thrown. He said, "If it had been watered several times then, perform prayer there," and he attributed that to the Prophet ﷺ.

#### CHAPTER 4: The places where saying prayer is disliked

745- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه Al-Khudri narrated, 'The Messenger of Allah said, "All the earth is a masjid except for graveyards and Hammam."

٧٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ، ثنا مُوسَى بْنُ أَغْنِي، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَسُئِلَ عَنِ الْحِطَّانِ تَلْقَى فِيهَا الْعَذِرَاتُ، فَقَالَ إِذَا سَقِيَتْ مَرَارًا فَصَلُّوا فِيهَا. يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. ابن ماجه

#### ٤ - بَابُ الْمَوَاضِعِ الَّتِي تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ

٧٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ، إِلَّا الْمَقْبَرَةُ وَالْحَمَّامُ.

سنن الإرداد (٤٩٢) سنن ترمذی (٣١٧)

**Note:** Hammam is a sort of bath room. It is the place where washing is performed with hot water but it includes any kind of water.

746- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "Allah's Messenger ﷺ prohibited prayer from being performed in seven places. The garbage dump, the slaughtering area, the graveyards, the commonly used roads, the bathrooms, in the area that camels rest at and above the Kaabah".

٧٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُصَلَّى فِي سَبْعِ مَوَاطِنَ فِي الْمَرْبَلَةِ، وَالْمَجْزَرَةِ، وَالْمَقْبَرَةِ، وَقَارِعَةِ الطَّرِيقِ، وَالْحَمَّامِ، وَمَعَاطِنِ الْإِبِلِ، وَفَوْقَ الْكَعْبَةِ. سنن ترمذی (٣٤٦-٣٤٧)

747- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Khattab narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There are seven places where it is not permissible to perform prayer, the top of the house of Allah ﷻ, graveyards, garbage dumps, slaughter houses, bathrooms, the area that camels rest at and the main road."

٧٤٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ، قَالَا أَنْبَأَنَا أَبُو صَالِحٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ سَبْعُ مَوَاطِنَ لَا تَجُوزُ فِيهَا الصَّلَاةُ ظَاهِرُ بَيْتِ اللَّهِ، وَالْمَقْبَرَةُ، وَالْمَرْبَلَةُ، وَالْمَجْزَرَةُ، وَالْحَمَّامُ، وَعَطْنُ الْإِبِلِ، وَمَحْجَةُ الطَّرِيقِ. سنن ترمذی (٣٤٧)

## CHAPTER 5: What are disliked in Mosques

748- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There are things which are not befitting for the masjid (mosque). It should not be taken as a thoroughfare, weapons should not be unsheathed in it, bows should not be drawn nor arrows shot in it, no one should pass through it carrying raw meat, no prescribed punishment or retaliatory punishment should be carried out in it and it should not be used as a market place."

749- Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade buying and selling in the masjid and reciting poetry in the masjid."

750- Hazrat Wathilah رضي الله عنه bin Asqa narrated that the Prophet ﷺ said, "keep your infants, your insane and your evil ones away from your masajid. Avoid engaging in transaction and disputes, raising your voices, carrying out your prescribed punishments and unsheathing your swords therein. Make places for purification at their gates and perfume them with incense on Fridays."

## CHAPTER 6: Sleeping in the mosques

751- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه reported "We used to sleep in the masjid at the time of the Messenger of Allah ﷺ".

## ٥ - بَابُ مَا يُكْرَهُ فِي الْمَسَاجِدِ

٧٤٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بْنُ كَثِيرٍ  
بْنِ دِينَارٍ الْجُمَيْصِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ  
جَبْرِةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ نَافِعٍ،  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ خِصَالٌ لَا  
تَنْبَغِي فِي الْمَسْجِدِ لَا يَتَّخَذُ طَرِيقًا، وَلَا يُشْهَرُ فِيهِ  
سِلَاحٌ، وَلَا يُبْضُ فِيهِ بِقَوْسٍ، وَلَا يُنْشَرُ فِيهِ نَبَلٌ، وَلَا  
يُمَرُّ فِيهِ بِلَحْمٍ نَبِيءٍ، وَلَا يُضْرَبُ فِيهِ حَدٌّ، وَلَا يُقْتَصُّ  
فِيهِ مِنْ أَحَدٍ، وَلَا يَتَّخَذُ سَوْقًا. ابن ماجه

٧٤٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ، ثَنَا أَبُو  
خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبَيْعِ  
وَالْإِبْتِيَاعِ وَعَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسَاجِدِ.

سنن ابوداؤد (١٠٧٩) سنن ترمذی (٣٢٢) سنن نسائی (٧١٣)

(٧١٤) سنن ابن ماجه (٧٦٦-١١٣٣)

٧٥٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ، ثَنَا  
مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ نُبَهَانَ، حَدَّثَنَا  
عُثْبَةُ بْنُ يَقْظَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ  
وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ جَنَّبُوا مَسَاجِدَنَا  
صَيَانَكُمُ، وَمَجَانِينَكُمُ، وَشِرَارَكُمُ، وَبَيْعَكُمُ،  
وَحُصُومَاتِكُمُ، وَرَفَعَ أَصْوَاتِكُمُ، وَإِقَامَةَ حَدُودِكُمُ،  
وَسَلَّ سِيُوفِكُمُ، وَاتَّخِذُوا عَلَى أَبْوَابِهَا الْمَطَاهِرَ،  
وَجَمَرُوهَا فِي الْجُمُعِ. ابن ماجه

## ٦ - بَابُ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ

٧٥١ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
نَمِيرٍ، أَنَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ،  
قَالَ كُنَّا نَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

٧٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، ثنا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ يَعْشَرَ بْنَ قَيْسٍ بْنِ طَخُفَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّفَّةِ، قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْطَلِقُوا. فَانْطَلَقْنَا إِلَى بَيْتِ عَائِشَةَ وَآكَلْنَا وَشَرِبْنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ شِئْتُمْ نِمْتُمْ هَاهُنَا، وَإِنْ شِئْتُمْ انْطَلَقْتُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ. قَالَ فَقُلْنَا بَلْ نَنْطَلِقُ إِلَى الْمَسْجِدِ. سنن البوداؤد (٥٠٤٠) سنن ابن ماجه (٣٧٢٣)

٧- بَابُ أَيِّ مَسْجِدٍ وَضِعَ أَوَّلُ

٧٥٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ . ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي ذَرِّ الْعَفَّارِيِّ ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَيُّ مَسْجِدٍ وَضِعَ أَوَّلُ ؟ قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ . قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ ؟ قَالَ ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى . قُلْتُ كَمْ بَيْنَهُمَا ؟ قَالَ أَرْبَعُونَ عَامًا ، ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مُصَلَّى ، فَصَلِّ حَيْثُ مَا أَدْرَكَكَ الصَّلَاةُ . صحيح بخاری ( ٣٣٦٦ - ٣٤٢٥ ) صحيح مسلم ( ١١٦١ - ١١٦٢ ) سنن نسائی ( ٦٨٩ )

## CHAPTER 8: Mosques

## ٨ - بَابُ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّورِ

٧٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ ، ثنا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ  
الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ ، وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ مِنْ دُلُوفِي بَنِي لَهْمٍ ، عَنْ عِثْبَانَ بْنِ مَالِكٍ  
السَّالِمِيِّ ، وَكَانَ إِمَامَ قَوْمِهِ بَنِي سَالِمٍ ، وَكَانَ شَهِدَ

of) Badr with the Messenger of Allah ﷺ "I came to the Messenger of Allah ﷺ and said, O'Messenger of Allah ﷺ my sight is failing and the flood comes and prevents me from reaching the masjid (mosque) of my people and it is too hard for me to cross the water. Do you think you could come and perform prayer in my house in a place which I can then take as a place for prayer."? He said, "I will do that." The following day, the Messenger of Allah ﷺ and Abu Bakr ﷺ came when the heat of the day had grown intense. He asked permission to enter and I gave him permission. He did not sit down until he said "Where would you like me to perform prayer for you in your house.?" I showed him place where I wanted him to pray, so the Messenger of Allah ﷺ stood and we lined up behind him, and he led us in praying two Rakah (cycles). Then I asked him to stay and eat some Khazirah that had been prepared for them."

755- Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated that a man among the Ansar sent word to the Messenger of Allah ﷺ saying "Come and designate a place in my house where I can perform prayer", that was after he had become blind. So he went and did that.

756- Hazrat Anas bin Malik ﷺ narrated, "Someone of my paternal uncles made some food for the Prophet ﷺ and said to the Prophet ﷺ "I would like you to eat and perform prayer in my house". So he went to him and in his house there was one of these mats (Fahl). He ordered that a corner be swept and water sprinkled in it,

بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ أَنْكَرْتُ مِنْ بَصَرِي، وَإِنَّ السَّيْلَ يَأْتِي فَيَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي، وَيَشُقُّ عَلَيَّ اجْتِيَازُهُ، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَأْتِيَنِي فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخِذْهُ مُصَلًى، فَأَفْعَلُ. قَالَ أَفْعَلْ، فَعَدَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ، وَاسْتَأْذَنَ، فَأَذِنْتُ لَهُ، وَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ لَكَ مِنْ بَيْتِكَ؟ فَأَشْرَفْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبُّ أَنْ أُصَلِّيَ فِيهِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَصَفَّقْنَا خَلْفَهُ، فَصَلَّى بِنَا رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ اجْتَسَبْنَاهُ عَلَى خَزِيرَةٍ تَصْنَعُ لَهُمْ.

صحیح بخاری (۷۷-۱۸۹-۴۲۴-۴۲۵-۶۶۷-۶۸۶-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۳۵۴-۴۰۰۹-۴۰۱۰-۵۴۰۱-۶۴۲۲-۶۴۲۳-۶۹۳۸) صحیح مسلم (۱۴۸-۱۴۹-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶) سنن نسائی (۷۸۷-۸۴۳-۱۳۲۶)

۷۵۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْفَضْلِ الْمُقَرِّي، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أَرْسَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَعَالَ فَيُحْطَ لِي مَسْجِدًا فِي دَارِي أُصَلِّي فِيهِ، وَذَلِكَ بَعْدَ مَا عَمِيَ، فَجَاءَ فَقَعَلَ. ابن ماجه

۷۵۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْجَارُودِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ صَنَعَ بَعْضُ عُمَّمَتِي لِلنَّبِيِّ ﷺ طَعَامًا، فَقَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنِّي أَحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ فِي بَيْتِي وَتُصَلِّيَ فِيهِ، قَالَ فَأَتَاهُ، وَفِي الْبَيْتِ قَحْلٌ مِنْ هَذِهِ الْقُحُولِ، فَأَمَرَ



then he performed prayer and we prayed with him"

Abu Abdullah (Ibn Majah) said, "A 'Fahl' is a mat that has become black".

## CHAPTER 9: Purifying and perfuming the mosques

757- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever removes something harmful from the masjid (mosque), Allah will build for him a house in Paradise."

758- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ commanded that masajid (mosques) be built in villages (Ad-duer) and that they be purified and perfumed."

**Note:** The areas where large family tribal branches reside as neighbours, are called 'Ad-Duer'. The nearest meaning in English of 'Ad'Duer' may be villages or dwellings.

759- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ commanded that places of prayer be established in villages and that they be purified and perfumed.

760- Hazrat Abu Saeed al-Khudri رضي الله عنه narrated "The first person who put lamps in the masjid (mosque) was Hazrat Tamim Ad-Dari رضي الله عنه."

## CHAPTER 10: Dislike of spitting in the mosque

761- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه and Hazrat

بِنَاحِيَةٍ مِنْهُ، فَكَنَسَ وَرُشَّ فَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ اللَّهُ الْفَحْلُ هُوَ الْحَصِيرُ الَّذِي قَدْ

أَسْوَدَ. ابن ماجه

## ٩ - بَابُ تَطْهِيرِ الْمَسَاجِدِ وَتَطْيِيبِهَا

٧٥٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي الْجَوْنِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ الْمَدَنِيِّ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَخْرَجَ أَدَى مِنَ الْمَسْجِدِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. ابن ماجه

٧٥٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ بْنِ الْحَكَمِ، وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، قَالَا ثَنَا مَالِكُ بْنُ سَعِيرٍ، أَبَانَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِالْمَسَاجِدِ أَنْ تُبْنَى فِي الدُّوَرِ، وَأَنْ تُطَهَّرَ وَتُطَيَّبَ. ابن ماجه

٧٥٩ - حَدَّثَنَا رِزْقُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ، ثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَّامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُتَّخَذَ الْمَسَاجِدُ فِي الدُّوَرِ، وَأَنْ تُطَهَّرَ وَتُطَيَّبَ. سنن البزار (٤٥٥)

٧٦٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ إِيَّاسٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ أَوَّلُ مَنْ أَسْرَجَ فِي الْمَسَاجِدِ تَمِيمُ الدَّارِيُّ. ابن ماجه

## ١٠ - بَابُ كِرَاهِيَةِ النَّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ

٧٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ أَبُو

Abu Saeed al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw some sputum on the wall of the masjid (mosque). He picked up a stone and scraped it off. Then he said, "If any one of you needs to spit, he should not spit in front of him or to his right, let him spit to his left or under his left foot."

762- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ saw some sputum in the prayer-direction of the masjid (mosque) and he became so angry that his face turned red. Then a woman from among the Ansar came and scrapped it off and put some saffron (Khaluq) on the spot. The Messenger of Allah ﷺ said, "How good this is."

**Note:** Khaluq is a kind of perfume containing musk or saffron.

763- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ saw some sputum in the prayer-direction of the masjid when he was praying in front of the people. He scratched it off, when the prayer was over, he said, "When anyone of you is performing prayer, Allah is before him, so none of you should spit toward the front while praying."

764- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ scratched some spittle from the prayer-direction of the masjid (mosque).

**CHAPTER 11: Forbiddance of making lost and found announcements in mosque**

مَرْوَانَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى نُخَامَةً فِي جِدَارِ الْمَسْجِدِ، فَتَنَاوَلَ حَصَاةً فَحَكَّهَا، ثُمَّ قَالَ إِذَا تَنَخَّمَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَخَّمَنَّ قَبْلَ وَجْهِهِ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَبْزُقْ عَنْ شِمَالِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى. صحيح بخاري (٤٠٨ - ٤٠٩ - ٤١٠ - ٤١١ - ٤١٤) صحيح مسلم (١٢٢٥) سنن نسائي (٧٢٤)

٧٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، ثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهُهُ، فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَحَكَّتْهَا، وَجَعَلَتْ مَكَانَهَا خَلُوقًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَحْسَنَ هَذَا. سنن نسائي (٧٢٧)

٧٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، وَهُوَ يُصَلِّي بَيْنَ يَدَيِ النَّاسِ، فَحَكَّتْهَا، ثُمَّ قَالَ 'حِينَ أَنْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ كَانَ اللَّهُ قَبْلَ وَجْهِهِ، وَلَا يَتَنَخَّمَنَّ أَحَدُكُمْ قَبْلَ وَجْهِهِ فِي الصَّلَاةِ.

صحيح بخاري (٧٥٣) صحيح مسلم (١٢٢٤)

٧٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَكَّ بَزَاقًا فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ. ابن ماجه

١١ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ أَنْشَادِ

الضُّوَالِ فِي الْمَسْجِدِ

765- Sulaiman bin Buraidah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ performed prayer then a man said, "Who was looking for the red camel?". The Prophet ﷺ said "May you not find it. The masajid (mosques) were built for that which they were built."

766- Amr bin Shuaib reported from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allah ﷺ forbade making lost and found announcements in the masjid. (Mosque)

767- Abu Abdullah, the freed slave of Shaddad bin Had reported that he heard Hazrat Abu Hurayrah ؓ say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say "Whoever hears a man making a lost and found announcement in the masjid, let him say "May Allah ﷻ not return it to you!" For the masajid (mosques) were not built for that."

## CHAPTER 12: Saying prayer in the camel's enclosure and sheep's pen

768- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "If you cannot find (any place for prayer) except sheep's resting-places and camels' resting places, then perform prayer in the sheep's resting places and do not perform prayer in the camel's resting places for they have (something) devilish in their creation".

769- Hazrat Abdullah ؓ bin Mughaffal

٧٦٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي سِنَانٍ، سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا وَحَدَّثَنِي، إِنَّمَا بُنِيَ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيََتْ لَهُ.

صحیح مسلم (١٢٦٢-١٢٦٣-١٢٦٤)

٧٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَانَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ إِنْشَادِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ. سابقه (٧٤٩)

٧٦٧ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، كَاسِبٌ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيِّ، أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَن سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ لَا رَدَّ لِلَّهِ عَلَيْكَ، فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لِهَذَا.

صحیح مسلم (١٢٦٠-١٢٦١) سنن ابوداؤد (٤٧٣)

## ١٢ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي آعْطَانِ

### الْإِبِلِ وَمُرَاحِ الْغَنَمِ

٧٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، قَالَا ثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ لَمْ تَجِدُوا إِلَّا مَرَابِضَ الْغَنَمِ وَآعْطَانَ الْإِبِلِ، فَصَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ، وَلَا تَصَلُّوا فِي آعْطَانَ الْإِبِلِ فَإِنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ الشَّيَاطِينِ. ابن ماجه

٧٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ،

Al-Muzani narrated, 'The Prophet ﷺ said, "Perform prayer in the sheep's resting places and do not perform prayer in the camel's resting places, for they were created from the devils."

770- Abdul Malik bin Rabi bin Sabrah bin Mabad al-Juhani, reported "My father told me from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not perform prayer in the camel's resting places and perform prayer in the sheep's resting places."

### CHAPTER 13: Invocation while entering the mosque

771- Hazrat Fatimah رضي الله عنها, the daughter of the Messenger of Allah ﷺ narrated, "Whenever the Messenger of Allah ﷺ entered the masjid (mosque) he would say, "Bismillah was salamu ala Rasulallah Allahumamagh-firli dhunubi waftah li abwaba rahmatika (In the name of Allah ﷻ and peace be upon the Messenger of Allah ﷺ. O Allah ﷻ forgive my sins and open to me the gates of your mercy). When he left he would say, "Bismillah was salamu ala Rasulallah allahuma magh-firli dhunubi waftah li abwaba fadlika." (In the name of Allah ﷻ peace be upon the Messenger of Allah ﷺ. O Allah ﷻ forgive my sins and open to me the gates of your bounty.)

772- Hazrat Abu Humaid As-Saidi رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you enters the masjid (mosque) let him send peace (upon the Prophet ﷺ) then let him say "Allahummaftah li abwaba rahmatika". (O Allah open to me the gates of your mercy)

عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ  
الْمُزَنِيِّ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ  
وَلَا تَصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ، فَإِنَّهَا خُلِقَتْ مِنَ  
الشَّيَاطِينِ. سنن نساى (٧٣٤)

٧٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ  
الْحَبَابِ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ رَبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبُدِ  
الْجُهَنِيِّ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَصَلِّي فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ، وَيُصَلِّي فِي  
مَرَابِضِ الْغَنَمِ. ابن ماجه

### ١٣ - بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ

٧٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،  
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَقُولُ  
بِسْمِ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي  
ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ. وَإِذَا خَرَجَ قَالَ  
بِسْمِ اللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي  
ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ. سنن ترمذى (٣١٤)

771- Fatimah bint al-Rasul Allah ﷺ narrated, "Whenever the Messenger of Allah ﷺ entered the masjid (mosque) he would say, "Bismillah was salamu ala Rasulallah Allahumamagh-firli dhunubi waftah li abwaba rahmatika (In the name of Allah ﷻ and peace be upon the Messenger of Allah ﷺ. O Allah ﷻ forgive my sins and open to me the gates of your mercy). When he left he would say, "Bismillah was salamu ala Rasulallah allahuma magh-firli dhunubi waftah li abwaba fadlika." (In the name of Allah ﷻ peace be upon the Messenger of Allah ﷺ. O Allah ﷻ forgive my sins and open to me the gates of your bounty.)

٧٧٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ  
بْنِ دِينَارٍ الْجَمْعِيُّ، وَعَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الصَّحَّاحِ،  
قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عِمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ، عَنْ  
رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
سَعِيدِ بْنِ سُوَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي حَمِيدٍ

and when he leaves let him say,  
"Allahumma inni as aluka min fadlika."  
(O Allah I ask of you from your bounty.)

السَّاعِدِي، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيُسَلِّمْ، ثُمَّ لِيَقُلِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ.

صحیح مسلم (۱۶۴۹) سنن ابوداؤد (۴۶۵) سنن نسائی (۷۲۸)

773- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you enters the masjid (mosque) let him send peace upon the Prophet ﷺ then let him say, "Allahumma aftahli abwaba rahmatik." (O Allah ﷻ open to me the gates of your mercy) and when he leaves, let him send peace upon the Prophet ﷺ and say: "Allahumma-Simni Minash-Shaitanir-rajim" (O Allah protect me from the accursed Shaitan)."

۷۷۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنِي سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ اعْصِمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. ابن ماجه

## CHAPTER 14: Walking

### towards the prayer

774- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "When one of you performs ablution and does it well, then he comes to the masjid (mosque) with no other motive but prayer and not seeking anything other than prayer, he does not take one step but Allah raises him in status one degree thereby, and takes away one of his sins, until he enters the masjid (mosque). When he enters the masjid (mosque) he is in a state of prayer so long as he is waiting for the prayer."

۷۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يَنْهَزُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي صَلَاةٍ، مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْسِبُهُ. سابقه (۲۸۱)

775- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When the Iqamah is called for the prayer, do not come running. Come walking with tranquillity. Whatever you catch up with,

۷۷۵ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا

pray, and whatever you miss complete it."

تَأْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ، وَأَتَوْهَا تَمْشُونَ، وَعَلَيْكُمْ  
السَّكِينَةُ، فَمَا أَذْرَكْتُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَاتَكُمْ فَاتِمُّوا.  
صحیح مسلم (۱۳۵۸)

776- Hazrat Abu Saeed al-Khudri رضی اللہ عنہ narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Shall I not tell you of something by means of which Allah expiates for sins and increases good deeds.?" They said, "Yes, O'Messenger of Allah ﷺ". He said, "Performing ablution properly despite difficulties, increasing the number of steps one takes towards the masjid (mosque) and waiting for the next prayer after prayer."

۷۷۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ  
أَبِي بَكْرٍ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي  
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَلَا  
أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيدُ بِهِ فِي  
الْحَسَنَاتِ؟ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ إِسْبَاغُ  
الْوُضْوءِ عِنْدَ الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَى إِلَى الْمَسَاجِدِ،  
وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ. ابن ماجہ

777- Abdullah رضی اللہ عنہ reported "Whoever would like to meet Allah ﷻ tomorrow (i.e. on the day of Judgment) as a Muslim let him preserve these five (daily) prayers when the call for them is given, for they are part of the ways of guidance, and Allah ﷻ prescribed the ways of guidance to your Prophet ﷺ. By Allah ﷻ (by my age) if each of you prays in his house, you will have abandoned the Sunnah of your Prophet ﷺ and if you abandon the Sunnah of your Prophet ﷺ you will go astray. I remember when no one stayed behind from the prayer except a hypocrite who was known for his hypocrisy. I have seen a man coming supported by two others, until he joined the row (of worshippers). There is no man who purifies himself and does it well, and comes to the masjid (mosque) and prays there but for every step he takes, Allah ﷻ raises him in status one degree thereby, and takes away one of his sins."

۷۷۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ  
جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيِّ، عَنْ أَبِي  
الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ  
غَدًا مُسْلِمًا، فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ  
الْخَمْسِ، حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى،  
وَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ ﷺ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَعُمْرِي،  
لَوْ أَنَّ كُلَّكُمْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ، لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ  
تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ  
عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ، مَعْلُومُ النِّفَاقِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ  
يُهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَدْخُلَ فِي الصَّفِّ، وَمَا مِنْ  
رَجُلٍ يَطْهَرُ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ، فَيَعْمِدُ إِلَى الْمَسْجِدِ  
فَيُصَلِّي فِيهِ، فَمَا يَخْطُو خُطْوَةً إِلَّا رَفَعَ اللَّهُ لَهُ بِهَا

دَرَجَةً وَخَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً. ابن ماجہ

Whoever would like to meet Allah tomorrow as a Muslim, let him preserve these five prayers when the call for them is given, for they are part of the ways of guidance, and Allah prescribed the ways of guidance to your Prophet.

By Allah (by my age) if each of you prays in his house, you will have abandoned the Sunnah of your Prophet and if you abandon the Sunnah of your Prophet you will go astray.

I remember when no one stayed behind from the prayer except a hypocrite who was known for his hypocrisy. I have seen a man coming supported by two others, until he joined the row (of worshippers).

There is no man who purifies himself and does it well, and comes to the masjid (mosque) and prays there but for every step he takes, Allah raises him in status one degree thereby, and takes away one of his sins.

Whoever would like to meet Allah tomorrow as a Muslim, let him preserve these five prayers when the call for them is given, for they are part of the ways of guidance, and Allah prescribed the ways of guidance to your Prophet.

By Allah (by my age) if each of you prays in his house, you will have abandoned the Sunnah of your Prophet and if you abandon the Sunnah of your Prophet you will go astray.

778- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه al-Khudri narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever leaves his house for the prayer and says "Allahumma inni as aluka bi-haqqis sa ilina alaika, wa as aluka bi-haqqi mamshaya hadha fa inni lam akhruj asharan wa la batran, wa la riya'an wa la sumatan, wa kharajtu-tiqā a sukhtika wabtigha mardatika fa's'aluka an tuidhani minanari wa an taghfira li dhunubi, Innahu la yaghfirudh dhunuba illa anta" (O'Allah I ask You by the right that those who ask of You have over You and I ask you by virtue of this walking of mine for I am not going out because of pride or vanity, or to show off or make a reputation rather I am going out because I fear Your wrath and seek Your pleasure. So I ask You to protect me from the Fire and to forgive me my sins, for no one can forgive sins except you") Allah will turn His Face towards him and seventy thousand angels will pray for his forgiveness."

٧٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْمُوَفَّقِ أَبُو الْجَهْمِ، ثَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ، وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَمْشَايَ هَذَا، فَإِنِّي لَمْ أَخْرُجْ أَشْرًا وَلَا بَطْرًا وَلَا رِيَاءً وَلَا سُمْعَةً، وَخَرَجْتُ اتِّقَاءَ سُخْطِكَ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ، فَاسْأَلُكَ أَنْ تُعِذَّنِي مِنَ النَّارِ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، أَقْبَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ، وَاسْتَغْفَرَ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ. ابن ماجه

779- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Those who walk to the masjid (mosque) in the dark are these who are diving into the mercy of Allah ﷻ"

٧٧٩ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ رَاشِدٍ الرَّمْلِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ، إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ سُمَيٍّ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَشَاءُ وَنَ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلَمِ، أُولَئِكَ الْخَوَاضُونَ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ. ابن ماجه

780- Hazrat Sahl رضي الله عنه bin Sa'd As-Saidi narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Give glad tidings to those who walk to the masajid (mosques) in the dark, of perfect light on the day of Resurrection."

٧٨٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَلَبِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الشَّيرَازِيُّ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَشِّرِ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ، بِنُورٍ تَامٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

781- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, the Messenger of Allah ﷺ said, "Give glad tidings to those who walk to the masajid (mosques) in the dark, of perfect light on the day of Resurrection."

### CHAPTER 15: The greater the distance from the mosque, the greater the reward

782- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The greater the distance from the masjid (mosque) the greater the reward."

783- Hazrat Ubai bin Kab رضي الله عنه narrated that there was a man among the Ansar whose house was the farthest house in Al-Madinah, yet he never missed prayer with the Messenger of Allah ﷺ. I felt sorry for him and said, 'O'so-and-so why do you not buy a donkey to spare yourself the heat of the scorching sand, to carry you over the stony ground, and keep you away from the vermin on the ground.?' He said, "By Allah ﷻ I do not want to live in a house so close to Muhammad's ﷺ house". This troubled me until I came to the house of the Prophet ﷺ and mentioned that to him. He called (that man) and asked him, and he said something similar, and said that he was hoping for the reward for his steps. The Messenger of Allah ﷺ said, "You will have that (reward) that you sought."

784- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "Banu

٧٨١ - حَدَّثَنَا مَجْرَاءُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي سَيْدٍ مَوْلَى ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ (الصَّائِغُ) عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَشْرُ الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

١٥ - بَابُ الْإِبْعَادُ فَلَا يَبْعَدُ مِنَ

الْمَسْجِدِ أَكْثَرُ أَجْرًا

٧٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْإِبْعَادُ فَلَا يَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ أَكْثَرُ أَجْرًا. سنن البوراد (٥٥٦)

٧٨٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَةَ، ثَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلَّبِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، بَيْتُهُ أَقْصَى بَيْتٍ بِالْمَدِينَةِ، وَكَانَ لَا تُحِطُهُ الصَّلَاةُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَتَوَجَّعْتُ لَهُ، فَقُلْتُ يَا أَبَا فَلَانِ! لَوْ أَنَّكَ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا يَقِيكَ الرَّمْضَ، وَيَرْفَعُكَ مِنَ الْوَقْعِ وَيَقِيكَ هَوَامَّ الْأَرْضِ! فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَحَبُّ أَنْ بَيْتِي بِطَنْبِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ ﷺ، قَالَ فَحَمَلْتُ بِهِ حِمْلًا حَتَّى آتَيْتُ بَيْتَ النَّبِيِّ ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ، فَذَكَرَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَذَكَرَ أَنَّهُ يَرْجُو فِي آثَرِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لَكَ مَا اخْتَسَبْتَ.

صحیح مسلم (١٥١٢-١٥١٣-١٥١٤-١٥١٥) سنن البوراد (٥٥٧)

٧٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى، مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا



Salimah wanted to move from their homes to somewhere near the masjid (mosque) but the Prophet ﷺ did not want the outskirts of al-Madinah to be left vacant. So he said, "O'Banu Salimah! do you not hope for the reward of your footsteps.?" So they stayed". (Where they were).

785- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated, "The house of the Ansar were far from the masjid (mosque) and they wanted to move closer. Then the following verse was revealed: "We record that which they send before (them), and their traces" (Yasin: 36:12). He said, "So they remained." (Where they were).

## CHAPTER 16: Excellence of the prayer in group

786- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "A man's prayer in group is twenty-some levels higher than his prayer in his house or in the market place."

787- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The prayer in group is twenty five times more virtuous than the prayer of anyone of you on his own."

788- Hazrat Abu Saeed al-Khudri ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The prayer of a man in group is twenty five levels higher than his prayer in his home."

خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا حَمِيدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ أَرَادَتْ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْ دِيَارِهِمْ إِلَى قُرْبِ الْمَسْجِدِ، فَكَّرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُعَرِّقُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالَ يَا بَنِي سَلَمَةَ، أَلَا تَحْتَسِبُونَ أَثَارَكُمْ؟ فَأَقَامُوا. ابن ماجه

٧٨٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْأَنْصَارُ بَعِيدَةً مَنَازِلُهُمْ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادُوا أَنْ يَنْقَسِرُوا. فَنَزَلَتْ ﴿وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ﴾ (نيس: ١٢) قَالَ فَشَبَّوْا. ابن ماجه

## ١٦ - بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي جَمَاعَةٍ

٧٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاتِهِ فِي سُوقِهِ، بِضْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. صحيح بخاری (٤٧٧) صحيح مسلم (١٥٠٤) سنن ابوداود (٥٥٩) سنن ترمذی (٢١٥)

٧٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَضْلُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ جُزْءًا. ابن ماجه

٧٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هَلَالِ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ خَمَلْنَا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. سنن ابوداود (٥٦٠)

789- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The prayer of a man in group is twenty seven levels more virtuous than a man's prayer on his own."

790- Hazrat Ubai bin Kab رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The prayer of a man in group is higher than his prayer on his own by twenty four or twenty five levels."

### CHAPTER 17: Rigor on abstention from group-prayer

791- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "I was thinking of commanding that the call to prayer be given, then I would tell a man to lead the people in prayer then I would go out with some other man carrying bundles of wood, and go to people who do not attend the prayer, and burn their houses down around them."

792- Hazrat Ibn Umm Maktum رضي الله عنه narrated, "I said to the Prophet ﷺ, "I am an old man and blind, my house is far away, and I have no one to lead me. Is there any concession?" (for me not to attend the prayer in masjid (mosque). He said, "Can you hear the call?" I said, "Yes". He said, "Then I do not find any concession for you".

793- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever hears the call and does not come, his prayer is not

٧٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ رُسْتَهُ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَوةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَفْضُلُ عَلَى صَلَوةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. صحيح مسلم (١٤٧٦)

٧٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ الْخَنَفِيُّ، ثنا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَوةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَوةِ الرَّجُلِ وَحْدَهُ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ أَوْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. سنن البوداد (٥٥٤) سنن نسائي (٨٤٢)

### ١٧ - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي التَّخَلُّفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ

٧٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُمَرَ بِالصَّلَاةِ فَتَقَامَ، فَأَمَرَ رَجُلًا فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَنْطَلِقَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزْمٌ مِّنْ حَطَبٍ إِلَى قَوْمٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ، فَأُخْرِقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ مِنَ النَّارِ.

سنن البوداد (٥٤٨)

٧٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي رَزِينٍ، عَنْ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنِّي كَبِيرٌ، ضَرِيرٌ، شَاسِعُ الدَّارِ، وَلَيْسَ لِي قَائِدٌ يَلَاؤُمْنِي، فَهَلْ تَجِدُ مِنِّي رُخْصَةً؟ قَالَ هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ؟ قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ مَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً. سنن البوداد (٥٥٢)

٧٩٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ، أَنبَانَا هُشَيْمٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدٍ

valid, except for those who have an excuse."

سنن ابوداؤد (۵۵۱)

794- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه and Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that they heard the Prophet ﷺ say on his pulpit: "People should desist from failing to attend the congregations, otherwise Allah will seal their hearts and then they will be among the negligent."

۷۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ مِينَاءَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ، وَابْنُ عُمَرَ، أَنَّهُمَا سَمِعَا النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ، عَلَى أَعْوَادِهِ لَيَسْتَهَيِّنَ أَقْوَامٌ عَنْ وُدِّهِمُ الْجَمَاعَاتِ، أَوْ لَيُخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ.

صحیح مسلم (۱۹۹۹) سنن نسائی (۱۳۶۹)

795- Hazrat Usama bin Zaid رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Let men desist from failing to attend the group (prayer) otherwise I will burn their houses down."

۷۹۵ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْهَذَلِيُّ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عُمَرَ وَالضَّمَرِيِّ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَسْتَهَيِّنَ رِجَالٌ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ، أَوْ لَأَحْرِقَنَّ بُيُوتَهُمْ.

۱۸ - بَابُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

## CHAPTER 18: Saying prayers of Isha and Fajr in group

796- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "If the people knew what (reward) there is in the Isha prayer and Fajr prayer, they would come even if they had to crawl."

۷۹۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيُّ، حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ، حَدَّثَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَصَلَاةِ الْفَجْرِ، لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا.

797- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The most burdensome prayers for the hypocrites are the Isha prayer and the Fajr prayer. If only they knew what (reward) there is in them, they would come to them even if they had to crawl."

۷۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَثْقَلَ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا.

صحیح مسلم (۱۴۸۱)

798- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Al-Khattab

۷۹۸ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ

narrated that the Prophet ﷺ used to say, "Whoever performs prayers in group at the masjid (mosque) for forty nights, never missing the first Rakah of the Isha prayer, Allah ﷻ will there-by decree for him salvation from the Fire."

### CHAPTER 19: Remaining in the mosques and waiting for the prayer

799- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When one of you enters the masjid (mosque), he is in a state of prayer so long as the prayer keeps him there and the angels will send prayer upon anyone of you so long as he remains in the place where he prayed saying: 'O Allah ﷻ forgive him, O' Allah ﷻ have mercy on him, O'Allah accept his repentance', so long as he does not commit Hadath (breaking ones ablution and becoming ritually unclean) and so long as he does not disturb anyone."

800- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "A Muslim does not regularly attend the masjid (mosque) to perform prayer and remember Allah ﷻ but Allah ﷻ feels happy with him just as the family of one who is absent feels happy when he comes back to them."

801- Hazrat Abdullah bin Amr ؓ narrated, "We performed the Maghrib (prayer) with the Messenger of Allah ﷺ then those who went back, went back and those who stayed, stayed. Then the Messenger of Allah ﷺ came back in a hurry out of breath with his garment pulled up to his

يُنْ عِيَّاشٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدٍ ، جَمَاعَةٍ ، أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ، لَا تَفُوتُهُ الرُّكْعَةُ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عِتْقًا مِنَ النَّارِ . ابن ماجه

### ١٩ - يَابُ لُزُومِ الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارِ الصَّلَاةِ

٧٩٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ ، عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ ، كَانَ فِي صَلَاةٍ ، مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ ، وَالْمَلَائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ . يَقُولُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ ، اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ ، مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ . ابن ماجه

٨٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا شَبَابَةُ ، ثنا ابْنُ أَبِي ذُئْبٍ ، عَنِ الْمُقْبِرِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ مَا تَوَطَّنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْمَسَاجِدَ لِلصَّلَاةِ وَالذِّكْرِ ، إِلَّا تَبَشَّشَ اللَّهُ لَهُ كَمَا يَتَبَشَّشُ أَهْلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ ، إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ . ابن ماجه

٨٠١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ ، ثنا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ ، ثنا حَمَّادُ عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمَغْرِبَ ، فَرَجَعَ مَنْ رَجَعَ ، وَعَقَبَ مَنْ عَقَبَ ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُسْرِعًا ، قَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكْبَتَيْهِ ، فَقَالَ ابْشِرُوا هَذَا رَبُّكُمْ قَدْ

knees and said, "Be of good cheer, for your Lord has opened one of the gates of heaven and is boasting of you before the angels, saying, "Look at My slaves, they have fulfilled one obligatory duty and are awaiting another."

802- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If you see a man frequenting the masjid (mosque) then bear witness to his faith, Allah ﷻ says, "The masajid (mosques) of Allah ﷻ shall be maintained only by those who believe in Allah ﷻ"..... (Repentance: 9: 18)

In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book 5: Book of Establishing Prayer and Manners in it

### CHAPTER 1: Opening of the prayer

803- Muhammad bin Amr bin Ata reported, "I heard Abu Humaid رضي الله عنه As Saidi say, "When the Messenger of Allah ﷺ stood up for prayer, he would face the prayer-direction, raise his hands and say, 'Allahu Akbar.'" (Allah ﷻ is most Great).

804- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه Al Khudri, narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to start his prayer by saying: 'Subhanaka allahumma wa bi hamdika, wa tabarakasmuka watala jadduka wala ilaha

فَتَحَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ يُبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةُ يَقُولُ انْظُرُوا إِلَى عِبَادِي قَدْ قَضَوْا فَرِيضَةً وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ أُخْرَى. ابن ماجه

٨٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا رِشْدَيْنُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ دَرَّاجٍ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَفْتَادُ الْمَسَاجِدَ، فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ﴾ (التوبة: ١٨) الآية. سنن ترمذی (٢٦١٧-٣٠٩٣)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ٥ - كِتَابُ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ وَالسُّنَّةِ فِيهَا

### ١ - بَابُ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

٨٠٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَمِيدَ السَّاعِدِي يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ.

صحیح بخاری (٨٢٨) سنن ابوداؤد (٩٦٤-٩٦٥) سنن ترمذی (٣٠٤-٣٠٥) سنن نسائی (١٠٣٨-١١٠٠-١١٨٠-١٢٦١)

سنن ابن ماجه (٨٦٢-١٠٦١)

٨٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصُّبُعِيُّ، حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الرَّفَاعِيُّ عَنْ أَبِي الْمُثَوِّكِلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتَفْتِحُ

ghayruk (Glory and praise be to You, O'Allah ﷻ blessed be Your name and Exalted be Your majesty, none has the right to be worshipped but you).

805- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ said the Takbir (Allahh Akbar) he would remain silent between the Takbir and recitation. I said, "May my father and mother be ransomed for you, I noticed that you are silent between the Takbir and recitation, please tell me what you say. Then he said, "Allahumma baid baini wa baina khatayaya kama baadta bainal mashriqi wal-maghribi Allahummah naqqini min khatayaya kath-thawbi abyadh, minad-danas, Allahummaghsilni min khatayaya bil-mai-wath thalji wal barad"(O Allah, distance me from my sins as you have distanced the east from the west, O Allah purify me of any sins as a white garment is purified of dirt, O Allah cleanse me of my sins with water and snow and hail).

806- Hazrat Ayesha ؓ narrated that when the Prophet ﷺ started Salat he would say, "Subhanaka allahumma wa bi hamdika, wa tabarakas muka wa tala-jadduka wa la ilaha ghayruk (Glory and praise be to You O'Allah ﷻ blessed is Your name and exalted is Your majesty, none has the right to be worshipped but You)."

## CHAPTER 2: Invoking Refuge (of Allah Almighty) in the prayer

807- Hazrat Ibn Jubair bin Mutim reported that his father said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ when he started the prayer, he said, "Allahu Akbar Kabiran (Allah is the

صَلَوْتَهُ يَقُولُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

سنن ابوداؤد (٧٧٥) سنن ترمذی (٢٤٢) سنن نسائی (٨٩٨-٨٩٩)

٨٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَبَّرَ سَكَتَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، قَالَ فَقُلْتُ يَا أَبِیْ أَنْتَ وَأُمِّیْ أَرَأَيْتَ سَكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، فَأَخْبَرْنِي مَا تَقُولُ؟ قَالَ أَقُولُ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَالثَّوْبِ الْأَبْيَضِ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ.

صحیح بخاری (٧٤٤) صحیح مسلم (١٣٥٣) سنن ابوداؤد (٧٨١)

سنن نسائی (٦٠-٣٣٣-٨٩٣-٨٩٤)

٨٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا حَارِثَةُ ابْنُ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، تَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

سنن ترمذی (٢٤٣)

## ٢ - بَابُ الْإِسْتِعَاذَةِ فِي الصَّلَاةِ

٨٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَاصِمِ الْعَسَوِيِّ، عَنْ ابْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ

Most Great indeed) Allahu Akbar Kabiran, (three times). Al-hamdu Lillahi Kathiran, Al-Hamdu Lillahi Kathiran (much praise is to Allah ﷻ) (three times) Subhan Allahi bukratan wa asilan (Glory is to Allah ﷻ morning and evening.) (Three times) Allahumma inni a'udhu bika minash-Shaitanir-rajim, min hamzihi wa nafkhihi wa nafthihi (O' Allah I seek refuge in You from the accursed Satan, from his madness, his pride and his poetry). Amr (one of the narrators) said: "Hamzahu is his madness, Nafthuhu is his poetry and Nafkhuhu his pride.

**Note:** Literally Hamz means to pierce ones fingers to someone's body to discomfort one. Nafth means, to emit obscenity from mouth in puffing and Nafkh means to breathe for inflation or pride.

808- Hazrat Ibn Masud ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Allahumma inni audhu bika minash-Shaitanir-rajim, wa hamzihi wa nafkhihi wa nafthihi (O' Allah I seek refuge in You from the accursed Satan, from his madness, his pride, and his poetry.)

He said, "Hamzuhu is his madness, nafthuhu his poetry and nafkhuhu his pride.

### CHAPTER 3: Placing the right hand over the left hand in the prayer

809- Qabisah bin Hulb reported that his father said, 'The Prophet ﷺ used to lead us in prayer, and he would take hold of his left hand with his right hand.'

810- Hazrat Wa'il bin Hujr ؓ narrated, "I saw the Prophet ﷺ performing prayer and

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جِئْنَ دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ثَلَاثًا الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا ثَلَاثًا. سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، مِنْ هَمَزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ. قَالَ عَمْرُو هَمَزُهُ الْمَوْتَةُ، وَنَفْثُهُ الشَّعْرُ، وَنَفْخُهُ الْكِبَرُ. سنن ابوداود (٧٦٤-٧٦٥)

٨٠٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، ثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ (أَبِي) عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ، وَهَمَزِهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ.

قَالَ هَمَزُهُ الْمَوْتَةُ، وَنَفْثُهُ الشَّعْرُ، وَنَفْخُهُ الْكِبَرُ. ابن ماجه

### ٣ - بَابُ وَضْعِ الْيَمِينِ عَلَى

#### الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ

٨٠٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ هَلَبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمُنَا، فَيَأْخُذُ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ. سنن ترمذی (٢٥٢)

٨١٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّرِيرُ، ثَنَا بَشَرُ

he took hold of his left hand with his right hand."

811- Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated, 'The Prophet ﷺ passed by me and I was putting my left hand on my right. He took hold of my right hand and put it on my left."

#### CHAPTER 4: Beginning the recitation

812- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ used to start recitation with, "Al-hamdu Lillahi Rabbil Alamin". (Praise be to Allah ﷻ, the Lord of the worlds)

813- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ, Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه used to start their recitation with "Al-Hamdu Lillahi Rabbil Alamin" (Praise be to Allah, the Lord of the worlds).

814- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to start his recitation with, "Al-hamdu Lillahi Rabbil-Alamin" (Praise be to Allah ﷻ the Lord of the worlds).

815- Ibn Abdullah bin Mughaffal reported about his father and he said, "I have rarely seen a man for whom innovation in Islam was harder to bear than he. He heard me

بْنِ الْمُفَضَّلِ قَالَا ثَنَا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي، فَأَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ. ابن ماجه

٨١١- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ، أَنبَانَا هُشَيْمٌ، أَنبَانَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي زَيْنَبٍ السُّلَمِيُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ مَرَّ بِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا وَاضِعٌ يَدِي الْيُسْرَى عَلَى الْيُمْنَى، فَأَخَذَ بِيَدِي الْيُمْنَى فَوَضَعَهَا عَلَى الْيُسْرَى. سنن ابوداود (٧٥٥) سنن نسائي (٨٨٧)

#### ٤ - بَابُ إِفْتِتَاحِ الْقِرَاءَةِ

٨١٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي الْجَوَّارِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَفْتَتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» (الفاتحة: ١).

صحیح مسلم (١١١٠) سنن ابوداود (٧٨٣) سنن ابن ماجه (٨٦٩-٨٩٣)  
٨١٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يَفْتَتِحُونَ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ».

سنن ترمذی (٢٤٦) سنن نسائي (٩٠١-٩٠٢)  
٨١٤- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَبَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَعُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، قَالُوا ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، ثَنَا بَشَرُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، ابْنِ عَمِّ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْتَتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». ابن ماجه

٨١٥- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَايَةَ، حَدَّثَنِي ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْفَلِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ وَقَلَّمَا رَأَيْتُ



reciting, "In the name of Allah ﷻ, the Most Gracious the Most Merciful (Bismillahir Rahmanir Rahim) and he said, 'O'my son, beware of innovation for I prayed with the Messenger of Allah ﷺ and with Abu Bakr ﷺ and with Umar ﷺ and with Uthman ﷺ and I never heard any of them saying this. When you (begin to recite) say, "Alhamdu Lillahi Rabbil Alamin" (All the praise and thanks are to Allah ﷻ the Lord of all that exists).

## CHAPTER 5: Recitation in the prayer of Fajr

816- Hazrat Qutbah bin Malik narrated that he heard the Prophet ﷺ recite, "And lofty date-palms with ranged clusters", (Qaf: 50:10) in the Subh (prayer).

817- Hazrat Amr bin Huraith ﷺ said, "I performed prayer with the Prophet ﷺ when he was reciting in the Fajr and it is as if I can hear him reciting, "So verily, I call to witness the planet. And by the stars that rise and recede" (The Overthrowing: 81:15, 16)

818- Hazrat Abu Barzah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to recite between sixty and one hundred (verses) in Fajr prayer.

819- Hazrat Abu Qatadah ﷺ narrated, The

رَجُلًا أَشَدَّ عَلَيْهِ فِي الْإِسْلَامِ حَدَّثًا مِنْهُ 'فَسَمِعَنِي وَأَنَا أَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ'. فَقَالَ أَيُّ بَنِي إِيَّاكَ وَالْحَدَّثُ 'فَأَنِّي صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَ عُمَرَ وَمَعَ عُثْمَانَ ' فَلَمْ أَسْمَعْ رَجُلًا مِنْهُمْ يَقُولُهُ ' فَإِذَا قَرَأْتَ فَقُلِ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾.

سنن ترمذی (۲۴۴) سنن نسائی (۹۰۷)

## ۵ - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

۸۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ 'ثَنَا شَرِيكٌ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ' عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ ' عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ ' سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ ﴿وَالنَّخْلَ بِاسْقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ﴾ (ق: ۱۰).

صحیح مسلم (۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶) سنن ترمذی (۳۰۶) سنن نسائی (۹۴۹)

۸۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ ' ثَنَا أَبِي ' ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ ' عَنْ أَصْبَغٍ ' مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ ' عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ ' قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ 'كَأَنِّي أَسْمَعُ قِرَاءَتَهُ ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَنَسِ ۝ الْجَوَارِ الْكُنَسِ﴾ (انکار: ۱۵-۱۶).

سنن ابوداؤد (۸۱۷)

۸۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ' أَنَّنَا عِبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ (عَنْ عَوْفٍ) ' عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ ' عَنْ أَبِي بَرزَةَ ' وَحَدَّثَنَا سُؤَيْدٌ ' ثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ ' حَدَّثَنِي أَبُو الْمُنْهَالِ عَنْ أَبِي بَرزَةَ ' أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ مَا بَيْنَ السِّتَيْنِ إِلَى الْمِائَةِ.

صحیح مسلم (۱۰۳۱) سنن نسائی (۹۴۷)

۸۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ ' بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ ' ثَنَا ابْنُ أَبِي

Messenger of Allah ﷺ used to lead us in prayer, and he would lengthen the first Rak'ah (prayer cycle) of the Zuhr and shorten the second Rak'ah and he would do likewise in the Subh."

820- Hazrat Abdullah bin Saib ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ recited al-Muminun in the Subh prayer and when he came to the mention of Eisa ؑ, he was over-come with a cough, so he bowed in genuflect (Ruku).

### CHAPTER 6: The Recitation in the prayer of Fajr on the day of Jumua (Friday)

821- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated, "For the Subh prayer on Fridays, the Messenger of Allah ﷺ used to recite: "Alif-Lam-Mim. The revelation..... (The Prostration, 32:1) and "Hath there come upon man (ever). (Man76:1)

822- Hazrat Musab bin Sa'd ؓ narrated that his father said, "For the Fajr prayer on Fridays the Messenger of Allah ﷺ used to recite: "Alif-Lam-Mim. The revelation....." (The Prostration: 32:1) and "Hath there come upon man (ever)". (Man: 76:1).

823- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that for the Subh prayer on Fridays the Messenger of Allah ﷺ used to recite, 'Alif-Lam-Mim'. The revelation...." (The

عَدِي عَنْ حَجَّاجِ الصَّوَّافِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا، فَيُطِيلُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ وَكَذَلِكَ فِي الصُّبْحِ. ابن ماجه

٨٢٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، بِ الْمُؤْمِنِينَ. فَلَمَّا أَتَى عَلَى ذِكْرِ عِيسَى، أَصَابَتْهُ شَرْقَةٌ، فَرَكَعَ. يَعْنِي سَعْلَةً. صحيح بخاری (٧٧٤م) صحيح مسلم (١٠٢٢) سنن ابوداؤد (٦٤٩) سنن نسائي (١٠٠٦)

### ٦ - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

٨٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا وَكِيعٌ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُخَوَّلٍ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الْم تَنْزِيل﴾ (السجدة) السَّجْدَةُ، وَ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ (الانسان). صحيح مسلم (٢٠٢٨، ٢٠٢٩، ٢٠٣٠) سنن ابوداؤد (١٠٧٤)

(١٠٧٥) سنن ترمذی (٥٢٠) سنن نسائي (٩٥٥-١٤٢٠)

٨٢٢ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ تَبَهَانَ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ (قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الْم تَنْزِيل﴾ (السجدة) وَ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ (الانسان). ابن ماجه

٨٢٣ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ (عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ

Prostration: 32:1) and, 'Hath there come upon man (ever)' (Man: 76:1)

فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الْم﴾ تَنْزِيلُ (السجدة) وَ ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ (الانسان).  
صحیح بخاری (۸۹۱-۱۰۶۸) صحیح مسلم (۲۰۳۱-۲۰۳۲) سنن نسائی (۹۵۴)

824- Hazrat Abdullah bin Mas'ud رضی اللہ عنہ narrated that for the Subh prayer on Fridays, the Messenger of Allah ﷺ used to recite "Alif-Lam-Mim. The revelation...." (The Prostration: 32:1) and "Hath there come upon man (ever)". (Time or Man: 76:1)

۸۲۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَّنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، أَنَّنَا عَمْرُو بْنُ (أَبِي) قَيْسٍ عَنْ أَبِي فَرَوَةَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الْم﴾ تَنْزِيلُ (السجدة) وَ ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ (الانسان).

Ishaq said, "Amr has narrated to us like this from Abdullah, I have no doubt about it."

قَالَ إِسْحَاقُ هَكَذَا ثَنَا عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، لَا أَشْكُ فِيهِ. ابن ماجه

## CHAPTER 7: The recitation in the Zuhr and the Asr

## ۷ - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

825- Qaza'ah reported, "I asked Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ al-Khudri about the prayer of the Messenger of Allah ﷺ. He said, "There is nothing good in that for you." I said, "Explain it, may Allah ﷻ have mercy on you." He said, "The Iqamah would be given for the Zuhr prayer for the Messenger of Allah ﷺ, then one of us would go out to Al-Baqi to relieve himself, then come back and perform ablution and he would find the Messenger of Allah ﷺ still in the first Rakah of the Zuhr."

۸۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ قُرْعَةَ، قَالَ سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَيْسَ لَكَ فِي ذَلِكَ خَيْرٌ، قُلْتُ بَيْنَ رَحِمِكَ اللَّهُ. قَالَ كَانَتْ الصَّلَاةُ تَقَامُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ، فَيَخْرُجُ أَحَدُنَا إِلَى الْبَقِيعِ، فَيَقْضِي حَاجَتَهُ، وَيَجِيءُ، فَيَتَوَضَّأُ فَيَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ.

صحیح مسلم (۱۰۲۰-۱۰۲۱) سنن نسائی (۹۷۲)

826- Abu Mamar reported "I said to Khabbab رضی اللہ عنہ, "How would you recognize that the Messenger of Allah ﷺ was reciting in the Zuhr and the Asr". He said "From the movement of his beard."

۸۲۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، قَالَ قُلْتُ لِحَبَابِ بَايَ شَيْءٍ كُنْتُمْ تَعْرِفُونَ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ؟ قَالَ بِاضْطِرَابِ لِحْيَتِهِ.

صحیح بخاری (۷۴۶-۷۶۰-۷۶۱) سنن ابوداؤد (۸۰۱)

Note: In the Zuhr and The Asr prayers, the recitation from the Quran is

inaudible.

827- Hazrat Abu Hūrayrah رضي الله عنه narrated, "I have never seen anyone whose prayer more closely resembles that of the Messenger of Allah ﷺ than so and so. He used to lengthen the first two (Rakah) of the Zuhr and shorten the last two (Rakah) and he used to shorten the Asr."

٨٢٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ  
الْحَنْفِيُّ، ثنا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَبَّهَ صَلَوةَ رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ مِنْ قُلَانٍ. قَالَ وَكَانَ يُطِيلُ الْأُولَيَيْنِ مِنَ  
الظُّهْرِ، وَيُخَفِّفُ الْآخِرَتَيْنِ، وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ.

سنن نسائي (٩٨١-٩٨٢)

828- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه Al-Khudri narrated "Thirty of the Companions of the Messenger of Allah ﷺ who had been at Badr came together and said, "Come let us estimate the length of the recitation of the Messenger of Allah ﷺ for the prayer in which Quran is not recited out aloud." No two men among them disagreed and they estimated the length of his recitation in the first Rakah of the Zuhr to be thirty Verses and in the second Rakah to be half of that. They estimated his recitation in Asr to be half of the last two Rakah of Zuhr."

٨٢٨- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ  
الطَّيَالِسِيُّ، ثنا الْمَسْعُودِيُّ، ثنا الْعَمِيُّ زَيْدٌ، عَنْ أَبِي  
نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ اجْتَمَعَ ثَلَاثُونَ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا تَعَالَوْا حَتَّى  
نَقِيسَ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيمَا لَمْ يَجْهَرْ فِيهِ مِنَ  
الصَّلَوةِ، فَمَا اخْتَلَفَ مِنْهُمْ رَجُلَانِ، فَقَاسُوا قِرَاءَتَهُ  
فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظُّهْرِ بِقَدْرِ ثَلَاثِينَ آيَةً، وَفِي  
الرَّكْعَةِ الْآخِرَى قَدْرَ النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ، وَقَاسُوا ذَلِكَ  
فِي الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ النِّصْفِ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ  
مِنَ الظُّهْرِ. ابن ماجه

## CHAPTER 8: Reciting one verse aloud occasionally in the Zuhr and the Asr prayers

829- Abdullah bin Abu Qatadah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ used to recite when leading us in the first two Rakah of the Zuhr prayer and sometimes (he would recite such that) we could hear the verse."

٨٢٩- حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، ثنا زَيْدُ بْنُ  
زُرَيْعٍ، ثنا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ  
صَلَوةِ الظُّهْرِ، وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا.

صحیح بخاری (٧٥٩-٧٦٢-٧٧٦-٧٧٨-٧٧٩)

مسلم (١٠١٢-١٠١٣) سنن ابوداود (٧٩٨-٧٩٩-٨٠٠) سنن

نسائي (٩٧٣-٩٧٤-٩٧٥-٩٧٦-٩٧٧)

830- Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to lead us for the Zuhr and we would hear him reciting a verse after verses from the surah 'Luqman' and 'Adh Dhariyat'". (Luqman:31 and the Winnowing Winds: 51)

## CHAPTER 9: The Recitation in the prayer of Maghrib

831- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه reporting from his mother said, Abu Bakr bin Abu Shaibah said that (it was) Lubabah رضي الله عنها "That she heard the Messenger of Allah ﷺ reciting, 'By the emissary winds (sent) one after another' in the Maghrib". (The Emissaries: 77)

832- Muhammad bin Jubair bin Mutim reported that his father narrated, "I heard the Prophet ﷺ reciting "At Tur" (The Mount:52) in the Maghrib."

In a different Hadith other than this one, Hazrat Jubair رضي الله عنه narrated, "And when I heard him recite: "Were they created by nothing? Or were they themselves the creators?" up to: "Then let their listener produce some manifest proof", (The Mount: 52: 35-38) it was as if my heart were about to take flight."

**Note:** Jubair رضي الله عنه bin Mutim embraced Islam after hearing this surat of the Holy Quran.

833- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, 'The Prophet ﷺ used to recite in the Maghrib "Say: O' disbelievers!" (The Disbelievers: 109:1) and "Say: He is Allah ﷻ the one"

٨٣٠ - حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، ثَنَا (سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ) عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا الظُّهْرَ، وَنَسْمَعُ مِنْهُ الْآيَةَ بَعْدَ الْآيَاتِ، مِنْ سُورَةِ لُقْمَانَ وَالذَّارِيَاتِ. سنن نسائي (٩٧٠)

## ٩ - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

٨٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّهِ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ هِيَ لُبَابَةُ. أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾ (المرسلات: ١).

صحیح بخاری (٧٦٣-٤٤٢٩) صحیح مسلم (١٠٣٣-١٠٣٤)

سنن ابوداؤد (٨١٠) سنن ترمذی (٣٠٨) سنن نسائی (٩٨٥)

٨٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ.

قَالَ جُبَيْرٌ، فِي غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ، فَلَمَّا سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ﴾ إِلَى قَوْلِهِ ﴿فَلْيَايَاتٍ تُسْمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ﴾ (الطور: ٣٥-٣٨) كَادَ قَلْبِي يَطِيرُ.

صحیح بخاری (٧٦٥-٣٠٥٠-٤٠٢٣-٤٨٥٤) صحیح مسلم

(١٠٣٥) سنن ابوداؤد (٨١١) سنن نسائی (٩٨٦)

833- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

(The Unity: 112:1)

## CHAPTER 10: The Recitation in the prayer of Isha

834- Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated that he performed the Isha, the later, with the Prophet ﷺ. He said, "I heard him reciting: "By the fig and the olive," (The Fig: 95:1)

835- By another chain of transmitters Adi bin Thabit reported something similar from Bara رضي الله عنه and said, "I have never heard any man with a better voice or who recites it better than he does."

836- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that Muadh رضي الله عنه bin Jabal led his companions for the Isha and he made the prayer too long for them. The Prophet ﷺ said, "Recite: "By the sun and its brightness" (The Sun: 91) and: "Glorify the Name of your Lord, the Most High" (The Most High: 87) "By the night as it envelops (The Night: 92:1) and "Read! In the Name of thy Lord who has created" (The Clot: 96:1)

## CHAPTER 11: Reciting behind the prayer-leader

837- Hazrat Ubadah رضي الله عنه bin Samit narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no prayer for the one who does not recite "Fatihatil-Kitab" in it ". (The

(الافرون) و ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الإخلاص). ابن ماجه

## ١٠ - بَابُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ

٨٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ' أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ. ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ ابْنُ زُرَّارَةَ ' ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ ' جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ ' عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ ' عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ' أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعِشَاءَ الْأَخْرَةَ ' قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ ب ﴿وَالسَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ﴾ (التين: ١). صحيح بخاری (٧٦٧ - ٧٦٩ - ٣٩٥٢ - ٧٥٤٦) صحيح مسلم (١٠٣٧ - ١٠٣٨ - ١٠٣٩) سنن ابوداود (١٢٢١) سنن ترمذی (٣١٠) سنن نسائی (٩٩٩ - ١٠٠٠)

٨٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ' أَنبَأَنَا سُفْيَانُ. ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ ابْنُ زُرَّارَةَ ' ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ ' جَمِيعًا ' عَنْ مَسْعَرٍ ' عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ ' عَنِ الْبَرَاءِ ' مِثْلَهُ. قَالَ فَمَا سَمِعْتُ إِنْسَانًا أَحْسَنَ صَوْتًا أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ. سابقه (٨٣٤)

٨٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ' أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ' عَنْ جَابِرٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ الْعِشَاءَ ' فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اقْرَأُ ب ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ (الشمس) و ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (الاعلى) و ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ (الليل) و ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ (العلق).

صحيح مسلم (١٠٤١) سنن نسائی (٩٩٧) سنن ابن ماجه (٩٨٦)

## ١١ - بَابُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ

٨٣٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ' وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ' وَاسْتَحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ' قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ ' عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ ' عَنْ

opening Surat of the Holy Quran).

عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ  
صحیح بخاری (۷۵۶) صحیح مسلم (۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵)  
سنن ابوداؤد (۸۲۲) سنن ترمذی (۲۴۷-۹۰۹-۹۱۰)

**Note:** The Hadith does not clarify that recitation of the Surat Fatiha is obligatory even behind the Imam. There is no prayer for the one who does not recite Surat Fatiha may only be for the Imam as other Ahadith explain.

838- Hazrat Abu Saib reported that he heard Hazrat Abu Hurayrah ؓ say: The Messenger of Allah ﷺ said "Whoever performs a prayer in which he does not recite Ummul Quran (The mother of the Quran i.e. Al-Fatihah), it is deficient not complete." I said, 'O'Abu Hurayrah ؓ, sometimes I am behind the Imam'. He pressed my forearm and said, 'O'Persian! Recite it to yourself."

۸۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُثَيْبٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّ أَبَا السَّائِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ، غَيْرُ تَمَامٍ. فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! فَإِنِّي أَكُونُ أحيانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ، فَغَمَزَ ذِرَاعِي، وَقَالَ يَا فَارِسِي! اقْرَأْ بِهَا فِي نَفْسِكَ.  
صحیح مسلم (۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹) سنن ابوداؤد (۸۲۱)  
سنن ترمذی (۲۹۵۳م) سنن نسائی (۹۰۸)

**Note:** 'Recite it to yourself' may mean to recite in the heart without uttering it by the tongue. According to Hanafites, uttering by the tongue is violation of the Quranic command, "And when the Quran is recited, give ear to it and pay heed that ye may obtain Mercy." (The Heights: 7:204).

839- Hazrat Abu Saeed ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no prayer for the one who does not recite in every Rak-ah 'Al-Hamd (Al-Fatihah) and a Surah whether in an obligatory prayer or another."

۸۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ، ح وَحَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي سَفْيَانَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ «الْحَمْدُ» وَسُورَةً فِي فَرِيضَةٍ أَوْ غَيْرِهَا. ابْنِ مَاجٍ

840- Hazrat Ayesha ؓ narrated "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Every prayer in which Ummul-Kitab (The mother of the Book) is not recited is deficient."

۸۴۰ - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَزَرِيُّ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ، فَهِيَ خِدَاجٌ. ابْنِ مَاجٍ

841- Amr bin Shuaib reported from his father from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ said, "Every prayer in which Fatihatil-Kitab (The Opening of the Book) is not recited, it is deficient, it is deficient."

842- Abu Idris Al-Khawlani reported that a man asked Abu Darda ؓ "Should I recite when the Imam is reciting?" He said, "A man asked the Prophet ﷺ whether there was recitation in every prayer. The Messenger of Allah ﷺ said, "Yes". A man among the people said, "It has become obligatory".

843- Hazrat Jabir bin Abdullah ؓ narrated, "We used to recite the 'Opening of the Book' and a Surah behind the Imam in the first two Rakah of the Zuhr and the Asr and in the last two Rakah (we would recite) the Opening of the Book."

## CHAPTER 12: About pauses for the Imam

844- Hazrat Samurah ؓ bin Jundab narrated, "There are two pauses which I memorized from the Messenger of Allah ﷺ but Imran bin Husain ؓ denied that. We wrote to Ubayy bin Kab ؓ in Al-Madinah and he wrote that Sumurah ؓ had indeed memorized them."

Saeed (One of the narrators) reported "We said to Qatadah, 'What are these two pauses?' He said, 'When he started his prayer and when he finished reciting.' Then later he said, 'And when he recited'. 'Not (the way) of those who earned Your

٨٤١ - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السُّكَيْنِ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ السَّلَمِيُّ، ثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُلُّ صَلَاةٍ لَا يَقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ، فَهِيَ خَدَاجٌ، فَهِيَ خَدَاجٌ. ابن ماجه

٨٤٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَلِيمَانَ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ أَقْرَأُ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ؟ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ أَفِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَعَمْ. فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ وَجِبَ هَذَا. ابن ماجه

٨٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا نَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، وَفِي الْآخِرَتَيْنِ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

ابن ماجه

## ١٢ - بَابُ فِي سَكَّتَيْ الْإِمَامِ

٨٤٤ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ جَمِيلٍ الْعَتَكِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، قَالَ سَكَّتَانِ حَفِظْتُهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عِمْرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ، فَكُنَّا إِلَى أَبِي بَنٍ كَعْبٍ بِالْمَدِينَةِ، فَكَتَبَ أَنَّ سَمُرَةَ قَدْ حَفِظَ.

قَالَ سَعِيدُ فَقُلْنَا لِقَتَادَةَ مَا هَاتَانِ السَّكَّتَانِ؟ قَالَ إِذَا دَخَلَ فِي صَلَاتِهِ، وَإِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ، ثُمَّ قَالَ بَعْدَ إِذَا قَرَأَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ (الفاتحة: ٧). قَالَ وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ إِذَا فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ، أَنْ يَسْكُتَ حَتَّى يَتَرَادَّ إِلَيْهِ نَفْسُهُ.



anger nor of those who went astray." They used to like (for the imam) when he had finished reciting, to remain silent until he had caught his breath."

845- Hazrat Samurah رضي الله عنه narrated, "I memorized two pauses in the prayer, a pause before reciting and a pause when bowing. Imran bin Husain denied that, so they wrote to Al-Madinah to Ubayy bin Ka'b رضي الله عنه and he said that Samurah رضي الله عنه was speaking the truth."

سنن ابوداود (٧٨٤-٧٨٥) سنن ترمذی (٢٥١)

٨٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ وَعَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِشْكَابٍ قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يُونُسَ عَنْ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ سَمُرَةُ حَفِظْتُ سَكَتَيْنِ فِي الصَّلَاةِ سَكْتَةً قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَسَكْتَةً عِنْدَ الرَّكُوعِ فَأَنْكَرَ ذَلِكَ عُمَرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ وَكَتَبُوا إِلَى الْمَدِينَةِ إِلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ فَصَدَّقَ سَمُرَةَ. سنن ابوداود (٧٨٢)

### CHAPTER 13: When the Imam recites, then be silent

846- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه said, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The Imam has been appointed to be followed. So when he says Allahu Akbar then say Allahu Akbar when he recites then listen attentively (or silently) when he says "Not (the way) of those who earned Your anger nor of those who went astray", then say: 'Amin'. When he bows then bow, when he says, Sami Allahu Liman Hamidah (Allah hears those who praise Him), then say Allahumma Rabbana wa lakal-hamd (O'Allah ﷻ our Lord, to you is the praise). When he prostrates then prostrate, and if he prays sitting down then all of you pray sitting down."

847- Hazrat Abu Musa al-Ashari رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When the Imam recites then listen attentively (or silently) and if he is sitting (in the prayer) then the first remembrance that anyone of you recites should be the

### ١٣ - بَابُ إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ فَأَنْصِتُوا

٨٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِتُوا وَإِذَا قَالَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ (الفاتح: ٧) فَقُولُوا آمِينَ وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا.

سنن ابوداود (٦٠٤) سنن نسائي (٩٢٠-٩٢١)

٨٤٧ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي غَلَّابٍ عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَّاشِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ فَأَنْصِتُوا فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ أَوَّلَ ذِكْرٍ

Tashah-hud."

848- Ibn Ukaima reported, "I heard Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه say, "The Prophet ﷺ led his Companions in a prayer, we think it was the Subh. He said, "Did anyone among you recite?" A man said, "I did". He said, "I said to myself, what is that? Someone is fighting to wrest the Quran from me?"

849- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ led us in prayer and he mentioned a similar report and added to it and he said, "And after that they were quiet in the prayers in which the Imam recites aloud."

850- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever has an Imam, the recitation of the Imam is his recitation."

## CHAPTER 14: Saying Amin Aloud

851- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When the reciter says 'Amin' then say Amin, for the angels say 'Amin', and if a person's Amin coincides with the Amin of the angels, his previous sins will be forgiven."

**Note:** The Hadith does not mention saying 'Amin' aloud. It mentions 'Amin' that may be uttered quietly.

852- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When the reciter says 'Amin' then say Amin, for if a

أَخَذَكُمْ التَّشَهُّدُ.

صحیح مسلم (۹۰۲-۹۰۳-۹۰۵) سنن ابوداؤد (۹۷۲-۹۷۳)

سنن نسائی (۸۲۹-۱۰۶۳-۱۱۷۱-۱۲۷۹) سنن ابن ماجہ (۹۰۱)

۸۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ابْنِ أَكِيمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِأَصْحَابِهِ صَلَاةً، نَظَنُّ أَنَّهَا الصُّبْحُ. فَقَالَ هَلْ قَرَأَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَ رَجُلٌ أَنَا. قَالَ إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنْزَعُ الْقُرْآنَ.

سنن ابوداؤد (۸۲۶-۸۲۷) سنن ترمذی (۳۱۲) سنن نسائی (۹۱۸)

۸۴۹ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ ابْنِ أَكِيمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ، وَزَادَ فِيهِ قَالَ فَسَكَتُوا، بَعْدَ فِيمَا جَهَرَ فِيهِ الْإِمَامُ.

سابقہ (۸۴۸)

۸۵۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ، فَقَرَأَ الْإِمَامُ لَهُ قِرَاءَةً، ابْنُ مَاجٍ

۱۴ - بَابُ الْجَهْرِ بِأَمِينٍ

۸۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ، فَأَمِنُوا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. صحیح بخاری (۶۴۰۲) سنن نسائی (۹۲۵)

۸۵۲ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَجَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا مَعْمَرٌ، حَدَّثَنَا

person's Amin coincides with the 'Amin' of the angels, his previous sins will be forgiven."

أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، وَهَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ الْحَرَّانِيُّ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ، جَمِيعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ فَاْمِنُوا، فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. سنن نائى (٩٢٦)

853- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, 'The people stopped saying 'Amin' but when the Messenger of Allah ﷺ said, "Not (the way) of those who earned Your anger nor of those who went astray", he would say 'Amin' until the people in the first row could hear it and the mosque would shake with it."

٨٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيْسَى، ثَنَا بِشْرُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، ابْنِ عَمِّ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ تَرَكَ النَّاسُ التَّأْمِينَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ ﴿غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ (الفاتحه: ٧) قَالَ 'أَمِينَ'. حَتَّى يَسْمَعَهَا أَهْلُ الصَّفِّ الْأَوَّلِ، فَيَرْجُ بِهَا الْمَسْجِدُ. سنن البوداد (٩٣٤)

854- Hazrat Ali ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ saying 'Amin' after he said, "Nor of those who went astray."

٨٥٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنْ حُجَّيَّةَ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾. قَالَ 'أَمِينَ'. ابن ماجه

855- Abdul Jabbar bin Wa'il reported that his father said, "I performed prayer with the Prophet ﷺ and when he said: "Nor of those who went astray", he said, 'Amin' and we heard that from him."

٨٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَعَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، قَالَا ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا قَالَ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾ قَالَ 'أَمِينَ'. فَسَمِعْنَاهَا مِنْهُ. ابن ماجه

856- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "The Jews do not envy you for anything more than they envy you for the 'Salam' (greeting) and 'Amin'".

٨٥٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا حَسَدْتُكُمْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ، مَا حَسَدْتُكُمْ عَلَى السَّلَامِ وَالتَّأْمِينِ. ابن ماجه

857- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The Jews do not envy you for anything more than they

٨٥٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَّالُ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو مُسْهَرٍ، قَالَا ثَنَا خَالِدُ بْنُ

envy you for the Salam (greeting) and (saying) 'Amin', so say 'Amin' a great deal."

يَزِيدُ بْنُ صُبَيْحٍ الْمُرِّيُّ، ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا حَسَدْتُكُمْ الْيَهُودَ عَلَى شَيْءٍ مَا حَسَدْتُكُمْ عَلَى آمِينَ، فَاتَّكِرُوا مِنْ قَوْلِ آمِينَ. ابن ماجه

### CHAPTER 15: Raising hands while genuflecting and while lifting the head from genuflect

858- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ raising his hands until they were parallel to his shoulders when he started the prayer and when he genuflected (Ruku) and when he lifted his head from genuflect, but he did not raise them between the two prostrations."

### ١٥ - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

٨٥٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَأَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ، قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

صحیح مسلم (٨٥٩) سنن ابو داود (٧٢١) سنن ترمذی (٢٥٥) سنن نسائی (١٠٢٤-١١٤٣)

859- Hazrat Malik رضي الله عنه bin Huwairith narrated that when the Messenger of Allah ﷺ said, 'Allahu Akbar', he would raise his hands until they were close to his ears, when he bowed in Ruku he did likewise, and when he raised his head from Ruku he did likewise."

٨٥٩ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا هَشَامٌ، ثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا قَرِيبًا مِّنْ أُذُنَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ، صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ.

صحیح مسلم (٨٦٣-٨٦٤) سنن ابو داود (٧٤٥) سنن نسائی (٨٨٠-٨٨١-١٠٢٣-١٠٥٥-١٠٨٤-١١٤٢)

860- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ raising his hands during prayer until they were parallel with his shoulders when he started to pray, when he bowed and when he prostrated."

٨٦٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ حِينَ يَفْتَتِحُ الصَّلَاةَ، وَحِينَ يَرْكَعُ، وَحِينَ يَسْجُدُ. ابن ماجه

861- Umair رضي الله عنه bin Habib narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ used to raise his hands at every Takbir (saying Allahu

٨٦١ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا وَفْدَةُ بْنُ قُصَاعَةَ، الثَّعْلَفِيُّ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ،

Akbar) in the obligatory prayer."

862- Muhammad bin Amr bin Ata reported concerning Abu Humaid As-Saidi, I heard him when he was among ten of the Companions of the Messenger of Allah ﷺ one of whom was Abu Qatadah bin Ribii saying: "I am the most knowledgeable of you about the prayer of the Messenger of Allah ﷺ. When he stood up he stood up straight and raised his hands until they were parallel to his shoulders. Then he said Allahu Akbar. When he wanted to bow in Ruku he raised his hands until they were parallel to his shoulders. When he said, 'Sami Allahu Liman Hamidah' (Allah hears those who praise Him) he raised his hands and stood up straight. When he stood up after two Rakah, he said Allahu Akbar and raised his hands until they were parallel to his shoulders, as he did when he started the prayer."

863- Abbas bin Sahl As-Sa'di reported that Abu Hamaid, Abu Usaid As-Sa'di, Sahl bin Sa'd and Muhammad bin Maslamah came together and spoke about the prayer of the Messenger of Allah ﷺ. Abu Humaid said, "I am the most knowledgeable of you about the prayer of the Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ stood up and said, 'Allahu Akbar', and raised his hands then he raised them when he said Allahu Akbar for Ruku, then he stood up and raised his hands, and stood straight until every bone had returned to its place."

عُمَيْرُ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، عُمَيْرِ بْنِ حَبِيبٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ ، فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ . ابن ماجه

٨٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ ، قَالَ سَمِعْتُهُ ، وَهُوَ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، أَحَدُهُمْ أَبُو قَتَادَةَ بْنُ رِبْعِيٍّ قَالَ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ اعْتَدَلَ قَائِمًا ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ . وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ، فَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ . رَفَعَ يَدَيْهِ اعْتَدَلَ ، فَإِذَا قَامَ مِنَ الثَّنَيْنِ ، كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ ، كَمَا صَنَعَ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ . سابقه (٨٠٣)

٨٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثنا أَبُو عَامِرٍ ، ثنا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ ، ثنا عَبَّاسُ بْنُ سَهْلٍ السَّاعِدِيُّ ، قَالَ اجْتَمَعَ أَبُو حُمَيْدٍ وَأَبُو أَسِيدٍ السَّاعِدِيُّ وَسَهْلُ بْنُ سَعْدٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ ، فَذَكَرُوا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ ، ثُمَّ رَفَعَ حِينَ كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ ، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ ، وَاسْتَوَى حَتَّى رَجَعَ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ .

سنن ابوداود (٧٣٣-٧٣٤-٧٣٨-٩٧٢) سنن ترمذی (٢٦٠)

864- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib (may Allah be pleased with him) narrated, "When the Prophet ﷺ stood up to offer a prescribed prayer, he said, "Allahu Akbar" and raised his hands until they were parallel to his shoulders. When he wanted to bow, he did likewise. When he raised his head from bowing he did likewise, and when he stood up after the two prostrations he did likewise."

٨٦٤ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ ، أَبُو أَيُّوبَ الْهَاشِمِيُّ ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَكُونَا حَدَوَ مَنْكِبَيْهِ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ .

صحیح مسلم (۱۸۰۹-۱۸۱۰) سنن ابو داؤد (۷۴۴-۷۶۰)  
سنن ترمذی (۲۶۶-۳۴۲۱-۳۴۲۲-۳۴۲۳)  
سنن نسائی (۸۹۶-۱۰۴۹-۱۱۲۵) سنن ابن ماجہ (۱۰۵۴)

865- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to raise his hands at every Takbir. (saying Allahu Akbar).

٨٦٥ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ ، ثنا عُمَرُ بْنُ رِبَاحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ . ابن ماجہ

**Note:** According to this Hadith and Hadith of Hazrat Abu Hurayra رضي الله عنه No. 860 'raising hands' is mandatory even at prostrations whereas all schools of thought say that 'raising hands' is not permissible at prostrations. It is said by consensus because other Ahadith negate it. Similarly, that is why, Hanafites say that only at Takbir-e-Tehrima at the beginning of the prayer 'raising of hands' once is sufficient because some accurate Ahadith especially of Bukhari Sharif discourage raising hands again and again. Moreover in Tirmidhi and in Nasai the Ahadith of Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه clearly forbid the raising of hands again and again except once at the beginning Takbir.

866- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to raise his hands when he entered prayer and when he bowed in Ruku.

٨٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثنا عَبْدُ الْوَهَّابِ ، ثنا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ ، وَإِذَا رَكَعَ . ابن ماجہ

867- Hazrat Wail bin Hujr رضي الله عنه narrated, "I said I will look at the Messenger of Allah ﷺ and see how he performs the prayer,

٨٦٧ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الصَّرِيرُ ، ثنا بِشْرُ بْنُ الْمَفْضِلِ ، ثنا عَاصِمُ بْنُ كُلَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ ، قَالَ قُلْتُ لَا أَنْظُرَنَّ إِلَى رَسُولِ

He stood up and faced the Qiblah and raised his hands until they were parallel to his ears. When he bowed he raised them likewise, and when he raised his head from Ruku, he raised them likewise."

868- Abu Zubair reported that Jabir رضي الله عنه bin Abdullah would raise his hands when he began the prayer and when he bowed and when he raised (his head) from Ruku he would do likewise and said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ doing that." And Ibrahim bin Tahman (also) raised his hands to his ears.

### CHAPTER 16: Genuflecting in the prayer

869- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ genuflected, he neither raised his head nor lowered it, rather between that." (balanced posture)

870- Hazrat Abu Masud رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "No prayer is rewardable in which man does not settle his spine when bowing and prostrating."

871- Hazrat Ali bin Shaiban رضي الله عنه narrated, who was part of delegation (to the Prophet ﷺ), "We set out until we came to the Messenger of Allah ﷺ and we gave him our oath of allegiance and performed prayer behind him. He glanced out of the corner of his eye at a man who was not

اللَّهُ عَلَيْهِ كَيْفَ يُصَلِّي، فَقَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا بِأُذُنَيْهِ فَلَمَّا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ، فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ.

سنن ابوداود (٧٢٦-٧٢٧) سنن نسائي (٨٨٨-١١٠١)

(١٢٦٤-١٢٦٧)

٨٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَيَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَرَفَعَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ يَدَيْهِ إِلَى أُذُنَيْهِ. ابن ماجه

### ١٦ - بَابُ الرُّكُوعِ فِي الصَّلَاةِ

٨٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بُدَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَكَعَ لَمْ يَشْخَصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يَصُوبْهُ، وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ. سابقه (٨١٢)

٨٧٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُجْزَىءُ صَلَاةٌ لَا يَقِيمُ الرَّجُلُ فِيهَا صَلَاتَهُ، فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

سنن ابوداود (٨٥٥) سنن ترمذي (٢٦٥) سنن نسائي (١٠٢٦-١١١٠)

٨٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مَلَارِمُ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَلِيٍّ بْنُ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَلِيِّ بْنِ شَيْبَانَ، وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ، قَالَ خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَايَعْنَاهُ وَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ، فَلَمَّا يَمُوجِرُ عَيْنَهُ رَجُلًا لَا يَقِيمُ صَلَاتَهُ، يَعْنِي صَلَاتَهُ، فِي الرُّكُوعِ

standing, meaning was not settling his-spine when he bowed and prostrated. When the Prophet ﷺ finished the prayer, he said, "O' Muslims there is no prayer for the one who does not settle his spine when bowing and prostrating."

872- Rashid reported, 'I heard Wabisah bin Ma'bad saying, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing prayer, when he bowed, he made his back so straight that if water were poured on it, it would have stayed there."

## CHAPTER 17: Placing hands on the knees

873- Musa'b (bin Sa'd) reported, 'I bowed (in prayer) beside my father and I put my hand between my knees. He struck my hands and said, "We used to do that, then we were commanded to place them on the knees."

874- Hazrat Ayesha narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ used to bow with his hands on his knees and his upper arms held away from his sides."

## CHAPTER 18: What to say when raising head from genuflect

875- Hazrat Abu Hurayrah narrated that when the Messenger of Allah ﷺ said, "Sami Allahu Liman Hamidah" (Allah hears those who praise Him), he said: "Rabbana Wa Lakal Hamd", (O our Lord to

وَالسُّجُودِ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ الصَّلَاةَ، قَالَ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ! لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَقِيمُ صَلَاتَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ. ابن ماجه

٨٧٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُونُسَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ رَاشِدٍ، قَالَ سَمِعْتُ وَابِصَةَ بْنَ مَعْبُدٍ يَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي، فَكَانَ إِذَا رَكَعَ سَوَّى ظَهْرَهُ، حَتَّى لَوْ صُبَّ عَلَيْهِ الْمَاءُ لَأَسْتَقَرَّ.

ابن ماجه

## ١٧ - بَابُ وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبَتَيْنِ

٨٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مُصْعَبٍ قَالَ رَكَعْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي قُطَيْبٍ، فَضَرَبَ يَدَيَّ وَقَالَ قَدْ كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا، ثُمَّ أَمَرْنَا أَنْ نَرْفَعَ إِلَى الرُّكْبِ.

صحیح بخاری (٧٩٠) صحیح مسلم (١١٩٣-١١٩٤-١١٩٥) سنن ابوداؤد (٨٦٧) سنن ترمذی (٢٥٩) سنن نسائی (١٠٣١-١٠٣٢)

٨٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْكَعُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَيَجَافِي بَعْضَ يَدَيْهِ. ابن ماجه

## ١٨ - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ

### رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

٨٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، وَيَعْقُوبُ بْنُ جُمَيْدٍ، كَاسِبٌ، قَالَا ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي



you is the praise).

876- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When the Imam says, "Sami Allahu Liman Hamidah", (Allah hears those who praise Him) say, "Rabbana Wa Lakal Hamd" (O our Lord to you is the praise).

877- Hazrat Abu Saeed al-Khudri رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "When the Imam says, "Sami Allahu Liman Hamidah" (Allah hears those who praise Him) say: "Allahumma Rabbana Wa Lakal Hamd" (O'our Lord! To you is the praise).

878- Hazrat Ibn Abu Awfa رضي الله عنه narrated, When the Messenger of Allah ﷺ raised his head from Ruku he said, "Sami Allahu Liman Hamidah, Allahumma Rabbana lakal-hamd mil as-samawati wa mil al-ardh, wa mila ma shita min shayin bad", (Allah hears those who praise Him, O Allah ﷻ! O'our Lord! To you is the praise as much as fills the earth and as much as you will after that."

879- Hazrat Abu Umar رضي الله عنه narrated, I heard Abu Juhaifah رضي الله عنه say, "Good fortune was mentioned in the presence of the Messenger of Allah ﷺ while he was performing prayer. A man said, "So-and so's fortune is in horses". Another man said, "So-and so's fortune is in camel's". Another man said, "So-and so's fortune is in sheep". While the Messenger of Allah ﷺ was finishing his prayer, he raised his head at the end of the last Rakah and

هَرِيرَةً، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. ابن ماجه

٨٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. ابن ماجه

٨٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. ابن ماجه

٨٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُثَيْدِ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ، وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ.

صحیح مسلم (١٠٦٧-١٠٦٨) سنن ابوداؤد (٨٤٦)

٨٧٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي عُمَرَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَحِيفَةَ يَقُولُ ذَكَرْتُ الْجُدُودَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ رَجُلٌ جَدُّ فُلَانٍ فِي الْخَيْلِ، وَقَالَ آخَرُ جَدُّ فُلَانٍ فِي الْإِبِلِ، وَقَالَ آخَرُ جَدُّ فُلَانٍ فِي الْغَنَمِ، وَقَالَ آخَرُ جَدُّ فُلَانٍ فِي الرَّقِيقِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الْآخِرِ الرَّكْعَةِ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ، وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، اللَّهُمَّ لَا تَمْنَعْ لِمَا

said, "Allahumma Rabbana lakal-hamd mil, as-samawati wa mil al-ardh wa mil a ma shita min shai in badu, Allahumma la mania lima a'taita wa la muti, lima mana ta wa la yanfau dhal-jaddi minkal-jadd." (O Allah! O our Lord! To you is the praise as much as fills the heavens as much as fills the earth and as much as you will after that, O Allah ﷻ, there is none who can withhold what you give and none who can give what you with-hold and the good fortune of any fortunate person is to no avail against you.) The Messenger of Allah ﷺ elongated the word Jadd (fortune) so that they would know that it was not as they had said."

### CHAPTER 19: Prostration

880- Hazrat Maimunah ؓ narrated that when the Prophet ﷺ prostrated he would hold his forearms away from his sides such that if a lamb wanted to pass under his arms, it would be able to do so.

881- Ubaidullah bin Abdullah bin Aqram al-Khuzai ؓ reported that his father said, "I was with my father on the plain in Namirah when some riders passed us and made their camels kneel down at the side of the road. My father said to me, 'stay with your lambs until I go to those people and ask what they want'. He said, 'then he (my father) went out and I came (near). Then there was the Messenger of Allah ﷺ and the time for prayer came, so I prayed with them and I was looking at the

أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ. وَطَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَوْتَهُ بِالْجَدِّ. لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ. ابن ماجه

### ١٩ - بَابُ السُّجُودِ

٨٨٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (بْنِ) الْأَصَمِّ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ جَافَى يَدَيْهِ، قَلَوُ أَنْ بِهِمَّةً أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرَّتْ. صحيح مسلم (١١٠٧-١١٠٨-١١٠٩) سنن الإرداد (٨٩٨) سنن نسائي (١١٤٦-١١٠٨)

٨٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمِ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بِالْقَاعِ مِنْ نَمِرَةَ، فَمَرَّ بِنَا رَكْبٌ فَأَنَاحُوا بِنَاحِيَةِ الطَّرِيقِ، فَقَالَ لِسَيِّدِي أَبِي كُنْ فِي بِهِمِكَ حَتَّى آتِيَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ فَاسْأَلَهُمْ، قَالَ فَخَرَجْتُ وَجِئْتُ، يَعْنِي دَنَوْتُ. فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَحَضَرْتُ الصَّلَاةَ فَصَلَّيْتُ مَعَهُمْ، فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عُفْرَتِي أَبْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلَّمَا سَجَدَ. سنن ترمذي (٢٧٤) سنن نسائي (١١٠٧)

whiteness of the armpits of the Messenger of Allah ﷺ every time he prostrated."

Ibn Maja said, "The people say Ubaidullah bin Abdullah but Abu Bakr bin Abu Shaibah said, the people say Abdullah bin Ubaidullah."

881m- Muhammad bin Bashshar said, "Abdur Rahman bin Mahdi, Safwan bin Eisa and Abu Dawud all said, 'Dawud bin Qais narrated to us from Ubaidullah bin Abdullah bin Aqram from his father from the Prophet ﷺ with similar wording."

882- Hazrat Wail bin Hujr narrated, "I saw the Prophet ﷺ when he prostrated, he put his knees on the ground before his hands and when he stood up after prostrating, he took his hands off the ground before his knees."

883- Hazrat Ibn Abbas narrated that the Prophet ﷺ said, "I have been commanded to prostrate on seven bones." (or limbs)

884- Hazrat Ibn Abbas narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "I have been commanded to prostrate on seven, and not to tuck up my hair or my garment."

885- Hazrat Abbas bin Abdul-Mutalib narrated that he heard the Prophet ﷺ say,

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ النَّاسُ يَقُولُونَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ يَقُولُ النَّاسُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ.

۸۸۱م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَصَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، وَأَبُو دَاوُدَ، قَالُوا ثنا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. سابقه (۸۸۱)

۸۸۲م - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا شَرِيكَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودِ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

سنن ابوداود (۸۳۸) سنن ترمذی (۶۲۸) سنن نسائی (۱۰۸۸-۱۱۵۳)  
۸۸۳م - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ وَحَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ. صحيح بخاری (۸۰۹-۸۱۰-۸۱۵-۸۱۶) صحيح مسلم (۱۰۹۵-۱۰۹۶) سنن ابوداود (۸۸۹-۸۹۰) سنن ترمذی (۲۷۳) سنن نسائی (۱۰۹۲-۱۱۱۲-۱۱۱۴)

۸۸۴م - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعٍ، وَلَا أَكْفُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا.

صحيح بخاری (۸۱۲) صحيح مسلم (۱۰۹۸-۱۰۹۹-۲۳۱) سنن نسائی (۱۰۹۵-۱۰۹۷)

۸۸۵م - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَارِمٍ، عَنْ يَزِيدَ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ

"When a person prostrates, seven parts of his body prostrate with him, his face, his two hands, his two knees and his two feet."

مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيُّ عَنْ غَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ  
الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ  
إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجْدَةً مَعَهُ سَبْعَةٌ أَرَابُ وَجْهُهُ وَكَفَاهُ  
وَرُكْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ. صحيح مسلم (١١٠٠) سنن البوداؤد (٨٩١) سنن

ترمذی (٢٧٢) سنن نسائی (١٠٩٨-١٠٩٣)

886- Hazrat Ahmar رضی اللہ عنہ the Companion of the Messenger of Allah ﷺ narrated, "We used to feel sorry for the Messenger of Allah ﷺ because he took pains to keep his arms away from his side when he prostrated."

٨٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ  
ثَنَا عَبَّادُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ الْحُسَيْنِ ثَنَا أَحْمَرُ، صَاحِبُ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنْ كُنَّا لَنَأْوِي لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
مِمَّا يُجَافِي بِيَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ إِذَا سَجَدَ.

سنن البوداؤد (٩٠٢)

## CHAPTER 20: Glorification of Allah (Tasbih) while genuflecting and Prostrating

## ٢٠ - بَابُ التَّسْبِيحِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

887- Hazrat Uqbah رضی اللہ عنہ bin Amir al-Juhani narrated, 'When the following (verse) was revealed, "So glorify the name of your Lord, the Most Great (The Reality: 59: 52), the Messenger of Allah ﷺ said to us: "Say this in your Ruku". And "When the following was revealed: "Glorify the name of Your Lord the Most High", (The Most High: 87:1), the Messenger of Allah ﷺ said to us: "Say this in your prostrations."

٨٨٧ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ الْجَلِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَيُّوبَ الْغَافِقِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ  
عَمِّي إِيَّاسَ بْنَ غَامِرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ غَامِرٍ  
الْجُهَنِيَّ يَقُولُ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ  
الْعَظِيمِ﴾ (الحاقة: ٥٢) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اجْعَلُوهَا  
فِي رُكُوعِكُمْ. فَلَمَّا نَزَلَتْ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ  
الْأَعْلَى﴾ (الاعلى) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اجْعَلُوهَا  
فِي سُجُودِكُمْ. سنن البوداؤد (٨٧٥-٨٧٦)

888- Hazrat Hudhaifah رضی اللہ عنہ bin al-Yaman narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, when he bowed: "Subhana Rabbiyal Azim" (Glory is to my Lord the Most Great) three times," and when he prostrated he said: "Subhana Rabbiyal-Ala" (Glory is to my Lord the Most High) three times."

٨٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمَيْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا ابْنُ  
لَهْيَعَةَ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ  
عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا رَكَعَ سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ، وَإِذَا سَجَدَ قَالَ سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ. ابن ماجه

889- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that the Messenger of Allah ﷺ often used to say when bowing and prostrating, "Subhanaka

٨٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ  
مُتَّصِرٍ عَنْ أَبِي الصُّحَيْحِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْثُرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ

Allahumma Wa Bi Hamdika, Allah ummaghfirli (Glory is to You O Allah and praise, O Allah forgive me following the command given by the Quran."

890- Hazrat Ibn-e-Masud رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you bows, let him say in his bowing: "Subhana Rabbiyal Azim (Glory is to my Lord the Most Great) three times; if he does that his bowing will be complete. And when any one of you prostrates, let him say in his prostration: "Subhana Rabbiyal Ala (Glory is to my Lord, the Most High) three times, if he does that, his prostration will be complete, and that is the minimum."

## CHAPTER 21: Moderation in Prostrations

891- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you prostrates, let him be moderate; and not spread his arms as a dog does."

892- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ said, "Be balanced in prostration; none of you should prostrate with his arms spread like a dog."

## CHAPTER 22: Sitting between the two prostrations

893- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ raised his head from bowing, he would not prostrate until he had stood up straight. When he

وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ' اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي. صحیح بخاری (۷۹۴-۸۱۷-۴۲۹۳-۴۹۶۷-۴۹۶۸) صحیح مسلم (۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷) سنن ابوداؤد (۸۷۷) سنن نسائی (۱۰۴۶-۱۱۲۱-۱۱۲۲)

۸۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ الْهَذَلِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ. ثَلَاثًا، فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّ رُكُوعُهُ، وَإِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى. ثَلَاثًا، فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَّ سُجُودُهُ، وَذَلِكَ أَذْنَاهُ.

سنن ابوداؤد (۸۸۶) سنن ترمذی (۲۶۱)

## ۲۱ - بَابُ الْإِعْتِدَالِ فِي السُّجُودِ

۸۹۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ، وَلَا يَفْتَرِشْ ذِرَاعِيهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ. سنن ترمذی (۲۷۵)

۸۹۲ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَسْجُدْ أَحَدُكُمْ وَهُوَ بِأَسْطِ ذِرَاعِيهِ كَالْكَلْبِ.

سنن نسائی (۱۰۲۷-۱۱۰۹-۱۱۱۶)

## ۲۲ - بَابُ الْجُلُوسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

۸۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ بُدَيْلٍ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا

prostrated he would raise his head and not prostrate again until he had sat up straight. And he used to spread out his left leg."

894- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said to me, "Do not Squat between two prostrations."

**Note:** "La Tuq'i" may mean: 'do not sit like a dog'. Squating by raising the two feet and sitting on the two heels so that the ankles and knees rest on the ground is permissible according to Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narration.

895- Hazrat Ali رضي الله عنه (may Allah ﷻ be pleased with him) narrated, 'The Prophet ﷺ said, "O Ali, do not squat like a dog."

896- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, 'The Prophet ﷺ said to me, "When you raise your head from prostration do not squat like a dog, put your buttocks between your feet and let the tops of your feet touch the ground."

## CHAPTER 23: What should be said between the two prostrations

897- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to say between the two prostrations "Rabbighfirli Rabbighfir-li" (O Lord forgive me, O Lord forgive me).

رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِمًا  
فَإِذَا سَجَدَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ  
جَالِسًا وَكَانَ يَقْتَرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى. سَابِقَ (٨١٢)

٨٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عُبيدُ اللَّهِ بْنُ  
مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ  
عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُقْعَ بَيْنَ  
لِسَجْدَتَيْنِ. سنن ترمذی (٢٨٢)

٨٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ثَوَابٍ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
النَّخَعِيُّ عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى وَأَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ  
عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا عَلِيُّ! لَا تُقْعَ  
إِقْعَاءَ الْكَلْبِ. ابن ماجه

٨٩٦ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ، ثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا الْعَلَاءُ أَبُو مُحَمَّدٍ، قَالَ  
سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا  
رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَلَا تُقْعَ كَمَا يُقْعِي  
الْكَلْبُ، ضَعُ إِلَيْكَ بَيْنَ قَدَمَيْكَ، وَالْزُقَ ظَاهِرَ  
قَدَمَيْكَ بِالْأَرْضِ. ابن ماجه

## ٢٣ - بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

٨٩٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ  
غِيَاثٍ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ،  
عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حُدَيْفَةَ. ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُحَمَّدٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ  
بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ  
زُفَرٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ  
السَّجْدَتَيْنِ رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي.

صحیح مسلم (۱۸۱۱) سنن ابوداؤد (۸۷۱) سنن ترمذی (۲۶۲)۔

(۲۶۳) سنن نسائی (۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۴۵-۱۱۳۲-۱۶۶۳)

سنن ابن ماجہ (۱۳۵۱)

898- Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "When praying at night (Qiyamul Lail) the Messenger of Allah ﷺ used to say between the two prostrations: "Rabbighfir li Warhamni Warzuqni Warfani (O Lord forgive me, have mercy on me, grant me provision and raise me in status).

۸۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صُبَيْحٍ عَنْ كَامِلِ أَبِي الْعَلَاءِ، قَالَ سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ أَبِي ثَابِتٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَارْزُقْنِي وَارْفَعْْنِي.

سنن ابوداؤد (۸۵۱) سنن ترمذی (۲۸۴-۲۸۵)

## CHAPTER 24: About that concerning the Tashah-hud (Sitting posture in the Prayer)

### ۲۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشَهُّدِ

899- Hazrat Abdullah رضی اللہ عنہ bin Masud narrated, "When we performed prayer with the Prophet ﷺ we said peace be upon Allah ﷻ from His slaves, peace be upon Jibrail and Mikail and so and so meaning the angels. The Messenger of Allah ﷺ heard and said, "Do not say peace (salam) be upon Allah ﷻ for he is As-Salam (Himself). When you sit (during prayer) say "At-Tahiyyatu lillahi wa-salawatu wa-tyyibatu, as-salamu alayka ayyahun Nabiyyu wa-rahmatullahi wa barakatuhu as salamu alayna wa ala ibadillahis salihin. (All blessed compliments (in worship) prayers and good words (of worship) are due to Allah ﷻ, peace be upon you, O Prophet ﷺ and the mercy of Allah ﷻ and His blessings, peace be upon us and upon the righteous slaves of Allah ﷻ). For if you say that it will reach every righteous slave in the heavens and on

۸۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُمَيْرٍ، ثنا أَبِي، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَفُلَانٍ وَفُلَانٍ، يَغْنُونُ الْمَلَائِكَةُ. فَسَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا جَلَسْتُمْ فَقُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّهُ إِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

صحیح بخاری (۸۳۱-۸۳۵-۶۲۳۰-۶۳۲۸) صحیح مسلم

(۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸) سنن ابوداؤد (۹۶۸) سنن

نسائی (۱۱۶۹-۱۱۶۹-۱۲۷۶-۱۲۷۸-۱۲۹۷)

earth. (Then say) Ashhadu an la ilaha illallah wa ashhadu anna Muhammadan abduhu wa Rasuluhu (I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ and I bear witness that Muhammad is His slave and Messenger.)

899m- By another chain similar wording is quoted.

899m- By another chain Hazrat Abdullah bin Masud narrated that the Prophet ﷺ used to teach them the Tashah-hud". And he mentioned similarly.

900- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ used to teach us the Tashah-hud as he used to teach us a surah of the Quran. He used to say: "At-Tahiyyatul Mubarakatus Salawatut-Tayyibatu lillahi As salamu alayka ayyahun Nabiyyu wa rahmatullahi wa barakatuhu as salamu alayna wa ala ibadillahis salihin. Ashhadu an la ilaha illallahu wa ashhadu anna Muhammadan abduhu wa Rasuluhu" (All blessed compliments and good prayers are due to Allah ﷻ, peace be upon you O Prophet ﷺ and the mercy of Allah ﷻ and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allah ﷻ. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ and I

٨٩٩م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ،  
أَبَانَا الثَّوْرِيُّ عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، وَحُصَيْنٍ،  
وَأَبِي هَاشِمٍ، وَحَمَّادٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، وَعَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ وَأَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. سَابِقَ (٨٩٩)

٨٩٩م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، ثَنَا قَبِيصَةُ، أَنبَانَا  
سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، وَحُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي  
وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ وَالْأَسْوَدِ وَأَبِي الْأَحْوَصِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمُ  
التَّشَهُدَ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

٩٠٠م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ (و) طَاوُسٍ،  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا  
التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، وَكَانَ  
يَقُولُ التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

صحیح مسلم (٩٠٠-٩٠١) سنن ابوداؤد (٩٧٤) سنن ترمذی  
(٢٩٠) سنن نسائی (١١٧٢-١٢٧٧)



bear witness that Muhammad ﷺ is His slave and Messenger.)

901- Hazrat Abu Musa رضي الله عنه al-Ashari narrated "The Messenger of Allah ﷺ addressed us and explained the Sunnah for us and he taught us our prayer. He said, "When you perform prayer and you are sitting, let the first thing you say be , "At-tahiyyatut Tayyibatus Salawatu lillah; as-salamu alayka ayyuhan Nabiyyu wa rahmatullahi wa barakatuhu as salamu alayna wa ala ibadillahis salihin. Ashhadu an la ilaha illallahu wa ashhadu anna Muhammadan abduhu wa Rasuluhu. (All blessed compliments good words and prayers are due to Allah, peace be upon you O Prophet ﷺ and the mercy of Allah رحمته and His blessings, peace be upon us and upon the righteous slaves of Allah عبيده. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah عز وجل and I bear witness that Muhammad ﷺ is his slave and Messenger). Seven phrases: which are the greetings of the prayer." (Tahiyyatus Salat).

902- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated "The Messenger of Allah ﷺ used to teach us the Tashah-hud, as he used to teach us a sura from the Quran: "Bismillahi wa Billahi, at-tahiyyatu lillahi was salawatu wat-tayyibatu lillahi as salamu alayka ayyuhan Nabiyyu wa rahmatullahi wa barakatuhu as salamu alayna wa ala ibadillahis salihin. Ashhadu an la illaha illallahu wa ashhadu anna Muhmmadan abduhu wa Rasuluhu As'alu Allahul Jannah, wa audhu billahi minannar". (In

٩٠١ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ. ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ثَنَا سَعِيدٌ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ قَتَادَةَ. وَهَذَا حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَنَا وَبَيَّنَ لَنَا سُنَّتَنَا، وَعَلَّمَنَا صَلَوَاتَنَا، فَقَالَ إِذَا صَلَّيْتُمْ، فَكَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ، فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلٍ أَحَدِكُمْ التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، سَبْعَ كَلِمَاتٍ هُنَّ تَحِيَّةُ الصَّلَاةِ. رَابِعَةٌ (٨٤٧)

٩٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيَْادٍ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ. ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، قَالَ ثَنَا أَيُّمَنُ بْنُ نَابِلٍ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا التَّشَهُّدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ بِاسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ

the Name of Allah and by the grace of Allah ﷻ. All compliments are due to Allah ﷻ and all prayers and good words are due to Allah ﷻ, peace be upon you O Prophet ﷺ and the Mercy of Allah ﷻ and His blessings, peace be upon us and upon the righteous slaves of Allah ﷻ. I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ and I bear witness that Muhammad ﷺ is His slave and Messenger. I ask Allah ﷻ for paradise and I seek refuge with Allah ﷻ from the Fire).

### CHAPTER 25: Invoking Blessings upon the Prophet ﷺ

903- Hazrat Abu Saeed ؓ al-Khudri narrated, "We said, O' Messenger of Allah ﷺ we know what it means to send greetings upon you, but what does it mean to send (peace or) blessings upon you? He said, "Say, Allahumma Salliala Muhammad in Abdika wa Rasulika kama sallayata ala Ibrahim wa barik ala Muhammadin wa ala ale Muhammadin kama barakta ala Ibrahim" (O Allah, send your grace, (honour and mercy) upon Muhammad ﷺ, your slave and Messenger, as you sent your grace (honour and mercy) upon Ibrahim and send your blessings upon Muhammad ﷺ, and the family of Muhammad, as you sent your blessings upon Ibrahim).

904- Hakam reported, "I heard Ibn Abi Laila say, 'Ka'b ؓ bin Ujah met me and said, "Shall I not give you a gift? The Messenger of Allah ﷺ came out to us and we said, "We know what it means to send

سَلَامًا وَسَلَامَةً (۱۲۸۰-۱۱۷۴)

### ۲۵- بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۹۰۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ، قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ؟ قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ.

صحیح بخاری (۴۷۹۸-۶۳۵۸) سنن نسائی (۱۲۹۲)

۹۰۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا شُعْبَةُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى، قَالَ لَقِيتُ كَعْبَ بْنَ

greetings on you but what does it mean to send peace and blessings upon you?' He said, "Say, Allahumma Salli ala Muhammadin wa ala ale Muhammadin kama sallayata ala Ibrahim innaka hamidum majid, Allahumma barik ala Muhammadin wa ala ale Muhammadin kama barakta ale Ibrahim innaka humidum Majid (O Allah ﷻ send your grace honour and Mercy upon Muhammad ﷺ and upon the family of Muhammad ﷺ as you sent your grace honour and mercy upon Ibrahim, you are indeed Praiseworthy, Most Glorious. O Allah ﷻ send your blessings upon Muhammad ﷺ and the family of Muhammed ﷺ as you sent your blessings upon Ibrahim. You are indeed Praise worthy Most Glorious").

905- Hazrat Abu Humaid رضى الله عنه As Sa'di narrated "We said, O Messenger of Allah ﷺ we have been commanded to send peace and blessings upon you?' How should we send peace and blessings upon you. He said, say "Allahumma salli ala Muhammadin wa azwajihi wa dhurriyatihi kama sallayata ala Ibrahim wa barik ala Muhammadin wa azwajihi wa dhurriyatihi kama barakta ala a'li Ibrahim fil-alaminn innaka Hamidum Majid" (O Allah ﷻ send your grace honour and mercy upon Muhammad ﷺ and his wives and off-spring as you sent your grace honour and mercy upon Ibrahim. O Allah ﷻ send your blessings upon Muhammad ﷺ and his wives and off-spring as you sent your blessings upon the family of Ibrahim among the worlds, you are indeed Praise

عُجْرَةٌ فَقَالَ لَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً؟ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْنَا قَدْ عَرَفْنَا السَّلَامَ عَلَيْكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ قُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ. صحيح بخارى (٣٣٧٠-٤٧٩٧-٦٣٥٧) صحيح مسلم (٩٠٧-٩٠٨-٩٠٩) سنن ابوداود (٩٧٦-٩٧٧-٩٧٨) سنن ترمذى (٤٨٣) سنن نسائى (١٢٨٦-١٢٨٧-١٢٨٨)

٩٠٥ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ طَالُوتَ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ، أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! أُمِرْنَا بِالصَّلَاةِ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّيْ عَلَيْكَ؟ قَالَ قُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اٰلِ اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ. صحيح بخارى (٣٣٦٩-٦٣٦٠) صحيح مسلم (٦٩) سنن ابوداود (٩٧٩) سنن نسائى (١٢٩٣)

worthy, Most Glorious."

906- Aswa'd bin Yazid reported that Abdullah bin Masud narrated, "When you send peace and blessings upon the Messenger of Allah ﷺ, then do it well for you do not know that may be shown to him". They said to him, "Teach us". He said, "Say: Allahumma ajal salatāka wa rahmatāka wa barakatika ala sayyidil-Mursalin wa imamil-Muttaqin wa Khatamin nabiyyin, Muhammad ﷺ abdika wa Rasulika imamil-Khayri Wa Qaidil Khair wa Rasulir rahmah, Allahummab athhu maqamam mahmudan yaghbituhu bihil-awwaluna wal-akhirun. Allahumma salli ala Muhammadin wa ala ale Muhammadin kama sallayata ala Ibrahim wa ala a'li Ibrahim, innaka Hamidum Majid. Allahumma barik ala Muhammadin wa ala ale Muhammadin kama barakta ala Ibrahim wa ala a'li Ibrahim innaka Hamidum Majid (O Allah send your grace honour mercy and blessings upon the leader of the Messengers, the Imam of the pious and the seal of the Prophets, Muhammad ﷺ, your slave and Messenger, the Imam of the good (and the leader) of the good and the Messenger of mercy. O Allah ﷻ raise him to a station of praise and glory that will be the envy of the first and the last. O Allah send your grace, honour and mercy upon Muhammad ﷺ and upon the family of Muhammad ﷺ, as you sent your grace honour and mercy upon Ibrahim. You are indeed Praise-worthy, Most Glorious. O Allah ﷻ send blessings upon Muhammad ﷺ as you sent

۹۰۶- حَدَّثَنَا (الْحُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ) أَنَّ زَيْدًا بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي فَاخِةٍ عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَحْسِنُوا الصَّلَاةَ عَلَيْهِ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ لَعَلَّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيْهِ قَالَ فَقَالُوا لَهُ فَعَلِمْنَا قَالَ قُولُوا اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَاتَكَ وَرَحْمَتَكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ إِمَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يَغْبِطُهُ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كُلِّمًا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ خَيْرُ مَجِيدٍ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ خَيْرُ مَجِيدٍ

blessings upon Ibrahim and the family of Ibrahim. You are Praise-worthy Most Glorious).

907- Asim bin Ubaidullah reported, "I heard Abdullah bin Amir bin Rabiah narrating from his father that the Prophet ﷺ said, "There is no Muslim who sends peace and blessings upon me but the angels will send peace and blessings upon him as long as he sends peace and blessings upon me. So a slave (person) should do a little of that or a lot." (of that)

908- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever forgets to send peace and blessings upon me then he has missed the road to Paradise."

## CHAPTER 26: What should be said in the Tashah-hud and in the invocation of Blessings upon the Prophet ﷺ

909- Muhammad bin Abi Ayesah reported, "I heard Abu Hurayrah ؓ say that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you finishes the last Tashah-hud let him seek refuge with Allah ﷻ from four things; from the torment of hell, from the torment of the grave, from the trials of life and death and from the Fithah (Tribulation) of Masih-ud-Dajjal." (Anti-Christ)

910- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to a man, "What do you say during your salat?" he said, "The Tashah-hud then I ask Allah ﷻ for Paradise and I seek refuge with Him

۹۰۷ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَلِّي عَلَى الْإِصْلَافِ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ مَا صَلَّى عَلَى، فَلْيَقُلْ الْعَبْدُ مِنْ ذَلِكَ أَوْ لِيُكْثِرُ. ابن ماجه

۹۰۸ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ عَلَى خَطِيئَةٍ طَرِيقَ الْجَنَّةِ. ابن ماجه

## ۲۶ - بَابُ مَا يُقَالُ فِي التَّشَهُّدِ

### وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۹۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَائِشَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ التَّشَهُّدِ الْآخِرِ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ.

صحیح مسلم (۱۳۲۴-۱۳۲۶) سنن ابوداؤد (۹۸۳) سنن نسائی (۱۳۰۹)

۹۱۰ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُلٍ مَا تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ أَتَشَهُّدُ ثُمَّ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، أَمَا

from Hell but I do not understand what you and Muadh murmur". (during Salat). He said, "Our Murmuring revolves around the same things."

## CHAPTER 27: Pointing in Tashah-hud

911- Malik bin Numair al-Khuzai reported that his father said, "I saw the Prophet ﷺ putting his right hand on his right thigh during prayer and pointing with his finger."

912- Hazrat Wail bin Hujr ؓ narrated, "I saw the Prophet ﷺ making a circle with his thumb and middle finger and raising the one next to it (The index finger) supplicating with it during the Tashah-hud."

913- Hazrat Ibn Umar ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to sit during prayer, putting his hands on his knees and raising his right finger which was next to his thumb, supplicating with it, and with his left hand (spread out) on his knee.

## CHAPTER 28: Taslim

914- Hazrat Abdullah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to say the Salam to his right and to his left, until the whiteness of his cheek could be seen (saying); "As-salamu Alaikum Wa Rahmatullah". (Peace be upon you and the mercy of Allah ﷻ)

915- Amir bin Sa'd reported from his father

وَاللَّهِ مَا أَحْسَنُ دُنْدَنْتَكَ وَلَا دُنْدَنَةَ مُعَاذٍ، فَقَالَ حَوْلَهَا دُنْدِنٌ. سنن ابن ماجه (٣٨٤٧)

## ٢٧ - بَابُ الْإِشَارَةِ فِي التَّشَهُدِ

٩١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عِصَامِ بْنِ قِدَامَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ نُمَيْرٍ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَاضِعًا يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيُمْنَى فِي الصَّلَاةِ، وَيُشِيرُ بِإِصْبَعِهِ.

سنن نسائي (١٢٧٠-١٢٧٣) سنن ابن ماجه (٩٩١)  
٩١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ حَلَقَ الْإِبْهَامَ وَالْوُسْطَى، وَرَفَعَ التِّي تَلِيَهُمَا، يَدْعُو بِهَا فِي التَّشَهُدِ. ابن ماجه

٩١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ، فَيَدْعُو بِهَا، وَالْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتِهِ، بِاسِطَهَا عَلَيْهَا.

صحیح مسلم (١٣٠٩) سنن ترمذی (٢٩٤) سنن نسائي (١٢٦٨)

## ٢٨ - بَابُ التَّسْلِيمِ

٩١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. سنن ابوداود (٩٩٦) سنن ترمذی (٢٩٥) سنن نسائي

(١٣٢١-١٣٢٢-١٣٢٣-١٣٢٤)

٩١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ، ثَنَا بَشَرُ بْنُ

that the "Messenger of Allah ﷺ used to say the Salam to his right and to his left."

السَّرِيِّ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ  
'عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ  
'عَنْ غَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ  
يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ.

صحیح مسلم (۱۳۱۵) سنن نسائی (۱۳۱۵-۱۳۱۶)

916- Hazrat Ammar bin Yasir ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to say the Salam to his right and to his left until the whiteness of his cheek could be seen (saying) "As-salamu Alaikum wa Rahmatullah. As-salamu Alaikum Wa Rahmatullah". (Peace be upon you and mercy of Allah ﷻ)

۹۱۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ  
ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صَلَّةِ بْنِ  
زُفَرَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، حَتَّى يُرَى  
بَيَاضُ خَدِّهِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، السَّلَامُ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. ابن ماجه

917- Hazrat Abu Musa ؓ narrated, "Ali ؓ led us in prayer on the day of (the battle of) The Camel in a way that reminded us of the prayer of the Messenger of Allah ﷺ. Either we had forgotton it or we had abandoned it. He said the Salam to his right and to his left."

۹۱۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ، ثَنَا أَبُو  
بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي  
مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ صَلَّى بِنَا عَلِيٌّ، يَوْمَ  
الْجَمَلِ، صَلَوةً ذَكَّرْنَا صَلَوةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَّا  
أَنْ نَكُونَ نَسِينَاهَا، وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ تَرَكْنَاهَا، فَسَلَّمَ  
عَلَى يَمِينِهِ وَعَلَى شِمَالِهِ. ابن ماجه

## CHAPTER 29: That who

### says one Salam

918- Abdul-Muhaimin bin Abbas bin Sahl bin Sa'd As-Saidi reported from his father, from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ said one Taslim to the front.

## ۲۹ - بَابُ مَنْ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً

۹۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدِينِيُّ، أَحْمَدُ بْنُ أَبِي  
بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ الْمُهِيمَنِ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ  
السَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
سَلَّمَ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِهِ. ابن ماجه

919- Hisham bin Urwah reported from his father from Hazrat Ayesha ؓ that the Messenger of Allah ﷺ used to say one Salam to the front.

۹۱۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ  
مُحَمَّدٍ الصُّنْعَانِيُّ، ثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
كَانَ يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً تِلْقَاءَ وَجْهِهِ.

920- Hazrat Salamah bin Akwa ؓ narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ

۹۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا  
يَحْيَى بْنُ رَاشِدٍ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى سَلَمَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ

performing the prayer, and he said one Salam."

### CHAPTER 30: Responding the Salam of the Imam

921- Hazrat Samurah رضي الله عنه bin Jundub narrated that the Prophet ﷺ said, "When the Imam says Salam, then respond to him."

922- Hazrat Samurah رضي الله عنه bin Jundub narrated "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to greet our Imam with Salam and to greet one another with Salam."

**Note:** Responding Imam's Salam during the prayer is not proved according to almost all schools of thought.

### CHAPTER 31: The Imam should not particularize the supplication only to himself

923- Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "No person should lead others in prayer then supplicate only for himself and not for them. If he does that he has betrayed them."

### CHAPTER 32: What should be said after the Salam

924- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ said the salam, he would sit only for as long as it took to say: Allahumma anta-salam. wa minka Salam. Tabaraka ya dhal jalali wal-ikrân (O Allah ﷻ you are As-Salam from you is all peace, blessed are You O Possessor of

الأكووع. قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فَسَلَّمَ  
مَرَّةً وَاحِدَةً. ابن ماجه

### ٣٠ - بَابُ رَدِّ السَّلَامِ عَلَى الْإِمَامِ

٩٢١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
عِيَّاشٍ، ثنا أَبُو يَكْرِ الِهْدَلِيُّ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ  
عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا سَلَّمَ  
الْإِمَامُ فَرُدُّوا عَلَيْهِ. سنن البوراد (١٠٠١)

٩٢٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا (عَبْدُ الْأَعْلَى)  
بْنُ الْقَاسِمِ، أَنَا (هَمَّامٌ) عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ  
سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ  
نُسَلِّمَ عَلَى أَيْمَتِنَا، وَأَنْ يُسَلِّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ.  
مايه (٩٢١)

### ٣١ - بَابٌ وَلَا يَخْصُ الْإِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ

٩٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثنا  
بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
شَرِيحٍ، عَنْ أَبِي حَبِيٍّ الْمُؤَدِّي، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَوْمُ عَبْدٍ، فَيَخْصُ نَفْسَهُ بِدُعَاةٍ،  
فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ. مايه (٦١٩)

### ٣٢ - بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

٩٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو  
مَعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي  
الشَّوَّارِبِ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ ثنا عَاصِمُ  
الْأَحْوَلُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ لَمْ يَقْعُدْ إِلَّا مَقْدَارَ  
مَا يَقُولُ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكَتْ



Majesty and Honour).

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

صحیح مسلم (۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶) سنن ابوداؤد (۱۵۱۲)

سنن ترمذی (۲۹۸) سنن نسائی (۱۳۳۷)

925- Hazrat Umm Salamah رضی اللہ عنہا narrated that when the Prophet ﷺ performed the Subh, while he said the Salam he would say, "Allahumma inni asaluka ilman nafian wa rizqan tayyiban wa amalan mutaqabbalan". (O Allah ﷻ, I ask you for beneficial knowledge goodly provision and acceptable deeds.)"

926- Hazrat Abdullah bin Amr رضی اللہ عنہ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "There are two characteristics which no Muslim man acquires but he will enter Paradise. They are easy but those do them are few: At the end of every prayer he should glorify Allah ﷻ (by saying Subhan Allah) ten times, extol Him (by saying Allahu Akbar) ten times and praise Him (by saying al-Humdu Lillah) ten times". I saw the Messenger of Allah ﷺ counting them on his hand. That is one hundred and fifty (after all the prayers of the day) on the tongue and one thousand and five hundred on the scale. And when he goes to his bed, let him glorify Allah ﷻ and praise Him and extol Him one hundred times. That will be one hundred on the tongue and one thousand on the scale. Who among you does two thousands and five hundred evil actions in one day?" They said, "Who would not be keen to do that"? He said, "But the Shaitan comes to anyone of you while he is performing prayers and says, 'Remember such and such', until the person becomes distracted and does not

۹۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَيْبَانَةُ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ مَوْلَى لَامٍ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ، إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ حِينَ يُسَلِّمُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا. ابن ماجہ

۹۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، وَأَبُو يَحْيَى التِّيمِيُّ، وَأَبُو الْأَجْلَحِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَصْلَتَانِ لَا يُحْصِيهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَهُمَا يَسِيرٌ، وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ، يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَيُكَبِّرُ عَشْرًا، وَيَحْمَدُ عَشْرًا، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَعْقِدُهَا بِيَدِهِ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ وَمِائَةٌ بِاللِّسَانِ، وَالْفِ وَخَمْسُمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ سَبَّحَ وَحَمِدَ وَكَبَّرَ مِائَةً، فَتِلْكَ مِائَةٌ بِاللِّسَانِ، وَالْفِ فِي الْمِيزَانِ، فَأَيُّكُمْ يَعْمَلُ فِي الْيَوْمِ الْفَيْنِ وَخَمْسُمِائَةٍ سَيِّئَةٍ، قَالُوا وَكَيْفَ لَا يُحْصِيهِمَا؟ قَالَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ الشَّيْطَانُ، وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَيَقُولُ أَذْكَرُ كَلْدًا وَكَذَا، حَتَّى يَنْفَكَ الْعَبْدُ لَا يَعْقِلُ، وَيَأْتِيهِ وَهُوَ فِي مَضْجَعِهِ، فَلَا يَزَالُ يُنَوِّمُهُ حَتَّى يَنَامَ.

سنن ابوداؤد (۵۰۶۵) سنن ترمذی (۳۴۱۰) سنن نسائی (۱۳۴۷)

understand (what he is saying). And he comes to him when he is in his bed, and makes him sleepy such that he sleeps."

927- Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, "It was said to the Prophet ﷺ and perhaps (one of the narrators) Sufyan said: "I said, O Messenger of Allah ﷺ those who have property and wealth have surpassed us in reward. They say the same as we do and they spend but we do not spend." He said to me, "Shall I not tell you something which if you do it, you will catch up with those who have surpassed you and you will excel over those who come after you? Praise Allah ﷻ (by saying al-Hamdu Li'llah) after every prayer and glorify Him (by saying Subhan-Allah) and extol Him (by saying Allahu Akbar) thirty three and thirty three, and thirty four times". Sufyan said: "I do not know which of them was to be recited thirty-four times."

928- Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated that when he finished his prayer, the Messenger of Allah ﷺ would ask forgiveness three times, then he would say: Allahumma antas Salam wa Minkas Salam tabarakta ya dhal-Jalali wal-Ikram". (O Allah ﷻ You are As-Salam and from You is all peace, Blessed are you O Possessor of Majesty and Honour).

### CHAPTER 33: Towards what one should turn after the prayer

929- Qabisah bin Hulb reported that his father said, "The Prophet ﷺ led us (in prayer) and he used to turn towards both

۹۲۷ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ بَشْرِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، وَرَبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الْأَمْوَالِ وَالذُّنُورُ بِالْأَجْرِ، يَقُولُونَ كَمَا نَقُولُ وَيَنْفِقُونَ وَلَا نُنْفِقُ. قَالَ لِي؟ أَلَا أَخِيرُكُمْ بِأَمْرِ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ أَدْرَكْتُمْ مَن قَبْلَكُمْ وَفُتِمَ مَن بَعْدَكُمْ، تَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي ذُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ، وَتُسَبِّحُونَهُ، وَتُكَبِّرُونَهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَارْبَعًا وَثَلَاثِينَ. قَالَ سُفْيَانُ لَا أَدْرِي أَيُّهُنَّ أَرْبَعٌ. ابْنُ مَاجٍ

۹۲۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، (ح) حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنِي شَدَّادُ، أَبُو عَمَّارٍ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسْمَاءَ السَّرْحَبِيُّ، حَدَّثَنِي ثَوْبَانُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. صحيح مسلم (۱۳۳۳) سنن ابوداؤد (۱۵۱۳) سنن ترمذی (۳۰۰) سنن نسائی (۱۳۳۶)

### ۳۳ - بَابُ الْإِنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

۹۲۹ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكِ، عَنْ قَيْصَةَ بْنِ هَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ،

sides." (from either side).

930- Aswad reported, 'Abdullah (bin Masud) said, "None of you should apportion within himself a part (of his prayer) thinking that it is a right of Allah upon him that he must turn only except to his right (to leave after finishing the prayer). I saw the Messenger of Allah and most of the time he turned to his left."

931- Amr bin Shu'aib reported from his father that his grandfather said, "I saw the Prophet departing to his right and to his left (when he finished) the prayer."

932- Hazrat Umm Salamah narrated, "When the Messenger of Allah said the Salam, the women would stand up when he finished his Taslim, and he would stay where he was for a little while before standing up."

#### CHAPTER 34: If the prayer begins and food has been served

933- Hazrat Anas bin Malik narrated that the Messenger of Allah said, "If food is served and the Iqamah for prayer is given, then start with the food."

934- Nafi reported that Ibn-e-Umar said, 'The Messenger of Allah said, "If

قَالَ أَمَّا النَّبِيُّ فَكَانَ يَنْصَرِفُ عَنْ جَانِبَيْهِ جَمِيعًا.  
سنن البوداود (١٠٤١) سنن ترمذی (٣٠١)

٩٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَجْعَلَنَّ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ فِي نَفْسِهِ جُزْءًا، يَرَى أَنَّ اللَّهَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصَرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ، قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ، أَكْثَرَ انْصِرَافِهِ عَنْ يَسَارِهِ.

صحیح بخاری (٨٥٢) صحیح مسلم (١٦٣٦ - ١٦٣٧) سنن البوداود

(١٠٤٢) سنن نسائی (١٣٥٩)

٩٣١ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافِ، ثنا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ يَنْقُضُ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ يَسَارِهِ فِي الصَّلَاةِ. ابن ماجه

٩٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءَ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ، ثُمَّ يَلْبَثُ فِي مَكَانِهِ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ.

صحیح بخاری (٨٣٧ - ٨٤٩ - ٨٦٦ - ٨٧٠ - ٨٧٥) سنن البوداود

(١٠٤٠) سنن نسائی (١٣٣٢)

#### ٣٤ - بَابُ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ

##### وَوُضِعَ الْعِشَاءُ

٩٣٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا وَضِعَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَأَبْدَأْ بِالْعِشَاءِ.

صحیح مسلم (١٢٤١) سنن ترمذی (٣٥٣) سنن نسائی (٨٥٢)

٩٣٤ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ، ثنا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ

food is served and the Iqamah for prayer is given then start with the food."

He said, Ibn Umar رضي الله عنه ate dinner one night, when he could hear the Iqamah.

935- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If food is ready and Iqamah is being given then start with the food."

### CHAPTER 35: Group Prayer in the Rainy Night

936- Abu Malih reported, "I went out in a rainy night (for group prayer) and when I came back I asked for the door to be opened. My father said, "Who is this?" I said, "Abu Malih. He said, "We were with the Messenger of Allah ﷺ on the day of Hdaybiyah and it rained a little such that soles of our sandals did not get wet. The announcer of the Messenger of Allah ﷺ called out, "Perform prayers at your camps."

937- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "On rainy nights or (on cold windy nights), the Messenger of Allah ﷺ would summon his announcer to call out, "Perform prayers at your camps."

938- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, On Friday that was a rainy day, "Perform prayers at your camps."

اللَّهُ ﷺ إِذَا وَضِعَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَأَبْدَأُ وَالْعِشَاءَ.

قَالَ فَيَعْتَنِي ابْنُ عُمَرَ لَيْلَةً، وَهُوَ يَسْمَعُ الْإِقَامَةَ.

صحيح بخاري (٥٤٦٣) صحيح مسلم (١٢٤٥)

٩٣٥- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا حَضَرَ الْعِشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَأَبْدَأُ وَالْعِشَاءَ. صحيح مسلم (١٢٤٣)

### ٣٥ - بَابُ الْجَمَاعَةِ فِي

#### الَلَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ

٩٣٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْخَدَّاءِ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ، قَالَ خَرَجْتُ فِي لَيْلَةٍ مَطِيرَةٍ، فَلَمَّا رَجَعْتُ اسْتَفْتَحْتُ، فَقَالَ أَبِي مَنْ هَذَا؟ قَالَ أَبُو الْمَلِيحِ. قَالَ لَقَدْ رَأَيْتَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَأَصَابَتَا سَمَاءً لَمْ تَبَلْ أَسَافِلَ بَعَالِنَا، فَنَادَى مُنَادِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ.

سنن البزار (١٠٥٧-١٠٥٨-١٠٥٩) سنن نسائي (٨٥٣)

٩٣٧- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَادِي مُنَادِيهِ، فِي اللَّيْلَةِ الْمَطِيرَةِ، أَوْ اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ ذَاتِ الرِّيحِ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ.

سنن البزار (١٠٦٠-١٠٦١)

٩٣٨- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ عِيَادِ بْنِ مَنْصُورٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءً يُحَدِّثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ، فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ، يَوْمَ مَطَرٍ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ.

ابن ماجه

939- Abdullah bin Harith bin Nawfal reported that Ibn Abbas رضي الله عنه commanded the Mu'adh-dhin to call the Adhan one Friday, which was a rainy day. He said, "Allahu Akbar Allahu Akbar, Ashhadu an la ilaha illallah, ashadu anna Muhammadan Rasullallah." (Allah is the Most Great, Allah is the Most Great, I bear witness that none has the right to be worshipped but Allah. I bear witness that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah). Then he (Ibn Abbas رضي الله عنه) said, "Proclaim to the people that they should pray in their houses." The people said to him, "What is this that you have done?" He said, "One who is better than me did that. Are you telling me that I should bring the people out of their houses and make them come to me wading through mud up to their knees."

### CHAPTER 36: What is a Sutra (Screen) for the praying one

940- Musa bin Talha reported from his father that he said, "We used to perform prayer while the beasts were passing in front of us. That was mentioned to the Messenger of Allah ﷺ and he said, "If something like handle of a saddle is placed in front of anyone of you, it will not matter whoever passes in front of him."

941- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "A small spear (Harbah) would be brought out to the Prophet ﷺ when he was travelling, he would plant it (in the ground) to perform prayer while facing it."

942- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ had a reed-mat

٩٣٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، ثنا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلَّبِيُّ، ثنا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَمَرَ الْمُؤَذِّنَ أَنْ يُؤَذِّنَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَذَلِكَ يَوْمَ مَطِيرٍ، فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ نَادِ فِي النَّاسِ فَلْيَصَلُّوا فِي بُيُوتِهِمْ. فَقَالَ لَهُ النَّاسُ مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتَ؟ قَالَ قَدْ فَعَلَ هَذَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي، تَأْمُرُنِي أَنْ أَخْرِجَ النَّاسَ مِنْ بُيُوتِهِمْ فَيَأْتُونِي يَدُوسُونَ الطِّينَ إِلَى رُكَبِهِمْ.

صحیح بخاری (٦١٦-٦٦٨-٩٠١) صحیح مسلم (١٦٠٢-١٦٠٣)

١٦٠٤-١٦٠٥-١٦٠٦-١٦٠٧ (سنن البزار) (١٠٦٦)

### ٣٦ - بَابُ مَا يَسْتُرُ الْمُصَلِّي

٩٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا نَصَلِّي، وَالذَّوَابُ تَمُرُّ بَيْنَ أَيْدِينَا، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ مِثْلُ مُوْخِرَةِ الرَّحْلِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ أَحَدِكُمْ، وَلَا يَضُرُّهُ مَنْ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ.

صحیح مسلم (١١١١-١١١٢) سنن البزار (٦٨٥) سنن ترمذی (٣٣٥)

٩٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُخْرِجُ لَهُ حَرَبَةً فِي السَّفَرِ، فَيُصَلِّي بِهَا، ابْنُ مَاجٍ.

٩٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي

that he would spread out during the day, and make into a compartment at night. He would perform prayer towards it."

سَعِيدٌ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَصِيرٌ يُبْسَطُ بِالنَّهَارِ  
وَيُخْتَجَرُ بِاللَّيْلِ يُصَلِّي إِلَيْهِ.

صحیح بخاری (۷۳۰-۵۸۶۱) صحیح مسلم (۱۸۲۲) سنن ابوداؤد

(۱۳۶۸) سنن نسائی (۷۶۱)

943- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, "When anyone of you performs prayer, let him put something in front of him. If he cannot find anything, then let him put a stick. If he cannot find one then let him draw a line. Then it will not matter if anything passes in front of him."

۹۴۳ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا حُمَيْدُ  
بْنُ الْأَسْوَدِ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، حَدَّثَنَا عَمَّارُ  
بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ  
عَنْ أَبِي عَمْرٍو بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ  
جَدِّهِ حُرَيْثِ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ تِلْقَاءَ وَجْهِهِ  
شَيْئًا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَنْصِبْ عَصًا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ  
فَلْيَخُطْ خَطًّا ثُمَّ لَا يَضُرَّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ.

سنن ابوداؤد (۶۸۹-۶۹۰)

### Chapter 37: Passing in front of the Paying

### ۳۷ - بَابُ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي

944- Busr bin Saeed reported, "They sent me to Zaid رضی اللہ عنہ bin Khalid to ask him about passing in front of who is performing prayer. He told me that the Prophet ﷺ said, "Waiting for forty is better than passing in front of one who is performing prayer."

۹۴۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ  
أَرْسَلُونِي إِلَى زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمُرُورِ بَيْنَ  
يَدَيِ الْمُصَلِّي، فَأَخْبَرَنِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَنْقُومَ  
أَرْبَعِينَ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ.

(One of the narrators) Sufyan said, "I do not know if he meant forty years, months, days or hours."

قَالَ سُفْيَانُ فَلَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً أَوْ شَهْرًا  
أَوْ صَبَاحًا أَوْ سَاعَةً. ابْنُ مَاجٍ

945- Busr bin Saeed reported that Zaid رضی اللہ عنہ bin Khalid sent word to Abu Juhaim رضی اللہ عنہ Al-Ansari asking him, "What did you hear from the Prophet ﷺ about a man who passes in front of another man when he is performing prayer?". He said, "I heard the Prophet ﷺ saying, "If anyone of you knew (how great is the sin involved) when he

۹۴۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ  
زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبِي جُهَيْمٍ الْأَنْصَارِيَّ يَسْأَلُهُ  
مَا سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيِ  
الرَّجُلِ وَهُوَ يُصَلِّي؟ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لَوْ  
يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيِ أَخِيهِ وَهُوَ يُصَلِّي  
كَانَ لَأَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ قَالَ لَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ عَامًا

passes in front of his brother who is performing prayer then waiting for forty, (one of the narrators) said, "I do not know if he meant forty years, forty months or forty days", would be better for him than that."

946- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, The Prophet ﷺ said, "If anyone of you knew (how great is the sin involved) in passing in front of his brother, while he is performing prayer, waiting for one hundred years would be better for him than one step that he takes".

### CHAPTER 38: What Intercepts the prayer

947- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ was performing prayer at Arafat and Fadhl and I came riding a female donkey. We passed in front of a part of the row, then we dismounted and left (the donkey) and we came and joined the row."

أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ ذَلِكَ. صحيح بخاری (۵۱۰) صحيح مسلم (۱۱۳۲) سنن ابوداؤد (۷۰۱) سنن ترمذی (۳۳۶) سنن نسائی (۷۵۵)

۹۴۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيِ أَخِيهِ، مُعْتَرِضًا فِي الصَّلَاةِ، كَانَ لَأَنْ يَقِيمَ مِائَةَ عَامٍ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخَطْوَةِ الَّتِي خَطَاَهَا.

ابن ماجه

### ۳۸ - بَابُ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ

۹۴۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي بِعَرَفَةَ، فَجَنُتُ أَنَا وَالْفَضْلُ عَلَى آتَانٍ، فَمَرَرْنَا عَلَى بَعْضِ الصَّفِّ، فَزَلْنَا عَنْهَا وَتَرَكْنَاهَا، ثُمَّ دَخَلْنَا فِي الصَّفِّ.

صحيح بخاری (۷۶-۴۹۳-۸۶۱-۱۸۵۷-۴۴۱۲) صحيح مسلم (۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷) سنن ابوداؤد (۷۱۵) سنن ترمذی (۳۳۷) سنن نسائی (۷۵۱)

۹۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، هُوَ قَبَاصُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي حُجْرَةِ أُمِّ سَلَمَةَ، فَمَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ، أَوْ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ بِيَدِهِ، فَرَجَعَ، فَمَرَّتْ زَيْنَبُ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ، فَقَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا، فَمَضَتْ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ هُنَّ أَغْلَبُ.

ابن ماجه

948- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated, 'The Prophet ﷺ was performing prayer in the house of Umm Salamah, and Abdullah or Umar bin Abu Salamah passed in front of him; he gestured with his hand, and he went back. Then Zainab bint Umm Salamah رضي الله عنها passed in front of him and he gestured with his hand, but she kept going. When the Messenger of Allah ﷺ finished his prayer, he said, "These (women) are more overpowering."

Note: Hadrath Abdullah, Hadrath Umar Bin Abu Salamah and Hadrath Zainab



bint Umm Salamah all are the step children of the Messenger of Allah ﷺ as Umm Salamah ﷺ is Ummul Mominin.

949- Hazrat Ibn Abbas ﷺ narrated that the Prophet ﷺ said, "The prayer is intercepted (severed) by a black dog and a woman who has reached the age of menstruation."

٩٤٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا شُعْبَةُ، ثنا قَتَادَةُ، ثنا جَابِرٌ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ وَالْمَرْأَةُ الْحَائِضُ.

سنن ابوداود (٧٠٣) سنن نسائي (٧٥٠)

**Note:** Imam Nawawi and others say that here 'severing' means only 'diminishing' because of distraction. God knows the best.

950- Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated, The Prophet ﷺ said, "The prayer is intercepted (severed) by a woman, a dog and a donkey."

٩٥٠- حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ، أَبُو طَالِبٍ، ثنا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ، ثنا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْحِمَارُ.

951- Hazrat Abdullah bin Mughaffal ﷺ narrated that the Prophet ﷺ said, "The prayer is severed by a woman, a dog and a donkey."

٩٥١- حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْحِمَارُ.

952- Hazrat Abdullah ﷺ bin Samit, narrated from Abu Dharr ﷺ, that the Prophet ﷺ said, "The prayer is severed by a woman, a donkey and a black dog, if there is not something like the handle of a saddle in front of a man." I (Abdullah ﷺ) said, "What is wrong with a black dog and not a red one?", He (Abu Dharr ﷺ) said, "I asked the Messenger of Allah ﷺ the same question and he said, "The black dog is a Shaitan" (Devil)

٩٥٢- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقْطَعُ الصَّلَاةَ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيِ الرَّجُلِ مِثْلُ مُوْجِرَةِ الرَّحْلِ، الْمَرْأَةُ وَالْحِمَارُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ. قَالَ قُلْتُ مَا بَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَحْمَرِ؟ فَقَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ.

صحیح مسلم (١١٣٧) سنن ابوداود (٧٠٢) سنن ترمذی (٣٣٨) سنن نسائي (٧٤٩) سنن ابن ماجه (٣٢١٠)

**Note:** A group of scholars says that the Ahadith about the severing of the prayer stand abrogated by another Hadith that says: 'La yaqta-us-Salata Shai'un' (Nothing severs the prayers). Another group says that Yaqtau in the Ahadith mean only diminishing of the quality of the prayer. (Ibn Hazm, Miratul-Mafatih etc.)

CHAPTER 39: Stopping (from passing) to one's capacity

٣٩- بَابُ أَذْنًا مَا اسْتَطَعْتُ



953- Hasan al-Urani reported that mention was made in the presence of Ibn Abbas رضي الله عنه about what severs the prayer. They mentioned "a dog, a donkey and a woman". He said, "What do you say about Kids (young goats)?". The Messenger of Allah ﷺ was performing prayer one day, when a kid came and wanted to pass in front of him. The Messenger of Allah ﷺ preceded it toward the Qiblah." (To prevent it from passing in front of him)

954- Abdur Rahman bin Abu Saeed reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you performs prayer, let him pray facing towards Sutra (Screen) and let him get close to it and not let anyone pass in front of him. If someone comes and wants to pass in front of him, let him fight him for he is a Shaitain" (Satan).

955- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you is performing prayer he should not let anyone pass in front of him. If he insists then let him fight him for he has a 'Qarin' (devil companion) with him."

(One of the narrators), al-Munkadiri reported "He has al-Uzza with him" (instead of Qarin).

#### CHAPTER 40: That who says prayer with something between himself and the Qibla

956- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ used to pray at night and I was lying between him and the Qibla (Prayer

٩٥٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبْدَةَ، أَنَّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا أَبُو الْمُعَلَّى، عَنِ الْحَسَنِ الْعُرْنِيِّ، قَالَ ذَكَرَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ، مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ، فَذَكَرُوا الْكَلْبَ وَالْحِمَارَ وَالْمَرْأَةَ، فَقَالَ مَا تَقُولُونَ فِي الْجَدْيِ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي يَوْمًا، فَذَهَبَ جَدْيٌ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَبَادَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْقِبْلَةَ. ابن ماجه

٩٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَصِلْ إِلَى سِتْرَةٍ، وَلْيَدْنُ مِنْهَا، وَلَا يَدْعُ أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يَمُرُّ، فَلْيَقَاتِلْهُ، فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ...

صحیح مسلم (۱۱۲۸) سنن ابوداؤد (۶۹۷-۶۹۸) سنن نسائی (۷۵۶)

٩٥٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُنْكَدِرِيُّ، قَالَا ثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلِكٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ صَدَاقَةَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي، فَلَا يَدْعُ أَحَدًا يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِنْ أَبَى فَلْيَقَاتِلْهُ، فَإِنَّ مَعَهُ الْقَرِينَ...

وَقَالَ الْمُنْكَدِرِيُّ فَإِنْ مَعَهُ الْعُرْيُ...

صحیح مسلم (۱۱۳۰-۱۱۳۱)

#### ٤ - بَابُ مَنْ صَلَّى وَبَيْنَهُ

#### وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ شَيْءٌ

٩٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، وَأَنَا مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ...

direction) as a (body for a) funeral horizontally".

957- Zainab bint Umm Salamah رضی اللہ عنہا reported that her mother said that her bed was in front of the place where the Messenger of Allah ﷺ prostrated.

958- Hazrat Maimunah رضی اللہ عنہا the wife of the Prophet ﷺ narrated, "The Prophet ﷺ used to perform prayer when I was opposite him and his garment would sometimes touch me when he prostrated."

959- Hazrat Ibn Abbas رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade performing prayer behind one who is engaged in conversation or one who is sleeping.

#### CHAPTER 41: Forbiddance of genuflecting and prostrating before the Imam

960- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Prophet ﷺ used to teach us not to genuflect or prostrate before the Imam: when he says the Takbir then say the Takbir, and when he prostrates, you should prostrate."

961- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Does not the one, who raises his head before the Imam, fear that Allah ﷻ may turn his head into the head of a donkey."

كَاعْتِرَاضِ الْجَنَازَةِ. صحيح مسلم (١١٤٠)

٩٥٧ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّهَا، قَالَتْ كَانَ فِرَاشَهَا بِحَيْالِ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

سنن ابوداؤد (٤١٣٩)

٩٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، قَالَ حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ، زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي وَأَنَا بِحَدَائِهِ، وَرَبَّمَا أَصَابَنِي ثَوْبُهُ إِذَا سَجَدَ. صحيح بخاری (٣٣٣-٣٧٩-٥١٧-٥١٨) صحيح مسلم (١٥٠٢)

سنن ابوداؤد (٦٥٦)

٩٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنِي أَبُو الْمُقَدَّامِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُصَلِّيَ خَلْفَ الْمُتَحَدِّثِ وَالنَّائِمِ.

سنن ابوداؤد (٦٩٤) سنن ابن ماجہ (١١٨١)

#### ٤١ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُسْبَقَ الْإِمَامُ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

٩٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعَلِّمُنَا أَنْ لَا نُبَادِرَ الْإِمَامَ بِالرُّكُوعِ، وَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا.

سنن ابوداؤد (٦٩٤) سنن ابن ماجہ (١١٨١)

٩٦١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ؟

962- Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said "I have gained weight, so when I bow, then bow, and when I stand up then stand up and when I prostrate then prostrate. I should never find anyone preceding in bowing or prostration."

صحیح مسلم (۹۶۲) سنن ترمذی (۵۸۲) سنن نسائی (۸۲۷)

۹۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبُو بَدْرٍ، شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ حَيْثَمَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ دَارِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي قَدْ بَدَنْتُ، فَإِذَا رَكَعْتُ فَأَرْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعْتُ فَأَرْفَعُوا، وَإِذَا سَجَدْتُ فَاسْجُدُوا، وَلَا أَلْفَيْنَ رَجُلًا يَسْبِقُونِي إِلَى الرُّكُوعِ، وَلَا إِلَى السُّجُودِ.

ابن ماجه

963- Hazrat Muawiyah bin Abu Sufyan رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not bow and prostrate before me. No matter how far ahead of you I bow, you will catch up with me when I stand up; and no matter how far ahead of you I prostrate, you will catch up with me when I raise my head, I have become bulky."

۹۶۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ جَلَانَ. ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَبْدِ جَلَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُبَادِرُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ، فَمَهْمَا أَسْبَقَكُمْ بِهِ إِذَا رَكَعْتُ، تُدْرِكُونِي بِهِ إِذَا رَفَعْتُ، وَمَهْمَا أَسْبَقَكُمْ بِهِ إِذَا سَجَدْتُ، تُدْرِكُونِي بِهِ إِذَا رَفَعْتُ، إِنِّي قَدْ بَدَنْتُ. سنن ابوداود (۶۱۹)

## CHAPTER 42: What is disliked in the prayer

964- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "It is impolite for a man to wipe his forehead a great deal before he finishes prayer."

۹۶۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا ابْنُ أَبِي قُدَيْكٍ، حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ هَارُونَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَدَيْرِ التِّيمِيِّ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ يُكَثِّرَ الرَّجُلُ مَسْحَ جَبْهَتِهِ، قَبْلَ الْفَرَاعِ مِنْ صَلَاتِهِ. ابن ماجه

965- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not crack your fingers during the prayer."

۹۶۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا أَبُو قَتَيْبَةَ، ثنا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ وَإِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَفْقَعُ أَصَابِعَكَ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ. ابن ماجه

966- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade a man to cover his mouth during the prayer."

967- Hazrat Kab رضي الله عنه bin Ujrah narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw a man who had interlocked his fingers during the prayer, so the Messenger of Allah ﷺ separated his fingers.

968- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you yawns, let him put his hand over his mouth and not make a sound, because Satan laughs at him."

969- Adi bin Thabit reported from his father from his grandfather, that the Prophet ﷺ said, "Spitting, blowing one's nose, menstruating and drowsiness, during the prayer are from Satan."

#### CHAPTER 43: That who leads the people when they dislike him

970- Hazrat Abdullah bin Amr رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "There are three whose prayers are not accepted. A man who leads people while they do not like him; a man who does not come to prayer until its end'. Meaning after its time has expired; 'and one who enslaves a freed person."

971- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There are three whose prayers do not raise more

٩٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ، سُفْيَانُ بْنُ زَيْدٍ الْمُؤَدَّبُ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ غَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُغَطِّيَ الرَّجُلُ فَاةَ فِي الصَّلَاةِ. ابن ماجه

٩٦٧ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ (سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ)، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا قَدْ شَبَكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَاةِ، فَفَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. سنن ترمذی (٣٨٦)

٩٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا تَشَاءَ بَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ، وَلَا يَعْوِي، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْهُ. ابن ماجه

٩٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَكْنٍ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ أَبِي الْيُقْطَانَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْبَرَأُ وَالْمُخَاطُ وَالْحَيْضُ وَالنَّعَاسُ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ.

سنن ترمذی (٢٧٤٨)

#### ٤٣ - بَابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا

#### وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ

٩٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنِ الْأَقْرِيقِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ لَهُمْ صَلَاةُ الرَّجُلِ يَوْمَ الْقَوْمِ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَالرَّجُلُ لَا يَأْتِي الصَّلَاةَ إِلَّا دِبَارًا، يَعْنِي بَعْدَ مَا يَفُوتُهُ الْوَقْتُ، وَمَنْ اعْتَبَدَ مُحَرَّرًا. سنن البزار (٥٩٣)

٩٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ هَيَّاجٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَرْحَبِيُّ، ثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنِ

than a hand span above their heads: A man who leads people (in prayer) when they do not like him, a woman who spent the night with her husband angry with her, and two brothers who have severed contact with each other."

#### CHAPTER 44: Two persons are A group

972- Hazrat Abu Musa رضي الله عنه Al-Ashari narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Two or more people are a group." (for prayer)

973- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "I stayed overnight with my maternal aunt Maimunah رضي الله عنها and the Prophet ﷺ got up during the night to perform prayer. So I got up and stood on his left. He took me by the hand and made me stand on his right."

974- Shurahbil reported, "I heard Jabir رضي الله عنه bin Abdullah say, 'The Messenger of Allah ﷺ was performing Maghrib and I came and stood on his left, but he made me stand on his right."

975- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ led a woman of his house hold and myself in prayer. I stood to his right and the woman stood behind us."

#### CHAPTER 45: Who is preferred to stand close to the Imam

976- Hazrat Abu Masud رضي الله عنه Al-Ansari narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used

الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا تَرْتَفِعُ صَلَوَتُهُمْ فَوْقَ رُؤُسِهِمْ شَبْرًا رَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَؤُوسُهَا عَلَيْهَا سَاحِطٌ، وَأَخَوَانِ مُتَصَارِمَانِ. ابن ماجه

#### ٤٤ - بَابُ الْإِثْنَانِ جَمَاعَةً

٩٧٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَمْرٍو بْنِ جَرَادٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ ثَانٍ فَوْقَهُمَا جَمَاعَةٌ. ابن ماجه

٩٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا عَاصِمٌ عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ بَتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ بِيَدِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ. صحيح بخاري (٧٢٨)

٩٧٤ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا شَرَحْبِيلُ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ، فَجِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ. ابن ماجه

٩٧٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِامْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهِ، وَبِي، فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَصَلْتُ خَلْفَهَا الْمَرْأَةَ. صحيح مسلم (١٥٠٠) سنن ابوداود (٦٠٩) سنن نسائي (٨٠٢-٨٠٤)

#### ٤٥ - بَابُ مَنْ يَسْتَحِبُّ

#### أَنْ يَلِيَ الْإِمَامَ

٩٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ أَبِي

to pat our shoulders (to make sure the row was straight) at the time of prayer, saying: 'do not differ from one another lest your hearts should suffer from discord. Let those who are forbearing (mature) and wise stand closest to me, then those who are next to them then those who are next to them."

977- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ liked the Muhajirun (Emigrants) and the Ansar (Helpers) to stand closest to him, so that they could learn from him."

978- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw that some of his Companions tended to stand in the rear, so he said: "Come forward and follow me, and let those who are behind you follow your lead. If people continue to lag behind, Allah ﷻ will put them back."

#### CHAPTER 46: Who is the most deserving to be the Imam

979- Hazrat Malik رضي الله عنه bin Huwairith narrated, "I came to the Prophet ﷺ with a friend of mine and when we wanted to leave, he said to us: "When the time for prayer comes, say the Adhan and Iqamah, then let the older of you lead the prayer."

980- Hazrat Abu Masud رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said: "The people should be lead by the one who is most well-versed in recitation of the Book of Allah ﷻ. If they are equal in recitation,

مُعْمَرٌ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ مَنَاكِبَنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ لِيَلِينِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَحْلَامِ وَالنُّهْيِ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ."

صحیح مسلم (۹۷۱) سنن ابوداؤد (۶۷۴) سنن نسائی (۸۰۶-۸۱۱)

۹۷۷- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ ثَنَا عَبْدُ لُؤْهَابٍ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحِبُّ أَنْ يَلِيَهُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ يَأْخُذُوا عَنْهُ. ابن ماجه

۹۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّرًا فَقَالَ قَدِّمُوا فَأَتَمُّوا أَبِي وَلِيَاتِمَ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ لَا يَزَالُ يَوْمَ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ.

صحیح مسلم (۹۸۱) سنن ابوداؤد (۶۸۰) سنن نسائی (۷۹۴)

#### ۴۶ - بَابُ مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

۹۷۹- حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي فَلَمَّا أَرَدْنَا الْإِنْصِرَافَ قَالَ لَنَا إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِّنَا وَأَقِيمَا وَلْيَوْمُكُمْمَا أَكْبَرُكُمْمَا. صحیح بخاری (۶۲۸)

۶۳۰ - ۶۳۱ - ۶۸۵ - ۸۱۹ - ۲۸۴۸ - ۶۰۰۸ - ۷۲۴۶ صحیح

مسلم (۱۵۳۳ - ۱۵۳۴) سنن ابوداؤد (۵۸۹) سنن ترمذی (۲۰۵)

سنن نسائی (۶۳۳ - ۶۳۴ - ۷۸۰)

۹۸۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ أَوْسَ بْنَ ضَمْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَبُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانَتْ

then they should be led by the one who emigrated first. If they are equal in emigration, then they should be led by the eldest in age. A man should not lead in place of other or in his (other's) place of authority; no one should sit in his (other's) place of honour in his house without permission or without his permission."

#### CHAPTER 47: What is obligatory upon the Imam

981- Abu Hazim reported that Sahl bin Sa'd As-Saidi used to give preference to the young to lead his people in prayer. It was said to him, "Do you do that when you have seniority (in Islam)?" He said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The Imam is responsible. If he does well, then he will have the reward and so will they, but if he does badly, then that will be against him but not against them." (the followers of the Imam in the prayer)

982- Hazrat Salamah bint Hur, the sister of Kharashah said, 'I heard the Prophet ﷺ say, "A time will come when the people will stand for a long time and will not be able to find any Imam to lead them in prayer."

983- Abu Ali al-Hamdani reported that he went out in a ship in which Uqbah bin Amir al-Juhani was present. 'The time for prayer came and we asked him to lead us in prayer and said to him: "You are the most deserving of that. You were the companion of the Messenger of Allah ﷺ". But he refused and said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever leads the people and gets it right, the

قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءٌ، فَلْيُؤَمِّهُمْ أَقْدَمُهُمْ هَجْرَةً، فَإِنْ كَانَتْ  
الْهَجْرَةُ سَوَاءً، فَلْيُؤَمِّهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا، وَلَا يُؤَمِّ الرَّجُلُ  
فِي أَهْلِهِ وَلَا فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يُجْلِسُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ  
فِي بَيْتِهِ، إِلَّا بِإِذْنٍ، أَوْ بِإِذْنِهِ.

صحیح مسلم (۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲) سنن ابوداؤد (۵۸۲-۵۸۳)

(۵۸۳-۵۸۴) سنن ترمذی (۲۳۵) سنن نسائی (۷۷۹-۷۸۲)

#### ۴۷ - بَابُ مَا يَجِبُ عَلَى الْإِمَامِ

۹۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سَعِيدُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ، ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ سُلَيْمَانَ، أَخُو فُلَيْحٍ،  
ثَنَا أَبُو حَازِمٍ، قَالَ كَانَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ  
يُقَدِّمُ فَتَيَانَ قَوْمِهِ، يُصَلُّونَ بِهِمْ، فَقِيلَ لَهُ تَفْعَلُ، وَلَكَ  
مِنَ الْقَدَمِ مَا لَكَ؟ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْإِمَامُ ضَامِنٌ، فَإِنْ أَحْسَنَ، فَلَهُ وَلَهُمْ،  
وَإِنْ أَسَاءَ، يَغْنَى، فَعَلَيْهِ، وَلَا عَلَيْهِمْ. ابن ماجه

۹۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ  
أُمِّ غُرَابٍ، عَنْ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا عَقِيلَةُ، عَنْ سَلَامَةَ بِنْتِ  
الْحُرِّ، أُنْخِتِ خُرْشَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ  
يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَقُومُونَ سَاعَةً، لَا يَجِدُونَ  
إِمَامًا يُصَلِّي بِهِمْ. ابن ماجه

۹۸۳ - حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثنا ابْنُ أَبِي  
حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ أَبِي عَلِيٍّ  
الْهَمْدَانِيِّ أَنَّهُ خَرَجَ فِي سَفِينَةٍ، فِيهَا عَقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ  
الْجُهَنِيُّ، فَحَانَتْ صَلَاةٌ مِنَ الصَّلَوَاتِ، فَأَمَرْنَاهُ أَنْ  
يُؤَمِّنَا، وَقُلْنَا لَهُ إِنَّكَ أَحَقُّنَا بِذَلِكَ، أَنْتَ صَاحِبُ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَبَى، فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَأَصَابَ، فَالْصَّلَاةُ لَهُ  
وَلَهُمْ، وَمَنْ انْتَقَصَ مِنْ ذَلِكَ فَعَلَيْهِ، وَلَا عَلَيْهِمْ.

prayer will be for him and for them, but if he falls short (of anything), then that will be against him but not against them."

#### CHAPTER 48: Whoever leads (in prayer) should make it short

984- Hazrat Abu Masud رضي الله عنه narrated, "A man came to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ! I stay behind and do not perform the morning prayer (in group) because of so-and-so, for he makes it too long for us.' I never saw the Messenger of Allah ﷺ preaching with such anger as he did that day. He said, "O people there are among you who repel others. Whoever among you leads others in prayer, let him keep it short, because among them are weak and elderly and those who have needs."

985- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to make his prayer brief but perfect.

986- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "Muadh رضي الله عنه bin Jabal Al-Ansari led his companions in the Isha prayer and he made it long. A man among us went away and prayed by himself. Muadh رضي الله عنه was told about that and he said, "He is a hypocrite". When the man heard about that he went to the Messenger of Allah ﷺ and told him what Muadh رضي الله عنه had said to him. The Prophet ﷺ said, "Do you want to be a cause of Fitnah (tribulation) O Muadh? When you lead the people in prayer recite "By the sun and its brightness", "And glorify the name of your Lord the Most High," By the night as it

سنن ابوداؤد (٥٨٠)

#### ٤٨ - بَابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا فَلْيُخَفِّفْ

٩٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا تَأْخُرُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فَلَانٍ، لِمَا يُطِيلُ بِنَا فِيهَا، قَالَ فَمَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطُّ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفِرِينَ، فَأَيْكُمْ مَا صَلَّيَ بِالنَّاسِ فَلْيَجْزُزْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ. صحيح بخاری (٩٠-٧٠٢-٧٠٤-٧١١٠-٧١٥٩) صحيح مسلم (١٠٤٤-١٠٤٥)

٩٨٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ، وَحُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، قَالَا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوجِزُ وَيَتِمُّ الصَّلَاةَ. صحيح مسلم (١٠٥٢)

٩٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ صَلَّيَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ الْأَنْصَارِيُّ بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ فَأَنْصَرَفَ رَجُلٌ مِنَّا، فَصَلَّى، فَأَخْبَرَ مُعَاذَ عَنْهُ، فَقَالَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ، فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلُ، دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ مَا قَالَ لَهُ مُعَاذٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَتُرِيدُ أَنْ تَكُونَ قِتَانًا يَا مُعَاذُ؟ إِذَا صَلَّيْتَ بِالنَّاسِ فَأَقْرَأْ ﴿وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا﴾ (الشمس) وَ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (الأعلى) وَ﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى﴾ (الليل) وَ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ (العلق).

سابقہ (٨٣٦)



envelopes" and "Recite in the Name of your Lord." (The Surahs of the Holy Quran: The Sun: 91, The Most High: 87, The Night: 92, The Clot: 96).

987- Mutarrif bin Abdullah bin Shikhkhir reported, "I heard Uthman رضي الله عنه bin Abul-As say, "The last thing that the Prophet ﷺ enjoined on me when he appointed me governor of Taif was that he said, "O Uthman! Be brief in prayer and estimate the people based upon the weakest among them, because among them are the elderly, the young, the sick, those who live far (from the mosque), and those who have needs."

988- Hazrat Uthman رضي الله عنه bin Abul-As narrated that the last thing the Messenger of Allah ﷺ enjoined him was that he said, "When you lead people, keep it short for them."

#### CHAPTER 49: The Imam should shorten the prayer if something happens

989- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, The Messenger of Allah ﷺ said, "I start prayer and I want to make it long but then I hear infant crying so I make my prayer short because I know the distress caused to the mother by his crying."

990- Hazrat Uthman رضي الله عنه bin Abul-As narrated, The Messenger of Allah ﷺ said, "I hear an infant crying, so I make the prayer short."

٩٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ يَقُولُ كَانَ إِخْرَمَا عَهْدَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ حِينَ أَمَرَنِي عَلَى الطَّائِفِ، قَالَ لِي يَا عُثْمَانُ! تَجَاوَزْ فِي الصَّلَاةِ وَأَقْدِرِ النَّاسَ بِأَضْعَفِهِمْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ، وَالصَّغِيرَ، وَالسَّقِيمَ، وَالْبَعِيدَ، وَذَا الْحَاجَةِ.

سنن ابوداود (٥٣١) سنن نسائي (٦٧١)

٩٨٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا يَحْيَى، ثَنَا شُعْبَةُ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ حَدَّثَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ، أَنَّ إِخْرَمَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَمَمْتَ قَوْمًا فَأَخِفْ بِهِمْ. صحيح مسلم (١٠٥١)

#### ٤٩ - بَابُ الْإِمَامِ يُخَفِّفُ

#### الصَّلَاةَ إِذَا حَدَّثَ أَمْرٌ

٩٨٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا دُخْلَ فِي الصَّلَاةِ، وَإِنِّي أُرِيدُ إِطَالَتَهَا، فَاسْمَعْ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَاتَجَوَّزْ فِي صَلَاتِي، مِمَّا أَعْلَمُ لَوْ جَدَّ أُمُّهُ بِبُكَائِهِ.

صحیح بخاری (٧٠٩-٧١٠) صحیح مسلم (١٠٥٦)

٩٩٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَّانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُلَاقَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَسْمَعُ

991- Abdullah bin Abu Qatadah reported that his father said, The Messenger of Allah ﷺ said, "I get up to perform prayer and I intend to make it long but then I hear an infant crying, so I make it short because I do not like to cause distress to his mother."

## CHAPTER 50: Disciplining the Rows

992- Hazrat Jabir bin Samurah As-Suway narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Will you not form your rows as the angels form their rows before their Lord?" We said, "How do the angels form their rows before the Lord?" He said, "They complete the first row and they stand close of one another in the line."

993- Hazrat Anas bin Malik narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Make your rows straight for straightening the rows is part of completing the prayer."

994- Simak bin Harb reported that he heard Nauman bin Bashir say, "The Messenger of Allah ﷺ used to straighten the rows until he made them like a spear or an arrow-shaft. Once he saw a man's chest (sticking out), so the Messenger of Allah ﷺ said, "Make your rows straight or Allah will create division among your faces."

بُكَاءُ الصَّبِيِّ فَاتَّجَوَّزُ فِي الصَّلَاةِ. ابن ماجه

۹۹۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، وَبِشْرُ بْنُ بَكْرِ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَا أَقُومُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَطْوَلَ فِيهَا، فَاسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَاتَّجَوَّزُ، كَرَاهِيَةً أَنْ يَشُقَّ عَلَى أُمِّهِ.

صحیح بخاری (۷۰۷-۸۶۸) سنن ابوداؤد (۷۸۹) سنن نسائی (۸۲۴)

## ۵۰ - بَابُ إِقَامَةِ الصُّفُوفِ

۹۹۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ السُّوَائِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا تَصِفُونَ كَمَا تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ قُلْنَا وَكَيْفَ تَصِفُ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ يُتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْأُولَى، وَيَتَرَاصُّونَ فِي الصَّفِّ.

صحیح مسلم (۹۶۷) سنن ابوداؤد (۶۶۱) سنن نسائی (۸۱۵)

۹۹۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ، حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا أَبِي، وَبِشْرُ بْنُ عُمَرَ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ.

صحیح بخاری (۷۲۳) صحیح مسلم (۹۷۴) سنن ابوداؤد (۶۶۸)

۹۹۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْوِي الصَّفَّ حَتَّى يَجْعَلَهُ مِثْلَ الرُّمْحِ أَوْ الْقِدْحِ، قَالَ فَرَأَى صُدْرَ رَجُلٍ نَاطِئًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ.

صحیح مسلم (۹۷۸) سنن ابوداؤد (۶۶۳-۶۶۵) سنن ترمذی

(۲۲۷) سنن نسائی (۸۰۹)

995- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah and His angels send blessings upon those who complete the rows and whoever fills a gap, Allah ﷻ will raise him one degree in status thereby."

### CHAPTER 51: Excellence in the first Row

996- Hazrat Irbadh رضي الله عنه bin Sariyah narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to ask for forgiveness for the first row three times and for the second row twice.

997- Hazrat Bara رضي الله عنه bin Azib narrated, 'I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Allah and the angels send blessings upon the first row."

998- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "If they knew what (goodness) there is in the first row, they would cast lots for it."

999- Ibrahim bin Abdur Rahman bin Awf reported that his father said, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ and the angels send blessings upon the first row."

### CHAPTER 52: Women's Rows

٩٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِينَ يُصَلُّونَ الصُّفُوفَ، وَمَنْ سَدَّ فُرْجَةَ رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً. ابن ماجه

### ٥١ - بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْمُقَدَّمِ

٩٩٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَانَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ (عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ)، عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْمُقَدَّمِ، ثَلَاثًا، وَلِلثَّانِي، مَرَّةً. سنن نسائي (٨١٦)

٩٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ مُصَرِّفٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَجَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ. ابن ماجه

٩٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو ثَوْرٍ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا أَبُو قَطَنِ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خِلَاسٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لَكَانَتْ قُرْعَةً.

صحیح مسلم (٩٨٣)

٩٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجَمَصِيُّ، ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّازٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ. ابن ماجه

### ٥٢ - بَابُ صُفُوفِ النِّسَاءِ

1000- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The best rows for women are the back rows, and the worst are the front rows and the best rows for men are the front rows and the worst are the back rows."

1001- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "The best rows for men are the front rows and the worst are the back rows and the best rows for women are the back rows and the worst are the front rows."

### CHAPTER 53: The Prayer between the Pillars in the Row

1002- Muawiyah bin Qurrah reported that his father said, "We were forbidden to form a row between two pillars at the time of the Messenger of Allah ﷺ and we would be repelled from them forcefully.

Note: The Hadith pertains to only group prayer.

### CHAPTER 54: A man's prayer behind the Row alone

1003- Abdur Rahman bin Ali bin Shaiban reported that his father Ali رضي الله عنه bin Shaiban who was part of the delegation said, "We set out until we came to the Prophet ﷺ. We gave him our oath of allegiance and performed prayer behind him. Then we offered another prayer behind him. He finished the prayer and saw a man on his own, praying, behind the row. He said, 'The Prophet ﷺ of Allah ﷻ stood beside him

١٠٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ 'اِخْرُهَا' وَشَرُّهَا 'أَوَّلُهَا' وَخَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ 'أَوَّلُهَا' وَشَرُّهَا 'اِخْرُهَا'. صحيح مسلم (٩٨٥) سنن ترمذی (٢٢٤)

١٠٠١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ 'مُقَدَّمُهَا' وَشَرُّهَا 'مُؤَخَّرُهَا' وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ 'مُؤَخَّرُهَا' وَشَرُّهَا 'مُقَدَّمُهَا'. ابن ماجه

### ٥٣ - بَابُ الصَّلَاةِ بَيْنَ

### السَّوَارِي فِي الصَّفِّ

١٠٠٢ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، أَبُو طَالِبٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، وَأَبُو قُتَيْبَةَ، قَالَا ثَنَا هَارُونُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا نُنْهَى أَنْ نَصُفَّ بَيْنَ السَّوَارِي، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَنُطْرَدَ عَنْهَا طُرْدًا. ابن ماجه

### ٥٤ - بَابُ صَلَاةِ الرَّجُلِ

### خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ

١٠٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا مَلَاذِمُ بْنُ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ، وَكَانَ مِنَ الْوَفْدِ، قَالَ خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَبَايَعَنَاهُ، وَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ، ثُمَّ صَلَّيْنَا وَرَاءَهُ صَلَاةَ أُخْرَى، فَقَضَى الصَّلَاةَ، فَرَأَى رَجُلًا فَرَدًا يُصَلِّي خَلْفَ الصَّفِّ، قَالَ فَوَقَّفَ عَلَيْهِ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ حِينَ انْصَرَفَ قَالَ اسْتَغْبِلْ صَلَاتَكَ، لَا صَلَاةَ

and when he finished, he said, "Repeat your prayer, there is no prayer for the one who is behind the row."

لِلَّذِي خَلْفَ الصَّفِّ. ابن ماجه

**Note:** It is not permissible to stand behind the row alone to perform the group prayer when there is room in the front row. If there is no room in the front row then standing alone behind may be permissible according to a number of scholars.

1004- Hilal bin Yasaaf reported "Ziyad bin Abu Ja'd took me by the hand and made me stand near an old man at Raqqah, (a city in Syria) whose name was Wabisah رضي الله عنه bin Mabad. He said, "A man performed prayer behind the row and the Prophet ﷺ commanded him to repeat the prayer."

١٠٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، قَالَ أَخَذَ بِيَدِي زِيَادُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، فَأَوْقَفَنِي عَلَى شَيْخٍ بِالرَّقَّةِ، يُقَالُ لَهُ وَابِصَةُ بْنُ مَعْبُدٍ، فَقَالَ صَلَّى رَجُلٌ خَلْفَ الصَّفِّ وَحْدَهُ، فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُعِيدَ.

سنن البوداد (٦٨٣) سنن ترمذی (٢٣٠-٢٣١)

## CHAPTER 55: Excellence in the Right side of the Row

## ٥٥ - بَابُ فَضْلِ مَيْمَنَةِ الصَّفِّ

1005- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ and His angels send blessings upon the right side of the rows."

١٠٠٥ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَيَامِنِ الصُّفُوفِ. سنن البوداد (٦٢٦)

1006- Hazrat Bara رضي الله عنه narrated, "When we performed prayer behind the Messenger of Allah ﷺ Mis'ar رضي الله عنه said, "One of the things we liked was to stand to his right."

١٠٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ ابْنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ مِسْعَرٌ. مِمَّا نَحِبُّ أَوْ مِمَّا أَحَبُّ أَنْ نَقُومَ عَنْ يَمِينِهِ.

صحیح مسلم (١٦٤٠) سنن البوداد (٦١٥) سنن نسائی (٨٢١)

1007- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "It was said to the Prophet ﷺ "The left side of the mosque has been abandoned'. The Prophet ﷺ said, "Whoever frequents the left side of the mosque, two "Kifl" (Two shares) of reward will be recorded for him."

١٠٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ، أَبُو جَعْفَرٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الْكِلَابِيُّ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيِّ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَلِيمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ إِنَّ مَيْسِرَةَ الْمَسْجِدِ تَعَطَّلَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ عَمَّرَ مَيْسِرَةَ الْمَسْجِدِ، كُتِبَ لَهُ كِفْلَانِ، مِنَ الْأَجْرِ. ابن ماجه

## CHAPTER 56: The Qibla (The prayer Direction)

## ۵۶ - بَابُ الْقِبْلَةِ

1008- Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ finished Tawaf (circumambulation) around the House (the Ka'bah) he came to Maqam of Ibrahim (the station of Ibrahim عليه السلام) Umar رضی اللہ عنہ said, 'O Messenger of Allah ﷺ this is the station of our father Ibrahim عليه السلام about which Allah ﷻ said, "And take you (people) the Maqam of Ibrahim as a place of prayer." (The Cow: 2: 125).

Al-Walid, (one of the narrators) said, "I said to Malik, "Is this how he recited it: "And take you"? He said, "Yes"

1009- Hazrat Anas رضی اللہ عنہ bin Malik narrated that Hazrat Umar رضی اللہ عنہ said, "I said, O Messenger of Allah ﷺ why do you not take the Maqam of Ibrahim as a place of prayer?" Then the following (verse) was revealed, "And take you (people) the Maqam of Ibrahim as a place of prayer" (The Cow: 2: 125)

1010- Hazrat Bara رضی اللہ عنہ narrated, "We prayed with the Messenger of Allah ﷺ facing towards Baitul-Maqdis (Jerusalem) for eighteen months then the Qiblah was changed to the Ka'bah two months after the Prophet ﷺ entered al-Madinah. When the Messenger of Allah ﷺ prayed towards Baitul-Maqdis he would often lift his face towards the heavens, and Allah ﷻ knew what was in the heart of His Prophet ﷺ (Peace be upon him) and how he longed to face this Ka'bah (during prayer). Jibril عليه السلام appeared and the Messenger of Allah ﷺ

۱۰۰۸ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّهُ قَالَ لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ طَوَافِ الْبَيْتِ، أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا مَقَامُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾ (البقرة: ۱۲۵).

قَالَ الْوَلِيدُ فَقُلْتُ لِمَالِكٍ أَهَكَذَا قَرَأَ ﴿وَاتَّخِذُوا﴾؟ قَالَ نَعَمْ. سنن ابوداؤد (۳۹۶۹) سنن ترمذی (۸۵۶-۸۶۲) سنن نسائی (۲۹۶۱-۲۹۶۲-۲۹۶۳-۲۹۷۴)

۱۰۰۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا هُشَيْمٌ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ عُمَرُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ اتَّخَذْتُ مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى؟ فَنَزَلَتْ ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾.

صحیح بخاری (۴۰۲-۴۴۸۳-۴۹۱۶) سنن ترمذی (۲۹۵۹-۲۹۶۰)

۱۰۱۰ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَصُرِفَتِ الْقِبْلَةُ إِلَى الْكَعْبَةِ بَعْدَ دُخُولِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ بِشَهْرَيْنِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ أَكْثَرَ تَقَلُّبَ وَجْهِهِ فِي السَّمَاءِ، وَعَلِمَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ يَهْوَى الْكَعْبَةَ، فَصَعِدَ جِبْرِيلُ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبْعِثُهُ بِصَرِّهِ وَهُوَ يَصْعَدُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، يَنْظُرُ مَا يَأْتِيهِ بِهِ، فَانْزَلَ اللَّهُ ﷻ ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ﴾ (البقرة: ۱۴۴) الْآيَةُ فَاتَى

started watching him as he was descending between the heavens and the earth waiting to see what he would bring. Then Allah ﷻ revealed the words "Verily we have seen the turning of your face towards the heaven. Surely we shall turn you to a Qiblah that shall please you, so turn your face in the direction of al-Masjid al-Haram (at Makkah) and wherever you people are, turn your faces (during prayer) in that direction." (The Cow: 2:144) Then someone came to us and said, 'The Qiblah has been changed to the Ka'bah'. We had performed two Rakah facing towards Baitul Maqdis (Jerusalem). And we were bowing. So we turned around and we continued our prayer. The Messenger of Allah ﷺ said, "O Jibril what about our prayer facing towards Baitul Maqdis?" Then Allah ﷻ Almighty revealed the words, "And Allah ﷻ would never make your faith to be lost." (The Cow: 2: 143).

1011- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Qibla is between the East and the West."

اَبِ، فَقَالَ اِنَّ الْقِبْلَةَ قَدْ صُرِفَتْ اِلَى الْكَعْبَةِ، وَقَدْ صَلَّيْنَا رَكَعَتَيْنِ اِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَنَحْنُ رُكُوعٌ فَتَحَوَّلْنَا، فَبَنَيْنَا عَلَى مَا مَضَى مِنْ صَلَاتِنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا جَبْرِيلُ! كَيْفَ حَالُنَا فِي صَلَاتِنَا اِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟ فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ اِيْمَانَكُمْ﴾ (البقره: ١٤٣). ابن ماجه

١٠١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ، قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَا ثنا أَبُو مَعْشَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِبْلَةٌ. سنن ترمذی (٣٤٢-٣٤٣)

**Note:** Qibla is in Makkah that is to the exact South of Madina. The Hadith pertains only to the Madinites for fixing the direction of their Qibla (Prayer direction).

CHAPTER 57: That who enters the mosque should not sit down till he performs Rakah

٥٧ - بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرْكَعَ

1012- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated

١٠١٢ - حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَامِيُّ،

that the Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you enters the mosque, he should not sit down until he performs two Rakah." (two prayer cycles).

وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
فَدْلَيْكٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا دَخَلَ  
أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرْكَعَ رَكْعَتَيْنِ.

ابن ماجه

1013- Hazrat Abu Qatadah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "When one of you enters the mosque, let him perform two "Rakah" before he sits down."

١٠١٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ،  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيُصَلِّ  
رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ. صحيح بخاری (٤٤٤-١١٦٣) صحيح  
مسلم (١٦٥١-١٦٥٢) سنن ابوداود (٤٦٧-٤٦٨) سنن ترمذی

(٣١٦) سنن نسائی (٧٢٩)

**Note:** This kind of prayer is called "Tahiyyatul-Masjid". If someone enters the mosque, and there is sufficient time before the group prayer, and he performs some Sunnah or Nawafil or Obligatory prayer then it is sufficient."

## CHAPTER 58: Whoever eats Garlic should not come near the mosque

## ٥٨ - بَابُ مَنْ أَكَلَ الثُّومَ فَلَا يَقْرَبَنَّ الْمَسْجِدَ

1014- Madan bin Abu Talha al-Yamuri reported that Umar ؓ bin Khattab stood up on Friday to deliver the sermon, or delivered a sermon one Friday. He praised Allah ﷻ, then he said, O' people, you eat two plants that I find are nothing but malignant, this garlic and this onion. At the time of the Messenger of Allah ﷺ, if a foul smell was detected from a man, I would see him seized by the arm and expelled out to Al-Baqi (graveyard of Madina). Whoever must eat them, let him cook them to mortality." (decay of their smell).

١٠١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ  
قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْغَطَفَانِيِّ، عَنْ مُعَدَّانَ  
بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيِّ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَامَ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا، أَوْ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَحَمِدَ  
اللَّهَ وَاتَّسَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ  
شَجَرَتَيْنِ لَا أَرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ هَذَا الثُّومُ وَهَذَا  
الْبَصَلُ. وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرَّجُلَ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ، يُوجَدُ رِيحُهُ مِنْهُ، فَتُؤَخَذُ بِيَدِهِ حَتَّى يُخْرَجَ  
إِلَى الْبَقِيعِ، فَمَنْ كَانَ أَكَلَهَا، لَا بُدَّ، فَلْيُمِثْهَا طَبْخًا.

صحيح مسلم (١٢٥٨-١٢٥٩-٤١٢٦-٤١٢٧) سنن نسائی

(٧٠٧) سنن ابن ماجه (٢٧٢٦-٣٣٦٣)

**Note:** The scholars say that use of well-cooked garlic or onion is not prohibited.



1015- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever eats from this plant garlic, let him not annoy us with it in this mosque of ours."

Ibrahim reported, "My father used to add to it, on the authority of the Prophet ﷺ: "Leek (Allium) and onion", i.e. he would add to the Hadith of Abu Hurayrah رضي الله عنه concerning garlic."

1016- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said "Whoever eats anything from this plant let him not come to the mosque."

## CHAPTER 59: How the Prayer - Sayer should Respond when he is greeted

1017- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ came to the mosque at Quba and performed prayer there. Some men of the Ansar came and greeted him. I asked Suhaib, who was with him, "How did the Messenger of Allah ﷺ respond to them?" He said, "He gestured with his hand."

1018- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, 'The Prophet ﷺ sent me on an errand, then I caught up with him while he was performing prayer, and I greeted him. He gestured to me, then when he finished he called me and said, "You greeted me before, but I was performing prayer."

1019- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "We

١٠١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ، الثُّومِ، فَلَا يُؤْذِنَا بِهَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا.

قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَكَانَ أَبِي يَزِيدُ فِيهِ الْكُرَاتِ وَالْبَصَلِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، يَعْنِي أَنَّهُ يَزِيدُ عَلَى حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الثُّومِ. ابن ماجه

١٠١٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ شَيْئًا فَلَا يَأْتِيَنَّ الْمَسْجِدَ. ابن ماجه

## ٥٩ - بَابُ الْمُصَلِّيِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ كَيْفَ يَرُدُّ

١٠١٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ، قَالَ ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَسْجِدَ قُبَاءٍ يُصَلِّي فِيهِ، فَجَاءَتْ رِجَالٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَسَأَلْتُ صُحْبِيًّا، وَكَانَ مَعَهُ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرُدُّ عَلَيْهِمْ؟ قَالَ كَانَ يُشِيرُ بِيَدِهِ.

سنن نسائي (١١٨٦)

١٠١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ لِحَاجَةٍ، ثُمَّ أَدْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيَّ، فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِي، فَقَالَ إِنَّكَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ إِنْفًا وَأَنَا أُصَلِّي.

صحیح مسلم (١٢٠٥) سنن نسائي (١١٨٨)

١٠١٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثنا

would greet others during the prayer and it was said to us, "During the prayer one is pre occupied."

النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ، فَقِيلَ لَنَا إِنَّ فِي الصَّلَاةِ لَشُغْلًا.

ابن ماجه

## CHAPTER 60: That who says prayer not towards the Qibla and not knowing

## ٦٠ - بَابُ مَنْ يُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

1020- Abdullah bin Amir bin Rabiah reported that his father said, "We were with the Messenger of Allah ﷺ on a journey and the sky was over-cast so it was difficult for us to determine the Qiblah, so we performed prayer and we marked the location. Later when the sun reappeared we realized that we had prayed facing a direction other than the Qiblah. We mentioned that to the Prophet ﷺ, then Allah revealed, "So wherever you turn there is the face of Allah ﷻ." (The Cow: 2:115).

١٠٢٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سَعِيدٍ، أَبُو الرَّبِيعِ السَّمَّانُ، عَنْ عَصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَتَغَيَّمَتِ السَّمَاءُ وَأَشْكَكَتْ عَلَيْنَا الْقِبْلَةَ، فَصَلَّيْنَا وَأَعْلَمْنَا، فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ إِذَا نَحْنُ صَلَّيْنَا لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ﷻ فَأَيْنَمَا تَوَلَّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ﷻ (البقرة: ١١٥). سنن ترمذی (٣٤٥-٢٩٥٧)

## CHAPTER 61: Spitting of the Prayer-Sayer

## ٦١ - بَابُ الْمُصَلِّيِ يَتَنَحَّمُ

1021- Hazrat Tariq bin Abdullah al-Muharibi said, 'The Prophet ﷺ said, "When you perform prayer, do not spit in front of you or to your right, but spit to your left or beneath your feet."

١٠٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّيْتَ فَلَا تَبْزُقَنَّ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلَكِنْ ابْزُقْ عَنْ يَسَارِكَ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِكَ.

سنن البوداد (٤٧٨) سنن ترمذی (٥٧١) سنن نسائی (٧٢٥)

1022- Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw some sputum in the direction of the Qiblah of the mosque. He turned to the people and said, "What is wrong with one of you that he stands facing Him (meaning his Lord)

١٠٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى نَخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ مَا بَالُ أَحَدِكُمْ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَهُ رَبَّهُ فَيَتَنَحَّجُ أَمَامَهُ؟ أَلَيْحَبُ

and spits in front of Him? Would anyone like to be faced by someone who spits in his face.? If anyone of you needs to spit, then let him spit to his left, or let him do like this in his garment.'

Then Ismail showed me how he spat in his garment then rubbed it.

1023- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated that he saw Shabath bin Ribī spitting in front of him. He said, 'O Shabath! Do not spit in front of you, for the Messenger of Allah ﷺ used to forbid that, and he said, "When a man stands up to perform prayer, Allah ﷻ turns His face towards him until he turns away or he commits an evil Hadath". (unsuitable act committed that violates the ablution and the prayer)

1024- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ spat on his garment when he was performing prayer, then he rubbed it.

## CHAPTER 62: Removing the Pebbles during the prayer

1025- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever removes the pebbles, then he has been engaged in "Laghaw" (useless, unsuitable or un-commensurate act)

1026- Hazrat Muaiqib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, concerning removing the pebbles during prayer "If you must do that, then do it only once."

أَحَدُكُمْ أَنْ يُسْتَقْبَلَ فَيَتَنَحَّجَ فِي وَجْهِهِ؟ إِذَا بَرَزَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْزُقْ عَنْ شِمَالِهِ، أَوْ لِيَقُلْ هَكَذَا فِي ثَوْبِهِ.

ثُمَّ أَرَانِي إِسْمَاعِيلُ يَبْزُقُ فِي ثَوْبِهِ، ثُمَّ يَدْلُكُهُ. صحيح مسلم (١٢٢٨-١٢٢٩) سنن نسائي (٣٠٨)

١٠٢٣ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، قَالَا ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ ' عَنْ أَبِي وَائِلٍ ' عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ رَأَى شَبَثَ بْنَ رِبْعِيٍّ بَرَزَ بَيْنَ يَدَيْهِ ' فَقَالَ يَا شَبَثُ! لَا تَبْزُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ ' فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَنْهَى عَنْ ذَلِكَ ' وَقَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَامَ يُصَلِّيُ أَقْبَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ ' حَتَّى يَنْقَلِبَ أَوْ يُحْدِثَ حَدَثَ سُوءٍ. ابن ماجه

١٠٢٤ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، وَعَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ ' عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرَزَ فِي ثَوْبِهِ ' وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ ' ثُمَّ دَلَّكَهُ. ابن ماجه

## ٦٢ - بَابُ مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ

١٠٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ' عَنْ أَبِي صَالِحٍ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا. ابن ماجه

١٠٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ' حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ ' حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي مُعَيْقِبٌ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ' فِي مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ إِنْ كُنْتَ

فَاعِلًا، فَمَرَّةً وَاحِدَةً.

صحیح بخاری (۱۲۰۷) صحیح مسلم (۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱)

(۱۲۲۲) سنن ابوداؤد (۹۴۶) سنن ترمذی (۳۸۰) سنن نسائی (۱۱۹۱)

1027- Hazrat Abu Dharr رضی اللہ عنہ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you gets up to perform prayer then indeed mercy is facing him, so he should not remove (smooth) the pebbles."

۱۰۲۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهُهُ، فَلَا يَمْسَحُ بِالْحَصَى. سنن ابوداؤد (۹۴۵) سنن ترمذی (۳۷۹) سنن نسائی (۱۱۹۰)

### CHAPTER 63: Saying prayer on a mat (of date-palm leaves)

#### ۶۳ - بَابُ الصَّلَاةِ

#### عَلَى الْخُمْرَةِ

1028- Hazrat Maimunah رضی اللہ عنہا, the wife of the Prophet ﷺ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ used to perform prayer on a "Khumrah" (Small mat made of date-palm leaves).

۱۰۲۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ، زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ.

صحیح بخاری (۳۸۱) سنن نسائی (۷۳۷)

1029- Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ performed prayer on a reed mat." (Hasir).

۱۰۲۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى حَصِيرٍ.

صحیح مسلم (۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۴۹۷) سنن ترمذی (۳۳۲)

سنن ابن ماجہ (۱۰۴۸)

1030- Amr bin Dinar reported, "When Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ was in Basrah, he performed prayer on his rug, then he told his companions that the Messenger of Allah ﷺ used to perform prayer on his rug." (Bisat means anything like rug, carpet mat or piece of cloth etc).

۱۰۳۰ - حَدَّثَنَا حُرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنِي زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ، وَهُوَ بِالْبَصْرَةِ عَلَى بَسَاطِهِ، ثُمَّ حَدَّثَ أَصْحَابَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى

بَسَاطِهِ. ابن ماجہ

### CHAPTER 64: Prostrating on a garment during hot and cold

#### ۶۴ - بَابُ السُّجُودِ عَلَى الثِّيَابِ

#### فِي الْحَرِّ وَالْبَرْدِ

1031- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Abdur Rahman narrated, 'The Prophet ﷺ came to us and led us in prayer in the mosque of Banu Abdul-Ashhal and I saw him putting his hands on his garment when he prostrated."

1032- Abdullah bin Abdur-Rahman bin Thabit bin Samit, reported from his father, from his grandfather that The Messenger of Allah ﷺ performed prayer among Banu Abdul-Ashhal wearing a cloak in which he was wrapped and putting his hands on it to protect them from the cold of the pebbles.

1033- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated, "We used to perform prayer with the Prophet ﷺ when it was very hot. When one of us could not place his forehead firmly on the ground he would spread his garment and prostrate on it."

## CHAPTER 65: Tasbih is for men and clapping is for women during the prayer

1034- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Tasbih (saying Subhan-Allah) is for men and clapping is for women." (If the Imam commits a mistake during the prayer and the followers want to warn him)

1035- Hazrat Sahl رضي الله عنه bin Sa'd As-Saidi narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Tasbih is for men and clapping is for women"

١٠٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ جَاءَنَا النَّبِيُّ ﷺ، فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، فَرَأَيْتُهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى ثَوْبِهِ، إِذَا سَجَدَ. ابن ماجه

١٠٣٢ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَشْهَلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ وَعَلَيْهِ كِسَاءٌ مُتَلَفَفٌ بِهِ، يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَيْهِ، يَقِيهِ بَرْدَ الْحَصَى. ابن ماجه

١٠٣٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، ثَنَا بَشَرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ غَالِبِ الْقَطَّانِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ، فَإِذَا لَمْ يَقْدِرْ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ جَبْهَتَهُ، بَسَطَ ثَوْبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ. صحيح بخاری (٣٨٥ - ٥٤٢ - ١٢٠٨) صحيح مسلم (١٤٠٦) سنن ابوداود (٦٦٠) سنن ترمذی (٥٨٤) سنن نسائی (١١١٥)

## ٦٥ - بَابُ التَّسْبِيحِ لِلرِّجَالِ فِي الصَّلَاةِ وَالتَّصْفِيقِ لِلنِّسَاءِ

١٠٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ. صحيح بخاری (١٢٠٣) صحيح مسلم (٩٥٣) سنن ابوداود (٩٣٩) سنن نسائی (١٢٠٦)

١٠٣٥ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ. ابن ماجه

1036- Nafi used to say, Ibn-e-Umar رضي الله عنه said, "The Messenger of Allah ﷺ granted a concession for the women to clap and for the men to say Tasbeih."

## CHAPTER 66: Prayer with the shoes on

1037- Ibn-e-Abu Aws reported, 'My grandfather Aws, used to perform prayer and sometimes he would make a gesture while praying, and I would give him his shoes (sandals)'. He said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing prayers in his sandals."

1038- Amr bin Shuaib reported from his father, that his grandfather said: "I saw the Messenger of Allah ﷺ performing prayer both barefoot, and while wearing sandals."

1039- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "We saw The Messenger of Allah ﷺ performing prayer wearing sandals and leather slippers."

## CHAPTER 67: Tucking hair and garment up during the prayer

1040- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ said, "I was commanded not to tuck up my hair or my garment."

1041- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "We were ordered not to (tuck up our) hair (nor garment) and not to repeat ablution for what we stepped on." (or because of passing nearby a filthy place).

١٠٣٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، وَعَبِيدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلنِّسَاءِ فِي التَّصْفِيْقِ، وَلِلرِّجَالِ فِي التَّسْبِيْحِ. ابن ماجه

## ٦٦ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي النِّعَالِ

١٠٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْسٍ، قَالَ كَانَ جَدِّي أَوْسٌ، أَحْيَانًا يُصَلِّي، فَيُشِيرُ إِلَى وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَأَعْطِيهِ نَعْلَيْهِ، وَيَقُولُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ. ابن ماجه

١٠٣٨ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَافِيًا وَمُنْتَعِلًا. سنن ابوداود (٦٥٣)

١٠٣٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ لَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي النَّعْلَيْنِ وَالْخُفَّيْنِ. ابن ماجه

## ٦٧ - بَابُ كَفِّ الشَّعْرِ

### وَالثَّوْبِ فِي الصَّلَاةِ

١٠٤٠ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الضَّرِيرُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، وَأَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أُمِرْتُ أَنْ لَا أَكُفَّ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا. سابقه (٨٨٣)

١٠٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ أُمِرْنَا أَنْ لَا نَكُفَّ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا، وَلَا نَتَوَضَّأُ مِنْ مَوَاطِئَ. سنن ابوداود (٢٠٤)

1042- Mukhawwal reported, "I heard Abu Sa'd a man from the people of Madinah say, "I saw Abu Rafi رضي الله عنه, the freed slave of The Messenger of Allah ﷺ when he saw Hasan رضي الله عنه bin Ali رضي الله عنه performing prayer with his hair braided. He undid it, or told him not to do that; and said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade a man from performing prayer with his hair braided."

## CHAPTER 68: Fearfulness (of Allah) during the prayer

1043- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not lift your gaze to the heavens lest your sight be snatched away', meaning during prayer."

1044- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "The Messenger of Allah ﷺ led his Companions in prayer one day. When he had finished prayer, he turned to face the people and said, 'What is wrong with some people that they lift their gaze to the heavens?', he spoke severely concerning that, 'They should certainly abstain from that or Allah will snatch away their sight.'

1045- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Samurah narrated that The Prophet ﷺ said, 'Let those who lift their gaze to the heavens desist, or their sight will not come back.'

1046- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه

1046- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "A woman used to perform the prayer behind the Prophet ﷺ and she was one of the most beautiful of people, some of the

١٠٤٢ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي مُخَوَّلٌ، قَالَ سَمِعْتُ (أَبَا سَعْدٍ) رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ يَقُولُ رَأَيْتُ أَبَا رَافِعٍ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَأَى الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَهُوَ يُصَلِّي، وَقَدْ عَقَصَ شَعْرَهُ، فَأُطْلِقَهُ، أَوْ نَهَى عَنْهُ، وَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَهُوَ عَاقِصٌ شَعْرَهُ. ابن ماجه

## ٦٨ - بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّلَاةِ

١٠٤٣ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يُونُسَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَرْفَعُوا أَبْصَارَكُمْ إِلَى السَّمَاءِ أَنْ تَلْتَمِعَ. يَعْنِي فِي الصَّلَاةِ. ابن ماجه

١٠٤٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا بِأَصْحَابِهِ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ بِوَجْهِهِ فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ حَتَّى اشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ لَسَيَنْتَهُنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لَيُخْطَفَنَّ اللَّهُ أَبْصَارَهُمْ.

صحیح بخاری (٧٥٠) سنن ابوداؤد (٩١٣) سنن نسائی (١١٩٢)

١٠٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَسَيَنْتَهُنَّ أَقْوَامٌ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ، أَوْ لَا تَرْجِعُ أَبْصَارُهُمْ. صحیح مسلم (٩٦٥)

١٠٤٦ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْدٍ، قَالَا ثَنَا نَوْحُ بْنُ قَيْسٍ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الْجَوَّزَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَتْ امْرَأَةٌ تُصَلِّي

people used to go into the first row so that they would not see her, and some of them used to lag behind so that they would be in the last rows and when they bowed, they would do like this so that they could see her from beneath their armpits. Then Allah revealed "And indeed, We know the eager among you and verily We know the laggards". (Al-Hijr: 15:24), concerning her matter."

## CHAPTER 69: Prayer in a single garment

1047- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'A man came to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ, one of us performs prayer in a single garment'. The Prophet ﷺ said, "Does everyone have two garments?"

1048- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that he entered upon The Messenger of Allah ﷺ when he was performing prayer in a single garment, wrapping himself in it.

1049- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Salamah narrated, "I saw The Messenger of Allah ﷺ performing prayer in a single garment wrapping himself in it and throwing the ends over his shoulders."

1050- Abdur-Rahman bin Kaisan reported that his father narrated, "I saw The Messenger of Allah ﷺ performing Prayer at Bi'r Ulya in a garment."

خَلَفَ النَّبِيُّ ﷺ حَسَنَاءَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ ، فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَسْتَقْدِمُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِنَلَا يَرَاهَا ، وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ ، فَإِذَا رَكَعَ قَالَ هَكَذَا يَنْظُرُ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ ، قَالَ اللَّهُ ﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُتَّخِذِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُتَّخِذِينَ﴾ (الحجر: ٢٤) فِي شَأْنِهَا.

سنن ترمذی (۳۱۲۲) سنن نسائی (۸۶۹)

## ٦٩ - بَابُ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ

١٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ أَتَى رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَحَدُنَا يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ كُلُّكُمْ يَجِدُ ثَوْبَيْنِ ؟

ابن ماجه

١٠٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ ، عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ، مُتَوَشِّحًا بِهِ . سَابِقَ (١٠٢٩)

١٠٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ، مُتَوَشِّحًا بِهِ ، وَاضِعًا طَرْفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ .

صحیح بخاری (۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶) صحیح مسلم (۱۱۵۲)

(۱۱۵۴) سنن ترمذی (۳۳۹) سنن نسائی (۷۶۳)

١٠٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَنْظَلَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَبَادِ بْنِ الْمَخْزُومِ ، عَنْ مَعْرُوفِ بْنِ مُشْكَانَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ رَأَيْتُ



رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِالْبُشْرِ الْعُلْيَا، فِي ثَوْبٍ.

ابن ماجه

1051- Ibn-e-Kaisan reported that his father said, "I saw the Prophet ﷺ performing the Zuhr and Asr in a single garment wrapping it around his chest."

١٠٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا عَمْرُو بْنُ كَثِيرٍ، ثنا ابْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فِي ثَوْبٍ مُتَلَبِّيًا بِهِ. ابن ماجه

## CHAPTER 70: The Quranic Prostrations

1052- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When the son of Adam recites a 'Sajdah' (Quranic Verse of Sajada) and prostrates, Satan withdraws weeping saying: 'Woe to me! The son of Adam was commanded to prostrate and he prostrated and Paradise will be his, I was commanded to prostrate and I refused, so I am doomed to Hell.'"

1053- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "I was with the Prophet ﷺ and a man came to him and said, "Last night while I was sleeping, I saw that I was praying towards the base of a tree. I recited (an Ayah of) prostration and prostrated, and the tree prostrated when I did, and I heard it saying: Allahhummahtut anni biha wizran waktub li biha ajran wajal-ha li indaka dhukhran. (O Allah, reduce my burden of sin thereby, reward me for it and store it for me with You). Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "I saw the Prophet ﷺ recite (an Ayah of) prostration and prostrate and I heard him saying in his prostration something like that which the man had told him the tree said".

1054- Hazrat Ali ؓ (May Allah be pleased

## ٧٠ - بَابُ سُجُودِ الْقُرْآنِ

١٠٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَرَأَ ابْنُ آدَمَ السُّجْدَةَ فَسَجَدَ، اغْتَرَزَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي، يَقُولُ يَا وَيْلَهُ! أُمِرَ ابْنُ آدَمَ بِالسُّجُودِ، فَسَجَدَ، فَلَهُ الْجَنَّةُ، وَأُمِرْتُ بِالسُّجُودِ، فَأَبَيْتُ، فَلَنِي النَّارُ. صحيح مسلم (٣٤٠)

١٠٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، قَالَ قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْجٍ يَا حَسَنُ! أَخْبَرَنِي جَدُّكَ، عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ، فِيمَا يَرَى النَّائِمُ، كَأَنِّي أَصَلَيْتُ إِلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ، فَقَرَأْتُ السُّجْدَةَ، فَسَجَدْتُ الشَّجَرَةَ لِسُجُودِي، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ اللَّهُمَّ احْطُطْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا، وَارْتَبْ لِي بِهَا أَجْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ السُّجْدَةَ فَسَجَدَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ. سنن ترمذی (٥٧٩)

١٠٥٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيُّ، ثنا

with him) narrated that whenever the Prophet ﷺ prostrated, he would say: 'Allahumma laka sajadt wa bika amantu, wa laka aslamtu, Anta rabbi sajada wajhi lilladhi shaqqa samahu wa basarahu, tabarak Allah ahsanul-Khaliqin'. (O Allah, to You I have prostrated, and in You I have believed and to You I have submitted. You are my Lord; my face has prostrated to the one who gave it hearing and sight. Blessed is Allah the best of Creators)

### CHAPTER 71: The number of the Quranic Prostrations

1055- Hazrat Umm Darda رضى الله عنه reported, "Abu Darda رضى الله عنه told me that he did eleven prostrations with the Prophet ﷺ including 'An-Najm'".

1056- Hazrat Abu Darda رضى الله عنه narrated, "I performed eleven prostrations with the Prophet ﷺ of which there were none in the Mufassal (Section of the Quran) Al-Araf, Al-Rad, An-Nahl, Bani Israil, Maryam, Al-Hajj and the prostration in Al-Furqan, (mentioning) Sulaiman in Surah Naml and As-Sajdah and Sad and the prostration of Ha-Mim Surah". (Prostrations are in these Surahs).

1057- Hazrat Amr رضى الله عنه bin As narrated that The Messenger of Allah ﷺ taught him fifteen prostrations in the Quran, including three in the Mufassal and two in Al-Hajj.

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، أَنْتَ رَبِّي، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي شَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ. سابقه (٨٦٤)

### ٧١ - بَابُ عَدَدِ سُجُودِ الْقُرْآنِ

١٠٥٥ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ ابْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الدِّمَشْقِيِّ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، قَالَتْ حَدَّثَنِي أَبُو الدَّرْدَاءِ أَنَّهُ سَجَدَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً مِنْهُنَّ النُّجْمُ.

سنن ترمذی (٥٦٨-٥٦٩)

١٠٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ فَايِدٍ، ثنا عَصِمُ بْنُ رَجَاءٍ بْنُ حَيَوَةَ عَنِ الْمُهْدِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُيَيْنَةَ بْنِ خَاطِرٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عَمَّتِي أُمُّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ سَجَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً، لَيْسَ فِيهَا مِنَ الْمُفَصَّلِ شَيْءٌ إِلَّا عَرَفْتُ، وَالرُّعْدُ، وَالنُّحْلُ، وَبَنِي إِسْرَآئِيلَ، وَمَرْيَمَ، وَالْحَجَّ، وَسَجْدَةُ الْفُرْقَانِ، وَسُلَيْمَانَ سُورَةِ النُّحْلِ، وَالسَّجْدَةَ، وَفِي صَ وَسَجْدَةُ الْحَوَامِيمِ. ابن ماجه

١٠٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ يَزِيدَ، ثنا الْحَارِثُ بْنُ سَعِيدٍ الْعَتَقِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنَيْنٍ، مِنْ بَنِي عَبْدِ كِلَالٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ

الْعَاصِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأَهُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمُفْصَلِ وَفِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ. سنن ابوداود (١٤٠١)

1058- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "We prostrated with the Messenger of Allah ﷺ in, 'When the heaven is split asunder (The Sundering: 84) and "Read! In the Name of Your Lord". (The Clot: 96)

١٠٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَجَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ (الانشقاق) وَ ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ﴾ (العلق). صحيح مسلم (١٣٠١) سنن ابوداود (١٤٠٧) سنن ترمذى (٥٧٣) سنن نسائى (٩٦٦)

1059- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ prostrated in, "When the heaven is split asunder". (The Sundering: 84:1) Abu Bakr bin Abu Shaibah said about this Hadith that is reported from Yahya bin Saeed, "I did not hear it from anyone but him."

١٠٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ فِي ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾. قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، مَا سَمِعْتُ أَحَدًا يَذْكُرُهُ غَيْرَهُ. سنن ترمذى (٥٧٤) سنن نسائى (٩٦٢-٩٦٣)

## CHAPTER 72: Accomplishing the prayer

1060- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that a man entered the mosque and performed prayer and the Prophet ﷺ was in a corner of the mosque. The man came and greeted him and he said, "And also upon you, go back and repeat your prayer for you have not prayed". So he went back and repeated his prayer. Then he came and greeted the Prophet ﷺ. He said, 'And also upon you. Go back and repeat your prayer for you have not prayed.' On the third occasion, the man said, 'Teach me O Messenger of Allah ﷺ. He said, 'When you stand up to offer the prayer, perform

## ٧٢ - بَابُ اِتِّمَامِ الصَّلَاةِ

١٠٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي نَاحِيَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَجَاءَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ. فَارْجِعْ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلِّ، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ. قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ فَعَلِمَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! قَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ، ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ، ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ

ablution properly, then stand to face the prayer direction and say: Allahu Akbar then recite whatever you can of Quran and then bow until you feel at ease bowing. Then stand up until you feel at ease standing; then prostrate until you feel at ease prostrating. Then raise your head until you are sitting up straight. Do that throughout your prayer."

1061- Muhammad bin Amr bin Ata reported, "I heard Abu Humaid As-Saidi رضي الله عنه say, while he was among ten of the Companions of the Messenger of Allah ﷺ including Abu Qatadah رضي الله عنه. Abu Humaid رضي الله عنه said, "I am the most knowledgeable of you concerning the prayer of the Messenger of Allah ﷺ." They said, "Why? By Allah you did not follow him more than we did and you did not accompany him for longer." He said, "Yes! I am!" They said: 'Show us'. He said, 'When the Messenger of Allah ﷺ stood up for prayer he would say the Takbir, then he would raise his hands parallel to his shoulders, and every part of his body would settle in place. Then he would recite, then he would say the Takbir, then he would raise his hands parallel to his shoulders, and bow placing his palms on his knees and supporting his weight on them. He neither lowered his head, nor raised it up, it was evenly balanced (between either extreme). Then he would say: 'Sami Allahu liman hamidah' (Allah hears those who praise Him). And he would raise his hands parallel to his shoulders, until every bone returned to its place. Then he would prostrate himself on

حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَسْتَوِيَ قَاعِدًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَوَتِكَ كُلِّهَا.

صحیح بخاری (۶۲۵۱-۶۶۶۲) صحیح مسلم (۱۲) سنن ابو داود (۸۵۶) سنن ترمذی (۲۶۹۲) سنن ابن ماجه (۳۶۹۵)

۱۰۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةِ مَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ، فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالُوا لِمَ؟ فَوَاللَّهِ مَا كُنْتُ بِأَكْثَرِنَا لَهُ تَبَعَةً، وَلَا أَقْدَمَنَا لَهُ صُحْبَةً. قَالَ بَلَى. قَالُوا فَأَعْرِضْ. قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ كَبَّرَ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، وَيَقَرُّ كُلُّ عَظْمٍ مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ مُعْتَمِدًا، لَا يَصُبُّ رَأْسَهُ وَلَا يَقْنِعُ مُعْتَدِلًا، ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، حَتَّى يَقَرُّ كُلُّ عَظْمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَهْوِي إِلَى الْأَرْضِ وَيَجَافِي بَيْنَ يَدَيْهِ عَنْ جَنْبَيْهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيُشَنِّي رِجْلَهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا وَيَفْتَحُ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ إِذَا سَجَدَ، ثُمَّ يَسْجُدُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَجْلِسُ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى حَتَّى يَرْجِعَ كُلُّ عَظْمٍ مِنْهُ إِلَى مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَضَعُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، كَمَا صَنَعَ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يُصَلِّي بَقِيَّةَ صَلَوَتِهِ هَكَذَا، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ الَّتِي يَنْقُضِي فِيهَا التَّسْلِيمَ آخَرَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ وَجَلَسَ عَلَى

the ground keeping his arms away from his sides. Then he would raise his head and tuck his left foot under him and sit on it and he would spread his toes when he prostrated. Then he would prostrate, and then say the Takbir and sit on his left foot until every bone returned to its place. Then he would stand up and do the same in the next Rakah. Then when he stood up after two Rakah he would raise his hands level with his shoulders as he did at the beginning of the prayer. Then he would offer the rest of his prayer in like manner until, when he did the prostration after which the Taslim comes, he would push one of his feet back and sit with his weight on his left side Mutawarrikan." They said, "You have spoken the truth. This is how the Messenger of Allah ﷺ used to perform the prayer".

**Note:** Mutawarrikan may mean sitting with the buttocks on the ground keeping left foot brought forward.

1062- Amrah reported, 'I asked Ayesha رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: 'How did the Messenger of Allah ﷺ perform prayer?' She said, "When the Prophet ﷺ performed ablution, he would put his hand in the vessel and say Bismillah and he would perform ablution properly. Then he would stand and face the Qiblah. He would say the Takbir raising his hands parallel to his shoulders. Then he would bow putting his hands on his knees and keeping his arms away from his sides. Then he would raise his head and straighten his back and he would stand a little longer than your standing. Then he would prostrate pointing his

شِقِّهِ الْأَيْسَرِ، مُتَوَرِّكًا قَالُوا صَدَقْتَ، هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. سابقه (٨٠٣)

١٠٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَرَ، قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ، كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ فِي الْإِنَاءِ سَمَّى اللَّهَ، وَيُسَبِّحُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، فَيَكْبِرُ وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حِذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَيَجَافِي بَعْضُذِيهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقِيمُ صَلَاتَهُ، وَيَقُومُ قِيَامًا هُوَ أَطْوَلُ مِنْ قِيَامِكُمْ قَلِيلًا، ثُمَّ يَسْجُدُ فَيَضَعُ يَدَيْهِ تَحْتَ الْقِبْلَةِ، وَيَجَافِي بَعْضُذِيهِ مَا اسْتَطَاعَ فِيمَا رَأَيْتُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَجْلِسُ عَلَى قَدَمِهِ الْيُسْرَى، وَيَنْصِبُ الْيُمْنَى، وَيَكْرَهُ أَنْ يَسْقُطَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْسَرِ. ابن ماجه

hands toward the Qiblah keeping his arms away (from his sides) as much as possible, according to what I have seen. Then he would raise his head and sit on his left foot with his right foot held upright, and he disliked leaning towards his left side."

### CHAPTER 73: Curtailment of the prayer during journey

1063- Hazrat Umar رضي الله عنه narrated, "The Prayer while travelling is two Rakah and Friday is two Rakah, and Eid is two Rakah. They are complete and are not curtailed, as told by Muhammad ﷺ."

1064- Hazrat Umar رضي الله عنه narrated, "The prayer during journey is two Rakah and Friday is two Rakah and Al-Fitr and Al-Adha are two Rakah, all complete not shortened as told by Muhammad ﷺ."

1065- Yala bin Umayyah reported, "I asked Umar رضي الله عنه bin Khattab, (Allah ﷻ) says: "And when you travel in the land, there is no sin on you if you shorten the prayer if you fear that the disbelievers may put you in trial" (attack you) (Women: 4:101), but now people are safe. He said, "I found it strange just as you do, so I asked the Messenger of Allah ﷺ about that and he said, "It is a charity that Allah ﷻ has bestowed upon you, so accept His charity."

1066- Umayyah bin Abdullah bin Khalid

### ٧٣ - بَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ

١٠٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَرِيكٌ عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عُمَرَ، قَالَ صَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ، وَالْجُمُعَةُ رَكْعَتَانِ، وَالْعِيدُ رَكْعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ. سنن نسائي (١٤١٩-١٤٣٩-١٥٦٥)

١٠٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، أَنبَانَا يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ صَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَانِ، وَالْفِطْرُ وَالْأَضْحَى رَكْعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

ابن ماجه

١٠٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيهِ، عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ، قَالَ سَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، قُلْتُ: ﴿فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ (النساء: ١٠١)، وَقَدْ آمَنَ النَّاسُ؟ فَقَالَ عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: صَدَقَ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ.

صحیح مسلم (١٥٧١) سنن ابوداؤد (١١٩٩-١٢٠٠)

سنن ترمذی (٣٠٣٤) سنن نسائی (١٤٣٢)

١٠٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ

reported that he said to Abdullah رضي الله عنه bin Umar, "We find (mention of the) prayer of the resident and the prayer in a state of fear in the Quran, but we do not find (any mention) of the prayer of the traveler". Abdullah رضي الله عنه said to him, "Allah sent Muhammad ﷺ to us and we did not know anything, rather we do what we saw Muhammad ﷺ doing."

1067- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ went out from this city (Al-Madinah) he did not perform more than two Rakah (for prayer) until he returned."

1068- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "Allah enjoined the prayer upon the tongue of your Prophet ﷺ: 'Four Rakah while residing and two Rakah while traveling'."

سَعْدٌ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ، أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِنَّا نَجِدُ صَلَاةَ الْحَضَرِ وَصَلَاةَ الْخَوْفِ فِي الْقُرْآنِ، وَلَا نَجِدُ صَلَاةَ السَّفَرِ؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ إِلَيْنَا مُحَمَّدًا ﷺ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا، فَإِنَّمَا نَفْعَلُ كَمَا رَأَيْنَا مُحَمَّدًا ﷺ يَفْعَلُ.

سنن ناسي (٤٥٦-١٤٣٣)

١٠٦٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ مِنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهَا. ابن ماجه

١٠٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، وَجُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، قَالَا ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ افْتَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ ﷺ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا، وَفِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ.

صحیح مسلم (١٥٧٣-١٥٧٤) سنن ابو داود (١٢٤٧) سنن

ناسي (٤٥٥-١٤٤٠-١٤٤١-١٥٣١)

## CHAPTER 74: Combining two prayers during journey

1069- Mujahid, Saeed bin Jubair, Ata bin Abi Rabah and Tawus reported that Ibn Abbas رضي الله عنه told them that the Messenger of Allah ﷺ used to combine the Maghrib and Isha during journey although there was nothing to make him hurry and no enemy pursuing him and he was not afraid of anything.

1070- Hazrat Muadh رضي الله عنه bin Jabal narrated that the Prophet ﷺ combined the Zuh and Asr and the Maghrib and Isha when

١٠٦٩ - حَدَّثَنَا مُخَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَارِمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَعَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، وَطَاوُسٍ، أَخْبَرُوهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يُعْجِلَهُ شَيْءٌ، وَلَا يُطْلَبُهُ عَدُوٌّ، وَلَا يَخَافُ شَيْئًا. ابن ماجه

١٠٧٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ

travelling during the campaign of Tabuk.

جَبَلَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَمَعَ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ  
وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ ، فِي السَّفَرِ .  
صحيح مسلم (١٦٢٩ - ١٦٣٠) سنن ابوداود (١٢٠٦ - ١٢٠٨)  
سنن نسائي (٥٨٦)

## CHAPTER 75: Supererogatory prayers during journey

## ٧٥ - بَابُ التَّطَوُّعِ فِي السَّفَرِ

1071- Isa bin Hafs bin Asim bin Umar bin Khattab reported that his father told him, "We were with Ibn-e-Umar رضي الله عنه on a journey and he led us in prayer, then we finished with him and he finished turning around, and saw some people praying. He said, "What are these people doing?" I said, "Glorifying Allah". He said: "If I wanted to glorify Allah (perform supererogatory prayer) I would have completed my prayer. O' son of my brother! I accompanied the Messenger of Allah ﷺ and never prayed more than two Rakah when he was travelling until Allah took his soul. Then I accompanied Abu Bakr رضي الله عنه and he never prayed more than two Rakah, (when he was travelling) until Allah ﷻ took his soul. Then I accompanied Umar رضي الله عنه and he never prayed more than two Rakah until Allah took his soul. Then I accompanied Uthman رضي الله عنه and he never prayed more than two Rakah until Allah ﷻ took his soul. Allah says: "Indeed in the Messenger of Allah ﷺ (Muhammad ﷺ) you have a good example (to follow)". (The Clans :33:21)

1072- Hazrat Usamah رضي الله عنه bin Zaid رضي الله عنه reported, "I asked Tawus about performing voluntary prayer while travelling. Al-Hasan bin Muslim bin Yannaq was sitting with him and he said: "Tawus told me that he

١٠٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ ، أَنَّنَا  
أَبُو عَامِرٍ عَنْ عِيْسَى بْنِ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، قَالَ كُنَّا مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي  
سَفَرٍ ، فَصَلَّى بِنَا ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَهُ وَانْصَرَفَ ، قَالَ  
فَالْتَفَتَ فَرَأَى أَنَسًا يُصَلُّونَ ، فَقَالَ مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ ؟  
قُلْتُ يُسَبِّحُونَ . قَالَ لَوْ كُنْتُ مُسَبِّحًا لَاتِمَمْتُ  
صَلَوَتِي ، يَا ابْنَ أَخِي ! إِنِّي صَحِبْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ ، حَتَّى قَبِضَهُ  
اللَّهُ ، ثُمَّ صَحِبْتُ أَبَا بَكْرٍ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ  
صَحِبْتُ عُمَرَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمَّ صَحِبْتُ  
عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيَّ رَكْعَتَيْنِ ، حَتَّى قَبِضَهُمُ اللَّهُ ، وَاللَّهُ  
يَقُولُ ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ  
حَسَنَةٌ﴾ (الاحزاب: ٢١) . صحيح بخاري (١١٠١ - ١١٠٢) صحيح مسلم  
(١٥٧٧ - ١٥٧٨) سنن ابوداود (١٢٢٣) سنن نسائي (١٤٥٧)

١٠٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ ، ثَنَا  
أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ ، قَالَ سَأَلْتُ طَاوُسًا عَنِ السُّبْحَةِ فِي  
السَّفَرِ ، وَالْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ يَنَاقٍ جَالِسٌ عِنْدَهُ ،  
فَقَالَ حَدَّثَنِي طَاوُسٌ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ



heard Ibn Abbas رضي الله عنه say: "The Messenger of Allah ﷺ enjoined prayer when one is a resident and prayer when one is travelling. We used to pray when we were resident both before and after (The obligatory prayer) and we used to pray both before and after (the obligatory prayer) when we were travelling."

## CHAPTER 76: For how long should a traveler curtail his prayer if he stays in a city

1073- Abdur Rahman bin Humaid Zuhri said, 'I asked Saib bin Yazid, 'What have you heard about staying, in Makhah?' He said, "I heard Ala رضي الله عنه bin Hadhrami say: "The Prophet ﷺ said, "Three (days) for the Muhajir (Emigrant) after departing."

1074- Ata reported, "Jabir رضي الله عنه bin Abdullah who was among the people with me, told me that the Prophet ﷺ arrived in Makkah in the morning of the fourth day of the month Dhul-Hijjah."

1075- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ stayed for nineteen days in which (he shortened his) prayer to two Rakah. So whenever we stayed for nineteen days we would (shorten our) prayer to two Rakah but if we stayed more than that we would pray four Rakah."

فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْحَضَرِ وَصَلَاةَ السَّفَرِ  
'فَكُنَّا نُصَلِّي فِي الْحَضَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا' وَكُنَّا نُصَلِّي  
فِي السَّفَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا. ابن ماجه

## ٧٦ - بَابُ كَمْ يَقْصُرُ الصَّلَاةُ الْمُسَافِرُ إِذَا أَقَامَ بِبَلَدَةٍ

١٠٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ الزُّهْرِيِّ، قَالَ  
سَأَلْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، مَاذَا سَمِعْتَ فِي سُكْنَى  
مَكَّةَ؟ قَالَ سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضَرَمِيِّ يَقُولُ قَالَ  
النَّبِيُّ ﷺ ثَلَاثًا لِلْمُهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدْرِ.

صحیح بخاری (٣٩٣٣) صحیح مسلم (٣٢٨٤-٣٢٨٥-٣٢٨٦)  
(٣٢٨٧) سنن ابوداود (٢٠٢٢) سنن ترمذی (٩٤٩) سنن نسائی (١٤٥٣)  
(١٤٥٤)

١٠٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ  
وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ، أَنَبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ،  
حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فِي نَاسٍ مَعِيَ، قَالَ قَدِمَ  
النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ رَابِعَةَ مَضَتْ مِنْ شَهْرِ ذِي الْحِجَّةِ.

صحیح بخاری (٢٥٠٥) صحیح مسلم (٢٩٣٥) سنن نسائی (٢٨٧٢)

١٠٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي  
الشَّوَارِبِ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا عَاصِمُ  
الْأَحْوَلُ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَقَامَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ  
فَنَحْنُ إِذَا أَقَمْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ، نُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ  
فَإِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، صَلَّيْنَا أَرْبَعًا.

صحیح بخاری (١٠٨٠-٤٢٩٨-٤٢٩٩) سنن ابوداود (١٢٣٠)  
سنن ترمذی (٥٤٩)

1076- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ stayed in Makkah for fifteen nights during the year of the Conquest (during which time), he shortened his prayer."

1077- Yahya bin Abu Ishaq reported that Anas رضي الله عنه said: "We went out with the Messenger of Allah ﷺ from Al-Madina to Makkah during which time we said our prayer two Rakah and two Rakah until we came back." I asked: 'How long did he stay in Makkah?' He said, "Ten" (days).

## CHAPTER 77: About the one who abandons the prayer

1078- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Between a person and Kufr (disbelief) is abandoning the prayer."

1079- Abdullah bin Buraidah reported that his father said; "The Messenger of Allah ﷺ said, "The covenant that (distinguishes) between them and us is prayer so whoever leaves it, he has committed Kufr."

1080- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ said, "There is nothing standing between a person and shirk (polytheism) except leaving the prayer, so if he leaves it he has committed shirk."

١٠٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ بْنُ الصَّيْدَلَانِي، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِّي، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقَامَ بِمَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، يَقْصُرُ الصَّلَاةَ.

سنن البوداود (١٢٣١)

١٠٧٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، وَعَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ. فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا. قُلْتُ كَمْ أَقَامَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ عَشْرًا.

صحیح بخاری (١٠٨١-٤٢٩٧) صحیح مسلم (١٥٨٤) سنن

البوداود (١٢٣٣) سنن ترمذی (٥٤٨) سنن نسائی (١٤٣٧)

## ٧٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ

### تَرَكَ الصَّلَاةَ

١٠٧٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ تَرَكَ الصَّلَاةَ. سنن البوداود (٤٦٧٨) سنن ترمذی (٢٦٢٠)

١٠٧٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَالِسِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ، ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ. سنن ترمذی (٢١٢١) سنن نسائی (٤٦٢)

١٠٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالشِّرْكِ إِلَّا تَرَكَ الصَّلَاةَ، فَإِذَا تَرَكَهَا فَقَدْ أَشْرَكَ. ابن ماجه

## Part: 2

## CHAPTER 78: About the obligation of Jumua (Congregational Prayer of Friday)

## الْجُزْءُ الثَّانِي

## ٧٨ - بَابُ فِي

## فَرْضِ الْجُمُعَةِ

1081- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ delivered a sermon to us and said, "O people ! Repent to Allah ﷻ before you die. Hasten to do good deeds before you become preoccupied (because of sickness or old age). Uphold the relationship that exists between you and your Lord by remembering Him a great deal and by giving a great deal of charity in secret and openly. (Then) you will be granted provision and Divine support and your condition will improve. Know that Allah ﷻ has enjoined Friday upon you in this place of mine, on this day, in this month, in this year until the Day of Resurrection. Whoever abandons it, whether during my lifetime or after, whether he has a just or an unjust ruler, whether he takes it lightly or denies that it is obligatory, may Allah cause him to lose all senses of tranquility and may He not bless him in his affairs. Indeed his prayer will not be (valid), his Zakat will not be (Valid), his Hajj will not be (Valid), his fasting will not be (valid) and his righteous deeds will not be (accepted) until he repents, whoever repents, Allah ﷻ will accept his repentance. No woman should be appointed as Imam over a man, no Bedouin should be appointed Imam over a Muhajir, no immoral person should be

١٠٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا الوليد بن بكير، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَدَوِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! تَوَبُّوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا، وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ أَنْ تُشْغَلُوا، وَصِلُوا الَّذِي بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ رَبِّكُمْ بِكَثْرَةِ ذِكْرِكُمْ لَهُ، وَكَثْرَةِ الصَّدَقَةِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، تُرْزَقُوا وَتَنْصَرُوا وَتُجَبَّرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هَذَا، فِي يَوْمِي هَذَا، فِي شَهْرِي هَذَا، مِنْ عَامِي هَذَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي أَوْ بَعْدِي، وَلَهُ إِمَامٌ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ، اسْتَخَفَّافًا بِهَا، أَوْ جُحُودًا لَهَا، فَلَا جَمَعَ اللَّهُ لَهُ شَمْلَهُ، وَلَا بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ، وَلَا صَلَوةَ لَهُ، وَلَا زَكَاةَ لَهُ، وَلَا حَجَّ لَهُ، وَلَا صَوْمَ لَهُ، وَلَا بَرَّ لَهُ حَتَّى يَتُوبَ، فَمَنْ تَابَ، تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، أَلَا لَا تُؤْمِنُ امْرَأَةٌ رَجُلًا، وَلَا يَوْمٌ أَعْرَابِيٌّ مُهَاجِرًا، وَلَا يَوْمٌ فَاجِرٌ مُؤْمِنًا، إِلَّا أَنْ يَقْهَرَهُ بِسُلْطَانٍ يَخَافُ سَيْفَهُ وَسَوْطَهُ. ابن ماجه

appointed as Imam over a (true) believer unless that is forced upon him by the ruler, and he fears his sword or whip."

1082- Abdur Rahman bin Ka'b bin Malik reported, "I used to guide my father after he lost his sight and when I took him out for the Friday prayer when he heard the Adhan, he would pray for forgiveness for Abu Umamah رضي الله عنه Asad bin Zurarah, and supplicate for him. I heard that from him for a while. Then I said to myself, 'By Allah سبحانه! What is the weakness? Every time he hears the Adhan for Friday (prayer) I hear him praying for forgiveness for Abu Umamah رضي الله عنه and supplicate for him and I do not ask him about why he does that." Then I took him out for Friday prayer as I used to take him out and when he heard the Adhan, he prayed for forgiveness as he used to do. I said to him, 'O my father! I see you supplicating for Asad رضي الله عنه bin Zurarah every time you hear the call for Friday, why is that?' He said, "O my son! He was the first one who led us for the Friday prayer before the Messenger of Allah ﷺ came from Makkah in Naqil al-Khadhamat, a place near (Al-Madinah) in the plain of Harrah Banu Bayadah," I asked, "How many of you were there at that time?" He said, "Forty men."

1083- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah led those, who came before us, astray from Friday. Saturday was for the Jews and Sunday was for the Christians. And they will lag behind us until the Day of Resurrection. We are the last of the

١٠٨٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ أَبُو سَلَمَةَ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيْفٍ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي أُمَامَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كُنْتُ قَائِدَ أَبِي حَيْثُ ذَهَبَ بِصَرَّةٍ، فَكُنْتُ إِذَا خَرَجْتُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَسَمِعَ الْأَذَانَ يَسْتَغْفِرُ لِأَبِي أُمَامَةَ، أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ، وَدَعَا لَهُ، فَمَكُنْتُ حِينَئِذٍ أَسْمَعُ ذَلِكَ مِنْهُ، ثُمَّ قُلْتُ فِي نَفْسِي وَاللَّهِ إِنْ ذَا لَعَجَزْتُ، إِنِّي أَسْمَعُهُ كُلَّمَا سَمِعَ أَذَانَ الْجُمُعَةِ يَسْتَغْفِرُ لِأَبِي أُمَامَةَ وَيُصَلِّي عَلَيْهِ، وَلَا أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ لِمَ هُوَ؟ فَخَرَجْتُ بِهِ كَمَا كُنْتُ أَخْرُجُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَلَمَّا سَمِعَ الْأَذَانَ اسْتَغْفَرَ كَمَا كَانَ يَفْعَلُ، فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَتَاهُ! أَرَأَيْتَكَ صَلَوَتَكَ عَلَى أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ كُلَّمَا سَمِعْتَ النِّدَاءَ بِالْجُمُعَةِ لِمَ هُوَ؟ قَالَ أَيْ بُنَيَّ! كَانَ أَوَّلَ مَنْ صَلَّى بِنَا صَلَوةَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ مَقْدَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ، فِي نَقِيعِ الْخَضَمَاتِ، فِي هَزْمِ النَّبِيِّ مِنْ حَرَّةِ بَنِي بَيَاضَةَ، قُلْتُ كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ أَرْبَعِينَ رَجُلًا.

سنن البوراد (١٠٦٩)

سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩) سنن البوراد (١٠٦٩)

١٠٨٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثنا ابْنُ فَضِيلٍ، ثنا أَبُو مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حَذِيفَةَ، وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَضَلَّ اللَّهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا، كَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمَ السَّبْتِ، وَالْأَحَدُ لِلنَّصَارَى، فَهُمْ لَنَا تَبِعٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، نَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ

people of this world but we will be the first to be judged among all of creation."

## CHAPTER 79: Excellence of Friday

1084- Hazrat Abu Lubabah رضي الله عنه bin Abdul-Mundhir narrated, "The Prophet ﷺ said, "Friday is the chief of days, the greatest day before Allah. It is greater before Allah ﷻ than the Day of Adha and the Day of Fitr. It has five characteristics. On it Allah created Adam, on it Allah sent Adam down to this earth, on it Allah caused Adam to die, on it there is a time during which a person does not ask Allah for anything but He will give it to him, so long as he does not ask for the forbidden and on it the Hour will begin. There is no angel who is close to Allah ﷻ, no heaven, no earth, no wind, no mountain and no sea that does not fear Friday."

1085- Hazrat Shaddad رضي الله عنه bin Aws narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The best of your days is Friday. On it Adam was created, on it (the Trumpet) will be blown, on it will be the Lightning (of the Doomsday). So send a great deal of peace upon me on that day, for your peace (and blessings) are presented to me." A man said, 'O Messenger of Allah ﷺ, how will our peace be shown to you when you will have been disintegrated (in dust)?' He said, "Allah has forbidden the earth to consume the bodies of the prophets."

1086- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, 'From one Friday to (the next) Friday is an expiation for whatever was committed in

الدُّنْيَا وَالْأُولُونَ الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ.

صحیح مسلم (۴۸۱-۱۹۷۹-۱۹۸۰) سنن نسائی (۱۳۶۷)

## ۷۹ - بَابُ فِي فَضْلِ الْجُمُعَةِ

۱۰۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ، ثنا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي لُبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ، وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ، وَهُوَ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأَضْحَى وَيَوْمِ الْفِطْرِ، فِيهِ خَمْسُ خِلَالٍ، خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ 'آدَمَ' وَأَهْبَطَ اللَّهُ فِيهِ 'آدَمَ' إِلَى الْأَرْضِ، وَفِيهِ تَوَفَّى اللَّهُ 'آدَمَ' وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا الْعَبْدُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَامًا، وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ، مَا مِنْ مَلِكٍ مُقَرَّبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِيَّاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهْنٌ يُشْفِقْنَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ. ابن ماجه

۱۰۸۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ 'آدَمُ' وَفِيهِ النِّفْخَةُ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصَّعِقَةُ فَاكْثُرُوا عَلَى مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَوَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ. فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَوَاتَنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ يَعْنِي بَلَيْتَ؟ فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ عَزَّوَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ. ابن ماجه

۱۰۸۶ - حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ

between, so long as one does not commit any major sin."

### CHAPTER 80: What has been narrated about bath on Friday

1087- Hazrat Aws رضي الله عنه bin Aws Ath-Thaqafi narrated, "I heard the Prophet ﷺ say, 'Whoever takes a bath on Friday and bathes completely and goes early arriving early and walks and does not ride (to mosque) and sits close to Imam and listens to him and does not engage in idle talk, for every step he takes he will have the reward of one year's fasting and praying (at night)."

1088- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "I heard the Prophet ﷺ say from the pulpit: 'Whoever comes to Friday (prayer) let him take a bath."

1089- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه Al-Khudri narrated that Messenger of Allah ﷺ said, "Bath on Friday is necessary (wajib) for every male who has reached (the age of) puberty."

### CHAPTER 81: What has been narrated about concession for that

1090- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever performs ablution well ablution, then comes to Friday (prayer) and sits near (The Imam) and keeps quiet and listens, he will be forgiven for what was between that (Friday) and the previous Friday (of

فَارَةً مَا بَيْنَهُمَا، مَا لَمْ تُغْشِ الْكَبَائِرُ. ابن ماجه

### ٨٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

١٠٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، ثنا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، حَدَّثَنِي أَبُو الْأَشْعَثِ، حَدَّثَنِي أَوْسُ بْنُ أَوْسِ الثَّقَفِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُتْسَلْ، وَبَكَرَ وَابْتَكَرَ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ، فَاسْتَمَعَ، وَلَمْ يَلْغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ سَمَلُ سَنَةٍ، أَجْرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا. سنن البوداد (٣٤٦ - ٣٤٧) سنن ترمذی (٤٩٦) سنن نسائی (١٣٨٠ - ١٣٩٢)

١٠٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا مَرْبُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ مَرْ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ، عَلَى الْمَنْبَرِ مَنْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ. ابن ماجه

١٠٨٩ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ يَسِينَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ. صحيح بخاری (٨٥٧ - ٨٩٥ - ٢٦٦٥) صحيح مسلم (١٩٥٤)

سنن البوداد (٣٤١) سنن نسائی (١٣٧٦)

### ٨١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

١٠٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَدَنَا وَأَنْصَتَ وَاسْتَمَعَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ نَسِيَ الْحِطَى فَقَدْ لَغَا.

sins) and three days more. And whoever removes the pebbles (while praying) then he has engaged in Laghaw" (idle talk or useless behaviour).

1091- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever performs ablution on Friday, it is well and good for him and he has done what is obligatory for him. And whoever takes a bath, bath is better."

صحیح مسلم (۱۹۸۵) سنن ابوداؤد (۱۰۵۰) سنن ترمذی (۴۹۸)

۱۰۹۱ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَانَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ السَّمَكِيُّ عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَبِهَا وَنِعْمَتْ، يُجْزَى عَنْهُ الْفَرِيضَةُ، وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ.

ابن ماجه

## CHAPTER 82: What has been narrated about hurrying towards Friday (Prayer)

1092- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, 'When Friday comes, angels stand at every door of the mosque doors and record the names of the people who come, in order of arrival first is that who comes first. When the Imam comes out they close their records and listen to the sermon. The first one who comes to the prayer is like one who sacrifices a camel, the one who comes after him is like one who sacrifices a cow, the one who comes after him is like one who sacrifices a ram" (and so on) until he made mention of a hen and an egg. Sahl added in his Hadith. 'And whoever comes after that, comes only to do his duty with regard to the prayer.'

1093- Hazrat Samurah رضي الله عنه bin Jundab narrated that the Messenger of Allah ﷺ described the likeness of Friday, saying that those who come earliest are like the one who sacrifices a camel, then like the

## ۸۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّهَجُّرِ إِلَى الْجُمُعَةِ

۱۰۹۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنَ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ مَنَازِلِهِمْ، الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّأَ الصُّحُفَ، وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ، فَالْمُهَجِّرُ إِلَى الصَّلَاةِ كَالْمُهْدِي بَدَنَةً، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي بِقَرَّةٍ، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدِي كَبْشٍ. حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ، زَادَ سَهْلٌ فِي حَدِيثِهِ، فَمَنْ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا يَجِيءُ بِحَقِّ إِلَى الصَّلَاةِ.

صحیح مسلم (۱۹۸۲) سنن نائی (۱۳۸۵)

۱۰۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَرَبَ مَثَلَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ التَّكْبِيرِ كَنَاحِرِ الْبَدَنَةِ، كَنَاحِرِ الْبَقَرَةِ، كَنَاحِرِ الشَّاةِ، حَتَّى

one who sacrifices a cow, then like the one who sacrifices a sheep, until he made mention of a chicken.

1094- Alqamah reported, "I went out with Abdullah رضي الله عنه to Friday (prayer) and he found three men who arrived before him. He said, "The fourth of four and the fourth of four is not far away. I heard the Messenger of Allah ﷺ say: 'On the Day of Resurrection people will gather near Allah ﷻ according to how early they came to Fridays (Prayers) the first, the second and the third, then he said, 'The fourth of four and the fourth of four is not far away.'"

### CHAPTER 83: What has been

narrated about elegance on Friday

1095- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Salam narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ saying on the pulpit one Friday. "There is nothing wrong with anyone of you buying two garments for Friday (prayer) other than his daily work clothes."

1095m- According to another chain, Yusuf bin Abdullah bin Salam reported that his father said, "The Prophet ﷺ delivered a sermon to us and he mentioned that."

1096- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ delivered a sermon to the people on Friday and he saw them wearing woolen clothes. The Messenger of Allah ﷺ said, "There is nothing wrong with any one of you if he can afford it, buying two garments for Friday other than his daily

ذكر الدجاجة. ابن ماجه

١٠٩٤ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُيَيْدٍ الْحِمَصِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْمُجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مُعَمَّرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى الْجُمُعَةِ، فَوَجَدَ ثَلَاثَةً، وَقَدْ سَبَقُوهُ، فَقَالَ رَابِعُ أَرْبَعَةٍ، وَمَا رَابِعُ أَرْبَعَةٍ بِعَيْدٍ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ يَجْلِسُونَ مِنَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى قَدَرِ رَوَاحِهِمْ إِلَى الْجُمُعَاتِ، الْأَوَّلِ وَالثَّانِي وَالثَّالِثِ. ثُمَّ قَالَ رَابِعُ أَرْبَعَةٍ، وَمَا رَابِعُ أَرْبَعَةٍ بِعَيْدٍ. ابن ماجه

### ٨٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الزَّيْنَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

١٠٩٥ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ (سَعْدٍ)، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ، عَلَى الْمِنْبَرِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ مَا عَلَى أَحَدِكُمْ لَوْ اشْتَرَى ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، سِوَى ثَوْبٍ مَهْنَتِهِ. سنن البوداد (١٠٧٨)

١٠٩٥م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَيْخُنَا، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ خَطَبَنَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَدْ كَرَّ ذَلِكَ. سابقه (١٠٩٥)

١٠٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَرَأَى عَلَيْهِمْ ثِيَابَ النَّمَارِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا عَلَى أَحَدِكُمْ أَنْ وَجَدَ سَعَةً أَنْ يَتَّخِذَ ثَوْبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، سِوَى ثَوْبِي مَهْنَتِهِ. ابن ماجه



workclothes."

1097- Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever takes a bath on a Friday and does it well and purifies himself and does it well and puts on his best clothes and puts on whatever Allah ﷻ decrees for him of the perfume of his family, then comes to the mosque and does not engage in idle talk nor separates (pushing between) two people, he will be forgiven for (his sins) between that day and the previous Friday."

1098- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "This day is an Eid (festival) which Allah ﷻ has ordained for the Muslims. Whoever comes to Friday (prayer) let him take a bath and if he has perfume then let him put some on. And upon you (I urge to use) is the tooth stick."

١٠٩٧ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَحَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَدِيعَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَحْسَنَ غُسْلَهُ، وَتَطَهَّرَ فَأَحْسَنَ طَهْوَرَهُ، وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ طِيبٍ أَهْلِهِ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ وَلَمْ يَلْغُ وَلَمْ يَفْرِقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى. ابن ماجه

١٠٩٨ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ غَرَابٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذَا يَوْمٌ عِيدٌ، جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ، فَمَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ، وَإِنْ كَانَ طِيبٌ فَلْيَمَسْ مِنْهُ، وَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَالِكِ. ابن ماجه

## ٨٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### وَقْتِ الْجُمُعَةِ

١٠٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَغَذَّى إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ.

صحیح بخاری (٩٣٩) صحیح مسلم (١٩٨٨) سنن ترمذی (٥٢٥)

**Note:** Short rest or sleep after lunch in the middle of the day may be called Qailula. Ghada is like lunch or brunch taken in the beginning of the day.

1100- Iyas bin Salamah bin Akwa reported that his father said, "We used to perform Friday (prayer) with the Prophet ﷺ, then we would return and we would not see any shadow from the walls in which we could seek shade."

١١٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ سَمِعْتُ إِيَّاسَ بْنَ سَلَمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كُنَّا نَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَرْجِعُ إِلَّا نَرَى لِلْحِيطَانِ قِيْنَا نَسْتَظِلُّ بِهِ. صحیح بخاری (٤١٦٨) صحیح مسلم (١٩٨٩) سنن ترمذی (١٩٩٠)

سنن ابوداؤد (۱۰۸۵) سنن نسائی (۱۳۹۰)

1101- Abdur Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sa'd, the Muadhhdhin of the Prophet ﷺ said, "My father told me by narrating from his father, from his grandfather that during the time of the Messenger of Allah ﷺ he used to call the Adhan on Fridays when the shadow was like a sandal strap."

1102- Hazrat Anas ؓ narrated, "We used to perform the Friday (prayer) then we would return for a nap." (Qailulah)

### CHAPTER 85: What has been narrated about the Sermon of Jumua (Friday Congregational prayer)

1103- Hazrat Ibn Umar ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to deliver two sermons and he would sit briefly between the two." Bishr added, "While he was standing."

1104- Jafar bin Amr bin Huraith reported that his father said, "I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon on the 'pulpit wearing a black turban."

1105- Simak bin Harb reported, "I heard Jabir ؓ bin Samurah say: "The Messenger of Allah ﷺ used to deliver the sermon standing but he used to sit down briefly, then stand up."

۱۱۰۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ مُؤَدِّنُ النَّبِيِّ ﷺ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ كَانَ يُؤَدِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْفَيْءُ مِثْلَ الشِّرَاكِ. ابن ماجه

۱۱۰۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ، قَالَ كُنَّا نَجْمَعُ، ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَقِيلُ. ابن ماجه

### ۸۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۱۰۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، أَبُو سَلَمَةَ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضِلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ، يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا. زَادَ بِشْرٌ وَهُوَ قَائِمٌ.

صحیح بخاری (۹۲۸) سنن نسائی (۱۴۱۵)

۱۱۰۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُسَاوِرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ.

صحیح مسلم (۳۲۹۸-۳۲۹۹) سنن ابوداؤد (۴۰۷۷) سنن نسائی (۵۳۵۸-۵۳۶۱) سنن ابن ماجه (۲۸۲۱-۳۵۸۴-۳۵۸۷)

۱۱۰۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ، يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَقْعُدُ

قَعْدَةً، ثُمَّ يَقُومُ. سنن نسائي (١٥٧٣)

1106- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Samurah narrated, "The Prophet ﷺ used to deliver the sermon standing then he would sit down, then he would stand up and recite some verses and remember Allah ﷻ. His sermon was moderate and his prayer was moderate."

١١٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَجْلِسُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَقْرَأُ آيَاتٍ، وَيَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ، وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْدًا، وَصَلَوَتُهُ قَصْدًا.

1107- Abdur Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sa'd reported that his father told him, from his father from his grandfather that when the Messenger of Allah ﷺ delivered a speech on the battlefield, he would do so leaning on a bow, and when he delivered a sermon on Friday, he would do so leaning on his staff.

سنن البوراد (١١٠١) سنن نسائي (١٤١٧-١٥٨٣)

١١٠٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، ثنا عَمَّارُ بْنُ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا خَطَبَ فِي الْحَرْبِ، خَطَبَ عَلَى قَوْسٍ، وَإِذَا خَطَبَ فِي الْجُمُعَةِ، خَطَبَ عَلَى عَصَا. ابن ماجه

1108- Alqamah reported that Abdullah رضي الله عنه was asked whether the Prophet ﷺ used to deliver the sermon standing or sitting. He said, 'Have you not read the Verse..... "And leave you (Muhammad ﷺ) standing (while delivering the Friday sermon?)' (The Congregation: 62:11) Abu Abdullah (Ibn Majah) said, "(This Hadith is) Gharib (Unfamiliar), it was not narrated by anyone except Ibn Abu Shaibah alone".

١١٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا ابْنُ أَبِي غَنِيَّةٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّهُ سُئِلَ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا أَوْ قَاعِدًا؟ قَالَ أَمَا تَقْرَأُ ﴿وَتَرَكُوكَ قَائِمًا﴾ (الجمعة: ١١). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ غَرِيبٌ، لَا يُحَدِّثُ بِهِ إِلَّا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَحْدَهُ. ابن ماجه

1109- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that whenever the Prophet ﷺ ascended the pulpit he would greet. (The people with Salam)

١١٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ مَهَاجِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا صَعِدَ الْمِنْبَرَ سَلَّمَ. ابن ماجه

CHAPTER 86: What has been narrated about listening to the Sermon and Keeping Quiet

٨٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِمَاعِ لِلْخُطْبَةِ وَالْإِنْصَاتِ لَهَا

1110- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "If you say to your companions 'Be quiet', on a Friday, while the Imam is delivering the sermon you have engaged in Laghw". (idle talk or behaviour)

**Note:** Even to speak as much as to say 'be quiet' is not permissible.

1111- Ata bin Yasar reported from Ubayy رضي الله عنه bin Kab, "The Messenger of Allah ﷺ recited Tabarak (Al-Mulk: 67) one Friday while he was standing and reminding us of the Days of Allah. Abu Darda رضي الله عنه or Abu Dharr رضي الله عنه raised an eyebrow at me and said, 'When was this Surah revealed?' For I have not heard it before now'. He (Ubayy رضي الله عنه) gestured to him that he should remain silent. When they finished, he said, 'I asked you when this Surah was revealed and you did not answer me.' Ubayy رضي الله عنه said, 'You have gained nothing from prayer today except the idle talk that you engaged in'. He went (to the Prophet ﷺ) and told him about that and what Ubayy رضي الله عنه had said to him. The Messenger of Allah ﷺ said, "Ubayy spoke the truth."

## CHAPTER 87: About that who enters the mosque while the

Imam is addressing

1112- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "Sulaik Ghatafani رضي الله عنه entered the mosque when the Prophet ﷺ was delivering the sermon. He said, 'Have you prayed?' He said, 'No'. He said, "Then perform two Rakah". As for Amr, he did not mention Sulaik. (Amr is one of the narrators of this Hadith).

۱۱۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ انْصَبْ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَغَوْتَ. ابن ماجه

۱۱۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تَبَارَكَ، وَهُوَ قَائِمٌ، فَذَكَّرَنَا بِأَيَّامِ اللَّهِ، وَأَبُو الدَّرْدَاءِ أَوْ أَبُو ذَرٍّ يَغْمِرُنِي، فَقَالَ مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ السُّورَةَ. إِنِّي لَمْ أَسْمَعْهَا إِلَّا الْآنَ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ، أَنْ اسْكُتْ، فَلَمَّا انْصَرَفُوا قَالَ سَأَلْتُكَ مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ السُّورَةَ فَلَمْ تُخْبِرْنِي؟ فَقَالَ أَبِي لَيْسَ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ الْيَوْمَ إِلَّا مَا لَغَوْتَ، فَذَهَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، وَخَبَرَهُ بِالَّذِي قَالَ أَبِي لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَ أَبِي. ابن ماجه

## ۸۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ دَخَلَ

الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ

۱۱۱۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ جَابِرًا، وَأَبُو الزُّبَيْرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ دَخَلَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيُّ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ، فَقَالَ أَصَلَيْتَ؟ قَالَ لَا. قَالَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ. وَأَمَّا عُمَرُو فَلَمْ يَذْكُرْ سُلَيْكًا. صحيح بخاری (۹۳۱) صحیح مسلم (۲۰۱۷)

1113- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated, 'A man entered the mosque when the Prophet ﷺ was delivering the sermon. He said, 'Have you prayed?' He said, 'No'. He said, 'Then pray two Rakah.'

۱۱۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ، أَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ أَصَلَّيْتُ؟ قَالَ لَا . قَالَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ .

سنن ترمذی (۵۱۱) سنن نسائی (۱۴۰۷)

1114- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "Sulaik Al-Ghatafani رضي الله عنه came while the Messenger of Allah ﷺ was delivering the sermon. The Prophet ﷺ said to him, 'Did you perform two Rakah before you came?' He said, 'No'. He said, 'Then perform two Rakah but make them brief.'

۱۱۱۴ - حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَا جَاءَ سُلَيْكُ الْغَطَفَانِيُّ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ . فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَصَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تَجِيءَ؟ قَالَ لَا . قَالَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ وَتَجَوَّزْ فِيهِمَا .

صحیح مسلم (۲۰۲۱) سنن ابوداؤد (۱۱۱۶)

## CHAPTER 88: About the Prohibition of stepping over the people's heads on Friday

## ۸۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ تَخْطِي النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

1115- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated that a man entered the mosque one Friday when the Messenger of Allah ﷺ was delivering the sermon. He started stepping over the people's shoulders and the Messenger of Allah ﷺ said, 'Sit down, for you have annoyed (people) and you are late.'

۱۱۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ ، فَجَعَلَ يَتَخَطَّى النَّاسَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اجْلِسْ فَقَدْ أَذَيْتَ وَأَنْتِ . ابْنِ مَاجٍ

1116- Sahl bin Maudh bin Anas reported that his father said, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever steps over the people's necks on Friday has built a bridge to Hell.'

۱۱۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، ثَنَا رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَبَّانِ بْنِ فَايِدٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اتَّخَذَ جَسْرًا إِلَى جَهَنَّمَ .

سنن ترمذی (۵۱۳)

## CHAPTER 89: About talking after the Imam comes down from the pulpit

## ۸۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ بَعْدَ نَزُولِ الْإِمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ

1117- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated

۱۱۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ، ثَنَا

that (the people) used to speak to the Prophet ﷺ about their needs when he came down from the pulpit on a Friday.

## CHAPTER 90: About the Recitation in the prayer of Jumua (Friday Congregational Prayer)

1118- Ubaidullah bin Abu Rafi reported "Marwan appointed Abu Hurayrah رضى الله عنه in charge of Al-Madinah and set out for Makkah. Abu Hurayrah رضى الله عنه led us in prayer on Friday, and he recited Surat 'Al-Jumuah' in the first Rakah and in the second, "When the hypocrites come to you." Ubaidullah said, 'I caught up with Abu Hurayrah رضى الله عنه when he finished and said to him, 'You recited two Surahs that Ali رضى الله عنه used to recite in Kufah'. Abu Hurayrah رضى الله عنه said, 'I heard the Messenger of Allah ﷺ reciting them."

1119- Ubaidullah bin Abdullah reported, "Dhahak bin Qais wrote to Numan bin Bashir saying, 'Tell us what the Messenger of Allah ﷺ used to recite on Friday along with Surah Al-Jumuah. He said, "He used to recite, 'Has there come to you the narration of the overwhelming" (The Day of Resurrection)

1120- Hazrat Abu Inabah Al-Khawlani رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to recite, 'Glorify the name of your Lord, the Most High'. And "Has there come to you the narration of the overwhelming". (The Day of Resurrection) on Friday.

جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُكَلِّمُ فِي الْحَاجَةِ إِذَا نَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

سنن البوداود (١١٢٠) سنن ترمذى (٥١٧) سنن نسائي (١٤١٨)

## ٩٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

١١١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَدَنِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ، فَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ، فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ، فِي السَّجْدَةِ الْأُولَى، وَفِي الْآخِرَةِ ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ (المنافقون). قَالَ عُبيدُ اللَّهِ فَأَذْرَكْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ حِينَ انْصَرَفَ، فَقُلْتُ لَهُ إِنَّكَ قَرَأْتَ سُورَتَيْنِ كَانَ عَلَيَّ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِمَا.

صحیح مسلم (٢٠٢٣-٢٠٢٤) سنن البوداود (١١٢٣) سنن ترمذى (٥١٩)

١١١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ، أَنبَأَنَا ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَتَبَ الضَّحَّاكُ بْنُ قَيْسٍ إِلَى النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَخْبَرَنَا بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، مَعَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ كَانَ يَقْرَأُ فِيهَا ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ (الغاشية).

صحیح مسلم (٢٠٢٧) سنن البوداود (١١٢٣) سنن نسائي (١٤٢٢)

١١٢٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ أَبِي عَنِيبَةَ الْخَوْلَانِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (الأعلى) وَ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾. ابن ماجه

## CHAPTER 91: About that who finds one Rakah of Jumua (Friday Congregational Prayer)

1121- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, 'Whoever finds the Rakah of Friday let him add another Rakah to it.'

1122- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever catches one Rakah of prayer he has caught it.'

1123- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever catches one Rakah of Friday prayer or other than it, then he has caught the prayer.'

## CHAPTER 92: About from where should you come to Jumua? (Friday Congregational Prayer)

1124- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "The people of Quba used to pray with the Messenger of Allah ﷺ on Fridays."

## CHAPTER 93: About those who miss Friday prayer without an excuse

1125- Hazrat Abu Ja'd Ad-Dhamri رضي الله عنه who was a Companion narrated that the

## ٩١ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً

١١٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ، أَنبَانَا عُمَرُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَلْيَصِلْ إِلَيْهَا أُخْرَى . ابن ماجه

١١٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ .

صحیح مسلم (١٣٧٢) سنن ترمذی (٥٢٤) سنن نسائی (١٤٢٤)

١١٢٣ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارٍ ، ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِّنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ أَوْ غَيْرِهَا ، فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ .

سنن نسائی (٥٥٦-٥٥٧)

## ٩٢ - بَابُ مَا جَاءَ مِنْ أَيْنَ تَوْتَى الْجُمُعَةُ؟

١١٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ إِنَّ أَهْلَ قُبَاءٍ كَانُوا يَجْمَعُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . ابن ماجه

## ٩٣ - بَابُ فِيمَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عَذْرِ

١١٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ ، وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ ،

Prophet ﷺ said, 'Whoever abandons Friday (prayer) three times neglecting it, a seal will be placed over his heart.'

قَالُوا إِنَّا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَفْيَانَ  
الْحَضْرَمِيُّ عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمْرِيِّ، وَكَانَ لَهُ  
صُحْبَةٌ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ، تَهَاوَنَّا بِهَا، طُبِعَ عَلَى قَلْبِهِ. سنن ابوداود (١٠٥٢)  
سنن ترمذی (٥٠٠) سنن نسائی (١٣٦٨)

1126- Hazrat Jabir bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever abandons Friday (prayer) three times for no necessary reason, Allah will place a seal over his heart.'

١١٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا أَبُو عَامِرٍ،  
ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَسِيدِ بْنِ أَبِي أَسِيدٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
بْنُ عِيْسَى الْمِصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ ابْنِ  
أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ أَسِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَرَكَ  
الْجُمُعَةَ، ثَلَاثًا، مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ، طُبِعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ.  
سنن نسائی (١٣٦٨ م)

1127- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "What if one of you were to take a flock of sheep and look for grass for them one or two miles away but he cannot find any at that distance, so he goes farther away?' Then (the time for) Friday comes but he does not attend it and another Friday comes but he does not attend it and another Friday comes but he does not attend it until Allah places a seal on his heart."

١١٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مَعْدِيُّ بْنُ  
سَلِيمَانَ، ثنا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا هَلْ عَسَى أَنْ يَتَّخِذَ  
أَحَدُكُمْ الصُّبَّةَ مِنَ الْغَنَمِ عَلَى رَأْسِ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ،  
فَيَتَعَذَّرَ عَلَيْهِ الْكَلَالُ، فَيَرْتَفِعَ، ثُمَّ تَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا  
يَجِيءُ وَلَا يَشْهَدُهَا، وَتَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشْهَدُهَا،  
وَتَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشْهَدُهَا حَتَّى يُطْبَعَ عَلَى قَلْبِهِ.

ابن ماجه

1128- Hazrat Samurah bin Jundub narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever abandons Friday deliberately let him give a Dinar in charity, and if he cannot afford that then (let him give) half a Dinar."

١١٢٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثنا نَوْحُ  
بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَخِيهِ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ  
سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ تَرَكَ  
الْجُمُعَةَ مُتَعَمِّدًا، فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ  
فَيَنْصِفْ دِينَارٍ. سنن نسائی (١٣٧١ م)

## CHAPTER 94: About the prayer before Jumua (Friday Congregational Prayer)

1129- Hazrat Ibn Abbas narrated that

٩٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الصَّلَاةِ قَبْلَ الْجُمُعَةِ

١١٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ



the Prophet ﷺ used to perform four Rakah before Friday (prayer) and he did not separate any of them.

رَبِّهِ، ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ مُبَشَّرِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ، عَنْ عَطِيَّةِ الْعُوفِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْكَعُ مِنْ قَبْلِ الْجُمُعَةِ أَرْبَعًا، لَا يَفْصِلُ فِي شَيْءٍ مِنْهُنَّ. ابن ماجه

## CHAPTER 95: About the prayer after Jumua (Friday Congregational Prayer)

## ٩٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

1130- It was reported about Hazrat Abdullah bin Umar that when he had prayed Friday, he went and prayed two Rakah in his house, then he said, "The Messenger of Allah ﷺ used to do that."

١١٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ، انْصَرَفَ فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ ذَلِكَ.

1131- Salim reported from his father that the Prophet ﷺ used to pray two Rakah after Jumuah.

صحیح مسلم (٢٠٣٦) سنن ترمذی (٥٢٢)  
١١٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ.

1132- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If you pray after Friday then pray four." (Rakah)

صحیح مسلم (٢٠٣٨) سنن ترمذی (٥٢١)  
١١٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو السَّائِبِ سَلَمٌ بْنُ جُنَادَةَ، قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، فَصَلُّوا أَرْبَعًا. صحیح مسلم (٢٠٣٤)

## CHAPTER 96: About sitting in circles on Fridays before the prayer, and squatting when the Imam delivers the Sermon

## ٩٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحُلُقِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَالْإِحْتِبَاءِ وَالْإِمَامِ يَخْطُبُ

1133- Amr bin Shuaib reported from his father, from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ forbade sitting in circles in the mosque on Fridays before the prayer.

١١٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُحْلَقَ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ. سابقه (٧٤٩)

1134- Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade squatting (Ihtiba) on Fridays meaning when the Imam is delivering sermon."

١١٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْإِحْتِبَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، يَعْنِي وَالْإِمَامَ يَخْطُبُ. ابن ماجه

### CHAPTER 97: About Adhan on the day of Jumua

### ٩٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

1135- Hazrat Saib bin Yazid narrated, "The Messenger of Allah ﷺ had only one Muadhhdhin. When he came out he would give the Adhan and when he came down (from the pulpit) he would give the Iqamah Abu Bakr and Umar did likewise but when Uthman (became Caliph) the numbers of people had increased, he added the third call from atop a house in the market place that was called 'Zawra'. When he came out the (Muadh-dhin) would call the Adhan and when he came down from the pulpit he would call the Iqamah."

١١٣٥ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ، ثَنَا جَرِيرٌ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ مَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مُؤَذِّنٌ وَاحِدٌ، إِذَا خَرَجَ أَذَّنَ، وَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ، وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ كَذَلِكَ، فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ، وَكَثُرَ النَّاسُ، زَادَ النِّدَاءَ الثَّالِثَ عَلَى دَارٍ فِي السُّوقِ، يُقَالُ لَهَا الزُّورَاءُ. فَإِذَا خَرَجَ أَذَّنَ، وَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ.

صحیح بخاری (٩١٢ - ٩١٣ - ٩١٥ - ٩١٦) سنن ابوداود (١٠٨٧ - ١٠٨٨ - ١٠٨٩ - ١٠٩٠) سنن ترمذی (٥١٦) سنن نسائی (١٣٩١ - ١٣٩٢ - ١٣٩٣)

### CHAPTER 98: About facing the Imam when he addresses

### ٩٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ وَهُوَ يَخْطُبُ

1136- Adi bin Thabit reported that his father said, "When the Prophet ﷺ stood on the pulpit his Companions would turn to face him."

١١٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبَانَ بْنِ تَغْلِبٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ، اسْتَقْبَلَهُ أَصْحَابُهُ بِوُجُوهِهِمْ. ابن ماجه

### CHAPTER 99: Concerning the Hour that is hoped for on Friday

### ٩٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ الَّتِي تُرْجَى فِي الْجُمُعَةِ

1137- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'On Friday there is a time when no Muslim

١١٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ

man happens to stand in prayer at that time, asking Allah ﷻ for good things, but He will give that to him." And he gestured with his hand to indicate how short that time is."

1138- Kathir bin Abdullah bin Amr bin Awf Al-Muzani reported from his father that his grandfather said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, 'On Friday there is a time of the day during which no person asks Allah for something but He will give him what he asks for.'" It was said, 'When is that time?' He said, "When the Iqamah for prayer (is called) until the prayer ends."

1139- Hazrat Abdullah bin Salam ؓ narrated, "I said, when the Messenger of Allah ﷺ was sitting, we find in the Book of Allah on Friday there is an hour when no believing slave performs prayer and asks Allah for anything at that time, but Allah will fulfill his need!" Abdullah said, 'The Messenger of Allah ﷺ pointed to me (saying) 'Or some part of an hour'. I said, 'You are right, or some part of an hour'. I said, 'What time is that?' He said, 'It is the last hours of the day.' I said, 'It is not the time of the prayer.' He said, 'Yes (it is so) when a believing slave performs prayer and then sits with nothing but the prayer holding him, he is still in a state of prayer."

## CHAPTER 100: About Twelve Rakah from the Sunnah

1140- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever persists in performing twelve Rakah from

أَبَى هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ قَائِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ. وَقَلَّلَهَا بِيَدِهِ. ابن ماجه

۱۱۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ الْمُزَنِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لَا يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا الْعَبْدُ شَيْئًا إِلَّا أُعْطِيَ سُؤْلَهُ. قِيلَ أَيُّ سَاعَةٍ؟ قَالَ حِينَ تَقَامُ الصَّلَاةُ إِلَى الْإِنْصِرَافِ مِنْهَا. سنن ترمذی (۴۹۰)

۱۱۳۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلِكٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ (أَبِي) النَّضْرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ قُلْتُ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ أَنَا لَتَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أُقْضِيَ لَهُ حَاجَتُهُ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَأَشَارَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ، فَقُلْتُ صَدَقْتَ، أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ. قُلْتُ أَيُّ سَاعَةٍ هِيَ؟ قَالَ هِيَ آخِرُ سَاعَاتِ النَّهَارِ. قُلْتُ إِنَّهَا لَيْسَتْ سَاعَةً صَلَاةٍ قَالَ بَلَى، إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا صَلَّى ثُمَّ جَلَسَ، لَا يَحْبِسُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ. ابن ماجه

## ۱۰۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنَّةِ

۱۱۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ ثَابَرَ عَلَى ثِنْتَيْ

the Sunnah, a house will be built for him in Paradise, four before the Zuhr, two Rakah after Zuhr, two Rakah after Maghrib, two Rakah after the Isha and two Rakah before Fajr."

1141- Hazrat Umm Habibah رضي الله عنها bint Abi Sufyan narrated that the Prophet ﷺ said, 'Whoever performs twelve Rakah during the day and night, a house will be built for him in Paradise.'

1142- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever performs twelve Rakah of (Sunnah) each day, a house will be built for him in Paradise; two Rakah before Fajr, two Rakah before Zuhr, two Rakah after Zuhr, two Rakah, I think he said before Asr, two Rakah after Maghrib and I think he said, two Rakah after Isha'."

## CHAPTER 101: About Two Rakah before Fajr (Prayer)

1143- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that when the dawn illuminated the Prophet ﷺ would pray two Rakah.

1144- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to pray two Rakah before the morning (prayer) as if the Adhan were in his ears.

1145- Hazrat Hafsa رضي الله عنها bint Umar رضي الله عنه narrated, "When the Adhan of Subh was

عَشْرَةَ رُكْعَةٍ مِنَ السُّنَّةِ، بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ، أَرْبَعُ نَبَلِ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ.

سنن ترمذی (۴۱۴) سنن نسائی (۱۷۹۴)

۱۱۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ مَارُونَ، أَنَّنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنَسَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ لَيْلَةٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رُكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ.

سنن ترمذی (۴۱۵) سنن نسائی (۱۸۰۱-۱۸۰۲-۱۸۰۳-۱۸۰۴)

۱۱۴۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رُكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ، رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ أَظْنَاهُ قَالَ قَبْلَ الْعَصْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، أَظْنَاهُ قَالَ. وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ. ابن ماجه

## ۱۰۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

۱۱۴۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. ابن ماجه

۱۱۴۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، أَنَّنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ، كَأَنَّ الْأَذَانَ بِأُذُنَيْهِ. صحيح بخاری (۹۹۵) صحيح مسلم (۱۷۵۸-۱۷۵۹)

سنن ترمذی (۴۶۱) سنن ابن ماجه (۱۱۷۴)

۱۱۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَّنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ

called, the Messenger of Allah ﷺ performed two brief Rakah before the Salat."

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، قَبْلَ أَنْ يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ.

صحیح بخاری (۶۱۸-۱۱۷۳-۱۱۸۱) صحیح مسلم (۱۶۷۳)

(۱۶۷۷-۱۶۷۸) سنن ترمذی (۴۳۳) سنن نسائی (۵۸۲-۱۷۵۹)

(۱۷۷۵)

1146- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Prophet ﷺ performed two Rakah when he did ablution, then he went out for the Salat.

۱۱۴۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ. ابن ماجه

1147- Hazrat Ali ؓ (may Allah be pleased with him) narrated that the Prophet ﷺ performed two Rakah at the Iqamah.

۱۱۴۷ - حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو، أَبُو عَمْرٍو، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ. ابن ماجه

## CHAPTER 102: About what is to be recited in the Rakah before the Fajr.

### ۱۰۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِيهَا يَقْرَأُ

#### فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ

1148- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ recited, "Qul, ya Ayyuhal Kafirun" (Surah Kafirun: 109) and Qul ho Allahu Ahad (Surah: Ikhlas:112) in the two Rakah before Fajr.

۱۱۴۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بَنِي كَاسِبٍ، قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (الكاغرون) وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الإخلاص).

صحیح مسلم (۱۶۸۷) سنن ابوداؤد (۱۲۵۶) سنن نسائی (۹۴۴)

1149- Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated, "I saw the Prophet ﷺ for a month and he recited in the two Rakah before Fajr: "Qul, ya Ayyuhal Kafirun" (Surah Kafirun: 109) and "Qul ho Allahu Ahad". (Surah: Ikhlas:112).

۱۱۴۹ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيَانِ، قَالَا ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، ثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْحَاقَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ رَمَقْتُ النَّبِيَّ ﷺ شَهْرًا، فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

سنن ترمذی (۴۱۷) سنن نسائی (۹۹۱)

1150- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Prophet ﷺ performed two Rakah before

۱۱۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا الْجَرِيرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ

Fajr and said, how beautiful these Surahs are! and recited them in two Rakah of Fajr, "Qul ho Allahu Ahad" (Say: He is Allah, the One: The Unity: 112) and "Qul ya Ayyuhal Kafirun" (Say: O disbelievers: The Disbelievers: 109)

### CHAPTER 103: When the Iqama is said, then no prayer (should be performed) except the Prescribed Prayer

1151- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When the Iqama of Salat is given, then there is no prayer except the Prescribed." (prayer)

1151m- Mahmud bin Ghailan quoted the similar by another chain.

1152- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Sarjis narrated that the Messenger of Allah ﷺ saw a man performing two Rakah before the Subh Prayer. He said to him after the prayer, 'Which prayer of you, do you trust in,'

1153- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Malik bin Buhainah narrated that the Prophet ﷺ walked by a man performing prayer when the Iqamah of Subh Prayer was given. He

عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَكَانَ يَقُولُ نِعَمَ السُّورَتَانِ هُمَا، يُقْرَأُ بِهِمَا فِي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾. ابن ماجه

### ١٠٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

١١٥١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، حَدَّثَنَا (أَزْهَرُ) بَنُ الْقَاسِمِ، حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، قَالَ ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ.

صحیح مسلم (١٦٤٢-١٦٤٣) سنن ابوداؤد (١٢٦٦) سنن ترمذی (٤٢١) سنن نسائی (٨٦٤-٨٦٥)

١١٥١ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِمِثْلِهِ. سابقه (١١٥١)

١١٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ، وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَلَمَّا صَلَّى قَالَ لَهُ يَا أَيُّ صَلَاتَيْكَ اعْتَدَدْتَ؟

صحیح مسلم (١٦٤٨) سنن ابوداؤد (١٢٦٥) سنن نسائی (٨٦٧)

١١٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ ابْنِ بُحَيْنَةَ، قَالَ مَرَّ

said to him something that I could not understand what was that. When he finished, we gathered round the man asking him what the Messenger of Allah ﷺ had said to him. He said, 'He said, "Some of you might as well perform four Rakah of Fajr."'

النَّبِيُّ ﷺ بِرَجُلٍ وَقَدْ أُقِيمَتْ صَلَاةُ الصُّبْحِ، وَهُوَ يُصَلِّي، فَكَلَّمَهُ بِشَيْءٍ لَا أَدْرِي مَا هُوَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَحْطَنَّا بِهِ نَقُولُ لَهُ مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ قَالَ لِي يُوشِكُ أَحَدُكُمْ أَنْ يُصَلِّيَ الْفَجْرَ أَرْبَعًا.

صحیح بخاری (۶۶۳) صحیح مسلم (۱۶۴۶-۱۶۴۷) سنن نسائی (۸۶۶)

#### CHAPTER 104: When should the Rakah before Fajr be said if they are lapsed (Qadha)

#### ۱۰۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ فَاتَتْهُ الرَّكَعَتَانِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ مَتَى يَقْضِيَهُمَا؟

1154- Hazrat Qais bin Amr narrated that the Prophet ﷺ saw a man performing two Rakah after the Fajr Prayer. The Prophet ﷺ said, 'Is the Fajr Prayer said two times?' The man said to him, 'I had not said the two Rakah before, so I said them.' (The narrator said) the Prophet ﷺ kept silent."

۱۱۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَصَلَاةُ الصُّبْحِ مَرَّتَيْنِ؟ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَّيْتُ الرَّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَهَا فَصَلَّيْتُهُمَا، قَالَ فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ.

سنن البوداد (۱۲۶۷-۱۲۶۸) سنن ترمذی (۴۲۲)

1155- Hazrat Abu Hurayrah narrated that the Prophet ﷺ slept and missed the two Rakah before Fajr. So he made them up after the sun had risen.

۱۱۵۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، كَاسِبٌ، قَالَا ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَامَ عَنْ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ فَقَضَاهُمَا بَعْدَ مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ.

ابن ماجه

#### CHAPTER 105: About the Four Rakah before the Zuhr (prayer)

#### ۱۰۵ - بَابُ فِي الْأَرْبَعِ الرَّكَعَاتِ قَبْلَ الظُّهْرِ

1156- Qabus reported that his father said, 'My father sent word to Ayesha asking which prayer the Prophet ﷺ most liked to perform regularly?' She said, 'He used to perform four Rakah before the Zuhr in which he would stand for long time and bow and prostrate perfectly.'

۱۱۵۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ قَابُوسَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أَرْسَلَ أَبِي إِلَى عَائِشَةَ أَيْ صَلَاةٍ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ أَنْ يُوَاطِبَ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ يُطِيلُ فِيهِنَّ الْقِيَامَ، وَيُحَسِّنُ فِيهِنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ.

ابن ماجه

1157- Hazrat Abu Ayyub رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to perform four Rakah before the Zuhr when the sun had passed its zenith and he did not separate them with a Taslim. He said: 'The gates of heaven are opened when the sun passes its zenith.'

#### CHAPTER 106: That who misses the four Rakah before the Zuhr (prayer)

1158- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "If the Messenger of Allah ﷺ missed the four Rakah before the Zuhr he would perform them after two Rakah which come after the Zuhr".

Abu Abdullah (Ibn Majah) said, "No one narrated it except Qais on the authority of Shubah."

#### CHAPTER 107: That who misses the two Rakah after the Zuhr (prayer)

1159- Abdullah bin Harith reported that Muawiyah رضي الله عنه sent word to Umm Salamah رضي الله عنها and I went with his envoy who put the question to Umm Salamah رضي الله عنها. She said, 'While the Messenger of Allah ﷺ was performing ablution for the Zuhr in my house and he had sent a collector, the Muhajirin gathered around him in large number and he was busy dealing with them. When a knock on the door came he went out and performed the Zuhr, then he sat and distributed what had been brought to him'. She said, 'He continued doing that

١١٥٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ غُبَيْدَةَ بْنِ مُعْتَبٍ الصُّبِّيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَهْمِ بْنِ مَنجَابٍ، عَنْ قُرْعَةَ، عَنْ قُرَيْعٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِتَسْلِيمٍ، وَقَالَ إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تَفْتَحُ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ. سنن البزار (١٢٧٠)

#### ١٠٦ - بَابُ مَنْ فَاتَتْهُ الْأَرْبَعُ قَبْلَ الظُّهْرِ

١١٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَزَيْدُ بْنُ أَحْزَمٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، قَالُوا ثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ الْكُوفِيُّ، ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَاتَتْهُ الْأَرْبَعُ قَبْلَ الظُّهْرِ، صَلَّاهَا بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ إِلَّا قَيْسٌ عَنْ شُعْبَةَ. سنن ترمذی (٤٢٦)

#### ١٠٧ - بَابُ فِيمَنْ فَاتَتْهُ

#### الرَّكْعَتَانِ بَعْدَ الظُّهْرِ

١١٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ أَرْسَلَ مُعَاوِيَةَ إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَانْطَلَقْتُ مَعَ الرَّسُولِ فَبَالَ أُمُّ سَلَمَةَ، فَقَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ يَتَوَضَّأُ فِي بَيْتِي لِلظُّهْرِ، وَكَانَ قَدْ بَعَثَ سَاعِيًا، وَكَثُرَ عِنْدَهُ الْمُهَاجِرُونَ، وَقَدْ أَهَمَّهُ شَأْنُهُمْ، إِذْ ضَرَبَ الْبَابُ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، ثُمَّ جَلَسَ يَقْسِمُ مَا جَاءَ بِهِ، قَالَتْ فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى الْعَصْرِ، ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلِي فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ شَغَلَنِي أَمْرُ السَّاعِي أَنْ أَصْلِيَهُمَا بَعْدَ الظُّهْرِ، فَصَلَّيْتُهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ. ابن ماجه



until the Asr. Then he came to my house and performed two Rakah. Then he said, 'The matter of the collector (Sai) kept me from praying them after Zuhr, so I prayed them after 'Asr'."

### CHAPTER 108: About that who performs four Rakah before the Zuhr and four after it.

1160- Hazrat Umm-e-Habibah رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever prays four Rakah before the Zuhr and four afterwards, Allah will forbid him from the fire."

### CHAPTER 109: About what is recommended of supererogatory (prayers) during the day time

1161- Asim bin Dhamrah As-Saluli reported, "We asked Ali رضي الله عنه (May Allah be pleased with him) about the supererogatory (prayer) of Allah's Messenger ﷺ during the day. He said, 'You will not be able.' We said, 'Inform us of it, we will do what we can of it, so he said, 'When the Messenger of Allah ﷺ prayed the Fajr he would delay praying any more. When the sun appeared over there like it appears here meaning in the direction of the east, about the amount for the Asr prayer from there, meaning in the direction of the west, meaning before the Maghrib. He would stand and perform two Rakah. Then he would delay praying until the sun appeared over there, meaning in

### ١٠٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ صَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا

١١٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشُّعَيْثِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَنَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ صَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا، وَبَعْدَهَا أَرْبَعًا، حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ.

سنن ترمذی (٤٢٧) سنن نسائی (١٨١٦)

### ١٠٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا يَسْتَحِبُّ مِنَ التَّطَوُّعِ بِالنَّهَارِ

١١٦١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا سُفْيَانُ، وَآبِيُّ، وَإِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ السُّلُولِيِّ، قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ تَطَوُّعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالنَّهَارِ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تُطِيقُونَهُ، فَقُلْنَا أَخْبِرْنَا بِهِ نَأْخُذَ مِنْهُ مَا اسْتَطَعْنَا، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هَاهُنَا، يَعْنِي مِنْ قَبْلِ الْمَشْرِقِ، بِمِقْدَارِهَا مِنْ صَلَوةِ الْعَصْرِ مِنْ هَاهُنَا، يَعْنِي مِنْ قَبْلِ الْمَغْرِبِ، قَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هَاهُنَا، يَعْنِي مِنْ قَبْلِ الْمَشْرِقِ بِمِقْدَارِهَا مِنْ صَلَوةِ الظُّهْرِ مِنْ هَاهُنَا قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا، وَأَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَأَرْبَعًا قَبْلَ الْعَصْرِ، يُفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالنَّبِيِّينَ.

the direction of the east about the amount of the Zuhr prayer from there, then he would stand and perform four. And, four before the Zuhr when the sun passed the zenith, and two Rakah after it, and four before the Asr, separating between every two Rakah with Taslim upon the angels that are close (to Allah ﷻ), the Prophets (عليه السلام), and those who follow them among the Muslims and the believers."

Hazrat Ali رضي الله عنه said, 'That is sixteen Rakah of voluntary prayer which Allah's Messenger ﷺ performed during the day. And there are very few who offer them regularly.'

Vaki said, "My father added 'Habib bin Abu Thabit said, 'O Abu Ishaq, this mosque filled with gold would not be dearer to me than this Hadith of yours.'"

#### CHAPTER 110: About the Two Rakah before the Maghrib (prayer)

1162- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Mughaffal narrated, "The Prophet of Allah ﷺ said, "Between every two Adhans there is a prayer". He said it three times and on the third time, he said, 'For those who wish.'"

1163- Ali bin Zaid bin Judan reported, 'I heard Anas رضي الله عنه bin Malik say, "The Muadh-dhin would call the Adhan during the time of the Messenger of Allah ﷺ and one would think that it was the Iqamah because there were so many people who stood and performed the two Rakah before the Maghrib."

وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ.

قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَبَيْنَكَ سِتُّ عَشْرَةَ رَكْعَةً، تَطَوُّعُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالنَّهَارِ، وَقَلٌّ مَنْ يُدَاوِمُ عَلَيْهَا.

قَالَ وَكِيعٌ زَادَ فِيهِ أَبِي فَقَالَ حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ يَا أَبَا إِسْحَاقَ! مَا أَحَبُّ أَنْ لِي بِحَدِيثِكَ هَذَا مِلءٌ مَسْجِدِكَ هَذَا ذَهَبًا. سنن ترمذی (۵۹۸-۵۹۹)

#### ۱۱۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

#### الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ

۱۱۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ وَوَكِيعٌ عَنْ كَثَمِ بْنِ كَثَمٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ، قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ. قَالَهَا ثَلَاثًا، قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ لِمَنْ شَاءَ.

صحیح بخاری (۶۲۴-۶۲۷) صحیح مسلم (۱۹۳۷-۱۹۳۸) سنن ابوداؤد (۱۲۸۳) سنن ترمذی (۱۸۵) سنن نسائی (۶۸۰)

۱۱۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنْ كَانَ السُّمُودُنُ لَيُؤَذِّنُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيُرَى أَنَّهَا إِقَامَةٌ، مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يَقُومُ فَيُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ. ابن ماجه

## CHAPTER 111: About the two Rakah after the Maghrib (prayer)

1164- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ used to pray the Maghrib then he would come back to my house and pray two Rakah."

1165- Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated, "We came to the Messenger of Allah ﷺ with Banu Abdul Ashhal and he led us in praying the Maghrib in our mosque. Then he said, "Pray these two Rakah in your houses."

## CHAPTER 112: What is to be recited in the two Rakah after the Maghrib (Prayer)

1166- Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that for the two Rakah after Maghrib the Prophet ﷺ used to recite, "Say: O' you disbelievers," and "Say: He is Allah the One." (Surah: The Disbelievers : 109) and (Surah: The Unity: 112)

## CHAPTER 113: About the six Rakah after the Maghrib (prayer)

1167- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever prays six Rakah after the Maghrib and does not say anything bad in between them, will have a reward equal to the worship of

## ١١١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

١١٦٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ، ثنا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ. ابن ماجه

١١٦٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصَّحَّاحِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي عَبْدُ الْأَشْهَلِ، فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ فِي مَسْجِدِنَا، ثُمَّ قَالَ إِرْكَعُوا هَاتَيْنِ الرَّكَعَتَيْنِ فِي بُيُوتِكُمْ. ابن ماجه

## ١١٢ - بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي

### الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

١١٦٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاقِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمِّلِ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا بَدَلُ بْنُ الْمُحَبَّرِ، قَالَ ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ زَرِّ وَابِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (الكَافِرُونَ) وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الْإِخْلَاصُ).

سنن ترمذی (٤٣١)

## ١١٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّيِّئِ

### رَكَعَاتِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

١١٦٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعُكْلِيُّ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي خَتْمٍ الْيَمَامِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ

twelve years."

## CHAPTER 114: What has been narrated about Witr

1168- Hazrat Kharijah bin Hudhafa Al-Adawi رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ came out to us and said, "Allah has increased a prayer for you which is better for you than red camels, 'Alwitr', which Allah has enjoined on you between the Isha prayer and onset of dawn."

1169- Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated, 'Witr; is not definite (obligatory) nor is it like your prescribed prayers. But the Messenger of Allah ﷺ prayed 'Witr', then he said, 'O people of the Quran! perform 'Witr' for Allah is Witr, and He loves the odd.'" (number)

1170- Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Allah is Witr and He loves the odd (number). So perform Witr, 'O people of the Quran!' A Bedouin said, 'What has the Messenger of Allah ﷺ said?' He said, 'That is not for you or your companions."

## CHAPTER 115: Concerning what should be recited in Witr

1171- Hazrat Ubayy bin Kab رضي الله عنه narrated,

صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتَّ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ بَيْنَهُنَّ  
بُسْوَةً عَدَلْنَ لَهُ بِعِبَادَةِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً.

سنن ترمذی (۴۳۵) سنن ابن ماجہ (۱۳۷۴)

## ۱۱۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَيْتْرِ

۱۱۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاشِدٍ الزُّوْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُرَّةٍ الزُّوْفِيِّ، عَنْ خَبَّارِ جَةَ بْنِ حُذَافَةَ الْعَدَوِيِّ، قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَدَّكُمْ بِصَلَاةٍ لَهَا خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ الْوَيْتْرِ، جَعَلَهُ اللَّهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ.

سنن ابوداؤد (۱۴۱۸) سنن ترمذی (۴۵۲)

۱۱۶۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ السُّلُولِيِّ، قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِنَّ الْوَيْتَرَ لَيْسَ بِحَتْمٍ. وَلَا كَصَلَاتِكُمُ الْمَكْتُوبَةِ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْتَرَ، ثُمَّ قَالَ يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ! أَوْتِرُوا، فَإِنَّ اللَّهَ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوَيْتَرَ.

سنن ابوداؤد (۱۴۱۶) سنن ترمذی (۴۵۳-۴۵۴) سنن نسائی

(۱۶۷۵-۱۶۷۴)

۱۱۷۰ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ أَبِي عُيَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوَيْتَرَ، أَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ. فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ لَيْسَ لَكَ وَلَا لِأَصْحَابِكَ. سنن ابوداؤد (۱۴۱۷)

## ۱۱۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِيهِ

يُقْرَأُ فِي الْوَيْتْرِ

۱۱۷۱ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو

"The Messenger of Allah ﷺ used to perform Witr and recite: "Glorify the Name of your Lord the Most High.", "Say: O you disbelievers!" and: "Say: Allah is one." (Surah: Al Ala : 87, Surah AlKafirun: 109, Surah: Al-Ikhlās: 112)

1172- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to perform Witr and Recite: "Glorify the Name of your Lord the Most High". "Say: O you disbelievers!" and, "Say: Allah is One."

1172m- Ahmad bin Mansur quoted the similar wording by another chain of transmitters.

1173- Abdul Aziz bin Juraij reported "We asked Ayesha ؓ what the Messenger of Allah ﷺ used to recite in Witr. She said, "He used to recite: "Glorify the Name of your Lord the Most High" in the first Rakah. "Say: O' you disbelievers!" in the second Rakah and "Say: Allah is One" in the third, and the Muawwidhātāin." (Surah: The Daybreak: 113 and Surah: Mankind: 114)

CHAPTER 116: What has been narrated about praying one Rakah as Witr

1174- Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to pray (voluntary prayers) at night two by two and he would pray one Rakah of Witr.

حَفْصُ الْأَبَارُ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ طَلْحَةَ وَزُبَيْدٍ، عَنْ ذَرٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِرُ بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (الاعلى) وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (الكافرون) وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الاخلاص). سنن ابو داود (١٤٢٣) سنن نسائي (١٦٩٨ - ١٦٩٩ - ١٧٠٠ - ١٧٢٨ - ١٧٢٩) سنن ابن ماجه (١٨٢١)

١١٧٢ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِرُ بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾. سنن ترمذی (٤٦٢)

١١٧٢م - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَأَبُو بَكْرِ، قَالَا ثَنَا شَبَابَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. سابقه (١١٧٢)

١١٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَأَبُو يُونُسَ الرَّقِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْدَلَانِيُّ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ خُصَيْفٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ جَرِيحٍ، قَالَ سَأَلْنَا عَائِشَةَ، بَأَى شَيْءٍ كَانَ يُؤْتِرُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَفِي الثَّانِيَةِ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، وَفِي الثَّالِثَةِ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ الْمَعْوِدَتَيْنِ. سنن ابو داود (١٤٢٤) سنن ترمذی (٤٦٣)

١١٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِرُكْعَةٍ

١١٧٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِيًّا مَثْنِيًّا وَيُؤْتِرُ

بركعة. سابقه (۱۱۴۴)

1175- Abu Mijlaz reported that Ibn-e-Umar رضي الله عنه said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Night prayers are to be offered two by two and Witr is one Rakah. I said, What do you think if I become drowsy and I want to sleep?' He said: 'Put, 'What do you think?', up there with that star (i.e do not think about it at all) I raised my head and saw As-Simak (a star). He repeated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Night prayers are to be offered two by two and Witr is one Rakah before dawn."

1176- A man asked Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه, "How should I perform Witr?", He said, "Pray Witr with one Rakah". He said, 'I am afraid that the people will say that I am cutting the prayer short.' He said, "The Sunnah of Allah and His Messenger ﷺ", meaning this is the Sunnah of (Allah) and His Messenger ﷺ."

1177- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to pray "Taslim" after every two Rakah and he would perform Witr with one Rakah."

## CHAPTER 117: Concerning the Qunut in Witr (a name of supplication) in Witr prayer

1178- Hazrat Hasan رضي الله عنه bin Ali رضي الله عنه (May Allah be pleased with him) narrated, "My grand father the Messenger of Allah ﷺ taught me some words to say in Qunut of Witr: Allahumma afini fiman afait, wa tawallani fiman tawallait, wahdini fiman hadait, wa qini sharra maqadhait wa barik li fima a'tait. Innaka taqdhhi wa la yuqdhah

۱۱۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا عَاصِمٌ عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي، وَالْوِتْرُ رَكْعَةٌ. قُلْتُ أَرَأَيْتَ إِنْ غَلَبَتْنِي عَيْنِي، أَرَأَيْتَ أَنْ نِمْتُ، قَالَ اجْعَلْ. أَرَأَيْتَ. عِنْدَ ذَلِكَ النَّجْمِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا السَّمَاءُ، ثُمَّ أَعَادَ فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي، وَالْوِتْرُ رَكْعَةٌ قَبْلَ الصُّبْحِ.

ابن ماجه

۱۱۷۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، ثَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سَأَلَ ابْنُ عُمَرَ رَجُلٌ فَقَالَ كَيْفَ أُوتِرُ؟ فَقَالَ أُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، قَالَ إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَقُولَ النَّاسُ الْبُتْرَاءُ، فَقَالَ سُنَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ. يُرِيدُ هَذِهِ سُنَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﷺ. ابن ماجه

۱۱۷۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ فِي كُلِّ ثَنَيْنِ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ. ابن ماجه

## ۱۱۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### الْقُنُوتِ فِي الْوِتْرِ

۱۱۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ شَرِيكَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي الْحَوَّارِ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ عَلَّمَنِي جَدِّي، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي قُنُوتِ الْوِتْرِ اللَّهُمَّ عَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَاهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ.

alaik, innahu la yudhillu man walait, subhanaka Rabbana tabarakta wata'alait". (O Allah, Pardon me along with those whom You have pardoned, be an ally to me along with those whom You are an ally to, guide me along with those whom you have guided, protect me from the evil that You have decreed and bless for me that which You have bestowed. For verily You decree and none can decree over You. He whom You support can never be humiliated. Glory is to You, our Lord, You are Blessed Exalted)

1179- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abi Talib narrated that the Prophet ﷺ used to say at the end of Witr, 'Allahumma inni audhu biradhaka min sukhtika wa a'udhu bimu afatika min uqubatika wa'audhu bika minka la-uhsi thana an alaika. Anta kama athnaita ala nafsika." (O Allah I seek refuge in Your pleasure from Your wrath and I seek refuge in Your forgiveness from Your punishment and I seek refuge in You from You. I cannot enumerate Your praise. You are as you have praised Yourself.)

### CHAPTER 118: That who does not raise his hands in Qunut

1180- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet of Allah ﷺ did not raise his hands in any of his supplications except when praying for rain (Istisqa), when he raised his hands so high that the whiteness of his armpits could be seen.

وَبَارِكْ لِي فِيْمَا أُعْطِيتَ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، سُبْحَانَكَ رَبَّنَا تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ. سنن ابوداود (١٤٢٥-١٤٢٦) سنن ترمذی (٤٦٤) سنن نسائی (١٧٤٤-١٧٤٥)

١١٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ، حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا بِهِزُ بْنُ أَسَدٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو الْفَزَارِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي الْخِرِ الْوُتْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سُخْطِكَ، وَأَعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ.

سنن ابوداود (١٤٢٧) سنن ترمذی (٣٥٦٦)

### ١١٨ - بَابُ مَنْ كَانَ لَا

### يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقُنُوتِ

١١٨٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَعَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا عِنْدَ الْإِسْتِسْقَاءِ، فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبْطَيْهِ. صحيح بخاری (١٠٣١-٣٥٦٥) صحيح مسلم

(٢٠٧٣-٢٠٧٤) سنن ابوداود (١١٧٠)

## CHAPTER 119: Raising hands in supplication and wiping the face with them

1181- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'When you call upon Allah then do so with the palms of your hands (upwards). Do not do so with the back of your hands and when you finish, then wipe your face with them.'"

## CHAPTER 120: About reciting Qunut before genuflect or afterwards

1182- Hazrat Ubayy رضي الله عنه bin Kab narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to pray Witr and he would recite Qunut before Ruku (genuflect).

1183- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that he was asked about Qunut in the Subh prayer and he said, "We used to recite Qunut before Ruku and afterwards."

1184- Muhammad reported, "I asked Anas رضي الله عنه bin Malik about Qunut and he said, "The Messenger of Allah ﷺ recited Qunut after Ruku (genuflect)".

## CHAPTER 121: About Witr at the end of the night

1185- Masruq reported, "I asked Ayesha رضي الله عنها about the Witr of the Messenger of Allah ﷺ. She said, "He prayed Witr at

## ١١٩ - بَابُ مَنْ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ

١١٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ،  
قَالَا ثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ  
الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرَظِيِّ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَوْتَ اللَّهَ  
فَادْعُ بِأَطْنِ كَفَيْكَ، وَلَا تَدْعُ بِظُهُورِهِمَا، فَإِذَا  
فَرَغْتَ فامسح بهما وجهك. سابقه (٩٥٩)

## ١٢٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ

### قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ

١١٨٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدِ الْيَامِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِرُ فَيَقْنُتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ.  
سابقه (١١٧١)

١١٨٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا  
سَهْلُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ  
سُئِلَ عَنِ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، فَقَالَ كُنَّا نَقْنُتُ  
قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ. ابن ماجه

١١٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ،  
ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ  
الْقُنُوتِ، فَقَالَ قُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ الرُّكُوعِ.

صحیح بخاری (١٠: ٩١) صحیح مسلم (١٥٤٤) سنن ابوداؤد (١٤٤٤)

سنن ترمذی (١: ٧٣) سنن ابی داؤد (١٠: ٩١)

## ١٢١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### الْوُتْرِ الْخَيْرِ اللَّيْلِ

١١٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ  
بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ ابْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مَسْرُوقٍ،



every part of the night, at the beginning in the middle and at the end, when he died (he would perform it) just before dawn."

قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ مِنْ أَوَّلِهِ وَأَوْسَطِهِ وَانْتَهَى وَتْرُهُ حِينَ مَاتَ فِي السَّحَرِ.

صحیح مسلم (۱۷۳۴) سنن ترمذی (۴۵۶) سنن نسائی (۱۶۸۰)

1186- Hazrat Ali (May Allah be pleased with him) narrated, "At every part of the night the Messenger of Allah ﷺ prayed Witr at the beginning and in the middle, and finally his Witr was just before dawn".

۱۱۸۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَوَّلِهِ وَأَوْسَطِهِ وَانْتَهَى وَتْرُهُ إِلَى السَّحَرِ. ابن ماجه

1187- Hazrat Jabir narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever among you fears that he will not wake up at the end of the night let him pray Witr at the beginning of the night, then go to sleep. Whoever hopes that he will wake up at the end of the night, let him pray Witr at the end of the night for recitation (of the Quran) at the end of the night is attended (by the angels) and that is better."

۱۱۸۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَنِيَّةٍ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ خَافَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَسْتَيْقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ ثُمَّ لِيَرْقُدْ، وَمَنْ طَمِعَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَيْقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَإِنَّ قِرَاءَةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَحْضُورَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ.

صحیح مسلم (۱۷۶۳) سنن ترمذی (۴۵۵)

## CHAPTER 122: That who sleeps missing Witr or forgets it

## ۱۲۲ - بَابُ مَنْ نَامَ عَنْ وَتْرِ أَوْ نَسِيَهُ

1188- Hazrat Abu Saeed narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever sleeps and misses Witr or forgets it, let him pray it when morning comes or when he remembers.'"

۱۱۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ، أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، الْمَدِينِيُّ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَامَ عَنِ الْوَتْرِ أَوْ نَسِيَهُ، فَلْيُصَلِّ إِذَا أَصْبَحَ، أَوْ ذَكَرَهُ.

سنن البودادود (۱۴۳۱) سنن ترمذی (۴۶۵-۴۶۶)

1189- Hazrat Abu Saeed narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Pray Witr before morning comes.'"

۱۱۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مُعْمَرُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ قَالَ

Muhammad bin Yahya says that this Hadith is an argument that the narration of Abdul Rahman is useless.

### CHAPTER 123: What has been narrated about Witr with three, five seven or nine

1190- Hazrat Abu Ayyub Al-Ansari رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Witr is Haqq (requirement) whoever wishes let him pray Witr with five, and whoever wishes let him pray Witr with three and whoever wishes let him pray Witr with one" (Rakah)

1191- Sa'd bin Hisham reported, "I asked Ayesha رضي الله عنها, O' Mother of the believers! Tell me about the Witr of the Messenger of Allah ﷺ. She said, 'We used to keep his tooth stick and water for ablution ready for him, Allah would make him as He willed during the night and he would use the tooth stick and perform ablution, then he would pray nine "Rakah", during which he would not sit until the eight Rakah. Then he would call upon his Lord and remember Allah ﷻ and praise Him and supplicate to Him. Then he would get up without saying the Salam. Then he would stand up and pray the ninth Rakah. Then he would sit and remember Allah and praise Him and supplicate to his Lord and send blessing upon His Prophet ﷺ. Then he would say Salam that we could hear. Then he would pray two Rakah after the

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَوْتَرُوا قَبْلَ أَنْ تَصْبَحُوا.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ حَدِيثَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَاهِيٌّ. صحيح مسلم (١٧٦١).

(١٧٦٢) سنن ترمذی (٤٦٨) سنن نسائی (١٦٨٢-١٦٨٣)

١٢٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ بِثَلَاثٍ وَخَمْسٍ وَسَبْعٍ وَتِسْعٍ

١١٩٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْفَرَيَابِيُّ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْوُتْرُ حَقٌّ، فَمَنْ شَاءَ فَلْيُوتِرْ بِخَمْسٍ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيُوتِرْ بِثَلَاثٍ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ. سنن الإرداد (١٤٢٢) سنن نسائی (١٧٠٩-١٧١٠).

(١٧١١-١٧١٢)

١١٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ، قُلْتُ يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ! أَفْتَيْنِي عَنْ وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ كُنَّا نَعُدُّ لَهُ سِوَاكَهُ وَطَهُورَهُ، فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ فِيمَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَتَسَوَّكُ وَيَتَوَضَّأُ ثُمَّ يُصَلِّيُ تِسْعَ رَكَعَاتٍ، لَا يَجْلِسُ فِيهَا إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ، فَيَدْعُو رَبَّهُ، فَيَذْكُرُ اللَّهَ وَيُحَمِّدُهُ وَيَدْعُوهُ، ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّيُ التَّاسِعَةَ، ثُمَّ يَقْعُدُ فَيَذْكُرُ اللَّهَ، وَيُحَمِّدُهُ، وَيَدْعُو رَبَّهُ وَيُصَلِّيُ عَلَى نَبِيِّهِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا، ثُمَّ يُصَلِّيُ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ. فَمِنْكَ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً، فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَخَذَ اللَّحْمَ، أَوْتَرَ بِسَبْعٍ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ.

سنن نسائی (١٣١٤-١٧١٩-١٧٢٠)

Salam, while he was sitting down. That was eleven Rakah. When the Messenger of Allah ﷺ grew older and had gained weight, he would pray Witr with seven Rakah and then pray two more Rakah after he had said the Salam."

1192- Hazrat Umm-e-Salamah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to pray Witr with seven or five (Rakah) and he would not say Salam or speak in between them.

۱۱۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِسَبْعٍ أَوْ بِخَمْسٍ، لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِتَسْلِيمٍ وَلَا بِكَلَامٍ. سنن نسائي (۱۷۱۳)

## CHAPTER 124: What has been narrated about Witr during journey

1193- Salim reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ used to pray two Rakah while travelling and he did not do more than that. And he used to pray Tahajjud at night." I asked, 'Did he pray Witr?' He said, 'Yes'."

۱۲۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ فِي السَّفَرِ  
۱۱۹۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، وَاسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَانَا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، لَا يَزِيدُ عَلَيْهِمَا، وَكَانَ يَتَهَجَّدُ مِنَ اللَّيْلِ. قُلْتُ وَكَانَ يُوتِرُ؟ قَالَ نَعَمْ. ابن ماجه

1194- Hazrat Ibn Abbas ؓ and Hazrat Ibn-e-Umar ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ prescribed two Rakah of prayer when travelling. They are complete and are not shortened. And Witr when traveling is Sunnah."

۱۱۹۴ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، ثنا شَرِيكَ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عُمَرَ، قَالَا سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ، وَالْوُتْرُ فِي السَّفَرِ سُنَّةٌ. ابن ماجه

## CHAPTER 125: About the two Rakah while sitting after Witr

1195- Hazrat Umm Salamah ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to pray two short Rakah after Witr sitting down.

۱۲۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُتْرِ جَالِسًا

۱۱۹۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثنا مَيْمُونُ بْنُ مُوسَى الْمَرْبُوعِيُّ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْوُتْرِ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ. سنن ترمذی (۴۷۰)

1196- Hazrat Abu Salamah رضي الله عنه reported, "Ayesha رضي الله عنها narrated to me that the Messenger of Allah ﷺ prayed Witr with one Rakah then he prayed two Rakah in which he recited while sitting. Then when he wanted to bow, he stood up and bowed." (genuflected)

### CHAPTER 126: About lying down after Witr and after two Rakah of Fajr (prayer)

1197- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I never used to see the Prophet ﷺ at the end of the night, except that he was sleeping near me."

1198- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Prophet ﷺ prayed the two Rakah of Fajr, (Sunnah) he would lie down on his right side."

1199- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ prayed the two (Sunnah) Rakah of Fajr, he would lie down."

### CHAPTER 127: What has been narrated about Witr while riding

1200- Saeed bin Yasar reported, "I was with Ibn-e-Umar رضي الله عنه and I lagged behind and prayed Witr. He said, 'What kept you?' I said, 'I was praying Witr'. He said, 'Do you not have the best examples in the

١١٩٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، ثُمَّ يَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ يَقْرَأُ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، قَامَ فَرَكَعَ. ابن ماجه

### ١٢٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الضُّجْعَةِ

#### بَعْدَ الْوُتْرِ وَبَعْدَ رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ

١١٩٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَسُفْيَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا كُنْتُ أَلْقَى أَوْ أَلْقَى النَّبِيَّ ﷺ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَّا وَهُوَ نَائِمٌ عِنْدِي. قَالَ وَكِيعٌ تَعْنِي بَعْدَ الْوُتْرِ.

صحیح بخاری (١١٣٣) صحیح مسلم (١٧٢٨) سنن ابوداؤد (١٣١٨)

١١٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ. ابن ماجه

١١٩٩ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي سَهِيلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ اضْطَجَعَ. ابن ماجه

### ١٢٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ

١٢٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ

Messenger of Allah? ﷺ". I said, 'Of course!' He said, 'The Messenger of Allah ﷺ used to pray Witr while riding his camel.'

فَتَخَلَّفْتُ فَأَوْتَرْتُ ، فَقَالَ مَا خَلَفَكَ؟ قُلْتُ أَوْتَرْتُ ، قَالَ أَمَا لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أُسُوءَ حَسَنَةً؟ قُلْتُ بَلَى. قَالَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى بَعِيرِهِ. صحيح بخاری (۹۹۹) صحيح مسلم (۱۶۱۳) سنن ترمذی (۴۷۲) سنن نسائی (۱۶۸۷)

1201- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to pray Witr while riding his mount.

۱۲۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْأَسْفَاطِيُّ ، ثنا أَبُو دَاوُدَ ، ثنا عَبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ. ابن ماجه

## CHAPTER 128: About Witr at the beginning of night

1202- Hazrat Jabir ؓ bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to Abu Bakr ؓ, 'When do you pray Witr?' He said: 'At the beginning of night after Isha.' He said, 'And you, O' Umar ؓ?' He said, 'At the end of the night!' The Prophet ﷺ said, 'As for you, O' Abu Bakr!, you have seized the trustworthy handhold and for you, O' Umar! You have seized strength".

1202m- Abu Dawud quoted the similar by another chain of transmitters.

## ۱۲۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ أَوَّلَ اللَّيْلِ

۱۲۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ ، سُلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ ، ثنا زَائِدَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَبِي بَكْرٍ أَيَّ حِينٍ تُوتِرُ؟ قَالَ أَوَّلَ اللَّيْلِ ، بَعْدَ الْعَتَمَةِ. قَالَ فَأَنْتَ يَا عُمَرُ؟ قَالَ 'آخِرَ اللَّيْلِ' ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا بَكْرٍ ، فَأَخَذْتَ بِالْوُثْقَى ، وَأَمَّا أَنْتَ يَا عُمَرُ ، فَأَخَذْتَ بِالْقُوَّةِ. ابن ماجه

۱۲۰۲ م - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ ، سُلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ ، أَنَبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ ، قَدْ كَرَّ نَحْوَهُ. ابن ماجه

## CHAPTER 129: Omission during the prayer

1203- Hazrat Abdullah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ prayed and he added or omitted something. (one of the narrators) Ibrahim said, 'The confusion stems from me'. It was said to him, 'O Messenger of Allah ﷺ, has something been added to the prayer?' He said: "I am only human. I forget just as you forget. If

## ۱۲۹ - بَابُ السَّهْوِ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۰۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مِسْهَرٍ عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَادَ أَوْ نَقَصَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ وَالْوَهْمُ مِنِّي. فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَزِيدُ فِي الصَّلَاةِ شَيْءًا؟ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ ، أُنْسِي كَمَا تَنْسَوْنَ ، فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ

anyone of you forgets, let him perform two prostrations when he is sitting (at the end). Then the Prophet ﷺ turned and prostrated twice".

1204- Iyadh reported that he asked Abu Saeed رضي الله عنه Al-Khudri, "One of us prays and he does not know how many (Rakah) he has prayed.' He said, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'When anyone of you prays and does not know how many he has prayed, let him perform two prostrations while he is sitting."

### CHAPTER 130: Whoever performed the Zuhr with five as he forgot

1205- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "(Once) the Prophet ﷺ prayed Zuhr with five (Rakah), and it was said to him, "Has something been added to the prayer?" He said, 'What is that?' They told him and he turned (back towards the Qiblah) and performed two prostrations."

### CHAPTER 131: About that who stands up after two by mistake

1206- Hazrat Ibn-e-Buhainah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ offered prayer, "I think it was the Asr and in the second (Rakah) he stood up before he sat. Before he said the Salam, he prostrated twice."

فَلْيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ. ثُمَّ تَحَوَّلَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

صحیح مسلم (۱۲۸۵-۱۲۸۶) سنن ابوداؤد (۱۰۲۱)

۱۲۰۴ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُثَيْبٍ عَنْ هِشَامٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى، حَدَّثَنِي عِيَّاضٌ، أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، قَالَ أَحَدُنَا يُصَلِّي فَلَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى. فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِ كَمْ صَلَّى، فَلْيُسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ.

سنن ابوداؤد (۱۰۲۹) سنن ترمذی (۳۹۶)

### ۱۳۰ - بَابُ مَنْ صَلَّى الظُّهْرَ

خَمْسًا وَهُوَ سَاهٍ

۱۲۰۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ، حَدَّثَنِي الْحَكَمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاةَ خَمْسًا، فَقِيلَ لَهُ أَزِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ وَمَا ذَاكَ؟ فَقِيلَ لَهُ. فَتَنَّى رَجُلُهُ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

صحیح بخاری (۷۲۴۹-۱۲۲۶-۴۰۴) صحیح مسلم (۱۲۸۱) سنن

ابوداؤد (۱۰۱۹) سنن ترمذی (۳۹۲) سنن نسائی (۱۲۵۴-۱۲۵۳)

### ۱۳۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ

قَامَ مِنْ اثْنَتَيْنِ سَاهِيًا

۱۲۰۶ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَأَبُو بَكْرِ، ابْنَا أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالُوا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى صَلَاةً، أَظُنُّ أَنَّهَا الْعَصْرُ، فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّانِيَةِ قَامَ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ، فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

صحیح بخاری (۸۲۹-۸۳۰-۱۲۲۴)

صحیح مسلم (۱۲۳۰-۱۲۷۰-۱۲۷۱) سنن ترمذی (۱۰۳۵-۱۰۳۴) سنن نسائی (۳۹۱)

(۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۶۰)

1207- Abdur Rahman Al-Araj reported that Ibn Buhainah رضی اللہ عنہ told him that the Prophet ﷺ stood up in the second Rakah of Zuh and forgot to sit. When he had finished his prayer and before he said the Salam, he performed the two prostrations for forgetfulness (Sahw) and said the Salam."

۱۲۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا ابنُ نميرٍ، وابنُ فضالٍ، ويزيدُ بنُ هارونَ. ح. وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، ويزيدُ بنُ هارونَ، وأبو معاوية، كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، أَنَّ ابْنَ بُحَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَامَ فِي ثَنَتَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ نَسِيَ الْجُلُوسَ، حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَّا أَنْ يُسَلِّمَ، سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ وَسَلَّم. سابقه (۱۲۰۶)

1208- Hazrat Mughriah رضی اللہ عنہ bin Shubah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you stands after two Rakah if he has not yet stood up fully let him sit down again but if he has stood up fully then let him not sit down, and let him perform two prostrations for forgetfulness."

۱۲۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُبَيْلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ فَلَمْ يَسْتَمَّ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ، فَإِذَا اسْتَمَّ قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ.

سنن البوداد (۱۰۳۶) سنن ترمذی (۳۶۴)

### CHAPTER 132: About that who is doubtful in his prayer; he should refer to certainty

1209- Hazrat Abdur-Rahman رضی اللہ عنہ bin Awf narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, 'If anyone of you is uncertain as to whether he has prayed one or two (Rakah), let him assume it is one. If he is uncertain as to whether he has prayed two or three, let him assume it is two. If he is uncertain as to whether he has prayed three or four let him assume it is three. Then let him complete what is left of his prayer, so that the doubt will be about what is more. Then let him prostrate twice while he is sitting before the Taslim."

۱۳۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ شَكَّ فِي صَلَاتِهِ فَرَجَعَ إِلَى الْيَقِينِ

۱۲۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الرَّقِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصِّدْلَانِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّنَتَيْنِ وَالْوَاحِدَةِ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَةً، وَإِذَا شَكَّ فِي الثَّلَاثِ وَالْأَرْبَعِ فَلْيَجْعَلْهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ لِيْتِمَّ مَا بَقِيَ مِنْ صَلَاتِهِ حَتَّى يَكُونَ الْوَهْمُ فِي الزِّيَادَةِ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ. سنن ترمذی (۳۹۸)

1210- Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ Al-Khudri

۱۲۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ

narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you is uncertain about his prayer let him put aside uncertainty and act upon that which is certain. When he has made sure that his prayer is complete, then let him prostrate twice. Then if his prayer was complete, that (extra) Rakah will be counted as voluntary and if his prayer was lacking that Rakah will complete his prayer and the two prostrations will rub the Satan's nose in the dust."

### CHAPTER 133: About that who doubts his prayer; he should try to do what is correct

1211- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ offered prayer and I am not sure whether he did something extra or omitted something. He asked and we told him, so he turned and faced the Qiblah and prostrated twice, then he said the Salam. Then he turned to face us and said 'If any new command had been revealed concerning the prayer I would certainly have told you. But I am only human I forget as you forget. If I forget then remind me, if anyone of you is uncertain about the prayer, let him do what is closest to what is correct, then complete the prayer, say the Salam and prostrate twice."

1212- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you is uncertain about his prayer let him try to do what is correct, then let him prostrate twice."

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُلْغِ الشَّكَّ وَلْيَبْنِ عَلَى الْيَقِينِ، فَإِذَا اسْتَيْقَنَ التَّمَامَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، فَإِنْ كَانَتْ صَلَاتُهُ تَامَةً، كَانَتْ الرَّكْعَةُ نَافِلَةً، وَإِنْ كَانَتْ نَاقِصَةً، كَانَتْ الرَّكْعَةُ لِتَمَامِ صَلَاتِهِ، وَكَانَتْ السَّجْدَتَيْنِ رَغْمُ أَنْفِ الشَّيْطَانِ.

صحیح مسلم (۱۲۷۲) سنن ابوداؤد (۱۰۲۴ - ۱۰۲۶ - ۱۰۲۷)

سنن نسائی (۱۲۳۷ - ۱۲۳۸)

### ۱۳۳ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ شَكَّ فِي صَلَاتِهِ فَتَحَرَّى الصَّوَابَ

۱۲۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُنْصُورٍ، قَالَ شُعْبَةُ كَتَبَ إِلَيَّ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ، قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً لَا يَذُرُّ أَزَادَ أَوْ نَقَصَ، فَسَأَلَ، فَحَدَّثَنَا عَنْ رَجُلٍ، وَاسْتَقْبَلَ الصَّلَاةَ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لَأَنبَأْتُكُمْ بِهِ، وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَنَسَى كَمَا تَنْسَوْنَ، فَإِذَا نَسِيتُ فذَكِّرُونِي، وَأَيْكُمْ مَا شَكَّ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّ أَقْرَبَ ذَلِكَ مِنَ الصَّوَابِ، فَيَتِمَّ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمَ وَيَسْجُدَ سَجْدَتَيْنِ.

صحیح بخاری (۴۰۱ - ۶۶۷۱) صحیح مسلم (۱۲۷۴ - ۱۲۷۵) سنن ابوداؤد (۱۰۲۰)

سنن نسائی (۱۲۳۹ - ۱۲۴۰ - ۱۲۴۱ - ۱۲۴۲ - ۱۲۴۳)

۱۲۱۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ ثُمَّ لْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ.



At-Tanafisi said, "This is the basic rule and no one is able to reject it."

قَالَ الطَّنَافِسِيُّ هَذَا الْأَصْلُ، وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ  
يُرُدُّهُ. سَابِقَهُ (١٢١١)

### CHAPTER 134: That who says Salam after two or Three (Rakah) Wrongfully

### ١٣٤ - بَابُ فِيمَنْ سَلَّمَ مِنْ ثَلَاثٍ أَوْ ثَلَاثٍ سَاهِيًا

1213- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forgot and said the Salam after two Rakah. A man who was called Dhul-Yadain said to him, 'O Messenger of Allah ﷺ has the prayer been shortened or did you forget?' He said, "It has not been shortened and I did not forget." He said, 'But you prayed two Rakah'. He said, "Does Dhul-Yadain say true?" They said: 'Yes'. So he went forward and performed two Rakah and said the Salam. Then he prostrated twice for prostrations of forgetfulness."

١٢١٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو كُرَيْبٍ،  
وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ. قَالُوا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ سَهَا فَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ يُقَالُ  
لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْصُرْتَ أَمْ نَسِيتَ؟ قَالَ  
مَا أَقْصُرْتُ وَمَا نَسِيتُ. قَالَ إِذَا، فَصَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ.  
قَالَ أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا نَعَمْ، فَتَقْدَمُ فَصَلَّى  
رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ.

سنن البوداد (١٠١٧)

1214- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ led us in one of the afternoons and he prayed two Rakah, then he said the Salam. Then he stood up and went to a piece of wood in the mosque and leaned against it. Those who were in a hurry left the mosque saying that the prayer had been shortened. Among the people were Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه, but they dared not say anything. Among the people there was also a man with long hands who was called Dhul-Yadain. He said, "O Messenger of Allah ﷺ has the prayer been shortened or did you forget?" He said, "It has not been shortened and I did not forget." He said 'But you prayed two Rakah.' He said, "Is it true what

١٢١٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ  
ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ  
صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِحْدَى صَلَوَتَيِ الْعِشَاءِ  
رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشَبَةٍ كَانَتْ فِي  
الْمَسْجِدِ يَسْتَنْدُ إِلَيْهَا، فَخَرَجَ سَرْعَانَ النَّاسِ يَقُولُ  
قُصِّرَتِ الصَّلَاةُ، وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَهَابَاهُ  
أَنْ يَقُولَا لَهُ شَيْئًا، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ طَوِيلُ الْيَدَيْنِ  
يُسَمَّى ذَا الْيَدَيْنِ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَقْصُرْتَ  
الصَّلَاةَ أَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ لَمْ تَقْصُرْ وَلَمْ أَنْسَ. قَالَ  
فَإِنَّمَا صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟  
قَالُوا نَعَمْ. قَالَ فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ  
سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ.

صحیح بخاری (٤٨٢) سنن البوداد (١٠١١) سنن نسائی (١٢٢٣-١٢٣٤)

Dhul-Yadain says?" They said, "Yes". So he stood up and performed two Rakah and said the Salam, then he prostrated twice, and then he said the Salam."

1215- Hazrat Imran رضي الله عنه bin Husain narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said the "Salam" after three Rakah for Asr, then he stood up and went into the apartment. Khirbaq, a man with big hands stood up and called out, 'O Messenger of Allah ﷺ! Has the prayer been shortened?" He came out angrily, dragging his lower garment and asked about it and was told (what has happened). So he performed the Rakah that he had omitted, then he said the Salam, then he prostrated twice and then said the Salam."

### CHAPTER 135: About the Two Prostrations of omission before the Salam

1216- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: "The Satan comes to anyone of you while he is praying and comes between him and his soul until he does not know whether he has added something or omitted something. If that happens then he should prostrate twice before he says the Salam then he should say the Salam."

1217- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The Satan comes between the son of Adam and his soul and he does not know how many (Rakah) he has prayed. If a person notices that, let him prostrate twice before he says the Salam"

١٢١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَاحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، ثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، قَالَ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ مِنَ الْعَصْرِ، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ الْحُجْرَةَ، فَقَامَ الْخَرَبَاقُ، رَجُلٌ بَسِيطُ الْيَدَيْنِ، فَنَادَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! أَقْصُرَتِ الصَّلَاةُ؟ فَخَرَجَ مُغْضَبًا يَجْرُ إِزَارَهُ، فَسَالَ فَأَخْبَرَ، فَصَلَّى تِلْكَ الرَّكْعَةَ الَّتِي كَانَ تَرَكَ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ.

صحیح مسلم (۱۲۹۳-۱۲۹۴) سنن ابوداؤد (۱۰۱۸) سنن

نسائی (۱۲۳۶-۱۲۳۰)

### ١٣٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي سَجْدَتَيْ السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ

١٢١٦ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَيَدْخُلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَفْسِهِ حَتَّى لَا يَدْرِي زَادَ أَوْ نَقَصَ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمَّ يُسَلِّمَ.

سنن ابوداؤد (۱۰۳۲)

١٢١٧ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، ثَنَا ابْنُ إِسْحَاقَ، أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ صَفْوَانَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ ابْنِ آدَمَ وَبَيْنَ نَفْسِهِ، فَلَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى، فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ. ابن ماجه

## CHAPTER 136: That Who makes the Prostrations after the Salam

1218- Alqamah reported that Hazrat Ibn Mas'ud رضي الله عنه prostrated twice for prostrations of forgetfulness after the Salam and he mentioned that the Prophet ﷺ did that."

1219- Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "For every mistake there are two prostrations after saying the Salam."

## ١٣٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ

### سَجَدَهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ

١٢١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ، وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَ ذَلِكَ. ابن ماجه

١٢١٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ رَهْمٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ سَالِمٍ الْعَنْسِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي كُلِّ سَهْوٍ سَجْدَتَانِ، بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ. سنن البزار (١٠٣٨)

## CHAPTER 137: What has been narrated about Resuming the Prayer

1220- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ came out to pray and said the Takbir, then he gestured to them to wait. He went and took a bath and his head was dripping with water while he led them in prayer. When he finished he said: 'I came out to you in a state of sexual impurity, and I forgot until I had started to pray.'"

## ١٣٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَاةِ

١٢٢٠ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيُّ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ وَكَبَّرَ، ثُمَّ أَشَارَ إِلَيْهِمْ، فَمَكَثُوا، ثُمَّ انْطَلَقَ وَاغْتَسَلَ، وَكَانَ رَأْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً، فَصَلَّى بِهِمْ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنِّي خَرَجْتُ إِلَيْكُمْ جُنُبًا، وَإِنِّي نَسِيتُ حَتَّى قُمْتُ فِي الصَّلَاةِ. ابن ماجه

1221- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: 'Whoever Vomits, has a nosebleed, belches or emits prostatic fluid, should stop praying, perform ablution, then resume his prayer and while he is in that state he should not speak.'"

١٢٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَصَابَهُ قَيْءٌ أَوْ رُعَافٌ أَوْ قَلَسٌ أَوْ مَذْيٌ، فَلْيَنْصَرِفْ، فَلْيَتَوَضَّأْ، ثُمَّ لْيَبْنِ عَلَى صَلَاتِهِ، وَهُوَ فِي ذَلِكَ لَا يَتَكَلَّمُ. ابن ماجه

## CHAPTER 138: How to leave the prayer if one breaks the ablution

1222- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, 'When anyone of you performs prayer and commits "Hadath" (passing of wind) let him take hold of his nose then leave."

1222m- Harmala bin Yahya quoted the similar by another chain.

## CHAPTER 139: About the Prayer of a Patient

1223- Hazrat Imran رضي الله عنه bin Husain narrated, "I suffered from fistula (nasur) and I asked the Prophet ﷺ about prayer. He said, "Perform prayer standing, if you cannot, then sitting and if you cannot then while lying on your side."

1224- Hazrat Wail رضي الله عنه bin Hujr narrated, "I saw the Prophet ﷺ performing prayer while sitting on his right side when he was sick."

## CHAPTER 140: About the Supererogatory Prayer Performed while sitting

1225- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated, "By the One who took his soul (The soul of the Prophet ﷺ), he did not die until he offered most of his prayers sitting down. And the dearest of the actions to him was the righteous action that the person does regularly, even if it were a little."

## ١٣٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ أَحْدَثَ

### فِي الصَّلَاةِ كَيْفَ يَنْصَرِفُ؟

١٢٢٢ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شُبَّةَ بْنِ عَيْدَةَ بْنِ زَيْدٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَأَحْدَثَ، فَلْيُمْسِكْ عَلَى أَنْفِهِ، ثُمَّ لِيَنْصَرِفْ. ابن ماجه

١٢٢٢م - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. ابن ماجه

## ١٣٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْمَرِيضِ

١٢٢٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ كَانَ بِي النَّاصُورُ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ، فَقَالَ صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ، فَعَلَى جَنْبٍ. سنن البوراد (٩٥٢) سنن ترمذ (٣٧٢)

١٢٢٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي حَرِيْزٍ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى جَالِسًا عَلَى يَمِينِهِ، وَهُوَ وَجِعٌ. ابن ماجه

## ١٤٠ - بَابُ فِي صَلَاةِ

### النَّافِلَةِ قَاعِدًا

١٢٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ ﷺ مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلَوَتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ، فَكَانَ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ الْعَمَلُ الصَّالِحَ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا.

1226- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ used to recite (Quran) sitting down, then when he wanted to bow, he would stand up for as long as it takes a person to recite forty verses."

1227- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I did not see the Messenger of Allah ﷺ after any of the night prayers in any way other than standing, until he became old. Then he started to pray sitting down until when there were thirty or forty Verses left of his recitation, he would stand up and recite them and prostrate."

1228- Abdullah bin Shaiq Al-Uqaili reported, "I asked Ayesha رضي الله عنها about the prayer of the Messenger of Allah ﷺ at night." She said, "He used to pray for a long time at night standing up, and for a long time at night sitting down. If he prayed standing he would bow while standing, and if he prayed sitting he would bow while sitting."

#### CHAPTER 141: The prayer of the sitting is half (Rewarded) than the Prayer of the standing

1229- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr narrated that the Prophet ﷺ passed by him when he was praying sitting down. He said: "The prayer of one who sits down is equivalent to half of the prayer of one who stands."

1230- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated

سنن نسائي (١٦٥٣-١٦٥٤) سنن ابن ماجه (٤٢٣٧)

١٢٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَامٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ وَهُوَ قَاعِدٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ قَدَرُ مَا يَقْرَأُ الْإِنْسَانُ أَرْبَعِينَ آيَةً.

صحیح مسلم (١٧٠٣) سنن نسائي (١٦٤٩)

١٢٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي شَيْءٍ مِنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ إِلَّا قَائِمًا، حَتَّى دَخَلَ فِي السِّنِّ، فَجَعَلَ يُصَلِّي جَالِسًا، حَتَّى إِذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنْ قِرَاءَتِهِ أَرْبَعُونَ آيَةً، أَوْ ثَلَاثُونَ آيَةً، قَامَ فَقَرَأَهَا وَسَجَدَ. ابن ماجه

١٢٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ الْعُقَيْلِيِّ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا، وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا، فَإِذَا قَرَأَ قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا، وَإِذَا قَرَأَ قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا. صحیح مسلم (١٦٩٩)

#### ١٤١ - بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ

١٢٢٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثنا قُطَيْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يُصَلِّي جَالِسًا، فَقَالَ صَلَاةُ الْجَالِسِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ. ابن ماجه

١٢٣٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا بِشْرُ

that the Messenger of Allah ﷺ went out and saw some people praying while sitting down. He said, "The prayer of one who sits down is equivalent to half of the prayer of one who stands."

1231- Hazrat Imran bin Husain narrated that he asked the Messenger of Allah ﷺ about a man who prays sitting down. He said, "Whoever performs prayer standing up that is better. Whoever performs prayer sitting down will have half the reward of one who prays standing. And whoever performs prayer lying down will have half the reward of one who prays sitting."

#### CHAPTER 142: Concerning the Prayer of the Messenger of Allah ﷺ during his illness

1232- Hazrat Ayesha narrated, 'When the Messenger of Allah ﷺ fell ill with the illness in which he died, (one of the narrators) Abu Muawiyah said, 'when he was overcome by sickness' "Bilal came to tell him it was time for prayer. He said, "Tell Abu Bakr to lead the people in prayer'. We said, 'O Messenger of Allah ﷺ! Abu Bakr is a tender hearted man and when he takes your place he will weep and will not be able to do it. Why do you not tell Umar to lead the people in prayer. He said, 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer. You are (like) the lady Companions of Yusuf"; She said, 'So we sent word to Abu Bakr and he led the people in prayer. Then the Messenger of Allah ﷺ began to feel a little better. So he came out to the prayer supported by

بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فَرَأَى أَنَسًا يُصَلُّونَ قُعُودًا، فَقَالَ صَلَوةُ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَوةِ الْقَائِمِ. ابن ماجه

۱۲۳۱ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّي قَاعِدًا، قَالَ مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ أَجْرُ نِصْفِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ. صحيح بخاری (۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷) سنن ابوداود (۹۵۱) سنن ترمذی (۳۷۱) سنن نسائی (۱۶۵۹)

#### ۱۴۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ

۱۲۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ. وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ لَمَّا ثَقُلَ. جَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَوةِ، فَقَالَ مُرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ، تَعْنِي رَقِيقٌ، وَمَتَى مَا يَقُومُ مُقَامَكَ يَبْكِي فَلَا يَسْتَطِيعُ، فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ. فَقَالَ مُرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، فَإِنَّكُنَّ صَوَاحِبَاتُ يُونُسَ. قَالَتْ فَأَرْسَلْنَا إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَوَجَدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ خَفَّةً، فَخَرَجَ إِلَى الصَّلَوةِ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ. وَرَجُلَاهُ تَخْطَانِ فِي الْأَرْضِ، فَلَمَّا أَحَسَّ بِهِ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَى إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ مَكَانَكَ. قَالَ فَجَاءَ حَتَّى أَجْلَسَاهُ إِلَى

two men with his feet making lines along the ground. When Abu Bakr رضي الله عنه realized that he was there, he wanted to step back but the Prophet ﷺ gestured to stay where he was. Then (the two men) brought him to sit beside Abu Bakr رضي الله عنه and Abu Bakr رضي الله عنه was following the lead of the Prophet ﷺ and the people were following Abu Bakr رضي الله عنه (May Allah be pleased with him). "

1233- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ told Abu Bakr رضي الله عنه to lead the people in prayer when he was sick and Abu Bakr رضي الله عنه used to lead them in prayer. Then the Messenger of Allah ﷺ began to feel a little better so he came out and saw Abu Bakr رضي الله عنه leading the people in prayer. When Abu Bakr رضي الله عنه saw him, he stepped back but the Messenger of Allah ﷺ gestured to him to stay where he was. Then the Messenger of Allah ﷺ sat beside Abu Bakr رضي الله عنه and Abu Bakr رضي الله عنه was following the prayer of the Messenger of Allah ﷺ and the people were following the prayer of Abu Bakr رضي الله عنه."

1234- Hazrat Salim رضي الله عنه bin Ubaid narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ fainted when he was sick. Then he woke up and said, "Has the time for prayer come?" They said, 'Yes'. He said, 'Tell Bilal to call the Adhan and tell Abu Bakr to lead the people in prayer'. Then he fainted, then he woke up and said, "Has the time for prayer come?" They said, 'Yes'. He said, 'Tell Bilal to call the Adhan and tell Abu Bakr to lead the people in prayer'. Then he fainted, then he woke up and said, 'Has the time for prayer come?' They said, 'Yes'. He said, 'Tell Bilal

جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْتُمُّ بِالنَّبِيِّ ﷺ وَالنَّاسُ يَأْتُمُونَ بِأَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

صحیح بخاری (۶۶۴ - ۷۱۲ - ۷۱۳) صحیح مسلم (۹۴۰).

(۹۴۱) سنن نسائی (۸۳۲)

۱۲۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فِي مَرَضِهِ، فَكَانَ يُصَلِّي بِهِمْ، فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خِفَةً، فَخَرَجَ، وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَوْمُ النَّاسِ، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَأْخَرَ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَيْ كَمَا أَنْتَ، فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِذَاءَ أَبِي بَكْرٍ، إِلَى جَنْبِهِ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ.

صحیح بخاری (۶۸۳) صحیح مسلم (۹۴۲)

۱۲۳۴ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، مِنْ كِتَابِهِ فِي بَيْتِهِ، قَالَ سَلَمَةُ بْنُ بُهَيْطٍ أَنَا عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ نُبَيْطٍ عَنْ شَرِيطٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ أَعْمَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ أَحْضَرَتِ الصَّلَاةُ؟ قَالُوا نَعَمْ. قَالَ مَرُّوا بِلَالٍ فَلْيُؤْذِنْ، وَمَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَعْمَى عَلَيْهِ، فَأَفَاقَ، فَقَالَ أَحْضَرَتِ الصَّلَاةُ؟ قَالُوا نَعَمْ. قَالَ مَرُّوا بِلَالٍ فَلْيُؤْذِنْ، وَمَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، ثُمَّ أَعْمَى عَلَيْهِ، فَأَفَاقَ، فَقَالَ أَحْضَرَتِ الصَّلَاةُ؟ قَالُوا نَعَمْ. قَالَ مَرُّوا بِلَالٍ فَلْيُؤْذِنْ، وَمَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ

to call the Adhan and tell Abu Bakr to lead the people in prayer'. Ayesha رضي الله عنها said, "My father is a tenderhearted man; and if he stands in that place he will weep and will not be able to do it. If you tell someone else to do it (that would be better)". Then he fainted, then woke up and said, 'Tell Bilal to call the Adhan and tell Abu Bakr to lead the people in prayer, you are like the lady Companions of Yusuf'. So Bilal رضي الله عنه was told to call the Adhan and he did so and Abu Bakr رضي الله عنه was told to lead the people in prayer and he did so, then the Messenger of Allah ﷺ felt a little better and he said, 'Find me someone I can lean on?' Barirah and another man came and he leaned on them. When Abu Bakr رضي الله عنه saw him, he started to step back but the Prophet ﷺ gestured to him to stay where he was. Then the Messenger of Allah ﷺ came and sat beside Abu Bakr رضي الله عنه until Abu Bakr رضي الله عنه finished prayer. Then the Messenger of Allah ﷺ passed away."

Abu Abdullah (Ibn Majah) said, "This Hadith is Gharib. It was not narrated by anyone other than Nasr bin Ali."

1235- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ fell ill with what would be his final illness, he was in the house of Ayesha رضي الله عنها. He said, 'Call Ali for me.' Ayesha رضي الله عنها said, 'O Messenger of Allah ﷺ, should we call Abu Bakr for you?' He said, 'Call him'. Hafsah رضي الله عنها said, 'O Messenger of Allah ﷺ should we call Umar for you?' He said, 'Call him'. Ummul-Fadl رضي الله عنها said, 'O Messenger of Allah ﷺ should we call Al-Abbas for you?'

بِالنَّاسِ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ أَبِي رَجُلٌ أَسِيفٌ، فَإِذَا قَامَ ذَلِكَ الْمَقَامَ يَبْكِي، لَا يَسْتَطِيعُ، فَلَوْ أَمَرْتُ غَيْرَهُ، ثُمَّ أَعْمَى عَلَيْهِ، فَفَاقَى، فَقَالَ مَرُّوا بِلَالًا فَلْيُؤَدِّنْ، وَمَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، فَإِنْ كُنَّ صَوَاحِبُ يُونُسَ، أَوْ صَوَاحِبَاتُ يُونُسَ، قَالَ فَأَمَرَ بِلَالٌ فَادَّنَ، وَأَمَرَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ خِفَةً، فَقَالَ انْظُرُوا لِي مَنْ أَتَكِيءُ عَلَيْهِ. فَجَاءَتْ بَرِيرَةُ وَرَجُلٌ آخَرُ، فَاتَّكَأَ عَلَيْهِمَا، فَلَمَّا رَأَاهُ أَبُو بَكْرٍ، ذَهَبَ لِيَسْكُصَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ، أَنْ اثْبُتْ مَكَانَكَ، ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى جَلَسَ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ، حَتَّى قَضَى أَبُو بَكْرٍ صَلَوَتَهُ، ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَبِضَ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ، لَمْ يَحْدِثْ بِهِ غَيْرُ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ. ابْنُ مَاجَه

١٢٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَرْقَمِ بْنِ شَرْحِبِيلَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمَّا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، كَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ، فَقَالَ ادْعُوا لِي عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَتْ عَائِشَةُ نَدْعُو لَكَ أَبَا بَكْرٍ؟ فَقَالَ ادْعُوهُ. قَالَتْ حَفْصَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! نَدْعُو لَكَ عُمَرَ؟ قَالَ ادْعُوهُ. قَالَتْ أُمُّ الْفَضْلِ نَدْعُو لَكَ الْعَبَّاسَ؟ قَالَ نَعَمْ. فَلَمَّا اجْتَمَعُوا رَفَعَ رَأْسَهُ، فَنَظَرَ فَنَسَكَتْ، فَقَالَ عُمَرُ قُومُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ



He said, 'Yes'. When they had gathered, the Messenger of Allah ﷺ lifted his head, looked and fell silent. Umar رضي الله عنه said, 'Get up and leave the Messenger of Allah ﷺ. Then Bilal رضي الله عنه came to tell him that the time for prayer had come and he said, 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer'. Ayesha رضي الله عنها said, 'O Messenger of Allah ﷺ Abu Bakr رضي الله عنه is a soft and tenderhearted man, and if he does not see you he will weep, the people will weep with him, if you tell Umar رضي الله عنه to lead the people in prayer.' (that will be better). Abu Bakr رضي الله عنه went out and led the people in prayer. Then the Messenger of Allah ﷺ felt a little better, so he came out supported by two men with his feet making lines along the ground. When the people saw him they said, 'Subhan Allah' (to alert) Abu Bakr رضي الله عنه. He wanted to step back but the Prophet ﷺ gestured to him to stay where he was. Then the Messenger of Allah ﷺ came and sat on his right. Abu Bakr رضي الله عنه stood up and he was following the lead of the Prophet ﷺ and the people were following the lead of Abu Bakr رضي الله عنه. Ibn Abbas رضي الله عنه said, 'And the Messenger of Allah ﷺ started to recite from where Abu Bakr رضي الله عنه had reached.'

Vaki quoted, 'This is the Sunnah'. He said: "So Allah's Messenger ﷺ died during that illness."

CHAPTER 143: Concerning the Prayer of the Messenger of Allah ﷺ performed behind a man from his Ummah

جَاءَ بِلَالٌ يُؤَدِّنُهُ بِالصَّلَاةِ، فَقَالَ مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ. قَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ رَقِيقٌ حَصِرٌ، وَمَتْنِي لَا يَرَاكَ، يَبْكِي، وَالنَّاسُ يَبْكُونَ، فَلَوْ أَمَرْتُ عُمَرَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ، فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ خِفَةً، فَخَرَجَ يَهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ، وَرَجُلَاهُ تَخَطَّانِ فِي الْأَرْضِ، فَلَمَّا رَأَاهُ النَّاسُ سَبَّحُوا بِأَبِي بَكْرٍ، فَذَهَبَ لِيَسْتَأْخِرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى مَكَانِكَ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ عَنْ يَمِينِهِ، وَقَامَ أَبُو بَكْرٍ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْتِمُّ بِالنَّبِيِّ ﷺ، وَالنَّاسُ يَأْتِمُّونَ بِأَبِي بَكْرٍ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْقِرَاءَةِ مِنْ حَيْثُ كَانَ بَلَغَ أَبُو بَكْرٍ.

قَالَ وَكَيْفَ وَكَذَا السُّنَّةُ. قَالَ فَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ ذَلِكَ. ابن ماجه

١٤٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَلْفَ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِهِ

1236- Hamzah bin Mughirah bin Shubah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ lagged behind (on a journey) and we reached the people when Abdur Rahman bin A'waf had already led them in one Rakah of the prayer. When he realized that the Prophet ﷺ was there he wanted to step back but the Prophet ﷺ gestured to him that he should complete the prayer. He said, 'You have done well; do the same in future.'"

#### CHAPTER 144: About that the Imam is appointed only to be followed

1237- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ fell ill and some of his Companions came to visit him. The Messenger of Allah ﷺ performed prayer while sitting down and they prayed behind him standing up. He gestured them to sit down and when he finished he said, "The Imam is appointed to be followed. When he bows then bow when he stands up then stand up and if he prays sitting down then pray sitting down."

1238- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ fell from his horse and he suffered some lacerations on his right side. We went to visit him and the time for prayer came. He led us prayer sitting down and we prayed behind him sitting down. When he finished the prayer he said, 'The Imam is appointed to be followed. When he says Allahu Akbar, then say Allahu Akbar, when he bows then bow, when he says, 'Sami Allah u liman hamidah, then say 'Rabbana wa

۱۲۳۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رُكْعَةً، فَلَمَّا أَحَسَّ بِالنَّبِيِّ ﷺ، فَارْتَحَلَ، فَأَوَمَّ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُتِمَّ الصَّلَاةَ. وَقَالَ قَدْ أَحْسَنْتَ، كَذَلِكَ فَافْعَلْ.

صحیح مسلم (۶۳۲-۹۵۲) سنن نسائی (۱۰۸)

#### ۱۴۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِمَامَا

#### جَعَلَ الْإِمَامَ لِيُؤْتَمَّ بِهِ

۱۲۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ يَعُودُونَهُ، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ جَالِسًا، فَصَلُّوا بِصَلَوَتِهِ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا يُجْعَلُ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا. صحیح مسلم (۹۲۵)

۱۲۳۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَرَعَ عَنْ فَرَسٍ فَجَحِشَ شِقُّهُ الْأَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا نَعُودُهُ، وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا، وَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ قُعُودًا، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ إِنَّمَا يُجْعَلُ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُعُودًا أَجْمَعِينَ.

صحیح بخاری (۸۰۵) صحیح مسلم (۹۲۰) سنن نسائی (۱۰۶۰)

lakal-hamd;' When he prostrates then prostrate and if he prays sitting down then pray sitting down."

1239- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'The Imam is appointed to be followed. When he says Allahu Akbar then say; 'Allahu Akbar when he bows, then bow, when he says Sami Allahu Liman hamidah, then say Rabbana wa lakal hamd, if he prays standing then pray standing and if he prays sitting down then pray sitting down."

1240- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ fell ill, and we prayed behind him while he was sitting down and Abu Bakr رضي الله عنه was saying the Takbir so that the people could hear them. He turned to us and saw us standing so he gestured to us to sit down and we prayed sitting down. When he had said the Salam he said: "you were about to do the action of the Persians and the Romans, who remain standing while their kings are seated. Do not do that. Follow the lead of your Imam. If he prays standing then pray standing and if he prays sitting down then pray sitting down."

#### CHAPTER 145: About Qunut in the Prayer of Fajr

1241- Sa'd bin Tariq reported, "I said to my father, 'O my father you prayed behind the Messenger of Allah ﷺ and behind Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه and Uthman رضي الله عنه and behind Ali رضي الله عنه here in kufah for about five years. Did they recite Qunut in Fajr?' He said, 'O my son! That is an innovation."

١٢٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا هُشَيْمُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَإِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُعُودًا. ابن ماجه

١٢٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَانَا السَّيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ، وَأَبُو بَكْرٍ يُكَبِّرُ يُسَمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا فَرَأَانَا قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْنَا فَقَعَدْنَا فَصَلَّيْنَا بِصَلَوَتِهِ قُعُودًا، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِنْ كُنْتُمْ أَنْ تَفْعَلُوا فَعَلْ فَارِسَ وَالرُّومَ، يَقُومُونَ عَلَى مَلُوكِهِمْ وَهُمْ قُعُودٌ، فَلَا تَفْعَلُوا، ائْتَمُّوا بِأَيْمَتِكُمْ، إِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا، وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُعُودًا.

صحیح مسلم (۹۲۷) سنن ابوداؤد (۶۰۶) سنن نسائی (۱۱۹۹)

#### ١٤٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ

##### فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ

١٢٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، وَيَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، قَالَ قُلْتُ لِأَبِي يَا أَبَتِ إِنَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَبِي بَكْرٍ، وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، وَعَلِيٌّ هَاهُنَا بِالْكُوفَةِ، نَحْنُ مِنْ خَمْسِ سِنِينَ، فَكَانُوا يَقْنُتُونَ فِي الْفَجْرِ؟

قَالَ أَيُّ بَنِي إِسْرَءِيلَ مُحَدَّثٌ.

1242- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was forbidden to recite Qunut in Fajr."

1243- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to recite Qunut in the Subh prayer and he used to supplicate in it against one of the Arab tribes for a month then he stopped doing so.

1244- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ raised his head from Ruku in the Subh prayer he said, 'O Allah save Al-Walid bin Walid, Salamah bin Hisham and Ayyash bin Abu Rabiah, and the oppressed in Makkah. 'O Allah! Tighten Your grip on Mudhar and send them years of famine like the famine of Yusuf."

#### CHAPTER 146: About killing snakes and scorpions during the prayer

1245- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ commanded killing the two black ones during prayer, the scorpion and the snake.

1246- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ was stung by a scorpion while

سنن ترمذی (۴۰۲-۴۰۳) سنن نسائی (۱۰۷۹)

۱۲۴۲ - حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ نَصْرِ الضَّبِّيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَى، زُبُورٌ، ثَنَا عَبْسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الْفَجْرِ. ابن ماجه

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يَدْعُو عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ، شَهْرًا، ثُمَّ تَرَكَ. صحيح بخاری (۴۰۸۹) مسلم (۱۵۵۲-۱۵۵۳) سنن نسائی (۱۰۷۸-۱۰۷۶)

۱۲۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ لَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَظْعَفِينَ بِمَكَّةَ، اَللّٰهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسَنِي يُوسُفَ.

صحيح بخاری (۶۲۰۰) صحيح مسلم (۱۵۳۹) سنن نسائی (۱۰۷۲)

#### ۱۴۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْحَيَّةِ

##### وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُعَمَّرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ضَمْضَمِ بْنِ جَوْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ الْعَقْرَبِ وَالْحَيَّةِ.

سنن ابوداؤد (۹۲۱) سنن ترمذی (۳۹۰) سنن نسائی (۱۲۰۱-۱۲۰۲)

۱۲۴۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ

he was performing prayer, and he said, 'May Allah curse the scorpion for it does not spare anyone whether he is praying or not praying, kill them whether you are in Al-Haram or Al-Hill.'

الَّذَهُانُ 'ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَدَعَبَتِ النَّبِيُّ ﷺ عَقْرَبٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْعَقْرَبَ مَا تَدْعُ الْمُصَلِّيَ وَغَيْرَ الْمُصَلِّيِ أَقْتُلُوهَا فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ. ابن ماجه

**Note:** Al-Hill means outside the sacred precincts of Makkah and Al-Haram means the sacred precincts of Makkah.

1247- Abu Rafi reported from his father, from his grandfather that the Prophet ﷺ killed a scorpion when he was praying.

١٢٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى 'ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ 'ثَنَا مُنْدَلٌ عَنْ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ 'عَنْ أَبِيهِ 'عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَتَلَ عَقْرَبًا وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ.

ابن ماجه

## CHAPTER 147: Forbiddance of prayer after Fajr and the Asr

1248- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade two prayers the prayer after the Fajr until the sun has risen, and after Asr until the sun has set.

## ١٤٧ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ

### بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ

١٢٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ 'ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ 'وَأَبُو أُسَامَةَ 'عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ 'عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ 'عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ 'عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صَلَوَتَيْنِ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ 'وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ.

صحیح بخاری (٥٨٤-٥٨٨-٥٨١٩) صحیح مسلم (٣٧٨٢)

سنن نسائی (٤٥٢٩) سنن ابن ماجه (٢١٦٩-٣٥٦٠)

1249- Hazrat Abu Saeed ؓ Al-Khudri narrated that the Prophet ﷺ said, "There is no prayer after the Asr until the sun has set and there is no prayer after the Fajr until the sun has risen."

١٢٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ 'ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى التَّمِيمِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ 'عَنْ قُرْعَةَ 'عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ 'عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

صحیح بخاری (٥٨٦) صحیح مسلم (١٩٢٠) سنن نسائی (٥٦٦)

1250- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated, "Good men among whom was Umar ؓ bin Khattab and the best of them in my view is Umar ؓ testified before me that the

١٢٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ 'ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ 'ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ 'ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ 'ثَنَا عَفَّانُ 'ثَنَا هَمَّامٌ 'ثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي

Messenger of Allah ﷺ said, "There is no prayer after Fajr until the sun has risen and there is no prayer after the Asr until the sun has set."

## CHAPTER 148: About the Hours when it is disliked to say prayer

1251- Hazrat Amr bin Abasah narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ and said, 'Is there any time that is more beloved to Allah than another?' He said, "Yes, the middle of the night, so pray as much as you want until dawn comes. Then refrain from praying until the sun has risen and as long as it looks like a shield until it becomes apparent. Then pray as much as you want until a pole stands on its shadow, (noon) then refrain from praying until it has crossed the Zenith, for Hell is heated up at midday. Then pray as much as you want until you pray Asr. Then refrain from praying until the sun has set, for it sets between the two horns of Satan and it rises between the two horns of Satan."

1252- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "Safwan bin Muattal asked the Messenger of Allah ﷺ, 'O' Messenger, I want to ask you about something of which you have knowledge and I know nothing'. He said, 'What is it?' He said, 'Is there any time of the night or day when it is disliked to perform prayer?', He said, "Yes, when you have prayed the Subh, then do not pray

لَعَالِيَةِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ شَهِدَ عِنْدِي رَجُلًا رُضِيُونُ، فِيهِمْ عُمَرُ، وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. صحيح بخاری (۵۸۱) صحیح مسلم (۱۹۱۸-۱۹۱۹) سنن ابوداؤد (۱۲۷۶) سنن ترمذی (۱۸۳) سنن نسائی (۵۶۱)

## ۱۴۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَاتِ الَّتِي تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ

۱۲۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ هَلْ مِنْ سَاعَةٍ حَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ أُخْرَى؟ قَالَ نَعَمْ، جَوْفُ اللَّيْلِ الْاَوْسَطُ، فَصَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَطْلُعَ الصُّبْحُ، ثُمَّ انْهَهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَمَا دَامَتْ كَأَنَّهَا حِجْفَةٌ حَتَّى تُبَشِّشَ، ثُمَّ صَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعَمُودُ عَلَى ظِلِّهِ، ثُمَّ انْهَهِ حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسَجَّرُ بِصَفِّ النَّهَارِ، ثُمَّ صَلِّ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ، ثُمَّ انْهَهِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيِ الشَّيْطَانِ.

سنن نسائی (۵۸۳) سنن ابن ماجه (۱۳۶۴)

۱۲۵۲ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلٍ عَنْ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَأَلَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعَطَّلِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَسْأَلُكَ عَنْ أَمْرٍ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَأَنَا بِهِ جَاهِلٌ، قَالَ وَمَا هُوَ؟ قَالَ هَلْ مِنْ سَاعَاتِ النَّهَارِ سَاعَةٌ تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ؟ قَالَ نَعَمْ، إِذَا صَلَّيْتَ الصُّبْحَ، فَدَعْ الصَّلَاةَ

until the sun has risen for it rises between the two horns of Satan. Then pray for the prayer is attended (by the angels) and is acceptable (to Allah) until the sun is right over your head like a spear. When it is right over your head like a spear, stop praying. For at that time Hell is heated up and its gates are opened. (then refrain from prayer) until the sun passes the Zenith. Then when it has passed (the Zenith) the prayer is attended (by the angels) and is acceptable (to Allah) until you pray the Asr. Then stop praying until the sun has set".

1253- Hazrat Abu Abdullah رضي الله عنه As-Sunabihi narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, 'The sun rises between the two horns of Satan or he said the two horns of Satan rise with it, and when it has risen (Satan) parts from it. When it (the Sun) is in the middle of the sky, he accompanies it. Then when it has crossed the Zenith, he parts from it. When it is about to set, he accompanies it, and when it has set, he parts from it. So do not pray at these three times."

#### CHAPTER 149: About the concession for prayer in Makkah at all times

1254- Hazrat Jubair رضي الله عنه bin Mut'im narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: 'O Banu Abd Manaf! Do not prevent anyone from circumambulating this House or praying at any time he wants of the day or night."

حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بِقَرْنَيْ شَيْطَانٍ ، ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تَسْتَوِيَ الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْحِ ، فَإِذَا كَانَتْ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْحِ فَدَعْ الصَّلَاةَ ، فَإِنَّ تِلْكَ السَّاعَةَ تُسَجَرُ فِيهَا جَهَنَّمُ وَتُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُهَا ، حَتَّى تَزِيغَ الشَّمْسُ عَنْ حَاجِبِكَ الْيَمَنِ ، فَإِذَا زَالَتْ فَالْصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ، ثُمَّ دَعْ الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ . ابن ماجه

١٢٥٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، أَنبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصُّنَابِيَّ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ . أَوْ قَالَ يَطْلُعُ مَعَهَا قَرْنَا الشَّيْطَانِ . فَإِذَا ارْتَفَعَتْ فَارْقَاهَا ، فَإِذَا كَانَتْ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ قَارْنَهَا ، فَإِذَا دَلَّكَتْ ، أَوْ قَالَ زَالَتْ . فَارْقَاهَا ، فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ قَارْنَهَا ، فَإِذَا غَرَبَتْ فَارْقَاهَا ، فَلَا تُصَلُّوا هَذِهِ السَّاعَاتِ الثَّلَاثَ . سنن نسائي (٥٥٨)

#### ١٤٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ

#### فِي الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ فِي كُلِّ وَقْتٍ

١٢٥٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيهِ ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ ! لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى ، آيَةَ سَاعَةٍ أَوْ شَاءَ مِنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ . سنن ابوداود (١٨٩٤) سنن ترمذي (٨٦٨) سنن نسائي (٥٨٤-٢٩٢٤)

## CHAPTER 150: About delaying the prayer beyond its time

1255- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Masud narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'You may come across people who offer a prayer at the wrong time. If you meet them, then perform prayer in your houses at the time that you know, then pray with them and make that voluntary.'"

1256- Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Offer prayer on time and if you reach the Imam leading them in prayer (on time) then perform it with them, and you will be safe with your prayer, otherwise it will be voluntary for you."

1257- Hazrat Ubadah رضي الله عنه bin Samit narrated that the Prophet ﷺ said, "There will be leaders who will be distracted by matters; and they will delay the prayers until after proper time. So make your prayer with them as voluntary".

## CHAPTER 151: What has been narrated about the Fear Prayer

1258- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, concerning the fear prayer, "The Imam should lead one group in prayer and they should perform one prostration and there should be another group between them and the enemy (guarding them), then those who

## ١٥٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا إِذَا

### أَخْرُوا الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا

١٢٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَعَلَّكُمْ سَتَدْرِكُونَ أَقْوَامًا يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ لِغَيْرِ وَقْتِهَا، فَإِنْ أَدْرَكْتُمُوهُمْ فَصَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ لِلْوَقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ، ثُمَّ صَلُّوا مَعَهُمْ وَاجْعَلُوهَا سُبْحَةً. سنن نساى (٧٧٨)

١٢٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ صَلِّ الصَّلَاةَ لَوَقْتِهَا، فَإِنْ أَدْرَكَتْ الْإِمَامُ يُصَلِّي بِهَمْ فَصَلِّ مَعَهُمْ، وَقَدْ أَحْرَزْتَ صَلَاتَكَ، وَالْأَفْهَى نَافِلَةٌ لَكَ. صحيح مسلم (١٤٦٣-١٤٦٤-١٤٦٥) سنن البوراد (٤٣١)

سنن ترمذى (١٧٦) سنن ابن ماجه (٢٨٦٢)

١٢٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ أَبِي الْمُنْثَنَّى، عَنْ أَبِي أَبِي، ابْنِ أُمِّرَةَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ يَعْنِي عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ سَتَكُونُ أُمَرَاءُ تُشْغِلُهُمْ أَشْيَاءُ، يُؤَخِّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا، فَاجْعَلُوا صَلَاتَكُمْ مَعَهُمْ تَطَوُّعًا. سنن البوراد (٤٣٣)

## ١٥١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ

١٢٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا أَبُو جَرِيرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ يُصَلِّي بِطَائِفَةٍ مَعَهُ، فَيَسْجُدُونَ سَجْدَةً وَاحِدَةً، وَتَكُونُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعَدُوِّ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ الَّذِينَ سَجَدُوا السَّجْدَةَ مَعَ أَمِيرِهِمْ، ثُمَّ يَكُونُونَ



did the prostration with their leader should move away and take the place of those who have not yet prayed. Then those who have not yet prayed should come forward and perform one prostration with their leader. Then their leader should move away, and his prayer will be complete. Then each group should perform one prostration by itself. If the fear is too great then (they should pray) on foot or riding". He said, "What is meant by prostration here is a Rakah".

1259- Hazrat Sahl bin Abu Hathmah said concerning the fear prayer, "The Imam should stand facing Qiblah and a group of them should stand with him and another group should stand in the direction of the enemy facing towards the row (of worshipers). He should lead them in one Rakah. Then they should bow and do two prostrations themselves where they are. Then they should go and take the place of the others and the others should come and pray one Rakah bowing and prostrating with the leader. Then he will have prayed two Rakah and they will have prayed one. Then they should perform another Rakah bowing and performing two prostrations."

Muhammad bin Bashir said, 'I asked Yahya bin Saeed Al-Qattan about this Hadith. So he narrated to me from Shubah from Abdur Rahman bin Qasim from his father from Salih bin Khawwat from Sahl bin Abi Hathmah from the Prophet ﷺ similar to what Yahya bin Saeed (Al-Ansari) narrated. He said, "Write it next to it for I do not remember the

مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا، وَيَتَقَدَّمُ الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا  
فَيُصَلُّوا مَعَ أَمِيرِهِمْ سَجْدَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ يَنْصَرِفُ  
أَمِيرُهُمْ وَقَدْ صَلَّى صَلَوَتَهُ، وَيُصَلِّي كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَ  
الطَّائِفَتَيْنِ بِصَلَوَتِهِ سَجْدَةً لِنَفْسِهِ، فَإِنْ كَانَ خَوْفًا  
أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ، فَرَجَالًا أَوْ رُكْبَانًا. قَالَ يَعْنِي بِالسَّجْدَةِ  
الرَّكْعَةَ. ابن ماجه

١٢٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاتٍ، عَنْ  
سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَنَّهُ قَالَ، 'فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ،  
قَالَ يَقُومُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، وَتَقُومُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ  
مَعَهُ، وَطَائِفَةٌ مِنْ قِبَلِ الْعَدُوِّ، وَوُجُوهُهُمْ إِلَى الصَّفِّ،  
فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً، وَيَرْكَعُونَ بِنَفْسِهِمْ وَيَسْجُدُونَ  
لِنَفْسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ، ثُمَّ يَذْهَبُونَ إِلَى مَقَامِ  
أُولَئِكَ، وَيَجِيءُ أُولَئِكَ، فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً، وَيَسْجُدُ  
بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ، فَهِيَ لَهُ إِتْنَانٍ وَلَهُمْ وَاحِدَةٌ، ثُمَّ  
يَرْكَعُونَ رَكْعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ فَسَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ  
الْقَطَّانَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ، فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ  
خَوَّاتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ. قَالَ قَالَ لِي يَحْيَى  
أَكْتُبُهُ إِلَيْ جَنْبِهِ، وَلَسْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ، وَلَكِنْ  
مِثْلُ حَدِيثِ يَحْيَى. صحيح بخاري (٤١٢٩-٤١٣١) صحيح مسلم

narration but it is similar to the narration of Yahya".

1260- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated that the Prophet ﷺ led his Companions in the fear prayer. He led them all in bowing. Then the Messenger of Allah ﷺ and the row nearest him prostrated and the others stood up. Then when he stood up they prostrated twice by themselves. Then the front row moved back and took their place, and they moved forward until they formed the front row. Then the Prophet ﷺ led them all in bowing. Then the Messenger of Allah ﷺ and the row nearest him prostrated and when they raised their heads the others prostrated twice. So all of them bowed with the Prophet ﷺ and some of the enemy was in the direction of the Qiblah".

## CHAPTER 152: What has been

narrated about the Eclipse Prayer

1261- Hazrat Abu Masud رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'The sun and the moon do not become eclipsed for the death of anyone among mankind. If you see that, then stand and perform prayer.'"

1262- Hazrat Numan bin Bashir رضي الله عنه narrated, 'The sun was eclipsed at the time of the Messenger of Allah ﷺ and he came out alarmed, dragging his garment until he reached the mosque. He continued to perform the prayer until the eclipse was over. Then he said, "Some people claim that the sun and moon only

(1944-1945) سنن ابوداود (1237-1238-1239)

سنن ترمذی (565) سنن نسائی (1535-1536)

۱۲۶۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْخَوْفِ، فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَالصَّفُّ الَّذِي يَلُونَهُمْ، وَالْآخَرُونَ قِيَامًا، حَتَّى إِذَا نَهَضَ سَجَدَ أُولَئِكَ بِأَنْفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ تَأَخَّرَ الصَّفُّ الْمُقَدِّمُ، حَتَّى قَامُوا مَقَامَ أُولَئِكَ، وَتَخَلَّلَ أُولَئِكَ حَتَّى قَامُوا مَقَامَ الصَّفِّ الْمُقَدِّمِ، فَرَكَعَ بِهِمْ النَّبِيُّ ﷺ جَمِيعًا، ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلُونَهُ، فَلَمَّا رَفَعُوا رُؤُسَهُمْ سَجَدَ أُولَئِكَ سَجْدَتَيْنِ، وَكُلُّهُمْ قَدْ رَكَعَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَسَجَدَ طَائِفَةٌ بِأَنْفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ، فَكَانَ الْعَدُوُّ مِمَّا يَلِي الْقِبْلَةَ. ابن ماجه

## ۱۵۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۱۲۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَاقُومُوا فَصَلُّوا. صحيح بخاری (۱۰۴۱ - ۱۰۵۷) - ۳۲۰۴ صحیح مسلم (۲۱۱۱-۲۱۱۲-۲۱۱۳) سنن نسائی (۱۴۶۱)

۱۲۶۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَأَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، وَجَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ إِنَّكَ سَفِيتَ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَخَرَجَ فَرَعًا يَجُرُّ ثَوْبَهُ، حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ، فَلَمْ يَزَلْ يُصَلِّي حَتَّى انْجَلَتْ، ثُمَّ قَالَ إِنَّ

become eclipsed because of the death of a great leader. That is not so. The sun and the moon do not become eclipsed for the death or birth of anyone. When Allah ﷻ manifests Himself to anything in His creation, it humbles itself before Him."

1263- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The sun was eclipsed during the life of the Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ went out to the mosque and stood and said, 'The Takbir', and the people formed rows behind him and the Messenger of Allah ﷺ recited for a long time. Then he said the Takbir and bowed for a long time. Then he raised his head and said, 'Sami Allahu liman hamidah, Rabbana wa lakal hamd'. Then he stood and recited for a long time but shorter than the first recitation. Then he said the Takbir and bowed for a long time but less than the first bowing. Then he said, 'Sami Allahu liman hamidah', Rabbana wa lakal-hamd'. Then he did the same in the next Rakah and he completed four Rakah and four sets of prostration and the eclipse ended before he finished. Then he stood and addressed the people. He praised Allah as He deserves to be praised. Then he said, 'The sun and the moon are two of the signs of Allah. They do not become eclipsed for the death or birth of anyone. If you see that then seek help in prayer.'"

1264- Hazrat Samurah ؓ bin Junbab narrated, "The Messenger of Allah ﷺ led us in the eclipse prayer and we did not hear his voice."

أَنَّا سَأَلْنَا عَنْهُ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ إِلَّا بِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا تَجَلَّى اللَّهُ لَشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشَعَ لَهُ.

سنن البوداد (١١٩٣) سنن نسائي (١٤٨٤)

١٢٦٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَقَامَ فَكَبَّرَ فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ كَبَّرَ، فَكَرَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبَّرَ فَكَرَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. ثُمَّ فَعَلَ فِي الرُّكُوعَةِ الْآخِرَى مِثْلَ ذَلِكَ، فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، وَانْجَلَّتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يُنْصَرَفَ، ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزِعُوا إِلَى الصَّلَاةِ. صحيح بخاري (١٠٤٦-١٢١٢) صحيح مسلم (٢٠٨٨) سنن البوداد (١١٨٠) سنن نسائي (١٤٧١)

١٢٦٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عِبَادٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، قَالَ

صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْكُسُوفِ ، فَلَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا .

سنن البوداد (۱۱۸۴) سنن ترمذی (۵۶۲) سنن نسائی (۱۴۸۳)

۱۲۶۵ - حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ ، ثنا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ ، قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الْكُسُوفِ ، فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ، ثُمَّ رَفَعَ ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ، ثُمَّ رَفَعَ ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ، ثُمَّ رَفَعَ ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ، ثُمَّ رَفَعَ ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ، ثُمَّ انْصَرَفَ ، فَقَالَ لَقَدْ دَنَتْ مِنِّي الْجَنَّةُ حَتَّى لَوْ اجْتَرَأْتُ عَلَيْهَا لَجِئْتُكُمْ بِقِطَافٍ مِّنْ قِطَافِهَا ، وَدَنَتْ مِنِّي النَّارُ حَتَّى قُلْتُ أَيُّ رَبِّ ! وَأَنَا فِيهِمْ . قَالَ نَافِعٌ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ وَرَأَيْتُ امْرَأَةً تَخْدِشُهَا هَرَّةٌ لَهَا ، فَقُلْتُ مَا شَأْنُ هَذِهِ ؟ قَالُوا حَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ جُوعًا ، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلَا هِيَ أَرْسَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ .

صحیح بخاری (۷۴۵-۲۳۶۴) سنن نسائی (۱۴۹۷)

۱۵۳ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ

۱۲۶۶ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ أَرْسَلَنِي

1265- Hazrat Asma bint Abu Bakr ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ performed eclipse prayer. He stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up and stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up, then he prostrated for a long time, then he sat up, then he prostrated for a long time. He rose and then stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up and stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up then he prostrated for a long time, then he sat up, then he prostrated for a long time, then he finished and said, "Paradise was brought close to me, so that if I had dared, I could have brought you some of its fruits. And Hell was brought near to me until I said, 'O Lord am I one of them?' Nafi said: 'I think that he said: "And I saw a woman being scratched by a cat that belonged to her. I said, 'What is wrong with this woman?' They said, 'She detained it until it died of hunger. She did not feed it and she did not let it loose to eat of the vermin of the earth."

CHAPTER 153: What has been narrated about the Rain Prayer

1266- Hisham bin Ishaq bin Abdullah bin Kinanah reported that his father said, "One of the chiefs sent me to Ibn-e-Abbas ؓ to ask him about the prayer for rain.

Ibn-e-Abbas رضي الله عنه said, "What kept him from asking me?". He said, 'The Messenger of Allah ﷺ went out composedly, humbly, moderately, with humility and fear (of Allah), and he performed two Rakah as he used to pray for Eid. But he did not give a sermon like this sermon of yours."

1267- Abdullah bin Abu Bakr reported, "I heard Abbad bin Tamim narrating to my father that his paternal uncle had seen the Prophet ﷺ going out to the prayer place to pray for rain. He faced the Qiblah and turned his cloak around and prayed two Rakah".

أَمِيرُ مِنَ الْأَمْرَاءِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي  
الْإِسْتِسْقَاءِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا مَنَعَهُ أَنْ يَسْأَلَنِي؟ قَالَ  
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَوَاضِعًا مُتَبَدِّلًا مُتَخَشِّعًا  
مُتَرَبِّسًا مُتَضَرِّعًا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي  
الْعِيدِ وَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هَذِهِ.

سنن البوداد (١١٦٥) سنن ترمذ (٥٥٨-٥٥٩) سنن نسائي (١٥٠٥)  
١٢٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ  
يُحَدِّثُ أَبِي، عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى  
النُّمُصْلَى يَسْتَسْقِي، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ  
وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

صحیح بخاری (١٠٠٥-١٠١١-١٠١٢-١٠٢٣-١٠٢٤-  
١٠٢٥-١٠٢٦-١٠٢٧-١٠٢٨) صحیح مسلم (٢٠٦٧-  
٢٠٦٨-٢٠٦٩-٢٠٧٠) سنن البوداد (١١٦١-١١٦٢-  
١١٦٣-١١٦٤-١١٦٦-١١٦٧) سنن ترمذ (٥٥٦) سنن  
نسائي (١٥٠٤-١٥٠٦-١٥٠٨-١٥٠٩-١٥١٠-١٥١١-  
١٥١٨-١٥١٩-١٥٢١)

١٢٦٧ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ.

1267m- Muhammad bin Sabbah said, "Sufyan told us something similar narrating from Yahya bin Saeed from Abu Bakr bin Muhammad bin Amr bin Hazm from Abbad bin Tamim from his paternal uncle from the Prophet ﷺ."

Sufyan reported that Al-Masudi said, "I asked Abu Bakr bin Muhammad bin Amr, 'Did he turn it upside down or right to left?' He said, "No, it was right to left."

قَالَ سُفْيَانُ، عَنْ الْمَسْعُودِيِّ، قَالَ سَأَلْتُ أَبَا  
بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو أَجْعَلُ أَغْلَاهُ أَسْفَلَهُ، أَوْ  
الْيَمِينَ عَلَى الشِّمَالِ؟ قَالَ بَلِ الْيَمِينَ عَلَى  
الشِّمَالِ. سابق (١٢٦٧)

1268- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ went out one day to pray for rain. He led us in praying two Rakah without any Adhan or Iqamah, then he addressed us and supplicated to

١٢٦٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، وَالْحَسَنُ بْنُ  
أَبِي الرَّبِيعِ، قَالَا ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثنا أَبِي، قَالَ  
سَمِعْتُ النُّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ

Allah. He turned to face the Qiblah, raising his hands, then he turned his cloak around putting its right on the left and its left on the right."

### CHAPTER 154: What has been narrated about the Supplication for Rain

1269- Shurahbil bin Simt reported that he said to Ka'b, " O'Ka'b bin Murrah narrate to us a Hadith from the Messenger of Allah ﷺ but be careful." He said, "A man came to the Prophet ﷺ and said, "'O Messenger of Allah ﷺ ask Allah for rain." So the Messenger of Allah ﷺ raised his hands and said, "O Allah send wholesome productive rain upon all of us, sooner rather than later, beneficial and not harmful." No sooner had they finished performing Friday (prayer) than they were revived. Then they came to him and complained to him about the rain; saying, 'O Messenger of Allah ﷺ, the houses have been destroyed!' He said, "O Allah around us and not upon us". Then the clouds began to disperse right and left."

1270- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "A Bedouin came to the Holy Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ I have come to you from people who have no place to graze their flocks and even their male camels have become weak (because of drought). He mounted the pulpit and praised Allah, then he said, 'O Allah send upon us all abundant, wholesome rain productive and plentiful sooner rather than later. Then the rain came down and no one

اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمًا يَسْتَسْقَى، فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ بِلَا أَذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ، ثُمَّ خَطَبَنَا وَدَعَا اللَّهَ وَحَوْلَ وَجْهَهُ نَحْوَ الْقِبْلَةِ رَافِعًا يَدَيْهِ، ثُمَّ قَلَبَ رِدَاءَهُ فَجَعَلَ الْيَمَنَ عَلَى الْاَيْسَرِ وَالْاَيْسَرَ عَلَى الْاَيْمَنِ. ابن ماجه

۱۵۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ

فِي الْاِسْتِسْقَاءِ

۱۲۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ شُرْحَبِيلِ بْنِ السَّمِطِ، أَنَّهُ قَالَ لِكَعْبِ بْنِ كَعْبٍ بَنٍ مُرَّةَ! حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَاحْذَرُ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَسْقِ اللَّهَ. فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مَرِيئًا مَرِيئًا طَبَقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِبٍ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ. قَالَ فَمَا جَمَعُوا حَتَّى أَحْيَوْا، قَالَ فَاتَوَّهُ فَشَكُّوا إِلَيْهِ الْمَطَرُ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ. فَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، قَالَ فَجَعَلَ السَّحَابُ يَنْقَطِعُ يَمِينًا وَشِمَالًا. ابن ماجه

۱۲۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْقَاسِمِ، أَبُو الْأَحْوَصِ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَدْرِيسَ، ثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ جِئْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَتَزَوَّدُ لَهُمْ رَاعٍ، وَلَا يَخْطِرُ لَهُمْ فَحْلٌ، فَصَعِدَ الْمُنْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ! اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا طَبَقًا مَرِيئًا عَدَقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِبٍ. ثُمَّ نَزَلَ فَمَا يَأْتِيهِ أَحَدٌ مِنْ وَجْهِ مِنَ الْوُجُوهِ إِلَّا قَالُوا قَدْ أَحْيَيْنَا. ابن ماجه

came to him from any direction but they said, "We have been revived."

1271- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Holy Prophet ﷺ supplicated for rain (raising his hands) until I saw or one could see the whiteness of his armpits."

(One of the narrators) Mutamir said, "I think it was during the prayer for rain."

1272- Salim reported that his father said, "Sometimes I remember the words of the poet when I was looking at the face of the Messenger of Allah ﷺ on the pulpit. He did not come down until all the waterspouts in Al-Madinah were filled with rain. And I remember what the poet said,

"He has a white complexion and rain is sought by virtue of his countenance.

He cares for the orphans and protects the widows".

These are the words of Abu Talib.

## CHAPTER 155: About the Eid Prayers

1273- Ata reported, "I heard Ibn-e-Abbas رضي الله عنه say, "I bear witness that the Messenger of Allah ﷺ prayed before the sermon, then he delivered the sermon. And he thought that the women had not heard, so he went over to them and reminded them (of Allah) and preached to them and enjoined them to give in charity, and Bilal was spreading his hands like this and the women started giving their earrings, rings and things."

1274- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that

١٢٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَرَكَةَ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى حَتَّى رَأَيْتُ أَوْ رَوَيْ. بَيَاضَ إِبْطِيهِ.

قَالَ مُعْتَمِرٌ أَرَاهُ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ. ابْنُ مَاجَه

١٢٧٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثَنَا أَبُو النَّضْرِ، ثَنَا أَبُو عَقِيلٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ، ثَنَا سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رُبَّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَمَا نَزَلَ حَتَّى جِئْتُ كُلُّ مِيزَابٍ بِالْمَدِينَةِ، فَأَذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ:

وَأَبْيَضُ يُسْتَسْقَى الْغَمَامُ بِوَجْهِهِ

ثِمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِلْأَرَامِلِ

وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ. صحيح بخارى (١٠٠٨-١٠٠٩)

١٥٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

١٢٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ خَطَبَ، فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يَسْمِعِ النِّسَاءَ، فَاتَّاهُنَّ فَلَذَّ كُرْهُنَّ وَوَعظهنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، وَبِلَالٍ قَائِلٍ بِيَدَيْهِ هَكَذَا، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْخُرُصَ وَالْخَاتَمَ وَالشَّيْءَ.

صحيح بخارى (٩٨-١٤٤٩) صحيح مسلم (٢٠٤٢) سنن ابو داود

(١١٤٢-١١٤٣-١١٤٤) سنن نساى (١٥٦٨)

١٢٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا يَحْيَى

the Holy Prophet ﷺ prayed on the day of Eid with no Adhan and no Iqamah.

بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى يَوْمَ الْعِيدِ بِغَيْرِ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ. صحيح بخاری (۹۶۲-۹۷۹-۴۸۹۵) صحیح مسلم (۲۰۴۱) سنن ابوداؤد (۱۱۴۷)

1275- Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ narrated, "Marwan brought the pulpit out one Eid day and started to deliver the sermon before the prayer. A man stood up and said, "O commander of believers, you have gone against the Sunnah. You have brought the pulpit out on the day of Eid and it was not brought out before and you started with the sermon before the prayer, when this was not done before". Abu Saeed رضی اللہ عنہ said, "As for this man, he has done his duty. I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever among you sees an evil action and he is able to change it with his hand, then change it with his hand (by taking action) if he can not (do so) then with his tongue (by speaking out) and if he cannot with his tongue then with his heart (by hating it and feeling that it is wrong) and that is the weakest of faith."

۱۲۷۵ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمِنْبَرَ يَوْمَ الْعِيدِ، فَبَدَأَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَقَالَ رَجُلٌ يَا مَرْوَانُ خَالَفْتَ السُّنَّةَ، أَخْرَجْتَ الْمِنْبَرَ يَوْمَ عِيدٍ وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ بِهِ، وَبَدَأْتَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأُ بِهَا، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَمَا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ رَأَى مِنْكَ رَأَى مُنْكَرًا فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُغَيِّرَهُ بِيَدِهِ فَلْيَغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَبْلَ لِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِلِسَانِهِ، فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَوْعَفُ الْإِيمَانِ. صحیح مسلم (۱۷۵-۱۷۶) سنن ابوداؤد (۴۳۴۰) سنن ترمذی (۲۱۷۳) سنن نسائی (۵۰۲۳-۵۰۲۴)

1276- Hazrat Ibn Umar رضی اللہ عنہ narrated, "The Holy Prophet ﷺ, then Hazrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ, then Hazrat Umar رضی اللہ عنہ, used to pray the Eid prayer before delivering the sermon."

۱۲۷۶ - حَدَّثَنَا حَوْثِرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، يُصَلُّونَ الْعِيدَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ.

صحیح بخاری (۹۶۳) صحیح مسلم (۲۰۴۹) سنن ترمذی (۵۳۱)

## CHAPTER 156: Concerning How many times the Imam should say the takbir in the Eid Prayers

1277- Abdur-Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sa'd, the Muadhdhin of the Messenger of Allah ﷺ reported from his father from

۱۵۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَمْ يُكَبِّرُ الْإِمَامُ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ؟

۱۲۷۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ، مُؤَدِّنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،



his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ used to say the Takbir in the Eid prayer seven times in the first (Rakah) before reciting Quran and five times in the second before reciting Quran.

1278- Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that the Prophet ﷺ said the Takbir seven times and five times in the Eid prayer.

1279- Kathir bin Abdullah bin Amr bin Awf reported from his father from his grand father that the Messenger of Allah ﷺ said the Takbir in the Eid prayer seven times in the first (Rakah) and five times in the second.

1280- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said the Takbir seven and five times in the (prayers for Eid) Fitr and Adha apart from the Takbir for Ruku.

## CHAPTER 157: About the Recitation in the Eid Prayers

1281- Hazrat Numan bin Bashir ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to recite "Glorify the Name of your Lord, the Most High" and "Has there come to you the narration of the overwhelming", in the Eid Prayers." (Surah: Al-Ala:87, and Surah Al-Ghashiya:88)

1282- Ubaidullah bin Abdullah reported,

حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْعِيدَيْنِ، فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ. ابن ماجه

١٢٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَبَّرَ فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ سَبْعًا وَخَمْسًا. سنن ابو داود (١١٥١)

١٢٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عَقِيلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَثْمَةَ، ثنا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَبَّرَ فِي الْعِيدَيْنِ سَبْعًا فِي الْأُولَى، وَخَمْسًا فِي الْآخِرَةِ. سنن ترمذی (٥٤٦)

١٢٨٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، وَعَقِيلٌ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَبَّرَ فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى سَبْعًا وَخَمْسًا، سِوَى تَكْبِيرَتِي الرُّكُوعِ. سنن البوداد (١١٤٩)

## ١٥٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ

### فِي صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

١٢٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُتَشِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ (الأعلى) وَ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾ (الغاشية).

صحیح مسلم (٢٠٢٥) سنن البوداد (١١٢٢) سنن ترمذی

(٥٣٣) سنن نسائی (١٤٢٣-١٥٦٧-١٥٨٩)

١٢٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَانَا سُفْيَانُ

"Umar رضي الله عنه went out on the day of Eid and sent word to Abu Waqid Al-Laithi asking what the Prophet ﷺ used to recite on this day". He said, "Qaf and Iqtarabat." (Surah: Qaf:50 and Surah: Al-Qamar:54)

عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ خَرَجَ عُمَرُ يَوْمَ عِيدٍ، فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ؟ قَالَ بِقَافٍ وَاقْتَرَبَتْ.

صحیح مسلم (۲۰۵۶-۲۰۵۷) سنن ابو داؤد (۱۱۵۴) سنن ترمذی (۵۳۴-۵۴۵) سنن نسائی (۱۵۶۶)

1283- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to recite in the Eid prayers, "Glorify the Name of your Lord, the Most High," and "Has there come to you the narration of the overwhelming." (Surah: Al-Ala:87 and Surah: Al-Ghashiyah:88)

۱۲۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾. وَ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ﴾. ابن ماجه

## CHAPTER 158: About the Sermon on Eid days

### ۱۵۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### الْخُطْبَةِ فِي الْعِيدَيْنِ

1284- Ismail bin Abu Khalid reported, "I saw Abu Kahil and he was a Companion and my brother narrated to me that he said, "I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon atop his she-camel and an Ethiopian was holding on its reins."

۱۲۸۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ رَأَيْتُ أَبَا كَاهِلٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، فَحَدَّثَنِي أَخِي عَنْهُ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ، وَحَبَشِيٌّ اخْتَذَ بِخَطَامِهَا. سنن نسائی (۱۵۷۲)

1285- Hazrat Qais in Aidh رضي الله عنه who was Abu Kahil narrated, "I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon atop a beautiful she-camel and an Ethiopian was holding onto its reins."

۱۲۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَائِدٍ، هُوَ أَبُو كَاهِلٍ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ حَسَنَاءَ، وَحَبَشِيٌّ اخْتَذَ بِخَطَامِهَا.

سابقہ (۱۲۸۴)

**Note:** Here Ethiopian means Hazrat Bilal رضي الله عنه, she-camel is Qaswa and the occasion seems to be Farewell Pilgrimage.

Bilal رضي الله عنه, she-camel is Qaswa and the occasion seems to be Farewell Pilgrimage.

1286- Salamah bin Nubait reported that his father performed Hajj and said, "I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon atop his camel."

۱۲۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نُبَيْطٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَجَّ فَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى بَعِيرِهِ.

سنن ابو داؤد (۱۹۱۶) سنن نسائی (۳۰۰۷)

1287- Abdur Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sa'd, the Muadhhdhin reported from his father, from his father, from his grandfather that he said, "The Prophet ﷺ used to say the Takbir between the two sermons and he used to say the Takbir a great deal in the sermon of Eiddays".

1288- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to go out on the Day of Eid and lead the people in praying two Rakah then he would say the Salam and stand on his two feet facing the people while they were sitting down. He would say, "Give in charity', Give in charity'. Those who gave most in charity were the women (they would give) earrings, and rings and things. If he wanted to send out an expedition he would mention it, otherwise he would leave."

1289- Hazrat Jabir ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ went out on the Day of Fitr or Adha and delivered a sermon standing up. Then he sat down briefly, then stood up again."

## CHAPTER 159: About waiting for the sermon after the Prayer

1290- Hazrat Abdullah bin Saib ؓ narrated, "I attended the Eid prayer with the Messenger of Allah ﷺ. He led us in offering the Eid prayer, then he said, "I have finished the prayer. Whoever wants to sit (and listen to) the sermon then let him sit and whoever wants to leave then let him leave."

۱۲۸۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْمُؤَدِّنِ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ، يَكْثُرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ. ابن ماجه

۱۲۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيدِ، فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ فَيَقِفُ عَلَى رَاحِلَتِهِ فَيَسْتَقْبِلُ النَّاسَ وَهُمْ جُلُوسٌ، فَيَقُولُ تَصَدَّقُوا، تَصَدَّقُوا، فَاكْثَرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ النِّسَاءُ، بِالْقُرْطِ وَالْخَاتَمِ وَالشَّيْءِ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ يُرِيدُ أَنْ يَبْعَثَ بَعْثًا يَذْكُرُهُ لَهُمْ، وَالْأَنْصَرَفَ.

صحیح بخاری (۳۰۴-۹۵۶-۱۴۶۲-۱۹۵۱-۲۶۵۸)

صحیح مسلم (۲۳۹-۲۰۵۰) سنن نسائی (۱۵۷۵-۱۵۷۸)

۱۲۸۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا أَبُو بَحْرٍ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيِّ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى، فَخَطَبَ قَائِمًا ثُمَّ قَعَدَ قَعْدَةً ثُمَّ قَامَ. ابن ماجه

## ۱۵۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِنْتِظَارِ

### الْخُطْبَةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۱۲۹۰ - حَدَّثَنَا هُدَيْيَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ، وَعَمْرُو بْنُ رَافِعٍ السَّجَلِيُّ، قَالَا حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا ابْنُ جُرَاجٍ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ حَضَرْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى بَيْنَا الْعِيدَ، ثُمَّ قَالَ قَدْ قَضَيْنَا الصَّلَاةَ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَجْلِسَ لِلْخُطْبَةِ فَلْيَجْلِسْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَذْهَبَ فَلْيَذْهَبْ.

## CHAPTER 160: About the Prayer before and after the Eid Prayer

1291- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ went out and led them in the Eid prayer and he did not pray before it or after it.

1292- Amr bin Shuaib reported from his father from his grand-father that the Prophet ﷺ did not pray before or after the Eid prayer.

1293- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ did not pray before the Eid prayer but when he went back to his house he would pray two Rakah.

## CHAPTER 161: About going out for the Eid (Prayer) Walking

1294- Abdur-Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sa'd reported, "My father told me from his father from his grandfather that the Prophet ﷺ used to go out to the Eid prayers walking and he would come back walking."

1295- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to go out to the Eid (prayers) walking and come back walking.

سنن ابوداؤد (١١٥٥) سنن نسائي (١٥٧٠)

### ١٦٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

#### قَبْلَ صَلَاةِ الْعِيدِ وَبَعْدَهَا

١٢٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فَصَلَّى بِهِمُ الْعِيدَ، لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا.

صحیح بخاری (٩٦٤ - ١٤٣١ - ٥٨٨١ - ٥٨٨٣) صحیح مسلم (٢٠٥٤) سنن ابوداؤد (١١٥٩) سنن ترمذی (٥٣٧) سنن نسائي (١٥٨٦)

١٢٩٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا فِي عِيدِ ابْنِ مَاجٍ.

١٢٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُصَلِّي قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا، فَيَاذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ: ابْنِ مَاجٍ.

### ١٦١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ

#### إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًا

١٢٩٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ سَعِيدٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًا وَيَرْجِعُ مَاشِيًا: ابْنِ مَاجٍ.

١٢٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

1296- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "It is part of the Sunnah to walk towards Eid (prayers)."

عن علي بن ابي طالب رضي الله عنه انه كان يخرج الى العيد ماشيا.

عن علي بن ابي طالب رضي الله عنه انه كان يخرج الى العيد ماشيا.

1297- Muhammad bin Ubaidullah bin Abu Rafi reported from his father from his grand-father that the Messenger of Allah ﷺ used to come to Eid (prayers) walking.

عن محمد بن عبيد الله بن ابي رافع عن ابيه عن جده ان رسول الله ﷺ كان ياتي العيد ماشيا.

## CHAPTER 162: About going out on Eidday via one route and Returning via different (route)

1298- Abdur-Rahman bin Sa'd bin Ammar bin Sa'd reported, "My father told me from his father from his grand father that when the Prophet ﷺ went out on the two Eid (days) he would pass by the house of Saeed bin Al-As, then by the people of the tent, then he would leave by different route via Banu Zuraiq, then he would go out by the house of Ammar bin Yasir and the house of Abu Hurayrah to Balat."

1299- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that he used to go out to the Eid (prayers) via one route and return via another and; he said that the Messenger of Allah ﷺ used to do that.

عن ابن عمر رضي الله عنه انه كان يخرج الى العيد من طريق واحد ويرجع من طريق آخر.

1300- Muhammad bin Ubaidullah bin Abu Rafi narrated from his father from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ used to come to Eid (prayers) walking and that he would go back via, a different

عن محمد بن عبيد الله بن ابي رافع عن ابيه عن جده ان رسول الله ﷺ كان ياتي العيد ماشيا ويرجع في غير الطريق الذي ابتداء.

يخرج الى العيد ماشيا ويرجع ماشيا.

١٢٩٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ إِنَّ مِنْ السُّنَّةِ أَنْ يَمْشِيَ إِلَى الْعِيدِ.

سنن ترمذی (٥٣٠)

١٢٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ، ثنا مُنْذَلٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْتِي الْعِيدَ مَاشِيًا.

١٦٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ يَوْمَ الْعِيدِ مِنْ طَرِيقٍ وَالرُّجُوعِ مِنْ غَيْرِهِ

١٢٩٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ، ثنا عَمَّارُ بْنُ سَعْدٍ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدَيْنِ سَلَكَ عَلَى دَارِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، ثُمَّ عَلَى أَصْحَابِ الْفَسَاطِيطِ، ثُمَّ انْصَرَفَ فِي الطَّرِيقِ الْآخَرِ، طَرِيقَ بَنِي زُرَيْقٍ، ثُمَّ يَخْرُجُ عَلَى دَارِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ وَدَارِ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَى الْبَلَاتِ.

١٢٩٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا أَبُو قَتَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ وَيَرْجِعُ فِي أُخْرَى، وَيَزْعُمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

سنن ابوداؤد (١١٥٦)

١٣٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ، ثنا مُنْذَلٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْتِي الْعِيدَ مَاشِيًا وَيَرْجِعُ فِي غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّذِي ابْتَدَأَ.

route than the one he began with.

1301- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that when the Prophet ﷺ went out to Eid (prayers) he would return via, a different route than the first one he took.

### CHAPTER 163: About the festivity on the Eid Day

1302- Amir reported, "Iyadh Al-Ashari was in Anbar (an Iraqi town) at the time of Eid and he said, 'Why is that I do not see you engaged in Taqlis as was done in the presence of the Messenger of Allah ﷺ.'"

**Note:** Taqlis may mean celebrations on a festive occasion by singing and beating tambourin (Daff) etc.

1303- Amir reported that Qais bin Sa'd said, "There is nothing that happened during the time of the Messenger of Allah ﷺ except that I have seen it, except for one thing which is that 'Taqlis' was performed for the Messenger of Allah ﷺ on the Day of Fitr."

The similar wording was quoted by three other chains of narration.

### CHAPTER 164: About carrying spear on the Eid Day

1304- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to set out for the praying place in the morning of the

فيه. سابقه (١٢٩٧)

١٣٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثنا أَبُو ثَمِيلَةَ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ الزُّرْقِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ.

صحیح بخاری (٩٨٦) سنن ترمذی (٥٤١)

### ١٦٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

(التَّقْلِيسِ) يَوْمَ الْعِيدِ

١٣٠٢ - حَدَّثَنَا سُورِدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ شَهِدَ عِيَاضُ الْأَشْعَرِيُّ عِيدًا بِالْأَنْبَارِ، فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَاكُمْ تُقْلِسُونَ كَمَا كَانَ يَقْلِسُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

ابن ماجه

on a festive occasion by singing and

١٣٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو نَعِيمٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ مَا كَانَ شَيْءٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ، إِلَّا شَيْءً وَاحِدًا، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْلِسُ لَهُ يَوْمَ الْفِطْرِ.

١٣٠٤ - قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَطَّانُ ثنا ابن ديزيل،

ثنا آدم، ثنا شيبان عن جابر، عن عامر (ح) وحديثنا إبراهيم بن نصر، ثنا إسرائيل عن جابر، عن عامر (ج) وحديثنا إبراهيم بن نصر، ثنا أبو نعيم، ثنا شريك عن أبي إسحاق، عن عامر، نحوه. ابن ماجه

### ١٦٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَرْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ

١٣٠٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عيسى بن

يونس (ج) وحديثنا عبد الرحمن بن إبراهيم، ثنا

day of Eid and a small spear would be carried before him, when he reached the praying place it would be set up in front of him, then he would pray facing it and that was because the praying place was an open space in which there was nothing that could serve as a Sutrah. (screen for the prayer)

1305- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "When the Prophet ﷺ prayed on the day of Eid or on another occasion a small spear was set up in front of him, and he prayed facing it, and the people were behind him."

Nafi said, "It is from here that the leaders have taken this practice."

1306- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ prayed Eid at the prayer place using a small spear as a Sutrah. (screen for the prayer)

## CHAPTER 165: About women going out on the two Eiddays

1307- Hazrat Umm-e-Atiyyah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to bring them (the women) out on the day of Fitr and the day of Nahr". Umm-e-Atiyyah رضي الله عنها narrated, "We said, What if one of them does not have an outer covering?" He said, "Let her sister share her own outer covering with her."

1308- Hazrat Umm-e-Atiyyah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Bring out the women who have attained puberty and those who are in seclusion so that they may attend the Eid prayer and (join

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْدُو إِلَى الْمُصَلَّى فِي يَوْمِ الْعِيدِ، وَالْعَنْزَةُ تَحْمِلُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِذَا بَلَغَ الْمُصَلَّى، نَصَبَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا، وَذَلِكَ أَنَّ الْمُصَلَّى كَانَ فُضَاءً لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ يُسْتَتَرُ بِهِ.

صحیح بخاری (۴۶۴)

۱۳۰۵ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى يَوْمَ عِيدٍ أَوْ غَيْرِهِ، نَصَبَتْ الْحَرَبَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا، وَالنَّاسُ مِنْ خَلْفِهِ.

قَالَ نَافِعٌ فَمِنْ ثَمَّ اتَّخَذَهَا الْأَمْرَاءُ. ابن ماجه

۱۳۰۶ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى الْعِيدَ بِالْمُصَلَّى مُسْتَتِرًا بِحَرَبَةٍ. ابن ماجه

## ۱۶۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ

### النِّسَاءِ فِي الْعِيدَيْنِ

۱۳۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ، قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُخْرِجَهُنَّ فِي يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ، قَالَ قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةٍ فَقُلْنَا أَرَأَيْتَ إِخْدَاهُنَّ لَا يَكُونُ لَهَا جِلْبَابٌ؟ قَالَ فَلْتَلْبِسْهَا أُخْتَهَا مِنْ جِلْبَابِهَا.

صحیح مسلم (۲۰۵۳) سنن ترمذی (۵۴۰)

۱۳۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخْرِجُوا الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ لِيَشْهَدَنَّ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ، لِيَجْتَنِبَنَّ الْحَيْضُ

in) the supplication of the Muslims. But let the women who are menstruating avoid the prayer place."

1309- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to bring his daughters and his wives on the two Eiddays.

## CHAPTER 166: About two Eid occurring on the same day

1310- Iyas bin Ramlah Ash-Shami reported, "I heard a man asking Zaid رضي الله عنه bin Arqam, 'Were you present with the Messenger of Allah ﷺ when there were two Eid on one day'. He said 'yes', He said, 'What did he do?' He said, 'He prayed the Eid prayer, then he granted an occasion not to pray the Friday, then he said, 'Whoever wants to pray let him pray.'"

1311- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Two Eid have come together on this day, so whoever wants that (the Eid prayer) will suffice him from Jumua but we will pray Friday if Allah wills."

1311m- Muhammad bin Yahya reported the similar by another chain.

1312- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that two Eid came together at the time of the Messenger of Allah ﷺ. So he led the people in prayer, then he said, "Whoever

مُصَلَّى النَّاسِ: صحيح بخاری (۹۷۴) صحيح مسلم (۲۰۵۱) سنن ابوداود (۱۱۳۶ - ۱۱۳۷) سنن نسائی (۱۵۵۸)

۱۳۰۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُخْرِجُ بَنَاتِهِ وَنِسَاءَهُ فِي الْعِيدَيْنِ. ابن ماجه

۱۶۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا إِذَا اجْتَمَعَ الْعِيدَانِ فِي يَوْمٍ

۱۳۱۰ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثَنَا أَبُو أَحْمَدٍ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ الشَّامِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا سَأَلَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ هَلْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِيدَيْنِ فِي يَوْمٍ؟ قَالَ نَعَمْ. قَالَ فَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ؟ قَالَ صَلَّى الْعِيدَ، ثُمَّ رَجَعَ، ثُمَّ رَخَّصَ فِي الْجُمُعَةِ، ثُمَّ قَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّيَ فَلْيُصَلِّ.

سنن ابوداود (۱۰۷۰) سنن نسائی (۱۵۹۰)

۱۳۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجَمْصِيُّ، ثَنَا بَقِيَّةٌ، ثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي مُغِيرَةُ الضَّبِّيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ اجْتَمَعَ عِيدَانِ فِي يَوْمِكُمْ هَذَا، فَمَنْ شَاءَ أَجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ، وَإِنَّا مُجْمِعُونَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. ابن ماجه

۱۳۱۱م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ، ثَنَا بَقِيَّةٌ، حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ مُغِيرَةَ الضَّبِّيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. سنن ابوداود (۱۰۷۳)

۱۳۱۲ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَغْلَسِ، ثَنَا مَسْدُلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَعْمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ اجْتَمَعَ عِيدَانِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَضَى



wishes to come to Friday prayer let him come and who ever wishes to stay behind let him stay behind."

### CHAPTER 167: About the Eid Prayer in the Mosque when it rains

1313- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "Rain fell on the day of Eid at the time of the Messenger of Allah ﷺ. So he led them in prayer in the mosque."

### CHAPTER 168: About wearing weapons on the Day of Eid

1314- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ forbade wearing weapons in the Muslim land on the two Eid except if the enemy was present.

### CHAPTER 169: About taking a bath on the two Eiddays

1315- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to have a bath on the Day of Fitr and the Day of Adha.

1316- Abdur Rahman bin Uqbah bin Fakh bin Sa'd reported from his grand-father Fakh bin Sa'd, who was a Companion of the Prophet ﷺ, that the Messenger of Allah ﷺ used to take a bath on the Day of Fitr, the Day of Nahr, and the Day of

بِالنَّاسِ، ثُمَّ قَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ فَلْيَأْتِهَا وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَلَّفَ فَلْيَتَخَلَّفْ. ابن ماجه

### ١٦٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ إِذَا كَانَ مَطَرٌ

١٣١٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنُ أَبِي فَرَوَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا يَحْيَى عُبَيْدَ اللَّهِ التَّمِيمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ أَصَابَ النَّاسَ مَطَرٌ فِي يَوْمِ عِيدٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى بِهِمْ فِي الْمَسْجِدِ. سنن ابوداود (١١٦٠)

### ١٦٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي لُبْسِ السِّلَاحِ فِي يَوْمِ الْعِيدِ

١٣١٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا نَائِلُ بْنُ نَجِيحٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُلْبَسَ السِّلَاحُ فِي بِلَادِ الْإِسْلَامِ فِي الْعِيدَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ. ابن ماجه

### ١٦٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِغْتِسَالِ فِي الْعِيدَيْنِ

١٣١٥ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثنا حَجَّاجُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى.

١٣١٦ - حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثنا يُونُسُ بْنُ خَالِدٍ، ثنا أَبُو جَعْفَرٍ الْخَطْمِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَقْبَةَ بْنِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَدِّهِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ، وَيَوْمَ النَّحْرِ، وَيَوْمَ

Arafah and Fakh used to tell his family to have a bath on these days.

عَرَفَةَ، وَكَانَ الْفَاكِهَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالْغُسْلِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ. ابْنُ مَاجٍ

## CHAPTER 170: About the Time of the Eid Prayers

١٧٠ - بَابُ فِي وَقْتِ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

1317- Yazid bin Khumair reported that Abdullah bin Busr went out with the people on the Day of Fitr or Adha and he objected to the Imam's delay. He said, 'We would have finished by this time.' And that was the time of Tasbih. (Dhuha Prayer)

١٣١٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهَابِ بْنُ الصَّحَّاحِ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّاسِ يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى، فَأَنْكَرَ إِبْطَاءَ الْإِمَامِ، وَقَالَ إِنَّا كُنَّا لَقَدْ فَرَعْنَا سَاعَتَنَا هَذِهِ، وَذَلِكَ حِينَ التَّسْبِيحِ. سنن البوداد (١١٣٥)

## CHAPTER 171: About, the Night Prayer is Two by Two Rakah

١٧١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ رَكْعَتَانِ

1318- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to offer the night prayers two by two.

١٣١٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ أَنْبَاءَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي. سابقه (١١٤٤)

**Note:** Here night prayer means 'Tahajjud' that is a voluntary night prayer.

1319- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The night prayer is (to be offered) two by two."

١٣١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنْبَاءَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي.

1320- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ was asked about the night prayer. He said, "Pray two by two and if you fear that dawn is coming then perform Witr with one Rakah."

١٣٢٠ - حَدَّثَنَا شَهْلُ بْنُ أَبِي شَهْلٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَعَنْ ابْنِ أَبِي لَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، وَعَنْ عُمَرَوِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ يُصَلِّي مَثْنِي مَثْنِي، فَإِذَا خَافَ الصُّبْحَ أَوْ تَرَى بِوَاحِدَةٍ. صحيح مسلم (١٧٤٦) سنن نساى (١٦٧٠)

1321- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to pray the night prayer two Rakah by two Rakah.

١٣٢١ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا عَثَامُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ. ابن ماجه

CHAPTER 172: About, the Prayers at night and in the day are two by two

١٧٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنِي مَثْنِي

1322- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Prayers at night and during the day are to be offered two by two."

١٣٢٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الْأَزْدِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنِي مَثْنِي.

1323- Hazrat Umm-e-Hani رضي الله عنها bint Abu Talib narrated that on the day of the Conquest (of Makkah) the Messenger of Allah ﷺ prayed voluntary Dhuha with eight Rakah saying the Salam after each two Rakah.

سنن ابوداود (١٢٩٥) سنن ترمذی (٥٩٧) سنن نسائی (١٦٦٥)  
١٣٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ رُمُحٍ، أَنَبَانَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ صَلَّى سُبْحَةَ الصُّبْحِ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، سَلَّمَ مِنْ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ. سنن ابوداود (١٢٩٠)

1324- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "After each two Rakah there should be the Taslim."

١٣٢٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ تَسْلِيمَةً. ابن ماجه

1325- Hazrat Muttalib رضي الله عنه meaning Ibn Rabiya narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The night prayers are (to be offered) two by two. Say the "Tashah-hud"

after each two Rakah and use all humility like one who is poor and needy and say:

"Allahummaghfir li" (O Allah forgive me)

And who ever does not do that, it is

١٣٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ رَيْهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ، عَنِ الْعُمَيَّاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ الْمُطَّلِبِ يَعْنِي ابْنَ رَبِيعَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي، وَتَشْهَدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَتَبَاءَسُ وَتَمْسُكُنْ. سنن ابوداود (١٢٩٠)

imperfect."

## CHAPTER 173: About the Night Prayers (Qiyam) in the month of Ramadan

1326- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever fasts Ramadan and spends its nights in prayer out of faith and in hope of reward, his previous sins will be forgiven'."

1327- Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه narrated, 'We fasted Ramadan with the Messenger of Allah ﷺ and he did not lead us in praying Qiyam (prayers at night) during any part of it until there were seven nights left. He led us in praying Qiyam on the seventh night until approximately one third of the night had passed. Then on the sixth night which followed it, he did not lead us in prayer. Then he led us in praying Qiyam on the fifth night which followed it until almost half the night had passed. I said, 'O Messenger of Allah ﷺ would that we had offered the voluntary throughout the whole night'. He said, 'Whoever stands with the Imam until he finishes, it is equivalent to spending the whole night in prayer'. Then on the fourth night which followed it, he did not lead us in prayer until the third night that followed it when he gathered his wives and family and the people gathered and he led us in prayer until we feared that we would miss the Falah'. It was asked, 'What is the Falah?' He said, "Suhur" (Sahri: a predawn meal

وَتَقْنِعْ، وَتَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ، فَهُوَ خِدَاجٌ. سنن ابوداود (١٢٩٦)

١٧٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِيَامِ

شَهْرِ رَمَضَانَ

١٣٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

ابن ماجه

١٣٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثنا مُسْلِمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَشِيِّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَمَضَانَ، فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنْهُ، حَتَّى بَقِيَ سَبْعٌ، فَقَامَ بِنَا لَيْلَةَ السَّابِعَةِ حَتَّى مَضَى نَحْوُ مِثْرَيْنِ ثَلَاثِ اللَّيْلِ، ثُمَّ كَانَتْ اللَّيْلَةُ السَّادِسَةُ الَّتِي تَلِيهَا، فَلَمْ يَقُمْهَا، حَتَّى كَانَتْ الْخَامِسَةُ الَّتِي تَلِيهَا، ثُمَّ قَامَ بِنَا حَتَّى مَضَى نَحْوُ مِثْرَيْنِ لَيْلِ اللَّيْلِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَقَلْنَا بِقِيَّةَ لَيْلَتِنَا هَذِهِ، فَقَالَ إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ، فَإِنَّهُ يَعْدِلُ قِيَامَ لَيْلَةٍ، ثُمَّ كَانَتْ الرَّابِعَةُ الَّتِي تَلِيهَا، فَلَمْ يَقُمْهَا، حَتَّى كَانَتْ الثَّالِثَةُ الَّتِي تَلِيهَا، قَالَ فَجَمَعَ نِسَاءَهُ وَأَهْلَهُ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ، قَالَ فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَشِينَا أَنْ يَفُوتَنَا الْفَلَاحُ، قِيلَ وَمَا الْفَلَاحُ؟

قَالَ السُّحُورُ. قَالَ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنْ بَقِيَّةِ الشَّهْرِ. سنن ابوداود (١٣٧٥) شريفي (٨٠٦) سنن ابوالقاسم (١٣٦٤)

for fasting). He said, 'Then he did not lead us in prayer at night for the rest of the month.'

1328- Nadr bin Shaiban reported, "I met Abu Salamah bin Abdur Rahman and said: 'Tell me a Hadith that you heard from your father in which mention is made of the month of Ramadan.' He said, 'Yes', my father narrated to me that the Messenger of Allah ﷺ mentioned the month of Ramadan and said, "A month which Allah has enjoined upon you and in which I have established Qiyam (prayers at night) as Sunnah for you. So whoever fasts it and spends its nights in prayer out of faith and in hope of reward, he will emerge from his sins as on the day his mother bore him."

١٣٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيِّ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ شَيْبَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا أَبُو دَاوُدَ، ثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَالْقَاسِمُ بْنُ الْفَضْلِ الْحُدَّانِيُّ، كِلَاهُمَا عَنِ النَّضْرِ بْنِ شَيْبَانَ، قَالَ لَقِيتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ حَدِّثْنِي بِحَدِيثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِيكَ يَذْكُرُهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ. قَالَ نَعَمْ. حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَقَالَ شَهْرٌ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، وَسَنَنْتُ لَكُمْ قِيَامَهُ، فَمَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.

سنن نائی (٢٢٠٧)

## CHAPTER 174: About the Night

### Prayers (Voluntary) (Qiyam)

1329- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "At night Satan ties a rope in which there are three knots to the nape of the neck of anyone of you. If he wakes up and remembers Allah one knot is untied. If he performs ablution another knot is untied and if he gets up to pray, all the knots are untied. So he wakes up energetic and cheerful as he has already earned something good. But if he does not do that, he wakes up lazy and bad-tempered, having earned nothing good."

1330- Hazrat Abdullah ؓ narrated, "Mention was made to the Messenger of Allah ﷺ of a man who slept until morning came. He said, "That is because Satan

١٣٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِاللَّيْلِ بَحْبِلٍ فِيهِ ثَلَاثُ عُقَدٍ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِذَا قَامَ فَتَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، كُلُّهَا، فَيُصْبِحُ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ قَدْ أَصَابَ خَيْرًا، وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ أَصْبَحَ كَنَسِلًا خَبِيثَ النَّفْسِ لَمْ يَصِبْ خَيْرًا.

١٣٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَ ذَاكَ

urinated in his ears".

1331- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Do not be like -so-and-so who used to pray (Voluntary) night prayers then stopped praying (Voluntary) night prayers.'" (Qiyamul-Lail)

1332- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'The mother of Sulaiman bin Dawud said to Sulaiman, 'O my son, do not sleep too much at night, for sleeping too much at night will leave a man poor on the Day of Resurrections.'"

1333- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever prays great deal at night, his face will be handsome during the day."

1334- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Salam narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came to Al-Madinah, the people rushed towards him and it was said, 'The Messenger of Allah ﷺ has come!' I came along with the people to see him and when I looked at the face of the Messenger of Allah ﷺ, I realized that his face was not the face of a liar. The first thing, he said was, 'O people spread Salam (The greeting), offer food to people and pray at night when people are sleeping, you will enter Paradise in

الشَّيْطَانُ بَالَ فِي أُذُنَيْهِ. صحيح بخاری (۱۱۴۴-۴۲۷۰) صحیح مسلم (۱۸۱۴) سنن نسائی (۱۶۰۸)

۱۳۳۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَّبَانَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ.

صحیح بخاری (۱۱۵۲) صحیح مسلم (۲۷۲۵) سنن نسائی (۱۷۶۳)

۱۳۳۲ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو الْحَدَّثَانِي، قَالُوا ثَنَا سَيِّدُ بْنُ دَاوُدَ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ الْمُتَكِدِرِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِسُلَيْمَانَ يَا بُنَيَّ! لَا تُكْثِرِ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ، فَإِنَّ كَثْرَةَ النَّوْمِ بِاللَّيْلِ تَتْرُكُ الرَّجُلَ فَقِيرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

۱۳۳۳ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ، ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُوسَى أَبُو يَزِيدَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَثَرَ صَلَاتُهُ بِاللَّيْلِ، حَسُنَ وَجْهُهُ بِالنَّهَارِ. ابن ماجه

۱۳۳۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَعَبْدُ الْوَهَّابِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ انْجَفَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ، وَقِيلَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لِأَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا اسْتَبْنْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمْتُ بِهِ، أَنْ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ.

peace."

## CHAPTER 175: About that who wakes up his family at night

1335- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه and Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, 'When a man wakes up at night and wakes his wife and they pray two Rakah, they will be recorded among the men and women who remember Allah much.'

1336- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'May Allah have mercy on a man who gets up at night and prays, and wakes his wife and she prays, if she refuses, he sprinkles water in her face. And may Allah have mercy on a woman who gets up at night and prays and wakes her husband and he prays, and if he refuses, she sprinkles water in his face.'

## CHAPTER 176: About Beautifying one's voice for Recitation of the Quran

1337- Abdur Rahman bin Saib reported "Sa'd bin Abu Waqqas came to us when he had become blind, I greeted him with Salam, he said, "Who are you?" So I told him and he said, 'Welcome O' son of my brother! I have heard that you recite the Quran in a beautiful voice. I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "This Quran was revealed with sorrow, so when you recite it then weep. If you cannot weep then pretend to weep and make your voice melodious in reciting it. Whoever does

سنن ترمذی (۴۴۸۵) سنن ابن ماجہ (۳۲۵۱)

## ۱۷۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ

### أَيَقْظَ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ

۱۳۳۵ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنِ الْأَعْرَبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَيَقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّيَا رَكْعَتَيْنِ، كُتِبَا مِنَ الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ. سنن ابوداؤد (۱۳۰۹)

۱۳۳۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيَقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ، فَإِنْ أَبَتْ رَشَّ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيَقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى، فَإِنْ أَبَى رَشَّتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ. سنن ابوداؤد (۱۳۰۸) سنن نسائي (۱۶۰۹)

## ۱۷۶ - بَابُ فِي حُسْنِ

### الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ

۱۳۳۷ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا دُكْوَانُ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا أَبُو زَافِعٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ، وَقَدْ كَفَّ بَصَرَهُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ مَنْ أَنْتَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ مَرَحَبًا يَا بَنِي أَخِي، بَلَغَنِي أَنَّكَ حَسَنُ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ بِحُزْنٍ، فَإِذَا قَرَأْتُمُوهُ فَابْكُوا، فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَبَاكُوا، وَتَغَنَّوْا بِهِ، فَمَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِهِ، فَلَيْسَ مِنَّا. ابن ماجہ



not make his voice melodious, he is not one of us."

1338- Hazrat Ayesha رضي الله عنها the wife of the Prophet ﷺ narrated, 'One night at the time of the Messenger of Allah ﷺ, I was late returning from the Isha, then I came and he said: 'Where were you?' I said, 'I was listening to the recitation of a man among your Companions, for I have never heard a recitation or a voice like his from anyone.' He got up and I got up with him to go and listen to him. Then he turned to me and said, "This is Salim, the freed slave of Abu Hudhaifah. Praise be to Allah who has created such men among my Ummah."

1339- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: 'Among the people who recite the Quran with the most beautiful voices is the man who, when you hear him, you think that he fears Allah ﷻ.'"

1340- Hazrat Fadalah رضي الله عنه bin Ubaid narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Allah listens more attentively to a man with a beautiful voice who recites Quran loud, than the master of a singing female slave listens to his female slave.'"

1341- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ entered the mosque and heard a man reciting (the Quran). He asked, 'Who is this?' It was said: (He is) 'Abdullah bin Qais' He said, "He has been given from the Mazamir (musical instruments) of the family of Dawud".

DAUGHTER OF THE PRINCE

۱۳۳۸ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَابِطِ الْجُمَحِيِّ يَحْدُثُ عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ أَبْطَأْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ بَعْدَ الْعِشَاءِ، ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ أَيْنَ كُنْتِ؟ قُلْتُ كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِكَ لَمْ أَسْمَعْ مِثْلَ قِرَاءَتِهِ وَصَوْتِهِ مِنْ أَحَدٍ، قَالَتْ فَقَامَ وَقُمْتُ مَعَهُ حَتَّى اسْتَمَعَ لَهُ، ثُمَّ التَفَتَ إِلَيَّ فَقَالَ هَذَا سَالِمٌ، مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي أُمَّتِي مِثْلَ هَذَا. ابن ماجه

۱۳۳۹ - حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ مُعَاذِ الضَّرِيرِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الْمَدَنِيِّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجْلِمٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْتًا بِالْقُرْآنِ الَّذِي إِذَا سَمِعْتُمُوهُ يَقْرَأَ، حَسِبْتُمُوهُ يَخْشَى اللَّهَ. ابن ماجه

۱۳۴۰ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدِ الرَّمْلِيِّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ مَيْسَرَةَ، مَوْلَى فَضَالَةَ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَلَّهِ أَشَدُّ أَذْنَا إِلَى الرَّجُلِ أَحْسَنَ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ، مِنْ صَاحِبِ الْقَيْنَةِ الَّتِي قَيْنَتْهُ. ابن ماجه

۱۳۴۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَسْجِدَ فَسَمِعَ قِرَاءَةَ رَجُلٍ فَقَالَ مَنْ هَذَا؟ فَقِيلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ، فَقَالَ لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ. ابن ماجه



1342- Hazrat Bara رضي الله عنه (bin Azib) narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "Beautify the Quran with your voices."

١٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا ثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ الْيَامِيَّ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَجَةَ، قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يُحَدِّثُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ.

سنن ابوداؤد (١٤٦٨) سنن نسائي (١٠١٤-١٠١٥)

### CHAPTER 177: About the one who sleeps missing his night Portion (of the Recitation)

١٧٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ نَامَ

عَنْ حَزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ

1343- Abdur Rahman bin Abd Al-Qari reported, 'I heard Umar رضي الله عنه bin Khattab say, 'The Messenger of the Allah ﷺ said, "Whoever sleeps and misses the daily portion, or any part of it, let him recite it between the Fajr prayer and Zuhr prayer and it will be recorded as if he had recited it during the night."

١٣٤٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنبَانَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، وَعُيَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَاهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيَّ، قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَامَ عَنْ حَزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فِيْمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ.

صحیح مسلم (١٧٤٢) سنن ابوداؤد (١٣١٣) سنن ترمذی

(٥٨١) سنن نسائي (١٧٨٩-١٧٩٠-١٧٩١-١٧٩٢)

1344- Hazrat Abu Darda رضي الله عنه conveyed that the Prophet ﷺ said, "Whoever goes to bed intending to wake up and pray during the night but is overwhelmed by sleep until morning comes, what he intended will be recorded for him and his sleep is charity given to him by his Lord."

١٣٤٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَبَابَةَ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَنْبُلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ، وَهُوَ يَنْوِي أَنْ يَقُومَ فَيُصَلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ، فَعَلَيْتُهُ عَلَيْهِ حَتَّى يُصْبِحَ، كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى، وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ.

سنن نسائي (١٧٨٦-١٧٨٧)

### CHAPTER 178: How much time is recommended for the completion of the Quran

١٧٨ - بَابُ فِي كَمْ يُسْتَحَبُّ

يُخْتِمُ الْقُرْآنَ

1345- Uthman bin Abdullah bin Aws reported that his grand-father Aws bin Hudhaifah said, 'We came to the Messenger of Allah ﷺ in the delegation of Thaqif. The allies of (the Quraish) stayed at the house of Mughirah bin Shubah and the Messenger of Allah ﷺ camped Bani Malik in a tent belonging to him. He used to come to us every night after the Isha and speak to us standing on his two feet until he started to shift his weight from one foot to other. Most of what he told us was what he had suffered from his people Quraish. He said: "(The two sides) were not equal. We were weak and oppressed and humiliated and when we went out to Al-Madinah, the outcome of the battle between us varied; sometimes we would defeat them and sometimes they would defeat us". One night he was later than he usually was, and I said, 'O Messenger of Allah ﷺ, you have come to us late tonight'. He said, "It occurred to me that I had not read my daily portion of the Quran and I did not want to come out until I had completed it". Aws said, 'I asked the Companions of the Messengers of Allah ﷺ. 'How did you use to divide up the Quran?' They said: 'A third, a fifth, a seventh, a ninth, an eleventh, a thirteenth, and Hizbul Mufassal'.

**Note:** In seven days in seven portions (Manazil), the last Manzil being called the Muffassal.

1346- Hazrat Abdullah bin Amr narrated, "I memorized the Quran and recited it all in one night. The Messenger

۱۳۴۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِي، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْسٍ، عَنْ جَدِّهِ أَوْسِ بْنِ حُذَيْفَةَ، قَالَ قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي وَفْدِ ثَقِيفٍ، فَتَزَلُّوا الْأَحْلَافَ عَلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، وَأَنْزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَنِي مَالِكٍ فِي قُبَّةٍ لَهُ، فَكَانَ يَأْتِينَا كُلَّ لَيْلَةٍ بَعْدَ الْعِشَاءِ فَيَحْدِثُنَا قَائِمًا عَلَى رِجْلَيْهِ، حَتَّى يُرَافِحَ بَيْنَ رِجْلَيْهِ، وَأَكْثَرُ مَا يُحْدِثُنَا مَا لَقِيَ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ قُرَيْشٍ. وَيَقُولُ وَلَا سَوَاءَ أَكُنَّا مُسْتَظْعَفِينَ مُسْتَذَلِّينَ، فَلَمَّا خَرَجْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ كَانَتْ سِجَالُ الْحَرْبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ، نُدَالُ عَلَيْهِمْ وَيُدَالُونَنَا عَلَيْنَا. فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ لَيْلَةٍ أَبْطَأَ عَنِ الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَأْتِينَا فِيهِ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ أَبْطَأَتْ عَلَيْنَا اللَّيْلَةُ. قَالَ إِنَّهُ طَرَأَ عَلَيَّ حِزْبِي مِنَ الْقُرْآنِ أَنْ فَكَّرْتُ أَنْ أَخْرُجَ حَتَّى أَتِمُّهُ. قَالَ أَوْسٌ فَسَأَلْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَيْفَ تُحَرِّبُونَ الْقُرْآنَ؟ قَالُوا ثَلَاثٌ، وَخُمْسٌ، وَسَبْعٌ، وَتِسْعٌ، وَاحِدَى عَشْرَةَ، وَثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَحِزْبُ الْمُفَصَّلِ.

سنن البوراد (۱۳۹۳)

۱۳۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمٍ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

of Allah ﷺ said: 'I am afraid that you may live a long life and that you may get bored. Recite it over the period of a month.' I said, 'Let me benefit from my strength and youth'. He said, 'Recite it in ten days'. I said, 'Let me benefit from my strength and my youth'. He said, 'Recite it in seven days'. I said, 'Let me benefit from my strength and my youth', but he refused".

1347- Hazrat Abdullah bin Amr narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No one properly understands who reads the Quran in less than three days."

1348- Hazrat Ayesha narrated, "I did not know of the Prophet of Allah ﷺ reciting the entire Quran until morning".

## CHAPTER 179: About the Recitation in the Night Prayers

1349- Hazrat Umm-e-Hani bint Abu Talib narrated, "I used to hear the Prophet ﷺ reciting at night when I was on the roof of my house."

1350- Jasrah bint Dajajah reported, 'I heard Abu Dharr say: 'The Prophet ﷺ stood reciting a verse and repeating it until morning came. That verse was: "If You punish them they are Your slaves and

عَمُرُو' قَالَ جَمَعْتُ الْقُرْآنَ فَقَرَأْتُهُ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَطُولَ عَلَيْكَ الزَّمَانُ ' وَأَنْ تَمَلْ ' فَاقْرَأْهُ فِي شَهْرٍ. فَقُلْتُ دَعْنِي أَسْتَمِعُ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي. قَالَ فَاقْرَأْهُ فِي عَشْرَةِ. قُلْتُ دَعْنِي أَسْتَمِعُ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي. قَالَ فَاقْرَأْهُ فِي سَبْعٍ. قُلْتُ دَعْنِي أَسْتَمِعُ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي' قَابِي. ابن ماجه

١٣٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ. سنن ابوداود (١٣٩٤) سنن ترمذی (٢٩٤٩)

١٣٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَا أَعْلَمُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ حَتَّى الصَّبَاحِ. سنن نسائي (١٦٤٠-٢١٨١-٢٣٤٧)

## ١٧٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ

### فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

١٣٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ، ثنا مِسْعَرٌ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ، عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ، قَالَتْ كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى عَرِيشِي. سنن نسائي (١٠١٢)

١٣٥٠ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَسْرَةَ بِنْتِ دُجَاجَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ بِأَيَّةٍ حَتَّى أَصْبَحَ يَرُدُّهَا. وَالْأَيَّةُ إِنْ

if You forgive them, verily, You, only You are the All-Mighty <sup>الْعَزِيزُ</sup>, the All-Wise." (Sura Al-Maidah 5:118)

1351- Hazrat Hudhaifah <sup>رضي الله عنه</sup> narrated that the Prophet <sup>ﷺ</sup> prayed and when he recited a Verse which mentioned mercy, he would ask for mercy and when he recited a Verse which mentioned punishment, he would pray for deliverance from it, and when he recited a Verse that mentioned the Tanzih (glorification) of Allah he would glorify Him.

1352- Hazrat Abu Laila <sup>رضي الله عنه</sup> narrated, "I prayed beside the Prophet <sup>ﷺ</sup>, when he was praying voluntary prayers at night, he recited a verse which mentioned punishment and said, 'I seek refuge with Allah from the Fire. Woe to the people of the Fire.'"

1353- Qatadah reported, "I asked Anas <sup>رضي الله عنه</sup> bin Malik about the recitation of the Prophet <sup>ﷺ</sup> and he said: 'He used to elongate his voice.'"

1354- It was reported that Ghudaif bin Harith said, 'I came to Ayesha <sup>رضي الله عنها</sup> and said, 'Did the Messenger of Allah <sup>ﷺ</sup> recite the Quran loudly or softly?' She said, 'Sometimes he would recite loudly and sometimes softly': I said: 'Allah is the greatest (Allahu Akbar), Praise to Allah, who has made this matter of a broad scope'.

CHAPTER 180: About supplication when a man stands at night (to pray)

تَعَذَّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (المائدة: ١١٨). سنن نسائي (١٠٠٩)

١٣٥١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُيَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَخْنَفِ، عَنْ صَلَّةِ بْنِ زُفَرٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى، فَكَانَ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ اسْتَجَارَ، وَإِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَنْزِيهٌ لِلَّهِ سَبَّحَ. سابقه (٨٩٧)

١٣٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي لَيْلَى. قَالَ صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا، فَمَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ، فَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، وَوَيْلٌ لِّأَهْلِ النَّارِ. سنن ابوداود (٨٨١)

١٣٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ كَانَ يَمُدُّ صَوْتَهُ مُدًّا. صحيح بخاري (٥٠٤٥) سنن ابوداود (١٤٦٥) سنن نسائي (١٠١٣)

١٣٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا اسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ بُرْدِ بْنِ سَنَانَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ أَتَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ أَوْ يُخَافِتُ بِهِ؟ قَالَتْ رَبَّمَا جَهَرَ وَرَبَّمَا خَافَتْ، قُلْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي هَذَا الْأَمْرِ سَعَةً. سنن ابوداود (٢٢٦) سنن نسائي (٢٢٢-٢٢٣-٤٠٣)

١٨٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ

إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ

1355- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, 'When the Messenger of Allah ﷺ prayed Tahajjud at night, he would say: Allahumma lakal-hamd, Anta nurus samawati wal-ardh-wa man fihinna. Walakal hamd, Anta qayyamus-samawati wal ardh wa man fihinna. Wa lakal hamd, Anta malikus-samawati wal ardh wa man fihinna. Wa lakal hamd, Antal-haqq wa waduka haqq wa liqa uka haqq wa qawluka haqq wal-jannatu haqq wan naru haqq was Sa'atu haqq, wa nabiyyauna haqq wa Muhammadun haqq. Allahumma laka aslamtu, wa bika amantu wa alaika tawakkaltu wa ilaika anabtu, wabika khasamtu, wa ilaika hakamtu, faghfirli ma qaddamtu wa-ma akhkhartu, wa ma asrartu wa ma aalantu. Antal-muqaddimu wa Antal-muakhkhiru. La-ilaha illa Anta wa la ilaha ghairuka, wa la hawla wa la quwwata illa bika." (O Allah ﷻ, to You is praise, You are the Light of the heavens and the earth, and everyone therein. To You is praise, You are the Sustainer of the heavens and the earth and every one therein. To You is praise, You are the Sovereign of the heavens and the earth and everyone therein. To You is praise. You are the Truth; Your promise is true, the meeting with You is true, Your saying is true, Paradise is true, the Fire is true, the Hour is true, the Prophets are true, and Muhammad ﷺ is true. O Allah, to You have I submitted, in You I believe, in You have I put my trust, to You I turn in repentance, by Your help I argue, to You I refer my case, so forgive me for my past

۱۳۵۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيَّامُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ مَالِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ أَمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ. صحيح بخاری (۱۱۲۰ - ۶۳۱۷ - ۷۳۸۵) صحیح مسلم (۷۴۴۲ - ۷۴۹۹) سنن نسائی (۱۶۱۸)

and future sins, what I have done in secret and what I have done openly. You are the One who brings forward and puts back. None has the right to be worshiped but You, and there is none who has the right to be worshiped other than You. And there is no power and no strength except with You").

1355m- Hazrat Abbas رضي الله عنه narrated, 'When the Messenger of Allah ﷺ stood during the night for Tahajjud, and he mentioned somethings similar.

1356- Asim bin Humaid reported, "I asked Ayesha رضي الله عنها, 'With what did the Prophet ﷺ start (voluntary) night prayers?' She said, 'You have asked me about some thing which no one has asked before. He used to say, "Allah u Akbar ten times and Al-Hamdu Lillah ten times and Subhan Allah ten times and Astaghfirullah ten times and he would say, Allahumma Aghfirli Wahdini, Warzuqni Wa Afini (O Allah, forgive me, guide me grant me provision and give me good health) and he would seek refuge from the difficulty of the standing on the Day of Resurrection."

1357- Abu Salamah bin Abdur-Rahman reported, "I asked Ayesha رضي الله عنها, 'With what did the Prophet ﷺ start his (voluntary) night prayers?'. She said: 'He would say Allahumma Rabba Jibrail wa Mikail wa Israfil. Fatiras-samawati wal-ardh alimal ghaybi wash-shahadah. Anta tahkumu baina ibadika fima kanu fihi yakhtalifun, ihdini lima akhtulifa fihi minal-haqqi; bi

١٣٥٥م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ الْأَحْوَلُ، خَالَ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، سَمِعَ طَاوُسًا، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِلتَّهَجُّدِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ. سَابِقَهُ (١٣٥٥)

١٣٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، حَدَّثَنِي أَزْهَرُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ مَاذَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَفْتَتِحُ بِهِ قِيَامَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلْتَنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ، كَانَ يُكَبِّرُ عَشْرًا، وَيُحَمِّدُ عَشْرًا، وَيُسَبِّحُ عَشْرًا، وَيَسْتَغْفِرُ عَشْرًا، وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي. وَيَتَعَوَّذُ مِنْ ضِيقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

سنن ابوداود (٧٦٦) سنن نسائي (١٦١٦) (٥٥٥٠)

١٣٥٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ، ثنا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْيَمَامِيُّ، ثنا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِمَا كَانَ يَسْتَفْتِحُ النَّبِيُّ ﷺ صَلَوَتَهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ! رَبِّ جِبْرِائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا

idhnika, innaka latahdi ila siratim mustaqim. (O Allah ﷻ, Lord of Jibrail, Mikail and Israfil, Creator of the heavens and the earth, Knower of the unseen and the seen. You judge between Your slaves concerning that wherein they differ. Guide me to the disputed matters of truth by Your leave, for You are the one who guides to the straight path)".

Abdur Rahman bin Umar (one of the narrators) said, 'Bear in mind the word Jibrail with a Hamzah - this is how it was narrated from the Prophet ﷺ'.

## CHAPTER 181: About How many (Rakah) should be said at night

1358- Hazrat Ayesha ؓ narrated and this is the Hadith of Abu Bakr (bin Abu Shaibah, one of the narrators) "During the period after he finished prayer of the Isha until the Fajr, The Prophet ﷺ used to pray eleven Rakah saying the Salam after each two Rakah and praying Witr with one Rakah, he would prostrate for as long as it takes anyone of you to recite fifty Verses before he would raise his head. When the Muadhdhin fell silent after the first Adhan for the Subh prayer, he would get up and pray two brief Rakah."

1359- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to pray thirteen Rakah at night.

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ' اِهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِاُذْنِكَ ' اِنَّكَ لَتَهْدِي اِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ اخْفَظُوهُ. جَبْرِئِيلُ مَهْمُوزَةٌ، فَإِنَّهُ كَذَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. صحيح مسلم (١٨٠٨) سنن ابوداؤد (٧٦٧-٧٦٨) سنن ترمذی (٣٤٢٠) سنن نسائی (١٦٢٤)

## ١٨١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَيْفِ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ

١٣٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَيْبَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ. ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَهَذَا حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مَا بَيْنَ أَنْ يَقْرَعَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ، أَحَدِي عَشْرَةَ رَكْعَةً يُسَلِّمُ فِي كُلِّ اثْنَتَيْنِ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ، وَيَسْجُدُ فِيهِنَّ سَجْدَةً، بِقَدْرِ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً، قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْأَذَانِ الْأَوَّلِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ.

سنن ابوداؤد (١٣٣٦-١٣٣٧) سنن نسائی (٦٨٤-١٣٢٧)

١٣٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً. صحيح مسلم (١٧١٨)

1360- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ used to pray nine Rakah at night.

1361- Amir Ash-Shabi reported, "I asked Abdullah رضي الله عنه bin Abbas and Abdullah رضي الله عنه bin Umar about the Prophet's ﷺ prayer at night. They said: "(He prayed) thirteen Rakah including eight and three for Witr and two Rakah after the Fajr".

1362- Hazrat Zaid bin Khalid Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "I said, I must observe how the Messenger of Allah ﷺ prays tonight. So I lay down at his door. The Messenger of Allah ﷺ got up and prayed two brief Rakah, then two long ones, which were very very long, then two Rakah which were shorter than the ones preceding them, then two Rakah which were shorter than the ones preceding them, then two Rakah, which were shorter than the ones preceding them, then two Rakah, then Witr, that was thirteen Rakah".

1363- Kuraib, the freed slave of Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that Ibn-e-Abbas رضي الله عنه told him that he slept at the house of Maimunah رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ who was his maternal aunt. He said, "I lay down across the pillow and the Messenger of Allah ﷺ and his wife were lying along it. The Prophet ﷺ slept until midnight or a little before or a little after. The Prophet

١٣٦٠ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ.

سنن ترمذی (٤٤٣-٤٤٤)

١٣٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ مَيْمُونٍ، أَبُو  
عُبَيْدٍ الْمَدِينِيُّ، ثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ  
مُوسَى بْنِ عُقَيْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ غَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
، قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ  
عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ، فَقَالَا ثَلَاثَ عَشْرَةَ  
رُكْعَةً، مِنْهَا ثَمَانٍ، وَيُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ، وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ  
الْفَجْرِ. ابن ماجه

١٣٦٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَاصِمٍ، ثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ بْنُ ثَابِتِ الزُّبَيْرِيِّ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ  
بْنَ مَخْرَمَةَ، أَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ  
قُلْتُ لَأَرْمُقَنَّ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ فَتَوَسَّدْتُ  
عَتَبَتَهُ، أَوْ قُسْطَاطَهُ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى  
رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ، طَوِيلَتَيْنِ  
طَوِيلَتَيْنِ، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ  
رَكَعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ السَّلتَيْنِ قَبْلَهُمَا،  
ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا، ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ  
ثُمَّ أَوْتَرَ، فَبَلَكَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً.

صحیح مسلم (١٨٠١) سنن ابوداؤد (١٣٦٦)

١٣٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا مَعْنُ  
بْنُ عِيْسَى، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ  
، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
أَخْبَرَهُ أَنَّهُ نَامَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، وَهِيَ  
خَالَتُهُ، قَالَ فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةِ  
وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَهْلُهُ فِي طَوْلِهَا، فَنَامَ  
النَّبِيُّ ﷺ، حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ،



ﷺ woke up and began to rub the sleep from his face with his hand. Then he recited the last ten verses of Surah Ale-Imran. Then he got up and went to a water skin that was hanging up and performed ablution from it, and he performed ablution well, then he stood up and prayed." Abdullah bin Abbas said, "I stood up and did what he had done, then I went and stood beside him. The Messenger of Allah ﷺ put his right hand on my head, took hold of my right ear and tweaked it. Then he prayed two Rakah, then two Rakah, then two Rakah, then two Rakah, then two Rakah, then he prayed Witr. Then he lay down until the Mu'adh-dhin came to him and he prayed two brief Rakah, then he went out to pray."

## CHAPTER 182: Concerning which Hours of the night are the best

1364- Amr bin Abasah narrated, "I came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ who became Muslim with you?" He said, "A free man and a slave." I said, "Is there any hour that is closer to Allah than other?" He said, "Yes, the last half of the night."

رواه ابن ماجه في سننه  
عن امر بن اباسه

1365- Hazrat Ayesha narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to sleep during the first part of the night and stay awake during the later part."

رواه ابن ماجه في سننه  
عن عائشة

أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ اسْتَقِظَ النَّبِيُّ ﷺ، فَجَعَلَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتِ مِنَ الْآخِرِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَيْءٍ مُعَلَّقَةٍ، فَتَوَضَّأَ مِنْهَا، فَأَحْسَنَ وُضُوئَهُ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، وَأَخَذَ أُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

صحیح بخاری (۱۸۳ - ۶۹۸ - ۹۹۲ - ۱۱۹۸ - ۴۵۷۰)

(۴۵۷۱ - ۴۵۷۲) صحیح مسلم (۱۷۸۶ - ۱۷۸۷ - ۱۷۸۸ - ۱۷۸۹)

من ابوداؤد (۱۳۶۷) من نسائي (۱۶۱۹)

## ۱۸۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي آيِ

### سَاعَاتِ اللَّيْلِ أَفْضَلُ

۱۳۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْيَلْمَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! مَنْ أَسْلَمَ مَعَكَ؟ قَالَ حُرٌّ وَعَبْدٌ. قُلْتُ هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَقْرَبَ إِلَى اللَّهِ مِنْ أُخْرَى؟ قَالَ نَعَمْ، جَوْفُ اللَّيْلِ الْأَوْسَطِ. سابقه (۱۲۵۱)

۱۳۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَيُحْيِي الْآخِرَةَ. ابن ماجه

1366- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Our Lord the Blessed and Exalted descends when one third of the night remains, every night and He says, "Who will ask of Me that I may give him? Who will call upon Me, that I may answer him? Who will ask My forgiveness that I may forgive him?" Until dawn comes." Hence they used to prefer (voluntary) prayers at the end of the night rather than at the beginning."

۱۳۶۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، قَالَا ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْإِخْرَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى، حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، كُلَّ لَيْلَةٍ، فَيَقُولُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ؟ مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ. فَلِذَلِكَ كَانُوا يَسْتَحِبُّونَ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ عَلَى أَوَّلِهِ.

صحیح بخاری (۱۱۴۵-۶۳۲۱-۷۴۹۴) صحیح مسلم

(۱۷۶۹) سنن ابوداؤد (۱۳۱۵-۴۷۳۳) سنن ترمذی (۳۴۹۸)

1367- Hazrat Rifaah رضي الله عنه Al-Juhani narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah provides respite until when half or two thirds of the night has passed, He says, 'My slave does not ask of anyone other than Me. Whoever calls upon Me, I will answer him, whoever asks of Me, I will give him, whoever asks My forgiveness, I will forgive him,' until dawn comes."

۱۳۶۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يُمْهِلُ، حَتَّى إِذَا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ نِصْفُهُ أَوْ ثُلَاثُهُ، قَالَ لَا يَسْأَلُنْ عِبَادِي غَيْرِي، مَنْ يَدْعُونِي اسْتَجِبْتُ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي أُعْطِيَ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي أَغْفِرُ لَهُ، حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ. ابْنِ مَاجَه

### CHAPTER 183: About what it is hoped will suffice for the night prayer

۱۸۳ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا يُرْجَى

أَنْ يَكْفِيَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

1368- Hazrat Abu Mas'ud narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever recites the last two Verses of Surat Al-Baqarah at night, that will be sufficient for him."

۱۳۶۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَأَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْآيَتَانِ مِنَ الْآخِرِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ. قَالَ حَفْصُ، فِي حَدِيثِهِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ فَلَقِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ وَهُوَ يَطُوفُ فَحَدَّثَنِي بِهِ.

In his Hadith (one of the narrators) Hafs said, "Abdur-Rahman said, "I met Abu

Mas'ud رضي الله عنه when he was performing Tawaf and he narrated this to me."

صحیح بخاری (۵۰۰۸ - ۵۰۰۹ - ۵۰۴۰ - ۵۰۵۱) صحیح مسلم (۱۸۷۵ - ۱۸۷۶ - ۱۸۷۷ - ۱۸۷۸ - ۱۸۷۹) سنن ابی داؤد (۱۳۹۷) سنن ترمذی (۲۸۸۱)

1369- Hazrat Abu Mas'ud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever recites the last two Verses of Surat Al-Baqarah at night, that will be sufficient for him."

۱۳۶۹ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، فِي لَيْلَةٍ، كَفَتَاهُ.

سابقہ (۱۳۶۸)

## CHAPTER 184: About the Prayer-sayer who dozes

1370- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Prophet ﷺ said, "If anyone of you becomes drowsy, let him sleep until he feels refreshed, for he does not know, if he prays when he feels drowsy, he may want to say words seeking forgiveness but (instead) he ends up cursing himself."

## ۱۸۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُصَلِّي إِذَا نَعَسَ

۱۳۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ، فَإِنَّهُ لَا يَذَرِي، إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ فَيَسْتَغْفِرُ، فَيَسِبُ نَفْسَهُ.

صحیح مسلم (۱۸۳۲)

1371- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ entered the mosque and saw a rope tied between two pillars. He said, "What is this rope?" They said, "It belongs to Zainab رضي الله عنها. She prays here and when she gets tired she holds on to it." He said, "Untie it, untie it, let any one of you pray when he has energy, and if he gets tired let him sit down."

۱۳۷۱ - حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرَأَى حَبْلًا مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ، فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ؟ قَالُوا لِرَبِّبٍ، تُصَلِّي فِيهِ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ، فَقَالَ حُلُّوهُ، حُلُّوهُ، لِيُصَلِّي أَحَدُكُمْ نَشَاطَةً، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ.

صحیح بخاری (۱۱۵۰) صحیح مسلم (۱۸۲۹) سنن نسائی (۱۲۴۲)

1372- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When anyone of you gets up to pray at night and his tongue stumbles over the words of the Quran and he does not know what he is

۱۳۷۲ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ، فَاسْتَعْجَمَ الْقُرْآنُ أَنْ عَلَى لِسَانِهِ،

saying, let him lie down."

## CHAPTER 185: About Praying between Maghrib and Isha

1373- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever prays twenty Rakah between Maghrib and Isha, Allah will build for him a house in Paradise."

1374- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever prays six Rakah after the Maghrib and does not speak evil between them, they will be made equivalent to twelve years worship."

## CHAPTER 186: About voluntary Prayers performed at home

1375- Asim bin Amr reported, "A group from the people of Iraq came to Umar رضي الله عنه and when they came to him, he said to them, "Where are you from?" They said, "From the inhabitants of Iraq". He said, "Have you come with permission?" They said, 'Yes'. Then they asked him about a man's prayer in his house. Umar رضي الله عنه said, "I asked the Messenger of Allah ﷺ and he said, "As for a man's prayer in his house, it is light, so illuminate your houses."

1375m- Muhammad bin Abu Husain quoted the similar by another chain.

قَلَمَ يَذُرْ مَا يَقُولُ اضْطَجَعَ. ابن ماجه

## ١٨٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

### بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

١٣٧٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثنا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ الْمَدِينِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ عِشْرِينَ رَكْعَةً، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. ابن ماجه

١٣٧٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو عَمْرٍو حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، قَالَا ثنا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي خَنْعَمٍ الْيَمَامِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ، بَعْدَ الْمَغْرِبِ، لَمْ يَتَكَلَّمْ بَيْنَهُنَّ بِسُوءٍ، عُدِلَتْ لَهُ عِبَادَةُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً. سابقه (١١٦٧)

## ١٨٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّطَوُّعِ فِي الْبَيْتِ

١٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ طَارِقٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ خَرَجَ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ إِلَى عُمَرَ، فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَيْهِ، قَالَ لَهُمْ مِمَّنْ أَنْتُمْ؟ قَالُوا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ، قَالَ فِإِذِنْ جِئْتُمْ؟ قَالُوا نَعَمْ. قَالَ فَسَأَلُوهُ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ، فَقَالَ عُمَرُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَمَا صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ فَتَوَرُّوا بِبُيُوتِكُمْ. ابن ماجه

١٣٧٥م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي نَيْسَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ عُمَرَ

1376- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When anyone of you has finished his prayer let him give his house a share of that for Allah will put something good in his house because of that prayer."

1377- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said? 'Do not make your houses (turn) into graves."

1378- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Sa'd narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ which is better prayer, in my house or prayer in the mosque?' He said, "Do you not see how close my house is to the mosque? But praying in my house is dearer to me than praying in the mosque, apart from the prescribed prayers."

#### CHAPTER 187: What has been

narrated about the Dhuha Prayer

1379- Abdullah bin Harith رضي الله عنه reported, "During the caliphate of Uthman رضي الله عنه when the people were present in large numbers, I asked about Dhuha prayer and I could not find anyone who could tell me that, he, meaning the Prophet ﷺ had prayed it apart from Umm Hani رضي الله عنها. She told me that he had prayed it with eight Rakah."

1380- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated,

بْنِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. ابْنِ مَاجَه

۱۳۷۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا تَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، تَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ، فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ مِنْهَا نَصِيبًا، فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا. ابْنِ مَاجَه

۱۳۷۷ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ، قَالَا تَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَتَّخِذُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا.

صحیح بخاری (۴۳۲) صحیح مسلم (۱۸۱۷) سنن ابوداؤد (۱۰۴۳ - ۱۴۴۸)

۱۳۷۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّمَا أَفْضَلُ؟ الصَّلَاةُ فِي بَيْتِي أَوْ الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ لَا تَرَى إِلَى بَيْتِي؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ! فَلَا أُنْصَلِي فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أُصَلِّيَ فِي الْمَسْجِدِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً. ابْنِ مَاجَه

#### ۱۸۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الضُّحَى

۱۳۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، تَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ سَأَلْتُ فِي زَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ وَالنَّاسُ مُتَوَافِرُونَ، أَوْ مُتَوَافُونَ، عَنْ صَلَاةِ الضُّحَى، فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يُخْبِرُنِي أَنَّهُ صَلَّىهَا، يَعْنِي النَّبِيُّ ﷺ غَيْرَ أُمِّ هَانِيٍّ، فَأَخْبَرْتَنِي أَنَّهُ صَلَّىهَا ثَمَانِ رَكَعَاتٍ.

سابقہ (۶۱۴)

۱۳۸۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَأَبُو

"I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever prays Dhuha with twelve Rakah, Allah ﷻ will build for him a palace of gold in Paradise."

1381- Muadhah Al-Adawiyah reported, "I asked Hazrat Ayesha رضي الله عنها, "Did the Prophet ﷺ pray Dhuha"? She said, "Yes, Four (Rakah) and he would add whatever Allah ﷻ willed."

1382- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever regularly prays two Rakah of Dhuha, his sins will be forgiven even if they are like the foam of the sea."

## CHAPTER 188- About the Prayer for Dream Augury

1383- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to teach us Istikharah just as he used to teach us a Surah of the Quran. He said, "If any one of you is deliberating about a decision he has to make, then let him pray two Rakah of non-obligatory prayer, then say, Allahumma inni astakhiruka bi ilmika wa astaqdiruka bi qudratika wa as'aluka min fadhlikal azim, fa innaka taqdir wa la aqdir wa ta lamu wa la a'lam wa Anta allamul ghuyub. Allahumma in kunta talamu hadhalamra (then the matter should be mentioned by name) ma kana min shayin khairan li fi dini wa ma-ashi wa aqibati amri aw khairanli fi ajili amri wa

كُرَيْبٍ، قَالَ لَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ صَلَّى الضُّحَى ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ. سنن ترمذی (۴۷۳)

۱۳۸۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَبَابَةُ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ الرَّشَكِ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَتْ نَعَمْ، أَرْبَعًا. وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ.

صحیح مسلم (۱۶۶۰-۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳)

۱۳۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ النَّهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ شَدَّادِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَافِظٌ عَلَى شَفْعَةِ الضُّحَى، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ. سنن ترمذی (۴۷۷)

## ۱۸۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### صَلَاةِ الْإِسْتِخَارَةِ

۱۳۸۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِي، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الْإِسْتِخَارَةَ، كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ. يَقُولُ إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لِيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ فَيَسِّمِهِ مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، أَوْ خَيْرًا لِي فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ يَقُولُ

ajilihi faqdurhu li wa yassirhu li wa barik li fih. Wa in kunta ta lamu (O' Allah ﷻ I seek Your guidance (in making a choice) by virtue of Your knowledge and I seek ability by virtue of Your power and I ask You of Your great bounty. You have power, I have none. And you know, I know not. You are the knower of hidden things, O Allah ﷻ if in your knowledge this matter (then it should be mentioned by name) is good for me in my religion, my livelihood and my affairs or both in this world and in the hereafter, then ordain it for me, make it easy for me and bless it for me. And if in Your knowledge). Then saying similar to what he said the first time except: Wa in kana sharrun li fasrifhu anni wasrifni anhu waqdur li al-khair haithuma kana, thumma raddini bihi" (if it is bad for me then turn it away from me and then turn me away from it and. ordain for me the good whenever it may be and make me pleased with it.")

### CHAPTER 189: What has been narrated about the Prayer of Requirement (Hajat)

1384- Hazrat Abdullah bin Abi Awfa Al Aslami narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came out to us and said, "Whoever has some need from Allah or from any of His creation let him perform ablution and pray two Rakah then let him say, 'La ilaha illallahul-Halimul Karim. Subhan Allahi Rabbil arshil azim. Al hamdu Lillahi Rabbil alamin.....Allahuma inni as aluka Mujibat rahmatika wa aza-ima maghfiratika walghanimata min kulli birrin

مِثْلَ مَا قَالَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولَى. وَإِنْ كَانَ شَرًّا لِي، فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ، وَاقْدُرْ لِيَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كَانَ، ثُمَّ رَضِّنِي بِهِ. صحيح بخاری (۱۱۶۲-۶۳۸۲-۷۳۹۰) سنن ابوداؤد (۱۵۳۸) سنن ترمذی (۴۸۰) سنن نسائی (۳۲۵۳)

### ۱۸۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوةِ الْحَاجَةِ

۱۳۸۴ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْعَبَادَانِيُّ عَنْ فَائِدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللَّهِ، أَوْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ، فَلْيَتَوَضَّأْ وَلْيُصَلِّ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ لِيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ... اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ مُوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَغَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالْغَنِيْمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ اِثْمٍ، اَسْأَلُكَ

was-salamata min kulli ithmin. Asaluka alla tada a li dhanban illa ghafartahu wa la hamman illa furrajtahu wa la hajah, hiya laka ridan illa qadaitaha li (None has the right to be worshipped but Allah ﷻ the Forbearing the Most Generous. Glory is to Allah the Lord of the Mighty Throne. Praise is to Allah ﷻ the Lord of the worlds. O Allah ﷻ I ask You for the means of Your mercy and forgiveness, the benefit of every good deed and safety from all sins. I ask You not to leave any sin of mine but You forgive it or any distress but you relieve it or any need that is pleasing to You but You meet it) then he should ask Allah ﷻ for whatever he wants in this world and in the Hereafter for it is decreed."

1385- Hazrat Uthman bin Hunaf narrated that a blind man came to the Prophet ﷺ and said, "Pray to Allah to heal me". He said "If you wish to store your reward for the Hereafter that is better, or if you wish, I will supplicate for you". He said, "Supplicate". So he told him to perform ablution and do it well and to pray two Rakah and to say this supplication: Allahumma inni as-aluka wa atawajj ahu ilaika bi Muhammdin ﷺ nabiyyir rahma. Ya Muhammudu ﷺ inni qad tawajjahtu bika ila Rabbi fi hajati hadhihi lituqda. Allahumma fashffihu fiya (O Allah ﷻ, I ask of You and I turn my face towards You by virtue of the intercession of Muhammad ﷺ the Prophet ﷺ of mercy. O Muhammad ﷺ I have turned to my Lord by virtue of your intercession concerning this

الْأَتَدَعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ، وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجْتَهُ، وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضًا إِلَّا قَضَيْتَهَا لِي، ثُمَّ يَسْأَلُ اللَّهَ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَا شَاءَ، فَإِنَّهُ يَقْدَرُ.

سنن ترمذی (۴۶۰)

۱۳۸۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنصُورٍ بْنُ سَيَّارٍ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْمَدَنِيِّ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَنِيفٍ، أَنَّ رَجُلًا ضَرِيرَ الْبَصَرِ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ لِي أَنْ يُعَافِيَنِي، فَقَالَ: إِنَّ شَيْئًا أَخْرَجْتُ لَكَ وَهُوَ خَيْرٌ، وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ، فَقَالَ: ادْعُهُ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ فَيُحْسِنَ وُضُوئَهُ، وَيُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ، وَيَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: اَللّٰهُمَّ! اِنِّیْ اَسْأَلُكَ، وَاتَوَجَّهْ اِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ، يَا مُحَمَّدُ! اِنِّیْ قَدْ تَوَجَّهْتُ بِكَ اِلَى رَبِّیْ فِی حَاجَتِیْ هَذِهِ لِتُقَضَى اَللّٰهُمَّ! فَشَفِّعْهُ فِیْ.



need of mine so that it may be met. O Allah ﷻ accept his intercession concerning me).

Abu Ishaq said, "This Hadith is Sahih".

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

سنن ترمذی (۳۵۷۸)

## CHAPTER 190: About the prayer of Glorification (Salatis Tasbih)

## ۱۹۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّسْبِيحِ

1386- Hazrat Abu Rafiؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to Abbasؓ, O uncle shall I not give you a gift, shall I not benefit you, shall I not uphold my ties of kinship with you?" He said: "Of course O Messenger of Allah ﷺ." He said, "Pray four Rakah and recite in each Rakah the opening of the book (Al-Fatihah) and a Surah. When you have finished reciting say: Subhan Allah wal-hamdu Lillah wa la ilaha illallah wa Allahu Akbar (Glory is to Allah ﷻ praise is to Allah, none has the right to be worshipped but Allah ﷻ and Allah is the Most Great.) fifteen times before you bow in Ruku, then bow and say it ten times, then raise your head and say it ten times, then prostrate and say it ten times, then raise your head and say it ten times before you stand up. That will be seventy-five times in each Rakah and three hundred times in four Rakah and even if your sins are like the grains of sand, Allah ﷻ will forgive you for them." He said, "O Messenger of Allah ﷺ, what if someone cannot say it in one day?" He said, "Then say it once in a week, if you cannot, then say it once in a month", until

۱۳۸۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَيْسَى الْمَسْرُوقِيُّ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثنا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ (بْنِ مُحَمَّدٍ) بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِعَبَّاسٍ يَا عَمُّ! أَلَا أَحْبُوكَ، أَلَا أَنْفَعُكَ، أَلَا أَصِلُكَ. قَالَ بَلَى. يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ تُصَلِّيُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، فَإِذَا انْقَضَتِ الْقِرَاءَةُ فَقُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً قَبْلَ أَنْ تَرْكَعَ، ثُمَّ ارْكَعْ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ اسْجُدْ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ اسْجُدْ فَقُلْهَا عَشْرًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقُلْهَا عَشْرًا قَبْلَ أَنْ تَقُومَ، فَبِتِلْكَ خَمْسَ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ، وَهِيَ ثَلَاثُمِائَةٍ فِي أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ، فَلَوْ كَانَتْ ذُنُوبُكَ مِثْلَ رَمْلِ عَالِجٍ، غَفَرَهَا لَكَ. قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ يَقُولُهَا فِي يَوْمٍ؟ قَالَ قُلْهَا فِي جُمُعَةٍ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقُلْهَا فِي شَهْرٍ، حَتَّى قَالَ فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ.

سنن ترمذی (۴۸۳)

he said, "Once in a year."

1387- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to Abbas رضي الله عنه bin Abdul-Muttalib, "O Abbas, O my uncle shall I not give you a gift, shall I not give you something, shall I not tell you of something which if you do it will expiate for ten types of sin? If you do them, Allah will forgive you your sins the first and the last of them, the old and the new, the unintentional and the deliberate, the minor and the major, the secret and the open ten types of sin. Pray four Rakah and recite in each Rakah the opening of the Book (Al-Fatihah) and a Sura. When you have finished reciting in the first Rakah while you are standing say: 'Subhan Allah سبحان الله wal hamdu Lillah wala, ilaha illallah wa Allahu Akbar' (Glory to Allah سبحان الله praise to Allah سبحان الله, none has the right to be worshipped but Allah سبحان الله and Allah سبحان الله is the Most Great) fifteen times, then bow and say it ten times. While you are bowing, then raise your head from Ruku and say it ten times. Then go into prostration and say it ten times while you are prostrating. Then raise your head from prostration and say it ten times. Then prostrate and say it ten times. Then raise your head from prostration and say it ten times. That will be seventy-five times in each Rakah. Do that in all four Rakah. If you can pray it once each day then do so. If you cannot then once each week, if you cannot then once each month. If you cannot, then once in your lifetime."

١٣٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ بْنِ الْحَكَمِ النَّيْسَابُورِيُّ، ثنا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثنا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَا عَبَّاسُ! يَا عَمَّاهُ! أَلَا أُعْطِيكَ، أَلَا أَمْنُحُكَ، أَلَا أَحْبُوكَ، أَلَا أَفْعَلُ لَكَ عَشْرَ خِصَالٍ إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذُنُوبَكَ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَقَدِيمَهُ وَحَدِيثَهُ، وَخَطَاةَ وَعَمْدَهُ، وَصَغِيرَهُ وَكَبِيرَهُ، وَسِرَّهُ وَعَلَانِيَتَهُ، عَشْرُ خِصَالٍ أَنْ تُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ، فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي أَوَّلِ رَكَعَةٍ قُلْتَ وَأَنْتَ قَائِمٌ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً، ثُمَّ تَرُكِعُ فَتَقُولُ، وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَهْوِي سَاجِدًا فَتَقُولُ وَأَنْتَ سَاجِدٌ عَشْرًا، ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا، ثُمَّ تَسْجُدُ فَتَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا فَذَلِكَ خَمْسَةٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ، تَفْعَلُ فِي أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فَافْعَلْ، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً، فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فِي عُمْرِكَ مَرَّةً.

سنن البزار (١٢٩٧)

## CHAPTER 191: What has been narrated about the night of the middle of Shaban

1388- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When it is the night of the middle of Shaban spend its night in prayer and observe a fast on that day. For Allah descends at sun-set on that night to the lowest heaven and says: "Is there no one who will ask Me for forgiveness that I may forgive him? Is there no one who will ask Me for My provision that I may provide for him? Is there no one who is afflicted by trouble, that I may relieve him?" And so on and so on until dawn comes."

1389- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I missed the Prophet ﷺ one night so I went out looking for him. I found him at al-Baqi raising his head towards the sky. He said, "O'Ayesha رضي الله عنها were you afraid that Allah ﷻ and His Messenger would wrong you?" She said, "I said, "No, it is not that but I thought that you have gone to one of your other wives". He said, "Allah ﷻ descends on the night of the middle of Shaban to the lowest heaven and He forgives more than the numbers of hairs on the sheep of (Banu) Kalb".

1390- Hazrat Abu Musa Al-Ashari رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "Allah looks down on the night of the middle of Shaban and forgives all His creation apart from the idolator and the Mushahin" (enemy) (backbiter).

## ١٩١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ

### النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ

١٣٨٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، أَنبَانَا ابْنُ أَبِي سَبْرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ ، فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا ، فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِيهَا لِعُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا ، فَيَقُولُ أَلَا مِنْ مُسْتَغْفِرٍ لِي فَأَغْفِرَ لَهُ ! أَلَا مُسْتَرْزِقٌ فَأَرْزُقَهُ ! أَلَا مُبْتَلَى فَأَعَافِيَهُ ! أَلَا كَذَّاءٌ كَذَّاءٌ ، حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ . ابن ماجه

١٣٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، أَبُو بَكْرٍ ، قَالَا ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، أَنبَانَا الْحَجَّاجُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ فَقَدْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ ، فَخَرَجْتُ أَطْلُبُهُ ، فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيعِ ، رَافِعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ ، فَقَالَ يَا عَائِشَةُ ! أَكُنْتُ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ ؟ قَالَتْ قَدْ قُلْتُ وَمَا بِي ذَلِكَ ، وَلَكِنِّي ظَنَنْتُ أَنَّكَ أَتَيْتَ بَعْضَ نِسَائِكَ . فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَةَ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لَأَكْثَرِ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ غَنَمِ كَلْبٍ .

سنن ترمذی (٧٣٩)

١٣٩٠ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ رَاشِدٍ الرَّمْلِيُّ ، ثنا الْوَلِيدُ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ أَيْمَنَ ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَزْرَبٍ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَيَطْلُعُ فِي لَيْلَةِ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ ، فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ ، إِلَّا الْمُشْرِكِ أَوْ مُشَاحِنٍ . ابن ماجه

1390M- Muhammad bin Ishaq quoted the similar from Abu Musa رضي الله عنه, from the Prophet ﷺ by another chain.

١٣٩٠م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا أَبُو الْأَسْوَدِ، النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا ابْنُ لَهْيَعَةَ، عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. ابن ماجه

## CHAPTER 192: About Prayer and prostration at the time of gratitude

1391- Hazrat Abdullah bin Abu Afa رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ prayed two Rakah on the day when he was given the glad tidings of the head (death) of Abu Jahl.

1392- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that he Prophet ﷺ was given glad tidings that a need of his, had been met, and he fell down prostrate.

1393- Abdur Rahman bin Ka'b bin Malik reported that his father said, that when Allah accepted his repentance, he fell down prostrate.

1394- Hazrat Abu Bakrah رضي الله عنه narrated that "When the Prophet ﷺ heard the news that made him happy or for which one should be happy, he would fall down prostrate in thankfulness to Allah ﷻ, the Blessed and the Exalted."

## CHAPTER 193: About the Prayer as an expiation

1395- Hazrat Ali bin Abu Talib رضي الله عنه narrated, "If I heard a Hadith from the Messenger of

## ١٩٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

### وَالسَّجْدَةِ عِنْدَ الشُّكْرِ

١٣٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ، حَدَّثَنِي شُعْثَاءُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى، يَوْمَ بُشِّرَ بِرَأْسِ أَبِي جَهْلٍ، رَكَعَتَيْنِ. ابن ماجه

١٣٩٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحِ الْمِصْرِيِّ، أَنَا أَبِي، أَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ السَّهْمِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بُشِّرَ بِحَاجَةٍ، فَخَرَّ سَاجِدًا. ابن ماجه

١٣٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَمَّا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ خَرَّ سَاجِدًا. ابن ماجه

١٣٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ، وَأَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ، قَالَا ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ بَكَّارِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا آتَاهُ أَمْرٌ يَسُرُّهُ أَوْ يَسُرُّ بِهِ، خَرَّ سَاجِدًا، شُكْرًا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.

سنن ابوداود (٢٧٧٤) سنن ترمذي (١٥٧٨)

## ١٩٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الصَّلَاةَ كَفَّارَةٌ

١٣٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَنَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ، قَالَا ثنا وَكِيعٌ، ثنا مُسَعَّرٌ وَ سَفْيَانُ، عَنْ عُثْمَانَ

Allah ﷻ benefited me with it as much as He willed, and if I heard it from anyone else, I would ask him to swear an oath then if he swore an oath, I would believe him. Abu Bakr ؓ told me and Abu Bakr ؓ spoke the truth that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no man who commits a sin, then he performs ablution and does it well, then he prays two Rakah, (one of the narrators) Misar said, "then performs prayer and seeks forgiveness of Allah ﷻ, but Allah ﷻ will forgive him."

1396- Asim bin Sufyan Thaqafi reported that they went on a campaign of Salasil but no battle took place. They only took up their positions. Then they came back to Muawiyah ؓ, and Abu Ayyub ؓ and Uqbah bin Amir were with him. Asim said, 'O'Abu Ayyub ؓ we have missed out on Jihad this year, and we were told that whoever prays in the four mosques will be forgiven his sins'. He said, 'O' son of my brother, shall I not tell you of something easier than that? I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever performs ablution as he has been commanded and prays as he has been commanded, will be forgiven his previous (bad) deeds." He said, "(Did he not say it) like that O Uqbah?" He said, "Yes".

1397- Hazrat Uthman ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Do you think that if there was a river in the courtyard of anyone of you and he bathed in it five times each day, would there be any dirt left on him?" They said, "No, Nothing". He said, "Prayer takes away sins

بْنِ الْمُغِيرَةِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ الْوَالِبِيِّ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ كُنْتُ إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا، يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِمَا شَاءَ مِنْهُ، وَإِذَا حَدَّثَنِي عَنْهُ غَيْرُهُ، اسْتَحْلَفْتُهُ، فَإِذَا حَلَفَ صَدَّقْتُهُ، وَإِنْ أَبَا بَكْرٍ حَدَّثَنِي وَصَدَّقَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا، فَيَتَوَضَّأُ، فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ. وَقَالَ مِسْعَرٌ ثُمَّ يُصَلِّي. وَيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ.

سنن البوداد (١٥٢١) سنن ترمذی (٤٠٦)

١٣٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. أَظْنُهُ. عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُمْ غَزَوْا غَزْوَةَ السَّلَاسِلِ، فَفَاتَهُمُ الْغَزْوُ، فَرَابَطُوا، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ أَبُو أَيُّوبَ وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، فَقَالَ عَاصِمٌ يَا أَبَا أَيُّوبَ! فَاتَنَا الْغَزْوُ الْعَامَ، وَقَدْ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ مَنْ صَلَّى فِي الْمَسَاجِدِ الْأَرْبَعَةِ، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ، فَقَالَ يَا ابْنَ أَخِي! أَذَلِكَ عَلَى أَيْسَرٍ مِنْ ذَلِكَ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أُمِرَ، وَصَلَّى كَمَا أُمِرَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ عَمَلٍ. أَكْذَلِكَ يَا عُقْبَةُ؟ قَالَ نَعَمْ. سنن نسائي (١٤٤)

١٣٩٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ، حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، أَنَّ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَهُ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ عُثْمَانَ يَقُولُ قَالَ عُثْمَانُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ بِفِنَاءٍ أَحَدُكُمْ نَهْرٌ يَجْرِي يَغْتَسِلُ فِيهِ

like water takes away dust."

1398- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Masud narrated that a man did something with a woman that was less than adultery. I do not know how far it went. He went to the Prophet ﷺ and told him about that. Then Allah ﷻ revealed the words, "And perform the prayer at the two ends of the day and in some hours of the night. Verily the good deeds remove the evil deeds. That is a reminder for the mindful". (Surah: Hud: 11:114). He said, "O Messenger of Allah ﷺ, is this only for me? He said, "It is for everyone who acts upon it."

#### CHAPTER 194: About the five obligatory prayers and keeping their regularity

1399- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ enjoined fifty prayers upon my nation and I came back with that until I came to Hazrat Musa عليه السلام. Hazrat Musa عليه السلام said, "What has your Lord enjoined upon your nation?" I said, 'He has enjoined fifty prayers on me'. He said, "Go back to your Lord for your nation will not be able to do that". So I went back to my Lord and He reduced its part. I went back to Hazrat Musa عليه السلام and told him and he said, "Go back to your Lord, for your nation will not be able to do that." So I went back to my Lord and He reduced. He said, "They are five and they are fifty. My word does not

كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، مَا كَانَ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ؟ قَالَ لَا شَيْءَ. قَالَ فَإِنَّ الصَّلَاةَ تَذْهَبُ الذُّنُوبَ كَمَا يُذْهَبُ الْمَاءُ الدَّرَنَ. ابن ماجه

١٣٩٨ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ، يَغْنَى مَا دُونَ الْفَاحِشَةِ. فَلَا أَدْرِي مَا بَلَغَ، غَيْرَ أَنَّهُ دُونَ الزِّنَا، فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿اقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرِي لِلَّذِينَ كَرِهُوا﴾ (هود: ١١٤) فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْ هَذِهِ؟ قَالَ لِمَنْ أَخَذَ بِهَا.

صحیح بخاری (٥٢٦-٤٦٨٧) صحیح مسلم (٦٩٣٢-٦٩٣٣)  
(٦٩٣٤) سنن ترمذی (٣١١٤) سنن ابن ماجه (٤٢٥٤)

#### ١٩٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَرَضِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ وَالْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا

١٣٩٩ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَضَ اللَّهُ عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلَاةً فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ، حَتَّى أَتَى عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ مُوسَى مَاذَا افْتَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ فَرَضَ عَلَى خَمْسِينَ صَلَاةً، قَالَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ، فَرَجَعْتُ رَبِّي، فَوَضَعَ عَنِّي شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ رَبِّي، فَقَالَ هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ، لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ رَاجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَقُلْتُ قَدْ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي. صحیح بخاری (٣٤٩-١٣٣٦-٣٣٤٢) صحیح

change". So I went back to Hazrat Musa عليه السلام and he said, "Go back to your Lord", and I said, "I feel shy before my Lord."

1400- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "Your Prophet ﷺ was enjoined to do fifty prayers but he returned to your Lord to make them five prayers."

1401- Hazrat Ubadah رضي الله عنه bin Samit narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Five prayers that Allah ﷻ has enjoined upon His slaves, so whoever does them and does not omit anything out of negligence, on the Day of Resurrection Allah ﷻ will make a covenant with him that He will admit him to Paradise. But whoever does them but omits something from them out of negligence, will not have such a covenant with Allah ﷻ. If He wills He will punish him and if He wills He will forgive him."

1402- Sharik bin Abdullah bin Abu Namir رضي الله عنه reported that he heard Anas رضي الله عنه bin Malik say, "While we were sitting in the mosque a man entered riding a camel, he made it kneel in the mosque, then he hobbled it and said to them, "Which of you is Muhammad ﷺ?" The Messenger of Allah ﷺ was reclining among them. So they said, "This fair skinned man who is reclining!" The man said to him, 'O son of Abdul Muttalib!" The Prophet ﷺ said, "I am listening to you". The man said, 'O Muhammad ﷺ! I am asking you and will be stern in asking, so do not bear any ill feelings towards me!' He said, "Ask

مسلم (٤١٣-٤١٤) سنن نسائي (٤٤٨)

١٤٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ، ثنا شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُصْمٍ، أَبِي غُلَوَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أُمِرَ نَبِيُّكُمْ ﷺ بِخَمْسِينَ صَلَوةً فَنَازَلَ رَبُّكُمْ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ.

ابن ماجه

١٤٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ، عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنِ الْمُخَدَّجِيِّ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ خَمْسُ صَلَوَاتٍ افْتَرَضَهُنَّ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ، فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يَنْتَقِصْ مِنْهُنَّ شَيْئًا، اسْتَخَفَّافًا بِحَقِّهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ قَدْ انْتَقَصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا، اسْتَخَفَّافًا بِحَقِّهِنَّ، لَمْ يَكُنْ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ.

سنن ابوداود (١٤٢٠) سنن نسائي (٤٦٠)

١٤٠٢ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ، دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ عَقَلَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُمْ أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَّكِئٌ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ. قَالَ فَقَالُوا هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ الْمُتَّكِئُ، فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ! فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ أَجَبْتُكَ. فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ يَا مُحَمَّدُ! إِنِّي سَأَلْتُكَ وَمَشْتَدُّ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ، فَلَا تَجِدَنَّ عَلَيَّ فِي نَفْسِكَ، فَقَالَ سَلْ مَا بَدَا لَكَ. قَالَ الرَّجُلُ نَشَدْتُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ، اللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى

whatever you think." The man said, "I adjure you by your Lord and the Lord of those who came before you, has Allah ﷻ sent you to all of mankind"? The Messenger of Allah ﷺ said, "By Allah! "yes". He said, "I adjure you by Allah ﷻ, has Allah ﷻ commanded you to pray the five prayers each day and night?" The Messenger of Allah ﷺ said, "By Allah! "Yes". He said: "I adjure you by Allah, has Allah commanded you to fast this month each year?" The Messenger of Allah ﷺ said; "By Allah 'Yes'. He said: 'I adjure you by Allah, has Allah commanded you to take this charity from our rich and distribute it among our poor?" The Messenger of Allah ﷺ said, "By Allah ﷻ "Yes". The man said, "I believe in what you have brought and I am the envoy of my people who are behind me. I am Dimam bin Thalabah the brother of Banu Sa'd bin Bakr."

1403- Hazrat Saeed bin Musayyab رضى الله عنه narrated that Abu Qatadah رضى الله عنه bin Ribi told him that the Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ the Mighty said, "I have enjoined on your nation five prayers and I have made a covenant with Myself that whoever maintains them I will admit him to Paradise and whoever does not maintain them, has no such covenant with Me."

CHAPTER 195: About the excellence of praying in the sacred mosque (Ka'aba) and the Prophet's ﷺ Mosque

النَّاسِ كُلِّهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَللَّهُمَّ! نَعَمْ. فَقَالَ فَاَنْشُدَكَ بِاللَّهِ، اَللَّهُ اَمَرَكَ اَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَللَّهُمَّ! نَعَمْ. قَالَ فَاَنْشُدَكَ بِاللَّهِ، اَللَّهُ اَمَرَكَ اَنْ تَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَللَّهُمَّ! نَعَمْ. قَالَ فَاَنْشُدَكَ بِاللَّهِ، اَللَّهُ اَمَرَكَ اَنْ تَاْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ اَغْنِيَائِنَا فَتَقْسِمَهَا عَلَى فَقَرَائِنَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَللَّهُمَّ! نَعَمْ. فَقَالَ الرَّجُلُ اَمَنْتُ بِمَا جِئْتُ بِهِ، وَاَنَا رَسُولُ مَنْ وَّرَانِي مِنْ قَوْمِي، وَاَنَا ضِمَامُ بْنُ ثَعْلَبَةَ، أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرٍ.

صحیح بخاری (۶۳) سنن ابوداؤد (۴۸۶) سنن نسائی (۲۰۹۱-۲۰۹۲)

۱۴۰۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارٍ الْجُمُصِيُّ، ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا ضَبَّارَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السُّلَيْكِ، أَخْبَرَنِي دُوَيْدُ بْنُ نَافِعٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ رُبْعِيٍّ أَخْبَرَهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى اِفْتَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ وَعَهْدْتُ عِنْدِي عَهْدًا أَنَّهُ مَنْ حَافِظٌ عَلَيْهِنَّ لَوْ قُتِلَ أَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ، فَلَا عَهْدَ لَهُ عِنْدِي. سنن ابوداؤد (۴۳۰)

۱۹۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ



1404- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "One prayer in this mosque of mine is better than a thousand prayers anywhere else, except the Sacred Mosque (Al-Masjid al-Haram)".

١٤٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدِينِيُّ، أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ رِبَاحٍ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ صَلَوةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَوةٍ فِيْمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ.

صحیح بخاری (۱۱۹۰) صحیح مسلم (۳۳۶۳ - ۳۳۶۴) سنن ترمذی (۳۲۵) سنن نسائی (۲۸۹۹)

1404m- Hisham bin Ammar quoted from Abu Hurayrah رضي الله عنه from the Prophet ﷺ the similar wording by another chain.

١٤٠٤ م - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. صحیح مسلم (۳۳۶۱)

1405- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "One prayer in this mosque of mine is better than one thousand prayers in any other mosque except the Sacred Mosque."

١٤٠٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ صَلَوةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَوةٍ فِيْمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ.

صحیح مسلم (۳۳۶۶)

1406- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "One prayer in my mosque is better than one thousand prayers elsewhere, except the Sacred Mosque and one prayer in the Sacred Mosque is better than one hundred thousand prayers elsewhere."

١٤٠٦ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ، ثَنَا زَكَرِيَاءُ بْنُ عَدِيٍّ، أَنَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ صَلَوةٌ فِي مَسْجِدِي أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَوةٍ فِيْمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَصَلَوةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلَوةٍ فِيْمَا سِوَاهُ. ابن ماجه

## CHAPTER 196: What has been narrated about praying in the Mosque of Jerusalem

### (Baitil Maqdis)

1407- Hazrat Maimunah رضي الله عنها, the freed (female) slave of the Prophet ﷺ narrated, I said, O Messenger of Allah ﷺ, tell us about Baitil-Maqdis". He said, "It is the land of Resurrection and the Gathering. Go

١٤٠٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ أَخِيهِ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ مَيْمُونَةَ مَوْلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفْتِنَا فِي

and pray there for one prayer there is like one thousand prayers elsewhere." I said, "What if I cannot travel and go there?" He said, "Then send a gift of oil to light its lamps for whoever does that, is like one who goes there."

1408- Hazrat Abdullah bin Amr narrated that the Prophet ﷺ said, "When Sulaiman bin Dawud finished building Baitil-Maqdis, he asked Allah for three things: "Judgment that was in harmony with His judgment, a dominion that no one after him would have and that no one should come to this mosque, intending only to pray there but he would emerge free of sins as the day his mother bore him." The Prophet ﷺ said, "Two prayers were granted and I hope that the third was also granted."

1409- Hazrat Abu Hurayrah narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "No one should prepare a mount (travel) to visit any mosque except three: The Sacred Mosque, this mosque of mine and Aqsa Mosque."

1410- Hazrat Abu Saeed and Abdullah bin Amr bin As narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not prepare a mount (travel) to visit any mosque except three, the Sacred Mosque, Aqsa Mosque and this mosque of mine".

بَيْتِ الْمَقْدِسِ، قَالَ أَرْضُ الْمُحْشَرِ وَالْمَنْشَرِ، اتُّوهُ فَصَلُّوا فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاةً فِيهِ كَأَلْفِ صَلَاةٍ فِي غَيْرِهِ. قُلْتُ أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَتَحْمِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ فَتَهْدِي لَهُ زَيْتًا يُسْرَجُ فِيهِ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ كَمَنْ أَتَاهُ. سنن البوراء (٤٥٧)

١٤٠٨ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ الْأَنْمَاطِيُّ، ثنا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ السَّيْبَانِيِّ يَحْيَى بْنُ أَبِي عَمْرٍو، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَمَّا فَرَّغَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ بِنَاءِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، سَأَلَ اللَّهَ ثَلَاثًا حُكْمًا يُصَادِفُ حُكْمَهُ، وَمُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، وَالْآيَاتِي هَذَا الْمَسْجِدَ أَحَدٌ، لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ فِيهِ، إِلَّا خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَمَّا اثْنَتَانِ فَقَدْ أُعْطِيَهُمَا، وَارْجُوا أَنْ يَكُونَ قَدْ أُعْطِيَ الثَّالِثَةُ. سنن نسائي (٦٩٢)

١٤٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِي هَذَا، وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى. صحيح مسلم (٣٣٧١)

١٤١٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ قَزْعَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ إِلَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَإِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَإِلَى مَسْجِدِي هَذَا.

صحیح بخاری (١١٩٧-١٨٦٤-١٩٩٥) صحیح مسلم (٣٢٤٨)

٣٢٤٩-٣٢٥٠-٣٢٥١-٣٢٥٢ (سنن ترمذی (٣٢٦)

## CHAPTER 197: About praying in the Quba Mosque

### ١٩٧- بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

#### فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ

1411- Abul Abrad, the freed slave of Banu Khatmah reported that he heard Usaid bin Zuhair Ansari who was one of the Companions of the Prophet ﷺ narrating that the Prophet ﷺ said, "One prayer in the Quba Mosque is like Umrah".

١٤١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، ثنا أَبُو الْأَبَرْدِ، مَوْلَى بَنِي خَطْمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أُسَيْدَ بْنَ ظَهْرٍ الْأَنْصَارِيَّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ كَعُمْرَةٍ.

سنن ترمذی (۳۲۴)

1412- Hazrat Sahl bin Hunaif narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever purifies himself in his house, then comes to the Mosque Quba and offers one prayer in it, will have the reward like that for Umrah."

١٤١٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ، قَالَا ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْكُرْمَانِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ، بْنَ حَنْفٍ يَقُولُ قَالَ سَهْلُ بْنُ حَنْفٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءٍ فَصَلَّى فِيهِ صَلَاةً، كَانَ لَهُ كَأَجْرِ عُمْرَةٍ.

سنن نسائی (۶۹۸)

## CHAPTER 198: About Praying in the congregational Mosque

## ١٩٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

### فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ

1413- Hazrat Anas bin Malik narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A man's prayer in his house is equal (in reward) to one prayer, his prayer in the mosque of the tribes is equal to twenty-five prayers, his prayer in the mosque in which Friday prayer is offered is equal, to five hundred prayers, his prayer in Aqsa Mosque is equal to fifty thousand prayers, his prayer in my mosque is equal to fifty thousand prayers and his prayer in the Sacred Mosque is equal to one hundred thousand prayers."

١٤١٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا أَبُو الْخَطَّابِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا رُزَيْقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَلْهَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ بِصَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِ الْقَبَائِلِ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ صَلَاةً، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُجْمَعُ فِيهِ بِخَمْسِمِائَةِ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِخَمْسِينَ أَلْفَ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي مَسْجِدِي بِخَمْسِينَ أَلْفَ صَلَاةٍ، وَصَلَاتُهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِائَةِ أَلْفَ صَلَاةٍ. ابن ماجه

## CHAPTER 199: Concerning the beginning of the construction of the pulpit (of the Messenger of Allah ﷺ)

## ١٩٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### بَدْءِ شَأْنِ الْمِنْبَرِ

1414- Tufail bin Ubayy bin Kab reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ used to pray facing the trunk of a date-palm tree when the mosque was still a hut and he used to deliver the sermon leaning on that trunk. A man from among his Companions said, "Would you like us to make you something upon which you can stand on Friday so that the people will be able to see you and hear your sermon?" He said, "Yes". So he made three steps for him as a pulpit. When they put the pulpit in place where it stands now, when the Messenger of Allah ﷺ wanted to stand on the pulpit, he passed by the tree trunk from which he used to deliver the sermon and when he went beyond the trunk, it moaned and split and cracked. The Messenger of Allah ﷺ came down when he heard the voice of the trunk and rubbed it with his hand until it fell silent. Then he went back to the pulpit and when he prayed, he prayed facing it. When the mosque was knocked down (for renovation) and (the pillars etc) were changed, Ubayy bin Ka'b ؓ took that trunk and kept it in his house until it became very old and the termites consumed it and it became grains of dust."

1415- Hazrat Anas ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to deliver the sermon leaning on a tree trunk. When he started to use the pulpit, he went to the pulpit and the trunk made a sorrowful sound. So he came to it and embraced it, and it calmed down. He said, "If I had not embraced it, it would have continued to grieve until the

١٤١٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِيُّ، ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي إِلَى جَذْعٍ إِذَا كَانَ الْمَسْجِدَ عَرِيضًا، وَكَانَ يَخْطُبُ إِلَى ذَلِكَ الْجَذْعِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ هَلْ لَّكَ أَنْ نَجْعَلَ لَكَ شَيْئًا تَقُومُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَرَاكَ النَّاسُ وَتَسْمِعَهُمْ خُطْبَتَكَ؟ قَالَ نَعَمْ. فَصَنَعَ لَهُ ثَلَاثَ دَرَجَاتٍ، فَهِيَ الَّتِي أَعْلَى الْمِنْبَرِ، فَلَمَّا وُضِعَ الْمِنْبَرُ، وَضَعُوهُ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي فِيهِ، فَلَمَّا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَقُومَ إِلَى الْمِنْبَرِ، مَرَّ إِلَى الْجَذْعِ الَّذِي كَانَ يَخْطُبُ إِلَيْهِ، فَلَمَّا جَاوَزَ الْجَذْعَ، خَارَ حَتَّى تَصَدَّعَ وَانْشَقَّ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا سَمِعَ صَوْتَ الْجَذْعِ، فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ حَتَّى سَكَنَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْمِنْبَرِ، فَكَانَ إِذَا صَلَّى، صَلَّى إِلَيْهِ، فَلَمَّا هُدِمَ الْمَسْجِدُ وَغَيْرَ، أَخَذَ ذَلِكَ الْجَذْعَ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، وَكَانَ عِنْدَهُ فِي بَيْتِهِ حَتَّى بَلَى، فَأَكَلَتْهُ الْأَرْضُ وَغَادَ رُفَاتًا. ابن ماجه

١٤١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا بِهِزُ بْنُ أَسَدٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَعَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جَذْعٍ، فَلَمَّا اتَّخَذَ الْمِنْبَرَ ذَهَبَ إِلَى الْمِنْبَرِ، فَحَنَّ الْجَذْعُ فَاتَاهُ فَاحْتَضَنَهُ فَسَكَنَ، فَقَالَ لَوْ لَمْ أَحْتَضِنْهُ لَحَنَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

ابن ماجه

Day of Resurrection."

1416- Abu Hazim reported that the people differed concerning the pulpit of the Messenger of Allah ﷺ and what it was made of. So they came to Sahl bin Sa'd and asked him. He said, "There is no one left who knows more about that than I. It is made of tamarisk (a type of tree) from Ghabah. It was made by so-and-so, the freed slave of so-and-so (a woman) a carpenter. He brought it and he (the Prophet ﷺ) stood on it when it was put in position. He faced the Qiblah and the people stood behind him. He recited (the Quran) then bowed and raised his head, then he moved backwards until he prostrated on the ground, then he went back to the pulpit and recited (The Quran) then bowed and rose, then he moved backwards until he prostrated on the ground."

١٤١٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ قَابِطٍ الْجَحْدَرِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ اخْتَلَفَ النَّاسُ فِي مَنبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَيْ شَيْءٍ هُوَ؟ فَاتَّوَا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ فَسَأَلُوهُ، فَقَالَ مَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، هُوَ مِنْ أَثْلِ الْغَابَةِ، عَمِلَهُ فَلَانٌ مَوْلَى فَلَانَةَ، نَجَّارٌ، فَجَاءَ بِهِ، فَقَامَ عَلَيْهِ حِينَ وُضِعَ، فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ، فَقَرَأَ، ثُمَّ رَكَعَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَرَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ، ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمَنبَرِ فَقَامَ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ. صحيح بخاری (٣٧٧) صحيح مسلم (١٢١٧) سنن ابوداود (١٠٨٠) سنن نسائی (٧٣٨)

1417- Hazrat Jabir bin Abdullah narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to stand by the root of a tree, or by a tree trunk, then he started to use a pulpit. The tree trunk made a grieving sound. Jabir said, "So that the people in the mosque could hear it. Until the Messenger of Allah ﷺ came to it and rubbed it, and it calmed down. Some of them said, "If he had not come to it, it would have grieved until the Day of Resurrection."

١٤١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ إِلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ. أَوْ قَالَ إِلَى جَذْعٍ ثُمَّ اتَّخَذَ مَنبَرًا، قَالَ فَحَنَّ الْجَذْعُ. قَالَ جَابِرٌ حَتَّى سَمِعَهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ حَتَّى آتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَسَحَهُ فَسَكَنَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوْ لَمْ يَأْتِهِ لَحَنَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

## CHAPTER 200: About the Long

### Standing in the Prayers

1418- Abu Wail reported that Abdullah said, "I prayed one night with the

٢٠٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي طُولِ الْقِيَامِ فِي الصَّلَوَاتِ  
١٤١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ

Messenger of Allah ﷺ and he kept standing until I thought of doing something bad." I said, "What was that?" He said, "I thought of sitting down and leaving him."

الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ صَلَّيْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سَوِيٍّ، قُلْتُ وَمَا ذَاكَ الْأَمْرُ؟ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَتْرَكَهُ.

صحیح بخاری (۱۱۳۵) صحیح مسلم (۱۸۱۲-۱۸۱۳)

1419- Ziyad bin Ilaqah reported that he heard Mughirah ﷺ say, "The Messenger of Allah ﷺ stood (in prayer) until his feet became swollen." It was said, 'O Messenger of Allah ﷺ, Allah ﷻ has forgiven you, your past and future sins.' He said, "Should I not be a thankful slave.?"

۱۴۱۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، سَمِعَ الْمُغِيرَةَ يَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟

صحیح بخاری (۱۱۳۰-۴۸۳۶-۶۴۷۱) صحیح مسلم (۷۰۵۵)

1420- Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to pray until his feet became swollen. It was said, 'O Messenger of Allah ﷺ, Allah ﷻ has forgiven you, your past and future sins.' He said, "Should I not be a thankful slave."

(۷۰۵۶) سنن ترمذی (۴۱۲) سنن نسائی (۱۶۴۳)

۱۴۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ لَهُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟ ابن ماجه

1421- Hazrat Jabir bin Abdullah ﷺ narrated that the Prophet ﷺ was asked, 'Which prayer is best?' He said, "That with the longer Qunut."

۱۴۲۱ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ طَوَّلُ الْقُنُوتِ. صحیح مسلم (۱۷۶۵)

**Note:** Here "Qunut" means standing.

## CHAPTER 201: About a lot of prostrations

1422- Kathir bin Murrah reported that Abu Fatimah ﷺ told him, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ, Tell me of a deed that I can adhere to and act upon'. He said, "You should prostrate, for you will not prostrate to Allah ﷻ but He will raise you in status

## ۲۰۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ السُّجُودِ

۱۴۲۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، قَالَا ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ، ثَنَا ثَوْبَانُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةٍ، أَنَّ أَبَا فَاطِمَةَ حَدَّثَهُ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ أَسْتَقِيمُ عَلَيْهِ

one degree thereby and erase from you one sin."

وَأَعْمَلُهُ، قَالَ عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ بِهَا عَنْكَ خَطِيئَةٌ. سنن نسائي (٤١٧٨)

1423- Madan bin Abu Talha al-Yamuri reported, "I met Thawban رضي الله عنه and said to him, "Tell me a Hadith that Allah may benefit me thereby. But he remained silent. Then I said, the same and he remained silent. That happened three times. Then he said to me, "You should prostrate to Allah تسجد لله, for I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "No one prostrates to Allah تسجد لله but Allah تسجد لله will raise him one degree in status there-by and will erase one of his sins."

١٤٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا الوليد بن مسلم، ثنا عبد الرحمن بن عمرو، أبو عمرو الأوزاعي، قال حدثني الوليد بن هشام المصيطي، حدثني معدان بن أبي طلحة اليعمری، قال لقيت ثوبان فقلت له حدثني حديثا عسى الله أن ينفعني به. قال فسكت. ثم عدت فقلت مثلها، فسكت، ثلاث مرات، فقال لي عليك بالسجود لله، فإني سمعت رسول الله ﷺ يقول ما من عبد يسجد لله سجدة إلا رفعه الله بها درجة وحط عنه بها خطيئة.

Madan said, "Then I met Abu Darda رضي الله عنه and asked him the same question and he gave a similar answer."

قال معدان ثم لقيت أبا الدرداء فسألته فقال مثل ذلك.

صحیح مسلم (١٠٩٣) سنن ترمذی (٣٨٨-٣٨٩) سنن نسائي (١١٣٨)

1424- Hazrat Ubadah bin Samit رضي الله عنه narrated that he heard the Messenger of Allah ﷺ say, "No one prostrates to Allah تسجد لله but Allah تسجد لله will record one Hasanah (good reward) for him and will erase thereby one bad deed and raise him in status one degree. So prostrate a great deal."

١٤٢٤ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِمَشْقِيُّ، ثنا الوليد بن مسلم عن خالد بن يزيد الممری، عن يونس بن حلبس، عن الصنابحي، عن عبادة بن الصامت، أنه سمع رسول الله ﷺ يقول ما من عبد يسجد لله سجدة إلا كتب الله له بها حسنة ومحاه عنه بها سيئة، ورفع له لها بها درجة فاستكثروا من السجود. ابن ماجه

## CHAPTER 202: About the first thing reckoned of a person is prayer

## ٢٠٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوَّلِ مَا

### يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَاةُ

1425- Anas bin Hakim Dhabbi reported, "Abu Hurayrah رضي الله عنه said to me, "When you go to your country tell them that I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The first thing for which the Muslim will be brought to account on the Day of Resurrection will

١٤٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا ثنا يزيد بن هارون عن سفيان بن حسين، عن علي بن زيد، عن أنس بن حكيم الضبي، قال قال لي أبو هريرة إذا أتيت أهل مضر فآخبرهم إني سمعت رسول الله ﷺ يقول إن أول ما

be the prescribed prayers. If they are complete, all well and good otherwise it will be said, 'look and see whether he has any voluntary prayers'. If he has any voluntary prayers, his prescribed prayers will be completed from his voluntary prayers. Then the same will be done with regard to all his obligatory deeds."

1426- Hazrat Tamim Dari رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The first thing for which a person will be brought to account on the Day of Resurrection will be his prayer. If it is complete then voluntary (prayers) will also be recorded for him (as an increase). If it is not complete then Allah ﷻ the Glorified will say to His angels, "Look and see whether you find any voluntary prayers for My slave and take them to make up what is lacking from his obligatory prayers." Then all his deeds will be reckoned in like manner."

### CHAPTER 203: About the voluntary prayer offered at the same place where obligatory prayer is offered

1427- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Is anyone of you incapable, when he prays, of stepping forwards or backwards or to his right or left?" Meaning in order to offer a voluntary prayer."

1428- Hazrat Al-Mughirah رضي الله عنه bin Shubah narrated that the Messenger of Allah ﷺ

يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ الصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَةُ، فَإِنْ أَتَمَّهَا، وَالْأَقِيلَ أَنْظَرُوا هَلْ لَهُ مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَإِنْ كَانَ لَهُ تَطَوُّعٌ أَكْمَلَتِ الْفَرِيضَةَ مِنْ تَطَوُّعِهِ، ثُمَّ يَفْعَلُ بِسَائِرِ الْأَعْمَالِ الْمَفْرُوضَةِ مِثْلَ ذَلِكَ. سنن ابوداود (٨٦٥-٨٦٤)

١٤٢٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. ح وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ، ثنا عَفَّانُ، ثنا حَمَّادُ، أَنبَانَا حَمِيدٌ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَدَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ أَكْمَلَهَا كُتِبَتْ لَهُ نَافِلَةٌ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَكْمَلَهَا، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ أَنْظَرُوا، هَلْ تَجِدُونَ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ؟ فَأَكْمِلُوا بِهَا مَا ضَيَّعَ مِنْ فَرِيضَتِهِ، ثُمَّ تَوَخَّذُوا الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ.

سنن ابوداود (٨٦٦)

### ٢٠٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ النَّافِلَةِ حَيْثُ تُصَلَّى الْمَكْتُوبَةُ

١٤٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ حُجَّاجِ بْنِ عُيَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَيْعِجْزُ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى، أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ، أَوْ عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ شِمَالِهِ. يَعْنِي السُّبْحَةَ.

صحیح بخاری (٨٤٨) سنن ابوداود (١٠٠٦)

١٤٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا قُتَيْبَةُ، ثنا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ



said: "The Imam should not pray in the place where he offered the obligatory prayer, until he moves aside."

1428M- Kathir bin Ubaid quoted the similar by another chain.

شُعْبَةُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُصَلِّي الْإِمَامُ فِي مَقَامِهِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْمَكْتُوبَةُ ، حَتَّى يَتَنَحَّى عَنْهُ . سنن البوداود (٦١٦)

١٤٢٨ م - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحِمَصِيُّ ، ثنا بَقِيَّةُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ التَّمِيمِيِّ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ الْمُغِيرَةِ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، نَحْوَهُ .  
سابقه (١٤٢٨)

## CHAPTER 204: About having a place in the mosque where one usually prays

1429- Hazrat Abdur-Rahman bin Shibl narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade three things, "Pecking like crow, spreading (the forearms) like a beast of prey and a man having a place in the mosque in which he usually offers the prayer like a camel having place to which it usually goes."

## ٢٠٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَوَطُّئِ الْمَكَانِ فِي الْمَسْجِدِ يُصَلِّي فِيهِ

١٤٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا وَكِيعٌ ، وَحَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ، قَالَا ثنا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ مَحْمُودٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةَ ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ثَلَاثٍ عَنْ نَقَرَةِ الْغُرَابِ ، وَعَنْ فَرْشَةِ السَّيْعِ ، وَأَنْ يُوطِّنَ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ كَمَا يُوطِّنُ الْبَعِيرُ .

سنن البوداود (٨٦٢) سنن نسائي (١١١١)

1430- Yazid bin Abu Ubaid reported that Salamah bin Al-Akwa used to offer the Dhuha prayer and he would come to the pillar that was near the (Mushaf). I said to him, "Why do you not pray over there?" And I pointed to some corner of the mosque. He said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ seeking out this place."

١٤٣٠ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ ، ثنا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي إِلَى سُبْحَةِ الضُّحَى فَيَعْمِدُ إِلَى الْأُسْطُوَانَةِ ، دُونَ الصَّفِّ ، فَيُصَلِّي قَرِيبًا مِنْهَا ، فَأَقُولُ لَهُ أَلَا تُصَلِّي هَاهُنَا؟ وَأَشِيرُ إِلَى بَعْضِ نَوَاحِي الْمَسْجِدِ ، فَيَقُولُ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَحَرَّى هَذَا الْمَقَامَ .

صحیح بخاری (٥٠٢) صحیح مسلم (١١٣٥-١١٣٦)

## CHAPTER 205: Concerning where shoes be placed when taken off for the prayer

## ٢٠٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيْنَ تُوَضَّعُ النَّعْلُ إِذَا خُلِعَتْ فِي الصَّلَاةِ

1431- Hazrat Abdullah bin Saib

١٤٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا يَحْيَى

narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ praying on the Day of the Conquest (of Makkah) and he put his shoes on his left."

بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى يَوْمَ الْفَتْحِ، فَجَعَلَ نَعْلَيْهِ عَنْ يَسَارِهِ. سنن البوداد (٦٤٨) سنن نسائي (٧٧٥)

1432- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Keep your shoes on your feet. If you take them off then place them between your two feet, do not place them to your right, or to the right of your companions, or behind you, for they may annoy whoever is behind you."

١٤٣٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلْزَمْ نَعْلَيْكَ قَدَمَيْكَ، فَإِنْ خَلَعْتَهُمَا فَاجْعَلُهُمَا بَيْنَ رِجْلَيْكَ، وَلَا تَجْعَلُهُمَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِ صَاحِبِكَ، وَلَا وَرَاءَكَ فَتُؤْذِيَ مَنْ خَلْفَكَ. ابن ماجه

In the name of Allah ﷻ, The  
Beneficent, The Merciful

## Book6: Book of Funerals

### CHAPTER 1: About Asking After the sick

1433- Hazrat Ali رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Muslim has six courtesies due from the Muslim. He should greet him (with Salam) when he meets him, he should accept his invitation if he invites him, he should answer by Yarhamuk-Allah (may Allah ﷻ have mercy on you) to him if he sneezes, he should visit him if he falls sick, he should follow his funeral if he dies and he should love for him what he loves for himself."

1434- Hazrat Abu Masud رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "The Muslim has four things due from the Muslim. He should answer to him if he sneezes, he should accept his invitation if he invites him, he should attend his funeral if he dies, and he

## ٦ - كِتَابُ الْجَنَائِزِ

### ١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي عِيَادَةِ الْمَرِيضِ

١٤٣٣ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتَّةٌ بِالْمَعْرُوفِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيَعُودُهُ إِذَا مَرَضَ، وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.

سنن ترمذی (٢٧٣٦)

١٤٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَفْلَحَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ أَرْبَعٌ خِلَالِ يُسَمِّتُهُ إِذَا عَطَسَ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ،

should visit him if he falls sick."

1435- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Five are the rights of the Muslim over the Muslim: Returning his greeting, accepting his invitation, attending his funeral, visiting the sick, and answering (saying Yarhamuk Allah) to the one who sneezes if he praises Allah ﷻ (says Al-Hamdulillah)".

1436- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came walking to visit me (when I was sick) as did Abu Bakr رضي الله عنه when I was with Banu Salamah."

1437- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ did not visit any sick person until after three days.

1438- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه al-Khudri narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you enter upon one who is sick, cheer him up and give him hope of long life, for that does not change anything but it will cheer up the heart of the one who is sick."

1439- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ visited a man and said, "What do you long for?" He said, "I long for wheat bread". The Prophet ﷺ said, "Whoever has any wheat bread let him send it to his brother". Then the Prophet ﷺ said, "If any sick person among you longs for something then feed him."

وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ ، وَيَعُودُهُ إِذَا مَرَضَ . ابن ماجه

١٤٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خُمْسٌ مِّنْ حَقِّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ رَدُّ التَّحِيَّةِ ، وَاجَابَةُ الدَّعْوَةِ ، وَشُهُودُ الْجَنَازَةِ ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ ، وَتَشْمِيْتُ الْعَاطِسِ إِذَا حَمِدَ اللَّهَ . ابن ماجه

١٤٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَعَانِيُّ ، ثنا سُفْيَانُ ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا شِئْتُ ، وَأَبُو بَكْرٍ ، وَأَنَا فِي بَنِي سَلَمَةَ .

صحیح بخاری (٥٦٥-٦٧٢٣-٧٣٠٩) صحیح مسلم (٤١٢١) سنن ابو داود (٢٨٨٦) سنن ترمذی (٢٠٩٧-٣٠١٥) سنن نسائی (١٣٨)

١٤٣٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثنا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلِيٍّ ، ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَعُودُ مَرِيضًا إِلَّا بَعْدَ ثَلَاثٍ . ابن ماجه

١٤٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ السَّكُونِيُّ عَنْ مُوسَى ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التِّيمِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلْتُمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَنَفْسُوا لَهُ فِي الْأَجْلِ ، فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا ، وَهُوَ يَطِيبُ بِنَفْسِ الْمَرِيضِ . سنن ترمذی (٢٠٨٧)

١٤٣٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ، ثنا صَفْوَانُ بْنُ هُبَيْرَةَ ، ثنا أَبُو مَكِينٍ عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَادَ رَجُلًا قَالَ مَا تَشْتَهِي ؟ قَالَ أَشْتَهِي خَبْزَ بَرٍّ ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ خَبْزُ بَرٍّ فَلْيَبْعْ إِلَى أَخِيهِ . ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَشْتَهَى مَرِيضٌ أَحَدًا كُمْ شَيْئًا فَلْيُطْعِمْهُ . سنن ابن ماجه (٣٤٤٠)

1440- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ entered upon a sick person to visit him. He said, "Do you long for anything? Do you long for 'Kaaka'?" (a kind of bread) He said, "Yes". So they sent someone to bring 'kaaka' for him.

1441- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Al-Khattab narrated, "The Prophet ﷺ said to me, "When you enter upon someone who is sick, tell him to pray for you, for his supplication is like the supplication of the angels."

## CHAPTER 2: About the reward for that who visits the sick

1442- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever comes to his Muslim brother to ask after him, he is walking among the harvest of Paradise until he sits down and when he sits down he is covered with mercy. If it is morning seventy thousand angels will send blessing upon him until evening, and if it is evening seventy thousand angels will send blessing upon him until morning."

1443- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever visits a sick person, a caller calls from heaven, 'may you be happy, may your walking be blessed and may you occupy a dignified position in Paradise'."

## CHAPTER 3: About persuading the dying one to say La ilaha illallah

1444- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Urge

١٤٤٠ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا أَبُو يَحْيَى الْجَمَانِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى مَرِيضٍ يَعُودُهُ فَقَالَ أَتَشْتَهِي شَيْئًا؟ أَتَشْتَهِي كَعُكًا؟ قَالَ نَعَمْ، فَطَلَبُوا لَهُ. سنن ابن ماجه (٣٤٤١)

١٤٤١ - حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ، حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فَمُرْهُ أَنْ يَدْعُو لَكَ، فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ. ابن ماجه

## ٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ عَادَ مَرِيضًا

١٤٤٢ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَتَى أَخَاهُ الْمُسْلِمَ عَائِدًا، مَشَى فِي خَرَاقَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ، فَإِذَا جَلَسَ غَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ، فَإِنْ كَانَ غَدْوَةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ.

سنن ابوداود (٣٠٩٨-٣٠٩٩-٣١٠٠)  
١٤٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّارٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثَنَا أَبُو سَنَانَ الْقَسْمَلِيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سُوْدَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ عَادَ مَرِيضًا نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ طِبْتُ وَطَابَ مَمْسَاكَ، وَتَبَوَّاتُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا. سنن ترمذی (٢٠٠٨)

## ٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَلْقِينِ الْمَيِّتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

١٤٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ

your dying ones to say La ilaha illallah."

1445- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه Al-Khudri narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Urge your dying ones to say La ilaha illallah."

1446- Abdullah bin Jafar reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Urge your dying ones to say, La ilaha illallahul Halimul Karim, Subhan-Allahi Rabbil Arshil Azim, Al Hamdu Lillah Rabbil alamin". (None has the right to be worshipped but Allah ﷻ, the Forbearing, the Most Kind, glory to Allah ﷻ, Lord of the Magnificent Throne, praise is to Allah ﷻ the Lord of the worlds). They said, "O Messenger of Allah ﷺ, What about those who are alive?" He said, "Even better, even better."

#### CHAPTER 4: What should be said to the sick while visiting

1447- Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you visit someone who is sick or dying say good things, for the angels say 'Amin' to whatever you say."

When Abu Salamah died, I went to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ Abu Salamah رضي الله عنه has died.' He said, "Say, 'Allahummaghfirli wa lahu wa aqibni minhu uqba hasanah'. (O Allah ﷻ

أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقِنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. صحيح مسلم (٢١٢٢)

١٤٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقِنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. صحيح مسلم (٢١٢٠) سنن ابوداود (٣١١٧) سنن ترمذی (٩٧٦) سنن نسائی (١٨٢٥)

١٤٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو عَامِرٍ، ثنا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقِنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ لِلْأَحْيَاءِ؟ قَالَ أَجُودُ، وَأَجُودُ. ابن ماجه

#### ٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا يُقَالُ

##### عِنْدَ الْمَرِيضِ إِذَا حُضِرَ

١٤٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوْ الْمَيِّتَ، فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ.

فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ، قَالَ قُولِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَغْفِرْ لِي مِنْهُ عَقْبِي حَسَنَةً. قَالَتْ فَفَعَلْتُ، فَأَغْفِرْ لِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

forgive me and him and compensate me with someone better than him.) She said, "I said that and Allah ﷻ compensated me with someone better than him Muhammad, the Messenger of Allah ﷺ."

1448- Hazrat Maqil bin Yasar narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Recite (Quran) near your dying ones", meaning Ya-sin."

1449- Abdur Rahman bin Ka'b bin Malik reported about his father "When ka'b was dying Umm Bishr bint Bara bin Marur came to him and said, "O Abu Abdur Rahman, if you meet so-and-so convey salam to him from me." He said, "May Allah ﷻ forgive you O Umm Bishr! We are too busy to think of that." She said, O Abdur Rahman! Did you not hear the Messenger of Allah ﷺ say: "The souls of the believers are in green birds eating from the trees of Paradise?" He said, "Yes". She said, "That is what I mean".

1450- Muhammad bin Munkadir reported, "I entered upon Jabir bin Abdullah when he was dying and I said, "Convey my Salam to the Messenger of Allah ﷺ."

## CHAPTER 5: About the Reward for the Believer for his agony

1451- Hazrat Ayesha narrated that the Messenger of Allah ﷺ entered upon her

صحیح مسلم (۲۱۲۶) سنن ابوداؤد (۳۱۱۵) سنن ترمذی (۹۷۷)  
سنن نسائی (۱۸۲۴)

۱۴۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، وَلَيْسَ بِالنَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأُ وَهَذَا عِنْدَ مَوْتِكُمْ، يَعْنِي يَسَّ، سنن ابوداؤد (۳۱۲۱)

۱۴۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ فَضِيلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ كَعْبَا الْوَفَاةُ، أَتَتْهُ أُمُّ بَشْرٍ بِنْتُ الْبَرَاءِ بْنِ مَعْرُورٍ، فَقَالَتْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! إِنْ لَقِيتُ فَلَانًا فَاقْرَأْ عَلَيْهِ مِنِّي السَّلَامَ، قَالَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أُمُّ بَشْرٍ! نَحْنُ أَشْغَلُ مِنْ ذَلِكَ، قَالَتْ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ فِي طَيْرٍ خَضِرٍ، تَعْلُقُ بِشَجَرِ الْجَنَّةِ، قَالَ بَلَى، قَالَتْ فَهُوَ ذَاكَ.

سنن ترمذی (۱۶۴۱) سنن نسائی (۲۰۷۲) سنن ابن ماجہ (۴۲۷۱)  
۱۴۵۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى، ثَنَا يُونُسُ بْنُ الْمَاجَشُونِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَمُوتُ، فَقُلْتُ اقْرَأْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ السَّلَامَ.

ابن ماجہ

۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُؤْمِنِ  
يُوجَرُ فِي النَّزْعِ

۱۴۵۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ

and there was a close relative of hers who was in the throes of death. When the Prophet ﷺ saw how upset she was, he said, "Do not grieve for your relative, for that is part of his Hasanat." (the pieties)

1452- Abu Buraidah ؓ reported from his father that the Prophet ﷺ said, "The believer dies with sweat on his brow."

1453- Hazrat Abu Musa ؓ narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ 'when does a person stop recognizing people.?' He said, "When he sees." (the angels of death)

## CHAPTER 6: About closing the eyes of the deceased

1454- Hazrat Umm-e-Salamah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ entered upon Abu Salamah ؓ (after he had died) and his eyes were wide open. He closed his eyes, then he said, "When the soul is taken the sight follows it."

1455- Hazrat Shaddad ؓ bin Aws narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you come to your dead ones, close their eyes for the sight follows the soul. And say good things for the angels say Amin to what the members of the household say."

اللَّهُ ﷻ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا حَمِيمٌ لَهَا يَخْنُقُهُ الْمَوْتُ، فَلَمَّا رَأَى النَّبِيُّ ﷺ مَا بِهَا قَالَ لَهَا لَا تَبْتَسِي عَلَى حَمِيمِكَ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ حَسَنَاتِهِ. ابن ماجه

١٤٥٢ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْمَوْتُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَبِينِ.

سنن ترمذی (٩٨٢) سنن نسائی (١٨٢٧)

١٤٥٣ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ، ثنا نَصْرُ بْنُ حَمَادٍ، ثنا مُوسَى بْنُ كَرْدَمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَتَى تَنْقَطِعُ مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ مِنَ النَّاسِ؟ قَالَ إِذَا غَايَنَ. ابن ماجه

## ٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَغْمِيزِ الْمَيِّتِ

١٤٥٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ، وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ.

صحیح مسلم (٢١٢٧-٢١٢٨) سنن ابوداؤد (٣١١٨)

١٤٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، سُلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ، ثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، ثنا قَزْعَةُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنْ حَمِيدٍ الْأَعْرَجِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَيْدٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا حَضَرْتُمْ مَوْتَاكُمْ، فَأَغْمِضُوا الْبَصَرَ، فَإِنَّ الْبَصَرَ يَتَّبِعُ الرُّوحَ، وَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَوْمِنُ عَلَى مَا قَالَ أَهْلُ الْبَيْتِ. ابن ماجه

## CHAPTER 7: About kissing the deceased

1456- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ kissed Uthman bin Mazun رضي الله عنه when he had died and it is as if I can see him with his tears flowing down his cheeks."

1457- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه and Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that Abu Bakr رضي الله عنه kissed the Prophet ﷺ when he died.

## CHAPTER 8: What has been narrated about washing the dead body

1458- Muhammad bin Sirin reported that Umm Atiyyah رضي الله عنها said, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon us when we were washing his daughter Umm Kalthum رضي الله عنها. He said, "Wash her three or five times or more than that if you think you need to, with water and lote leaves, and put camphor or a little camphor in (the water, for the last washing). When you have finished call for me". When we finished, we called him and he gave his waist wrapper to us and said, "Shroud her with it."

1459- Ayyub reported who said, "Hafsah narrated to me from Umm Atiyyah رضي الله عنها and it is similar to the Hadith of Muhammad.

## ٧- بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْبِيلِ الْمَيِّتِ

١٤٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا لَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ، فَكَانِي أَنْظُرُ إِلَى دُمُوعِهِ تَسِيلُ عَلَى خَدَّيْهِ.

سنن ابوداود (٣١٦٣) سنن ترمذی (٩٨٩)

١٤٥٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ مَيِّتٌ. صحيح بخاری (٤٤٥٥-٤٤٥٦-٤٤٥٧) سنن ترمذی فی الشماک (٣٧٣) سنن نسائی (١٨٣٩)

## ٨- بَابُ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْمَيِّتِ

١٤٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ أُمَّ كُلثُومَ، فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ، بِمَاءٍ وَسِدْرٍ. وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِّنْ كَافُورٍ. فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَأَذِنِي. فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حَقْوَةً، وَقَالَ اشْعُرْنَهَا بِهَا.

صحیح بخاری (١٢٦٠-١٢٥٩-١٢٥٤-١٢٥٨) صحیح مسلم (٢١٦٥-٢١٦٢) سنن ابوداود (٣١٤٢-٣١٤٦) سنن نسائی (١٨٨٠-١٨٨٥-١٨٨٦-١٨٩٢)

١٤٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ، حَدَّثَنِي حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ



And in the narration of Hafsa it says, "Wash her an odd number of times. And. "Wash her three or five times." And, "Start on her right with the places washed in ablution." And it says that Umm Atiyyah رضي الله عنها said, "And we combed her hair into three braids."

1460- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ said to me, "Do not show your thigh and do not look at the thigh of anyone living or dead."

1461- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنهما narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Let the honest wash your dead."

1462- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever washes a deceased person, shrouds him, embalms him, carries him and offers the funeral prayer for him and does not disclose what he has seen, he will emerge from his sins as on the day his mother bore him."

1463- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever washes a dead person let him take a bath."

### CHAPTER 9: About husband washing his wife and wife washing her husband

عَطِيَّةٌ بِمِثْلِ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ. وَكَانَ فِي حَدِيثِ حَفْصَةَ  
إِغْسَلْنَهَا وَتَرَا. وَكَانَ فِيهِ إِغْسَلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا.  
وَكَانَ فِيهِ إِبْدَاءُ وَابْتِمَامُهَا وَمَوَاضِعُ الْوُضُوءِ مِنْهَا  
وَكَانَ فِيهِ أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ وَمَشَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ.  
صحیح بخاری (۱۲۵۴-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰) صحیح مسلم

(۲۱۶۸، ۲۱۶۹) سنن نسائی (۱۸۸۲-۱۸۸۷-۱۸۹۱)

۱۴۶۰ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَدَمَ ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ  
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ  
ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِي  
النَّبِيُّ ﷺ لَا تَبْرُزُ فِخْذَكَ وَلَا تَنْظُرُ إِلَى فِخْذِ حَيٍّ وَلَا  
مَيِّتٍ. سنن ابوداؤد (۳۱۴۰-۴۰۱۵)

۱۴۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ ثَنَا  
بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ مُبَشَّرِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ لِيُغَسِّلْ مَوْتَاكُمْ الْمَأْمُونُونَ. ابن ماجه

۱۴۶۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
الْمُحَارِبِيُّ ثَنَا عَبَّادُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ  
عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ  
غَسَلَ مَيِّتًا وَكَفَّنَهُ وَحَنَطَهُ وَحَمَلَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ  
وَلَمْ يُفَشِّ عَلَيْهِ مَا رَأَى خَرَجَ مِنْ خَطِيئَتِهِ مِثْلَ يَوْمٍ  
وَلَدَتْهُ أُمُّهُ. ابن ماجه

۱۴۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي  
الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ  
أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَلْيَغْتَسِلْ.  
سنن ترمذی (۹۹۳)

۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الرَّجُلِ  
أَمْرَاتِهِ وَغَسْلِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا

1464- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "If I had known then, what I know now, no one would have washed the Prophet ﷺ but his wives."

1465- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ came back from Al-Baqi and I had a headache and was saying, "O My head!". He said, "Rather I should say, 'O My head, O Ayesha!' Then he said, "It will not matter if you were to die before me, for I will take care of you, wash you, shroud you, offer the funeral prayer for you and bury you."

## CHAPTER 10: Concerning the washing of the Prophet ﷺ

1466- Abu Buraidah reported that his father narrated, "When they started to wash the Prophet ﷺ a voice called out from inside (the house) "Do not remove the shirt of the Messenger of Allah ﷺ."

1467- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated that when he washed the Messenger of Allah ﷺ he looked for what, which is usually looked for on the deceased (i.e. dirt) and he found none. He said, "May my father be sacrificed for you, you are pure, you were pure in life and you are pure in death."

1468- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When I die then wash me with seven buckets from my

١٤٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَوْ كُنْتُ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا غَسَلَ النَّبِيُّ ﷺ غَيْرَ نِسَائِهِ. ابن ماجه

١٤٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ السَّلَسِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْبَقِيعِ، فَوَجَدَنِي وَأَنَا أَجِدُ صَدَاعًا فِي رَأْسِي، وَأَنَا أَقُولُ وَارَأْسَاهُ، فَقَالَ بَلْ أَنَا، يَا عَائِشَةُ! وَارَأْسَاهُ، ثُمَّ قَالَ مَا ضَرَّكَ لَوْ مِتَّ قَبْلِي فَقُمْتُ عَلَيْكَ فَعَسَلْتُكَ، وَكَفَفْتُكَ، وَصَلَّيْتُ عَلَيْكَ وَدَفَنْتُكَ.

ابن ماجه

## ١٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ

١٤٦٦ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى، عَنِ الْأَزْهَرِيِّ، عَنِ الْوَاسِطِيِّ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثنا أَبُو بَرْدَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَمَّا أَخَذُوا فِي غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ نَادَاهُمْ مُنَادٍ مِنَ الدَّاخلِ لَا تَنْزِعُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَمِيصَهُ. ابن ماجه

١٤٦٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَدَّامٍ، ثنا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، أَلَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَمَّا غَسَلَ النَّبِيُّ ﷺ ذَهَبَ يَلْتَمِسُ مِنْهُ مَا يَلْتَمِسُ مِنَ الْمَيِّتِ، فَلَمْ يَجِدْهُ، فَقَالَ يَا بَابِي الطَّيِّبُ، طُبْتُ حَيًّا وَطُبْتُ مَيِّتًا. ابن ماجه

١٤٦٨ - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ قَالَ

well the well of Ghars."

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَمُتُ فَأَغْسِلُونِي بِسَبْعِ قَرَبٍ  
مِنْ بَثْرَى، بَثْرَ غَرْسِ ابْنِ مَاجٍ

۱۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَفْنِ النَّبِيِّ ﷺ

## CHAPTER 11: Concerning the shrouding of the Prophet ﷺ

1469- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ was shrouded in three white Yemeni clothes, among which there was no shirt and no turban. It was said to Ayesha رضي الله عنها, 'They used to claim that he was shrouded in Hibarah'. Ayesha رضي الله عنها said, "They brought a Hibarah Burd (Yemeni bordered garment) but they did not shroud him in it."

۱۴۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضَ يَمَانِيَةٍ، لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ، فَقِيلَ لِعَائِشَةَ إِنَّهُمْ كَانُوا يَزْعُمُونَ أَنَّهُ قَدْ كَانَ كُفِّنَ فِي حَبْرَةٍ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ قَدْ جَاءَ وَابِرْدٍ حَبْرَةٍ، فَلَمْ يَكْفَنُوهُ.

صحیح مسلم (۲۱۷۸) سنن ابوداؤد (۳۱۵۲) سنن ترمذی (۹۹۶) سنن نسائی (۱۸۹۸)

1470- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Umar narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was shrouded in three thin white Suhuli (Yemeni garment) cloths."

۱۴۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ هَذَا مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِي مُعَيْدٍ، حَفْصِ بْنِ غِيْلَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثِ رِيَاطٍ بَيْضَ سَحُولِيَّةٍ. ابْنِ مَاجٍ

1471- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ was shrouded in three garments, the shirt in which he died and a Najrani Hullah." (outfit with two pieces)

۱۴۷۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ قَمِيصُهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ، وَحُلَّةٌ نَجْرَانِيَّةٌ. سنن ابوداؤد (۳۱۵۳)

## CHAPTER 12: Concerning what is recommended for shrouding

1472- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The best of your garments are those which are white, so shroud your dead in them, and wear them."

۱۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا

يُسْتَحَبُّ مِنَ الْكَفْنِ

۱۴۷۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَّنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ، فَكْفِنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ، وَابْسُوْهَا. سنن ابوداؤد (۴۰۶۱) سنن ترمذی (۹۹۴)

1473- Hazrat Ubadah رضي الله عنه bin Samit

۱۴۷۳ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثَنَا ابْنُ

narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The best of shrouds is Hullah."

وَهَبِ، أَنبَانَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي نَصْرٍ،  
عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ،  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ خَيْرُ الْكَفَنِ الْحُلَّةُ.

سنن ابوداؤد (٣١٥٦)

1474- Hazrat Abu Qatadah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you is charged with taking care of his brother (after death) let him shroud him well."

١٤٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا عُمرُ بْنُ  
يُونُسَ، ثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَلِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحْسِنْ  
كَفَنَهُ. سنن ترمذی (٩٩٥)

### CHAPTER 13: About sighting the deceased when he is wrapped in his shroud

1475- Hazrat Anas ؓ bin Malik narrated, "When Ibrahim the son of the Prophet ﷺ died, the Prophet ﷺ said to them, "Do not wrap him in his shroud until I look at him" He came to him bent over him and wept."

١٤٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، ثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ، قَالَ لَمَّا قُبِضَ إِبْرَاهِيمُ، ابْنُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ  
لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ لَا تُدْرِجُوهُ فِي أَكْفَانِهِ حَتَّى أَنْظُرَ إِلَيْهِ.  
فَاتَاهُ فَأَنْكَبَ عَلَيْهِ وَبَكَى. ابن ماجه

### CHAPTER 14: About the forbiddance of public death announcements

1476- Bilal bin Yahya reported, "If one of the members of his family died, Hudhaifa ؓ would say, "Do not inform anyone of it, for I am afraid that, that would be a public death announcement. I heard the Messenger of Allah ﷺ with these two ears of mine forbidding making public death announcements."

### ١٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ النَّعْيِ

١٤٧٦ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْمُبَارَكِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ بِلَالِ بْنِ يَحْيَى،  
قَالَ كَانَ حَذِيقَةً، إِذَا مَاتَ لَهُ الْمَيِّتُ قَالَ لَا تُؤْذِنُوا بِهِ  
أَحَدًا، إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ نَعْيًا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ بِأَذُنِّي هَاتَيْنِ، يَنْهَى عَنِ النَّعْيِ.

سنن ترمذی (٩٨٦)

### CHAPTER 15: What has been narrated about attending the Funerals

1477- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Hasten

### ١٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي شُهُودِ الْجَنَائِزِ

١٤٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ بْنُ  
عَمَّارٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ

with the funeral for if the person was righteous then you are advancing him towards good and if he was otherwise then it is evil which you are taking off your necks."

1478- Abu Ubaidah reported, "Abdullah bin Masud said, "Whoever follows a funeral (procession) let him carry all four corners of it (in turn) for that is Sunnah. Then if he wishes let him voluntarily carry it, and if he wishes let him not do so."

1479- Hazrat Abu Musa narrated that the Prophet saw a funeral (procession) with which the people were rushing. He said, "You should move with tranquility."

1480- Hazrat Thawban the freed slave of the Messenger of Allah narrated, "The Messenger of Allah saw some people riding on their animals in a funeral (procession). He said, "Do you not feel ashamed that the angels of Allah are walking on foot and you are riding?"

1481- Hazrat Al-Mughirah bin Shubah narrated, "I heard the Messenger of Allah say, "The rider should travel behind the funeral (procession) but the one who is walking may walk wherever he wants."

## CHAPTER 16: About walking ahead of the funeral

1482- Salim reported that his father said, "I saw the Prophet, Abu Bakr and Umar walking ahead of the funeral"

بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَكُنْ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تَقْدِمُوا إِلَيْهِ وَإِنْ تَكُنْ غَيْرَ ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ.

صحیح بخاری (۱۳۱۵) صحیح مسلم (۲۱۸۳) سنن ابوداؤد (۳۱۸۱)

سنن ترمذی (۱۰۱۵) سنن نسائی (۱۹۰۹)

۱۴۷۸ - حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثنا حمادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةً فَلْيَحْمِلْ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ كُلِّهَا، فَإِنَّهُ مِنَ السُّنَّةِ، إِنْ شَاءَ فَلْيَتَطَوَّعْ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ فَلْيَدَعْ. ابن ماجه

۱۴۷۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ عَقِيلٍ، ثنا بشرُ بْنُ ثَابِتٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ رَأَى جَنَازَةً يُسْرِعُونَ بِهَا، قَالَ لَتَكُنْ عَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ. ابن ماجه

۱۴۸۰ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدِ الْحَمَصِيِّ، ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاسًا رُكِبَانَا عَلَى دَوَابِّهِمْ، فِي جَنَازَةٍ، فَقَالَ أَلَا تَسْتَحْيُونَ أَنْ مَلَائِكَةُ اللَّهِ يَمْشُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ وَأَنْتُمْ رُكِبَانٌ؟ سنن ترمذی (۱۰۱۲)

۱۴۸۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ، حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ، سَمِعَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الرَّائِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي مِنْهَا خَيْرٌ شَاءَ. سنن ابوداؤد (۳۱۸۰) سنن ترمذی (۱۰۳۱) سنن نسائی (۱۹۴۱-۱۹۴۲-۱۹۴۷)

۱۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ أَمَامَ الْجَنَازَةِ

۱۴۸۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالُوا ثنا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ،

(procession)

عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ  
وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ. سنن ابوداود (۳۱۷۹) سنن  
ترمذی (۱۰۰۸-۱۰۰۹) سنن نسائی (۱۹۴۳-۱۹۴۴)

1483- Hazrat Anas bin Malik رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ Abu Bakr رضی اللہ عنہ, Umar رضی اللہ عنہ and Uthman رضی اللہ عنہ used to walk ahead of the funeral (procession).

۱۴۸۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ،  
وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ، أَنَبَانَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ، ثَنَا  
الزُّهْرِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ، وَعُثْمَانُ يَمْشُونَ أَمَامَ  
الْجَنَازَةِ. سنن ترمذی (۱۰۱۰)

1484- Hazrat Abdullah bin Masud رضی اللہ عنہ narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "The funeral should be followed and should not follow. There should be no one with it who walks ahead of it."

۱۴۸۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، أَنَبَانَا عَبْدُ الْوَاحِدِ  
بْنُ زِيَادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التِّيمِيِّ، عَنْ أَبِي  
مَاجِدَةَ الْحَنْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْجَنَازَةُ مَتَّبِعَةٌ وَلَيْسَتْ بِتَابِعَةٍ، لَيْسَ  
مَعَهَا مَنْ تَقَدَّمَهَا.

سنن ابوداود (۳۱۸۴) سنن ترمذی (۱۰۱۱)

## CHAPTER 17: About forbiddance of wearing mourning dress with the funeral

## ۱۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ التَّسْلُبِ مَعَ الْجَنَازَةِ

1485- Hazrat Imran bin Husain رضی اللہ عنہ and Hazrat Abu Barzah رضی اللہ عنہ narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ to attend a funeral and saw some people who had cast aside their upper sheets and were walking in their shirts only. The Messenger of Allah ﷺ said, "Are you adopting the practice of the days of ignorance? Or are you initiating the behavior of the days of ignorance? I was about to supplicate against you that you would return in a different form". So they put their sheets back and never did that again."

۱۴۸۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، أَخْبَرَنِي عُمَرُو  
بْنُ النُّعْمَانِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَزَوْرِ عَنْ نَفِيعٍ، عَنْ  
عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ وَأَبِي بَرْزَةَ، قَالَا خَرَجْنَا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَنَازَةٍ، فَرَأَى قَوْمًا قَدْ طَرَحُوا  
أَرْدِيَّتَهُمْ يَمْشُونَ فِي قُمُصٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ أَبِفَعَلِ الْجَاهِلِيَّةِ تَأْخُذُونَ؟ أَوْ بِصُنْعِ الْجَاهِلِيَّةِ  
تَشَبَّهُونَ؟ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَدْعُو عَلَيْكُمْ دَعْوَةَ  
تَرْجِعُونَ فِي غَيْرِ صُورِكُمْ. قَالَ فَآخَذُوا أَرْدِيَّتَهُمْ وَلَمْ  
يَعُودُوا لِذَلِكَ. ابن ماجه (۳۱۸۵)

سنن ابوداود (۳۱۸۵) سنن ترمذی (۱۰۱۱)  
سنن نسائی (۱۹۴۳-۱۹۴۴) سنن ابوداود (۳۱۸۵)  
سنن ترمذی (۱۰۱۱) سنن نسائی (۱۹۴۳-۱۹۴۴)

## CHAPTER 18: About not delaying when the Bier is ready and it should not be followed with fire.

1486- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Do not delay the funeral once it is ready."

1487- Abu Hariz reported that Abu Burdah said, "Abu Musa رضي الله عنه Ashari left instructions, when he was dying, saying, "Do not follow me with a censer". They said to him, "Did you hear something concerning that?" He said, "Yes, from the Messenger of Allah ﷺ."

## CHAPTER 19: About the one for whom the funeral prayer is performed by a group of the Muslims

1488- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever has the funeral prayer offered for him by one hundred Muslims, he will be forgiven."

1489- Kuraib, the freed slave of Abdullah رضي الله عنه bin Abbas said, "A son of Abdullah رضي الله عنه bin Abbas died and he said to me, 'O Kuraib! Get up and see if anyone has assembled (to pray) for my son.'" I said, "Yes". He said, "Woe to you, how many do you see? Forty?" I said, "No, rather there are more". He said, "Take my son out for I bear witness that I heard the Messenger

## ١٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجَنَازَةِ لَا تُؤَخَّرُ إِذَا حَضَرَتْ وَلَا تُتَّبَعُ بِنَارٍ

١٤٨٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجُهَنِيُّ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تُؤَخَّرُوا الْجَنَازَةَ إِذَا حَضَرَتْ. سنن ترمذی (١٧٠-١٠٧٥)

١٤٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ، أَنبَأَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ قَرَأْتُ عَلَى الْفُضَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي حَرِيزٍ، أَنَّ أَبَا بُرْدَةَ حَدَّثَهُ قَالَ أَوْصَى أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ، حِينَ حَضَرَهُ الْمَوْتُ، فَقَالَ لَا تُتَّبِعُونِي بِمَجْمَرٍ، قَالُوا لَهُ أَوْ سَمِعْتَ فِيهِ شَيْئًا؟ قَالَ نَعَمْ. مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

## ١٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ صَلَّى عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

١٤٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، أَنبَأَنَا شَيْبَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُفِرَ لَهُ. ابن ماجه

١٤٨٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، أَنبَأَنَا بَكْرُ بْنُ سُلَيْمٍ، حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ زِيَادٍ الْخَرَّاطُ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ هَلَكَ ابْنُ لَعْبُدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ لِي يَا كُرَيْبُ! قُمْ فَانْظُرْ هَلْ اجْتَمَعَ لِابْنِي أَحَدٌ؟ فَقُلْتُ نَعَمْ. فَقَالَ وَيْحَكَ! كَمْ تَرَاهُمْ؟ أَرْبَعِينَ؟ قُلْتُ لَا، بَلْ هُمْ أَكْثَرُ. قَالَ فَأَخْرِجُوا بَابِي، فَأَشْهَدْ

of Allah ﷺ say, "No, (group of) forty believers intercede for a believer but Allah ﷻ will accept their intercession".

1490- Hazrat Malik bin Hubairah Ash Shami, who was Companion of the Prophet ﷺ narrated, "If a funeral procession was brought and the numbers of people who followed it was considered to be small, they would be organized into three rows, then the funeral prayers would be offered." He said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No three rows of Muslims offer the funeral prayer for one who has died but he will be guaranteed." (paradise)

## CHAPTER 20: About admiring the deceased

1491- Hazrat Anas bin Malik narrated, "A funeral (procession) passed by the Prophet ﷺ and they praised (the deceased) and spoke well of him. He said "(Paradise is) guaranteed for him". Then another funeral passed by and they spoke badly of him and the Prophet ﷺ said, "(Hell is) guaranteed for him" It was said, 'O Messenger of Allah ﷺ, you said that (Paradise was) guaranteed for the other one". He said, "It is the testimony of the people and the believers are the witnesses of Allah ﷻ on the earth."

1492- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "A funeral passed by the Prophet ﷺ and they praised (the deceased) and spoke well of him and mentioned his good characteristics." He said, "Guaranteed for him". Then another funeral passed by and they spoke badly of him and mentioned his

لَسِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ أَرْبَعِينَ مِنْ مُؤْمِنٍ يَسْتَغْفِرُونَ لِمُؤْمِنٍ إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ.

۱۴۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ هُبَيْرَةَ الشَّامِيِّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ كَانَ إِذَا أَتَى بِجَنَازَةٍ، فَتَقَالَ مَنْ تَبِعَهَا، جَزَاءَهُمْ ثَلَاثَةُ صُفُوفٍ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا، وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا صَفَّ صُفُوفَ ثَلَاثَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَيِّتٍ إِلَّا أَوْجَبَ.

۲۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الثَّنَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

۱۴۹۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَى عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَى عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ وَجِبَتْ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُلْتُ لِهَذِهِ وَجِبَتْ، وَلِهَذِهِ وَجِبَتْ فَقَالَ شَهَادَةُ الْقَوْمِ، وَالْمُؤْمِنُونَ شُهُودُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ. صحيح بخاری (۲۶۴۲) صحیح مسلم (۲۱۹۸)

۱۴۹۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَى عَلَيْهَا خَيْرًا، فَتُثْنَى مَنَاقِبُ الْخَيْرِ. فَقَالَ وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّ بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَى عَلَيْهَا شَرًّا، فَتُثْنَى مَنَاقِبُ الشَّرِّ، فَقَالَ وَجِبَتْ، إِنَّكُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ. ابن ماجه



bad characteristics and the Prophet ﷺ said, "Guaranteed for him. You are the witnesses of Allah ﷻ on the earth."

## CHAPTER 21: What has been narrated concerning where should the Imam stand when he prays over the funeral

1493- Hazrat Samurah رضي الله عنه bin Jundub Al-Fazari narrated that the Messenger of Allah ﷺ offered the funeral prayer for a woman who had died in Nifas (post natal bleeding period) and he stood level with her middle.

١٤٩٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ ذَكْوَانَ أَخْبَرَنِي عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ الْفَزَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ وَسُطَهَا. صحيح بخاری (٢٢٣٢-١٣٣١-١٣٣٢) صحيح مسلم (٢٢٣٢-٢٢٣٣-٢٢٣٤) سنن البودادور (٣١٩٥) سنن ترمذی (١٠٣٥) سنن نسائی (٣٩١-١٩٧٥-١٩٧٨)

1494- Abu Ghalib reported, "I saw Anas رضي الله عنه bin Malik offering the funeral prayer for a man and he stood level with his head. Then another funeral was brought, that of a woman and they said, 'O Abu Hamzah! Offer the funeral prayer for her'. So he stood level with the middle of the bed. Ala bin Ziyad said to him, "O Abu Hamzah! Is this how you saw the Messenger of Allah ﷺ standing in relation to the body of a man and a woman as you have stood?" He said, "Yes", then he turned to us and said, "Remember this".

١٤٩٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، ثنا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، قَالَ رَأَيْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ صَلَّى عَلَى جِنَازَةِ رَجُلٍ، فَقَامَ حِيَالَ رَأْسِهِ، فَجِئْتُ بِجِنَازَةِ أُخْرَى، بِامْرَأَةٍ، فَقَالُوا يَا أَبَا حَمْزَةَ! صَلِّ عَلَيْهَا، فَقَامَ حِيَالَ وَسْطِ السَّرِيرِ، فَقَالَ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ يَا أَبَا حَمْزَةَ! هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ مِنَ الْجِنَازَةِ مُقَامَكَ مِنَ الرَّجُلِ، وَقَامَ مِنَ الْمَرْأَةِ مُقَامَكَ مِنَ الْمَرْأَةِ؟ قَالَ نَعَمْ. فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا، فَقَالَ احْفَظُوا. سنن البودادور (٣١٩٤) سنن ترمذی (١٠٣٤)

## CHAPTER 22: About the recitation of (the Quran) in the funeral prayer

1495- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ recited the Opening of the Book (Al-Fatihah) in the funeral prayer.

٢٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ عَلَى الْجِنَازَةِ ١٤٩٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، ثنا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مَقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ عَلَى الْجِنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. سنن ترمذی (١٠٢٦)

1496- Hazrat Umm Sharik رضي الله عنها Al-Ansaria narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to recite the "Opening of the Book" (Al-Fatihah) in the funeral prayer".

١٤٩٦ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي عَاصِمٍ النَّبِيلُ، وَابْرَاهِيمُ بْنُ الْمُثَنَّمِ، قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ جَعْفَرٍ الْعَبْدِيُّ، حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ، حَدَّثَنِي أُمُّ شَرِيكٍ الْأَنْصَارِيَّةُ، قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَقْرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ.

ابن ماجه

## CHAPTER 23: About the supplication in the funeral prayer

## ٢٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ فِي

### الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ

1497- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "When you offer the prayer for the deceased, supplicate sincerely for him". (only)

١٤٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَدِينِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَاخْلُصُوا لَهُ الدُّعَاءَ.

سنن البوداود (٣١٩٩)

1498- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ offered the funeral prayer he would say, "Allahummaghfir lihayyina wa mayyitina wa shahidina wa ghaibina wa saghirina wa kabirina wa dhakarina wa unthana. Allahumma man ahyaitahu minna faahyihi alal Islam wa man twaafeytahu minnafa tawaffahu alal-iman. Allahumma la tahrinna ajrahu wa la tudillana badah". (O Allah forgive our living and our dead those who are present and those who are absent our young and old, our males and our females. O Allah ﷻ whomever of us You cause to live let him live in Islam and whomever of us You cause to die let him die in faith. O Allah ﷻ do not deprive us of his reward and do not let us go astray

١٤٩٨ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ! مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَاحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ.

ابن ماجه

after him.)

1499- Hazrat Wathilah رضي الله عنه bin Asqa narrated, "The Messenger of Allah ﷺ offered the funeral prayer for a man among the Muslims and I heard him say, "O Allah ﷻ so-and-so the son of so-and-so is in Your care and under Your protection, protect him from the trial of the grave and the torment of the fire, for You are the one who keeps the promise and You are the truth. Forgive him and have mercy on him for You are the Most Forgiving, the Most Merciful."

1500- Hazrat Awf رضي الله عنه bin Malik narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ offering the funeral prayer for a man among the Ansar, and I heard him say, "Allahumma salli alayhi wa aghfirlahu warhamhu wa afihi wa fu anhu waghsilhu bi main wa thaljin wa baradin, wa naqqihi min adh-dhunubi wal-khataya kama yunaqqath thawbul abyadu minal danas, wa abdilhu bi darihi khayran min darihi wa ahlan khairan min ahlihi wa qihi fitnatal qabri wa adhaban nar" (O Allah send blessing upon him, forgive him, have mercy on him, keep him safe and sound and pardon him, wash him with water and snow and hail, and cleanse him of sins just as a white garment is cleaned of dirt. Give him in exchange for his house a house that is better than his house and a family that is better than his family. Protect him from the trial of the grave and the torment of the Fire).

Hazrat Awf رضي الله عنه narrated, "I remember standing there, wishing that I were in the

١٤٩٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ، حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنُ حَلْبَسٍ عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَأَسْمَعُهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ! إِنَّ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ، وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ، فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ. سنن ابوداود (٣٢٠٢)

١٥٠٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ، ثَنَا فَرَجُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنِي عِصْمَةُ بْنُ رَاشِدٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ اللَّهُمَّ! صَلِّ عَلَيْهِ وَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَاغْسِلْهُ بِمَاءٍ وَثَلْجٍ وَبَرْدٍ، وَنَقِّهِ مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا كَمَا يُنْقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ بَدَارِهِ خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ. وَقِهِ فِتْنَةَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ.

قَالَ عَوْفٌ فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي فِي مَقَامِي ذَلِكَ أَتَمْنَى أَنْ أَكُونَ ذَلِكَ الرَّجُلِ. ابن ماجه

place of that man."

1501- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ Abu Bakr رضي الله عنه and Umar رضي الله عنه did not give us so much leeway in anything as they did with regard to the prayer for the deceased, meaning that there was nothing affixed."

## CHAPTER 24: About four Takbir in the funeral prayer

1502- Hazrat Uthman رضي الله عنه bin Affan narrated that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for Uthman رضي الله عنه bin Mazun and he said four Takbir over him.

1503- Al-Hajari reported, "I prayed with Abdullah رضي الله عنه bin Abi Awfa Al-Aslami the Companion of the Messenger of Allah ﷺ offering the funeral prayer for a daughter of his. He said, Takbir, over her four times and he paused for a while after the fourth. I heard the people saying Subhan Allah to him throughout the rows. Then he said the Salam and said, "Did you think that I was going to say a fifth Takbir?" They said, "We were afraid of that". He said, "I was not going to do that but the Messenger of Allah ﷺ used to say four Takbir, then pause for a while and he would say whatever Allah ﷻ willed he should say, then he would say the Salam."

1504- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said: Takbir four times.

١٥٠١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا حفص بن غياث عن حجاج، عن أبي الزبير، عن جابر، قال ما أباح لنا رسول الله ﷺ، ولا أبو بكر، ولا عمر في شيء ما أباحوا في الصلوة على الميت. يعني لم يوقت. ابن ماجه

## ٢٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ

### عَلَى (الْجَنَازَةِ) أَرْبَعًا

١٥٠٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْإِيَّاسِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا عَلَيْهِ. ابن ماجه

١٥٠٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، حَدَّثَنَا الْهَجَرِيُّ، قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى الْأَسْلَمِيِّ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى جَنَازَةِ ابْنَةِ لَهُ، فَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا، فَمَكَتْ بَعْدَ الرَّابِعَةِ شَيْئًا، قَالَ فَسَمِعْتُ الْقَوْمَ يُسَبِّحُونَ بِهِ مِنْ نَوَاحِي الصُّفُوفِ، فَسَلَّمْتُ ثُمَّ قَالَ أَكُنْتُمْ تَرَوْنَ أَنِّي مُكَبِّرٌ خَمْسًا؟ قَالُوا تَخَوَّفْنَا ذَلِكَ. قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَفْعَلْ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُكَبِّرُ أَرْبَعًا، ثُمَّ يَمُكَّتْ سَاعَةً، فَيَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ يَسَلِّمُ. ابن ماجه

١٥٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرِّفَاعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، قَالُوا ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ خَلِيفَةَ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ

## CHAPTER 25: About that who says Takbir five times

1505- Abdur-Rahman bin Abi Laila reported, "Zaid رضي الله عنه bin Arqam used to say the Takbir four times in the funeral prayer, and he said the Takbir five times for one funeral. I asked him (about that) and he said, "The Messenger of Allah ﷺ used to do that."

1506- Kathir bin Abdullah reported from his father from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ said the Takbir five times.

## CHAPTER 26: About the funeral prayer for a child

1507- Abu Jubair bin Hayyah reported that he heard Mughirah رضي الله عنه bin Shubah say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The funeral prayer should be offered for a child."

1508- Hazrat Jabir bin Abdullah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If a child utters a sound (after being born) the funeral prayer should be offered for him and (his relatives) may inherit from him."

1509- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Offer the (funeral) prayer for your children for they have gone ahead of you."

عطاء، عن ابن عباس أن النبي ﷺ كبر أربعاً. ابن ماجه  
٢٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ كَبَّرَ خَمْسًا

١٥٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَأَبُو دَاوُدَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قُلَّ كَانَ زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائِزِنَا أَرْبَعًا، وَأَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جِنَازَةِ خَمْسًا، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكَبِّرُهَا. صحيح مسلم (٢٢١٣) سنن ابوداود (٣١٩٧) سنن ترمذی (١٠٢٣) سنن نسائی (١٩٨١)

١٥٠٦ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ الرَّافِعِيُّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَبَّرَ خَمْسًا. ابن ماجه

٢٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الطِّفْلِ

١٥٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، قَالَ ثنا سَعِيدُ ابْنُ عُبَيْدٍ اللّٰهِي بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةٍ، حَدَّثَنِي عَمِيْرُ زِيَادُ بْنُ جُبَيْرٍ، حَدَّثَنِي أَبِي جُبَيْرُ بْنُ حَيَّةٍ، أَنَّهُ سَمِعَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الطِّفْلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ. سنن ابوداود (٣١٨٠) سنن ترمذی (١٠٣١) سنن نسائی (١٩٤١-١٩٤٢-١٩٤٧)

١٥٠٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، ثنا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اسْتَهْلَ الصَّبِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ وَوُورِتْ. ابن ماجه

١٥٠٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا الْبُخْتَرِيُّ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ صَلُّوا عَلَى أَطْفَالِكُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْ أَفْرَاطِكُمْ. ابن ماجه

CHAPTER 27: Concerning the funeral prayer for the son of the Messenger of Allah ﷺ and mention of his death

1510- Ismail bin Abu Khalid reported, "I said to Abdullah bin Abi Awfa, "Did you see Ibrahim the son of the Messenger of Allah ﷺ?" He said, "He died when he was small, and if it had been decreed that there should be any Prophet after Muhammad ﷺ, his son would have lived. But there is no Prophet after him."

1511- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "When Ibrahim the son of the Messenger of Allah ﷺ died, the Messenger of Allah ﷺ prayed and said, "He has a wet nurse in Paradise and if he had lived he would have been a Siddiq and a Prophet. If he had lived, his maternal uncles The Copts (the Egyptians) would have been set free and no Copt (Egyptian) would ever have been enslaved."

1512- Hazrat al-Husain bin Ali ؓ narrated, "When Qasim the son of the Messenger of Allah ﷺ died, Khadijah said, 'O Messenger of Allah ﷺ the milk of Qasim's mother is overflowing, would that Allah ﷻ had let him live until he had finished breast feeding.' The Messenger of Allah ﷺ said, "He will complete his breast feeding in Paradise." She said, "If I know that, O Messenger of Allah ﷺ, it makes it easier for me to bear." The Messenger of Allah ﷺ said, "If you wish I will pray to Allah ﷻ to let you hear his voice". She said, 'O Messenger of Allah ﷺ

۲۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَذِكْرِ وَفَاتِهِ

۱۵۱۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ مَاتَ وَهُوَ صَغِيرٌ، وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيٌّ لَعَاشَ ابْنُهُ، وَلَكِنْ لَا نَبِيٌّ بَعْدَهُ. صحيح بخاری (۶۱۹۴)

۱۵۱۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ شَيْبٍ الْبَاهِلِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عُثْمَانَ، ثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عُثَيْبٍ عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ إِنَّ لَهُ مَرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ عَاشَ لَكَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا، وَلَوْ عَاشَ لَعَتَقْتُ أَخْوَالَهُ الْقِبْطُ، وَمَا السُّرُقُ قِبْطِي. ابن ماجه

۱۵۱۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ، ثَنَا أَبُو دَاوُدَ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ عَنْ أُمِّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهَا الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، قَالَ لَمَّا تَوَفَّى الْقَاسِمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ خَدِيجَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! دَرْتُ لَبْنَةَ الْقَاسِمِ، فَلَوْ كَانَ اللَّهُ أَبْقَاهُ حَتَّى يَسْتَكْمِلَ رِضَاعَهُ، فَقَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ أَتَمَّامَ رِضَاعَهُ فِي الْجَنَّةِ، قَالَتْ لَوْ أَعْلَمُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَهَوَّنَ عَلَيَّ أَمْرُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ تَعَالَى فَاسْمَعِكَ صَوْتَهُ. قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَلْ أَصْدَقُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ. ابن ماجه

rather, I believe the truth of Allah ﷻ and His Messenger ﷺ.

## CHAPTER 28: About the funeral prayer for the Martyrs and their burial

1513- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "They (the martyrs) were brought to the Messenger of Allah ﷺ, on the Day of Uhud and he started to offer the funeral prayer for them, ten by ten. Hamzah ؓ lay where he lay and they were taken away but he was left where he was."

1514- Hazrat Jabir ؓ bin Abdullah narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to put two or three of the slain of Uhud in one shroud. He would ask, "Which of them had memorized more Quran?" And if one of them was pointed out to him he would put him in the niche-grave first. And he said, "I am a witness over them." He commanded that they should be buried with their blood, and that the funeral prayer should not be offered for them and they should not be washed."

1515- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ commanded that the weapons and armour should be removed from the slain of Uhud and they should be buried in their clothes (stained) with blood.

1516- Aswad bin Qais reported that he heard Nubaih Al-Anazi say, "I heard Jabir ؓ bin Abdullah say, "The Messenger of Allah ﷺ commanded that the slain of the battle of Uhud should be returned to the battle-field, they had been moved to

## ٢٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الشُّهَدَاءِ وَكَفْنِهِمْ

١٥١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَتَى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ، فَجَعَلَ يُصَلِّي عَلَى عَشْرَةِ عَشْرَةٍ، وَحَمْزَةُ هُوَ كَمَا هُوَ، يُرْفَعُونَ وَهُوَ كَمَا هُوَ مَوْضُوعٌ. ابن ماجه

١٥١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَخْذَاً لِلْقُرْآنِ؟ فَإِذَا أُشِيرَ إِلَى أَحَدِهِمْ قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ فِي دِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُغَسَّلُوا. صحيح بخاری (١٣٤٣ - ١٣٤٥ - ١٣٤٦ - ١٣٤٧ - ١٣٥٣ - ٤٠٧٩) سنن ابوداود (٣١٣٨ - ٣١٣٩) سنن ترمذی (١٠٣٦) سنن نسائی (١٩٥٤)

١٥١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلَى أُحُدٍ أَنْ يُنْزَعَ عَنْهُمْ الْحَدِيدُ وَالْجُلُودُ، وَأَنْ يُدْفَنُوا فِي ثِيَابِهِمْ بِدِمَائِهِمْ. سنن ابوداود (٣١٣٤)

١٥١٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، سَمِعَ نُبَيْحَا الْعَنْزِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلَى أُحُدٍ أَنْ يُرَدُّوا إِلَى مَصَارِعِهِمْ، وَكَانُوا نُقِلُوا إِلَى الْمَدِينَةِ. سنن ابوداود (٣١٦٥)

al-Madinah."

## CHAPTER 29: About the funeral prayer offered in the mosque

1517- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever offers the funeral prayer in the mosque will have nothing."

1518- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "By Allah! The Messenger of Allah ﷺ did not offer the funeral prayer for Suhail رضي الله عنه bin Baidha anywhere but in the mosque." Ibn Majah said, "The Hadith of Ayesha رضي الله عنها is stronger."

## CHAPTER 30: About the Hours when the funeral prayer should not be offered and the deceased not be buried

1519- Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "There are three times during the day when the Messenger of Allah ﷺ forbade us to offer funeral prayer and bury our dead, when the sun has fully risen (until it is higher up in the sky), when it is overhead at noon until it has passed the meridian, and when it is starting to set until it has set."

1520- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ placed a man in his grave at night and he lit a lamp in his grave.

سنن ترمذی (۱۷۱۷) سنن نسائی (۲۰۰۳ - ۲۰۰۴)

## ۲۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ

### عَلَى الْجَنَائِزِ فِي الْمَسْجِدِ

۱۵۱۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ. سنن ابوداؤد (۳۱۹۱)

۱۵۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ وَاللَّهِ! مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى سَهْلِ ابْنِ يَظْأَءٍ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ. قَالَ ابْنُ مَاجَةَ حَدِيثُ عَائِشَةَ أَقْوَى. سنن ابوداؤد (۳۱۸۹)

## ۳۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَوْقَاتِ الَّتِي لَا

### يُصَلَّى عَلَى الْمَيِّتِ فِيهَا وَلَا يُدْفَنُ

۱۵۱۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، جَمِيعًا، عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ ثَلَاثَ مَسَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ نُقْبِرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً، وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظُّهْرِ حَتَّى تَمِيلَ الشَّمْسُ، وَحِينَ تَضِيفُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ.

صحیح مسلم (۱۹۲۶) سنن ابوداؤد (۳۱۹۲) سنن ترمذی

(۱۰۳۰) سنن نسائی (۵۵۹، ۵۶۴، ۲۰۱۲)

۱۵۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ عَنْ مِنْهَالِ بْنِ خَلِيفَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَدْخَلَ رَجُلًا قَبْرَهُ لَيْلًا،



وَأَسْرَجَ فِي قَبْرِهِ. سنن ترمذی (۱۰۵۷)

1521- Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ bin Abdullah narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not bury your dead at night until you are forced to."

۱۵۲۱ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الْمَكِّيِّ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَدْفِنُوا مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَّا أَنْ تَضْطَرُّوا. ابن ماجہ

1522- Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ bin Abdullah narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Offer the funeral prayer for your dead by night or by day."

۱۵۲۲ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدِمَشْقِيُّ ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ صَلُّوا عَلَى مَوْتَاكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ. ابن ماجہ

### CHAPTER 31: About the funeral prayer for the people of the Qibla

### ۳۱ - بَابُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى أَهْلِ الْقِبْلَةِ

1523- Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated, "When Abdullah bin Ubayy died his son came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ give me your shirt so that I may shroud him in it". The Messenger of Allah ﷺ said, "Notify me when he is ready (when he has been washed). When the Prophet ﷺ wanted to offer the funeral prayer, Umar رضی اللہ عنہ bin Khattab said to him. "You should not do that". The Prophet ﷺ offered the funeral prayer for him and the Prophet ﷺ said to him, "I have been given two choices....

۱۵۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بْنُ خَلْفٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ لَمَّا تَوَفَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَاءِ ابْنَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ! أَعْطِنِي قَمِيصَكَ أَكْفِنُهُ فِيهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اذْنُونِي بِهِ. فَلَمَّا أَرَادَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ قَالَ لَهُ عُمَرُ مَا ذَاكَ لَكَ ، فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنَا بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ ﴿اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ﴾ (التوبة: ۸۰). فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾ (التوبة: ۸۴).

"Ask forgiveness (for hypocrites) or ask not forgiveness for them". (Surah Tauba: 9: 80) Then Allah ﷻ revealed "And never pray (the funeral prayer) for any of them (hypocrites) who dies nor stand at his grave." (Surah: Tauba: 9: 84).

صحیح بخاری (۱۲۶۹-۵۷۹۶) صحیح مسلم (۶۱۵۸-۶۹۵۹) سنن ترمذی (۳۰۹۸) سنن نسائی (۱۸۹۹)

1524- Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ narrated, "The leader of the hypocrites in al-Madinah died and left instructions that the Prophet ﷺ should offer the funeral prayer for him and shroud him in his

۱۵۲۴ - حَدَّثَنَا عُمَارُ بْنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيِّ ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ، قَالَا ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُجَالِدٍ ، عَنْ عَامِرٍ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ مَاتَ رَأْسُ الْمُنَافِقِينَ بِالْمَدِينَةِ ، وَأَوْصَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ وَأَنْ

shirt. He ﷺ offered the funeral prayer for him and shrouded him in his shirt and stood by his grave. Then Allah ﷻ revealed the words, "And never pray (the funeral prayer) for any of them (hypocrites) who dies, nor stand at his grave." (Surah: Tauba; 9: 84)

1525- Hazrat Wathilah bin Asqa narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Offer prayer for everyone who dies, and strive in Jihad under every chief."

1526- Hazrat Jabir bin Samurah narrated that a man from among the Companions of the Prophet ﷺ was wounded, and the wound caused him a great deal of pain. He went and took a spearhead and slaughtered himself with it. The Prophet ﷺ did not offer the funeral prayer for him. He said, "That was as an admonition for others."

### CHAPTER 32: About the funeral prayer at the grave

1527- Hazrat Abu Hurayrah narrated that a black woman used to sweep the mosque. The Messenger of Allah ﷺ noticed that she was missing and he asked about her after a few days. He was told that she had died. He said, "Why did you not tell me?", then he went to her grave and offered the funeral prayer for her."

1528- Kharijah bin Zaid bin Thabit narrated that Yazid bin Thabit, who was older than Zaid reported, "We went out with the Prophet ﷺ and when we reached Al-Baqi,

يُكْفِنَهُ فِي قَمِيصِهِ، فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَفَّنَهُ فِي قَمِيصِهِ وَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ﴾. ابن ماجه

١٥٢٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ، ثنا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، ثنا الْحَارِثُ بْنُ نَبْهَانَ، ثنا عُتْبَةُ بْنُ يَقْظَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلُّوا عَلَى كُلِّ مَيِّتٍ، وَجَاهِدُوا مَعَ كُلِّ أَمِيرٍ. ابن ماجه

١٥٢٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ، ثنا شَرِيكَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ جُرِحَ، فَادَّتْهُ الْجِرَاحَةُ، فَذَبَّ إِلَى سِهَامٍ، فَذَبَحَ بِهَا نَفْسَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ وَكَانَ ذَلِكَ مِنْهُ أَدَبًا. سنن ترمذی (١٠٦٨)

### ٣٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ

١٥٢٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا ثَابِتٌ عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمْ الْمَسْجِدَ، فَفَقَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَ عَنْهَا بَعْدَ أَيَّامٍ، فَقِيلَ لَهُ إِنَّهَا مَاتَتْ، قَالَ فَهَلَّا ادْتَمَرْتُمُنِي، فَأَتَى قَبْرَهَا، فَصَلَّى عَلَيْهَا.

صحیح بخاری (٤٥٨-٤٦٠-١٣٣٧) صحیح مسلم (٢٢١٢)

سنن البوداد (٣٢٠٣)

١٥٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا هُشَيْمٌ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، ثنا خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا ثَابِتٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ، وَكَانَ أَكْبَرَ مِنْ زَيْدٍ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ

we saw a new grave. He asked about it and they said, "(It is) so-and-so. (a woman)". He recognized the name and said, "Why did you not tell me about her"? They said, "You were taking a nap and you were fasting and we did not like to disturb you." He said, "Do not do that, I do not want to see it happen again that one of you dies, while I am still among you, and you do not tell me, for my prayer for him is a mercy." Then he went to the grave and we lined up in rows behind him, and he said, four Takbir."

1529- Abdullah bin Amir bin Rabiah reported from his father that a black woman died and the Prophet ﷺ was not told about that. Then he was informed of it, and he said, "Why did you not tell me?" Then he said to his Companions, "Line up in rows to pray for her", and he offered the funeral prayer for her."

1530- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "A man died whom the Messenger of Allah ﷺ used to visit, and they buried him at night. When morning came, they told him. He said, "What kept you from telling me?" They said, 'It was night and it was dark, and we did not like to cause you any inconvenience?' Then he went to the grave and offered the funeral prayer for him."

1531- Hazrat Anas ؓ narrated that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer at a grave after the burial.

النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا وَرَدَ الْبَقِيعَ فَإِذَا هُوَ بِقَبْرِ جَدِيدٍ، فَسَأَلَ عَنْهُ، فَقَالُوا قَلَانَةَ. قَالَ فَعَرَفَهَا وَقَالَ أَلَا اذْنُتُمُونِي بِهَا. قَالُوا كُنْتَ قَائِلًا صَائِمًا، فَكَرِهْنَا أَنْ نُؤْذِيكَ. قَالَ فَلَا تَفْعَلُوا، لَا أَعْرِفَنَّ مَا مَاتَ مِنْكُمْ لَهُ مَيِّتٌ، مَا كُنْتُ بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ، إِلَّا اذْنُتُمُونِي بِهِ، فَإِنْ صَلَوْتِي عَلَيْهِ لَهُ رَحْمَةٌ ثُمَّ أَتَى الْقَبْرَ، فَصَفَّقْنَا خَلْفَهُ، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا. سنن نساى (٢٠٢١)

١٥٢٩ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ مَاتَتْ لَمْ يُؤْذَنْ بِهَا النَّبِيُّ ﷺ، فَأُخْبِرَ بِذَلِكَ، فَقَالَ هَلَّا اذْنُتُمُونِي بِهَا. ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ صُفُّوا عَلَيْهَا. فَصَلَّى عَلَيْهَا. ابن ماجه

١٥٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ مَاتَ رَجُلٌ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُهُ، فَدَفَنُوهُ بِاللَّيْلِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ أَعْلَمُوهُ، فَقَالَ مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِي؟ قَالُوا كَانَ اللَّيْلُ، وَكَانَتِ الظُّلُمَةُ، فَكَرِهْنَا أَنْ نُشَقَّ عَلَيْكَ. فَأَتَى قَبْرَهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ.

صحیح بخاری (١٢٤٧-١٣١٩-١٣٢١-١٣٢٢)

١٣٢٦-١٣٣٦-١٣٤٠) صحیح مسلم (٢٢٠٨-٢٢٠٩-٢٢١٠) سنن ابوداؤد (٣١٩٦) سنن ترمذی (١٠٣٧) سنن نساى (٢٠٢٢-٢٠٢٣)

١٥٣١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثنا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، ثنا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ

أَنَسَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى قَبْرِ بَعْدَ مَا قُبِرَ.  
صحیح مسلم (۲۲۱۱)

1532- Ibn Buraidah reported from his father that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for a deceased person after he had been buried.

۱۵۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا مِهْرَانُ بْنُ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى مَيِّتٍ بَعْدَ مَا دُفِنَ. ابن ماجه

1533- Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ narrated that there was a black woman who used to sweep the mosque and she passed away at night. The following morning the Messenger of Allah ﷺ was told of her death. He said, "Why did you not call me?" Then he went out with his Companions and stood at her grave, and said Takbir over her with the people behind him and he supplicated for her, then he went away.

۱۵۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ شَرْحِبِيلٍ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ كَانَتْ سَوْدَاءُ تَقُمُ الْمَسْجِدَ فَتُوفِّيَتْ لَيْلًا، فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُخْبِرَ بِمَوْتِهَا، فَقَالَ أَلَا أَذْنُمُونِي بِهَا؟ فَخَرَجَ بِأَصْحَابِهِ، فَوَقَفَ عَلَى قَبْرِهَا، فَكَبَّرَ عَلَيْهَا وَالنَّاسُ مِنْ خَلْفِهِ، وَدَعَا لَهَا، ثُمَّ انْصَرَفَ. ابن ماجه

### CHAPTER 33: What has been narrated about the funeral prayers for Najashi

1534- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ، narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Najashi has died." The Messenger of Allah ﷺ and his Companion went out to Al-Baqi and we lined up in rows behind him and the Messenger of Allah ﷺ went forward, then he said four Takbirat".

۱۵۳۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُعَمَّرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ إِلَى الْبَقِيعِ، فَصَفَّنَا خَلْفَهُ، وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ.

1535- Hazrat Imran bin Husain narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Your brother Najashi has died, so offer the funeral prayer for him". Then he stood and we prayed behind him. I was in the second row and two rows prayed for him."

صحیح بخاری (۱۳۱۸) سنن ترمذی (۱۰۲۲) سنن نسائی (۱۹۷۱)  
۱۵۳۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، قَالَا ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، جَمِيعًا عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ أَحَاكُمُ النَّجَاشِيَّ قَدْ مَاتَ، فَصَلُّوا عَلَيْهِ،

قَالَ فَقَامَ فَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ ، وَإِنِّي لَفِي الصَّفِّ الثَّانِي ،  
فَصَلَّى عَلَيْهِ صَفِّينَ .

سنن ترمذی (۱۰۳۹) سنن نسائی (۱۹۷۴)

1536- Hazrat Mujammi رضی اللہ عنہ bin Jariyah Al-Ansari narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Your brother Najashi has died, so stand and pray for him". So we formed two rows behind him.

۱۵۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا معاوية بن هشام ، ثنا سفيان عن حمزان بن أعين ، عن أبي الطفيل ، عن مجمع بن جارية الأنصاري ، أن رسول الله ﷺ قال إن أحاكم النجاشي قد مات ، فقوموا فصلوا عليه ، فصفا خلفه صفين . ابن ماجه

1537- Hazrat Hudhaifah bin Asid رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ led them out and said, "Pray for a brother of yours who has died in a land other than yours". They said, "Who is he"? He said, "Najashi".

۱۵۳۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، ثنا عبد الرحمن بن مهدي عن المثنى بن سعيد ، عن قتادة ، عن أبي الطفيل ، عن حذيفة بن أسيد ، أن النبي ﷺ خرج بهم فقال صلوا على أخ لكم مات بغير أرضكم . قالوا من هو؟ قال النجاشي . ابن ماجه

1538- Hazrat Ibn-e-Umer رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for Najashi and said four Takbir.

۱۵۳۸ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ ، ثنا مكي بن إبراهيم أبو السكين عن مالك ، عن نافع ، عن ابن عمر أن النبي ﷺ صلى على النجاشي ، فكبر أربعاً . ابن ماجه

### CHAPTER 34: About the reward for that who prays over the funeral and who waits till the burial

### ۳۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ وَمَنْ انْتَظَرَ دَفْنَهَا

1539- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever offers the funeral prayer will have one Qirat and whoever awaits until (the burial) is finished will have two Qiratan." They said, "What are these two Qiratan?" He said, "Like two mountains."

۱۵۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عبد الأعلى عن معمر ، عن الزهري ، عن سعيد بن المسيب ، عن أبي هريرة ، عن النبي ﷺ قال من صلى على جنازة فله قيراط ، ومن انتظر حتى يفرغ منها فله قيراطان . قالوا وما القيراطان؟ قال مثل الجبلين . صحيح بخاری (۱۳۲۵) صحيح مسلم (۲۱۸۷-۲۱۸۸) سنن نسائی (۱۹۹۳)

1540- Hazrat Thawban رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever offers the funeral prayer will have one Qirat and whoever attends the burial will

۱۵۴۰ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مُسْعَدَةَ ، ثنا خالد بن الحارث ، ثنا سعيد عن قتادة ، حدثني سالم بن أبي الجعد ، عن معدان بن أبي طلحة ، عن ثوبان

have two Qiratan". The Prophet ﷺ was asked about the Qirat. And he said, "(It is like Uhud".

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطٌ ، وَمَنْ شَهِدَ دَفَنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ ، قَالَ فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الْقِيرَاطِ؟ فَقَالَ مِثْلُ أُحُدٍ.

صحیح مسلم (۲۱۹۳-۲۱۹۴)

1541- Hazrat Ubbay bin Ka'b ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Who offers the funeral prayer will have one Qirat and whoever attends until the burial is over will have two Qiratan. By the One in whose hand is the soul of Muhammad! The Qirat is greater than this (mountain of) Uhud."

۱۵۴۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ ، عَنْ زُرَّارِ بْنِ حُبَيْشٍ ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ فَلَهُ قِيرَاطٌ ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! الْقِيرَاطُ أَكْثَرُ مِنْ أُحُدٍ هَذَا. ابن ماجه

### CHAPTER 35: About standing up for the funeral

### ۳۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

1542- Hazrat Amir ؓ bin Rabiah narrated that the Prophet ﷺ said, "When you see a funeral (procession) stand up for it until it has passed by or it is placed on the ground."

۱۵۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ ، سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا لَهَا حَتَّى تُخَلَّفَكُمْ أَوْ تَوْضَعَ.

صحیح بخاری (۱۳۰۷-۱۳۰۸) صحیح مسلم (۲۲۱۴-۲۲۱۵)

۲۲۱۶ سنن ابوداؤد (۳۱۷۲) سنن ترمذی (۱۰۴۲) سنن نسائی

(۱۹۱۴-۱۹۱۵)

1543- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that a funeral passed by the Prophet ﷺ and he stood up and said, "Stand up out of recognition of the enormity of death."

۱۵۴۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ ، قَالَا ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ مَرُّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِجَنَازَةٍ ، فَقَامَ ، وَقَالَ قُومُوا ، فَإِنَّ لِلْمَوْتِ قُرْعًا. ابن ماجه

1544- Hazrat Ali ؓ bin Abu Talib narrated that the Messenger of Allah ﷺ stood up for a funeral and we stood up until he sat down then we sat down."

۱۵۴۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ ، عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِجَنَازَةٍ ، فَقُمْنَا ، حَتَّى جَلَسَ ، فَجَلَسْنَا.

صحیح مسلم (۲۲۴-۲۲۲۷-۲۲۲۷) سنن ابوداؤد (۳۱۷۵)

سنن ترمذی (۱۰۴۴) سنن نسائی (۱۹۹۸-۱۹۹۹)

1545- Hazrat Ubadah رضی اللہ عنہ bin Samit narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ followed a funeral he would not sit down until it had been placed in the niche-grave. A rabbi came to him and said, "This is what we do, O Muhammad"! So the Messenger of Allah ﷺ sat down and said, "Be different from them."

۱۵۴۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَعُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، قَالَا تَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، تَنَا بِشْرُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اتَّبَعَ جِنَازَةً، لَمْ يَقْعُدْ حَتَّى تَوْضَعَ فِي اللَّحْدِ، فَعَرَضَ لَهُ حَبْرٌ فَقَالَ هَكَذَا نَصْنَعُ يَا مُحَمَّدُ! فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ خَالِفُوهُمْ.

سنن ابوداؤد (۳۱۱۶) سنن ترمذی (۱۰۲۰)

### CHAPTER 36: What should be said while entering the graveyards

### ۳۶ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا

### يُقَالُ إِذَا دَخَلَ الْمَقَابِرَ

1546- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "I could not find him, meaning the Prophet ﷺ, and he was in al-Baqi. He said, "As salamu alaykum dara qawmin muminin. Antum lana faratun wa inna bikum lahiqun. Allah humma la tahrimna ajrahum wa la taftinna ba'dahum". (Peace be upon you O abode of believing people. You have gone ahead of us and verily we will join you soon. O Allah ﷻ do not deprive us of their reward and do not put us to trial after them).

۱۵۴۶ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى، تَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ غُبَيْدٍ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ فَقَدْتُهُ. تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ. فَإِذَا هُوَ بِالْبَقِيعِ، فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ وَإِنَّا بِكُمْ لَاحِقُونَ، اَللّٰهُمَّ! لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُمْ وَلَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُمْ. ابن ماجه

1547- Sulaiman bin Buraidah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ used to teach them when they went out to the graveyard, to say, 'As-salamu alaykum ahlad-diyar minal mumminina wal-muslimin wa inna insha Allah bikum lahiqun, nasalullaha lana wa lakumul afiyah'. (peace be upon you, O inhabitants of the abodes, believers and Muslims and we will join you soon if Allah wills. We ask Allah ﷻ for well-being for us and for

۱۵۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ إِدَمَ، تَنَا أَبُو أَحْمَدَ، تَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثِدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ، كَانَ قَائِلُهُمْ يَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، نَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ.

صحیح مسلم (۲۲۵۴) سنن نسائی (۲۰۳۹)

you.)"

### CHAPTER 37: What has been narrated about sitting in the graveyards

1548- Hazrat Bara رضي الله عنه bin Azib narrated, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ for a funeral and he sat facing the Qiblah." (prayer direction)

1549- Hazrat Bara رضي الله عنه bin Azib narrated, "We went with the Messenger of Allah ﷺ for a funeral and we came to a grave. He sat down and we sat down as if there were birds on our heads."

### CHAPTER 38: About placing the deceased in the grave

1550- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "When the deceased was placed in the grave, the Prophet ﷺ would say, "Bismillah wa ala millati Rasul illah". (In the name of Allah ﷻ and according to the religion of the Messenger of Allah ﷺ). Abu Khalid said on one occasion when the deceased was placed in the grave, "Bismillah wa ala sunnati Rasul illah". (In the name of Allah ﷻ and according to the Sunnah of the Messenger of Allah ﷺ.) Hisham said in his narration, "Bismillah wa fi sabil illah wa ala millati Rasul illah. (In the name of Allah ﷻ for the sake of Allah ﷻ and according to the religion of the Messenger of Allah ﷺ.)"

1551- Hazrat Abu Rafi رضي الله عنه narrated that the

### ٣٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُلُوسِ فِي الْمَقَابِرِ

١٥٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيَْادٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زَادَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَنَازَةٍ، فَقَعَدَ حَيْالَ الْقَبْلَةِ.

سنن البوداد (٣٢١٢-٤٧٥٣-٤٧٥٤) سنن نسائي (٢٠٠٠)  
١٥٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ زَادَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَنَازَةٍ، فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ، فَجَلَسَ، كَانَ عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرُ. ابن ماجه

### ٣٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي ادْخَالِ الْمَيِّتِ الْقَبْرِ

١٥٥٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، ثَنَا الْحَجَّاجُ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا ادْخَلَ الْمَيِّتَ الْقَبْرَ، قَالَ بِسْمِ اللَّهِ، وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ. قَالَ أَبُو خَالِدٍ مَرَّةً إِذَا وُضِعَ الْمَيِّتُ فِي لَحْدِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ، وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، وَقَالَ هِشَامُ فِي حَدِيثِهِ بِسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ.

سنن ترمذي (١٠٤٦)

سنن البوداد (٣٢١٢-٤٧٥٣-٤٧٥٤) سنن نسائي (٢٠٠٠)

سنن البوداد (٣٢١٢-٤٧٥٣-٤٧٥٤) سنن نسائي (٢٠٠٠)

سنن البوداد (٣٢١٢-٤٧٥٣-٤٧٥٤) سنن نسائي (٢٠٠٠)

سنن البوداد (٣٢١٢-٤٧٥٣-٤٧٥٤) سنن نسائي (٢٠٠٠)



Messenger of Allah ﷺ placed Sa'd gently in his grave and sprinkled water on it.

1552- Hazrat Abu Saeed narrated that the Messenger of Allah ﷺ was brought in to his grave from the direction of the Qiblah and he was placed in his grave gently.

1553- Hazrat Saeed bin Musayyab reported, "I was present with Ibn-e-Umar at a funeral, when the body was placed in the niche grave, he said, "Bismillah wa fi sabil-illah wa-ala millati Rasul illah" (In the name of Allah for the sake of Allah and according to the religion of the Messenger of Allah). When he started to place the bricks in the niche-grave, he said, "Allahmma ajirha min ash-shaitani wa min adhabil qabr. Allahumma jafil arda an janbaiha wa sa'id ruhaha wa laqqiha minka ridwana". (O Allah protect him from Satan and from the torment of the grave. O Allah keep the earth away from his two sides and take his soul up and grant him pleasure from Yourself.) I said, "O Ibn-e-Umar is this something that you heard from the Messenger of Allah or is it your own words?" He said, "I could have something like that but this is something that I heard from the Messenger of Allah".

CHAPTER 39: What has been narrated about the recommendation for the Niche-Grave

ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ، ثَنَا مَيْدَلُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ بْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ سَلَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَعْدًا وَرَشَّ عَلَى قَبْرِهِ مَاءً. ابن ماجه

۱۵۵۲ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ مِنْ قَبْلِ الْقَبْلَةِ، وَاسْتَقْبَلَ اسْتِقْبَالًا. وَاسْتَلَّ اسْتِلَالًا. ابن ماجه

۱۵۵۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكَلْبِيُّ، ثَنَا إِدْرِيسُ الْأَوْدِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ حَضَرْتُ ابْنَ عُمَرَ فِي جَنَازَةٍ، فَلَمَّا وَضَعَهَا فِي اللَّحْدِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ، فَلَمَّا أَخَذَ فِي تَسْوِيَةِ الْقَبْرِ عَلَى اللَّحْدِ، قَالَ اللَّهُمَّ! أَجْرِهَا مِنَ الشَّيْطَانِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ! جَافِ الْأَرْضَ عَنْ جَنْبَيْهَا، وَصَعِدْ رُوحَهَا، وَلَقِّهَا مِنْكَ رِضْوَانًا. قُلْتُ يَا ابْنَ عُمَرَ! أَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَمْ قُلْتَهُ بِرَأْيِكَ؟ قَالَ إِنِّي إِذَا لَقَادِرٌ عَلَى الْقَوْلِ، بَلَّ شَيْءٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

۳۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

اسْتِحْبَابِ اللَّحْدِ

1554- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The niche-grave is for us and the ditch grave is for others."

1555- Hazrat Jarir رضي الله عنه bin Abdullah al-Bajali narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The niche-grave is for us and the ditch grave is for others."

1556- Hazrat Sa'd narrated "Make a niche-grave for me and block it up with bricks as was done for the Messenger of Allah ﷺ."

#### CHAPTER 40: What has been narrated about the Ditch-Grave (shaqq)

1557- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "When the Prophet ﷺ died there was a man in Al-Madinah who used to make a niche in the grave and another who used to dig graves without a niche. They said, "Let us pray "Istikharah" to our Lord and call for them both and whichever of them comes first we will let him do it". So they were both sent for and the one who used to make the niche-grave came first. So they made a niche-grave for the Prophet ﷺ."

1558- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When

١٥٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا حَكَّامُ بْنُ سَلَمٍ الرَّازِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ الْأَعْلَى يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُّ لغيرِنَا.

سنن البزار (٣٢٠٨) سنن ترمذي (١٠٤٥) سنن نسائي (٢٠٠٨)  
١٥٥٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ، ثنا شَرِيكَ عَنْ أَبِي الْيَقْطَانِ، عَنْ زَادَانَ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّحْدُ لَنَا، وَالشَّقُّ لغيرِنَا. ابن ماجه

١٥٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثنا أَبُو عَامِرٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الزُّهْرِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، أَنَّهُ قَالَ الْحَدُّوا لِي لَحْدًا، وَأَنْصِبُوا عَلَيَّ اللَّبْنَ نَصْبًا، كَمَا فَعَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

صحیح مسلم (٢٢٣٧) سنن نسائي (٢٠٠٧)  
٤٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّقِّ

١٥٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثنا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ لَمَّا تُوْفِيَ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ يَلْحَدُ وَالْآخَرُ يَضْرَحُ، فَقَالُوا نَسْتَخِيرُ رَبَّنَا وَنُبْعَثُ إِلَيْهِمَا، فَأَيُّهُمَا سَبَقَ تَرَكْنَاهُ، فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمَا فَسَبَقَ صَاحِبُ اللَّحْدِ، فَلَحَدُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ.

سنن ابن ماجه  
سنن البزار (٣٢٠٨) سنن ترمذي (١٠٤٥) سنن نسائي (٢٠٠٨)  
سنن البزار (٣٢٠٨) سنن ترمذي (١٠٤٥) سنن نسائي (٢٠٠٨)  
سنن البزار (٣٢٠٨) سنن ترمذي (١٠٤٥) سنن نسائي (٢٠٠٨)

١٥٥٨ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ شَبَّةَ بْنِ عُبَيْدَةَ بْنِ زَيْدٍ، ثنا

the Messenger of Allah ﷺ died they differed as to whether his grave should have a niche or a ditch in the ground until they spoke and raised their voices concerning that. Then Umar ﷺ said, "Do not shout in the presence of the Messenger of Allah ﷺ living or dead", or words to that effect. So they sent for both, the one who made a niche and the one who dug graves without a niche and the one who used to make a niche came and dug a grave with a niche for the Messenger of Allah ﷺ then he was buried."

#### CHAPTER 41: About digging the grave spacious

1559- Hazrat Adra ﷺ As-Sulami narrated, "I came one night to guard the Prophet ﷺ and there was a man reciting loudly. The Prophet ﷺ came out and I said, "O Messenger of Allah ﷺ this man is showing off" Then he died in al-Madinah and they finished preparing him, then they carried his dead body. The Prophet ﷺ said, "Be gentle with him, may Allah ﷻ be gentle with him for he loved Allah ﷻ and His Messenger ﷺ". Then his grave was dug and he (the Prophet ﷺ) said, "Make it spacious for him". Some of his Companions said, "O Messenger of Allah ﷺ you are grieving for him". He said, "Yes, indeed, for he loved Allah ﷻ and His Messenger ﷺ".

1560- Hazrat Hisham bin Amir narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Dig the grave deep make it spacious and prepare it well."

عُبَيْدُ بْنُ طُفَيْلٍ الْمُقَرِّيُّ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ الْقُرَشِيُّ، ثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اخْتَلَفُوا فِي اللَّحْدِ وَالشَّقِّ حَتَّى تَكَلَّمُوا فِي ذَلِكَ وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ، فَقَالَ عُمَرُ لَا تَصْخَبُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَيًّا وَلَا مَيِّتًا، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا، فَأَرْسَلُوا إِلَى الشَّقَاقِ وَاللَّاحِدِ جَمِيعًا، فَجَاءَ اللَّاحِدُ، فَلَحَدَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ دُفِنَ. ابن ماجه

#### ٤١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَفْرِ الْقَبْرِ

١٥٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، ثَنَا مُوسَى بْنُ عُيَيْدَةَ، حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ الْأَدْرِعِ السُّلَمِيِّ، قَالَ جِئْتُ لَيْلَةَ أَحْرُسُ النَّبِيَّ ﷺ، فَإِذَا رَجُلٌ قِرَاءَةً عَالِيَةً، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا مُرَاءٍ، قَالَ فَمَاتَ بِالْمَدِينَةِ، فَفَرَّغُوا مِنْ جِهَازِهِ، فَحَمَلُوا نَعْشَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَرْفُقُوا بِهِ، رَفَقَ اللَّهُ بِهِ، إِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. قَالَ وَحَفَرَ حُفْرَتَهُ، فَقَالَ أَوْسَعُوا لَهُ، أَوْسَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ. فَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقَدْ حَزَنْتَ عَلَيْهِ. فَقَالَ أَجَلُ، إِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ. ابن ماجه

١٥٦٠ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ أَبِي الدُّهْمَاءِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ عَلَيْهِ أَخْفَرُوا وَأَوْسَعُوا وَأَحْسِنُوا.

سنن ابوداود (۳۲۱۵-۳۲۱۶-۳۲۱۷) سنن ترمذی (۱۷۱۳)

سنن نسائی (۲۰۰۹-۲۰۱۰-۲۰۱۴-۲۰۱۵-۲۰۱۶-۲۰۱۷)

## CHAPTER 42: About the symbols on the graves

1561- Hazrat Anas رضی اللہ عنہ bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ marked the grave of Uthman رضی اللہ عنہ bin Mazun with a rock.

## ۴۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعَلَامَةِ فِي الْقَبْرِ

۱۵۶۱ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُّوبَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ نَيْطٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُ قَبْرَ عُثْمَانَ بْنِ مَطْعُونٍ بِصَخْرَةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. ابن ماجه

## CHAPTER 43: About the forbiddance of building, plastering and writing over the graves

1562- Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade plastering over graves."

## ۴۳ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبِنَاءِ عَلَى الْقُبُورِ وَتَجْصِصِهَا وَالْكِتَابَةِ عَلَيْهَا

۱۵۶۲ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَجْصِصِ الْقُبُورِ.

صحیح مسلم (۲۲۴۴) سنن نسائی (۲۰۲۸)

1563- Hazrat Jabir رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade writing anything on the grave."

۱۵۶۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُكْتَبَ عَلَى الْقَبْرِ شَيْءٌ.

سنن ابوداود (۳۲۲۶) سنن نسائی (۲۰۲۶)

1564- Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ forbade building structures over the grave.

۱۵۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ، ثَنَا وَهْبٌ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنَ جَابِرٍ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مَخِيمَرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُبْنَى عَلَى الْقَبْرِ. ابن ماجه

## CHAPTER 44: What has been narrated about scattering earth into the grave

1565- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ offered the funeral prayer, then he came to the

## ۴۴ - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَثْرِ التُّرَابِ فِي الْقَبْرِ

۱۵۶۵ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ، ثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُلْثُومٍ، ثَنَا

grave of the deceased and scattered three handfuls of earth from the side of the (the deceased's) head.

الأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، ثُمَّ أَتَى قَبْرَ الْمَيِّتِ، فَحَثَى عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ ثَلَاثًا.

ابن ماجه

#### CHAPTER 45: About the forbiddance of walking and sitting on the graves

1566- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If one of you were to sit on a live coal that burns him, that would be better for him than if he were to sit on a grave."

#### ٤٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمَشْيِ عَلَى الْقُبُورِ وَالْجُلُوسِ عَلَيْهَا

١٥٦٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَنْ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ تُحْرِقُهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ.

ابن ماجه

1567- Hazrat Uqbah رضي الله عنه bin Amir narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If I were to walk on a live coal or a sword, or if I were to sew my shoes to my feet that would be better for me than walking on the grave of a Muslim. And I see no difference between relieving myself in the midst of the graves or in the middle of the market-place."

١٥٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، مَرْتَدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَزَنِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَنْ أَمْشِيَ عَلَى جَمْرَةٍ أَوْ سَيْفٍ، أَوْ أَخْصِفَ نَعْلِي بِرِجْلِي، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَمْشِيَ عَلَى قَبْرِ مُسْلِمٍ، وَمَا أُبَالِي أَوْسَطَ الْقُبْرِ. كَذَا قَالَ. قَضَيْتُ حَاجَتِي، أَوْ وَسَطَ السُّوقِ. ابن ماجه

#### CHAPTER 46: About taking off shoes in the graveyards

1568- Hazrat Bashir رضي الله عنه bin Khasasiyyah narrated, "While I was walking with the Messenger of Allah ﷺ he said, "O son of Khasasiyyah, why are you angry with Allah ﷻ when you are walking with the Messenger of Allah ﷺ?" I said, 'O Messenger of Allah ﷺ! I am not angry with Allah ﷻ at all. Allah ﷻ has bestowed all good on me." Then he passed by the graves of the Muslims and

#### ٤٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي خَلْعِ النَّعْلَيْنِ فِي الْمَقَابِرِ

١٥٦٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَمِيرٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيَكٍ، عَنْ بَشِيرِ ابْنِ الْخَصَاصِيَّةِ، قَالَ بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ يَا ابْنَ الْخَصَاصِيَّةِ! مَا تَنْقِمُ عَلَى اللَّهِ؟ أَصَبَحْتَ تَمْشِي رَسُولَ اللَّهِ. فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَنْقِمُ عَلَى اللَّهِ شَيْئًا، كُلُّ خَيْرٍ قَدْ آتَانِيهِ اللَّهُ، فَمَرَّ عَلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ أَذْرَكَ هَسْوَلاً خَيْرًا كَثِيرًا، ثُمَّ مَرَّ عَلَى مَقَابِرِ الْمُشْرِكِينَ.

said, "They have caught up with a great deal of good." Then he passed by the graves of the idolaters and said, "They died before a great deal of good came to them." Then he turned and saw a man walking between the graves in his shoes and he said, "O you with the shoes, take them off."

1568m- Muhammad bin Bashshar quoted from Abdur-Rahman bin Mahdi that he said, "Adbullah bin Uthman used to say (about this hadith) 'A good hadith and a reliable narrator'."

#### CHAPTER 47: What has been

narrated about visiting the graves

1569- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Visit the graves for they will remind you of the Hereafter."

1570- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ gave permission for visiting the graves."

1571- Hazrat Ibn-e-Masud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "I used to forbid you to visit the graves but now visit them for they will draw your attention away from this world and remind you of the Hereafter."

#### CHAPTER 48: About visiting the Idolaters' graves

فَقَالَ سَبَقَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا، قَالَ فَالْتَفَتَ فَرَأَى رَجُلًا يَمْشِي بَيْنَ الْمَقَابِرِ فِي نَعْلَيْهِ، فَقَالَ يَا صَاحِبَ السَّبْيَتَيْنِ! اَلْقِهَمَا.

سنن البوداد (٣٢٣٠) سنن نسائي (٢٠٤٧)

١٥٦٨ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَّارٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ يَقُولُ حَدِيثٌ جَيِّدٌ، وَرَجُلٌ ثَقَّةٌ. ابن ماجه

#### ٤٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ

١٥٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تَذَكِّرُكُمْ الْآخِرَةَ.

صحیح مسلم (٢٢٥٥-٢٢٥٦) سنن البوداد (٣٢٣٤) سنن نسائي (٢٠٣٣)

١٥٧٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، ثنا رَوْحٌ، ثنا بِسْطَامُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا التَّيَّاحِ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ. ابن ماجه

١٥٧١ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثنا ابْنُ وَهْبٍ، أَنَا ابْنُ جَرِيحٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ هَانِيٍّ، عَنْ مِسْرُوقِ بْنِ الْأَجْدَعِ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فزُورُوهَا، فَإِنَّهَا تَرْهَبُ فِي الدُّنْيَا، وَتَذَكِّرُ الْآخِرَةَ.

سنن البوداد (٣٢٣٤) سنن نسائي (٢٠٣٣)

#### ٤٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي زِيَارَةِ قُبُورِ الْمَشْرِكِينَ

سنن البوداد (٣٢٣٤) سنن نسائي (٢٠٣٣)

1572- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Prophet ﷺ visited the grave of his mother and wept, causing the people around him to weep. Then he said, "I asked my Lord for permission to seek forgiveness for her but he did not give me permission. Then I asked my Lord for permission to visit her grave and He gave me permission. So visit the graves for they will remind you of death."

1573- Salim reported that his father said, "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ, my father used to uphold the ties of kinship and so-and-so forth, "Where is he?" He said, "In the Fire". It was as if he found that difficult to bear. Then he said, "O Messenger of Allah ﷺ where is your father.?" The Messenger of Allah ﷺ said, "Whenever you pass by the grave of an idolater, give him the tidings of hell-fire." The Bedouin later became Muslim and he said, "The Messenger of Allah ﷺ gave me a difficult task. I never passed the grave of an idolater but I gave him the tidings of Hell-fire."

#### CHAPTER 49: About the forbiddance of women visiting the graves

1574- Abdur Rahman bin Hassan bin Thabit reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ cursed women who visit graves."

١٥٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، ثنا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ زَارَ النَّبِيُّ ﷺ قَبْرَ أُمِّهِ فَبَكَى وَأَبَكَى مَنْ حَوْلَهُ، فَقَالَ اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذَنْ لِي، وَاسْتَأْذَنْتُ رَبِّي فِي أَنْ أَزُورَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي، فَرُورُوا الْقُبُورَ، فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمْ الْمَوْتَ.

سابقہ (١٥٦٩)

١٥٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْبُخْتَرِيِّ الْوَاسِطِيُّ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبِي كَانَ يَصِلُ الرَّحِمَ، وَكَانَ وَكَانَ، فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ فِي النَّارِ، قَالَ فَكَأَنَّهُ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ. فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَيْنَ أَبِيكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَيْثُمَا مَرَرْتُ بِقَبْرِ مُشْرِكٍ، فَبَشِّرْهُ بِالنَّارِ. قَالَ فَاسْلَمَ الْأَعْرَابِيُّ، بَعْدُ، وَقَالَ لَقَدْ كَلَّفَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَبًا، مَا مَرَرْتُ بِقَبْرِ كَافِرٍ إِلَّا بَشَّرْتُهُ بِالنَّارِ. ابن ماجه

#### ٤٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ

#### عَنْ زِيَارَةِ النِّسَاءِ الْقُبُورِ

١٥٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو بَشِيرٍ، قَالَا ثنا قَبِيصَةُ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا الْفَرِيَّابِيُّ وَقَبِيصَةُ، كُلُّهُمَا عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَهْمَانَ، عَنْ عَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ. ابن ماجه

1575- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ cursed women who visit graves."

1576- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ cursed women who visit graves."

## CHAPTER 50: About women following the funerals

1577- Hazrat Umm-e-Atiyyah رضي الله عنها narrated, "We were prevented from following the funerals but that was not made binding on us."

1578- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ went out and saw some women sitting and he said, "What are you sitting here for?" They said, "We are waiting for the funeral". He said, "Are you going to wash the deceased?" They said, "No". He said, "Are you going to lower him into the grave?" They said, "No". He said, "Then go back with a burden of sin and not rewarded."

## CHAPTER 51: About forbiddance of wailing

1579- Hazrat Umm-e-Salamah رضي الله عنها narrated from the Prophet ﷺ regarding: "And that they will not disobey you in Maruf" (Surah: Al-Mumtahanah: 60: 12), he said, (It is about) "wailing".

1580- Jarir, freed slave of Muawiyah رضي الله عنه

١٥٧٥ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ.

سنن البودادوي (٣٢٣٦) سنن ترمذي (٣٢٠) سنن نسائي (٢٠٤٢)

١٥٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ أَبُو نَصْرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَالِبٍ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ. سنن ترمذي (١٠٥٦)

٥٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزَ

١٥٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ، قَالَتْ نَهَيْتُنَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا.

صحیح بخاری (٣١٣) صحیح مسلم (٢١٦٤)

١٥٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَلْمَانَ، عَنْ دِينَارٍ، أَبِي عُمَرَ، عَنْ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا نِسْوَةٌ جُلُوسٌ، فَقَالَ مَا يُجْلِسُكُنَّ؟ قُلْنَ نَنْتَظِرُ الْجَنَازَةَ. قَالَ هَلْ تَغْسِلُنَّ؟ قُلْنَ لَا. قَالَ هَلْ تَحْمِلُنَّ؟ قُلْنَ لَا. قَالَ تُدْلِلُنَّ فِيمَنْ يُدْلِي؟ قُلْنَ لَا. قَالَ فَارْجِعْنَ مَأْزُورَاتٍ، غَيْرِ مَأْجُورَاتٍ. ابن ماجه

٥١ - بَابُ فِي النَّهْيِ عَنِ النِّيَاحَةِ

١٥٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى الصُّهْبَاءِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ﴿وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ﴾ (الممتحنة: ١٢)، قَالَ النَّوْحُ.

سنن ترمذي (٣٣٠٧)

١٥٨٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ



reported, "Muawiyah رضي الله عنه delivered a sermon in Hims and in his sermon he mentioned that the Messenger of Allah ﷺ forbade wailing."

1581- Hazrat Abu Malik Ashari رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Wailing is one of the affairs of the Days of Ignorance, and if the woman who wails dies without having repented, Allah ﷻ will cut a garment of pitch (tar) for her and a shirt of flaming fire."

1582- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Wailing over the dead is one of the affairs of the Days of Ignorance and if the woman who wails does not repent before she dies, she will be resurrected on the Day of Resurrection wearing a shirt of pitch (tar) over which she will wear a shirt of flaming fire."

1583- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade following a funeral that was accompanied by a wailing woman."

## CHAPTER 52: About the forbiddance of slapping one's cheeks and tearing one's garments

1584- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "He is not one of us who tears his garments, strikes his cheeks and cries with the cry of the Days of Ignorance."

عِيَّاش 'ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ 'ثَنَا جَرِيرٌ 'مَوْلَى مُعَاوِيَةَ ' قَالَ خُطِبَ مُعَاوِيَةُ بِحُمْصَ ' فَذَكَرَ فِي خُطْبَتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ النُّوحِ. ابن ماجه

١٥٨١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ ' وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ' قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ' أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ' عَنْ ابْنِ مُعَانِقٍ أَوْ أَبِي مُعَانِقٍ ' عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّيَاحَةُ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ ' وَإِنَّ النَّايِحَةَ إِذَا مَاتَتْ وَلَمْ تَتُبْ قَطَعَ اللَّهُ لَهَا ثِيَابًا مِنْ قِطْرَانٍ ' وَدِرْعًا مِنْ لَهَبِ النَّارِ. ابن ماجه

١٥٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ' ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ ' ثَنَا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ السِّمَامِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ' عَنْ عِكْرَمَةَ ' عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ ' فَإِنَّ النَّايِحَةَ لَمْ تَتُبْ قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ ' فَإِنَّهَا تُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهَا سَرَابِيلٌ مِنْ قِطْرَانٍ ' ثُمَّ يُغْلَى عَلَيْهَا دُرُوعٌ مِنْ لَهَبِ النَّارِ. ابن ماجه

١٥٨٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ' ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ' أَنبَأَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي يَحْيَى ' عَنْ مُجَاهِدٍ ' عَنْ ابْنِ عُمَرَ ' قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُتْبَعَ جَنَازَةٌ مَعَهَا رَأْتَةٌ. ابن ماجه

## ٥٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ ضَرْبِ الْخُدُودِ وَشِقِّ الْجُيُوبِ

١٥٨٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' ثَنَا وَكِيعٌ ' حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ' ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ' وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ ' جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ ' عَنْ زُبَيْدٍ ' عَنْ إِبْرَاهِيمَ ' عَنْ مُسْرُوقٍ ' حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ ' قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ ' ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ ' عَنْ مُسْرُوقٍ ' عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ عَلَيْهِ لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْجُيُوبَ وَضَرَبَ الْخُدُودَ  
وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ.

صحیح بخاری (۱۲۹۴-۳۵۱۹-۱۲۹۷-۱۲۹۸) صحیح مسلم (۲۸۱)

(۲۸۲) سنن ترمذی (۹۹۹) سنن نسائی (۱۸۶۳-۱۸۵۹)

1585- Hazrat Abu Umamah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ cursed the woman who scratches her face and rends her garment collar and cries that she is doomed and destructed."

۱۵۸۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ الْمُحَارِبِيُّ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ كَرَامَةَ، قَالَا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ مَكْحُولٍ وَالْقَاسِمِ  
عَنْ أَبِي أُسَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ الْخَامِشَةَ  
وَجُفْهَهَا، وَالشَّاقَّةَ جَبِيهَا، وَالذَّاعِيَةَ بِالْوَيْلِ وَالشُّبُورِ.

ابن ماجہ

1586- Abdur Rahman bin Yazid and Abu Burdah reported "When Abu Musa رضی اللہ عنہ fell sick, his wife Umm Abdullah started to wail loudly. He woke up and said to her, "Do you know that I am innocent of those whom the Messenger of Allah ﷺ declared innocent of?" And he told her that the Messenger of Allah ﷺ said, "I am innocent of those who shave their heads, raise their voices and tear their garments."

۱۵۸۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ  
الْأَوْدِيُّ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ أَبِي الْعَمِيسِ، قَالَ  
سَمِعْتُ أَبَا صَخْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
يَزِيدَ، وَأَبِي بُرْدَةَ، قَالَا لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَتْ  
أُمُّهُ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ تَصْلِحُ بَرْنَةً، فَفَاقَ، فَقَالَ لَهَا أَوْ مَا  
عَلِمْتَ أَنِّي بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟  
وَكَانَ يُحَدِّثُهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ  
أَخْلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ، صحیح مسلم (۲۸۴) سنن نسائی (۱۸۶۲)

### CHAPTER 53: About weeping over the deceased

1587- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ was attending a funeral. Umar رضی اللہ عنہ saw a woman and shouted at her, but the Prophet ﷺ said, "Leave her alone O Umar, for the eye weeps and the heart is afflicted and the bereavement is recent."

۱۵۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ  
مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ  
بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ فِي جَنَازَةٍ، فَرَأَى عَمْرُ  
أُمْرَأَةً فَصَاحَ بِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ دَعُوهَا يَا عَمْرُ، فَإِنَّ  
الْعَيْنَ دَامِعَةٌ، وَالنَّفْسَ مُصَابَةٌ، وَالْعَهْدَ قَرِيبٌ.

سنن نسائی (۱۸۵۸)

1587m- Abu Bakr bin Abi Shaibah quoted the similar by another chain.

۱۵۸۷م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ  
بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ

سَلَمَةُ بْنُ الْأَرْزَقِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،  
بَنَحْوِهِ. سَابِقَهُ (١٥٨٧)

1588- Hazrat Usamah bin Zaid رضي الله عنه narrated, "The son of one of the daughters of the Messenger of Allah ﷺ was dying. She sent for him asking him to come to her, and he sent word to her, saying, "To Allah ﷻ belongs what He has taken and to Him belongs what He has given. Everything has an appointed time with Him. So be patient and seek reward." But she sent for him again adjuring an oath to him to come. So the Messenger of Allah ﷺ got up and I got up with him as did Muadh bin Jabal, Ubayy bin Kab and Ubadah bin Samit. When we entered they handed the child to the Messenger of Allah ﷺ and his soul was rattling in his chest. I think he said that it was like a water skin. The Messenger of Allah ﷺ wept and Ubadah bin Samit said to him. "What is this, O Messenger of Allah ﷺ?" He said, "It is the compassion which Allah ﷻ has created in the son of Adam. Allah only shows mercy to those of His slaves who are merciful."

1589- Hazrat Asma bint Yazid narrated, "When Ibrahim the son of the Messenger of Allah ﷺ died, the Messenger of Allah ﷺ wept. The one who was consoling him either Abu Bakr رضي الله عنه or Umar رضي الله عنه said to him, "You are indeed the best of those who glorify Allah ﷻ with what is due to Him". The Messenger of Allah ﷺ said, "The eye weeps and the heart grieves but we do not say anything that angers the Lord. Were it not that death is something that inevitably

١٥٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي  
الشَّوَارِبِ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثَنَا عَاصِمُ  
الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ  
كَانَ ابْنُ لِبَعْضِ بَنَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقْضِي  
فَارَسَلْتُ إِلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَهَا، فَارْسَلَ إِلَيْهَا أَنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ  
وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى،  
فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ. فَارْسَلْتُ إِلَيْهِ، فَأَقْسَمْتُ عَلَيْهِ،  
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقُمْتُ مَعَهُ وَمَعَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ  
وَأَبَى بْنُ كَعْبٍ، وَعِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، فَلَمَّا دَخَلْنَا  
نَاولُوا الصَّبِيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَرَوْحُهُ تَقَلُّقُلٌ فِي  
صَدْرِهِ، قَالَ حَسْبُكَ، قَالَ كَانَتْ شَنَّةٌ. قَالَ فَبَكَى  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ مَا هَذَا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ الرَّحْمَةُ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ فِي بَنِي  
آدَمَ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ. صحيح بخاری  
(١٢٨٤، ٥٦٥٥، ٦٦٠٢، ٦٦٥٥، ٧٣٧٧، ٧٤٤٨) صحيح مسلم  
(٢١٣٢-٢١٣٣) سنن ابوداود (٣١٢٥) سنن نسائي (١٨٦٧)

١٥٨٩ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
سُلَيْمٍ، عَنِ ابْنِ خَيْثَمٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ  
أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ، قَالَتْ لَمَّا تَوَفَّى ابْنُ رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ، إِبْرَاهِيمَ، بَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ  
الْمُعَزِّي. أَمَا أَبُو بَكْرٍ وَأَمَّا عُمَرُ، أَنْتَ أَحَقُّ مَنْ عَظَّمَ  
اللَّهُ حَقَّهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَدْمَعُ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ  
الْقَلْبُ، وَلَا نَقُولُ مَا يَسْخِطُ الرَّبَّ، لَوْ لَا أَنَّهُ وَعَدَ  
صَادِقٌ وَمَوْعُودٌ جَامِعٌ، وَأَنَّ الْآخِرَ تَابِعٌ لِلسَّالِوَلِ  
لَوْجَدْنَا عَلَيْكَ يَا إِبْرَاهِيمَ الْفَضْلَ مِمَّا وَجَدْنَا وَإِنَّا بِكَ

comes to all and that the latter will surely join the former, then we would have been more (sorrowful) for you O' Ibrahim than we are. Verily we grieve for you."

1590- Hazrat Hamnah رضي الله عنها bint Jahsh narrated that it was said to her. "Your brother has been killed." She said, "May Allah ﷻ have mercy on him, Inna lillahi wa inna ilayhi rajiun". (Truly to Allah ﷻ we belong and truly to Him we shall return). They said, "Your husband has been killed", She said, "O grief!". The Messenger of Allah ﷺ said, "The woman has a strong love for her husband, which she does not have for anything else."

1591- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed by some women of Abdul-Ashhal who were weeping for their slain on the Day of Uhud. The Messenger of Allah ﷺ said, "But there is no one to weep for Hamzah رضي الله عنه". So the women of Ansar came and started to weep for Hamzah رضي الله عنه. The Messenger of Allah ﷺ woke up and said, "Woe to them, have they not gone home yet? Tell them to go home and not to weep for anyone who dies after this day."

1592- Hazrat Ibn Abi Awfa رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade elegies."

#### CHAPTER 54: About the deceased being tormented for the wailing over him

1593- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Khattab narrated that the Prophet ﷺ said, "The deceased is punished for the wailing over

لَمَحْزُونُونَ. ابن ماجه

١٥٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَوِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حُمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ، أَنَّهَا قِيلَ لَهَا قُتِلَ أَخُوكَ، فَقَالَتْ رَحِمَهُ اللَّهُ، وَأَنَا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، قَالُوا قُتِلَ زَوْجُكَ، قَالَتْ وَاحْزَنَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلزَّوْجِ مِنَ الْمَرَاةِ لَشُعْبَةً، مَا هِيَ لِشَيْءٍ. ابن ماجه

١٥٩١ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنَبَانَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِنِسَاءٍ عَبْدٍ الْأَشْهَلِ يَبْكِينَ هَلَكَاهُنَّ يَوْمَ أُحُدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَكِنَّ حُمَزَةَ لَا بَوَاكِيَ لَهُ، فَجَاءَ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ يَبْكِينَ حُمَزَةَ، فَاسْتَقِظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ وَيْحَهُنَّ! مَا أَنْقَلَبْنَ بَعْدَ؟ مَرُوهُنَّ فَلْيَنْقَلِبْنَ، وَلَا يَبْكِينَ عَلَى هَالِكٍ بَعْدَ الْيَوْمِ. ابن ماجه

١٥٩٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيِّ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرَاتِي. ابن ماجه

#### ٥٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَيِّتِ يُعَذَّبُ بِمَا نِجَحَ عَلَيْهِ

١٥٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا شَاذَانُ أَخِي وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، قَالَا

him."

ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَلَمِيتُ يُعَذَّبُ بِمَا يُنَحَّ عَلَيْهِ.

صحیح بخاری (۱۲۹۲) صحیح مسلم (۲۱۴۰-۲۱۴۱) سنن نسائی (۱۸۵۲)

1594- Asid bin Abu Asid from Musa bin Abu Musa Ashari reported from his father that the Prophet ﷺ said, "The deceased is punished for the weeping of the living. If they say, 'O my strength O'he who clothed us, O my help, O my rock and so on', he is rebuked and it is said, "Were you really like that?" "Were you really like that?" Asid said, 'I said, "Subhan-Allah Allah ﷻ says "And no bearer of burdens shall bear another's burden". (Surah: Fatir: 35:18). He said: "Woe to you I tell you that Abu Musa ﷺ narrated to me from the Messenger of Allah ﷺ and you think that Abu Musa ﷺ was telling lies about the Prophet ﷺ? or do you think that I am telling lies about Abu Musa ﷺ?"

۱۵۹۴ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، ثَنَا أَسِيدُ بْنُ أَبِي أَسِيدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَلَمِيتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ، إِذَا قَالَ وَاعْضُدَاهُ، وَاكْأَسِيَاهُ، وَأَنَاصِرَاهُ، وَاجْبَلَاهُ، وَنَحْوَ هَذَا. يُتَعَنَّ وَيُقَالُ أَنْتَ كَذَلِكَ؟ أَنْتَ كَذَلِكَ؟ قَالَ أَسِيدٌ فَقُلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى﴾ (الفاطر: ۱۸) قَالَ وَيُحَكِّ! أَحَدُثُكَ أَنَّ أَبَا مُوسَى حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَتَرَى أَنَّ أَبَا مُوسَى كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ؟ أَوْ تَرَى أَنِّي كَذَبْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى؟ سنن ترمذی (۱۰۰۳)

1595- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "A Jewish woman had died and the Prophet ﷺ heard them weeping for her. He said, "Her family is weeping for her and she is being punished in her grave."

۱۵۹۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ إِنَّمَا كَانَتْ يَهُودِيَّةً مَاتَتْ، فَسَمِعَهُمُ النَّبِيَّ ﷺ يَبْكُونَ عَلَيْهَا، قَالَ فَإِنَّ أَهْلَهَا يَبْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا تُعَذَّبُ فِي قَبْرِهَا. ابن ماجه

## CHAPTER 55: About the patience on calamity

## ۵۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّبْرِ عَلَى الْمُصِيبَةِ

1596- Hazrat Anas bin Malik narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Patience should come with the first shock."

۱۵۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا الصَّبْرُ

عَنْهُ الصَّدْمَةُ الْأُولَى. سنن ترمذی (۹۸۷)

1597- Hazrat Abu Umamah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet صلی اللہ علیہ وسلم said, "Allah جل جلالہ the Glorified says: 'O son of Adam! If you are patient and seek reward at the moment of first shock, I will not approve of any reward for you less than Paradise.'"

1598- Hazrat Umm-e-Salamah رضی اللہ عنہا narrated that Abu Salamah رضی اللہ عنہ told her that he heard the Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم say: "There is no Muslim who is stricken with a calamity and reacts by saying as Allah جل جلالہ has commanded 'Inna lillahi wa inna ilayhi rajiun. Allahumma indakah-tasabtu musibati fajurni fiha wa awwidni minha (Truly to Allah جل جلالہ we belong and truly to Him we shall return, O Allah with you I seek reward for my calamity so reward me for it and compensate me) but Allah جل جلالہ will reward him for that and compensate him with something better than it".

She said, "When Abu Salamah رضی اللہ عنہ died, I remembered what he had told me from the Messenger of Allah صلی اللہ علیہ وسلم and I said, "Inna lillahi wa inna ilayhi rajiun. Allahumma indakah tasabtu musibati hadhihi, fajurni alaiha (Truly to Allah جل جلالہ we belong and truly to Him we shall return O Allah with you I seek reward for my calamity so reward me for it) But when I wanted to say, 'Wa idni khairam minha (and compensate me with better) I said to myself, "How can I be compensated with something better than Abu Salamah?" Then I said it, and Allah جل جلالہ compensated me with Muhammad صلی اللہ علیہ وسلم and rewarded me for my calamity."

۱۵۹۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، ثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَجْلَانَ عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ ابْنُ آدَمَ! إِنْ صَبَرْتَ وَاحْتَسَبْتَ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى، لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ. ابن ماجه

۱۵۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَامَةَ الْجُمَحِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ فَيَقْرَأَ إِلَى مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ، مِنْ قَوْلِهِ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ! عِنْدَكَ اخْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي، فَأَجِرْنِي فِيهَا، وَعَوِّضْنِي مِنْهَا، إِلَّا أَجَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا، وَعَاضَهُ خَيْرًا مِنْهَا.

قَالَتْ فَلَمَّا تَوَفَّى أَبُو سَلَمَةَ ذَكَرْتُ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ! عِنْدَكَ اخْتَسَبْتُ مُصِيبَتِي هَذِهِ، فَأَجِرْنِي عَلَيْهَا، فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ وَعِضْنِي خَيْرًا مِنْهَا، قُلْتُ فِي نَفْسِي أَعَاضُ خَيْرًا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ، ثُمَّ قُلْتُهَا، فَعَاضَنِي اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ وَاجَرَنِي فِي مُصِيبَتِي. سنن ترمذی (۳۵۱۱)

1599- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ opened a door that was between him and the people or drew back a curtain and he saw the people praying behind Abu Bakr رضي الله عنه. He praised Allah ﷻ for what he saw of their good situation and hoped that Allah ﷻ would succeed him by what he saw in them. He said, "O' people! Whoever among the people or among the believers is stricken with a calamity then let him console himself with the loss of me, for no one among my nation will be stricken with any calamity worse than my loss."

1600- Hazrat Fatima bint al-Husain رضي الله عنها narrated that her father said, "The Prophet ﷺ said, "Whoever was stricken with a calamity and when he remembers it he says, "Inna lillahi wa inna ilayhi rajiun (Truly to Allah ﷻ we belong and truly to Him we shall return) even though it happened a long time ago, Allah ﷻ will record for him a reward like that of the day it befell him."

#### CHAPTER 56: About the reward for that who consoles the afflicted

1601- Qais Abu Umarah, the freed slave of Ansar reported, "I heard Abdullah bin Abu Bakr bin Muhammad bin Amr bin Hazm narrating from his father, from his grandfather that the Prophet ﷺ said, "There is no believer who consoles his brother for a calamity but Allah ﷻ the Glorified will clothe him with garments of honour on the Day of Resurrection."

1602- Hazrat Abdullah رضي الله عنه narrated, "The

١٥٩٩ - حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ السُّكَيْنِ، ثنا أَبُو هَمَّامٍ، ثنا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ، ثنا مُصْعَبُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَابًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، أَوْ كَشَفَ سِتْرًا، فَإِذَا النَّاسُ يُصَلُّونَ وَرَاءَ أَبِي بَكْرٍ، فَحَمِدَ اللَّهُ عَلَى مَا رَأَى مِنْ حُسْنِ حَالِهِمْ، وَرَجَاءَ أَنْ يَخْلُفَهُ اللَّهُ فِيهِمْ بِالَّذِي رَأَاهُمْ، فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَيُّمَا أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، أَوْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أُصِيبَ بِمُصِيبَةٍ فَلْيَتَعَزَّ بِمُصِيبَتِي، عَنْ الْمُصِيبَةِ الَّتِي تُصِيبُهُ بغيري، فَإِنَّ أَحَدًا مِنْ أُمَّتِي لَنْ يُصَابَ بِمُصِيبَةٍ بَعْدِي، أَشَدَّ عَلَيْهِ مِنْ مُصِيبَتِي. ابن ماجه

١٦٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ هِشَامِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهَا، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ أُصِيبَ بِمُصِيبَةٍ، فَذَكَرَ مُصِيبَتَهُ، فَأَحَدَتْ اسْتِرْجَاعًا، وَإِنْ تَقَادَمَ عَهْدُهَا، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَهُ يَوْمَ أُصِيبَ. ابن ماجه

#### ٥٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ

#### مَنْ عَزَى مُصَابًا

١٦٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنِي قَيْسُ أَبُو عَمَّارَةَ، مَوْلَى الْأَنْصَارِ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنَ عَمْرٍو بْنَ حَزْمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُعَزِّي أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خُلَى الْكِرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

١٦٠٢ - حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ رَافِعٍ، قَالَ ثنا عَلِيُّ بْنُ

Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever consoles a person stricken by calamity will have a reward equal to his."

## CHAPTER 57: About the Reward for that who (loses) his child

1603- Hazrat Abu Hurayrah رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "No man who loses three of his children will ever enter the Fire except in fulfillment of the oath" (of Allah عز وجل).

1604- Hazrat Utbah bin Abd Sulami رضى الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "There is no Muslim three of whose children die before reaching the age of puberty but they will meet him at the eight gates of Paradise and whichever one he wants he will enter through it."

1605- Hazrat Anas bin Malik رضى الله عنه narrated, that the Prophet ﷺ said, "There are no two Muslims (mother and father) three of whose children die before reaching the age of puberty but Allah عز وجل will admit them to Paradise by virtue of His mercy towards them."

1606- Hazrat Abdullah رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever sends forth three of his children who had not reached the age of puberty, they will be a strong fortification for him against the Fire." Abu Dharr رضى الله عنه said, "I sent two". He said, "And Two", Ubayy رضى الله عنه bin Ka'b, the chief of the reciters said, "I sent forth

عاصم عن محمد بن سوقة عن ابراهيم عن الاسود عن عبد الله قال قال رسول الله ﷺ من عزى مصابا فله مثل اجره. سنن ترمذى (١٠٧٣)

## ٥٧ - باب ما جاء فى ثواب

### من اصاب بولده

١٦٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَمُوتُ لِرَجُلٍ ثَلَاثَةَ مَنَ الْوَلَدِ فَيَلْجِ النَّارَ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ.

صحیح بخاری (١٢٥٠) صحیح مسلم (٦٦٤٠)

١٦٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ شُرَحْبِيلِ بْنِ شَفْعَةَ، قَالَ لَقِيتُ عُتْبَةَ بْنَ عَبْدِ السَّلَامِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ إِلَّا تَلَقَّوهُ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ دَخَلَ. ابن ماجه

١٦٠٥ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَادٍ الْمَعْنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَتَوَفَّى لَهُمَا ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ إِلَّا أَدْخَلَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَةِ اللَّهِ إِيَّاهُمْ.

صحیح بخاری (١٢٤٨) سنن نسائی (١٨٧٢)

١٦٠٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنْ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشِبٍ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْتَ كَانُوا لَهُ حِصْنًا خَصِينًا مِنَ النَّارِ. فَقَالَ أَبُو ذَرٍّ قَدَّمْتُ اثْنَيْنِ، قَالَ وَاثْنَيْنِ، فَقَالَ أَبُو بَنْ كَعْبٍ سَيِّدُ الْقُرَاءِ قَدَّمْتُ وَاحِدًا، قَالَ وَوَاحِدًا.



one". He said, "Even one".

## CHAPTER 58: What has been narrated about that who has abortion

1607- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A miscarried fetus sent before me is dearer to me than a horseman whom I leave behind."

1608- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The miscarried fetus will plead with his Lord if his parents are admitted to Hell. It will be said, "O, fetus who pleads with your Lord! Admit your parents to Paradise". So he will drag them out with his umbilical cord until he admits them to Paradise."

1609- Hazrat Muadh bin Jabal رضي الله عنه narrated, that the Prophet ﷺ said, "By the one in whose hand is my soul! The miscarried fetus will drag his mother by his umbilical cord to Paradise, if she had patience" (seeking reward).

## CHAPTER 58: About the meal sent to the family of the deceased

1610- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Jafar narrated, "When news of the death of Jafar رضي الله عنه was brought, the Messenger of Allah ﷺ said, "Prepare meal for the family of Jafar, for there has come to them that which is keeping them busy or something

من ترذی (۱۰۶۱)

## ۵۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أُصِيبَ بِسِقْطِ

۱۶۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ النَّوْفَلِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُوْمَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَسَقِطُ أَقْدَمُهُ بَيْنَ يَدَيَّ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ فَارِسٍ أَخْلَفَهُ خَلْفِي. ابن ماجه

۱۶۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَبُو بَكْرٍ الْبُكَائِيُّ، قَالَا ثَنَا أَبُو غَسَّانَ، قَالَ ثَنَا مَنْدَلٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَكِيمِ النَّخَعِيِّ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ أَبِيهَا، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ السَّقِطَ لَيُرَاغِمُ رَبَّهُ إِذَا أَدْخَلَ أَبْوِيَةَ النَّارِ، فَيَقَالُ أَيُّهَا السَّقِطُ الْمُرَاغِمُ رَبَّهُ! أَدْخِلْ أَبْوِيكَ الْجَنَّةَ، فَيَجْرُهُمَا بِسَرَرِهِ حَتَّى يَدْخِلَهُمَا الْجَنَّةَ. قَالَ أَبُو عَلِيٍّ يُرَاغِمُ رَبَّهُ، يُغَاضِبُ. ابن ماجه

۱۶۰۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ مَرْزُوقٍ، ثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ السَّقِطَ لَيَجْرُ أُمَّهُ بِسَرَرِهِ إِلَى الْجَنَّةِ إِذَا احْتَسَبَتْهُ. ابن ماجه

## ۵۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الطَّعَامِ

يَبْعَثُ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ

۱۶۱۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ لَمَّا جَاءَ نَعْيُ جَعْفَرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اصْنَعُوا لِي لَالِ جَعْفَرٍ طَعَامًا، فَقَدْ آتَاهُمْ مَا يَشْغَلُهُمْ، أَوْ أَمْرٌ يَشْغَلُهُمْ.

which will keep them busy."

1611- Hazrat Asma رضي الله عنها bint Umais narrated, "When Jafar رضي الله عنه was killed, the Messenger of Allah ﷺ went to his family and said, "The family (members) of Jafar are busy with the matter of their deceased. So prepare food for them."

Abdullah (one of the narrators) said, "That continued to be the Sunnah until innovations were introduced, then it was abandoned."

CHAPTER 60: About the forbiddance of gathering with the family of the deceased and preparing meal

1612- Hazrat Jarir رضي الله عنه bin Abdullah al-Bajali narrated, "We used to think that gathering with the family of the deceased and preparing food was a form of wailing."

CHAPTER 61: About that who dies in a strange land

1613- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Dying in a strange land is martyrdom."

1614- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr narrated, "A man died in Al-Madinah, and he was one of those who were born in Al-Madina. The Prophet ﷺ offered the funeral prayer for him and said, "Would

سنن البزار (3132) سنن ترمذی (998)

١٦١١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أُمِّ عَيْسَى الْجَزَّارِ، قَالَتْ حَدَّثَتْنِي أُمُّ عَوْنُ ابْنَةُ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ جَدَّتِهَا أَسْمَاءَ بِنْتِ عَمِيْسٍ، قَالَتْ لَمَّا أَصِيبَ جَعْفَرُ رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ إِنَّ آلَ جَعْفَرٍ قَدْ شَغِلُوا بِشَأْنِ مَيِّتِهِمْ، فَاصْنَعُوا لَهُمْ طَعَامًا.

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَمَا زَالَتْ سُنَّةٌ، حَتَّى كَانَ حَدِيثُ فُتْرِكَ. ابن ماجه

٦٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْاجْتِمَاعِ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ وَصَنْعَةِ الطَّعَامِ

١٦١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ، حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ، أَبُو الْفَضْلِ، قَالَ ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ، قَالَ كُنَّا نَرَى الْاجْتِمَاعَ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ وَصَنْعَةَ الطَّعَامِ مِنَ النِّيَاحَةِ. ابن ماجه

٦١ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ مَاتَ غَرِيْبًا

١٦١٣ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ ثَنَا أَبُو الْمُسْلِقِ الْهَذَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَادٍ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْتُ غَرِيْبٍ شَهَادَةٌ. ابن ماجه

١٦١٤ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعْفَرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ تَوَفَّى رَجُلٌ بِالْمَدِيْنَةِ مِنْ وَلَدِ الْمَدِيْنَةِ، فَصَلَّى

that he had died somewhere other than his birthplace." A man among the people said, "Why O Messenger of Allah ﷺ? He said, "If a man dies somewhere other than his birthplace, a space will be measured for him in Paradise (as big as the distance) from the place where he was born to the place where he had died."

### CHAPTER 62: About that who dies of illness

1615- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever dies of an illness, dies as a martyr. He is protected from the torment of grave and he is granted provision from Paradise morning and evening."

### CHAPTER 63: About the forbiddance of breaking the bones of the deceased

1616- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Breaking the bones of the deceased is like breaking his bones when he is alive."

1617- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, "Breaking the bones of the deceased is a sin, like breaking his bones when he is alive."

### CHAPTER 64: What has been narrated concerning the sickness of the Messenger of Allah ﷺ

عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ يَا لَيْتَهُ مَاتَ فِي غَيْرِ مَوْلِدِهِ. فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ النَّاسِ وَلِمَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ فِي غَيْرِ مَوْلِدِهِ قُيِّسَ لَهُ مِنْ مَوْلِدِهِ إِلَى مُنْقَطِعِ آثَرِهِ فِي الْجَنَّةِ. سنن نسائي (١٨٣١)

### ٦٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ مَاتَ مَرِيضًا

١٦١٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَ أَنبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ، قَالَ ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي عَطَاءٍ عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ مَاتَ مَرِيضًا مَاتَ شَهِيدًا وَوُقِيَ فِتْنَةُ الْقَبْرِ وَغُدَى وَرِيحٌ عَلَيْهِ بِرِزْقِهِ مِنَ الْجَنَّةِ. ابن ماجه

### ٦٣ - بَابُ فِي النَّهْيِ عَنْ كَسْرِ عِظَامِ الْمَيِّتِ

١٦١٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، قَالَ ثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكَسْرِهِ حَيًّا. سنن ابوداود (٣٢٠٧)

١٦١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُعْمَرٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ زَمْعَةَ عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ كَسْرُ عَظْمِ الْمَيِّتِ كَكَسْرِ عَظْمِ الْحَيِّ فِي الْإِثْمِ. ابن ماجه

### ٦٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ

مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

1618- Ubaidullah bin Abdullah رضي الله عنه reported, "I asked Ayesha رضي الله عنها, O Mother! Tell me about the sickness of the Messenger of Allah ﷺ". She said, "He felt pain and started to spit (or breathe) and we began to compare his spittle to the spittle (or breath) of a person eating raisins. He used to go around among his wives but when he became ill, he asked them for permission to let him stay in the house of Ayesha رضي الله عنها and that they should come to him in turns'. She said, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon me (supported) between two men with his feet making lines along the ground. One of them was Abbas رضي الله عنه". I told Ibn-e-Abbas رضي الله عنه this Hadith and he said, "Do you know who the other man was whom Ayesha رضي الله عنها did not name.? He was Ali رضي الله عنه (bin Abu Talib)."

1619- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ used to seek refuge using the following words "Adhhibil-bas Rabbin-nas washfi Antash-shafi la shifa'a illa shifauka, shifa'an la yughadiru saqaman." (Take away the affliction, O Lord of mankind and grant healing for You are the healer and there is no healing but Your healing, a healing that leaves no sickness) When the Prophet ﷺ fell sick with the sickness that would be his last, I took his hand and wiped it over his body and recited these words. He withdrew his hand from mine and said, "O Allah ﷻ forgive me and let me meet the exalted companion." She said, 'Those were the last words of his that I heard."

1620- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I heard

١٦١٨ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ أَيْ أُمِّهِ! أَخْبِرِينِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ اشْتَكَى فَعَلَقَ يَنْفُثُ، فَجَعَلْنَا نُشَبِّهُ نَفْسَهُ بِنَفْسَةِ أَكْلِ الزَّيْبِ، وَكَانَ يَدُورُ عَلَى نِسَائِهِ، فَلَمَّا ثَقُلَ اسْتَأْذَنَهُنَّ أَنْ يَكُونَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ أَنْ يَذْرُونَ عَلَيْهِ. قَالَتْ فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ، وَرِجَالُهُ تَخْطَانِ بِالْأَرْضِ، أَحَدُهُمَا الْعَبَّاسُ. فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ أَتَدْرِي مَنْ الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ تُسَمِّهِ عَائِشَةُ؟ هُوَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

صحیح بخاری (۱۹۸ - ۶۶۴ - ۶۶۵ - ۲۵۸۷ - ۲۵۸۸)

۳۰۹۹ - ۴۴۴۲ - ۵۷۱۴) صحیح مسلم (۹۳۶ - ۹۳۷)

١٦١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَعَوَّذُ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ، وَشَقِي أَنْتَ الشَّاقِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا، فَلَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَخَذْتُ بِيَدِهِ فَجَعَلْتُ أَمْسُحُهُ وَأَقُولُهَا، فَتَزَعُ يَدَهُ مِنْ يَدِي، ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَالْخَفِيُّ بِالرَّفِيقِ قَالَتْ فَكَانَ هَذَا آخِرَ مَا سَمِعْتُ مِنْ كَلَامِهِ ﷺ.

صحیح بخاری (۵۶۷۵ - ۵۷۴۳ - ۵۷۵۰) صحیح مسلم (۵۶۷۱ - ۵۶۷۲)

(۵۶۷۴) سنن ابن ماجه (۳۵۲۰)

١٦٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا

the Messenger of Allah ﷺ say, "There is no Prophet who fell sick but he was given the choice between this world and the Hereafter." She said, "When he became sick with illness that would be his last (his voice) became hoarse and I heard him say, "In the company of those whom Allah ﷻ has bestowed His grace, of the Prophets, the true believers, the martyrs and the righteous" (Surah: An Nisa: 4: 69). Then I knew that he had been given the choice."

1621- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The wives of the Prophet ﷺ gathered together and not one of them lagged behind. Fatimah رضي الله عنها (The daughter) came, and her gait was like that of the Messenger of Allah ﷺ. He said, "Welcome to my daughter" Then he made her sit to his left and he whispered something to her and Fatimah رضي الله عنها wept. Then he whispered something to her and she smiled. I said to her, "What made you weep?" She said, "I will not disclose the secret of the Messenger of Allah ﷺ." I said, "I never saw joy so close to grief as I saw today." When she wept I said, "Did the Messenger of Allah ﷺ tell you some special words that was not for us, then you wept.?" And I asked her about what he had said. She said, "I will not disclose the secret of the Messenger of Allah ﷺ". After he had died, I asked her what he had said, and she said, "He told me that Jibrail used to review the Quran with him once each year but he had reviewed it with him twice that year. (and he said) "I do not think but that

إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ نَبِيٍّ يَمْرُضُ إِلَّا خِيرَ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. قَالَتْ فَلَمَّا كَانَ مَرَضُهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَخَذَتْهُ بُحَّةٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ ﴿مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ﴾ (النساء: ٦٩). فَعَلِمْتُ أَنَّهُ خَيْرٌ.

صحیح بخاری (٤٤٣٥-٤٤٣٦-٤٥٨٦) صحیح مسلم (٦٢٤٥-٦٢٤٦)

١٦٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ زَكَرِيَّا، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ غَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ اجْتَمَعْنَ نِسَاءُ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ تَغَادِرْ مِنْهُنَّ امْرَأَةً، فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ كَانَ مِشْيَتَهَا مِشْيَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ مَرَحَبًا بِابْنَتِي، ثُمَّ اجْلَسَهَا عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ إِنَّهُ أَسْرَأَ إِلَيْهَا حَدِيثًا، فَبَكَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ، ثُمَّ إِنَّهُ سَارَهَا، فَضَحِكْتُ أَيْضًا، فَقُلْتُ لَهَا مَا يُبْكِيكِ؟ فَقَالَتْ مَا كُنْتُ لَأُفْشِيَ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ مَا رَأَيْتُ كَمَا لَيْسَ قَرَحًا أَقْرَبَ مِنْ حُزْنٍ، فَقُلْتُ لَهَا حِينَ بَكَتْ أَخْصَلَكِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحَدِيثٍ دُونَنَا ثُمَّ تَبْكِينَ؟ وَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ، فَقَالَتْ مَا كُنْتُ لَأُفْشِيَ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى إِذَا قُبِضَ سَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ، فَقَالَتْ إِنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُنِي أَنَّ جِبْرَائِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً، وَأَنَّهُ عَارِضُهُ بِهِ الْعَامَ مَرَّتَيْنِ وَلَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ حَضَرَ اجْلِسِي، وَأَنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِي لِحُجُوقِي، وَنِعَمَ السَّلَفُ أَنَا لَكَ. فَبَكَتْ، ثُمَّ إِنَّهُ سَارَنِي فَقَالَ لَا تَرْضَيْنِ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةً لِنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ أَوْ لِنِسَاءِ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟ فَضَحِكْتُ لِذَلِكَ. صحیح بخاری (٣٦٢١-٦١٨٦-٤٩٩٢) صحیح مسلم (٦٢٦٣-٦٢٦٤)

my time is near. You will be the first of my family to join me and what a good predecessor I am for you". So I wept, then he whispered to me and said, "Will you not be pleased to be the leader of the believing women or the women of this Ummah?" so I smiled."

1622- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I never saw anyone suffer more pain than the Messenger of Allah ﷺ".

1623- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I saw the Messenger of Allah ﷺ when he was dying and there was a bowl of water next to him. He put his hand in the vessel and wiped his face, with the water, and said, 'O Allah ﷻ help me to bear the agonies of death."

1624- Zuhri heard Anas رضي الله عنه bin Malik say, "The last glance that I had of the Messenger of Allah ﷺ was when he drew back the curtain on Monday and I saw his face as if it was a page of the Mushaf (Quran) and the people were praying behind Abu Bakr رضي الله عنه. He (Abu Bakr رضي الله عنه) wanted to move but he (the Prophet ﷺ) gestured to him to stand firm. Then he let the curtain fall and he died at the end of that day."

1625- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to say during the illness that would be his last, "The prayer" and "Those whom your

۱۶۲۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا صَعْبُ بْنُ الْمِقْدَامِ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَدَّ عَلَيْهِ الْوَجَعُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

صحیح بخاری (۵۶۴۶) صحیح مسلم (۶۵۰۲-۶۵۰۳)  
۱۶۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ سَرَجٍ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَمُوتُ وَعِنْدَهُ قَدَحٌ فِيهِ مَاءٌ فَيَدْخِلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ! اعْنِي عَلَى سَكَرَاتِ الْمَوْتِ. سنن ترمذی (۹۷۸)

۱۶۲۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ 'اِخْرُ نَظْرَةَ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَشَفَ السِّتَارَةَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، فَنَظَرْتُ إِلَى وَجْهِهِ كَأَنَّهُ وَرَقَةٌ مُصْحَفٍ وَالنَّاسُ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فِي الصَّلَاةِ، فَأَرَادَ أَنْ يَتَحَرَّكَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ أَنْ ائْبَثْ، وَأَلْقَى السِّجْفَ، وَمَاتَ مِنْ 'اِخْرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ. صحیح مسلم (۹۴۴-۹۴۵) سنن نسائی (۱۸۳۰)

۱۶۲۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثنا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَالِحِ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ سَفِينَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ الصَّلَاةُ، وَمَا مَلَكَتْ

right hand possess" (Slaves). And he kept on saying it until his tongue could no longer utter any words."

1626- Aswad reported, "They said in Ayesha's رضي الله عنها presence that Ali رضي الله عنه was appointed (by the Prophet ﷺ before he died) and she said, "When was he appointed?" He (the Prophet ﷺ) was resting against my bosom, or in my lap and he called for a basin then he became limp in my lap and died and I did not realize it. So when did he appoint him.?"

## CHAPTER 65: Mention of his ﷺ death and burial

1627- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ passed away Abu Bakr رضي الله عنه was with his wife, the daughter of Kharijah in village surrounding (Al-Madinah). They started to say, "The Prophet ﷺ has not died rather he has been overcome with what used to overcome him at the time of Revelation." Then Abu Bakr رضي الله عنه came and uncovered his (The Prophet's ﷺ) face, kissed him between the eyes and said, "You are too noble before Allah for Him to cause you to die twice. By Allah ﷻ, the Messenger of Allah ﷺ has indeed died." Umar رضي الله عنه was in a corner of the mosque saying, "By Allah the Messenger of Allah ﷺ has not died and he will never die until the hands and feet of most of the hypocrites are cut off". Then Abu Bakr رضي الله عنه stood up, ascended the pulpit and said "Whoever used to worship Allah ﷻ, Allah ﷻ is alive and will never die. Whoever used to worship Muhammad,

أَيْمَانُكُمْ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا حَتَّى مَا يَفِيضُ بِهَا لِسَانُهُ.  
ابن ماجه

١٦٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، قَالَ ذَكَرُوا عِنْدَ عَائِشَةَ أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ وَصِيًّا، فَقَالَتْ مَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ؟ فَلَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي، أَوْ إِلَى حَجْرِي، فَدَعَا بِطَسْتٍ، فَلَقَدْ انْخَنَتْ فِي حَجْرِي فَمَاتَ، وَمَا شَعَرْتُ بِهِ، فَمَتَى أَوْصَى ﷺ؟ صحيح بخاري (٢٧٤١ - ٤٤٥٩) صحيح مسلم (٤٢٠٧) سنن نسائي (٣٣ - ٣٦٢٤ - ٣٦٢٥)

## ٦٥ - بَابُ ذِكْرِ وَفَاتِهِ وَدَفْنِهِ ﷺ

١٦٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَ امْرَأَتِهِ، ابْنَةُ خَارِجَةَ، بِالْعَوَالِي، فَجَعَلُوا يَقُولُونَ لَمْ يَمُتِ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّمَا هُوَ بَعْضُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ عِنْدَ الْوَحْيِ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ، وَقَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ أَنْتَ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُمِيتَكَ مَرَّتَيْنِ، قَدْ وَاللَّهِ! مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَعُمِرُ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ يَقُولُ وَاللَّهِ! مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَا يَمُوتُ حَتَّى يَقْطَعَ أَيْدِي أَنْاسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، كَثِيرٍ وَأَرْجُلَهُمْ، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَمْ يَمُتْ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا فَإِنَّ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ، ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبِهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ (آل عمران: ١٤٤). قَالَ عُمَرُ فَلَمَّا كَانِي لَمْ أَقْرَأَهَا إِلَّا يَوْمَئِذٍ. صحيح بخاري (١٢٤١ - ٣٦٦٧ - ٤٤٥٢) سنن نسائي (١٨٤٠)

Muhammad is dead. "Muhammad is no more than a Messenger and indeed (many) Messengers have passed away before him. If he dies or is killed, Will you then turn back on your heels (as disbelievers)? And he who turns back on his heels, not the least harm will he do to Allah ﷻ and Allah ﷻ will give reward to those who are grateful" (Surah: Ale-Imran: 3: 144). Umar رضي الله عنه said, "It was as if I had never read (that verse) before that day."

1628- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "When they wanted to dig a grave for the Messenger of Allah ﷺ, they sent for Abu Ubaidah رضي الله عنه bin Al-Jarrah who used to dig graves in the manner of the people of Makkah and they sent for Abu Talhah رضي الله عنه who used to dig graves for the people of Al-Madinah and he used to make a niche in the grave. They sent two messengers to both of them and they said, "O Allah ﷻ, choose what is best for your Messenger ﷺ." They found Abu Talhah رضي الله عنه and brought him but they did not find Abu Ubaidah رضي الله عنه. So he dug a grave with a niche for the Messenger of Allah ﷺ. When they had finished preparing him on Tuesday, he was placed on his bed in his house. Then the people entered upon the Messenger of Allah ﷺ in groups and offered the funeral prayer for him, and when they finished, the women entered and when they finished the children entered and no one led the people in offering prayer for the Messenger of Allah ﷺ. The Muslims differed concerning the place where he should be buried. Some

١٦٢٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، أَنبَأَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَمَّا أَرَادُوا أَنْ يَحْفَرُوا لِلرَّسُولِ ﷺ، بَعَثُوا إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ، وَكَانَ يَضْرَحُ كَضْرِيحِ أَهْلِ مَكَّةَ، وَبَعَثُوا إِلَى أَبِي طَلْحَةَ، وَكَانَ هُوَ الَّذِي يَحْفَرُ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَكَانَ يَلْحَدُ، فَبَعَثُوا إِلَيْهِمَا رَسُولَيْنِ، فَقَالُوا اللَّهُمَّ! خِرْ لِرَسُولِكَ، فَوَجَدُوا أَبَا طَلْحَةَ، فَجِئَ بِهِ، وَلَمْ يَوْجَدْ أَبُو عُبَيْدَةَ، فَلَحَدَ لِلرَّسُولِ ﷺ، قَالَ فَلَمَّا فَرَعُوا مِنْ جِهَازِهِ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ، وَضَعَ عَلَى سَرِيرِهِ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ دَخَلَ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَرْسَالًا، يُصَلُّونَ عَلَيْهِ، حَتَّى إِذَا فَرَعُوا أَدْخَلُوا النِّسَاءَ، حَتَّى إِذَا فَرَعُوا أَدْخَلُوا الصِّبْيَانَ، وَلَمْ يَوْمِ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَدٌ، لَقَدْ اخْتَلَفَ الْمُسْلِمُونَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي يُحْفَرُ لَهُ، فَقَالَ قَائِلُونَ يُدْفَنُ فِي مَسْجِدِهِ، وَقَالَ قَائِلُونَ يُدْفَنُ مَعَ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا قُبِضَ نَبِيٌّ إِلَّا دُفِنَ حَيْثُ يَقْبِضُ، قَالَ فَرَفَعُوا فِرَاشَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي تَوَفَّى عَلَيْهِ، فَحَفَرُوا لَهُ، ثُمَّ دَفِنَ ﷺ وَسْطَ اللَّيْلِ مِنْ لَيْلَةِ الْأَرْبَعَاءِ، وَنَزَلَ فِي حُفْرَتِهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ



said that he should be buried in his mosque. Others said, that he should be buried with his Companions. Then Abu Bakr رضي الله عنه said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "No Prophet ever passed away but he was buried where he died." So they lifted up the bed of the Messenger of Allah ﷺ on which he had died and dug the grave for him, then he ﷺ was buried in the middle of Tuesday night. Ali رضي الله عنه bin Abu Talib, Fadl رضي الله عنه bin Abbas رضي الله عنه and his brother Qutham رضي الله عنه, and Shuqran رضي الله عنه, the freed slave of the Messenger of Allah ﷺ went down in his grave. Aws رضي الله عنه bin Abu Khawli who was Abu Laila said to Ali رضي الله عنه bin Abu talib, "I adjure you by Allah ﷻ! Give us our share of the Messenger of Allah ﷺ". So Ali رضي الله عنه said to him, "Come Down". Shuqran رضي الله عنه, his freed slave had taken a Qatifah which the Messenger of Allah ﷺ used to wear. He buried it in his grave and said, "By Allah no one will ever wear it after you". So it was buried with the Messenger of Allah ﷺ".

وَالْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ، وَقَتْمُ أَخُوهُ، وَشُقْرَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ أَوْسُ بْنُ خَوْلِي. وَهُوَ أَبُو لَيْلَى، لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنشَدَكَ اللَّهُ وَحَظَّنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ لَهُ عَلِيٌّ أَنْزِلْ. وَكَانَ شُقْرَانُ مَوْلَاهُ، أَخَذَ قُطَيْفَةً كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَلْبِسُهَا، فَدَفَنَهَا فِي الْقَبْرِ وَقَالَ وَاللَّهِ لَا يَلْبِسُهَا أَحَدٌ بَعْدَكَ أَبَدًا، فَدُفِنَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

1629- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ suffered the agonies of death that he suffered, Fatimah رضي الله عنها said, "O My father! What a severe agony". The Messenger of Allah ﷺ said, "Your father will suffer no more agony after this day. There has come to your father that which no one can avoid, the death that everyone will encounter until the Day of Resurrection."

١٦٢٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَبُو الزُّبَيْرِ، ثَنَا ثَابِتُ الْبُنَائِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ لَمَّا وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ كُرْبِ الْمَوْتِ مَا وَجَدَ، قَالَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ وَكَرَبَ أَبَتَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا كُرْبَ عَلَيَّ أَبْيَكَ بَعْدَ الْيَوْمِ، إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ مِنْ أَبْيَكٍ مَا لَيْسَ بِتَارِكٍ مِنْهُ أَحَدًا، الْمُوَافَاةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ابن ماجه

1630- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "Fatimah رضي الله عنها said to me, "O Anas, how did you manage to scatter dust on the

١٦٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، حَدَّثَنِي حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنِي ثَابِتُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَتْ لِي فَاطِمَةُ يَا أَنَسُ! كَيْفَ سَخِثَ

Messenger of Allah ﷺ?"

1630m- And Thabit رضي الله عنه narrated to us from Anas رضي الله عنه that Fatimah رضي الله عنها said, When the Messenger of Allah ﷺ passed away, "O my father! To Jibrail we announce his death, O my father! How much closer he is now to his Lord, O my father! The Paradise of Firdaws is his abode, O my father, he has answered the call of his Lord." Hammad quoted: "I saw Thabit رضي الله عنه when he narrated this Hadith weeping until I could see his ribs moving up and down."

1631- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "On the day when the Messenger of Allah ﷺ entered Al-Madinah everything was lit up and on the day when he died everything went dark and no sooner had we dusted off our hands (after burying him) than we felt that our hearts had changed."

1632- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "We used to be guarded in our speech even with our wives at the time of the Messenger of Allah ﷺ fearing that Quran may be revealed amongst us, but when the Messenger of Allah ﷺ died, we began to speak (freely)."

1633- Hazrat Ubayy رضي الله عنه bin Ka'b narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ and we all had a single focus, but when he passed away we started to look here and there."

1634- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها bint Abi Umayyah, the wife of the Prophet ﷺ narrated, "At the time of the Messenger of

أنفُسُكُمْ أَنْ تَحْثُوا التُّرَابَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟

صحیح بخاری (۴۴۶۲)

۱۶۳۰م - حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ فَاطِمَةَ قَالَتْ حِينَ قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبْتَاهُ إِلَى جِبْرَائِيلَ أَنْعَاهُ ، وَأَبْتَاهُ ، مِنْ رَبِّهِ مَا أَدْنَاهُ ، وَأَبْتَاهُ ، جَنَّةُ الْفِرْدَوْسِ مَاوَاهُ ، وَأَبْتَاهُ ، أَجَابَ رَبًّا دَعَاهُ . قَالَ حَمَّادٌ فَرَأَيْتُ ثَابِتًا حِينَ حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ ، بَكَى حَتَّى رَأَيْتُ أَضْلَاعَهُ تَحْتَلِفُ . سَابِقَهُ (۱۶۳۰)

۱۶۳۱م - حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ ، ثنا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضُّبَعِيُّ ، ثنا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ لَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ ، أَضَاءَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ ، فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ ، وَمَا نَفَضْنَا عَنْ النَّبِيِّ ﷺ الْأَيْدِي حَتَّى أَنْكَرْنَا قُلُوبُنَا .

صحیح بخاری (۳۶۱۸)

۱۶۳۲م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ كُنَّا نَتَّقِي الْكَلَامَ وَالْإِنْسَاطَ إِلَى نِسَائِنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، مَخَافَةَ أَنْ يُنْزَلَ فِيْنَا الْقُرْآنُ ، فَلَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَكَلَّمْنَا .

صحیح بخاری (۵۱۸۷)

۱۶۳۳م - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ الْعِجْلِيُّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ ، عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَنِي كَعْبٍ ، قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنَّمَا وَجْهَنَا وَاحِدٌ ، فَلَمَّا قُبِضَ نَظَرْنَا هَكَذَا وَهَكَذَا . ابْنُ مَاجٍ

۱۶۳۴م - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ، ثنا خَالِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ

Allah ﷺ if a person stood to pray, his gaze would not go beyond his feet. When the Messenger of Allah ﷺ died, if a person stood, his gaze would not go beyond the place where he put his forehead (when prostrating). Then Abu Bakr ؓ died and it was Umar ؓ (the Caliph) so when any person stood to pray, his gaze would not go beyond the Qiblah. Then came the time of Uthman ؓ bin Affan and there was Fitnah (tribulation) and the people started to look right and left."

1635- Hazrat Anas ؓ narrated, "After the Messenger of Allah ﷺ had died Abu Bakr ؓ said to Umar ؓ, "Let us go and visit Umm Ayman ؓ as the Messenger of Allah ﷺ used to visit her." He said, "When we reached her, she wept. They said, "Why are you weeping? What is with Allah ﷻ is better for His Messenger." She said, "I know that what is with Allah ﷻ is better for His Messenger but I am weeping because the revelation from heaven has ceased." She moved them to tears and they started to weep with her."

1636- Hazrat Aws ؓ bin Aws ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The best of your days is Friday, on it Adam was created, on it shall be the Nafakhah (Trumpet will be sounded), on it all creation will swoon. So send a great deal of blessings upon me on this day for your blessing will be presented to me. A man said, 'O Messenger of Allah ﷺ how will our blessings be presented to you when you have disintegrated?' He said, "Allah

أَبَى وَدَاعَةَ السَّهْمِيِّ، حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ الْمَخْزُومِيِّ، حَدَّثَنِي مُصْعَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ بِنْتِ أَبِي أُمَيَّةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ الْمُصَلِّيُ يُصَلِّي لَمْ يَغْدُ بَصَرَ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ قَدَمَيْهِ، فَلَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَكَانَ النَّاسُ إِذَا قَامَ أَحَدُهُمْ يُصَلِّي لَمْ يَغْدُ بَصَرَ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ جَبِينِهِ، فَتَوَفَّى أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ عُمَرُ، فَكَانَ النَّاسُ إِذَا قَامَ أَحَدُهُمْ يُصَلِّي لَمْ يَغْدُ بَصَرَ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ الْقِبْلَةِ، وَكَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، فَكَانَتِ الْفِتْنَةُ، فَتَلَفَّتِ النَّاسُ يَمِينًا وَشِمَالًا. ابن ماجه

١٦٣٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، ثنا عُمَرُو بْنُ عَاصِمٍ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ، بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِعُمَرَ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى أُمِّ أَيْمَنَ نَزُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزُورُهَا، قَالَ فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهَا بَكَتْ، فَقَالَا لَهَا مَا يُبْكِيكِ؟ فَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ، قَالَتْ إِنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ، وَلَكِنْ أَبْكِي، لِأَنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ. قَالَ فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا. ابن ماجه

١٦٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ، عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ النَّفْخَةُ، وَفِيهِ الصَّعْقَةُ، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ، فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ تُعَرِّضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَيْتَ؟ يَعْني بليت. قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

ﷺ has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets."

1637- Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Send a great deal of blessings upon me on Fridays for it is witnessed by the angels. No one sends blessings upon me but his blessings will be presented to me, until he finishes them?" A man said, "Even after death?" He said, "Even after death, for Allah ﷻ has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets". So the Prophet of Allah ﷺ is alive and receives provision."

In The Name of Allah ﷻ, The  
Beneficent The Merciful

## Book7- Book of Fasting

### CHAPTER 1: About the excellence of fasting

1638- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Every good deed of the son of Adam will be multiplied manifold. A good deed will be multiplied ten times up to as many as seven hundred times or as much as Allah ﷻ wills. Allah ﷻ says, "Except for fasting which is for Me, and I shall reward for it". He gives up his desire and his food for My sake. The fasting person has two joys, one when he breaks his fast and another when he meets his Lord. The smell that comes from the mouth of a fasting person is better before Allah ﷻ, than the fragrance of musk."

1639- Mutarrif from (the tribe) of Banu

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

١٦٣٧ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْمِصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَيْمَنٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ تَشْهَدُهُ الْمَلَائِكَةُ، فَإِنْ أَحَدًا لَنْ يُصَلِّيَ عَلَى الْأَرْضِ صَلَاتُهُ حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا. قَالَ قُلْتُ وَبَعْدَ الْمَوْتِ؟ قَالَ وَبَعْدَ الْمَوْتِ، إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، فَنَبِيُّ اللَّهِ حَتَّى يُرْزَقَ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ٧ - كِتَابُ الصِّيَامِ

### ١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصِّيَامِ

١٦٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ، الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ، يَقُولُ اللَّهُ إِلَّا الصَّوْمَ، فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ عِنْدَ فِطْرِهِ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ، وَلَخُلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ.

(صحیح مسلم (١، ٢٧) سنن ابن ماجه (٣٨٢٣)

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

عن ابوداود (١٠٤٧-١٥٣١) سنن نساى (١٣٧٣)

Amir bin Sasaah reported that Uthman bin Abul As Ath-thaqafi invited him to drink some milk that he poured for him. Mutarrif said, "I am fasting". Uthman said, "I heard the Messenger of Allah say, "Fasting is a shield against the Fire just like the shield of anyone of you against fighting."

1640- Hazrat Sahl bin Sa'd narrated that the Prophet said, "In Paradise there is a gate called Rayyan. On the Day of Resurrection the call will go out saying, "Where are those who used to fast." Whoever is among those who used to fast will enter it, and whoever enters it will never thirst again."

## CHAPTER 2: About the excellence of the Month of Ramadhan

1641- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "The Messenger of Allah said, "Whoever fasts Ramadhan out of faith and the hope of reward will be forgiven his previous sins."

1642- Hazrat Abu Hurayrah narrated that the Messenger of Allah said, "When the first night of Ramadhan comes the Satans and mischievous Jins are chained up and the gates of the Fire are closed and none of its gates are opened. The gates of Paradise are opened and none of its gates are closed. And a caller cries out "O seeker of good proceed and O seeker of evil, stop." And Allah has necks (of people) whom he frees from the Fire and that happens every day."

الليث بن سعد عن يزيد بن أبي حبيب عن سعيد بن أبي هند عن أنطرقا عن بني عامر بن صعصعة، حدثه أن عثمان بن أبي العاص الثقفي دعا له بلبن يسقيه فقال مطرف إني صائم فقال عثمان سمعت رسول الله يقول الصيام جنة من النار كجنة أحدكم من القتال.

سنن نساى (٢٢٢٩-٢٢٣٠-٢٢٣١)

١٦٤٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا ابن أبي فديك، حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرِّيَّانُ، يُدْعَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَمَنْ كَانَ مِنَ الصَّائِمِينَ دَخَلَهُ، وَمَنْ دَخَلَهُ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا. صحيح بخارى (٧٦٥)

## ٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

١٦٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

صحيح بخارى (٣٨) سنن نساى (٢٢٠٤)

١٦٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا كَانَتْ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ، صَفَدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، فَلَمْ يَفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ، وَفُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ، وَنَادَى مُنَادٍ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ اقْبَلْ، وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ، وَلِلَّهِ عُتَقَاءُ مِنَ النَّارِ، وَذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ.

سنن ترمذى (٦٨٢)

1643- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "At every breaking of the fast Allah ﷻ has people whom He frees (from the Fire) and that happens every night."

1644- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "Ramadhan began and the Messenger of Allah ﷺ said, "This month has come to you and in it there is a night that is better than a thousand months. Whoever is deprived of it, is deprived of all goodness, and no one is deprived of its goodness except one who is the (truly) deprived."

### CHAPTER 3: About fasting on the Doubtful Day

1645- Silah bin Zufar reported, "We were with Ammar رضي الله عنه on the day concerning which there was some doubt. A (roasted) sheep was brought and some of the people moved away. Ammar رضي الله عنه said, "Whoever is fasting on this day has disobeyed Abul Qasim رضي الله عنه."

1646- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade anticipating the fast by fasting one day before the sighting. (of the crescent).

1647- Qasim Abu Abdur Rahman reported that he heard Muawiyah رضي الله عنه bin Abu Sufyan on the pulpit saying, "The Messenger of Allah ﷺ used to say from the pulpit before the month of Ramadhan, "Fasting will begin on such and on such a day, but we are going to start fasting earlier. So whoever wants to start fasting earlier (in

١٦٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَ كُلِّ فِطْرِ عِتْقَاءَ  
وَذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ. ابن ماجه

١٦٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ، عَبْدُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَلَالٍ، ثنا عِصْمَرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ دَخَلَ رَمَضَانُ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ، وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ  
مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مَنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ الْخَيْرَ كُلَّهُ، وَلَا  
يُحْرَمُ خَيْرَهَا إِلَّا مُحْرَمٌ. ابن ماجه

### ٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ يَوْمِ الشَّكِّ

١٦٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا  
أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَمَّارٍ فِي  
الْيَوْمِ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ، فَأَتَى بِشَاةٍ فَتَنَحَّى بَعْضُ  
الْقَوْمِ، فَقَالَ عَمَّارٌ مَنْ صَامَ هَذَا الْيَوْمَ فَقَدْ عَصَى أَبَا  
الْقَاسِمِ ﷺ. صحيح بخاري (١٩٠٦) سنن البزار (٢٣٣٤) سنن  
ترمذي (٦٨٦) سنن نسائي (٢١٨٧-٢١٨٨)

١٦٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا حَفْصُ  
بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَعْجِيلِ صَوْمِ  
يَوْمٍ قَبْلَ الرُّؤْيَا. ابن ماجه

١٦٤٧ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدِّمَشْقِيُّ، ثنا  
مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيدٍ، ثنا الْعَلَاءُ بْنُ  
الْحَارِثِ، عَنْ الْقَاسِمِ، أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَمِعَ  
مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ  
الصِّيَامُ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، وَنَحْنُ مُتَقَدِّمُونَ، فَمَنْ شَاءَ  
فَلْيَتَقَدَّمْ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيَتَأَخَّرْ. ابن ماجه

Shaban) let him do so and whoever wants to wait (until Ramadhan begins) let him do so."

#### CHAPTER 4: About joining Sha'ban with Ramadhan

1648- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to join Sha'ban with Ramadhan."

1649- Rabiah bin Ghaz asked Hazrat Ayesha رضي الله عنها about the fasting of the Messenger of Allah ﷺ and she said, "He used to fast all of Sha'ban until he joined it with Ramadhan."

#### CHAPTER 5: About the forbiddance of anticipating Ramadhan by fasting, except for the one who habitually fasts and it coincides with that

1650- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not anticipate Ramadhan by fasting one or two days before, except for a man who has a habitual (pattern of) fasting, (in which case) let him fast."

1651- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When it is the middle of Sha'ban do not fast until Ramadhan comes."

#### ٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَصَالِ

##### شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ

١٦٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَبْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصِلُ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ.

سنن ترمذی (٧٣٦) سنن نسائی (٢١٧٤-٢١٧٥)

١٦٤٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْغَارِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ، عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ حَتَّى يَصِلَهُ بِرَمَضَانَ.

سنن ترمذی (٧٤٥) سنن نسائی (٢١٨٦-٢٣٦٠) سنن ابن ماجه (١٧٣٩)

#### ٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ

##### أَنْ يَتَقَدَّمَ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ إِلَّا مَنْ صَامَ صَوْمًا قَوَافِقَهُ

١٦٥٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْجَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ، وَالْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقْدَمُوا صِيَامَ رَمَضَانَ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا قَوَافِقَهُ.

سنن نسائی (٢١٧١-٢١٧٢-٢١٨٩)

١٦٥١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، نَحْ وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَا ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

أَبْنَى هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ النِّصْفُ مِنْ شَعْبَانَ، فَلَا صَوْمَ حَتَّى يَجِيءَ رَمَضَانُ.

سنن البوداد (٢٣٣٧) سنن ترمذی (٧٣٨)

## CHAPTER 6: About the testimony that one has sighted the crescent

### ٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّهَادَةِ

#### عَلَى رُؤْيَا الْهَلَالِ

1652- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said, "I have seen a new crescent tonight". He said, "Do you bear witness that none has the right to be worshipped but Allah ﷻ and Muhammad ﷺ is the Messenger of Allah ﷻ?" He said, "Yes", He said, "Get up O Bilal and announce to the people that they should fast tomorrow."

Abu Ali said, "This is how it was narrated from Walid bin Abu Thawr and Hasan bin Ali. It was also narrated from Hammad bin Salamah but he did not mention Ibn-e-Abbas ؓ. He said, "And he announced that they should perform the prayer and that they should fast."

1653- Umair bin Anas bin Malik reported, "My paternal uncles among the Ansar who were among the Companions of the Messenger of Allah ﷺ told me, "The new crescent of Shawwal was covered with clouds, so we fasted the next day. Then some riders came at the end of the day and testified to the Prophet ﷺ that they had seen the new crescent the night before. The Messenger of Allah ﷺ commanded them to break their fast and go out to offer the Eid prayer the following morning."

١٦٥٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، ثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ، ثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَبْصَرْتُ الْهَلَالَ اللَّيْلَةَ، فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ نَعَمْ. قَالَ قُمْ يَا فَلَانُ! فَادْنُ فِي النَّاسِ أَنْ يَصُومُوا غَدًا.

قَالَ أَبُو عَلِيٍّ هَكَذَا رَوَايَةُ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ، وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، فَلَمْ يَذْكُرْ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَقَالَ فَنَادَى أَنْ يَقُومُوا وَأَنْ يَصُومُوا.

سنن البوداد (٢٣٤٠-٢٣٤١) سنن ترمذی (٦٩١) سنن نسائي (٢١١١-٢١١٢-٢١١٣-٢١١٤)

١٦٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ بْنِ أَنَسٍ، قَالَ حَدَّثَنِي عُمُومَتِي مِنَ الْأَنْصَارِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالُوا أَغْنَمِي عَلَيْنَا هَلَالٌ شَوَّالٍ، فَأَصْبَحْنَا صِيَامًا، فَجَاءَ رَكْبٌ مِنَ الْخَرِ النَّهَارِ، فَشَهِدُوا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ رَأَوْا الْهَلَالَ بِالْأَمْسِ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُفْطَرُوا، وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى عِيدِهِمْ مِنَ الْغَدِ.

سنن البوداد (١١٥٧) سنن نسائي (١٥٥٦)



## ٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَوْمُوا

لِرُؤْيَيْهِ وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْهِ

CHAPTER 7: What has been narrated concerning, "Fast when you see it and stop fasting when you see it (The moon)"

1654- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When you see the new crescent, fast and when you see it stop fasting. If it is cloudy then calculate it (as thirty days)". Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه used to fast one day before the new crescent was seen."

1655- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said. "When you see the new crescent then fast and when you see it stop fasting. If it is cloudy then fast thirty days."

١٦٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَيْلَالَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطَرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدَرُوا لَهُ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَصُومُ قَبْلَ الْهَيْلَالِ يَوْمًا.

١٦٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَيْلَالَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطَرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا.

صحیح مسلم (۲۵۱۰) سنن نائی (۲۱۱۸)

CHAPTER 8: What has been narrated concerning, "The Month is Twenty Nine"

1656- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "How much of the month has passed?" We said, "Twenty two (days) and there is eight left." The Messenger of Allah ﷺ said, "The month is like that and the month is like that and the month is like that", three times, and he withheld one finger the last time."

1657- Muhammad bin Sa'd bin Abu Waqqas reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The month is like that and like that and like that", and he showed nine fingers on the third time

## ٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّهْرِ

تِسْعَ وَعِشْرُونَ

١٦٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو معاويةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمْ مَضَى مِنَ الشَّهْرِ؟ قَالَ قُلْنَا اِثْنَانِ وَعِشْرُونَ، وَبَقِيَ ثَمَانٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّهْرُ هَكَذَا، وَالشَّهْرُ هَكَذَا، وَالشَّهْرُ هَكَذَا، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَأَمْسَكَ وَاحِدَةً. ابن ماجه

١٦٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، وَعَقَدَ

to indicate twenty-nine."

1658- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "We fasted twenty-nine days at the time of the Messenger of Allah ﷺ (these months) were more than (the months in which) we fasted thirty days."

### CHAPTER 9: What has been narrated about the two Months of Eid

1659- Abdur Rahman bin Abu Bakrah reported from his father that the Prophet ﷺ said, "Two months of Eid whose reward cannot be reduced are Ramadhan and Dhul Hijjah." (In spite of being twenty nine days).

1660- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Al-Fitr is the day when you break your fast and al-Adha is the day when you offer sacrifices."

### CHAPTER 10: About fasting during travel

1661- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ fasted while he was traveling and he broke his fast.

1662- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Hamzah Al-Aslami رضي الله عنه asked the Messenger of Allah ﷺ, "I am fasting, should I fast while traveling?" The Messenger of Allah ﷺ said, "If you wish then fast, if you wish

تِسْعًا وَعِشْرِينَ فِي الثَّالِثَةِ.

صحیح مسلم (۲۵۲۱-۲۵۲۲) سنن نسائی (۲۱۳۴-۲۱۳۶)

۱۶۵۸ - حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى، ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُرَبِّي، ثَنَا الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ صُمْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تِسْعًا وَعِشْرِينَ، أَكْثَرُ مِمَّا صُمْنَا ثَلَاثِينَ. ابن ماجه

### ۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَهْرِي الْعِيدِ

۱۶۵۹ - حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ شَهْرًا عِيدًا لَا يَنْقُصَانِ رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ.

صحیح بخاری (۱۹۱۲) صحیح مسلم (۲۵۲۶-۲۵۲۷) سنن ابوداؤد (۲۳۲۳) سنن ترمذی (۶۹۲)

۱۶۶۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى الْمُقَرِّي، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْفِطْرُ يَوْمَ تَفْطِرُونَ، وَالْأَضْحَى يَوْمَ تَضْحُونَ. ابن ماجه

### ۱۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّوْمِ فِي السَّفَرِ

۱۶۶۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ، وَأَفْطَرَ.

سنن نسائی (۲۲۸۹-۲۲۹۱-۲۲۹۲)

۱۶۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَأَلَ حَمْزَةُ الْأَسْلَمِيُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ إِنِّي أَصُومُ، أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ فَقَالَ ﷺ إِنْ شِئْتَ.

then break your fast."

1663- Hazrat Abu Darda رضي الله عنه narrated, "We were with the Messenger of Allah ﷺ on one day of his journeys on a hot day and it was extremely hot. A man would put his hand over his head because of intense heat. No one among the people was fasting except the Messenger of Allah ﷺ and Abdullah رضي الله عنه bin Rawahah."

## CHAPTER 11: About Not fasting during travel

1664- Hazrat Ka'b bin Asim رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "It is not an act of righteousness to fast while traveling."

1665- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "It is not an act of righteousness to fast while traveling."

1666- Hazrat Abdur Rahman رضي الله عنه bin Awf narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The one who fasts Ramadhan while traveling is like one who breaks his fast when not traveling."

Abu Ishaq said, "This Hadith has no significance."

فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَافْطِرْ. صحيح مسلم (٢٦٢٣)

١٦٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا أَبُو عَامِرٍ، ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ، قَالَا ثنا ابنُ أَبِي فُدَيْكٍ جَمِيعًا، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حَيَّانَ الدِمَشْقِيِّ، حَدَّثَنِي أُمُّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، أَنَّهُ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَصْفَارِهِ فِي الْيَوْمِ الْحَارِّ، الشَّدِيدِ الْحَرِّ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ، وَمَا فِي الْقَوْمِ أَحَدٌ صَائِمٌ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ.

صحيح مسلم (٢٦٢٦)

## ١١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِفْطَارِ فِي السَّفَرِ

١٦٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ. سنن نساى (٢٢٥٤-٢٢٥٥)

١٦٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصِّيَامُ فِي السَّفَرِ. ابن ماجه

١٦٦٦ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيُّ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَائِمٌ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالْمُفْطِرِ فِي الْحَضَرِ.

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِشَيْءٍ.

سنن نساى (٢٢٨٣-٢٢٨٤)

## CHAPTER 12: About the Pregnant and the suckling women breaking their fast

1667- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that a man from the tribe of Banu Abdul Ashhal (but) Ali bin Muhammad said (he was) a man from the tribe of Banu Abdullah bin Ka'b, said. "The cavalry of the Messenger of Allah ﷺ attacked us and so I came to the Messenger of Allah ﷺ and he was eating a meal. He said, "Come and eat." I said, "I am fasting". He said, "Sit, and I will tell you about fasting. Allah ﷻ the Mighty and the Exalted has relieved the traveler of half of the prayer, and He has relieved the traveler, the pregnant and the suckling mothers of (the duty to) fast". By Allah ﷻ, the Prophet ﷺ said them both, or one of them and now I feel so disappointed that I had not eaten of the food of the Messenger of Allah ﷺ.

1668- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Messenger of Allah ﷺ granted a concession to pregnant women who fear for themselves, allowing them not to fast, and to nursing mothers who fear for their infants.

## CHAPTER 13: About making up for (The Missed fasts of) Ramadhan

1669- Hazrat Abu Salamah رضي الله عنه narrated, "I heard Ayesha رضي الله عنها say, "I used to owe fasts from the month of Ramadhan and I would not make them up for until Sha'ban came."

## ١٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِفْطَارِ لِلْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ

١٦٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا تَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ، وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ مِّنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ. قَالَ أَغَارَتْ عَلَيْنَا خَيْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَتَغَدَّى فَقَالَ أَذُنُ فُكُلٍ. قُلْتُ إِنِّي صَائِمٌ. قَالَ اجْلِسْ أَدْنَيْكَ عَنِ الصَّوْمِ أَوْ الصِّيَامِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الْمُسَافِرِ وَالْحَامِلِ أَوْ الْمُرْضِعِ الصَّوْمَ أَوْ الصِّيَامَ. وَاللَّهِ! لَقَدْ قَالَهُمَا النَّبِيُّ ﷺ، كِلَاهُمَا أَوْ أَحَدَاهُمَا، فَيَا لَهْفٍ نَفْسِي! فَهَلَّا كُنْتُ طَعِمْتُ مِنْ طَعَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. سنن ابوداود (٢٤٠٨) سنن ترمذی (٧١٥) سنن نسائی (٢٢٧٣ - ٢٢٧٤ - ٢٢٧٥ - ٢٢٧٦ - ٢٢٧٧ - ٢٢٨١ - ٢٣١٤) سنن ابن ماجه (٣٢٩٩)

١٦٦٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ الدِمَشْقِيُّ، تَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْحُبْلَى الَّتِي تَخَافُ عَلَى نَفْسِهَا أَنْ تَفْطِرَ، وَلِلْمُرْضِعِ الَّتِي تَخَافُ عَلَى وَلَدِهَا. ابن ماجه

## ١٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَضَاءِ رَمَضَانَ

١٦٦٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، تَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ إِنْ كَانَ لِيَكُونُ عَلَى الصِّيَامِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَمَا أَقْضِيهِ حَتَّى شَعْبَانَ! صحيح بخاری (١٩٥٠) صحيح مسلم (٢٦٨٢ - ٢٦٨٣ - ٢٦٨٤)

1670- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "We used to menstruate at the time of the Prophet ﷺ and he would order us to make up for the (missed) fasts."

٢٦٨٥ (سنن ابوداود) (٢٣٩٩) سنن نسائي (٢٣١٨)  
١٦٧٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنَّا نَحِيضُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَيَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّوْمِ. سنن ترمذی (٧٨٧)

#### CHAPTER 14: About the expiation for that who breaks (the Fast) during Ramadhan Day

1671- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said, "I am doomed." He said, "Why are you doomed?" He said, "I had intercourse with my wife in the month of Ramadhan." The Prophet ﷺ said, "Free a slave". He said, "I have none". He said, "Fast two consecutive months." He said, "I have no strength". He said, "Feed sixty poor persons." He said, "I have nothing." He said, "Sit down." So he sat down and while doing so a basketful of dates was brought. The Prophet ﷺ said, "Go and give this in charity." He said, 'O Messenger of Allah ﷺ by the one who sent you with the truth, there is no household between its two lava fields (i.e. in al-Madinah) that is more in need of it than us'. He said, "Then go and feed your family".

١٦٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا أَهْلَكَ؟ قَالَ وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْتِقْ رَقَبَةً. قَالَ لَا أَجِدُ. قَالَ صُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ. قَالَ لَا أَطِيقُ. قَالَ أَطْعِمْ سِتِينَ مِسْكِينًا. قَالَ لَا أَجِدُ. قَالَ اجْلِسْ. فَجَلَسَ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَتَى بِمَكِيلٍ يُدْعَى الْعَرَقُ، قَالَ إِذْهَبْ فَتَصَدَّقْ بِهِ. قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا بَيْنَ لَا بَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتِ أَحْوَجَ إِلَيْهِ مِنَّا، قَالَ فَأَنْطَلِقُ فَأَطْمَعُهُ عِيَالِيكَ.

صحیح بخاری (١٩٣٦) - ٢٦٠٠ - ٥٣٦٨ - ٦٠٨٧ - ٦١٦٤  
٦٧٠٩ - ٦٧١٠ - ٦٧١١ (صحیح مسلم) ٢٥٩٠ - ٢٥٩١ - ٢٥٩٤  
٢٥٩٥ - ٢٥٩٢ - ٢٥٩٣ (سنن ابوداود) (٢٣٩٠) - ٢٣٩١ - ٢٣٩٢ (سنن ترمذی) (٧٢٤)

١٦٧١ م - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ عَمَرَ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ. وَقَالَ وَصُمْ يَوْمًا مَكَانَهُ.

١٦٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي

1672- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said,

"Whoever does not fast one day in Ramadhan without having a concession (allowing that), fasting for a lifetime will not make up for that."

## CHAPTER 15: About that who breaks (his fast) obliviously

1673- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever eats out of forgetfulness when he is fasting let him complete his fast, it is Allah ﷻ who has fed him and made him drink."

1674- Hazrat Asma رضي الله عنها bint Abu Bakr رضي الله عنه narrated, "We broke our fast on a cloudy day at the time of the Messenger of Allah ﷺ. Then the sun appeared." I (one of the narrators) said to Hisham, "Were they commanded to make up?" He said, "It had to be" (According to Hisham).

## CHAPTER 16: About the fasting person who vomits

1675- Abu Marzuq reported, "I heard Fadalah رضي الله عنه bin Ubaid Al-Ansari narrating that the Prophet ﷺ came out to them on a day when he was fasting. He called for a vessel and drank. We said, 'O Messenger of Allah ﷺ, you were fasting today.' He said, "Yes, but I vomited."

1676- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever unintentionally vomits, he does not have to make up (for the fast), but whoever makes himself vomit, has to make up". (for

ثَابِتٌ، عَنْ ابْنِ الْمُطَوِّسِ، عَنْ ابْنِ الْمُطَوِّسِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِّنْ رَّمْضَانَ، مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ، لَمْ يُجْزِهِ صِيَامُ الدَّهْرِ.

سنن ابوداود (٢٣٩٦-٢٣٩٧) سنن ترمذی (٧٢٣)

## ١٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَفْطَرَ نَاسِيًا

١٦٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَوْفٍ، عَنْ خِلَاسٍ، وَمُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَكَلَ نَاسِيًا، وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَيْتَمَّ صَوْمُهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ.

صحیح بخاری (٦٦٦٩) سنن ترمذی (٧٢٢)

١٦٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ أَفْطَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمٍ غِيمٍ، ثُمَّ طَلَعَتِ الشَّمْسُ. قُلْتُ لِهِشَامٍ أَمَرُوا بِالْقَضَاءِ؟ قَالَ بَدُّ مِنْ ذَلِكَ.

صحیح بخاری (١٩٥٩) سنن ابوداود (٢٣٥٩)

## ١٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ يَقِيءُ

١٦٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَعْلَى وَمُحَمَّدُ ابْنَا عُبَيْدِ الطَّنَافِيسِيِّ، قَالَا ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ، قَالَ سَمِعْتُ فَضَالَهَ بْنَ عُيَيْدٍ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ عَلَيْهِمْ فِي يَوْمٍ كَانَ يَصُومُهُ، فَدَعَا بِإِنَاءٍ، فَشَرِبَ، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ هَذَا يَوْمٌ كُنْتَ تَصُومُهُ قَالَ أَجَلٌ، وَلَكِنِّي قِئْتُ.

١٦٧٦ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى، ثنا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، ثنا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ، أَبُو الشَّعْثَاءِ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامٍ، عَنْ

the fast).

ابن سيرين، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ، فَلَا قِضَاءَ عَلَيْهِ، وَمَنْ اسْتَقَاءَ فَعَلَيْهِ الْقِضَاءُ.  
سنن البوداد (٢٣٨٠) سنن ترمذی (٧٢٠)

## CHAPTER 17: About the tooth stick and antimony (Kohl) for the fasting (Person)

1677- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "One of the best actions of the fasting person is using the tooth stick."

1678- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ applied antimony (Kohl) to his eyes while he was fasting."

## ١٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السِّوَاكِ وَالْكُحْلِ لِلصَّائِمِ

١٦٧٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤَدِّبُ عَنْ مُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ خَيْرَ خِصَالِ الصَّائِمِ السِّوَاكِ. ابن ماجه

١٦٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّيْ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْحِمَصِيُّ، ثنا بَقِيَّةُ، ثنا الزُّبَيْدِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ اُكْتَحَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ. ابن ماجه

## CHAPTER 18: About the scarification of the fasting person

1679- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The scarifier and the one for whom scarification is done, both should break their fast."

## ١٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ

١٦٧٩ - حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِّيُّ، وَدَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ، قَالَا ثَنَا مُعَمَّرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَشِيرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ.

ابن ماجه

**Note:** "Cupping" may be used instead of scarification.

1680- Hazrat Thawban ؓ narrated, "I heard the Prophet ﷺ say: "The scarifier and the one for whom scarifying is done, let both break their fast."

١٦٨٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السَّلْمِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَنبَانَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ حَدَّثَتْهُ عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ.  
سنن البوداد (٢٣٦٧-٢٣٧٠-٢٣٧١)

1681- Abu Qilabah reported that when Shaddad bin Aws was walking with the Messenger of Allah ﷺ in Al-Baqi, he passed by a man who was being cupped

١٦٨١ - وَبِإِسْنَادِهِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ بَيْنَمَا هُوَ يَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْبَقِيعِ، فَمَرَّ عَلَى رَجُلٍ يُحْتَجَّمُ، بَعْدَ مَا

after eighteen days of the month (of Ramadhan) had passed. The Messenger of Allah ﷺ said, "The cupper and the one for whom cupping is done let both break their fast."

1682- Hazrat Ibn Abbas رضى الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ had the cupping done when he was fasting and was in Ihram."

## CHAPTER 19: About the fasting person kissing

1683- Hazrat Ayesha رضى الله عنها narrated that the Prophet ﷺ used to kiss during the month of fasting.

1684- Hazrat Ayesha رضى الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ used to kiss when he was fasting and who among you can control his desire as the Messenger of Allah ﷺ used to control his desire?."

1685- Hazrat Hafsa رضى الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to kiss when he was fasting.

1686- Hazrat Maimunah رضى الله عنها, the freed (female) slave of the Messenger of Allah ﷺ narrated, "The Prophet ﷺ was asked about a man who kissed his wife when they were both fasting." He said, "They have broken their fast."

مَضَى مِنَ الشَّهْرِ ثَمَانِي عَشْرَةَ لَيْلَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ.

سنن ابوداؤد (٢٣٦٨)

١٦٨٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مِقْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ، مُحْرِمٌ.

سنن ابوداؤد (٢٣٧٣) سنن ترمذی (٧٧٧) سنن ابن ماجه (٣٠٨١)

## ١٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُبْلَةِ لِلصَّائِمِ

١٦٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ، قَالَا ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْبَلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ.

صحیح مسلم (٢٥٧٨-٢٥٧٩) سنن ابوداؤد (٢٣٨٣) سنن ترمذی (٧٢٧)

١٦٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ، وَأَيْكُمْ يَمْلِكُ إِرْبَهُ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْلِكُ إِرْبَهُ؟

صحیح مسلم (٢٥٧٠)

١٦٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ شَيْبَةَ بْنِ شَكْلِ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ.

صحیح مسلم (٢٥٨١-٢٥٨٢)

١٦٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الضَّنْبِيِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ مَوْلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ سَأَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ رَجُلٍ قَبَّلَ امْرَأَتَهُ وَهُمَا صَائِمَانِ، قَالَ قَدْ أَفْطَرَا.

سنن ابوداؤد (٢٣٦٨) سنن ابن ماجه (٣٠٨١)



## CHAPTER 20: About the fasting person hugging

1687- Ibrahim reported, "Al-Aswad and Masruq entered upon Ayesha رضي الله عنها and said, "Did the Messenger of Allah ﷺ hug (his wife) when he was fasting?" She said, "He used to do that and he was the strongest of all of you in controlling his desire."

1688- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "A concession was granted to those who are older with regard to hugging (touching) while fasting, but it was disliked on the part of those who are younger."

## CHAPTER 21: About the fasting person backbiting and talking obscene

1689- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever does not give up evil and ignorant speech and acting in accordance with that, Allah ﷻ has no need of his giving up his food and drink."

1690- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are people who fast and get nothing from their fast except hunger, and there are those who pray and get nothing from their prayer but a sleepless night."

1691- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you is fasting let him not utter evil or ignorant speech. If anyone speaks to him in an ignorant manner let him say, "I am fasting."

## ٢٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ

١٦٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ دَخَلَ الْأَسْوَدُ وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَا أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ؟ قَالَتْ كَانَ يَفْعَلُ، وَكَانَ أَمْلَكَكُمْ لِأَرْبِهِ. صحيح مسلم (٢٥٧٤-٢٥٧٥)

١٦٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ، ثنا أَبِي عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ رُخِصَ لِلْكَبِيرِ الصَّائِمِ فِي الْمُبَاشَرَةِ، وَكُرِهَ لِلشَّابِّ. ابن ماجه

## ٢١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغِيْبَةِ وَالرَّفَثِ لِلصَّائِمِ

١٦٨٩ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ، وَالْجَهْلِ، وَالْعَمَلَ بِهِ، فَلَا حَاجَةَ لِلَّهِ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ.

صحيح بخاري (١٩٠٣-٦٠٥٧) سنن ابوداود (٢٣٦٢) سنن ترمذي (٧٠٧)

١٦٩٠ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَبُّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ، وَرَبُّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا الشَّهْرُ. ابن ماجه

١٦٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَحَدُكُمْ فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَجْهَلْ، وَإِنْ جَهِلَ عَلَيْهِ أَحَدٌ فَلْيَقُلْ أَنِّي صَائِمٌ. ابن ماجه

## CHAPTER 22: What has been narrated regarding the predawn meal (Suhur to begin fast)

1692- Hazrat Anas bin Malik رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Eat Suhur, for in Suhur there is a blessing." (predawn meal before starting the fast is called Sahri or Suhur).

1693- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "Seek help by eating Suhur for fasting that day, and by taking a brief rest (Siesta at midday) for praying at night."

## CHAPTER 23: What has been narrated about delaying Suhur (predawn meal to begin fast)

1694- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that Zaid رضي الله عنه bin Thabit said, "We ate Suhur with the Messenger of Allah ﷺ, then we got up to perform prayer, "I said, "How long was there between the two?" He said, "As long as it takes to recite fifty verses."

1695- Hazrat Hudhaifah رضي الله عنه narrated, "I ate Suhur with the Messenger of Allah ﷺ when it was daybreak but the sun had not yet risen."

1696- Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The Adhan of Bilal should not prevent anyone of you from eating Suhur for he gives the Adhan to alert those among you who are asleep and so that

## ٢٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّحُورِ

١٦٩٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً. ابن ماجه

١٦٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ، ثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اسْتَعِينُوا بِطَعَامِ السَّحْرِ عَلَى صِيَامِ النَّهَارِ، وَالْقِيلُولَةِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ. ابن ماجه

## ٢٣ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ السُّحُورِ

١٦٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ، قُلْتُ كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ قَدْرُ قِرَاءَةِ خَمْسِينَ آيَةً.

صحیح بخاری (٥٧٥-١٩٢١) صحیح مسلم (٢٥٤٧-٢٥٤٨)  
سنن ترمذی (٧٠٣-٧٠٤) سنن نسائی (٢١٥٤-٢١٥٥)

١٦٩٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ تَسَحَّرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، هُوَ النَّهَارُ إِلَّا أَنَّ الشَّمْسَ لَمْ تَطْلُعْ. سنن نسائی (٢١٥١-٢١٥٢-٢١٥٣)

١٦٩٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَمْنَعَنَّ أَحَدُكُمْ أَذَانَ بِلَالٍ مِّنْ

anyone who is praying can prepare (himself for fasting), the Fajr does not come in this manner, rather it comes in this manner and it appears along the horizon."

سُحُورِهِ، فَإِنَّهُ يُؤْذِنُ لِيَنْتَبِهَ نَائِمُكُمْ، وَلِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ، وَلَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولَ هَكَذَا، وَلَكِنْ هَكَذَا، يَعْتَرِضُ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ.

صحیح بخاری (۶۲۱-۵۲۹۸-۷۲۴۷) صحیح مسلم (۲۵۳۷-۲۵۳۷-۲۵۳۸) سنن ابوداؤد (۲۳۴۷) سنن نسائی (۶۴۰-۲۱۶۹)

## CHAPTER 24: About hastening to break the fast

1697- Hazrat Sahl bin Sa'd رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, "The people will remain upon goodness so long as they hasten to break the fast."

1698- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The people will remain upon goodness so long as they hasten to break the fast. Hasten to break the fast for the Jews delay it."

۱۶۹۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ. صحیح مسلم (۲۵۴۹)

۱۶۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ، عَجَّلُوا الْفِطْرَ، فَإِنَّ الْيَهُودَ يُؤَخِّرُونَ. ابن ماجہ

## CHAPTER 25: Regarding what is recommended (to eat) for breaking the fast

1699- Hazrat Salman bin Amir رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "When anyone of you breaks his fast, let him break it with dates. If he cannot find (dates) let him break it with water, for it is a means of purification."

۱۶۹۹ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ الرَّبَابِ أُمِّ الرَّائِحِ بِنْتِ صُلَيْعٍ، عَنْ عَمِّهَا سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيُفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَلْيُفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ. سنن ابوداؤد (۲۳۵۵) سنن ترمذی (۶۵۸-۶۹۵) سنن نسائی (۲۵۸۱) سنن ابن ماجہ (۱۸۴۴)

## CHAPTER 26: About making fasting incumbent at night and having choice of fasting

1700- Hazrat Hafsa رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no fast for the one who did not make it incumbent upon himself from the night before."

1701- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ would enter upon me and say, "Do you have anything (any food)?" If we said, "No", he would say, "Then I am fasting". So he would continue fasting, then if we were given some food, he would break his fast. She said, "Sometimes he would fast and (then) break fast". I said, "How was that?" She said, "Like the one who goes out with charity (something to give in charity) and he gives some away and keeps some."

## CHAPTER 27: About that who wakes up sexually impure and desires to fast

1702- Abdullah bin Amr-al-Qari reported "I heard Abu Hurayrah رضي الله عنه say, "No, by the Lord of the Ka'bah, I did not say, 'Whoever wakes up in a state of sexual impurity (and wants to fast) then he must not fast. Muhammad ﷺ said, it."

1703- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The

## ٢٦ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَرْضِ الصَّوْمِ مِنَ اللَّيْلِ ، وَالْخِيَارِ فِي الصَّوْمِ

١٧٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ الْقَطَوَانِيُّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ حَازِمٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ حَفْصَةَ ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا صِيَامَ لِمَنْ لَمْ يَفْرِضْهُ مِنَ اللَّيْلِ .

سنن ابوداود (٢٤٥٤) سنن ترمذی (٧٣٠) سنن نسائی (٢٣٣٠) -

٢٣٣١ - ٢٣٣٢ - ٢٣٣٥ - ٢٣٣٦ - ٢٣٣٧ - ٢٣٣٨ -

(٢٣٣٩ - ٢٣٤٠ - ٢٣٤١ - ٢٣٤٢)

١٧٠١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى ، ثنا شَرِيكٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ ؟ فَنَقُولُ لَا ، فَيَقُولُ إِنِّي صَائِمٌ . فَيَقِيمُ عَلَيَّ صَوْمَهُ ، ثُمَّ يَهْدِي لَنَا شَيْءً فَيَفْطُرُ ، قَالَتْ وَرُبَّمَا صَامَ وَأَفْطَرَ . قُلْتُ كَيْفَ ذَا ؟ قَالَتْ إِنَّمَا مَثَلُ هَذَا مَثَلُ الَّذِي يَخْرُجُ بِصَدَقَةٍ ، فَيُعْطِي بَعْضًا وَيُمْسِكُ بَعْضًا .

سنن نسائی (٢٣٢١ - ٢٣٢٢ - ٢٣٢٧ - ٢٣٢٨) -

## ٢٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يُصْبِحُ جُنْبًا وَهُوَ يُرِيدُ الصِّيَامَ

١٧٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو الْقَارِي ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ لَا . وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ! مَا أَنَا قُلْتُ مَنْ أَصْبَحَ ، وَهُوَ جُنْبٌ ، فَلْيَفْطُرْ .

مُحَمَّدٌ ﷺ قَالَ . ابن ماجه

١٧٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، حَدَّثَنَا

Prophet ﷺ used to spend a night in a state of sexual impurity, then Bilal رضي الله عنه would come to him and inform him that it is time for prayer. So he would get up and have a bath, and I would see the water dripping from his head, and he would go out and I would hear his voice during Fajr prayer."

Mutarriif reported, "I said to Amir, "Was that during Ramadhan?" He said, "In Ramadhan and at other times."

1704- Nafi reported, "I asked Umm Salamah رضي الله عنها about a man who gets up in the morning when he is in a state of sexual impurity and wants to fast. She said, "The Messenger of Allah ﷺ used to get up in the morning in a state of sexual impurity after having intercourse not from a wet dream, then he would take a bath and complete his fast."

## CHAPTER 28: What has been

narrated about fasting perpetually

1705- Abdullah bin Shikhkhir reported that his father said, "The Prophet ﷺ said, "Whoever fasts continually, he neither fasts nor breaks his fast."

مَحْمَدُ بْنُ قُضَيْلٍ عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَبِيتُ جُنْبًا، فَيَأْتِيهِ بِلَالٌ، فَيُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَاةِ فَيَقُومُ فَيَغْتَسِلُ، فَيَنْظُرُ إِلَى تَحْدُرِ الْمَاءِ مِنْ رَأْسِهِ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَاسْمَعُ صَوْتَهُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ.

قَالَ مُطَرِّفٌ فَقُلْتُ لَعَلَّ فِي رَمَضَانَ؟ قَالَ رَمَضَانَ وَغَيْرَهُ سَوَاءً. ابن ماجه

١٧٠٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ سَأَلْتُ أُمَّ سَلَمَةَ عَنِ الرَّجُلِ يُصْبِحُ، وَهُوَ جُنْبٌ، يُرِيدُ الصَّوْمَ؟ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصْبِحُ جُنْبًا مِنَ الْوَقَاعِ، لَا مِنْ اخْتِلَامٍ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَتِمُّ صَوْمَهُ. ابن ماجه

## ٢٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ الدَّهْرِ

١٧٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو دَاوُدَ، قَالُوا ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ، فَلَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ.

سنن نالي (٢٣٧٩ - ٢٣٨٠)

**Note:** It means he neither gains any reward for fasting nor relaxes without fasting.

1706- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no fasting for one who fasts continually."

١٧٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مِسْعَرٍ وَشَفِيَّانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الْمَنْكِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَعْمُرٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبَدَ.

صحیح بخاری (۱۱۵۳-۱۹۷۷-۱۹۷۹-۳۴۱۹) صحیح مسلم  
 (۲۷۲۶-۲۷۲۸-۲۷۷۰) سنن ترمذی (۷۶۸) سنن نسائی (۲۳۷۶-  
 ۲۳۷۷-۲۳۹۶-۲۳۹۷-۲۳۹۹-۲۴۰۰)

## CHAPTER 29: About fasting three days of every month

1707- Abdul Malik bin Minhal reported from his father that the Messenger of Allah ﷺ used to enjoin fasting the bright days... the thirteenth, fourteenth and fifteenth" (When the moon is full). He said, "It is like fasting for a lifetime."

1707M- Abdul Malik bin Qatadah bin Malhan al-Qaisi from his father narrated from the Prophet ﷺ with similar wording. Ibn Majah said, "Shubah erred (in the name of one of the narrators) and Hammam was correct."

1708- Hazrat Abu Dharr ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever fasts three days in every month that is fasting for a lifetime. Then in testimony of that Allah ﷻ revealed in His Book, "Whoever brings a good deed shall have ten times the like thereof to his credit". (Surah:al-Anam: 6: 160) so one day is equivalent to ten." (in reward).

1709- Muadhah Al-Adawiyyah reported that Ayesha ؓ said, "The Messenger of Allah ﷺ used to fast three days of each month." I said, "Which were they?" She said, "He did not care which days they were."

## ۲۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ

### ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

۱۷۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَانَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمُنْهَالِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ الْبَيْضِ، ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ، وَيَقُولُ هُوَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ، أَوْ كَهَيْئَةِ صَوْمِ الدَّهْرِ.

سنن ابوداؤد (۲۴۴۹) سنن نسائی (۲۴۲۹-۲۴۳۰)

۱۷۰۷ م - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَبَانَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ، ثَنَا هَمَّامٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قَتَادَةَ بْنُ مِلْحَانَ الْقَيْسِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. قَالَ ابْنُ مَاجَةَ أَخْطَا شُعْبَةَ وَأَصَابَ هَمَّامٌ. سَابِقَهُ (۱۷۰۷)

۱۷۰۸ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، فَذَلِكَ صَوْمُ الدَّهْرِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَ ذَلِكَ فِي كِتَابِهِ ﴿مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا﴾ (الأنعام: ۱۶۰). فَالْيَوْمُ بِعَشْرَةِ أَيَّامٍ.

سنن ترمذی (۷۶۲) سنن نسائی (۲۴۰۸-۲۴۰۹)

۱۷۰۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ الرِّشَكِ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، قُلْتُ مِنْ أَيِّهِ؟ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ يُبَالِي مِنْ أَيِّهِ كَانَ.

صحیح مسلم (۲۷۳۶) سنن ابوداؤد (۲۴۵۳) سنن ترمذی (۷۶۳)

### CHAPTER 30: What has been narrated concerning the fasting of the Prophet ﷺ

1710- Hazrat Abu Salamah رضی اللہ عنہ narrated, "I asked Ayesha رضی اللہ عنہا about the fasting of the Prophet ﷺ, She said, "He used to fast and we thought he would always fast. And he used not to fast until we thought he would always not fast. I never saw him fast more in any month than in Shaban. He used to fast all of Shaban, he used to fast all of Shaban except a little."

1711- Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to fast until we thought, he would never stop fasting. And he used to not fast until we thought he would never fast. And he never fasted any complete month apart from Ramadhan, from the time he came to Al-Madinah.

### CHAPTER 31: Regarding the fast of Dawud عليه السلام, peace be upon him

1712- Hazrat Abdullah bin Amr رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The most beloved fast to Allah جل جلالہ is the fast of Dawud عليه السلام for he used to fast one day and not the next day. And the most beloved prayer to Allah جل جلالہ is the prayer of Dawud عليه السلام, he used to sleep half of the night, pray one third of the night and sleep one sixth of the night."

1713- Hazrat Abu Qatadah رضی اللہ عنہ reported

### ۳۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

#### صِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ

۱۷۱۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَتْ كَانَ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ صَامَ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ قَدْ أَفْطَرَ، وَلَمْ أَرَهُ مِنْ شَهْرٍ قَطُّ أَكْثَرَ مِنْ صِيَامِهِ مِنْ شَعْبَانَ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ، كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا.

صحیح مسلم (۲۷۱۵) سنن نسائی (۲۱۷۸)

۱۷۱۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ لَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ، وَمَا صَامَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا إِلَّا رَمَضَانَ، مِنْذُ قَدِمَ الْمَدِينَةَ.

صحیح بخاری (۱۹۷۱) صحیح مسلم (۲۷۱۷-۲۷۱۸) سنن نسائی (۲۳۴۵)

### ۳۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ

#### دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۱۷۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا بْنَ أَوْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ، فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، كَانَ يَنَامُ يَصِفُ اللَّيْلَ وَيُصَلِّي ثَلَاثَةَ وَيَنَامُ سُدُسَهُ.

صحیح بخاری (۱۱۳۱-۳۴۲۰) صحیح مسلم (۲۷۳۱-۲۷۳۲)

سنن ابوداؤد (۲۴۴۸) سنن نسائی (۱۶۲۹-۲۳۴۳)

۱۷۱۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ،

that Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه said, "O Messenger of Allah ﷺ what about a person who fasts two days and does not fast one day?" He said, "Is anyone able to do that?" He said, "O Messenger of Allah ﷺ, "What about a person who fasts one day and not the next." He said, "That is the fast of Dawud عليه السلام". He said, "What about a man who fasts one day and does not fast the next two days?" He said, "I wish that I were given the ability to do that."

### CHAPTER 32: Regarding the fast of Nuh عليه السلام (Peace be Upon him)

1714- Abu Firas reported that he heard Abdullah رضي الله عنه bin Amr say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Nuh عليه السلام fasted for a lifetime except for the Day of Fitr and the Day of Adha."

### CHAPTER 33: Fasting Six days of Shawwal

1715- Hazrat Thawban رضي الله عنه, the freed slave of the Messenger of Allah ﷺ, narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever fasts six days after the Fitr will have completed the year, for whoever does a good deed will have the reward of ten like it."

1716- Hazrat Abu Ayyub رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever fasts Ramadhan then follows it with six days of Shawwal, it is as if he fasted for a lifetime."

ثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ الزَّمَانِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا؟ قَالَ وَيُطِيقُ ذَلِكَ أَحَدٌ؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا؟ قَالَ ذَلِكَ صَوْمُ دَاوُدَ. قَالَ كَيْفَ بِمَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمَيْنِ؟ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي طَوَّقْتُ ذَلِكَ. صحيح مسلم (٢٧٣٨-٢٧٣٩) سنن ابوداود (٢٤٢٥-٢٤٢٦) سنن ترمذی (٧٤٩) سنن نسائی (٢٣٨٢-٢٣٨٦) سنن ابن ماجه (١٧٣٠-١٧٣٨)

### ٣٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي

### صِيَامِ نُوحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ

١٧١٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِي فِرَاسٍ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ صَامَ نُوحٌ الدَّهْرَ إِلَّا يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى. ابن ماجه

### ٣٣ - بَابُ صِيَامِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ

١٧١٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا بَقِيَّةُ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الدِّمَارِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ مَنْ صَامَ سِتَّةَ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفِطْرِ، كَانَ فِي تَمَامِ السَّنَةِ (مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا) (الانعام: ١٦٠). ابن ماجه

١٧١٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ اتَّبَعَهُ بِسِتٍّ مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ.

صحيح مسلم (٢٧٥٥-٢٧٥٦-٢٧٥٧) سنن ابوداود (٢٤٢٢)



سنن ترمذی (۷۵۹)

### CHAPTER 34: About fasting one day in the path of Allah ﷻ

1717- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever fasts one day in the path of Allah ﷻ, Allah ﷻ will keep the Fire away from his face the distance of seventy autumns (years) for that day."

### ۳۴ - بَابُ فِي صِيَامِ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

۱۷۱۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ بْنُ الْمُهَاجِرِ، أَنبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ، النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا.

صحیح بخاری (۲۸۴۰) صحیح مسلم (۲۷۰۴ - ۲۷۰۵ - ۲۷۰۶) سنن ترمذی (۱۶۲۳) سنن نسائی (۲۲۴۷ - ۲۲۴۸ - ۲۲۴۹ - ۲۲۵۰ - ۲۲۵۱ - ۲۲۵۲)

1718- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever fasts one day for the sake of Allah ﷻ, Allah ﷻ will move his face away from the Fire a distance of seventy autumns."

۱۷۱۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَّاضٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ اللَّيْثِيُّ عَنْ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، زَحَزَحَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا. ابن ماجه

### CHAPTER 35: About the forbiddance of fasting on the Days of Tashriq

### ۳۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ

### صِيَامِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ

1719- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The days of Mina are the days of eating and drinking."

۱۷۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيَّامُ مِنَى، أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ. ابن ماجه

1720- Hazrat Bishr bin Suhaim رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ delivered a sermon on the days of Tashriq and said, "No one will enter Paradise but a Muslim soul, and these days are the days of eating and drinking."

۱۷۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ بَشْرِ بْنِ سُلَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ فَقَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَيَّامُ أَكْلٍ وَشُرْبٍ. ابن ماجه

## CHAPTER 36: About the forbiddance of fasting on the day of Fitr and the day of Adha

1721- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade fasting on the Day of Fitr and the Day of Adha.

1722- Abu Ubaid reported, "I was present for Eid with Umar رضي الله عنه bin Khattab. He started with the prayer before the sermon, and said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade fasting on these two days. The Day of Fitr and the Day of Adha. As for the Day of Fitr, it is the day when you break your fast and on the Day of Adha you eat the meat of your sacrifices."

## CHAPTER 37: Fasting on a Friday

1723- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade fasting on a Friday unless it (is joined to) the day before or the day after.

1724- Muhammad bin Abbad bin Jafar reported, "While I was circumambulating the House, I asked Jabir رضي الله عنه bin Abdullah, "Did the Prophet ﷺ forbid fasting on Friday?" He said, "Yes, by the Lord of this House."

1725- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Masud

## ٣٦ - بَابُ فِي النَّهْيِ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى

١٧٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى التَّمِيمِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ قَزْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الْأَضْحَى.

صحیح بخاری (١٩٩٥) صحیح مسلم (٢٦٦٨)

١٧٢٢ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، قَالَ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ، فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ صِيَامِ هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ، يَوْمِ الْفِطْرِ وَيَوْمِ الْأَضْحَى، أَمَّا يَوْمُ الْفِطْرِ، فَيَوْمُ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ، وَيَوْمُ الْأَضْحَى تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ لَحْمِ نُسُكِكُمْ.

صحیح بخاری (١٩٩٠-٥٥٧١) صحیح مسلم (٢٦٦٦-٥٠٧٠-٥٠٧١-٥٠٧٢) سنن ابوداؤد (٢٤١٦) سنن ترمذی (٧٧١)

## ٣٧ - بَابُ فِي صِيَامِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

١٧٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمَ قَبْلَهُ، أَوْ يَوْمَ بَعْدَهُ.

صحیح بخاری (١٩٨٥) صحیح مسلم (٢٦٧٨) سنن ابوداؤد (٢٤٢٠)

سنن ترمذی (٧٤٣)

١٧٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ، قَالَ سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَا أَطُوفُ بِالْبَيْتِ أَنْهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ نَعَمْ، وَرَبِّ هَذَا الْبَيْتِ!

صحیح بخاری (١٩٨٤) صحیح مسلم (٢٦٧٦-٢٦٧٧)

١٧٢٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَبَانَا أَبُو دَاوُدَ،

narrated, "I rarely saw the Messenger of Allah ﷺ not fasting on a Friday."

ثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَلَّمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

سنن البوداد (٢٤٥٠) سنن ترمذی (٧٤٢)

### CHAPTER 38: About fasting on a Saturday

1726- Hazrat Abdullah bin Busr narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not fast on Saturdays apart from days when you are obligated to fast. If anyone of you cannot find anything other than grape stalks or the bark of a tree, let him suck on it."

### ٣٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ يَوْمِ السَّبْتِ

١٧٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا عُودَ عَنَبٍ، أَوْ لِحَاءَ شَجَرَةٍ، فَلْيَمْصُهُ. ابن ماجه

1726m- By another chain Abdullah bin Busr reported from his sister, "She said, "The Messenger of Allah ﷺ said" and he mentioned similarly."

١٧٢٦ م - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، عَنْ أُخْتِهِ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

سنن البوداد (٢٤٢١-٢٤٢٣) سنن ترمذی (٧٤٤)

### CHAPTER 39: Fasting the ten days (of Dhul Hijjah)

1727- Hazrat Ibn-e-Abbas narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are no days during which righteous deeds are more beloved to Allah ﷻ than these days meaning the (first) ten days (of Dhul Hijjah). They said, 'O Messenger of Allah ﷺ! Not even Jihad in the cause of Allah ﷻ?' He said, "Not even Jihad in the cause of Allah ﷻ", unless a man goes out with himself and his wealth and does not bring anything back."

١٧٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ أَيَّامٍ أَلْعَمَلُ الصَّالِحِ فِيهِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ، مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ. يَعْنِي الْعَشْرَ. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ.

صحیح بخاری (٧٦٩) سنن البوداد (٢٤٣٨) سنن ترمذی (٧٥٧)

1728- Hazrat Abu Hurayrah narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There are no days in this world during which worship is more beloved to Allah ﷻ"

١٧٢٨ - حَدَّثَنَا عُثْمَرُ بْنُ شُبَّهٍ بْنِ عُبَيْدَةَ، ثَنَا مَسْعُودُ بْنُ وَاصِلٍ عَنِ النَّهَّاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ

Glorious is He, than the (first) ten days (of Dhul-Hijjah). Fasting one of these days is equivalent to fasting for a year, and one night of them is equal to Lailatul-Qadr."

1729- Aswad reported that Hazrat Ayesha رضي الله عنها said, "I never saw the Messenger of Allah ﷺ fasting the first ten days." (of Dhul-Hijjah.)

#### CHAPTER 40: Fasting on the Day of Arafah

1730- Hazrat Abu Qatadah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Fasting on the Day of Arafah, I hope from Allah ﷻ, expiates for the sins of the year before and the year after."

1731- Hazrat Qatadah bin Numan رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever fasts the Day of Arafah, his sins of the previous year and of the following year will be forgiven."

1732- Ikrimah رضي الله عنه reported, "I entered upon Abu Hurayrah رضي الله عنه in his house and asked him about fasting the Day of Arafah at Arafat". Abu Hurayrah رضي الله عنه said, "The Messenger of Allah ﷺ forbade fasting the Day of Arafah at Arafat."

#### CHAPTER 41: Fasting on the Day of Ashura

1733- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to fast Ashura and he ordered (others) to fast it too.

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ أَيَّامٍ الدُّنْيَا أَيَّامٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَنْ يُتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا مِنْ أَيَّامِ الْعَشْرِ، وَإِنْ صِيَامَ يَوْمٍ فِيهَا لَيَعْدِلُ صِيَامَ سَنَةٍ، وَلَيْلَةٍ فِيهَا بَلِيلَةُ الْقَدْرِ.

سنن ترمذی (۷۵۸)

۱۷۲۹ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَامَ الْعَشْرِ قَطُّ.

ابن ماجہ

#### ۴۰ - بَابُ صِيَامِ يَوْمِ عَرَفَةَ

۱۷۳۰ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ، أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبِدٍ الزَّمَّانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صِيَامَ يَوْمِ عَرَفَةَ، إِنِّي أَحْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالَّتِي بَعْدَهُ. سابقہ (۱۷۱۳)

۱۷۳۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ لَهُ سَنَةٌ أَمَامَهُ وَسَنَةٌ بَعْدَهُ. ابن ماجہ

۱۷۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنِي حَوْشَبُ بْنُ عَقِيلٍ، حَدَّثَنِي مَهْدِيُّ الْعَبْدِيُّ عَنْ عِكْرَمَةَ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فِي بَيْتِهِ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَاتٍ؟ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَاتٍ. سنن البوراد (۲۴۴۰)

#### ۴۱ - بَابُ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ

۱۷۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ،

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ  
عَاشُورَاءَ وَيَأْمُرُ بِصِيَامِهِ. ابن ماجه

**Note:** The 10th of Islamic (Lunar) month Muharram is called Ashura.

1734- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ came to Al-Madinah and he found the Jews observing a fast. He said, "What is this?" They said, "This is the day when Allah ﷻ saved Musa and drowned Pharaoh, so Hazrat Musa ؑ fasted this day in gratitude." The Messenger of Allah ﷺ said, "We do have more right to Hazrat Musa ؑ than you do." So he fasted (that day) and enjoined (others) to fast it too.

1735- Hazrat Muhammad ﷺ bin Saifi narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said to us on the Day of Ashura, "Has anyone among you eaten today?" We said, "Some of us have eaten and some of us have not". He said, "Complete the rest of your day, whoever has eaten and whoever has not eaten. And send word to the people of the suburbs to complete the rest of their day." He was referring to the people of the suburbs around Al-Madinah."

1736- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "If I live until next year, I will fast the ninth day (of Muharram) too."

Abu Ali said, "It was reported by Ahmad bin Yunus from Ibn-e-Abu Dhib. He added in it "Fearing that he may have missed Ashura."

1737- Hazrat Abdullah bin Umar ؓ narrated that the Day of Ashura was mentioned in the presence of the

١٧٣٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ، فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا، فَقَالَ مَا هَذَا؟ قَالُوا هَذَا يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى، وَأَغْرَقَ فِيهِ فِرْعَوْنَ، فَصَامَهُ مُوسَى شُكْرًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحْنُ أَحَقُّ بِمُوسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ، وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ. ابن ماجه

١٧٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ صَيْفِي، قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يَوْمَ عَاشُورَاءَ مِنْكُمْ أَحَدٌ طَعِمَ الْيَوْمَ؟ قُلْنَا مِمَّا طَعِمَ وَمِمَّا مَنْ لَمْ يَطْعَمْ، قَالَ فَاتِمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ، مَنْ كَانَ طَعِمَ وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْ، فَارْسِلُوا إِلَى أَهْلِ الْعُرُوضِ فَلْيَتِمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ. قَالَ يَعْنِي أَهْلَ الْعُرُوضِ حَوْلَ الْمَدِينَةِ.

ابن ماجه

١٧٣٦ - وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَبِنُ بَقِيَّتُ إِلَى قَابِلٍ لَا صُومَ الْيَوْمِ النَّاسِ.

قَالَ أَبُو عَلِيٍّ رَوَاهُ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ، زَادَ فِيهِ مَخَافَةً أَنْ يَفُوتَهُ عَاشُورَاءُ.

صحیح مسلم (٢٦٦٢)

١٧٣٧ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ ذَكَرَ، عِنْدَ

Messenger of Allah ﷺ. The Messenger of Allah ﷺ said, "That was a day when the people of ignorance used to fast. So whoever among you wants to fast may do so, and whoever does not want, he may leave it."

1738- Hazrat Abu Qatadah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Fasting the Day of Ashura, I hope, will expiate for the sins of the previous year."

## CHAPTER 42: Fasting on Mondays and Thursdays

1739- Rabiah bin Ghar reported that he asked Ayesha ؓ about the fasting of the Messenger of Allah ﷺ. She said, "He used to make sure he fasted on Mondays and Thursdays."

1740- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ used to fast on Mondays and Thursdays. It was said, 'O Messenger of Allah ﷺ, Why do you fast on Mondays and Thursdays? He said, "On Mondays and Thursdays Allah forgives every Muslim except two who have forsaken one another. He says: "Leave these two until they reconcile."

## CHAPTER 43: Fasting the sacred months

1741- Abu Mujibah al-Bahili reported that his father or his paternal uncle said, "I came to the Prophet ﷺ and said, "O Prophet ﷺ of Allah ﷻ, I am the man who

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يَوْمَ عَاشُورَاءَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَوْمًا يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ، وَمَنْ كَرِهَهُ فَلْيَدَعْهُ. صحيح مسلم (٢٦٣٩)

١٧٣٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبْدَةَ، أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ الزَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، إِنِّي أَخْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفِّرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ. سابقه (١٧١٣)

## ٤٢ - بَابُ صِيَامِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

١٧٣٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، حَدَّثَنِي ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْغَارِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ كَانَ يَتَحَرَّى صِيَامَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ. سابقه (١٦٤٩)

١٧٤٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، ثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ، فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تَصُومُ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ؟ فَقَالَ إِنَّ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ، إِلَّا مُتَهَاجِرَيْنِ، يَقُولُ دَعُهُمَا حَتَّى يَصْطَلِحَا.

سنن ترمذی (٧٤٧)

## ٤٣ - بَابُ صِيَامِ أَشْهُرِ الْحَرَمِ

١٧٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْجَرِيرِيِّ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ، عَنْ أَبِي مُجِيبَةَ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَوْ عَنْ عَمِّهِ، قَالَ أَتَيْتُ

came to you last year." He said, "Why do I see your body so thin?" He said, "O Messenger of Allah ﷺ! I do not eat during the day. I only eat at night". He said, "Who commanded you to punish yourself?" I said, "O Messenger of Allah ﷺ, I am strong enough." He said, "Fast the month of patience and one day after it." I said, "I am strong enough (to do more)". He said, "Fast the month of patience, and two days after it." I said, "I am strong enough (to do more)". He said, "Fast the month of patience and three days after it, and fast the sacred months."

1742- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "A man came to the Prophet ﷺ and said, "Which fasting is better after the month of Ramadhan?" He said, "The month of Allah ﷻ which is called Muharram".

1743- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ forbade fasting Rajab.

1744- Muhammad bin Ibrahim reported that Usamah ؓ bin Zaid used to fast sacred months. The Messenger of Allah ﷺ said to him, "Fast Shawwal". So he forsook the sacred months and he continued to fast Shawwal until he died.

النَّبِيُّ ﷺ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَنَا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَكَ عَامَ الْأَزَلِ، قَالَ فَمَا لِي أَرَى جِسْمَكَ نَاجِلًا؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَكَلْتُ طَعَامًا بِالنَّهَارِ، مَا أَكَلْتُهُ إِلَّا بِاللَّيْلِ. قَالَ مَنْ أَمَرَكَ أَنْ تُعَذِّبَ نَفْسَكَ؟ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَقْوَى. قَالَ صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْمًا بَعْدَهُ. قُلْتُ إِنِّي أَقْوَى. قَالَ صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْمَيْنِ بَعْدَهُ. قُلْتُ إِنِّي أَقْوَى. قَالَ صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بَعْدَهُ، وَصُمْ أَشْهَرَ الْحَرَمِ. سنن البوداود (٢٤٢٨)

١٧٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحِمَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَيُّ الصِّيَامِ أَفْضَلُ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قَالَ شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُوهُ الْمُحَرَّمُ.

صحیح مسلم (٢٧٤٧-٢٧٤٨) سنن ابو داود (٢٤٢٩) سنن ترمذی (٤٣٨) سنن نسائی (١٦١٢-١٦١٣)

١٧٤٣ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَامِيُّ، ثنا دَاوُدُ بْنُ عَطَاءٍ، حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ صِيَامِ رَجَبٍ.

١٧٤٤ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَسَامَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ كَانَ يَصُومُ أَشْهُرَ الْحَرَمِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صُمْ شَوَّالًا. فَتَرَكَ أَشْهُرَ الْحَرَمِ، ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يَصُومُ شَوَّالًا حَتَّى

مَاتَ. ابن ماجه

## CHAPTER 44: About, fasting is the Zakat of the body

1745- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "For everything there is Zakat and the Zakat of the body is fasting."

Muhriz (one of the narrators) added in this Hadith, "And the Messenger of Allah ﷺ said, "Fasting is half of patience."

## CHAPTER 45: About the reward for that who offers food to the fasting person to break the fast

1746- Hazrat Zaid bin Khalid Al-Juhani رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever gives food for a fasting person to break his fast, he will have a reward like theirs, without that detracting from their reward in the slightest."

1747- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Zubair رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ broke his fast with Sa'd رضي الله عنه bin Muadh and said, "Aftara indakumus-Saimun wa akala ta 'amakumul abrar wa sallat alaikumul malaikah" (May fasting people break their fast with you, may the righteous eat your food, and may the angels send blessing upon you.)

## CHAPTER 46: About the fasting person while others eat near him

1748- Hazrat Umm Umarah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ came to us and we brought food for him. Some of

## ٤٤ - بَابُ فِي الصَّوْمِ زَكَاةُ الْجَسَدِ

١٧٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، حَدَّثَنَا مُحَرَّرُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعًا عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ جُمُهَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ، وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ.

زَادَ مُحَرَّرٌ فِي حَدِيثِهِ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصِّيَامُ نِصْفُ الصَّبْرِ. ابن ماجه

## ٤٥ - بَابُ فِي ثَوَابِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا

١٧٤٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، وَخَالِي يَعْلَى عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ، كُلُّهُمْ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِمْ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا. سنن ترمذی (٨٠٧)

١٧٤٧ - وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى اللَّخْمِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ أَفْطَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ مُعَاذٍ فَقَالَ أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَآكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ. ابن ماجه

## ٤٦ - بَابُ فِي الصَّائِمِ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ

١٧٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَسَهْلٌ، قَالُوا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا لَيْلَى، عَنْ أُمِّ



those who were with him were fasting and the Messenger of Allah ﷺ said, "If food is eaten in the presence of one who is fasting the angels send blessing upon him."

1749- Sulaiman bin Buraidah reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said to Bilal ؓ, "Come and eat O'Bilal". He said, "I am fasting." The Messenger of Allah ﷺ said, "We are eating our provision but most of Bilal's provision is in Paradise. Do you realize O Bilal, that the bones of the fasting person glorify Allah ﷻ and the angels pray for forgiveness for him so long as food is eaten near him?"

#### CHAPTER 47: One who is invited to eat and he is fasting

1750- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "If anyone of you is invited to eat when he is fasting, let him say, "I am fasting".

1751- Hazrat Jabir ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever is invited to eat when he is fasting let him accept the invitation and if he wants let him eat, and if he wants let him not eat."

#### CHAPTER 48: About the fasting person that his supplication is not turned back

1752- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are three whose supplications are not

عُمَارَةَ 'قَالَتْ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَرَّبْنَا إِلَيْهِ طَعَامًا ' فَكَانَ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ صَائِمًا ' فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ 'الصَّائِمُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ الطَّعَامُ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ.

سنن ترمذی (۷۸۶-۷۸۵-۷۸۴)

۱۷۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى ' ثَنَا بَقِيَّةٌ ' ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ' عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ ' عَنْ أَبِيهِ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِبِلَالٍ ' يَا بِلَالُ ' فَقَالَ إِنِّي صَائِمٌ ' قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَأْكُلُ أَرْزَاقَنَا ' وَفَضْلَ رِزْقِ بِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ ' أَشَعَرْتُ ' يَا بِلَالُ! إِنَّ الصَّائِمَ تُسَبِّحُ عِظَامُهُ وَتُسْتَغْفَرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عِنْدَهُ؟. ابن ماجه

#### ۴۷ - بَابُ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ وَهُوَ صَائِمٌ

۱۷۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ' قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ ' عَنْ الْأَعْرَجِ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ' عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ ' وَهُوَ صَائِمٌ ' فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ.

صحیح مسلم (۲۶۹۶) سنن ابوداؤد (۲۴۶۱) سنن ترمذی (۷۸۱)

۱۷۵۱ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ ' ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ' أَنَبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ' عَنْ جَابِرٍ ' قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ ' وَهُوَ صَائِمٌ ' فَلْيَجِبْ ' فَإِنْ شَاءَ طَعِمَ ' وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ.

صحیح مسلم (۳۵۰۵)

#### ۴۸ - بَابُ فِي الصَّائِمِ

لَا تَرُدُّ دَعْوَتُهُ

۱۷۵۲ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ' ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَعْدَانَ الْجُهَنِيِّ ' عَنْ سَعْدِ أَبِي مُجَاهِدٍ الطَّائِي

turned back. A just ruler, and a fasting person until he breaks his fast. And, the supplication, of one who has been wronged, is raised by Allah ﷻ up to the clouds on the Day of Resurrection, and the gates of heaven are opened for it, and Allah ﷻ says, "By My Might I will help you even if it is after a while."

1753- Hazrat Abdullah ﷺ bin Amr bin As narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "When the fasting person breaks his fast his supplication is not turned back."

Ibn-e-Abi Mulaikah (a narrator) said, "When he broke his fast, I heard Abdullah ﷺ bin Amr say, "O Allah, I ask You by Your mercy, which encompasses all things, to forgive me."

#### CHAPTER 49: About eating before going out on the day of (Eid-ul) Fitr

1754- Hazrat Anas ﷺ bin Malik narrated that The Prophet ﷺ would not go out on the Day of Fitr until he had eaten some dates.

1755- Hazrat Ibn-e-Umar ﷺ narrated that The Prophet ﷺ would not go out on the Day of Fitr until he had given his Companions some of the charity of Fitr to eat.

1756- Ibn-e-Buraidah reported from his father that The Messenger of Allah ﷺ would not go out on the Day of Fitr until he had eaten and he would not eat on the Day of Nahr (the day of Sacrifice) until he

وَكَانَ ثَقَّةً، عَنْ أَبِي مُدَلَّةٍ. وَكَانَ ثَقَّةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةٌ لَا تَرُدُّ دَعْوَتُهُمُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَالصَّائِمُ حَتَّى يُفْطِرَ، وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ دُونَ الْغَمَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَتُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَيَقُولُ بِعِزَّتِي لَا نُصْرَنَكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ. سنن ترمذی (۳۵۹۸)

۱۷۵۳ - وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهِ الْمَدَنِيُّ، قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ لَدَعْوَةٌ مَا تَرُدُّ.

فَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ إِذَا أَفْطَرَ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ، الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ، أَنْ تَغْفِرَ لِي. ابن ماجه

#### ۴۹ - بَابٌ فِي الْأَكْلِ يَوْمَ

#### الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يُخْرَجَ

۱۷۵۴ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَطْعَمَ تَمْرَاتٍ.

صحیح بخاری (۹۵۳)

۱۷۵۵ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا مَسْدُلُ بْنُ عَلِيٍّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ صَهْبَانَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يُغْدِيَ أَصْحَابَهُ مِنْ صَدَقَةِ الْفِطْرِ. ابن ماجه

۱۷۵۶ - وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، ثَنَا ثَوَابُ بْنُ عُتْبَةَ الْمَهْرِيُّ عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ، وَكَانَ لَا يَأْكُلُ يَوْمَ النَّحْرِ حَتَّى يَرْجِعَ.

came back.

## CHAPTER 50: One who dies owing a fast from Ramadhan which he had missed

1757- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever dies owing the fasts of a month, one poor person should be fed on his behalf for each day."

## CHAPTER 51: One who dies owing a vowed fast (Nazr)

1758- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "A woman came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ my sister has died and she owed a fast of two consecutive months." He said, "Do you not think that if your sister owed a debt, you would pay it off for her?". She said, "Of course". He said, "The right of Allah is greater."

1759- Ibn-e-Buraidah reported that his father said, "A woman came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ, my mother has died and she owed a fast, should I fast on her behalf?". He said, "Yes".

## CHAPTER 52: About that who embraces Islam during month of Ramadhan

سنن ترمذی (۵۴۲)

## ۵۰ - بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ رَمَضَانَ قَدْ فَرَطَ فِيهِ

۱۷۵۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا قُتَيْبَةُ، ثنا عَبَّاسُ بْنُ أَشْعَثَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرٍ، فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ، مَكَانَ كُلِّ يَوْمٍ، مِسْكِينٌ.

سنن ترمذی (۱۹۵۳)

## ۵۱ - بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ مِّنْ نَّذْرٍ

۱۷۵۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، وَوَسَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَعَطَاءٍ وَ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُخْتِي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ. قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى أُخْتِكَ دَيْنٌ، أَكُنْتَ تَقْضِيهِ؟ قَالَتْ بَلَى. قَالَ فَحَقُّ اللَّهِ أَحَقُّ.

صحیح بخاری (۱۹۵۳) صحیح مسلم (۲۶۸۸-۲۶۸۹-۲۶۹۰)

۲۶۹۱) سنن ابوداؤد (۳۳۱۰) سنن ترمذی (۷۱۶-۷۱۷)

۱۷۵۹ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ، أَفَأَصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ نَعَمْ.

صحیح مسلم (۲۶۹۲-۲۶۹۳-۲۶۹۴-۲۶۹۵) سنن ابوداؤد

(۱۶۵۶-۲۸۷۷) سنن ترمذی (۶۶۷-۹۲۹) سنن ابن ماجه (۲۳۹۴)

## ۵۲ - بَابُ فِيمَنْ أَسْلَمَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

1760- Atiyyah bin Sufyan bin Abdullah bin Rabiah reported, "Our delegation who went to the Messenger of Allah ﷺ to announce the Islam of Thaqif told us that they came to him in Ramadhan. He ﷺ set up a tent for them in the mosque, and when they became Muslim, they fasted what was left of the month."

### CHAPTER 53: About the woman who fasts without her husband's permission

1761- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "When her husband is present, no woman should fast any day apart from the month of Ramadhan, without his permission."

1762- Hazrat Abu Saeed ؓ narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade women from fasting without the permission of their husbands.

### CHAPTER 54: About that who stays with his hosts and he should not fast except with their permission

1763- Hazrat Ayesha ؓ narrated that The Prophet ﷺ said, "If a man stays among a people, he should not fast without their permission."

### CHAPTER 55: One who says that a grateful eater is like a forbearing fasting person

١٧٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوُهَيْبِيُّ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عَطِيَّةَ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ ثَنَا وَفَدْنَا الَّذِينَ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِإِسْلَامِ ثَقِيفٍ قَالَ وَقَدِمُوا عَلَيْهِ فِي رَمَضَانَ، فَضَرَبَ عَلَيْهِمْ قُبَّةً فِي الْمَسْجِدِ، فَلَمَّا أَسْلَمُوا صَامُوا مَا بَقِيَ عَلَيْهِمْ مِنَ الشَّهْرِ. ابن ماجه

### ٥٣ - بَابُ فِي الْمَرْأَةِ تَصُومُ

#### بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا

١٧٦١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ، وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ، يَوْمًا، مِنْ غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ، إِلَّا بِإِذْنِهِ.

سنن ترمذی (٧٨٢)

١٧٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النِّسَاءَ أَنْ يَصُومْنَ إِلَّا بِإِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ. ابن ماجه

### ٥٤ - بَابُ فِيمَنْ نَزَلَ بِقَوْمٍ

#### فَلَا يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ

١٧٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ، ثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ، وَخَالِدُ بْنُ أَبِي يَزِيدَ، قَالَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ الْمَدَنِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا نَزَلَ الرَّجُلُ بِقَوْمٍ، فَلَا يَصُومُ إِلَّا بِإِذْنِهِمْ. ابن ماجه

### ٥٥ - بَابُ فِيمَنْ قَالَ الطَّاعِمُ

#### الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ

1764- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "A grateful eater is equal to a forbearing fasting person."

1765- Hazrat Sinan رضي الله عنه bin Sannah Al-Aslami, the Companion of The Prophet ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said," A grateful eater will have a reward like that of a patient fasting person."

## CHAPTER 56: About the Night of Divine Decree (Qadr)

1766- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه Al-Khudri narrated, "We observed Itikaf with the Messenger of Allah ﷺ during the middle ten days of Ramadhan. He said, "I have been shown Laila tul Qadr. Then I was caused to forget it, so seek it in the last ten(nights) on the odd-numbered(nights)."

١٧٦٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأُمَوِيِّ، عَنْ مَعْنٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلِيٍّ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ قَالَ: الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بِمَنْزِلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ. ابن ماجه

١٧٦٥ - وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ، عَنْ عَمِّهِ حَكِيمِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَنَةَ الْأَسْلَمِيِّ، صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ. ابن ماجه

## ٥٦ - بَابٌ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

١٧٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: اِعْتَكَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ، فَقَالَ إِنِّي أَرَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَأَنْسَيْتُهَا، فَالْتِمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فِي الْوَتْرِ.

صحیح بخاری (٦٦٩ - ٨١٣ - ٨٣٦ - ٢٠١٦ - ٢٠١٨ -

٢٠٢٧ - ٢٠٣٦ - ٢٠٤٠) صحیح مسلم (٢٧٦١ - ٢٧٦٢ - ٢٧٦٣ -

٢٧٦٤ - ٢٧٦٥) سنن ابوداؤد (٨٩٤ - ٨٩٥ - ٩١١ - ١٣٨٢)

سنن نسائی (١٠٩٤ - ١٣٥٥) سنن ابن ماجه (١٧٧٥)

## CHAPTER 57: The excellence of last Ten Days of the Month of Ramadhan

1767- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Prophet ﷺ used to strive hard (in worship) in the last ten days (nights) of Ramadhan as he never did at any other time.

١٧٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، وَأَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَا ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، ثنا الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ إِبرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، عَنْ

الْأَسْوَدُ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْوَاحِدِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ.

صحیح مسلم (۲۷۸۰) سنن ترمذی (۷۹۶)

1768- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "When the last ten days of Ramadhan began, The Prophet ﷺ used to stay up at night, tighten his waist wrap, and wake up his family (to pray)."

۱۷۶۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ عُيَيْدٍ بْنِ نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مُسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَتِ الْعَشْرُ، أَحْيَا اللَّيْلَ، وَشَدَّ الْمَنْزَرَ، وَأَيَقَظُ أَهْلَهُ.

صحیح بخاری (۲۰۲۴) صحیح مسلم (۲۷۷۹) سنن ابوداؤد (۱۳۷۶)

سنن نسائی (۱۶۳۸)

## CHAPTER 58: Regarding Itikaf

1769- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that The Prophet ﷺ used to observe Itikaf for ten days every year. In the year in which he passed away, he observed Itikaf for twenty days. And the Quran would be reviewed with him once every year, but in the year in which he ﷺ passed away, it was reviewed with him ﷺ twice."

## ۵۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِعْتِكَافِ

۱۷۶۹ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ كُلَّ عَشْرَةِ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ، إِعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا، وَكَانَ يُعَرِّضُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ عَرَّضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ.

صحیح بخاری (۲۰۴۴-۴۹۹۸) سنن ابوداؤد (۲۴۶۶)

1770- Hazrat Ubayy رضی اللہ عنہ bin kab narrated that The Prophet ﷺ used to spend the last ten days of Ramadhan in Itikaf. One year he was travelling, so the following year he spent twenty days in Itikaf."

۱۷۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْوَاحِدَ مِنْ رَمَضَانَ، فَسَافَرَ عَامًا، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ، إِعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا.

سنن ابوداؤد (۲۴۶۲)

## CHAPTER 59: Concerning one who starts Itikaf, and makes up for Itikaf

## ۵۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ يَبْتَدِئُ

## الْإِعْتِكَافَ وَقِضَاءِ الْإِعْتِكَافِ

1771- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "When The Prophet ﷺ wanted to start Itikaf, he would pray the Subh, then he would enter the place where he wanted to observe Itikaf. He wanted to spend the last ten

۱۷۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَعْلَى بْنُ عُيَيْدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ صَلَّى الصُّبْحَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَكَانَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَعْتَكِفَ فِيهِ، فَأَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ

days of Ramadhan in Itikaf. So he ordered that a tent be set up for him. Then Ayesha رضي الله عنها ordered that a tent be set up for her and Hafsa رضي الله عنها ordered that a tent be set up for her. When Zainab رضي الله عنها saw their two tents, she also ordered that a tent be set up for her. When the Messenger of Allah ﷺ saw that, he said, "Is it righteousness that you seek?" then he did not observe Itikaf during Ramadhan and he observed Itikaf during ten days of Shawwal."

### CHAPTER 60: About observing Itikaf for one day or one night

1772- Hazrat Umar رضي الله عنه narrated that he had vowed during the ignorance days to spend one night in Itikaf. He asked the Prophet ﷺ about it, so he commanded him to spend it in Itikaf.

### CHAPTER 61: About the Person observing Itikaf, Particularizing a place in the mosque

1773- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Umar narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to spend the last ten days of Ramadhan in Itikaf.

Nafi reported: "Abdullah رضي الله عنه bin Umar showed me the place where the Messenger of Allah ﷺ used to observe Itikaf."

1774- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that when the Prophet ﷺ observed Itikaf, his bedding would be spread for him, or his bed would be placed there for him, behind

الْعَشْرَ الْآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ، فَأَمَرَ، فَضْرِبَ لَهُ خِبَاءٌ، فَأَمَرَتْ عَائِشَةُ بِخِبَاءٍ فَضْرِبَ لَهَا، وَأَمَرَتْ حَفْصَةُ بِخِبَاءٍ فَضْرِبَ لَهَا، فَلَمَّا رَأَتْ زَيْنَبُ خِبَاءَهُمَا، أَمَرَتْ بِخِبَاءٍ فَضْرِبَ لَهَا، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْبِرُّ تَرِدُنَ. فَلَمْ يَعْتَكِفْ فِي رَمَضَانَ، وَاعْتَكَفَ عَشْرًا مِنْ شَوَّالٍ. صحيح بخاری (۲۰۳۳-۲۰۳۴) سنن ترمذی (۲۰۴۱-۲۰۴۵) صحيح مسلم (۲۷۷۷-۲۷۷۸) سنن ابوداود (۲۴۶۴) سنن نسائي (۷۹۱) سنن نسائي (۷۰۸)

### ۶۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي اعْتِكَافِ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ

۱۷۷۲ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْخَطْمِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ عَلَيْهِ نَذْرٌ لَيْلَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَعْتَكِفُهَا، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَكِفَ. صحيح بخاری (۲۰۴۲-۲۰۴۳) صحيح مسلم (۴۲۶۹) سنن ابوداود (۳۳۲۵) سنن ترمذی (۱۵۳۹) سنن نسائي (۳۸۲۹) سنن ابن ماجه (۲۱۲۹)

### ۶۱ - بَابُ فِي الْمُعْتَكِفِ يَلْزَمُ مَكَانًا مِنَ الْمَسْجِدِ

۱۷۷۳ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَنبَأَنَا يُونُسُ، أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ.

قَالَ نَافِعٌ وَقَدْ أَرَانِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ الْمَكَانَ الَّذِي يَعْتَكِفُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

صحيح بخاری (۲۰۲۵) صحيح مسلم (۲۷۷۳) سنن ابوداود (۲۴۶۵)

۱۷۷۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، ثنا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عِيسَى بْنِ عُمَرَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ

the Pillar of Repentance.

## CHAPTER 62: Itikaf in a tent in the mosque

1775- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ observed Itikaf in Turkish tent over the door of which was a piece of reed mating. He pushed the mat aside, then he put his head out and spoke to the people.

كَانَ إِذَا اغْتَكَفَ طَرَحَ لَهُ فِرَاشَهُ ، أَوْ يُوَضِّعُ لَهُ سَرِيرَهُ وَرَاءَ أُسْطُوَانَةِ التَّوْبَةِ . ابن ماجه

### ٦٢ - بَابُ الْإِغْتِكَافِ فِي

#### خَيْمَةٍ فِي الْمَسْجِدِ

١٧٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ ، ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ ، حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اغْتَكَفَ فِي قُبَّةِ تُرْكِيَّةٍ ، عَلَى سُدَّتَيْهَا قِطْعَةَ حَصِيرٍ ، قَالَ فَاخَذَ الْحَصِيرَ بِيَدِهِ فَنَحَّاهَا فِي نَاحِيَةِ الْقُبَّةِ ، ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَكَلَّمَ النَّاسَ . سابقه (١٧٦٦)

## CHAPTER 63: About the Itikaf observing Person who visits the sick and attends the funerals

1776- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I used to enter the house to relieve myself and there was a sick person, and I only inquired after him as I was passing through." She said: "And the Messenger of Allah ﷺ would not enter the house except to relieve himself, when they were observing Itikaf."

### ٦٣ - بَابُ فِي الْمُعْتَكِفِ يَعُودُ

#### الْمَرِيضَ وَيَشْهَدُ الْجَنَائِزَ

١٧٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ ، وَعُمَرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كُنْتُ لَا دُخُلَ الْبَيْتِ لِلْحَاجَةِ ، وَالْمَرِيضُ فِيهِ ، فَمَا أَسْأَلُ عَنْهُ إِلَّا وَأَنَا مَآرَةٌ ، قَالَتْ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا لِلْحَاجَةِ ، إِذَا كَانُوا مُعْتَكِفِينَ . صحيح بخاري (٢٠٢٩) صحيح مسلم (٦٨٣) سنن ابوداود (٢٤٦٨) سنن ترمذي (٨٠٤)

1777- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated: "The Messenger of Allah ﷺ said:, "The person observing Itikaf may attend funerals and visit the sick."

١٧٧٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ ، أَبُو بَكْرِ ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا الْهَيَّاجُ الْخُورَاسَانِيُّ ، أَنبَأَنَا عُبَيْسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْخَالِقِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُعْتَكِفُ يَتَّبِعُ الْجَنَازَةَ ، وَيَعُودُ الْمَرِيضَ . ابن ماجه

## CHAPTER 64: About the Itikaf observing person washing his head and combing his hair

1778- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The

### ٦٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُعْتَكِفِ

#### يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَيُرْجِلُهُ

١٧٧٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ



Messenger of Allah ﷺ used to bring his head towards me when he was next door (observing Itikaf) and I would wash it and comb his hair, when I was in my apartment and I was menstruating, and he was in the mosque".

### CHAPTER 65: About the Itikaf observing person visited by his family in the mosque

1779- Hazrat Safiyyah bint Huyai, the wife of the Prophet ﷺ, narrated that she came to visit the Messenger of Allah ﷺ when he was in Itikaf during the last ten days of the month of Ramadhan. She spoke with him for a while during the evening, then she stood up to go back. The Messenger of Allah ﷺ got up to take her (home). When she reached the door of the mosque that was by the home of Umm Salamah, the wife of the Prophet ﷺ, two men from among the Ansar passed by them. They greeted the Messenger of Allah ﷺ with peace, then went away. The Messenger of Allah ﷺ said to them, "Take it easy, she is Safiyyah bint Huyai." They said, "Glorious is Allah, O Messenger of Allah ﷺ!" And they were very upset by that. (that he thought, they may have some doubts) The Messenger of Allah ﷺ said: "The Satan flows through the son of Adam like blood, and I was afraid that he might cast some doubt into your hearts."

### CHAPTER 66: The woman having non-menstrual bleeding observing Itikaf

1780- Hazrat Ayesha narrated, "One of

هشام بن عروة، عن أبيه، عن عائشة، قالت كان رسول الله ﷺ يذني إلى رأسه وهو مجاور، فأغسله وأرجله، وأنا في حجرتي، وأنا حائض، وهو في المسجد. سابقه (٦٣٣)

### ٦٥ - بَابُ فِي الْمُعْتَكِفِ يَزُورُهُ أَهْلُهُ فِي الْمَسْجِدِ

١٧٧٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ بْنِ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْمَرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ حَبِيٍّ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَزُورُهُ، وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً مِنَ الْعِشَاءِ، ثُمَّ قَامَتْ تَنْقَلِبُ، فَقَامَ مَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقْلِبُهَا، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ الْمَسْجِدِ الَّذِي كَانَ عِنْدَ مَسْكَنِ أُمِّ سَلَمَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، فَمَرَّ بِهِمَا رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمََا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ نَفَذَا، فَقَالَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رِسْلِكُمَا، إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حَبِيٍّ. قَالَا سُبْحَانَ اللَّهِ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَبَّرَ عَلَيْهِمَا ذَلِكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِّ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئًا.

صحیح بخاری (٢٠٣٥-٢٠٣٨-٢٠٣٩-٣١٠١-٣٢٨١)  
صحیح مسلم (٧١٧١-٦٢١٩) (٥٦٤٣-٥٦٤٤) سنن ابوداود (٢٤٧٠-٢٤٧١)  
(٣٩٩٤-٢٤٧١)

### ٦٦ - بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ تَعْتَكِفُ

١٧٨٠ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ، ثنا

the wives of the Messenger of Allah ﷺ observed Itikaf with him and she used to see red and yellow discharge and sometimes she would put basin beneath her."

## CHAPTER 67: About the Reward for Itikaf

1781- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said concerning the person observing the Itikaf, "He is refraining from sins and he will be given a reward like that one who does all kinds of good deeds."

## CHAPTER 68: About that who performs prayers in nights of two Eid

1782- Hazrat Abn Umamah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Whoever spends the nights of the two Eid in praying (voluntary night prayers), seeking reward from Allah, his heart will not die on the Day when hearts will die."

In the name of Allah ﷻ, the Beneficent, the Merciful

## Book8- Book of Zakat

### CHAPTER 1: The Obligation of Zakat

1783- Hazrat Ibn-e-Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ sent Muadh ؓ to Yemen and said, "You are going to some people among the People of the Book. Call them to bear witness that none has the right to be worshiped but Allah, and that I am the

عَفَّانُ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ اِعْتَكَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ امْرَاةٌ مِنْ نِسَائِهِ، فَكَانَتْ تَرَى الْحُمْرَةَ وَالصُّفْرَةَ، فَرَبَّمَا وَضَعَتْ تَحْتَهَا الطُّسْتَ.

صحیح بخاری (۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۲۰۳۷) سنن ابوداؤد (۲۴۷۶)

## ۶۷ - بَابُ فِي ثَوَابِ الْإِعْتِكَافِ

۱۷۸۱ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أُمَيَّةَ، ثَنَا عِيسَى بْنُ مُوسَى الْبُخَارِيُّ عَنْ عُبَيْدَةَ الْعَمِّي، عَنْ فَرْقِدِ السَّبْحِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ هُوَ يَعْكُفُ الذُّنُوبَ، وَيُجْرَى لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا. ابن ماجه

## ۶۸ - بَابُ فِيمَنْ قَامَ فِي لَيْلَتِي الْعِيدَيْنِ

۱۷۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الْمَرَارِيُّ بْنُ حَمُوِيَّةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى، ثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ قَامَ لَيْلَتِي الْعِيدَيْنِ مُحْتَسِبًا لِلَّهِ، لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتُ الْقُلُوبُ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ۸ - كِتَابُ الزَّكَاةِ

### ۱ - بَابُ فَرَضِ الزَّكَاةِ

۱۷۸۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ، ثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ الْمَكِّيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِي، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ

Messenger of Allah ﷺ, if they obey that then tell them Allah has enjoined upon them five prayers every day and night. If they obey that, then tell them that Allah has enjoined upon them charity (Zakat) from their wealth to be taken from their rich and given to their poor. If they obey that, then beware of (taking) the best of their wealth. And beware of the supplication of the oppressed, for there is no barrier between it and Allah."

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتَرَدُّ فِي فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ.

صحیح بخاری (۱۳۹۵-۱۴۵۸-۱۴۹۶-۲۴۴۸-۴۳۴۷)  
صحیح مسلم (۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳) سنن ابوداؤد (۱۵۸۴)  
سنن ترمذی (۶۲۵-۲۰۱۴) سنن نسائی (۲۴۳۴-۲۵۲۱)

## ۲ - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنَعِ الزَّكَاةِ

۱۷۸۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَعْيَنَ، وَجَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، سَمِعَا شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ يُخْبِرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا مِنْ أَحَدٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ إِلَّا مَثَلُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ حَتَّى يُطَوَّقَ عُنُقَهُ. ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ (آل عمران: ۱۸۰). الْآيَةُ.

سنن ترمذی (۳۰۱۲) سنن نسائی (۲۴۴۰)

۱۷۸۵ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلٍ وَلَا غَنَمٍ وَلَا بَقَرٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةَهَا، إِلَّا جَاءَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمُ مَا كَانَتْ وَأَسْمَنَهُ، يَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطْوُهُ بِأَخْفَافِهَا، كُلَّمَا نَفَذَتْ أُخْرَاهَا عَادَتْ عَلَيْهِ أُولَاهَا، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ النَّاسِ.

## CHAPTER 2: What has been narrated about withholding Zakat

1784- Hazrat Abdullah bin Masud narrated that the Messenger of Allah ﷺ said:, "There is no one who does not pay Zakat on his wealth but a bald-headed snake will be made to appear to him on the Day of Resurrection, until it encircles his neck." Then the Messenger Allah ﷺ recited the following verse to us confirming that from the Book of Allah the Most High. "And let not those who covetously withhold of that which Allah has bestowed on them of His Bounty, think that it is good for them." (Surah: Ale Imran: 3:180)

1785- Hazrat Abu Dharr narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said:, "There is no owner of camels, sheep or cattle who does not pay Zakat on them but they will come to him on the Day of Resurrection as big and as fast as they were ever butting him with their horns and trampling him with their hooves. Every time the last of them has passed the first of them will come

back to him until judgment is passed upon the people."

1786- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said:, "The camels on which the dues (i.e. Zakat) were not paid, will come trampling their owners with their hooves. And cattle and sheep will come and trample their owners with their hooves and butt them with their horns. And hoarded treasure will come in a form of bald-headed snake, and will meet its owner on the Day of Resurrection. Its owner will flee from it two times, then it will come to him and he will flee again and will say: "What do I have to do with you?" and it will say:, "I am your hoarded treasure, I am your hoarded treasure". He will try to shield himself with his hand, it will devour him."

### CHAPTER 3: That is not the hoarded treasure on which Zakat is paid

1787- Khalid bin Aslam, the freed slave of Umar رضي الله عنه bin Khattab reported: "I went out with Abdullah رضي الله عنه bin Umar and a Bedouin met him and recited to him the words of Allah ﷻ "And those who hoard up gold and silver and spend them not in they way of Allah," (Surah: Tauba: 9:34), Ibn-e-Umar رضي الله عنه said to him, "The one who hoards it and does not pay Zakat due on it woe to him."

This was before the (ruling on) Zakat was revealed. When it was revealed, Allah ﷻ made it a purification of wealth. Then he turned away and said, "I do not mind, if I have (the equivalent of) Uhud in gold, provided that I know how much it is and I

صحیح بخاری (۱۴۶۰-۶۶۳۸) صحیح مسلم (۲۲۹۲-۲۲۹۷)

(۲۲۹۸) سنن ترمذی (۶۱۷) سنن نسائی (۲۴۳۹-۲۴۵۵)

۱۷۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَأْتِي الْإِبِلُ الَّتِي لَمْ تُعْطِ الْحَقَّ مِنْهَا، تَطَأُ صَاحِبَهَا بِأَخْفَافِهَا، وَتَأْتِي الْبَقَرُ وَالْغَنَمُ تَطَأُ صَاحِبَهَا بِأَظْلَافِهَا، وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وَيَأْتِي الْكَنْزُ شُجَاعًا أَقْرَعَ فَيَلْقَى صَاحِبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَفِرُّ مِنْهُ صَاحِبُهُ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَقْبِلُهُ فَيَفِرُّ، فَيَقُولُ مَا لِي وَلَكَ! فَيَقُولُ أَنَا كَنْزُكَ، أَنَا كَنْزُكَ، فَيَتَّقِيهِ بِيَدِهِ فَيَلْقَمُهَا. ابن ماجه

### ۳ - بَابُ مَا أُدِّيَ زَكَاةُ فَلَيْسَ بِكَنْزٍ

۱۷۸۷ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنِ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ أَسْلَمٍ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَلَحِقَهُ أَغْرَابِيٌّ، فَقَالَ لَهُ قَوْلُ اللَّهِ ﷻ ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ (التوبة: ۳۴). قَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ مَنْ كَنْزَهَا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاةَهَا فَوَيْلٌ لَهُ، إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنْزَلَ الزَّكَاةُ، فَلَمَّا أُنْزِلَتْ جَعَلَهَا اللَّهُ طَهُورًا لِلْأَمْوَالِ، ثُمَّ التَفَتَ فَقَالَ مَا أُبَالِي لَوْ كَانَ لِي أَحَدُ ذَهَبًا، أَعْلَمُ عَدْدَهُ وَأَزْكِيهِ، وَأَعْمَلُ فِيهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. صحیح بخاری (۴۰۴) (۴۶۶۱)

Every time the last of them has passed the first of them will come

pay Zakat on it, and I use it in obedience of Allah ﷻ, the Mighty and the Sublime."

1788- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said: "When you pay Zakat on your wealth, then you have done what is required of you."

1789- Hazrat Fatimah ؓ bint Qais narrated that she heard him, meaning the Prophet ﷺ say, "There is nothing due on wealth other than Zakat."

#### CHAPTER 4: Zakat on Silver and Gold

1790- Hazrat Ali ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'I have exempted you from having to pay charity (Zakat) on horses and slaves but bring one quarter of one tenth of every forty Dirham, one Dirham."

1791- Hazrat Ibn-e-Umar ؓ and Hazrat Ayesha ؓ narrated that from every twenty Dinar or more the Prophet ﷺ used to take half of Dinar, and from forty Dinar, one Dinar."

#### CHAPTER 5: That who acquires wealth

1792- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, 'There is no Zakat on wealth until 'Hawl' (one year)

١٧٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، ثنا مُوسَى بْنُ أَعْيَنَ، ثنا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجِ أَبِي السَّمْحِ، عَنْ ابْنِ حُجَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا أَدَيْتَ زَكَاةَ مَالِكَ، فَقَدْ قُضِيَ مَا عَلَيْكَ. سنن ترمذی (٦١٨)

١٧٨٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ شَرِيكَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، أَنَّهَا سَمِعَتْهُ. تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ، يَقُولُ لَيْسَ فِي الْمَالِ حَقٌّ سِوَى الزَّكَاةِ.

سنن ترمذی (٦٥٩) سنن نسائی (٦٦٠)

#### ٤ - بَابُ زَكَاةِ الْوَرِقِ وَالذَّهَبِ

١٧٩٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي قَدْ عَفَوْتُ عَنْكُمْ عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ، وَلَكِنْ هَاتُوا رُبْعَ الْعُشْرِ، مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا، دِرْهَمًا.

سنن ابوداؤد (١٥٧٤-١٥٧٥-١٥٧٦)

١٧٩١ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثنا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَنبَانَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْخُذُ مِنْ كُلِّ عَشْرِينَ دِينَارًا، فَصَاعِدًا، نِصْفَ دِينَارٍ، وَمِنْ الْأَرْبَعِينَ دِينَارًا.

ابن ماجه

#### ٥ - بَابُ مَنْ اسْتَفَادَ مَالًا

١٧٩٢ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثنا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثنا حَارِثَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا

has passed.'

## CHAPTER 6: Wealth on which Zakat is due

1793- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated that he heard the Prophet ﷺ say, "There is no Sadaqah on anything less than five Awsaq of dates, five Awaq of silver and five camels."

زَكَاةٌ فِي مَالٍ ، حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ . ابن ماجه  
٦ - بَابُ مَا تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ مِنَ الْأَمْوَالِ

١٧٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ، حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ ، وَعَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لَا صَدَقَةٌ فِيمَا دُونَ خُمْسَةِ أَوْسَاقٍ مِنَ التَّمْرِ ، وَلَا فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوَاقٍ ، وَلَا فِيمَا دُونَ خُمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ . صحيح بخاری (١٤٠٥-١٤٤٧) صحيح مسلم (٢٢٦٠-٢٢٦١)

٢٢٦٣-٢٢٦٤-٢٢٦٥-٢٢٦٦-٢٢٦٧ (سنن ابوداود (١٥٥٨)  
سنن ترمذی (٦٢٦-٦٢٧) سنن نسائی (٢٤٤٤-٢٤٤٥-٢٤٧٢-  
٢٤٧٤-٢٤٧٥-٢٤٨٢-٢٤٨٣-٢٤٨٤-٢٤٨٦)

1794- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'There is no Sadaqah on less than five camels, there is no Sadaqah on less than five Awaq and there is no Sadaqah on less than five Awsaq.'"

١٧٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ دَوْدٍ صَدَقَةٌ ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خُمْسَةِ أَوْسَاقٍ صَدَقَةٌ .

ابن ماجه

## CHAPTER 7: Paying Zakat before it is due

1795- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated that Abbas رضي الله عنه asked the Prophet ﷺ about paying his Sadaqah before it is due and he granted him permission to do that.

٧ - بَابُ تَعْجِيلِ الزَّكَاةِ قَبْلَ مَحَلِّهَا  
١٧٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رِخَيْشٍ ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّا ، عَنْ عَجَلَةَ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ الْحَكَمِ ، عَنْ حُجَيَّةِ بْنِ عَدِيٍّ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ ، فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ .

سنن ابوداود (١٦٢٤) سنن ترمذی (٨٧٦)

## CHAPTER 8: What should be said when Zakat is paid

1796- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Abu Awfa narrated that he heard the Prophet ﷺ say, "When you pay Zakat, say: 'This is from Allah and His Messenger, and I am a Muslim.'"

٨ - بَابُ مَا يَقَالُ عِنْدَ اخْرَاجِ الزَّكَاةِ  
١٧٩٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ رِخَيْشٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَكَرِيَّا ، عَنْ عَجَلَةَ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ الْحَكَمِ ، عَنْ حُجَيَّةِ بْنِ عَدِيٍّ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَحِلَّ ، فَرَخَّصَ لَهُ فِي ذَلِكَ .

narrated, 'Whenever a man brought Sadaqah to the Messenger of Allah ﷺ, he would bless him. I brought him the Sadaqah of my wealth and he said, "Allahumma Salli ala ali Abi Awfa (O Allah ﷻ send blessing upon the family of Abu Awfa).

1797- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, 'When you give zakat do not forget its reward - and say. 'Allahumaj-alha maghnaman wa la taj-alha maghrama." (O Allah ﷻ! Make it a gain and do not make it a loss.)

## CHAPTER 9: Zakat (Sadaqah)

### due on camels

1798- Ibn Shihab reported from Salim bin Abdullah from his father from the Prophet ﷺ. He (Ibn-e-Shihab) said, "Salim read to me a letter that the Messenger of Allah ﷺ had written concerning Sadaqat before Allah ﷻ caused him to pass away, in which it was said, 'For five camels, one sheep, for ten, two sheep, for fifteen three sheep, for twenty four sheep. For twenty five a Bint Makhad (a one year old she-camel) up to thirty five, if there is no Bint Makhad then a Bin Labun (a two year old male camel). If there are more than thirty five, even one, then a Bint Labun (a two year old she camel) must be given up to forty five. If there are more than forty-five, even one, then a Hiqqah (a three year old She camel) up to sixty camels. If there are more than sixty, even one more, then a Jadha'ah (a four year old

شُعْبَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ مُرَّةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا آتَاهُ الرَّجُلُ بِصَدَقَةٍ مَالِهِ صَلَّى عَلَيْهِ فَاتَيْتَهُ بِصَدَقَةٍ مَالِي فَقَالَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى.

صحیح بخاری (۱۴۹۷-۴۱۶۶-۶۳۳۲-۶۳۵۹) صحیح مسلم (۲۴۸۹-۲۴۹۰) سنن ابوداؤد (۱۵۹۰) سنن نسائی (۲۴۵۸)

۱۷۹۷ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْبَخْتَرِيِّ بْنِ عَيَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُعْطِيتُمُ الزَّكَاةَ فَلَا تَنْسُوا ثَوَابَهَا أَنْ تَقُولُوا اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مَغْنَمًا وَلَا تَجْعَلْهَا مَغْرَمًا. ابن ماجه

## ۹ - بَابُ صَدَقَةِ الْإِبِلِ

۱۷۹۸ - حَدَّثَنَا أَبُو يَسْرِ، يَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (عَنْ أَبِيهِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَقْرَأَنِي سَالِمٌ كِتَابًا كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّدَقَاتِ قَبْلَ أَنْ يَتَوَفَاهُ اللَّهُ ﷻ فَوَجَدْتُ فِيهِ فِي خُمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ شَاةٌ، وَفِي عَشْرٍ شَاتَانِ، وَفِي خُمْسٍ عَشْرَةَ ثَلَاثَ شِيَاهٍ، وَفِي عَشْرَيْنِ أَرْبَعُ شِيَاهٍ، وَفِي خُمْسٍ وَأَعَشْرَيْنِ بِنْتُ مَخَادٍ إِلَى خُمْسٍ وَثَلَاثِينَ، فَإِنْ لَمْ تَوْجَدْ بِنْتَ مَخَادٍ فَابْنُ لَبُونٍ، ذَكَرٌ فَإِنْ زَادَتْ عَلَى خُمْسٍ وَثَلَاثِينَ وَاحِدَةً، فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ، إِلَى خُمْسٍ وَأَرْبَعِينَ، فَإِنْ زَادَتْ عَلَى خُمْسٍ وَأَرْبَعِينَ وَاحِدَةً، فَفِيهَا حِقَّةٌ إِلَى سِتِّينَ، فَإِنْ زَادَتْ عَلَى سِتِّينَ وَاحِدَةً، فَفِيهَا جَذَاهَةٌ، إِلَى خُمْسٍ وَسَبْعِينَ، فَإِنْ زَادَتْ عَلَى خُمْسٍ وَسَبْعِينَ وَاحِدَةً، فَفِيهَا ابْنَةُ لَبُونٍ، إِلَى سِتِّينَ، فَإِنْ زَادَتْ عَلَى سِتِّينَ وَاحِدَةً، فَفِيهَا

she-camel) must be given, up to seventy-five. If there are more than seventy five, even one more, then two Bint Labun must be given, up to ninety. If there are more than ninety, even one more, then two Hiqqah must be given, up to one hundred and twenty. If there are many camels, then for each fifty, one Hiqqah must be given and for each forty a Bint Labun."

1799- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'There is no Sadaqah on any less than five camels or for four. If the number of camels reaches five, then one sheep must be given, up to nine. If the number reaches ten, then two sheep must be given up to fourteen. If the number reaches fifteen, then three sheep must be given, up to nineteen. If the number reaches twenty, then four sheep must be given, up to twenty-four. If the number reaches twenty-five, then a Bint Makhad (a one-year-old she camel) up to thirty-five. If there is no Bint Makhad then a Bin Labun (a two year old male camel). If there are more camels, then a Bint Labun up to forty five. If there are more camels, then a Hiqqah must be given up to sixty. If there are more camels then a Jadha'ah must be given up to seventy five. If there are more camels then two Bint Labun up to ninety. If there are more camels then two Hiqqah should be given up to one hundred and twenty. Then for each fifty, one Hiqqah and for each forty, a Bint Labun."

حِقَّتَانِ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَإِذَا كَثُرَتْ فَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ. ابن ماجه

١٧٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ خُوَيْلِدٍ النَّيْسَابُورِيُّ ثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السُّلَمِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي الْأَرْبَعِ شَيْءٌ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا فَفِيهَا شَاةٌ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ تِسْعًا فَإِذَا بَلَغَتْ عَشْرًا فَفِيهَا شَاتَانِ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسَ عَشْرَةَ فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ تِسْعَ عَشْرَةَ فَإِذَا بَلَغَتْ عِشْرِينَ فَفِيهَا أَرْبَعُ شِيَاهٍ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ فَفِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَإِذَا لَمْ تَكُنْ بِنْتُ مَخَاضٍ فَابْنُ لَبُونٍ ذَكَرٌ فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ خَمْسًا وَأَرْبَعِينَ فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا فَفِيهَا حِقَّةٌ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ سِتِينَ فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا فَفِيهَا جَذَعَةٌ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ خَمْسًا وَسَبْعِينَ فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا فَفِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ تِسْعِينَ فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا فَفِيهَا حِقَّتَانِ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ عِشْرِينَ وَمِائَةً ثُمَّ فِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ. ابن ماجه



## CHAPTER 10: When the Collector receives an animal one year younger or one year older than the Due

1800- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that Abu Bakr رضي الله عنه Siddiq wrote to him, 'In the name of Allah سبحانه the Most Gracious the Most Merciful. This is the obligation of Sadaqah which the Messenger of Allah ﷺ enjoined upon the Muslims, as Allah ﷻ commanded the Messenger of Allah ﷺ. The ages of camels to be given in (Zakat) may be made up in sheep. So if a man has camels on which the Sadaqah is a Jadha'ah (a four-year-old she camel) and he does not have a Jadha'ah but he has a Hiqqah then the Hiqqah should be accepted from him and two sheep should be given (in addition) if they are readily available, or twenty Dirham. If a man has camels on which the Sadaqah is Hiqqah and he only has a Bint Luban (a two year old she camel) then the Bint Luban should be accepted from him along with two sheep or twenty Dirhams. If a man has camels on which the Sadaqah is a Bint Luban, and he does not have one but he has a Hiqqah then it should be accepted from him and the Zakat collector should give him back twenty Dirham or two sheep. If a man has camels on which the Sadaqah is a Bint Labun and he does not have one, but he has a Bint Makhad (a one year old she camel) then the Bint Makhad should be accepted from him along with twenty Dirham or two sheep. If a man has

## ١٠ - بَابُ إِذَا أَخَذَ الْمُصَدِّقُ سِنًا دُونَ سِنٍ أَوْ فَوْقَ سِنٍ

١٨٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ ، قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ثُمَامَةَ ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ كَتَبَ لَهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَإِنْ مِنْ أَسْنَانِ الْإِبِلِ فِي فَرَائِضِ الْغَنَمِ مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ ، وَيَجْعَلُ مَكَانَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتْ ، أَوْ عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا ، وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا بِنْتُ لَبُونٍ ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُونٍ ، وَيُعْطَى مَعَهَا شَاتَيْنِ أَوْ عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا ، وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ لَبُونٍ ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا ، أَوْ شَاتَيْنِ ، وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ لَبُونٍ ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ ابْنَةُ مَخَاضٍ وَيُعْطَى مَعَهَا عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا ، أَوْ شَاتَيْنِ ، وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ مَخَاضٍ ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ ، وَعِنْدَهُ ابْنَةُ لَبُونٍ ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُونٍ ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرَيْنِ دِرْهَمًا ، أَوْ شَاتَيْنِ ، فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ ابْنَةُ مَخَاضٍ عَلَى وَجْهِهَا ، وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونٍ ذَكَرٌ ، فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ ، وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ .

صحیح بخاری (١٤٤٨) - ١٤٥٠ - ١٤٥١ - ١٤٥٣ - ١٤٥٤  
 ١٤٥٥ - ٢٤٨٧ - ٦٩٥٥ سنن ابوداؤد (١٥٦٧) سنن نسائی (٢٤٤٦) - ٢٤٥٤

camels on which the Sadaqah is a Bint Makhad and he does not have one but he has a Bint Labun then the Bint Labun should be accepted from him and the Zakat collector should give him back twenty Dirhams or two sheep. Whoever does not have a Bint Makhad, but he has a Bin Labun (a two year old male camel) then it should be accepted from him and nothing else need be given along with it."

### CHAPTER 11: What kind of camels should be taken as Zakat

1801- Hazrat Suwaid رضي الله عنه bin Ghafalah narrated, "The Zakat collector of the Prophet ﷺ came to us and I took him by the hand and read in his order. 'Do not gather separate herds and do not separate a single herd for fear of Sadaqah'. A man brought him a huge, fat she-camel but he refused to accept it. So he brought him another of lower quality and he accepted it. He said, "What land would shelter me and what heaven would shade me, if I came to the Messenger of Allah ﷺ having taken the best of a Muslim man's camels?"

1802- Hazrat Jarir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'The Zakat collector should not come back unless the people are pleased with him.'"

### CHAPTER 12: Zakat (Sadaqah)

#### Due on cows

1803- Hazrat Muadh رضي الله عنه bin Jabal narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent me to Yemen and commanded me for every forty cows to take a Musinnah and for every

### ١١ - بَابُ مَا يَأْخُذُ الْمُصَدِّقُ مِنَ الْإِبِلِ

١٨٠١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ عُثْمَانَ الثَّقَفِيِّ، عَنْ أَبِي لَيْلَى الْكِنْدِيِّ، عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، قَالَ جَاءَنَا مُصَدِّقُ النَّبِيِّ ﷺ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ وَقَرَأْتُ فِي عَهْدِهِ لَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ، وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، خَشِيَ الصَّدَقَةَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ بِسَاقَةِ عَظِيمَةٍ مُلْمَلَمَةٍ فَأَبَى أَنْ يَأْخُذَهَا، فَأَتَاهُ بِأُخْرَى دُونَهَا فَأَخَذَهَا، وَقَالَ أَيُّ أَرْضٍ تُقْلِنِي، وَأَيُّ سَمَاءٍ تُظِلُّنِي، إِذَا أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ أَخَذْتُ خِيَارَ إِبِلٍ رَجُلٍ مُسْلِمٍ!

سنن البوداورد (١٥٢٩ - ١٥٨٠) سنن نسائي (٢٤٥٦)

١٨٠٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ غَامِرٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَرْجِعُ الْمُصَدِّقُ إِلَّا عَنْ رِضَا. صحيح مسلم (٢٤٩١) سنن ترمذي (٦٤٧ - ٦٤٨) سنن نسائي (٢٤٦٠)

### ١٢ - بَابُ صَدَقَةِ الْبَقَرِ

١٨٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ، ثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ مُسْرُوقٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ

thirty a Tabi or Tabiah."

اللَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الْيَمَنِ، وَأَمَرَنِي أَنْ أَخَذَ مِنَ الْبَقَرِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ، مُسِنَّةً، وَمِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ، تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً.

سنن ابو داود (١٥٧٧-١٥٧٨) سنن ترمذی (٦٢٣) سنن

نسائی (٢٤٤٩-٢٤٥٠-٢٤٥١)

**Note:** Musinnah may mean a female cow in its third year and Tabi a male cow in its second year.

1804- Hazrat Abdullah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, 'For every thirty cows (Cattle) a Tabi or Tabiah and for every forty a Musinnah.'

١٨٠٤ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ خَصِيفٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي ثَلَاثِينَ مِنَ الْبَقَرِ، تَبِيعٌ أَوْ تَبِيعَةٌ، وَفِي أَرْبَعِينَ، مُسِنَّةٌ. سنن ترمذی (٦٢٢)

## CHAPTER 13: Zakat (Sadaqah)

### Due on Sheep

1805- Ibn-e-Shihab reported from Salim bin Abdullah from his father, from the Messenger of Allah ﷺ. He (Salim) said, "My father read to me a letter that the Messenger of Allah ﷺ had written about Sadaqat before Allah ﷻ caused him to pass away. I read in it, 'For forty sheep, one sheep up to one hundred and twenty. If there is more than that, even one, then two sheep up to two hundred. If there is one more than that, even one, then three sheep up to three hundred. If there are many sheep then for each hundred one sheep. And I read in it, 'Separate flocks should not be combined and a combined flock should not be separated.' And I read in it, "And a male goat should not be taken for Sadaqah nor a decrepit nor a defective animal."

1806- Hazrat Ibn-e-Umar رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The Sadaqat of the Muslims should be taken at their watering places".

## ١٣ - بَابُ صَدَقَةِ الْغَنَمِ

١٨٠٥ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ، ثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ أَقْرَأَنِي سَالِمٌ كِتَابًا كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّدَقَاتِ قَبْلَ أَنْ يَتَوَفَّاهُ اللَّهُ، فَوَجَدْتُ فِيهِ فِي أَرْبَعِينَ شَاةً، شَاةً، إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا شَاتَانِ، إِلَى مِائَتَيْنِ، فَإِنْ زَادَتْ فَفِيهَا ثَلَاثُ، إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ، فَإِذَا كَثُرَتْ، فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةً. وَوَجَدْتُ فِيهِ لَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُفْتَرِقٍ، وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ. وَوَجَدْتُ فِيهِ لَا تُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ تَيْسٌ وَلَا هَرِمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ. سابقه (١٧٩٨)

١٨٠٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تُؤْخَذُ

1807- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated from the Prophet ﷺ, 'For forty sheep, one sheep up to one hundred and twenty. If there is one more, then two sheep up to two hundred. If there is one more, then three sheep up to three hundred. If there are one more than that, then for every hundred one sheep. Do not separate a combined flock and do not combine a separate flock for fear of Sadaqah. Each partner (who has a share in a combined flock) should pay in proportion to his shares. And the Zakat collector should not accept any decrepit or defective animal, nor any male goat unless he (the giver) wishes to."

#### CHAPTER 14: About the Collectors of Zakat (Sadaqah)

1808- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The one who is unjust in Sadaqah is like one who withholds it."

1809- Hazrat Rafi bin Khadij رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, 'The person who is appointed to collect the Sadaqah, who does so with sincerity and fairness is like one who goes out to fight for the sake of Allah until he returns to his house."

1810- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Unais narrated that he and Umar رضي الله عنه bin Khattab were speaking about Sadaqah one day and

صَدَقَاتُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مِيَاهِهِمْ. ابن ماجه

١٨٠٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، ثَنَا أَبُو نَعِيمٍ، ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي أَرْبَعِينَ شَاةً، شَاةً إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ، فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا شَاتَانِ إِلَى مِائَتَيْنِ، فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيَاهٍ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ، فَإِنْ زَادَتْ، فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ، لَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُفْتَرَقٍ، خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ، وَكُلُّ خَلِيطَيْنِ يَتَرَا جَعَانِ بِالسَّوِيَّةِ، وَلَيْسَ لِلْمُصَدِّقِ هَرَمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ وَلَا تَيْسٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ. ابن ماجه

#### ١٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي عُمَّالِ الصَّدَقَةِ

١٨٠٨ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعَهَا.

سنن ابوداود (١٥٨٥) سنن ترمذی (٦٤٦)

١٨٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، وَيُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّودِ بْنِ لَيْدٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ، حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ.

سنن ابوداود (٢٩٣٦) سنن ترمذی (٦٤٥)

١٨١٠ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ سَوَّادٍ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ مُوسَى بْنَ

Umar رضي الله عنه said, 'Did you not hear the Messenger of Allah ﷺ when he mentioned Ghulal (dishonesty in Zakat) with the Sadaqah and said, 'Whoever steals a camel or a sheep from it will be brought carrying it on the Day of Resurrection?' Abdullah bin Unais رضي الله عنه said, 'Yes.'

1811- Ibrahim bin Ata, the freed slave of Imran bin Husain reported, 'My father told me that Imran رضي الله عنه bin Husain was appointed to collect the Sadaqah. When he came back, it was said to him, 'Where is the wealth?' He said, 'Was it for wealth that you sent me?' We took it from where we used to take it at the time of the Messenger of Allah ﷺ and we distributed it where we used to distribute it."

#### CHAPTER 15: Zakat (Sadaqah) due on horses and slaves

1812- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'The Muslim is not obliged to pay Sadaqah on his slave nor his horse.'

1813- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "I have exempted you from having to pay Sadaqah on horses and slaves."

1813- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "I have exempted you from having to pay Sadaqah on horses and slaves."

جُبَيْرٌ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحُبَابِ الْأَنْصَارِيَّ، حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَيْسٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ تَذَاكُرَهُ وَوَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، يَوْمَ الصَّدَقَةِ، فَقَالَ عُمَرُ أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ يَذْكُرُ غُلُولَ الصَّدَقَةِ أَنَّهُ مَنْ غَلَّ مِنْهَا بَعِيرًا أَوْ شَاةً أَتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهَا؟ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَيْسٍ بَلَى.

ابن ماجه

۱۸۱۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا أَبُو عَتَّابٍ، حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَطَاءٍ مَوْلَى عِمْرَانَ، حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ الْحُصَيْنِ اسْتَعْمَلَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا رَجَعَ قِيلَ لَهُ أَيْنَ الْمَالُ؟ قَالَ وَلِلْمَالِ أَرْسَلْتَنِي؟ أَخَذْنَاهُ مِنْ حَيْثُ كُنَّا نَأْخُذُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَوَضَعْنَاهُ كَمَا كُنَّا نَضَعُهُ.

سنن البوداود (۱۶۲۵)

#### ۱۵ - بَابُ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ

۱۸۱۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عِرَالِكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ.

صحیح بخاری (۱۴۶۳-۱۴۶۴) صحیح مسلم (۲۲۷۰-۲۲۷۲) سنن ابوداود (۱۵۹۴-۱۵۹۵) سنن ترمذی (۶۲۸) سنن نسائی (۲۴۶۶-۲۴۶۷-۲۴۶۸-۲۴۶۹-۲۴۷۰-۲۴۷۱)

۱۸۱۳ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ تَجَوَّزْتُ لَكُمْ

عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ. ابن ماجه

## CHAPTER 16: What is due as Zakat on wealth

1814- Hazrat Muadh رضي الله عنه bin Jabal narrated that the Messenger of Allah ﷺ sent him to Yemen and said to him, 'Take grains from grains, sheep from sheep, camels from camels and cows from cows.'

1815- Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said, 'The Messenger of Allah ﷺ only prescribed Zakat on these five things: Wheat, barley, dates, raisins and corn.'

## CHAPTER 17: Zakat (Sadaqah) due on crops and fruits

1816- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'For crops that are irrigated by the sky and springs, one-tenth. For those that are irrigated by watering one half of one tenth.'

1817- Salim reported that his father said, 'I heard the Messenger of Allah ﷺ say, 'For whatever is irrigated by the sky, rivers and springs or (whatever) draws up water from deep roots one-tenth. For whatever is irrigated by animals (by artificial means) one half of one tenth.'

1818- Hazrat Muadh رضي الله عنه bin Jabal narrated,

## ١٦ - بَابُ مَا تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ مِنَ الْأَمْوَالِ

١٨١٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْمِصْرِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، وَقَالَ لَهُ خُذِ الْحَبَّ مِنَ الْحَبِّ، وَالشَّاةَ مِنَ الْغَنَمِ، وَالْبَعِيرَ مِنَ الْإِبِلِ، وَالْبَقَرَةَ مِنَ الْبَقَرِ. سنن البوداود (١٥٩٩)

١٨١٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ إِنَّمَا سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكَاةَ فِي هَذِهِ الْخُمُسَةِ فِي الْحِنْطَةِ، وَالشَّعِيرِ، وَالتَّمْرِ، وَالزَّيْتِ، وَالذَّرَةِ. ابن ماجه

## ١٧ - بَابُ صَدَقَةِ الزَّرُّوعِ وَالْثَمَارِ

١٨١٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، أَبُو مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ، ثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَاصِمٍ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَعْيُونُ، الْعُشْرُ، وَفِيمَا سَقَى بِالنَّضْحِ، نِصْفُ الْعُشْرِ. سنن ترمذی (٦٣٩)

١٨١٧ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْمِصْرِيُّ، أَبُو جَعْفَرٍ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِيمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْأَنْهَارُ وَالْأَعْيُونُ، أَوْ كَانَ بَغْلًا، الْعُشْرُ، وَفِيمَا سَقَى بِالسَّوَانِي، نِصْفُ الْعُشْرِ. صحيح بخاری (١٤٨٣) سنن البوداود (١٥٩٦) سنن ترمذی

(٦٤٠) سنن نسائی (٢٤٨٧)

١٨١٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَفَّانَ، ثَنَا



we will have half. He maintained that, he gave it to them on that basis. When the time for the date harvest came, he sent Ibn-e-Rawahah رضي الله عنه to them. He assessed the date palms, and he said to the people of city, 'For this tree such and such.' (amount) They said, 'You are demanding too much of us O' Ibn-e-Rawahah'. He said, 'This is my assessment and I will give you half of what I say'. They said, 'This is fair, and fairness is what heaven and earth are based on'. They said, 'We agree to take what you say.'

أَنَّهُ أَعْطَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ ، فَلَمَّا كَانَ حِينَ يُصْرَمُ النَّخْلُ ، بَعَثَ إِلَيْهِمْ ابْنَ رَوَاحَةَ ، فَحَزَرَ النَّخْلَ ، وَهُوَ الَّذِي يَدْعُونَهُ ، أَهْلُ الْمَدِينَةِ ، الْخَرْصَ فَقَالَ فِي ذَا ، كَذَا وَكَذَا ، فَقَالُوا أَكْثَرْتَ عَلَيْنَا يَا ابْنَ رَوَاحَةَ ، فَقَالَ فَأَنَا أَحْزَرُ النَّخْلَ وَأَعْطِيكُمْ نِصْفَ الَّذِي قُلْتُ ، قَالَ فَقَالُوا هَذَا الْحَقُّ ، وَبِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ ، فَقَالُوا قَدْ رَضِينَا أَنْ نَأْخُذَ بِالَّذِي قُلْتَ .

سنن البوداؤد (٣٤١٠-٣٤١١-٣٤١٢)

## CHAPTER 19: Forbiddance of giving the worst of ones wealth as Sadaqah

1821- Hazrat Awf bin Malik Al-Ashjai رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ went out and a man had hung up one or more bunches of dates. He (The Prophet ﷺ) had a stick in his hand and he started hitting that bunch of dates repeatedly, saying, 'If the owner of these dates wanted to give in charity, he should have given something better than these. The owner of this charity will eat rotten and shriveled dates on the Day of Resurrection.'

1822- Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated concerning the Verse of the Glorified: "And of that which We have produced from the earth for you and do not aim at that which is bad to spend from it." (Surah: Baqarah:2:267) This was revealed concerning the Ansar. At the time of new date-palm harvest they would take a bunch of dates that were beginning to

## ١٩ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَخْرُجَ فِي الصَّدَقَةِ شَرَّ مَالِهِ

١٨٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ ، حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ أَبِي عَرِيبٍ ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْةٍ الْحَضْرَمِيِّ ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، وَقَدْ عَلَّقَ رَجُلٌ أَقْنَاءَ أَوْ قِنَؤًا ، وَبِيَدِهِ عَصَا ، فَجَعَلَ يَطْعَنُ يَدْقِدُ فِي ذَلِكَ الْقِنِوِ وَيَقُولُ لَوْ شَاءَ رَبُّ هَذِهِ الصَّدَقَةِ تَصَدَّقَ بِأَطْيَبِ مِنْهَا ، إِنَّ رَبَّ هَذِهِ الصَّدَقَةِ يَأْكُلُ الْحَشَفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

سنن البوداؤد (١٦٠٨) سنن نسائي (٢٤٩٢)

١٨٢٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ ، ثنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ ، ثنا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ عَنْ السُّدِّيِّ ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ، فِي قَوْلِهِ ﴿وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ٢٦٧) قَالَ نَزَلَتْ فِي الْأَنْصَارِ كَانَتْ الْأَنْصَارُ تَخْرُجُ إِذَا كَانَ جَدَادُ النَّخْلِ مِنْ حَيْطَانِهَا ، أَقْنَاءَ الْبُسْرِ



ripen and hang it on a rope between two of the pillars in the mosque of Messenger of Allah ﷺ and the poor Emigrants would eat from it. One of them deliberately mixed bunch containing rotten and shriveled dates and thought this was permissible because of the large number of dates that had been put there. So the following was revealed about the one who did that "And do not aim at that which is bad to spend from it." Meaning do not seek out the rotten and shriveled dates to give in charity (though) "you would not accept it save if you close your eyes and tolerate therein" Meaning if you were given this as a gift you would only accept it because you felt embarrassed and you would be angry that he had sent you something of which you have no need. And know that Allah ﷻ has no need of your charity."

## CHAPTER 20: Zakat due on honey

1823- Hazrat Abu Sayyarah Al-Mutai رضى الله عنه narrated, "I said, 'O Messenger of Allah ﷺ! I have bees.' He said, 'Give one-tenth.' I said, 'O Messenger of Allah ﷺ! Protect it for me.' And he protected it for me."

**Note:** Thus no one was allowed to enter the area of beehives.

1824- Hazrat Abdullah bin Amr رضى الله عنه narrated that the Prophet ﷺ took one tenth of honey. (as Zakat)

فَيَعْلَقُونَهُ عَلَى حَبْلِ بَيْنَ أُسْطُوَانَتَيْنِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَيَأْكُلُ مِنْهُ فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ، فَيَعْمِدُ أَحَدُهُمْ فَيَدْخُلُ قِنَوا فِيهِ الْحَشَفُ، يَظُنُّ أَنَّهُ جَائِزٌ فِي كَثْرَةِ مَا يُوضَعُ مِنَ الْأَقْنَاءِ، فَنَزَلَ فِيْمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ ﴿وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ٢٦٧). يَقُولُ لَا تَعْمِدُوا الْحَشَفَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ، وَلَسْتُمْ بِأَخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ. يَقُولُ لَوْ أَهْدَى لَكُمْ مَا قَبِلْتُمُوهُ إِلَّا عَلَى اسْتِحْيَاءٍ مِّنْ صَاحِبِهِ غِيْظًا أَنَّهُ بَعَثَ إِلَيْكَ مَا لَمْ تَكُنْ فِيهِ حَاجَةً، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ صَدَقَاتِكُمْ. ابن ماجه

## ٢٠ - بَابُ زَكَاةِ الْعَسَلِ

١٨٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ أَبِي سَيَّارَةَ الْمُتَعِيِّ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ لِي نَحْلًا، قَالَ أَدِ الْعُشْرَ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِحْمَهَا لِي، فَحَمَاهَا لِي. ابن ماجه

١٨٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أَخَذَ مِنَ الْعَسَلِ الْعُشْرَ. سنن البوراد (١٦٠٢)

٢١ - بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

## CHAPTER 21: Charity for Fitr (Sadaqatul Fitr)

1825- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ enjoined Zakatul-Fitr, one Sa of dates or one Sa of barley. Abdullah said, 'The people made two Mudd (equal to half of a Sa) of wheat as its equivalent."

1826- Hazrat Ibn-e-Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ enjoined Sadaqatul-Fitr one Sa of barley or one Sa of dates for every Muslim, free or slave, male or female."

1827- Hazrat Ibn-e-Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ enjoined Zakatul-Fitr as a purification for the fasting person from idle talk and obscenities and to feed the poor. Whoever pays it before the (Eid) prayer it is an accepted Zakat, and whoever pays it after the prayer it is (ordinary) charity of the charities."

1828- Hazrat Qais رضي الله عنه bin Sad narrated, "The Messenger of Allah ﷺ enjoined Sadaqatul-Fitr upon us before (the command of) Zakat was revealed. When (the command of) Zakat was revealed, he neither ordered us (to pay) nor forbade us (from paying it). So we did it."

1829- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "We used to pay Zakatul Fitr when the Messenger of Allah ﷺ was among us, one Sa of food, one Sa of dates, one Sa of barley, one Sa of sun-baked

١٨٢٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، ثنا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَجَعَلَ النَّاسُ عِدْلَ مَدْيَنٍ مِنْ حِنْطَةٍ. صحيح بخاری (١٥٠٧) صحيح مسلم (٢٢٧٨)

١٨٢٦ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، عَلَى كُلِّ حُرٍّ، أَوْ عَبْدٍ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

صحيح بخاری (١٥٠٤) صحيح مسلم (٢٢٧٥) سنن ابوداود (١٦١١) سنن ترمذی (٦٧٦) سنن نسائی (٢٥٠١-٢٥٠٢)

١٨٢٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ، ثنا دُكْوَانٌ، وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَرْهَرِ، قَالَا ثنا (مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ)، ثنا أَبُو يَزِيدَ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ سَيَّارِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الصَّدْفِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ طَهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ، وَطُعْمَةً لِلْمُسْلِمِينَ، فَمَنْ آدَاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ، فَهِيَ زَكَاةٌ مَقْبُولَةٌ، وَمَنْ آدَاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ. سنن ابوداود (١٦٠٩)

١٨٢٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهِيلٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَخِيمَةَ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ الزَّكَاةُ، فَلَمَّا نَزَلَتِ الزَّكَاةُ، لَمْ يَأْمُرْنَا، وَلَمْ يَنْهَنَا، وَنَحْنُ نَفْعَلُهُ.

سنن نسائی (٢٥٠٦)

١٨٢٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ الْفَرَّاءِ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، صَاعًا مِنْ

cottage cheese, one Sa of raisins. We continued to do that until Muawiyah رضي الله عنه came to us in Al-Madinah. One of the things he said to the people was, 'I think that two Mudd wheat from Sham is equivalent to one Sa of this (i.e. dates). So the people followed that. Abu Saeed رضي الله عنه said, 'I will continue to pay it as I used to pay it at the time of Messenger of Allah ﷺ for as long as I live.'

طَعَامٍ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ ، صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ ، صَاعًا مِنْ أَقِطٍ ، صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ ، فَلَمْ نَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّى قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاوِيَةُ الْمَدِينَةِ ، فَكَانَ فِيْمَا كَلَّمَ بِهِ النَّاسَ أَنْ قَالَ لَا أَرَى مُدَّيْنِ مِنْ سَمَرَاءِ الشَّامِ إِلَّا يَعْدِلُ صَاعًا مِنْ هَذَا ، فَأَخَذَ النَّاسُ بِذَلِكَ . قَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَا أَزَالُ أَخْرِجُهُ كَمَا كُنْتُ أَخْرِجُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، أَبَدًا ، مَا عِشْتُ .

صحیح بخاری (۱۵۰۵ - ۱۵۰۶ - ۱۵۰۸ - ۱۵۱۰) صحیح مسلم (۲۲۸۰ - ۲۲۸۱ - ۲۲۸۲ - ۲۲۸۳ - ۲۲۸۴) سنن ابوداؤد (۱۶۱۶ - ۱۶۱۷ - ۱۶۱۸) سنن ترمذی (۶۷۳) سنن نسائی (۲۵۱۰ - ۲۵۱۱ - ۲۵۱۲ - ۲۵۱۳ - ۲۵۱۶ - ۲۵۱۷)

1830- Hazrat Ammar bin Sa'd رضي الله عنه, the Muadhhdhin of the Messenger of Allah ﷺ reported that the Messenger of Allah ﷺ enjoined Sadaqatul Fitr one Sa of dates, one Sa of barley, one Sa of sult." (a kind of barley without skin on it, resembling wheat)

۱۸۳۰ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارٍ الْمُؤَدِّينَ ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ ، مُؤَدِّينَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ سُلْتٍ . ابْنِ مَاجَه

## CHAPTER 22: Ushr and Kharaj

## ۲۲ - بَابُ الْعُشْرِ وَالْخَرَاجِ

1831- Hazrat Ala bin Hadrami رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ sent me to Bahrain or Hajar. I used to go to a garden that was shared by brothers, one of whom had become Muslim. I would take the Ushr (one tenth of the harvest) from the Muslim and the Kharaj from the disbeliever."

۱۸۳۱ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جُنَيْدٍ الدَّمَاغَانِيُّ ، ثَنَا عَتَابُ بْنُ زِيَادٍ الْمَرْوَزِيُّ ، ثَنَا أَبُو حَمْزَةَ ، قَالَ سَمِعْتُ مَغِيرَةَ الْأَزْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ حَيَّانِ الْأَعْرَجِ ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضَرَمِيِّ ، قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْبَحْرَيْنِ أَوْ إِلَى هَجَرَ ، فَكُنْتُ أَتِي الْحَائِطَ يَكُونُ بَيْنَ الْأَخْوَةِ ، يُسَلِّمُ أَحَدُهُمْ ، فَأَخَذَ مِنَ الْمُسْلِمِ الْعُشْرَ ، وَمِنَ الْمُشْرِكِ الْخَرَاجَ . ابْنِ مَاجَه

## CHAPTER 23: A Wasq is sixty Sa

## ۲۳ - بَابُ الْوَسْقِ سِتُّونَ صَاعًا

1832- Hazrat Abu Saeed رضي الله عنه narrated and he attributed it to the Prophet ﷺ, "A Wasq is sixty Sa."

۱۸۳۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكَنْدِيُّ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الطَّنَافِيسِيُّ ، عَنْ إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

1833- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'A Wasq is sixty Sa.'"

## CHAPTER 24: Sadaqah given to the relatives

1834- Hazrat Zainab رضي الله عنها, the wife of Abdullah narrated, "I asked the Messenger of Allah ﷺ, 'Will it be accepted as charity on my part if I spend on my husband and the orphans in my care?' The Messenger of Allah ﷺ said, 'She will have two rewards, the reward of charity and reward for upholding the ties of kinship.'"

1834m- In another chain the wife of Abdullah Hazrat Zainab رضي الله عنها narrated from the Prophet ﷺ the similar wording.

1835- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ enjoined charity upon us. Zainab رضي الله عنها, the wife of Abdullah said, 'Will it be accepted as charity on my part if I give charity to my husband who is poor and to the children of a brother of mine who are orphans, and I spend such and such on them and in all circumstances?' He said, "Yes".

(One of the narrators) said, 'She used to make handicraft articles'.

رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْوَسْقُ سِتُونَ صَاعًا.

سنن ابوداود (١٥٥٩) سنن نسائي (٢٤٨٥)

١٨٣٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ، اللَّهُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْوَسْقُ سِتُونَ صَاعًا. ابن ماجه

## ٢٤ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي قَرَابَةٍ

١٨٣٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُصْطَلِقِ، عَنِ ابْنِ أَخِي زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيَجْزِيءُ عَنِّي مِنَ الصَّدَقَةِ النِّفَقَةُ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامٍ فِي حَجْرِي؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَهَا أَجْرَانِ أَجْرُ الصَّدَقَةِ، وَأَجْرُ الْقَرَابَةِ.

صحیح بخاری (١٤٦٦) صحیح مسلم (٢٣١٥ - ٢٣١٦) سنن

ترمذی (٦٣٥ - ٦٣٦)

١٨٣٤ م - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، ثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، ابْنِ أَخِي زَيْنَبِ، عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. سابق (١٨٣٣)

١٨٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالصَّدَقَةِ، فَقَالَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ أَيَجْزِيَنِي مِنَ الصَّدَقَةِ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَلَى زَوْجِي وَهُوَ فَقِيرٌ، وَبَنِي أَخِي لِي، أَيْتَامٌ، وَأَنَا أَتَفِئُ عَلَيْهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا، وَعَلَى كُلِّ حَالٍ؟ قَالَ قَالَ نَعَمْ.

قال وكانت صنّاع اليدين. ابن ماجه

## CHAPTER 25: Dislike of Begging

1836- Hisham bin-Urwah reported from his father, that his grandfather said, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'If one of you were to take his rope (or ropes) and go to the mountains, and bring a bundle of fire wood on his back to sell, and thus become independent of means that would be better for him than begging from people who may either give him something or not give him anything.'"

1837- Hazrat Thawban narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Who will commit himself to one thing, I will guarantee him Paradise?' I said, "I will". He said, 'Do not ask people for anything.' So Thawban would drop his whip while he was on his mount, and he would not say to anyone, 'Get that for me', rather he would dismount and grab it.

## CHAPTER 26: One who begs when he is wealthy

1838- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever begs from people so as to accumulate more riches, he is asking for a live coal from Hell, so let him ask for a lot or a little.'"

1839- Hazrat Abu Hurayrah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Charity is not permissible for a rich person, or for one who is strong and healthy.'"

1840- Hazrat Abdullah bin Masud narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever begs when he has enough to

## ٢٥ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمَسْئَلَةِ

١٨٣٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبَلَةً فَيَأْتِيَ الْجَبَلَ، فَيَجِيءَ بِحِزْمَةِ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا، فَيَسْتَفْنِي بِشَمَنِهَا، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ، أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ.

صحیح بخاری (١٤٧١-٢٠٧٥-٢٣٧٣)

١٨٣٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَنْ يَتَقَبَّلُ لِي بِوَاحِدَةٍ وَتَقَبَّلَ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟ قُلْتُ أَنَا. قَالَ لَا تَسْأَلِ النَّاسَ شَيْئًا. قَالَ فَكَانَ ثَوْبَانُ يَقَعُ سَوْطُهُ، وَهُوَ رَاكِبٌ، فَلَا يَقُولُ لِأَحَدٍ نَازِلِيهِ، حَتَّى يَنْزِلَ فَيَأْخُذَهُ. سنن نائی (٢٥٨٩)

## ٢٦ - بَابُ مَنْ سَأَلَ عَنْ ظَهْرِ غَنَى

١٨٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْثِيرًا، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا مِنْ جَهَنَّمَ، فَلْيَسْتَقِلْ مِنْهُ أَوْ لِيَكْثِرْ. صحيح مسلم (٢٣٩٦)

١٨٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَجُلِ الصَّدَقَةَ لِعَنِي وَلَا لِذِي مِرَّةٍ شَوِيٍّ. سنن نائی (٢٥٩٦)

١٨٤٠ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثَنَا سُفْيَانُ غَزْوِيٌّ، حَكِيمُ بْنُ جَبْرِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ

suffice him, his begging will come on the Day of Resurrection like lacerations or bruises or wounds on his face. It was said, "O Messenger of Allah ﷺ, 'What is sufficient for him?' He said, 'Fifty Dirham, or their value in gold.'

One of the narrators Sufyan has discussed the other chain of narrators for this Hadith.

## CHAPTER 27: For whom is

### charity (Sadaqah) permissible

1841- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Charity is not permissible for a rich man except in five cases. One who is appointed to collect it, a warrior fighting in the cause of Allah, a rich man also who buys it with his own money, a poor man who receives the charity and gives it as a gift to a rich man, and a debtor."

## CHAPTER 28: The Excellence of Sadaqah (Charity)

1842- Saeed bin Yasar reported that he heard Abu Hurayrah say, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'No one gives charity from good sources, for Allah does not accept anything but that which is good, but the Most Merciful takes it in His Right Hand, even if it is a date and it flourishes in the Hand of the Most Merciful until it becomes bigger than a mountain and He tends it as anyone of you would tend his colt or his young (weaned) camel."

اللَّهُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَأَلَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُدُوشًا أَوْ خُمُوشًا أَوْ كُدُوحًا فِي وَجْهِهِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا يُغْنِيهِ؟ قَالَ خُمُسُونَ دِرْهَمًا أَوْ قِيمَتُهَا مِنَ الذَّهَبِ.

فَقَالَ رَجُلٌ لِسُفْيَانَ إِنَّ شُعْبَةَ لَا يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَبْرِ فَقَالَ سُفْيَانُ فَقَدْ حَدَّثَنَاهُ زُبَيْدٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ.

سنن البوداد (١٦٢٦) سنن ترمذی (٦٥٠-٦٥١) سنن نسائی (٢٥٩١)

## ٢٧- بَابُ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ

١٨٤١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَحِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ إِلَّا لِخُمُسَةٍ لِعَامِلٍ عَلَيْهَا، أَوْ لِعَازٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ غَنِيِّ اشْتَرَاهَا بِمَالِهِ، أَوْ فَقِيرٍ تُصَدِّقُ عَلَيْهِ فَأَهْدَاهَا لِغَنِيٍّ، أَوْ غَارِمٍ.

سنن البوداد (١٦٣٥-١٦٣٦)

## ٢٨- بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ

١٨٤٢- حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ، أَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا تَصَدَّقَ أَحَدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْمَنُ بِيَمِينِهِ وَإِنْ كَانَتْ تَلْمُزَةً فَتَرَبُّوْا فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ حَتَّى تَكُونَ أَكْثَمَ مِنَ التَّجْلِ وَيَرْبِيهَا لَهُ كَمَا يَرْبِي أَحَدُكُمْ فَلُوَّهُ أَوْ فَصِيلَةً.

صحیح بخاری (١٤١٠-١٤٣٠) سنن ترمذی (٦٦١) سنن نسائی (٢٥٢٤)

1843- Hazrat Adi bin Hatim narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Each one of you will be spoken to by his Lord with no mediator between them. He will look in front of him and the fire will be facing him. He will look to his right and will not see anything but something that he had sent on before. He will look to his left and will not see anything but something that he had sent on before. Whoever among you can save himself from the fire, even with half a date, let him do so.'

1844- Hazrat Salman bin Amir Dhabbi narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Charity given to the poor is charity, and that given to a relative is two things. Charity and upholding the ties of kinship."

In the name of Allah the  
Beneficent, the Merciful

## Book9. Book of Nikah

### CHAPTER 1: What has been narrated about the Excellence of Nikah

1845- Alqamah bin Qais reported, "I was with Abdullah bin Masud in Mina and Uthman took him aside. I was sitting near him. Uthman said to him, 'Would you like that I marry you to a young virgin who will remind you of how you were in the past?' When Abdullah saw that he did not want to say anything to him apart from that, he gestured to me so I came and he said, 'As you say that, the Messenger of Allah ﷺ

۱۸۴۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ، ثنا الْأَعْمَشُ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيُكَلِّمُهُ رَبُّهُ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَمَامَهُ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ، وَيَنْظُرُ عَنْ أَيْمَنِ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ عَنْ أَشْأَمِ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِيَ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَلْيَفْعَلْ.

سابقہ (۱۸۵)

۱۸۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنِ الرَّبَابِ أُمِّ الرَّائِحِ، بِنْتِ صُلَيْحٍ، عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبِّيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الْقُرَابَةِ اثْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ. سابقہ (۱۶۹۹)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ۹ - كِتَابُ النِّكَاحِ

### ۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ النِّكَاحِ

۱۸۴۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَوْمَئِذٍ، فَخَلَا بِهِ عُثْمَانُ، فَجَلَسْتُ قَرِيبًا، فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ هَلْ لَكَ أَنْ أَرْوِجَكَ جَارِيَةً بَكَرًا تَذْكُرُكَ مِنْ نَفْسِكَ بَعْضَ مَا قَدْ مَضَى؟ فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ سِوَى هَذَا، أَشَارَ إِلَى يَدِهِ، فَجَنَّتْ وَهُوَ يَقُولُ لَنْ قُلْتُ ذَاكَ، لَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا

said, "O young men, whoever among you can afford it, let him get married, for it is more effective in lowering the gaze and guarding one's chastity. Whoever cannot afford it, let him fast, for it will diminish his desire."

1846- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Marriage is a part of my Sunnah and whoever does not follow my Sunnah has nothing to do with me. Get married, for I will boast of your great numbers before the nations. Whoever has the means, let him get married and whoever does not, then he should fast, for it will diminish his desire."

1847- Hazrat Ibn-e-Abbas رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is nothing like marriage for two who love each other."

## CHAPTER 2: Forbiddance of Celibacy

1848- Hazrat Sa'd رضی اللہ عنہ narrated that The Messenger of Allah ﷺ disapproved of Uthman رضی اللہ عنہ bin Mazun's desire to remain celibate. If he had given him permission we would have gotten ourselves castrated."

1849- Hazrat Samurah رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade celibacy.

Zaid bin Akhzam added, "And Qatadah رضی اللہ عنہ recited, "And indeed we sent Messengers before you (O Muhammad ﷺ)

مَعَشَرَ الشَّبَابِ! مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ.

صحیح بخاری (۱۹۰۵-۵۰۶۵) صحیح مسلم (۳۳۸۴-۳۳۸۵) سنن ابوداؤد (۲۰۴۶) سنن ترمذی (۱۰۸۱) سنن نسائی (۲۲۳۹)

(۳۲۱۱-۳۲۰۸-۳۲۰۷-۲۲۴۱-۲۲۴۰)

۱۸۴۶ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثَنَا آدَمُ، ثَنَا عِيْسَى بْنُ مَيْمُونٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي، فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي، وَتَزَوَّجُوا، فَإِنِّي مُكَاثِّرُ بِكُمْ الْأُمَمَ، وَمَنْ كَانَ ذَا طَوْلٍ فَلْيَنْكِحْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَيْهِ بِالصِّيَامِ، فَإِنَّ الصَّوْمَ وَجَاءٌ لَهُ. ابن ماجه

۱۸۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمْ تَزَوَّجُوا، لِلْمُتَحَابِّينِ مِثْلُ النِّكَاحِ. ابن ماجه

## ۲- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّبَتُّلِ

۱۸۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ لَقَدْ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ التَّبَتُّلَ، وَلَوْ أَدِنَ لَهُ، لَا خُتَصِينَا.

صحیح بخاری (۵۰۷۳-۵۰۷۴) صحیح مسلم (۳۳۹۰-۳۳۹۱)

(۳۳۹۲) سنن ترمذی (۱۰۸۳) سنن نسائی (۳۲۱۲)

۱۸۴۹ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ، وَزَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ، قَالَا ثَنَا مُنْعَدُ بْنُ هِشَامٍ، ثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ التَّبَتُّلِ.

زَادَ زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ وَقَرَأَ قَتَادَةُ ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً﴾ (الرعد: ۳۸).

سنن ترمذی (۱۰۸۲) سنن نسائی (۳۲۱۴)



and made for them wives and offspring."

(Surah:Ar-Rad:13:38)

### CHAPTER 3: The rights of Wife over Husband

1850- Hakim bin Muawiyah reported from his father that a man asked the Prophet ﷺ, "What are the rights of the woman over her husband?" He said: "That he should feed her as he feeds himself and clothe her as he clothes himself, he should not strike her on her face nor disfigure her, and he should not abandon her except in the house."

1851- Sulaiman bin Amr bin Ahwas reported, "My father told me that he was present on the Farewell Pilgrimage with The Messenger of Allah ﷺ. He praised and glorified Allah ﷻ and reminded and exhorted (the people) then he said, "I enjoin good treatment of women for they are prisoners with you and you have no right to treat them otherwise, unless they commit clear indecency. If they do that then forsake them in their beds and hit them, but without causing injury or leaving a mark. If they obey you then do not seek means of annoyance against them. You have rights over your women, and your women have rights over you. Your rights over your women are that they are not to allow anyone whom you dislike to tread on your bedding nor allow anyone whom you dislike to enter your houses. And their rights over you are that you should treat them kindly with regard to their clothing and food."

### ۳ - بَابُ حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ

۱۸۵۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي قُرْعَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ مَا حَقُّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ؟ قَالَ أَنْ يُطْعِمَهَا إِذَا طَعِمَ، وَإِنْ يَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَى، وَلَا يَضْرِبَ الْوَجْهَ، وَلَا يَقْبَحَ، وَلَا يَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ. سنن ابوداود (۱۲۴۲)

۱۸۵۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ شَيْبِ بْنِ عُرْقَدَةَ الْبَارِقِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَحْوَصِ، حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ شَهِدَ حَجَّةَ الْوَدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَّيَّ عَلَيْهِ، وَذَكَرَ وَوَعِظَ، ثُمَّ قَالَ اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ، خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٌ، لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ، فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ، فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا، إِنْ لَكُمْ مِنْ نِسَائِكُمْ حَقٌّ وَلِلنِّسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقٌّ، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ، فَلَا يُؤْطَيْنَ فَرْشَكُمْ مِنْ تَكْرَهُوْنَ، وَلَا يَأْذَنُ فِي بَيْتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُوْنَ، إِلَّا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا عَلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ. سنن ترمذی (۱۱۴۳)

## CHAPTER 4: The rights of Husband over his Wife

1852- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that The Messenger of Allah ﷺ said, "If I were to command anyone to prostrate to anyone else I would have commanded women to prostrate to their husbands. If a man were to command his wife to move (something) from a red mountain to a black mountain, her duty is to obey him."

1853- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Abu Awfa narrated, "When Muadh رضي الله عنه bin Jabal came from Sham (Syria), he prostrated to the Prophet ﷺ who said, "What is this 'O Muadh?' He said, "I went to Sham and saw them prostrating to their bishops, and patricians and I wanted to do that for you." The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not do that. If I were to command anyone to prostrate to anyone other than Allah ﷻ I would have commanded women to prostrate to their husbands. By the One in whose Hand is the soul of Muhammad ﷺ! No woman can fulfill her duty towards Allah ﷻ until she fulfils her duty towards her husband. If he asks her (for intimacy) even if she is on her camel saddle, she should not refuse."

1854- Musaawir Al-Himyari reported from his mother that she heard Umm Salamah رضي الله عنها say, "I heard The Messenger of Allah ﷺ say, "Any woman who dies when her husband pleased with her, will enter Paradise."

## ٤ - بَابُ حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ

١٨٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَوْ أَمَرْتُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ، لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا، وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا أَمَرَ امْرَأَةً أَنْ تَنْقُلَ مِنْ جَبَلٍ أَحْمَرَ إِلَى جَبَلٍ أَسْوَدَ، أَوْ مِنْ جَبَلٍ أَسْوَدَ إِلَى جَبَلٍ أَحْمَرَ، لَكَانَ بَوْلُهَا أَنْ تَفْعَلَ. ابن ماجه

١٨٥٣ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ الْقَاسِمِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ لَمَّا قَدِمَ مُعَاذٌ مِنَ الشَّامِ سَجَدَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَا هَذَا يَا مُعَاذُ؟ قَالَ أَتَيْتُ الشَّامَ فَوَافَقْتُهُمْ يَسْجُدُونَ لِأَسَاقِفَتِهِمْ وَبَطَارِقَتِهِمْ، فَرَدَدْتُ فِي نَفْسِي أَنْ تَفْعَلَ ذَلِكَ بِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلُوا تَفْعَلُوا، فَإِنِّي لَوِ كُنْتُ أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِغَيْرِ اللَّهِ، لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا تُؤَدِي الْمَرْأَةُ حَقَّ رَبِّهَا حَتَّى تُؤَدِيَ حَقَّ زَوْجِهَا، وَلَوْ سَأَلَهَا نَفْسُهَا، وَهِيَ عَلَى قَتَبٍ، لَمْ تَمْتَنِعْ. ابن ماجه

١٨٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ عَنْ أَبِي نَصْرٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُسَاوِرِ السَّحْمِيرِيِّ، عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ سَمِعْتُ أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ زَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ. سنن ترمذی (١١٦١)

## CHAPTER 5: The best of Women

1855- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr narrated that The Messenger of Allah ﷺ said, 'This world is but provisions, and there is no provision in this world better than a righteous wife.'

1856- Hazrat Thawban رضي الله عنه narrated, "When the Verse concerning silver and gold was revealed, they said, "What kind of wealth should we acquire? Umar رضي الله عنه said, "I will tell you about that, so he rode on his camel and caught up with the Prophet ﷺ and I followed him. He said, "O Messenger of Allah ﷺ, 'What kind of wealth should we acquire?' He said, 'Let one of you acquire a thankful heart, a tongue that remembers Allah ﷻ and believing wife who will help him with regard to the Hereafter."

1857- Hazrat Abu Umamah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to say, "Nothing is of more benefit to the believer after Taqwa (fear) of Allah ﷻ than a righteous wife, whom if he commands her she obeys him, he looks at her, he is pleased, if he swears an oath concerning her, she fulfills it and when he is away from her she is sincere towards him with regard to herself and his wealth".

## CHAPTER 6: Marrying a religious woman

1858- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ said, "A woman may be married for four things:

## ٥ - بَابُ أَفْضَلِ النِّسَاءِ

١٨٥٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّمَا الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَلَيْسَ مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا شَيْءٌ أَفْضَلُ مِنَ الْمَرْأَةِ الصَّالِحَةِ.

صحیح مسلم (۳۶۲۸) سنن نسائی (۳۲۳۲)

١٨٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ لَمَّا نَزَلَ فِي الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ مَا نَزَلَ، قَالُوا فَأَيُّ الْمَالِ نَتَّخِذُ؟ قَالَ عُمَرُ فَإِنَّا أَعْلَمُ لَكُمْ ذَلِكَ، فَأَوْضَعَ عَلَى بَعِيرِهِ، فَأَذْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ، وَأَنَا فِي أَثَرِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الْمَالِ تَتَّخِذُ؟ قَالَ لِيَتَّخِذَ أَحَدُكُمْ قَلْبًا شَاكِرًا، وَلِسَانًا ذَاكِرًا، وَزَوْجَةً مُؤْمِنَةً، تُعِينُ أَحَدَكُمْ عَلَى أَمْرِ الْآخِرَةِ. سنن ترمذی (۳۰۹۴)

١٨٥٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ، قَالَ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ، خَيْرًا لِنَفْسِهِ مِنْ زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ، إِنْ أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ، وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَتْهُ، فَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبْرَأَتْهُ، وَإِنْ غَابَ عَنْهَا نَصَحَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهِ. ابن ماجه

## ٦ - بَابُ تَزْوِيجِ ذَاتِ الدِّينِ

١٨٥٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي

'Her wealth, her lineage, her beauty or for her religion.' Choose the religious one, may your hands be rubbed with dust."

سَعِيدٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تُنْكَحُ النِّسَاءُ لَارْبَعٍ لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاطْفَرُ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ. صحيح بخاری (۵۰۹۰) صحیح مسلم (۳۶۲۰) سنن ابوداؤد (۲۰۴۷) سنن نسائی (۳۲۳۰)

1859- Hazrat Abdullah bin Amr narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Do not marry women for their beauty, for it may lead to their doom. Do not marry them for their wealth for it may lead them to fall into sin. Rather marry them for their religion. A black slave woman with piercings who is religious is better".

۱۸۵۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنِ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَزَوِّجُوا النِّسَاءَ لِحُسْنِهِنَّ، فَعَسَى حُسْنُهُنَّ أَنْ يُؤْذِيَهُنَّ، وَلَا تَزَوِّجُوهُنَّ لَأَمْوَالِهِنَّ، فَعَسَى أَمْوَالُهُنَّ أَنْ تُطْفِئَهُنَّ، وَلَكِنْ تَزَوِّجُوهُنَّ عَلَى الدِّينِ، وَلَأَمَّةٌ خَرَمَاءُ سَوْدَاءُ ذَاتِ دِينٍ، أَفْضَلُ. ابن ماجه

## CHAPTER 7: Marrying the virgins

1860- Hazrat Jabir bin Abdullah narrated, "I married a woman during the time of The Messenger of Allah ﷺ, then I met The Messenger of Allah ﷺ and he said, "Have you got married O Jabir?" I said, "Yes". He said, "To a virgin or to a previously-married woman?" I said, "A previously-married woman". He said, 'Why not a virgin, so you could play with her?' I said, "I have sisters and did not want her to create trouble between them and me." He said, "That is better then."

۷ - بَابُ تَزْوِيجِ الْأَبْكَارِ ۱۸۶۰ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَقِيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ تَزَوَّجْتَ يَا جَابِرُ؟ قُلْتُ نَعَمْ، قَالَ أَبْكَرًا أَوْ نَسَبًا؟ قُلْتُ نِسَبٌ، قَالَ فَهَلَّا يَكْرَأُ تِلَاعِبُ؟ قُلْتُ كُنَّ لِي أَخَوَاتٌ فَخَشِيتُ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُنَّ، قَالَ فَذَاكَ إِذْنٌ. صحيح مسلم (۳۶۱۱) سنن نسائی (۳۲۲۶)

1861- Abdur-Rahman bin Salim bin Utbah bin Uwaim bin Saidah Al-Ansari reported from his father, that his grandfather said, "The Messenger of Allah ﷺ said, "You should marry virgins, for their mouths are sweeter, their wombs are more prolific and they are satisfied with less".

۱۸۶۱ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ التَّيْمِيُّ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَالِمِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ عُوَيْمِ بْنِ سَاعِدَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْكُمْ بِالْأَبْكَارِ، فَإِنَّهُنَّ أَغْذَابُ أَقْوَاهَا، وَأَتَقَى أَرْحَامًا، وَأَرْضَى بِالْيَسِيرِ. ابن ماجه

## CHAPTER 8: Marrying free women and the fertile ones

### ۸ - بَابُ تَزْوِيجِ الْحَرَائِرِ وَالْوُلُودِ

1862- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Whoever wants to meet Allah ﷻ pure and purified let him marry free women."

١٨٦٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا سَلَامُ بْنُ سَوَّارٍ ، ثَنَا كَثِيرُ بْنُ سَلِيمٍ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُزَاهِمٍ ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ طَاهِرًا مُطَهَّرًا ، فَلْيَتَزَوَّجِ الْخَرَائِرَ . ابن ماجه

1863- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Marry, for I will boast of your great numbers."

١٨٦٣ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُومِيُّ عَنْ طَلْحَةَ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اُنْكِحُوا ، فَإِنِّي مُكَاثِّرُ بِكُمْ . ابن ماجه

## CHAPTER 9: Viewing a woman intending to marry her

1864- Hazrat Muhammad ﷺ bin Maslama bin Salamah narrated, "I proposed marriage to a woman, then I hid and waited to see her until I saw her among date palm trees that belonged to her. It was said to him, 'Do you do such a thing when you are a Companion of the Messenger of Allah ﷺ?' He said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ saying, "When Allah causes a man to propose to a woman, there is nothing wrong with him looking at her."

٩ - بَابُ النَّظَرِ إِلَى الْمَرْأَةِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا ١٨٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ ، عَنْ عَمْرِو سَهْلٍ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ بْنِ سَلَمَةَ ، قَالَ خَطَبْتُ امْرَأَةً ، فَجَعَلْتُ اتَّخِبًا لَهَا ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهَا فِي نَخْلٍ لَهَا ، فَقِيلَ لَهُ أَتَفْعَلُ هَذَا وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا أَلْقَى اللَّهُ فِي قَلْبِ امْرِئٍ خُطْبَةً امْرَأَةً ، فَلَا بَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا . ابن ماجه

1865- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that Mughirah رضي الله عنه bin Shubah wanted to marry a woman. The Prophet ﷺ said to him, 'Go and look at her, for that is more likely to create love between you (both)'. So he did that, and he married her and mentioned how well he got along with her.

١٨٦٥ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ، وَزُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، قَالُوا ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مُعْمَرٍ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ إِذْهَبْ فَانْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَخْرَى أَنْ يُؤَدَّمَ ، يَعْنِي بَيْنَكُمَا ، فَفَعَلَ ، فَتَزَوَّجَهَا ، فَذَكَرَ مِنْ مُوَافَقَتِهَا . ابن ماجه

1866- Hazrat Mughirah رضي الله عنه bin Shubah narrated, "I came to the Prophet ﷺ and told him of a woman to whom I had to propose marriage". He said, "Go and look

١٨٦٦ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ ، أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مُعْمَرٍ ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَزِئِيِّ ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ ، قَالَ أَتَيْتُ

at her, for that is more likely to create love between you (both)". So I went to a woman among the Ansar and proposed marriage through her parents. I told them what the Prophet ﷺ had said, and it was as if they did not like that. Then I heard that woman behind her curtain say, 'If the Messenger of Allah ﷺ has told you to do that, then do it, otherwise I adjure you (by Allah ﷻ) (not to do so)'. And it was as if she regarded that as a serious matter. So I looked at her and married her". And he mentioned how well he got along with her.

### CHAPTER 10: A man should not send proposal over his brother's proposal

1867- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "A man should not propose marriage (to a woman) whom his brother has already proposed."

1868- Hazrat Ibn Umar ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "A man should not propose marriage (to a woman) whom his brother has already proposed."

1869- Abu Bakr bin Abu Jahm bin Sukhair Al-Adawi reported, "I heard Fatimah ؓ bint Qais say, "The Messenger of Allah ﷺ said to me, "When you become lawful tell me." So I told him. Then Muawiyah, Abu Jahm bin Sukhair and Usamah bin Zaid proposed marriage to her. The Messenger

النبي ﷺ، فذكرت له امرأة أخطبها، فقال اذهب فانظر إليها، فإنه أجد أن يؤدم بينكما. فأتيت امرأة من الأنصار، فخطبتها إلى أبيها، وخبرتهما بقول النبي ﷺ، فكانت كرها ذلك، قال فسمعت ذلك المرأة، وهى فى حذرهما، فقالت أن كان رسول الله ﷺ أمرك أن تنظر فانظر، فإني أنشدك، كأنها أعظمت ذلك، قال فنظرت إليها فتزوجتها، فذكر من موافقتها. سنن ترمذى (١٠٨٧) سنن نسائى (٣٢٣٥)

### ١٠ - بَابُ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ

#### عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ

١٨٦٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ.

صحیح بخاری (٢١٤٠) صحیح مسلم (٣٨٠٣-٣٤٤٤) سنن ابوداؤد (٢٠٨٠-٣٤٣٨) سنن ترمذی (١١٣٤-١١٩٠-١٢٢٢-١٣٠٤) سنن نسائى (٣٢٣٩) سنن ابن ماجه (٢١٧٢-٢١٧٤-٢١٧٥)

١٨٦٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ. صحیح مسلم (٣٤٤١-٣٧٩١)

١٨٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ صَخِيرٍ الْعَدَوِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَلَّتْ فَأَذِنِي فَأَذِنْتُهُ، فخطبها معاوية وأبو الجهم بن صخير وأسامة بن زيد، فقال رسول الله ﷺ أمّا

of Allah ﷺ said, 'As for Muawiyah, he is a poor man who has no money. As for Abu Jahm he is a man who habitually beats women.' But Usamah (is good)," She gestured with her hand saying, 'Usamah, Usamah!?' The Messenger of Allah ﷺ said to her, "Obedience to Allah ﷻ and obedience to His Messenger ﷺ is better for you'. She said, 'So I married him and I was pleased with him.'

مُعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ تَرَبَّ لَا مَالَ لَهُ، وَأَمَّا أَبُو الْجَهْمِ فَرَجُلٌ ضَرَّابٌ لِلنِّسَاءِ، وَلَكِنْ أُسَامَةُ فَقَالَتْ بِيَدِهَا هَكَذَا أُسَامَةُ، أُسَامَةُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ خَيْرٌ لَكَ. قَالَتْ فَتَزَوَّجْتُهُ فَاغْتَبَطْتُ بِهِ.

صحیح مسلم (۳۶۹۷-۳۶۹۸) سنن ترمذی (۱۱۳۵)  
سنن نسائی (۳۴۱۸-۳۵۵۳) سنن ابن ماجہ (۲۰۳۵)

## CHAPTER 11: Seeking the consent of virgins and of previously-married women

### ۱۱ - بَابُ اسْتِثْمَارِ الْبِكْرِ وَالْثَّيْبِ

1870- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'A widow has more right (to decide) concerning herself than her guardian and a virgin should be consulted.' It was said, "O Messenger of Allah ﷺ, virgin may be too shy to speak?' He said, "Her consent is her silence."

۱۸۷۰ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقُضَلِ الْهَاشِمِيِّ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَيُّمُ أَوْلَى بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا وَالْبِكْرُ تُسْتَأْمَرُ فِي نَفْسِهَا، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحْيِي أَنْ تَتَكَلَّمَ، قَالَ إِذْنُهَا لُكُوتُهَا.

صحیح مسلم (۳۴۶۱-۳۴۶۲-۳۴۶۳) سنن ابوداؤد (۲۰۹۸)  
۲۰۹۹-۲۱۰۰ سنن ترمذی (۱۱۰۸) سنن نسائی (۳۲۶۰-۳۲۶۱)  
۳۲۶۲-۳۲۶۳-۳۲۶۴

1871- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "A previously married woman should not be married until she is consulted and a virgin should not be married until her consent is sought, and her consent is her silence."

۱۸۷۱ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تُنْكَحُ الثَّيْبُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلَا الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ، وَإِذْنُهَا الصُّمُوتُ.

صحیح مسلم (۳۴۵۹) سنن ترمذی (۱۱۰۷)  
۱۸۷۲ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ، أَنَبَانَا الثَّيْبُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَدِيٍّ الْكِنْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الثَّيْبُ تَعْرِبُ عَنْ نَفْسِهَا

1872- Adi bin Adi Al-Kindi reported that his father said, 'The Messenger of Allah ﷺ said, "A previously married woman can speak for herself and the consent of a virgin is her silence."



## CHAPTER 12: That who arranges his daughter's marriage while she dislikes it

1873- Hazrat Abdur Rahman رضي الله عنه bin Yazid Al-Ansari and Mujamma رضي الله عنه bin Yazid Al-Ansari narrated that a man among them who was called Khidham arranged a marriage for his daughter, and she did not like the marriage arranged by her father. She went to the Messenger of Allah ﷺ and told him about that, and he annulled the marriage arranged by her father. Then she married Abu Lubabah bin Abdul Mundhir." Yahya mentioned that she was a previously married woman.

1874- Ibn Buraidah reported that his father said, "A girl came to the Prophet ﷺ and said, "My father married me to his brother's son so that he might raise his status thereby'. The Prophet ﷺ gave her the choice and she said, "I approve of what my father did but I wanted women to know that their fathers have no right to do that."

1875- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that a virgin girl came to the Prophet ﷺ and told him that her father had arranged a marriage that she did not like and the Prophet ﷺ gave her the choice.

1875m- Muhammad bin As-Sabbah quoted the similar wording by another chain of narrators.

وَالْبُكَورِ رِضَاهَا صَمَتُهَا. ابن ماجه  
١٢ - بَابُ مَنْ زَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهِيَ كَارِهَةٌ

١٨٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ، وَمُجَمِّعَ بْنَ يَزِيدٍ الْأَنْصَارِيِّينَ أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ يُدْعَى خِدَامًا أَنْكَحَ ابْنَةً لَهُ، فَكَرِهَتْ نِكَاحَ أَبِيهَا، فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ لَهُ، فَرَدَّ عَلَيْهَا نِكَاحَ أَبِيهَا، فَكَتَحَتْ أَبَا لُبَابَةَ بْنَ عَبْدِ الْمُنْذِرِ. ذَكَرَ يَحْيَى أَنَّهَا كَانَتْ ثَيِّبًا. صحيح بخاری (٥١٣٨-٥١٣٩-٦٩٤٥-٦٩٦٩) سنن ابوداود (٣١٠١) سنن نسائي (٣٢٦٨)

١٨٧٤ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ جَاءَتْ فَتَاةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَتْ إِنَّ أَبِي زَوَّجَنِي ابْنَ أَخِيهِ لِيَرْفَعَ بِي خَسِيسَتَهُ قَالَ فَجَعَلَ الْأَمْرَ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ قَدْ أَجَزْتُ مَا صَنَعَ أَبِي، وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ تَعْلَمَ النِّسَاءُ أَنَّ لَيْسَ إِلَى الْأَبَاءِ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ. ابن ماجه

١٨٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو السَّفَرِ يَحْيَى بْنُ (يَزَادَ) الْعَسْكَرِيُّ، ثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرُورِيُّ حَدَّثَنِي جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ جَارِيَةَ بَكْرٍ آتَتْ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَتْ لَهُ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ، فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ ﷺ.

١٨٧٥م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَتَيْنَا مُعَمَّرَ

بْنِ سَلِيمَانَ الرَّقِئِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَّانِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ



صحیح بخاری (۳۸۹۴)

"...میں نے ان کو اپنے لیے لیا۔"

يُزَوِّجُهُنَّ غَيْرُ الْأَبَاءِ

## CHAPTER 14: Marriage of minor girls arranged by others than their fathers



1882- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No woman should arrange the marriage of another woman and no woman should arrange her own marriage. The adulteress is the one who arranges her own marriage."

## CHAPTER 16: Forbiddance of Shighar (swap marriage without Mahr)

1883- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that The Messenger of Allah ﷺ forbade Shighar, Shighar is when a man says to another man "Marry your daughter or sister to me on condition that I will marry my daughter or sister to you. And they do not give any dower." (neither of them gives the other the dower).

1884- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade Shighar."

1885- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no Shighar in Islam."

## CHAPTER 17: Dowries of women

1886- Hazrat Abu Salamah narrated, "I asked Hazrat Ayesha رضي الله عنها, "How much was the dowry of the wives of the Prophet ﷺ?" She said, "The dowry he gave to his wives was twelve Uqiyyah and a Nash (of silver). Do you know what a Nash is? It is one half of an Uqiyyah. And that is equal to five hundred Dirham."

١٨٨٢ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعَقِيلِيُّ، ثنا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ، وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا، فَإِنَّ الزَّانِيَةَ هِيَ الَّتِي تُزَوِّجُ نَفْسَهَا. ابن ماجه

## ١٦ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الشِّغَارِ

١٨٨٣ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الشِّغَارِ، وَالشِّغَارُ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ زَوِّجْنِي ابْنَتَكَ أَوْ زَوِّجْنِي أُخْتَكَ، عَلَى أَنْ أَزَوِّجَكَ ابْنَتِي أَوْ أُخْتِي، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ.

صحیح بخاری (٥١١٢) صحیح مسلم (٣٤٥٠) سنن ابوداؤد (٢٠٧٤) سنن ترمذی (١١٢٤) سنن نسائی (٣٣٣٧)

١٨٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الشِّغَارِ. صحیح مسلم (٣٤٥٤) سنن نسائی (٣٣٣٨)

١٨٨٥ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنَبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ. ابن ماجه

## ١٧ - بَابُ صَدَاقِ النِّسَاءِ

١٨٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَبَانَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ صَدَاقُ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَتْ كَانَ صَدَاقُهُ فِي أَرْوَاحِهِ اثْنَتَى عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً وَنَشًا، هَلْ تَدْرِي مَا النَّشُ؟ هُوَ نِصْفُ أَوْقِيَّةٍ، وَذَلِكَ

1887- Abu Ajfa As-Sulami reported that Umar bin Khattab said, "Do not go to extremes with regard to the dowries of women for if that were a sign of honor in this world or a sign of Taqwa before Allah then Muhammad ﷺ would have done that before you, but he did not give any of his wives and none of his daughters more than twelve Uqiyyah. A man may increase the dowry until he feels resentment against her and says, "You cost me everything I own" or, "You caused me a great deal of hardship."

And I was a man born among the Arabs but I do not know the meaning of "Aalaqul-Qirbah" or "Araqul-Qirbah". (a very difficult job)

1888- Abdullah bin Amir bin Rabiah reported from his father that a man from among Banu Fazaraah got married for pair of sandals and the Prophet ﷺ permitted his marriage.

1889- Hazrat Sahl bin Sa'd narrated, "A woman came to the Prophet ﷺ and he said, "Who will marry her?" A man said, "I will." The Prophet ﷺ said, "Give her something even if it is an iron ring." He said, "I do not have one." He said, "I marry her to you for what you know of the Quran."

1890- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri narrated that the Prophet ﷺ married

حُمُسُمَائَةٍ دَرَاهِمَ.

صحیح مسلم (۳۴۷۴) سنن ابوداؤد (۲۱۰۵) سنن نسائی (۳۳۴۷)  
۱۸۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ ح وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي الْعَجْفَاءِ السُّلَمِيِّ، قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَا تَغَالُوا صَدَاقَ النِّسَاءِ، فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرَمَةً فِي الدُّنْيَا، أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ، كَانَ أَوْلَاكُمْ وَأَحَقَّكُمْ بِهَا مُحَمَّدٌ ﷺ مَا أَصْدَقَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أَصْدَقَتْ امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِهِ أَكْثَرَ مِنْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أُوقِيَّةً، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُثْقَلُ صَدَقَةُ امْرَأَتِهِ حَتَّى يَكُونَ لَهَا عَدَاوَةٌ فِي نَفْسِهِ، وَيَقُولُ قَدْ كَلَفْتُ إِلَيْكَ عَلَقَ الْقُرْبَةِ، أَوْ عَرَقَ الْقُرْبَةِ.

وَكُنْتُ رَجُلًا غَرِيْبًا مُوَلَّدًا، مَا أَدْرِي مَا عَلَقُ الْقُرْبَةِ، أَوْ عَرَقُ الْقُرْبَةِ.

سنن ابوداؤد (۲۱۰۶) سنن ترمذی (۱۱۱۴م) سنن نسائی (۳۳۴۹)  
۱۸۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو عَمَرَ النَّضْرِيُّ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي فِزَارَةَ تَزَوَّجَ عَلَى نَعْلَيْنِ، فَأَجَّازَ النَّبِيُّ ﷺ لِكَأَحِهِ، سنن ترمذی (۱۱۱۳)

۱۸۸۹ - حَدَّثَنَا خَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ مَنْ يَسْتَزَوِّجُهَا؟ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَعْطِهَا وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ، فَقَالَ لَيْسَ بَعْدِي، قَالَ قَدْ زَوَّجْتُكَهَا عَلَى مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ.

صحیح بخاری (۵۱۵۱)  
۱۸۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا الْأَعْرُ الرَّقَاشِيُّ عَنْ عَطِيَّةَ

Hazrat Ayesha رضي الله عنها upon house hold goods, the value of which was fifty Dirham."

الْعَوْفِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَزَوَّجَ عَائِشَةَ عَلَى مَتَاعِ بَيْتٍ، قِيَمَتُهُ خَمْسُونَ دِرْهَمًا. ابن ماجه

## CHAPTER 18: A man who married without stipulating the dowry and then dies

1891- Masruq reported that Hazrat Abdullah رضي الله عنه was asked about a man who married a woman and died without having consummated the marriage with her, nor having stipulated the dowry. Hazrat Abdullah رضي الله عنه said, "The dowry is hers and the inheritance is hers and she has to observe the waiting period." Maqil رضي الله عنه bin Sinan Al-Ashjai said, "I saw the Messenger of Allah ﷺ pass a similar ruling concerning Barwa bint Washiq."

1891m- Another chain from Alqamah from Abdullah with similar wordings.

## ١٨ - بَابُ الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ فَلَا يَفْرِضُ لَهَا فِيمُوتُ عَلَى ذَلِكَ

١٨٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَمَاتَ عَنْهَا، وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا، وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا، قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَهَا الصَّدَاقُ وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ، فَقَالَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانَ الْأَشْجَعِيُّ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي بَرْوَةَ بِنْتِ وَاشِقٍ بِمِثْلِ ذَلِكَ.

سنن ابو داود (٢١١٤-٢١١٥) سنن ترمذی (١١٤٥) سنن نسائی (٣٣٥٤-٣٣٥٥-٣٣٥٦-٣٣٥٧-٣٣٥٨-٣٥٢٤)

١٨٩١ م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلَهُ.

## ١٩ - بَابُ خُطْبَةِ النِّكَاحِ

## CHAPTER 19: Sermon of Marriage

1892- Hazrat Abdullah bin Masud رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ was granted a combination of all manner of goodness as well as its (culminating) seal, or he said, "The opening (of the way to) all good". He taught us the Khutbah (sermon) of prayer and Khutbah of need. "The Khutbah of prayer is: "At-tahiyyatu lillahi: was-sa-lawatuwat-tayyibat. As-salamu alaika ayyuhan-Nabiyyu wa rahmat-ullah; wa bara katuhu, as-salamu alaina wa ala ibadillahis-salihin. Ashhadu

١٨٩٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ أَوْتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَوَامِعَ الْخَيْرِ، وَجَوَاتِمَهُ، أَوْ قَالَ فَوَاتِحَ الْخَيْرِ، فَعَلَّمَنَا خُطْبَةَ الصَّلَاةِ وَخُطْبَةَ الْحَاجَةِ، خُطْبَةَ الصَّلَاةِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَخُطْبَةُ الْحَاجَةِ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ

an la ilaha illallahu, wa ashhadu anna Muhammadan ﷺ abduhu wa Rasuluh." (All compliments, prayers and pure words are due to Allah ﷻ. Peace be upon you, O Prophet ﷺ and the mercy of Allah ﷻ and His blessings. Peace be upon us and upon the righteous slaves of Allah ﷻ. I bear witness that none has the right to be worshiped but Allah ﷻ and I bear witness that Muhammad ﷺ is His slave and Messenger). Khutbah of need is: "Al-hamdu lillahi: nahmuduhu wa nasta inuhu wa nastaghfiruhu wa naudhu billahi min shururi anfusina wa min sayiati amalina. Man yah dihillahu fala mudilla lahu, wa man yudlil fala hadiya lahu. Wa ashhadu an la ilaha illallahu wahdahu la sharika lahu, wa ashhadu anna Muhmmadan ﷺ abduhu wa Rasuluhu. (Praise is to Allah ﷻ we, praise Him and we seek His help and His forgiveness, we seek refuge with Allah ﷻ from the evil of our own souls and from our bad deeds. Whom so ever Allah ﷻ guides, will never be led astray and whom-so-ever is led astray, no one can guide. I bear witness that there is none worthy of worship but Allah ﷻ, alone with no partner or associate and I bear witness that Muhammad ﷺ is His slave and His Messenger). Then add to your Khutbah the following three verses, of the Book of Allah ﷻ, "O you who believe! Fear Allah ﷻ as He should be feared and die not except in the state of Islam (as Muslims) with complete submission to Allah ﷻ (Surah: Ale-Imran: 3:102)" And O mankind!

وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ تَصِلُ خُطْبَتَكَ بِثَلَاثِ آيَاتٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ﴾ (آل عمران: 102) إِلَى 'اخِرِ الْآيَةِ' ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾ (النساء: 1) إِلَى 'اخِرِ الْآيَةِ' ﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴿ (الاحزاب: 70-71) إِلَى 'اخِرِ الْآيَةِ'.

سنن ابوداؤد (2118) سنن ترمذی (1105) سنن نسائی (3277)

Be dutiful to your Lord, Who created you from a single person and from him He created his wife and from them both He created many men and women and fear Allah ﷻ through whom you demand your mutual (rights) and (do not cut the relation of) the wombs. Surely Allah is Ever All-watcher over you." (Surah: Nisa: 4:1) "And O you who believe! Keep your duty to Allah ﷻ and fear Him and speak (always) the truth. He will direct you to do righteous good deeds and will forgive you your sins" (Surah Ahzab: 33:70,71) until the end of the verse."

1893- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Al-hamdu lillah: nahmaduhu wa nasta inuhu wa naudhu billahi min shururi anfusina wa min sayiati amalina. Man yahdihillahu fala mudilla lahu, wa man yudlil fala hadiya lahu. Wa ashhadu an la ilaha illallahu wahdahu la sharika lahu wa ashhadu anna Muhammadan ؓ abduhu wa Rasuluhu. Amma bad." (Praise is to Allah ﷻ, we praise Him and we seek His help. We seek refuge with Allah ﷻ from the evil of our own souls and from the evil of our bad deeds, whom-so-ever Allah ﷻ guides will never be led astray and whom-so-ever is led astray, no one can guide. I bear witness that none has the right to be worshiped but Allah ﷻ alone with no partner or associate and that Muhammad ؓ is His slave and His Messenger, to proceed after it."

۱۸۹۳ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَمَّا بَعْدُ. صحيح مسلم (۲۰۰۵) سنن نسائي (۳۲۷۸)

۱۸۹۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، قَالُوا ثَنَا عُبَيْدُ

important matter that does not start with praise of Allah ﷻ is devoid." (of blessings)

## CHAPTER 20: The announcement of marriage

1895- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, "Announce this marriage and beat the sieve for it." (sieve means Duff or Tambourine)

1896- Hazrat Muhammad ﷺ bin Hatib narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "What differentiates between the lawful and the unlawful is (beating) the Duff and raising the voices (in song) at the time of marriage."

## CHAPTER 21: Singing and Tambourining (Daff beating)

1897- Abu Husain whose name was Khalid Al-Madani reported, "We were in Al-Madinah on the day of Ashura and the girls were beating the Duff and singing. We entered upon Rubai bint Muawwidh and mentioned that to her. She said, "The Messenger of Allah ﷺ entered upon me on the morning of my wedding and there were two girls with me who were singing and mentioning the qualities of my forefathers who were killed on the day of Badr. One of the things they were saying was, "Among us there is a Prophet ﷺ who knows what will happen tomorrow." He said, "Do not say this for no one knows

اللَّهُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قُرَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ، لَا يَبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ، أَقْطَعُ. سنن ابوداود (٣٨٣٠)

## ٢٠ - بَابُ إِعْلَانِ النِّكَاحِ

١٨٩٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ وَالْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَا ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْيَاسِ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَعْلِنُوا هَذَا النِّكَاحَ، وَاضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالْغُرْبَالِ. ابن ماجه

١٨٩٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي بَلَجٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَضْلٌ بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ، الدُّفُّ وَرَفْعُ الصَّوْتِ فِي النِّكَاحِ. سنن ترمذی (١٠٨٨) سنن نسائی (٣٣٧٠)

## ٢١ - بَابُ الْغِنَاءِ وَالْدَّفِّ

١٨٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْحُسَيْنِ اسْمُهُ خَالِدُ الْمَدَنِيِّ، قَالَ كُنَّا بِالْمَدِينَةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، وَالْجَوَارِي يَضْرِبُونَ بِالْدَّفِّ، وَيَتَغَنَّيْنَ، فَدَخَلْنَا عَلَى الرَّبِيعِ بِنْتِ مُعَوِذٍ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لَهَا، فَقَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَبِيحَةَ عُرْسِي وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تَغَيَّيَانِ وَتَتَدَبَّانِ ابْنَيْ الدِّينِ قَتَلُوا يَوْمَ بَدْرٍ، وَتَقُولَانِ، فِيمَا تَقُولَانِ وَفِينَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ بِنَا فِي عَدٍ، فَقَالَ أَمَّا هَذَا، فَلَا تَقُولُوهُ، مَا يَعْلَمُ مَا فِي عَدٍ إِلَّا اللَّهُ.

صحیح بخاری (٤٠٠١-٤٠١٤) سنن ابوداود (٤٩٢٢) سنن ترمذی (١٠٩٠)



what will happen tomorrow except Allah

"ﷺ."

1898- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Abu Bakr رضي الله عنه entered upon me and there were two girls from the Ansar with me singing about what the Ansar used to sing about the Day of Buath." She said, "And they were not really singers. Abu Bakar رضي الله عنه said, "They wind instruments of Satan in the house of the Prophet ﷺ." That was on the day of Eid (Al-Fitr) But the Prophet ﷺ said, "O Abu Bakr رضي الله عنه every people has its festiva! and this is our festival."

**Note:** Buath is the name of a battle fought between the Ansar tribes before Islam.

1899- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated that the Prophet ﷺ passed by some part of Al-Madinah and saw some girls beating their Duff and singing saying:

"We are girls from Banu Najjar What an excellent neighbor is Muhammad ﷺ."

The Prophet ﷺ said, "Allah knows that you are dear to me."

1900- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that Hazrat Ayesha رضي الله عنها arranged a marriage for a female relative of hers among the Ansar and the Messenger of Allah ﷺ came and said, "Have you taken the girl?" (to her husband's house)". They said, "Yes". (He said). "Have you sent someone with her to sing?" She said, "No". The Messenger of Allah ﷺ said, 'The Ansar are people with romantic feelings. Why don't you send someone with her to say: "We have come to you, we have to come to you, may Allah

١٨٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ أَبُو بَكْرٍ، وَعِنْدِي جَارَتَانِ مِنْ جَوَارِي الْأَنْصَارِ، يُغْنِيَانِ بِمَا تَقَاوَلْتُ بِهِ الْأَنْصَارُ فِي يَوْمِ بُعَاثٍ، قَالَتْ وَلَيْسَتْ بِمُغْنِيَتَيْنِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ بِمَزْمُورِ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ ﷺ؟ وَذَلِكَ فِي يَوْمِ عِيدٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا أَبَا بَكْرٍ! إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا، وَهَذَا عِيدُنَا. صحيح بخاري (٩٥٢) صحيح مسلم (٢٠٥٨)

١٨٩٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثنا عَوْفٌ عَنْ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِبَعْضِ الْمَدِينَةِ، فَإِذَا هُوَ بِجَوَارٍ يَضْرِبْنَ بِدُفِّهِنَّ وَيَتَغَنَّينَ وَيَقُلْنَ:

نَحْنُ جَوَارٍ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ  
يَا حَبَّذَا مُحَمَّدٌ مِنْ جَارِ  
فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ اللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لَا حُبُّكُمْ

ابن ماجه

١٩٠٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَبَانَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، أَنَبَانَا الْأَجْلَحُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَنْكَحَتْ عَائِشَةُ ذَاتَ قِرَابَةٍ لَهَا مِنَ الْأَنْصَارِ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَهْدَيْتُمُ الْفَتَاةَ؟ قَالُوا نَعَمْ، قَالَ أَرْسَلْتُمُ مَعَهَا مَنْ تُغْنِي؟ قَالَتْ لَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْأَنْصَارَ قَوْمٌ فِيهِمْ غَزَلٌ، فَلَوْ بَعَثْتُمُ مَعَهَا مَنْ يَقُولُ أَتَيْنَاكُمْ أَتَيْنَاكُمْ، فَحَيَّانَا وَحَيَّاكُمْ، ابْن ماجه

bless you and us."

1901- Mujahid reported, "I was with Ibn Umar رضي الله عنه and he heard the sound of drum so he put his fingers in his ears and turned away. He did that three times then he said, "This is what I saw the Messenger of Allah ﷺ do."

## CHAPTER 22: About the Effeminate Men

1902- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ entered upon her and he heard an effeminate man say to Abdullah bin Abu Umayyah "If Allah ﷻ enables you to conquer Taif tomorrow I will show you a woman who comes in on four (rolls of fat) and goes out on eight." The Messenger of Allah ﷺ said, "Throw him out of your house."

1903- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ cursed women who imitate men and men who imitate women.

1904- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ cursed men who imitate women and women who imitate men.

## CHAPTER 23: Congratulating on Marriage

1905- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ used to say when offering congratulations on the occasion

١٩٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا الْفَرِيَّابِيُّ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ التَّمِيمِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ، فَسَمِعَ صَوْتَ طَبْلِ فَأَدْخَلَ إِصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ، ثُمَّ تَنَحَّى، حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. ابن ماجه

## ٢٢ - بَابُ فِي الْمُخَنَّثِينَ

١٩٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَسَمِعَ مُخَنَّثًا وَهُوَ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ إِنْ يَفْتَحِ اللَّهُ الطَّائِفَ غَدًا، دَلَّلْتُكَ عَلَى امْرَأَةٍ تُقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِثَمَانٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَخْرِجُوهُ مِنْ بُيُوتِكُمْ.

صحیح بخاری (٤٣٢٤ - ٥٢٣٥ - ٥٨٨٧) صحیح مسلم (٥٦٥٤)

سنن ابوداؤد (٤٩٢٩) سنن ابن ماجه (٢٦١٤)

١٩٠٣ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ الْمَرْأَةَ تَتَشَبَّهُ بِالرِّجَالِ، وَالرَّجُلَ يَتَشَبَّهُ بِالنِّسَاءِ. ابن ماجه

١٩٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ، ثنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَعَنَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَلَعَنَ الْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ.

صحیح بخاری (٥٨٨٥) سنن ابوداؤد (٤٠٩٧) سنن ترمذی (٢٧٨٤)

## ٢٣ - بَابُ تَهْنِئَةِ النِّكَاحِ

١٩٠٥ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ

of marriage. "Barak Allahu lakum wa barak alaikum wa jama a bainakuma fi khair." (May Allah ﷻ bless you and bestow blessings upon you and bring you together in harmony.)

1906- Hazrat Aqil bin Abu Talib narrated that he married a woman from Banu Jusham and they said, "May you live in harmony and have many sons." He said, "Do not say that rather say what the Messenger of Allah ﷺ said, "Allahumma barik lahum wa barik alaihim." (O Allah ﷻ bless them and bestow blessings upon them.)"

#### CHAPTER 24: The wedding feast (Walima)

1907- Hazrat Anas bin Malik narrated that the Prophet ﷺ saw traces of yellow perfume on Abdur-Rahman bin Awf and he asked him "What is this?" He said, "O Messenger of Allah ﷺ I married a woman for the weight of a Nawah (stone) of gold." He said, "May Allah ﷻ bless you. Give a feast even if it is only with one sheep."

1908- Hazrat Anas bin Malik narrated, "I never saw the Messenger of Allah ﷺ give a wedding feast for any of his wives like the feast he gave for Hazrat Zainab for which he slaughtered a sheep."

1909- Hazrat Anas bin Malik narrated that the Prophet ﷺ offered sawiq and dates as a wedding feast for Safiyyah.

أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَفَا قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ، وَبَارَكَ عَلَيْكُمْ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ.

سنن ابوداود (٢١٣٠) سنن ترمذی (١٠٩١)

١٩٠٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا أَشْعَثُ عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي جُشَمٍ، فَقَالُوا بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِ، فَقَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا، وَلَكِنْ قُولُوا، كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُمْ بَارَكَ لَهُمْ وَبَارَكَ عَلَيْهِمْ.

ابن ماجه

#### ٢٤ - بَابُ الْوَلِيمَةِ

١٩٠٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُفْرَةٍ، فَقَالَ مَا هَذَا؟ أَوْ مَهْ. فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاحٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، أَوْلِمَ وَلَوْ بِشَاةٍ.

صحیح بخاری (٥١٥٥-٦٣٨٦) صحیح مسلم (٣٤٧٥) سنن ترمذی

(١٠٩٤) سنن نسائی (٣٣٧٢)

١٩٠٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْلِمَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ نِسَائِهِ مَا أَوْلِمَ عَلَى زَيْنَبَ، فَإِنَّهُ ذَبَحَ شَاةً.

صحیح بخاری (٥١٦٨-٥١٧١) صحیح مسلم (٣٤٨٩) سنن ابوداود (٣٧٤٣)

١٩٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، وَغِيَاثُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّحَبِيُّ، قَالَا ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا وَائِلُ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَوْلِمَ عَلَى صَفِيَّةَ بِسَوِيقٍ وَتَمْرٍ.

سنن ابوداود (٣٧٤٤) سنن ترمذی (١٠٨١)

1910- Hazrat Anas رضي الله عنه bin Malik narrated, "I attended a wedding feast for the Prophet ﷺ in which there was no meat and no bread."

Ibn Majah said, "It was not narrated except by Ibn Uyainah."

1911- Hazrat Ayesha رضي الله عنها and Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to prepare Fatimah رضي الله عنها (for her wedding) and take her into Ali رضي الله عنه. We went to the house and sprinkled it with soft earth from the land of Batha. Then we stuffed two pillows with (date-palm) fiber which we picked with our own hands. Then we offered dates and raisins to eat, and sweet water to drink. We went and got some wood and set it up at the side of the room to hang cloths and water skins on. And we never saw any wedding better than the wedding of Fatimah رضي الله عنها."

1912- Hazrat Sahl رضي الله عنه bin Sa'd As-Saidi narrated, "Abu Usaid رضي الله عنه As-Saidi invited the Messenger of Allah ﷺ to his wedding and the bride herself served them. She said, "Do you know what I gave the Messenger of Allah ﷺ to drink?" I had soaked some dates the night before, then in the morning I strained them and gave that water to drink."

## CHAPTER 25: Acceptance of the invitations

1913- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The worst of food is food of wedding feast to which the rich are invited and the poor are not. Whoever does not accept an

١٩١٠ - حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَبُو خَيْثَمَةَ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ شَهِدْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ وَلِيْمَةً، مَا فِيهَا لَحْمٌ وَلَا خُبْزٌ.

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ إِلَّا ابْنُ عُيَيْنَةَ.

ابن ماجه

١٩١١ - حَدَّثَنَا سُورِيُّ بْنُ سَعِيدٍ، ثنا الْفَضْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَابِرٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتِ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَجْهَزَ فَاطِمَةَ حَتَّى نَدْخِلَهَا عَلَى عَلِيٍّ، فَعَمَدْنَا إِلَى الْبَيْتِ، فَفَرَشْنَاهُ ثَرَابًا لَنَا مِنْ أَعْرَاضِ الْبَطْحَاءِ، ثُمَّ حَشَوْنَا مِرْفَقَتَيْنِ لَيْفًا، فَنَفَسْنَاهُ بِأَيْدِينَا، ثُمَّ أَطْعَمْنَا تَمْرًا وَزَبِيًّا وَسَقَيْنَا مَاءً عَذْبًا وَعَمَدْنَا إِلَى عُودٍ، فَعَرَضْنَاهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ لِيُلْقَى عَلَيْهِ الثُّوبُ وَيُعْلَقَ عَلَيْهِ السِّقَاءُ، فَمَا رَأَيْنَا عُرْسًا أَحْسَنَ مِنْ عُرْسِ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ. ابن ماجه

١٩١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنبَأَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ دَعَا أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى عُرْسِهِ، فَكَانَتْ خَادِمَتُهُمُ الْعُرُوسُ، قُلْتُ تَذَرِينَ مَا سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ أَنْقَعْتُ تَمْرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ صَفَيْتُهُنَّ فَاسْقَيْتُهُنَّ إِيَّاهُ.

صحیح بخاری (٥١٧٦-٦٦٨٥) صحیح مسلم (٥٢٠١)

## ٢٥ - بَابُ إِجَابَةِ الدَّاعِي

١٩١٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ يُدْعَى لَهَا

invitation has disobeyed Allah ﷻ and His Messenger ﷺ."

1914- Hazrat Ibn Umar ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If anyone of you is invited to a wedding feast let him accept."

1915- Hazrat Abu Hurayrah ﷺ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The wedding feast on the first day is an obligation, on the second day is a custom and on the third day is showing off."

## CHAPTER 26: Staying with a virgin and a previously - married woman (breaking the turns of other wives)

1916- Hazrat Anas ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Three days for a previously married woman and seven days for a virgin."

1917- Al-Harith reported from his father from Hazrat Umm Salamah ﷺ, "The Messenger of Allah ﷺ married Umm Salamah ﷺ, he stayed with her for three days, then he said, "You are not insignificant in your husband's eyes. If you wish, I will stay with you for seven days, but then I will stay with my other wives for seven days too."

الْأَغْنِيَاءُ وَيَتْرَكَ الْفُقَرَاءُ، وَمَنْ لَمْ يُجِبْ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ. صحيح بخاری (۵۱۷۸) صحیح مسلم (۳۵۰۷-۳۵۰۸) سنن ابوداؤد (۳۷۴۲)

۱۹۱۴ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى وَلِيمَةٍ غُرِسَ، فَلْيُجِبْ. صحیح مسلم (۳۴۹۷)

۱۹۱۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حُسَيْنِ أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْوَلِيمَةُ أَوَّلُ يَوْمٍ حَقٍّ، وَالثَّانِي مَعْرُوفٌ، وَالثَّالِثُ رِيَاءٌ وَسُمْعَةٌ. ابن ماجه

## ۲۶ - بَابُ الْإِقَامَةِ عَلَى الْبِكْرِ وَالشَّيْبِ

۱۹۱۶ - حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِلشَّيْبِ ثَلَاثًا، وَلِلْبِكْرِ سَبْعًا.

صحیح بخاری (۵۲۱۳-۵۲۱۴) صحیح مسلم (۳۶۱۱-۳۶۱۲) سنن ابوداؤد (۲۱۲۴) سنن ترمذی (۱۱۳۹)

۱۹۱۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا، وَقَالَ لَيْسَ بِكَ عَلَى أَهْلِكَ هَوَانٌ، إِنْ شِئْتَ، سَبْعَتُكَ لَكَ، وَإِنْ سَبَعْتُ سَبْعَتُ لِنِسَائِي. صحیح مسلم (۳۶۰۶-۳۶۰۷-۳۶۰۸-۳۶۰۹)

سنن ابوداؤد (۲۱۲۲)

## CHAPTER 27: What the man should say when his bride comes in to him

1918- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr narrated that the Prophet ﷺ said, 'When anyone of you gets a new wife, a servant, or an animal let him take hold of the forelock and say, *Allahumma inni as aluka min khayriha wa khayri ma jubilat alihi, wa audhu bika min sharriha wa sharri ma jubilat alih*" (O Allah, I ask You for the goodness within her and the goodness that she is inclined towards, and I seek refuge with You from the evil within her and the evil which she is inclined to.)"

1919- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, "When anyone of you has intercourse with his wife, let him say, *Allahumma jannibnish-shaitana wa jannibish shaitana ma razaqtani*" (O Allah ﷻ, keep Satan away from me and keep Satan away from that with which You bless me) then if they have a child Allah ﷻ will never allow Satan to gain control over him or he will never harm him."

## CHAPTER 28: Curtaining oneself while copulating

1920- Bahz bin Hakim reported from his father that his grandfather said: 'I said O Messenger of Allah ﷺ with regard to our Awrah (private parts) what may we uncover of it and what must we conceal?' He said, 'Cover your Awrah except from your wife and those whom your right hand possesses (slave girls)". I said, 'O Messenger of Allah ﷺ, what if the people live close together?' He said, 'If you can

## ٢٧ - بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَتْ عَلَيْهِ أَهْلُهُ

١٩١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَصَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى الْقَطَّانُ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَفَادَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً أَوْ خَادِمًا، أَوْ دَابَّةً، فَلْيَأْخُذْ بِنَاصِيَتِهَا وَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهَا وَخَيْرِ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ.

سنن ابوداؤد (٢١٦٠) سنن ابن ماجه (٢٢٥٢)

١٩١٩ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى امْرَأَتَهُ قَالَ اللَّهُمَّ! جَنِّبْنِي الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنِي، ثُمَّ كَانَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ، لَمْ يَسْلُطِ اللَّهُ عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ، أَوْ لَمْ يَضُرَّهُ. صحيح بخارى (١٤١) ٣٢٧١-٣٢٨٣-٥١٦٥-٦٣٨٨-٧٣٩٦) صحيح مسلم (٣٥١٩-٣٥٢٠) سنن ابوداؤد (٢١٦١) سنن ترمذى (١٠٩٢)

## ٢٨ - بَابُ التَّسْتَرِّ عِنْدَ الْجَمَاعِ

١٩٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو أُسَامَةَ، قَالَا ثَنَا بِهِزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذَرُ؟ قَالَ احْفَظْ عَوْرَتَكَ، إِلَّا مِنْ زَوْجَتِكَ أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُكَ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ؟ قَالَ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تُرِيَهَا أَحَدًا، فَلَا تُرِيْنَهَا، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا خَالِيًا؟ قَالَ فَإِنَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْيَى مِنْهُ مِنَ النَّاسِ.

make sure that no one sees it then do not let anyone see it.' I said, 'O Messenger of Allah ﷺ, what if one of us is alone?' He said, 'Allah is more deserving that you should feel shy before Him than people.'

1921- Hazrat Utbah bin Abdis Sulami narrated, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'When anyone of you has intercourse with his wife let him cover himself and not be naked like donkeys.'

1922- A freed slave of Hazrat Ayesha reported that Hazrat Ayesha said, "I never looked at or I never saw the private part of the Messenger of Allah ﷺ."

Abu Bakr (Ibn Abu Shaibah) said, "Abu Nuaim said, "From a freed female slave of Ayesha."

## CHAPTER 29: Forbiddance of copulating with women from behind

1923- Hazrat Abu Hurayrah narrated that the Prophet ﷺ said, 'Allah will not look at a man who had intercourse with his wife in her buttocks.'

1924- Hazrat Khuzaimah bin Thabit narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Allah is not too shy to tell the truth, three times, "Do not have intercourse with women in their buttocks."

1925- Muhammad bin Munkadir reported

صحیح بخاری (۲۷۸) سنن ابوداؤد (۴۰۱۷) سنن ترمذی (۲۷۶۹ - ۲۷۹۴)

۱۹۲۱ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ وَهْبٍ الْوَاسِطِيُّ، ثنا الْوَلِيدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْهَمْدَانِيُّ، حَدَّثَنَا الْأَخْوَصُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ، وَرَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ، وَعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ فَلْيَسْتَتِرْ وَلَا يَتَجَرَّدْ تَجَرَّدَ الْغَيْرَيْنِ. ابن ماجه

۱۹۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَظَرْتُ، أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرَجَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَطُّ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ أَبُو نَعِيمٍ عَنْ مَوْلَاةٍ لِعَائِشَةَ. سابقه (۶۶۲)

## ۲۹ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ إِيْتَانِ النِّسَاءِ فِي أَدْبَارِهِنَّ

۱۹۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مُخَلَّبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ جَامَعَ امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا. سنن ابوداؤد (۲۱۶۲)

۱۹۲۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ، ثنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَرَمٍ، عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ثَلَاثَ مَرَاتٍ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ. ابن ماجه

۱۹۲۵ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَجَمِيلُ بْنُ

that he heard Jabir رضي الله عنه bin Abdullah say; 'The Jews used to say that if a man has intercourse with a woman in her vagina from the back, the child would have a squint. Then Allah ﷻ, Glorious is He, revealed, "Your wives are a tilth for you, so go to your tilth when or how you will." (Surah: Baqarah: 2: 223)

### CHAPTER 30: Coitus Interruptus (Azl)

1926- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "A man asked the Messenger of Allah ﷺ about coitus interruptus. He said, "Do you do that? If you do not do so, it will not harm, for there is no soul that Allah ﷻ has decreed will exist but it will come into being."

1927- Hazrat Jabir رضي الله عنه narrated, 'We used to practice coitus interruptus during the time of the Messenger of Allah ﷺ when the Quran was being revealed."

1928- Hazrat Umar رضي الله عنه bin Khattab narrated, "The Messenger of Allah ﷺ forbade practicing coitus interruptus with a free woman except with her consent".

### CHAPTER 31: A man should not marry a woman along with her paternal and maternal aunt.

1929- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, that the Prophet ﷺ said, "A woman should not be married to a man who is married to her paternal aunt or maternal aunt." (at

الْحَسَنِ ' قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ' أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ كَانَتْ يَهُودٌ تَقُولُ مَنْ أَتَى امْرَأَةً فِي قُبْلِهَا ' مِنْ دُبْرِهَا ' كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ ' فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَاتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ﴾ (البقره: ٢٢٣).

صحیح مسلم (٣٥٢١) سنن ترمذی (٢٩٧٩)

### ٣٠ - بَابُ الْعَزْلِ

١٩٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ' ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ' حَدَّثَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ' عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ' قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْعَزْلِ؟ فَقَالَ أَوْ تَفْعَلُونَ؟ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ' فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ نَسَمَةٍ قَضَى اللَّهُ لَهَا أَنْ تَكُونَ ' إِلَّا هِيَ كَائِنَةً. ابن ماجه

١٩٢٧ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ ' أَنبَانَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو ' عَنْ عَطَاءٍ ' عَنْ جَابِرٍ ' قَالَ كُنَّا نَعَزُّ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ' وَالْقُرْآنُ يُنْزَلُ. صحیح بخاری (٥٢٠٨) صحیح مسلم (٣٥٤٤) سنن ترمذی (١١٣٧)

١٩٢٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ ' ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى ' ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ ' حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ' عَنْ مُحَرِّزِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ ' عَنْ أَبِيهِ ' عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ' قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعَزَلَ عَنِ الْحُرَّةِ إِلَّا بِإِذْنِهَا. ابن ماجه

### ٣١ - بَابُ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى

عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا

١٩٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ' ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ ' عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ ' عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ' عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ



the same time)

1930- Hazrat Abu Saeed Al-Khudri رضي الله عنه narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ forbid two types of marriage, "For a man to be married to a woman and her paternal aunt (at the same time) and to a woman and her maternal aunt." (at the same time)

1931- Hazrat Abu Bakr bin Abu Musa رضي الله عنه narrated that his father said, The Messenger of Allah ﷺ said, "A man should not be married to a woman and her paternal aunt or maternal aunt (at the same time).

CHAPTER 32: A man divorces his wife thrice, then she marries another man who divorces her before copulation, can she go back to the first man

1932- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the wife of Rifaah Al-Qurazi came to the Messenger of Allah ﷺ and said: "I was married to Rifaah and he divorced me and made it irrevocable. Then I married Abdur-Rahman bin Zubair and what he has, is like the fringe of a garment". The Prophet ﷺ smiled and said, 'Do you want to go back to Rifaah? No, not until you taste his (Abdur-Rahman's) sweetness and he tastes your sweetness."

1933- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated from the Prophet ﷺ concerning a man who had a wife, then divorced her. Then another man married her but divorced her before consummating the marriage. Could she go back to the first woman? He said, "No,

عَلَى عَمَّتِهَا، وَلَا عَلَى خَالَتِهَا. صحيح مسلم (٣٤٢٨)

١٩٣٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ نِكَاحَيْنِ، أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا. ابن ماجه

١٩٣١ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّهْشَلِيُّ، حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا. ابن ماجه

٣٢ - بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَتَزَوَّجَ فَيُطَلِّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، أَتَرْجِعُ إِلَى الْأَوَّلِ؟

١٩٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ امْرَأَةً رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّ جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ إِنِّي كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ، فَطَلَّقَنِي فَبَتَّ طَلَاقِي، فَتَزَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزُّبَيْرِ، وَإِنَّ مَا مَعَهُ مِثْلُ هَذِهِ الثُّوبِ، فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ؟ لَا، حَتَّى تَذُوقِي أَحْسَنَ لَذَّةٍ وَيَذُوقَ عَسَلَتِكَ. grade 10

صحیح بخاری (٢٦٣٩) صحیح مسلم (٣٥١٢) سنن ترمذی (١١١٨)

١٩٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ (رَزِينَ) يُحَدِّثُ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ فَيُطَلِّقُهَا، فَيَتَزَوَّجُهَا رَجُلًا

not until he tastes her sweetness."

فَيُطْلِقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، أَتَرْجِعُ إِلَى الْأَوَّلِ؟ قَالَ لَا، حَتَّى يَذُوقَ الْعُسَيْلَةَ. سنن نساى (٣٤١٤)

### CHAPTER 33: The Halalah-doer and for whom the Halalah is done

1934- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ cursed the Muhallil and the Muhallal lahu."

١٩٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ زَمْعَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُحْلِلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ. ابن ماجه

**Note:** Muhallil is the man who marries a divorced woman in order to divorce her again so that she may go back to her previous husband. Muhallal Lahu is the first husband for whom it is done.

1935- Hazrat Ali رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ cursed the Muhallil and Mahallal lahu."

١٩٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْبُخْتَرِيِّ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ وَمُجَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُحْلِلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ.

سنن البوداد (٢٠٧٦-٢٠٧٧) سنن ترمذى (١١١٩)

1936- Hazrat Uqbah bin Amir رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Shall I not tell you of a borrowed billy goat?" They said, 'Yes', O Messenger of Allah ﷺ.' He said, "He is Muhallil. May Allah ﷻ curse the Muhallil and the Muhallal lahu."

١٩٣٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ صَالِحِ الْمِصْرِيِّ، ثَنَا أَبِي، قَالَ سَمِعْتُ اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ قَالَ لِي أَبُو مُصْعَبٍ مِشْرَحُ بْنُ هَاعَانَ قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا أُخْبِرُكُمْ بِالتَّيْسِ الْمُسْتَعَارِ؟ قَالُوا بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ هُوَ الْمُحْلِلُ لَعَنَ اللَّهُ الْمُحْلِلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ. ابن ماجه

### CHAPTER 34: What is unlawful due to Lineage is unlawful due to suckling

1937- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Breast feeding makes unlawful (for marriage) the same things that blood ties make unlawful."

٣٤ - بَابُ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ

١٩٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ.

ابن ماجه

1938- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that

١٩٣٨ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ

the Messenger of Allah ﷺ was offered the daughter of Hamzah bin Abdul-Muttalib in marriage and he said, 'She is the daughter of my brother through breast feeding and breast feeding makes unlawful (for marriage) the same thing that blood ties make unlawful.'

1939- Urwah bin Zubair reported that Zainab bint Abi Salamah told him that Umm Habibah told her that she said to the Messenger of Allah ﷺ, "Marry my sister Azzah." The Messenger of Allah ﷺ said, 'Would you like that?' She said, 'Yes', O Messenger of Allah ﷺ I am not the only one living with you and the one who most deserves to share good things with me is my sister.' The Messenger of Allah ﷺ said: "But that is not permissible for me." She said, 'But we thought that you wanted to marry Durrah bint Abi Salamah'. The Messenger of Allah ﷺ said, 'The daughter of Umm Salamah?' She said, 'Yes'. The Messenger of Allah ﷺ said, 'Even if she were not my stepdaughter who is under my care, she would not be permissible for me, because she is the daughter of my brother through breastfeeding. Thuwaibah breastfed both her father and me. So do not offer your sisters and daughters to me for marriage'.

Abu Bakr bin Abi Shaibah quoted the similar wording by another chain.

CHAPTER 35: Suckling once or twice does not make unlawful

خَلَادٍ، قَالَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُرِيدَ عَلَى بِنْتِ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، وَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ. صحيح بخارى (٢٦٤٥-٥١٠٠) صحيح مسلم (٣٥٦٨-٣٥٦٩) سنن نسائي (٣٣٠٥-٣٣٠٦)

١٩٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنِّكِ أُخْتِي عَزَّةٌ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَتَحِبِّينَ ذَلِكَ؟ قَالَتْ نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! فَلَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيةٍ، وَاحَقُّ مَنْ شَرِكْنِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَحِلُّ لِي. قَالَتْ فَإِنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ بِنْتُ أُمِّ سَلَمَةَ؟ قَالَتْ نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِنَّهَا لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّهَا لَابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، أَرْضَعْتَنِي وَأَبَاهَا ثَوَيْبَةُ فَلَا تَعْرِضْنِ عَلَيَّ أَخَوَاتِكُنَّ وَلَا بَنَاتِكُنَّ.

صحيح بخارى (٥١٠١-٥١٠٦-٥١٠٧-٥١٢٣-٥٣٧٢) صحيح مسلم (٥٣٧١-٣٥٧٢-٣٥٧٣-٣٥٧٤) سنن نسائي (٣٢٨٤-٣٢٨٥-٣٢٨٦-٣٢٨٧)

١٩٣٩ م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. سابقه (١٩٣٩)

٣٥ - بَابُ لَا تُحْرِمُ الْمَصَّةُ وَلَا الْمَصَّتَانِ

1940- Hazrat Umm Fadl رضی اللہ عنہا narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Breast feeding once or twice, or suckling once or twice does not make (marriage) unlawful."

۱۹۴۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، ثنا ابْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْحَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تُحَرِّمُ الرُّضْعَةَ وَلَا الرُّضْعَتَانِ أَوْ الْمَصَّةَ وَالْمَصَّتَانِ.

صحیح مسلم (۳۵۷۶-۳۵۷۷-۳۵۷۸-۳۵۷۹-۳۵۸۰)

(۳۵۸۱) سنن نسائی (۳۳۰۸)

1941- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that the Prophet ﷺ said, "Suckling once or twice does not make (marriage) unlawful."

۱۹۴۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ، ثنا ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تُحَرِّمُ الْمَصَّةَ وَالْمَصَّتَانِ. صحیح مسلم (۳۵۷۵) سنن ابوداؤد (۲۰۶۳) سنن ترمذی (۱۱۵۰) سنن نسائی (۳۳۱۰)

1942- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "One of the things that Allah revealed in the Quran and then abrogated was that nothing makes marriage prohibited except ten breast feedings or five well known." (breast feedings).

۱۹۴۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، ثنا أَبِي، ثنا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ فِيمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ سَقَطَ ﴿لَا تُحَرِّمُ إِلَّا عَشْرَ رَضَعَاتٍ أَوْ خُمْسَ مَعْلُومَاتٍ﴾.

ابن ماجہ

## CHAPTER 36: Breastfeeding an adult

1943- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "Sahlah رضی اللہ عنہا bint Suhail came to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ, I see signs of displeasure on the face of Abu Hudhayfah when Salim enters upon me. The Prophet ﷺ said, "Breast feed him". She said, 'How can I breastfeed him when he is a grown man?' The Messenger of Allah ﷺ smiled and said, 'I know that he is a grown man.' So she did that, then she came to the Prophet ﷺ and said, 'I have never seen any signs of displeasure on the face of Abu Hudhayfah after that.' And he was present at (the battle of) Badr."

۳۶ - بَابُ رَضَاعِ الْكَبِيرِ  
۱۹۴۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ جَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سَهْلٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِ أَبِي حَذِيفَةَ الْكِرَاهِيَةِ مِنْ دُخُولِ سَالِمٍ عَلَيَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَرْضِعِيهِ. قَالَتْ كَيْفَ أَرْضِعُهُ وَهُوَ رَجُلٌ كَبِيرٌ؟ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ. فَفَعَلْتُ، فَأَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ مَا زَأَيْتُ فِي وَجْهِ أَبِي حَذِيفَةَ شَيْئًا أَكْرَهُهُ بَعْدُ، وَكَانَ شَهِيدًا بِذَلِكَ. صحیح مسلم (۲۵۸۵) سنن نسائی (۳۳۲۰)

1944- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "The Verse of stoning to death (Rajm) and breastfeeding an adult ten times, was revealed and the paper was with me under my pillow. When the Messenger of Allah ﷺ died we were preoccupied with his death, and a tame sheep came and ate it."

۱۹۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، ثنا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَقَدْ نَزَلَتْ آيَةُ الرَّجْمِ، وَرَضَاعَةُ الْكَبِيرِ عَشْرًا، وَلَقَدْ كَانَ فِي ضَعِيفَةٍ تَحْتَ سَرِيرِي، فَلَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَشَاغَلْنَا بِمَوْتِهِ، دَخَلَ دَاجِنٌ فَأَكَلَهَا.

صحیح مسلم (۳۵۸۲) سنن ابو داؤد (۲۰۶۲) سنن ترمذی

(۱۱۵۰م) سنن نسائی (۳۳۰۷)

### CHAPTER 37: No breastfeeding after weaning

### ۳۷ - بَابُ لَا رَضَاعَ بَعْدَ فِصَالٍ

1945- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated that the Prophet ﷺ entered upon her and there was a man with her. He said, 'Who is this?' She said, 'This is my brother.' He said, 'Look at, whom you allow to enter upon you, because the breastfeeding (that makes a person Mahram) is that which satisfied hunger."

۱۹۴۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ، فَقَالَ مَنْ هَذَا؟ قَالَتْ هَذَا أَخِي، قَالَ انْظُرُوا مَنْ تَدْخِلْنَ عَلَيْكُمْ، فَإِنَّ الرِّضَاعَةَ مِنَ الْمَجَاعَةِ.

صحیح بخاری (۲۶۴۷-۵۱۰۲) صحیح مسلم (۳۵۹۱-۳۵۹۲)

سنن ابوداؤد (۲۰۵۸) سنن نسائی (۳۳۱۲)

1946- Hazrat Abdullah رضی اللہ عنہ bin Zubair narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no breastfeeding except that which fills the stomach."

۱۹۴۶ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا رَضَاعَ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأَمْعَاءُ.

1947- Hazrat Zainab رضی اللہ عنہا bint Abi Salamah narrated that the wives of the Prophet ﷺ all differed with Ayesha رضی اللہ عنہا and refused to allow anyone with ties of breastfeeding like Salim رضی اللہ عنہ, the freed slave of Abu Hudhayfah رضی اللہ عنہ, to enter upon them. They said, 'How do we know? That may be a concession granted only to Salim رضی اللہ عنہ."

۱۹۴۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَعَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ زَمْعَةَ عَنْ أُمِّهِ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ كُلَّهُنَّ خَالَفْنَ عَائِشَةَ وَأَبَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِنَّ أَحَدٌ بِمِثْلِ رَضَاعَةِ سَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حَذِيفَةَ، وَقُلْنَ وَمَا يُدْرِيْنَا؟ لَعَلَّ ذَلِكَ كَانَتْ رُخْصَةً لِسَالِمٍ وَخُذْهُ.

صحیح مسلم (۳۵۹۰) سنن نسائی (۳۳۲۵)

### CHAPTER 38: Breast milk of a male parent

1948- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "My paternal uncle through breastfeeding Aflah bin Abu Quais came and asked permission to visit me, after the ruling on veiling had been enjoined, and I refused to let him in, until the Prophet ﷺ came in and said, 'He is your paternal uncle, let him in'. I said, 'But it is the woman who breastfed me. The man did not breastfeed me.' He said, 'May your hands be rubbed with dust, or may your right hand be rubbed with dust.'"

1949- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "My paternal uncle through breastfeeding came to visit me and I refused to let him in. the Messenger of Allah ﷺ said, 'Let your paternal uncle visit you.' I said, 'But it is the woman who breast fed me. The man did not breastfeed me.' He said, 'He is your paternal uncle, let him visit you.'"

### CHAPTER 39: A man became Muslim and has (married) two sisters

1950- Hazrat Dailami رحمته الله narrated, 'I came to the Messenger of Allah ﷺ and I had two sisters whom I had married during the ignorance period. He said, "When you go back divorce one of them."

1951- Hazrat Dahhak bin Fairuz Dailami reported that his father said, 'I came to Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of

### ٣٨ - بَابُ لَبَنِ الْفَحْلِ

١٩٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَتَانِي عَمِي مِنَ الرِّضَاعَةِ، أَفْلَحُ بْنُ أَبِي قُعَيْسٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ، بَعْدَ مَا ضَرَبَ الْحِجَابُ، فَأَبَيْتُ أَنْ أُذِنَ لَهُ، حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ إِنَّهُ عَمُّكَ، فَأَذِنِي لَهُ. فَقُلْتُ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةُ وَلَمْ يَرْضَعْنِي الرَّجُلُ؟ قَالَ تَرَبَّتْ يَدَاكَ، أَوْ يَمِينُكَ.

صحیح مسلم (۳۵۵۷) سنن نسائی (۳۳۱۷)

١٩٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ جَاءَ عَمِي مِنَ الرِّضَاعَةِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ، فَأَبَيْتُ أَنْ أُذِنَ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلْيَلِجْ عَلَيْكَ عَمُّكَ. فَقُلْتُ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةَ وَلَمْ يَرْضَعْنِي الرَّجُلُ، قَالَ إِنَّهُ عَمُّكَ، فَلْيَلِجْ عَلَيْكَ.

صحیح مسلم (۳۵۶۰) سنن ترمذی (۱۱۴۸)

### ٣٩ - بَابُ الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَعِنْدَهُ أُخْتَانِ

١٩٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرُوءَةَ، عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ أَبِي خِرَاشٍ الرُّعَيْنِيِّ، عَنِ الدَّيْلَمِيِّ، قَالَ قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدِي أُخْتَانِ تَزَوَّجْتُهُمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ إِذَا رَجَعْتَ فَطَلِّقْ إِحْدَاهُمَا.

سنن ابوداؤد (۲۲۴۳) سنن ترمذی (۱۱۲۹ - ۱۱۳۰)

١٩٥١ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، ثنا ابْنُ وَهَبٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجَيْشَانِيِّ،

Allah ﷺ! I have become Muslim and I am married to two sisters.' The Messenger of Allah ﷺ said to me, "Divorce whichever of them you want."

حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ الضَّحَّاكَ بْنَ قَيْرُوزٍ الدَّيْلَمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنِّي أَسْلَمْتُ وَتَحْتِي أُخْتَانِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِي طَلِّقْ أَيَّتَهُمَا شِئْتَ. رَابِعُهُ (١٩٥٠)

#### CHAPTER 40: A man became Muslim and he has more than four wives

#### ٤٠ - بَابُ الرَّجُلِ يُسْلِمُ وَعِنْدَهُ

#### أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ

1952- Hazrat Qais bin Harith narrated, 'I became Muslim and I had eight wives. I went to the Prophet ﷺ and told him about that.' He said, "Choose four of them."

١٩٥٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورَقِيُّ، ثنا هُشَيْمٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ حُمَيْصَةَ بِنْتِ الشَّمْرَدَلِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ أَسْلَمْتُ وَعِنْدِي ثَمَانِ نِسْوَةٍ، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ اخْتَرِ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا. سنن البوداد (٢٢٤١-٢٢٤٢)

1953- Hazrat Ibn Umar narrated, "Ghailan bin Salamah became Muslim and he had ten wives,' The Prophet ﷺ said to him, "Choose four of them."

١٩٥٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ أَسْلَمَ غَيْلَانُ بْنُ سَلَمَةَ وَتَحْتَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ خُذْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا. سنن ترمذی (١١٢٨)

#### CHAPTER 41: Conditions in Marriage

#### ٤١ - بَابُ الشَّرْطِ فِي النِّكَاحِ

1954- Hazrat Uqbah bin Amir narrated that the Prophet ﷺ said, 'The conditions most deserving to be fulfilled are those by means of which the private parts become permissible for you.'

١٩٥٤ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا ثنا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ أَحَقَّ الشَّرْطِ أَنْ يُؤْفَى بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ.

صحیح بخاری (٢٧٢١-٥١٥١) صحیح مسلم (٣٤٥٧) سنن البوداد

(٢١٣٩) سنن ترمذی (١١٢٧) سنن نسائی (٣٢٨١-٣٢٨٢)

1955- Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said, 'The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whatever is given as a dowry or gift before the marriage, it belongs to her. Whatever is given after the marriage belongs to the one whom it was given. And the most deserving matter for which a man is

١٩٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثنا أَبُو خَالِدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا كَانَ مِنْ صَدَاقٍ أَوْ حِبَاءٍ أَوْ هَبَةٍ قَبْلَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لَهَا، وَمَا كَانَ بَعْدَ عِصْمَةِ النِّكَاحِ فَهُوَ لِمَنْ أُعْطِيَ أَوْ حَبِيٍّ، وَأَحَقُّ مَا يُكْرَمُ الرَّجُلُ بِهِ، ابْنَتُهُ أَوْ أُخْتُهُ.

honored is (the marriage of) his daughter or sister."

## CHAPTER 42: Aman freeing his female-slave then marrying her

1956- Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever has a slave woman and teaches her good manners and educates her, then sets her free and marries her will have two rewards. Any man from among the people of the Book who believed in his Prophet ﷺ and believes in Muhammad ﷺ will have two rewards. Any slave who does his duty towards Allah ﷻ and towards his masters will have two rewards."

Salih quoted, 'Sha'abi said, 'I have given this (Hadith) to you for little effort on your part. A rider would travel to Al-Madinah for less than this."

1957- Hazrat Anas رضي الله عنه narrated, "Safiyyah رضي الله عنها was given to Dihyah رضي الله عنه Al-Kalbi (as his share of the war booty) then she was given to the Messenger of Allah ﷺ after that. He married her, and made her ransom (freedom from slavery) her dower." (bridal money).

Hammad said, 'Abdul Aziz said to Thabit 'O Abu Muhammad, 'Did you ask Anas رضي الله عنه what her bridal-money was?' He said, 'Her bridal-money was her freedom."

1958- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ set Safiyyah رضي الله عنها free and made her ransom her dowry, and he married her.

سنن البوداد (٢١٢٩) سنن نسائي (٣٣٥٣)

## ٤٢ - بَابُ الرَّجُلِ يَعْتِقُ أَمَتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا

١٩٥٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ صَالِحِ بْنِ حَيٍّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ أَدَبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا عَبْدٌ مَمْلُوكٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ، فَلَهُ أَجْرَانِ.

قَالَ صَالِحٌ قَالَ الشَّعْبِيُّ قَدْ أُعْطِيَتْكُمَا بِغَيْرِ شَيْءٍ، إِنْ كَانَ الرَّائِبُ لَيَرْكَبُ فِيمَا دُونَهَا إِلَى الْمَدِينَةِ.

صحیح بخاری (٩٧-٢٥٤٧-٣٠١١-٣٤٤٦-٥٠٨٣)

صحیح مسلم (٣٨٥) سنن ترمذی (١١١٦) سنن نسائي (٣٣٤٤)

١٩٥٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثَنَا ثَابِتٌ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ صَارَتْ صَفِيَّةُ لِدِخِيَةَ الْكَلْبِيِّ، ثُمَّ صَارَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ، فَتَزَوَّجَهَا وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا.

قَالَ حَمَّادٌ فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ لِثَابِتٍ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ! أَنْتَ سَأَلْتَ أَنَسًا مَا أَمْهَرَهَا؟ قَالَ أَمْهَرَهَا نَفْسَهَا.

صحیح بخاری (٩٤٧-٥٠٨٦-٥١٦٩) صحیح مسلم (٣٤٨٣)

سنن البوداد (٢٠٥٤-٢٩٩٦) سنن نسائي (٣٣٤٢)

١٩٥٨ - حَدَّثَنَا حَبِيشُ بْنُ مَبَشِيرٍ، ثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ، وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا، وَتَزَوَّجَهَا. ابْنُ مَاجَه



### CHAPTER 43: A slave marrying without his master's permission

1959- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'If a slave gets married without his master's permission, he is a fornicator.'"

1960- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Any slave who gets married without his master's permission, is a fornicator.'"

### CHAPTER 44: Forbiddance of time-bound marriage (Mutaa)

1961- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated that the Messenger of Allah ﷺ for-bade on the Day of Khayber, the time-bound, (temporary) marriage of women and (he forbade) the flesh of domestic donkeys."

1962- Rabi bin Sabrah reported that his father said, "We went out with the Messenger of Allah ﷺ on the Farewell Pilgrimage and they said, 'O Messenger of Allah ﷺ celibacy has become too difficult for us.' He said, 'Then make temporary marriages with these women.' So we went

### ٤٣ - بَابُ تَزْوِيجِ الْعَبْدِ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ

١٩٥٩ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ، كَانَ غَاهِرًا. ابن ماجه

١٩٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَصَالِحُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا ثَنَا أَبُو غَسَّانٍ، مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا مَنْدَلٌ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ، فَهُوَ زَانٍ. ابن ماجه

### ٤٤ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ

١٩٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأُنْثِيَّةِ.

صحیح بخاری (٤٢١٦ - ٥١١٥ - ٥٥٢٣ - ٦٩٦١) صحیح مسلم (٣٤١٧ - ٣٤١٨ - ٣٤١٩ - ٣٤٢٠ - ٣٤٢١ - ٤٩٨١ - ٤٩٨٢) سنن ترمذی (١١٢١ - ١٧٩٤) سنن نسائی (٣٣٦٥ - ٣٣٦٦ - ٣٣٦٧ - ٤٣٤٥ - ٤٣٤٦)

١٩٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْعُرْبَةَ قَدْ اشْتَدَّتْ عَلَيْنَا، قَالَ فَاسْتَمْتِعُوا مِنْ هَذِهِ النِّسَاءِ، فَاتَيْنَاهُنَّ، فَأَبَيْنَ أَنْ يَنْكِحُنَا إِلَّا أَنْ نَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُنَّ

to them, but they insisted on setting a fixed time between us and them.' They mentioned that to the Prophet ﷺ and he said, "Set a fixed time between you and them." So I went out with a cousin of mine. He had a cloak and I had a cloak, but his cloak was finer than mine, and I was younger than him. We came to a woman and she said, 'One cloak is like another.' So I married her stayed with her that night. Then the next day I saw the Messenger of Allah ﷺ standing between Rukan (corner) and the door, (of the Kabah) saying, 'O people I had permitted temporary marriage for you but Allah has forbidden it until the Day of Resurrection. Whoever had any temporary wives he should let them go and do not take back anything that you had given to them.'

1963- Hazrat Ibn Umar رضى الله عنه narrated, "When Umar رضى الله عنه bin Khattab was appointed caliph he addressed the people and said, 'The Messenger of Allah ﷺ permitted temporary marriage for us three times, then he forbade it. By Allah, if I hear of any married person entering a temporary marriage, I will stone him to death, unless he can bring me four witnesses who will satisfy that the Messenger of Allah ﷺ allowed it after he forbade it.'

#### CHAPTER 45: Marriage of a Muhrim (clad in pilgrimage garments)

1964- Hazrat Maimaunah رضى الله عنه bint Harith narrated that the Messenger of Allah ﷺ married her when he was Halal. (not in Ihram)

أَجَلًا، فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ اجْعَلُوا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُنَّ أَجَلًا. فَخَرَجْتُ أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي، مَعَهُ بُرْدٌ وَمَعِيَ بُرْدٌ، وَبُرْدُهُ أَجْوَدُ مِنْ بُرْدِي وَأَنَا أَشَبُّ مِنْهُ، فَاتَيْنَا عَلَى امْرَأَةٍ، فَقَالَتْ بُرْدٌ كَبُرْدِي، فَتَزَوَّجْتُهَا فَمَكَثْتُ عِنْدَهَا تِلْكَ اللَّيْلَةَ، ثُمَّ غَدَوْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْبَابِ، وَهُوَ يَقُولُ أَيُّهَا النَّاسُ! إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذْنُتُ لَكُمْ فِي الْإِسْتِمْتَاعِ، إِلَّا وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُخْلِ سَبِيلَهَا، وَلَا تَأْخُذُوا بِمِمَّا اتَّيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا.

صحیح مسلم (۳۴۰۵ - ۳۴۰۶ - ۳۴۰۸ - ۳۴۱۰ - ۳۴۱۲ - ۳۴۱۳ - ۳۴۱۴ - ۳۴۱۵ - ۳۴۱۶) سنن ابوداؤد (۲۰۷۲ - ۲۰۷۳) سنن نسائی (۳۳۶۸)

۱۹۶۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ، ثنا الْفَرَيَابِيُّ عَنْ أَبَانَ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ خَفْصٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ لَمَّا وَلِيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَذِنَ لَنَا فِي الْمُتْعَةِ ثَلَاثًا، ثُمَّ حَرَّمَهَا، وَاللَّهِ! لَا أَعْلَمُ أَحَدًا يَتَمَتَّعُ وَهُوَ مُحْصَنٌ إِلَّا رَجَمْتُهُ بِالْحِجَارَةِ، إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنِي بِأَرْبَعَةٍ يَشْهَدُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَحَلَّهَا بَعْدَ إِذْ حَرَّمَهَا. ابن ماجه

#### ۴۵ - بَابُ الْمُحْرِمِ يَتَزَوَّجُ

۱۹۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، ثنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، ثنا أَبُو فَرَاةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِ، حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ خَلَالٌ.

(One of the narrators) Yazid said, 'And she was my maternal aunt and the maternal aunt of Ibn Abbas رضي الله عنه also.'

1965- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ got married while he was a Muhrim. (in Ihram)

1966- Aban bin Uthman bin Affan reported that his father said, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'The one in Ihram should not get married, nor arrange a marriage for anyone else, nor propose marriage.'

## CHAPTER 46: Compatibility

1967- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'If there comes to you with one whose character and religious commitment you are pleased, then marry (your daughter or female relative under your care) to him for if you do not do that there will be Fitnah (persecution) in the land and widespread corruption.'

1968- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Choose the best for your sperm and marry compatible women and propose marriage to them.'

## CHAPTER 47: Equating

among wives

1969- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated,

قَالَ وَكَانَتْ خَالَتِي وَخَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ.

صحیح مسلم (۳۴۳۹) سنن ابوداؤد (۱۸۴۳) سنن ترمذی (۸۴۵)

۱۹۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَكَحَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

صحیح بخاری (۵۱۱۴) صحیح مسلم (۳۴۳۷-۳۴۳۸) سنن ترمذی

(۸۴۴) سنن نسائی (۲۸۳۷-۲۸۳۸-۳۲۸۲)

۱۹۶۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ نَبِيهِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُحْرِمُ لَا يَنْكِحُ وَلَا يُنْكَحُ وَلَا يَخْطُبُ. صحیح مسلم (۳۴۳۲-۳۴۳۳-۳۴۳۴-۳۴۳۵)

(۳۴۳۶) سنن ابوداؤد (۱۸۴۱-۱۸۴۲) سنن ترمذی (۸۴۰) سنن

نسائی (۲۸۴۲-۲۸۴۳-۲۸۴۴-۳۲۷۵-۳۲۷۶)

## ۴۶ - بَابُ الْأَكْفَاءِ

۱۹۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَابُورٍ الرَّقِّيُّ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ، أَخُو فُلَيْحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ ابْنِ وَثِيْمَةَ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا آتَاكُمْ مِنْ تَرْضَوْنَ خُلُقَهُ وَدِينَهُ فَزَوِّجُوهُ، إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِضٌ. سنن ترمذی (۱۰۸۴)

۱۹۶۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عِمْرَانَ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَخَيَّرُوا لِنُطْفِكُمْ وَانْكِحُوا الْأَكْفَاءَ وَانْكِحُوا إِلَيْهِمْ. ابن ماجه

## ۴۷ - بَابُ الْقِسْمَةِ بَيْنَ النِّسَاءِ

۱۹۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ

"The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever has two wives and favours one of them over the other, he will come on the Day of Resurrection with one of his sides leaning.'"

1970- Hazrat Ayesha ؓ narrated that whenever the Messenger of Allah ﷺ was to travel, he would cast lots among his wives. (To decide who will accompany him in the travel.)

1971- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ used to divide his time equally among his wives then he would say, 'O Allah ﷻ, this is what I am doing with regard to that which is within my control, so do not hold me accountable for that which is under Your control and is beyond my control.'

#### CHAPTER 48: A wife giving her day to her co-wife

1972- Hazrat Urwah ؓ narrated from Ayesha ؓ that when Saudah ؓ bint Zamah grew old, she gave her day to Ayesha ؓ, and the Messenger of Allah ﷺ went to Ayesha ؓ on Saudah's day.

1973- Hazrat Ayesha ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ became angry with Safiyyah ؓ bint Huyai for something and Safiyyah ؓ said, 'O Ayesha ؓ, can you make the Messenger of Allah ﷺ be pleased with me and I will give you my day.' She said, 'Yes'. So she took a headcover of hers that was dyed with

عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ ابْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ، يَمِيلُ مَعَ أَحَدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاحِدٌ شَقِيهٍ سَاقِطٌ.

سنن ابوداؤد (۳۱۳۳) سنن ترمذی (۱۱۴۱)

۱۹۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَافَرَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ.

سنن ابن ماجه (۲۳۴۷)

۱۹۷۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَيَعْدِلُ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ! هَذَا فِعْلِي فِيمَا أَمْلِكُ، فَلَا تَلْمَنِي فِيمَا تَمْلِكُ وَلَا أَمْلِكُ.

سنن ابوداؤد (۳۱۳۳) سنن ترمذی (۱۱۴۰)

#### ۴۸ - بَابُ الْمَرْأَةِ تَهَبُ يَوْمَهَا لِصَاحِبَتِهَا

۱۹۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنَبَانَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا أَنْ كَبُرَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْسِمُ لِعَائِشَةَ يَوْمَ سَوْدَةَ. صحيح مسلم (۳۶۱۵)

۱۹۷۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثَنَا عَفَّانُ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ سُمَيَّةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ عَلَى صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ فِي شَيْءٍ، فَقَالَتْ صَفِيَّةُ يَا عَائِشَةُ! هَلْ لَكَ أَنْ تُرَضِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِّي، وَلَكَ يَوْمِي؟ قَالَتْ نَعَمْ، فَأَخَذَتْ حِمَارًا لَهَا مَصْبُوعًا بِزَعْفَرَانٍ

saffron and sprinkled it with water so that its fragrance would become stronger, then she sat beside the Messenger of Allah ﷺ. The Prophet ﷺ said, 'O Ayesha go away because it is not your day,' she said, 'That is the Grace of Allah ﷻ which He bestows on whom He pleases.' (Surah Hadid: 57:21). Then she told him about that matter and he was pleased with her."

1974- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "This Verse: "And making peace is better," (Surah: Nisa 4:128) was revealed concerning a man who had been married to a woman for a long time and she had given birth to his children and he wanted to exchange her (for a new wife). She agreed that he would stay with her (the new wife) and would not give her (the first wife) a share of his time."

#### CHAPTER 49: Intercession

##### concerning marriage (proposals)

1975- Hazrat Abu Ruhm رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "One of the best kinds of intercession is interceding between two people concerning marriage."

1976- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Usamah stumbled at threshold of the door and cut his face. The Messenger of Allah ﷺ said, 'Remove the harm (the blood) from him,' but I was repulsed by that. He started to suck the blood and remove it from his face, then he said, 'If Usamah were a girl, I would have adorned him, dressed him until I married him off.'"

فَرَشَتْهُ بِالْمَاءِ لِيَفُوحَ رِيحُهُ، ثُمَّ قَعَدْتُ إِلَى جَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَا عَائِشَةُ! إِلَيْكَ عَنِّي، إِنَّهُ لَيْسَ يَوْمُكَ. فَقَالَتْ ذَلِكَ فَضَّلَ اللَّهُ يُوتِيهِ مَنْ يَشَاءُ، فَأَخْبَرْتُهُ بِالْأَمْرِ، فَرْضِيَ عَنْهَا. ابن ماجه

١٩٧٤ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ هِشَامِ بْنِ غُرُورَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قَالَتْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ ﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ (النساء: ١٢٨) فِي رَجُلٍ كَانَتْ تَحْتَهُ امْرَأَةٌ قَدْ طَالَتْ صَحْبَتُهَا، وَوَلَدَتْ مِنْهُ أَوْلَادًا، فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَبْدِلَ بِهَا، فَرَأَتْهُ عَلَى أَنْ يُقِيمَ عِنْدَهَا وَلَا يَقْسِمَ لَهَا. ابن ماجه

#### ٤٩ - بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي التَّزْوِيجِ

١٩٧٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى، ثنا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ أَبِي رُهِمٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَفْضَلِ الشَّفَاعَةِ أَنْ يُشْفَعَ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ فِي النِّكَاحِ. ابن ماجه

١٩٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَرِيكَ عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ ذَرِيحٍ، عَنْ الْبُهَيِّ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ عَشَرَ أَسَامَةِ بَعْتَبَةَ الْبَابِ، فَشَجَّ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمِيطِي عَنْهُ الْأَذَى. فَتَقَدَّرَتْهُ، فَجَعَلَ يَمِصُّ عَنْهُ الدَّمَ وَيَمْجُجُهُ عَنْ وَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ لَوْ كَانَتْ أَسَامَةُ جَارِيَةً لَحَلَيْتُهُ وَكَسَوْتُهُ حَتَّى أَنْفَقَهُ. ابن ماجه

## CHAPTER 50: Behaving well with women

1977- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, 'The best of you is the one who is best to his wife, and I am the best of you to my wives.'

1978- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Amr narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The best of you are those who are best to their women folk."

1979- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Prophet ﷺ raced with me and I beat him."

1980- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "When the Messenger of Allah ﷺ came to Al-Madinah and he had just married Safiyyah رضي الله عنها bint Huyai, the women of the Ansar came and told us about that. My expression changed and I covered my face and went away. The Messenger of Allah ﷺ looked at my eyes and recognized me. I turned away and walked quickly, but he caught up with me and put his arm around me and said, "What did you see?" I said, 'Let me go, a Jewish woman among other Jewish women.'

1981- Hazrat Urwah رضي الله عنه bin Zubair narrated that Ayesha رضي الله عنها said, 'I did not know until Zainab رضي الله عنها burst in on me without permission and she was angry, then she said: 'O Messenger of Allah ﷺ, is it enough for you that the young daughter of Abu Bakr رضي الله عنه waves her hands in front of you?' Then she turned to me but I ignored

## ٥٠ - بَابُ حُسْنِ مُعَاشَرَةِ النِّسَاءِ

١٩٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَمِّهِ عُمَارَةَ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لَأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لَأَهْلِي. ابن ماجه

١٩٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ. ابن ماجه

١٩٧٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ سَابَقَنِي النَّبِيُّ ﷺ فَسَبَقْتُهُ. ابن ماجه

١٩٨٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ، عَبَّادُ بْنُ الْوَلِيدِ، ثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ، حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُمِّ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَهُوَ عَرُوسٌ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ، جُنَّ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ فَأَخْبَرْنَ عَنْهَا، قَالَتْ فَتَنَكَّرْتُ وَتَنَقَّبْتُ فَذَهَبْتُ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيَّ عَيْنِي فَعَرَفَنِي، قَالَتْ فَالْتَفَتَ فَاسْرَعْتُ الْمَشْيَ، فَأَدْرَكَنِي فَاحْتَضَنَنِي، فَقَالَ كَيْفَ رَأَيْتِ؟ قَالَتْ قُلْتُ أُرْسِلُ يَهُودِيَّةً وَسُطَّ يَهُودِيَّاتٍ. ابن ماجه

١٩٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ زَكْرِيَّا، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ الْبُهَيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بِنِ السَّرْبِزِيِّ، قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا عَلِمْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بَغِيرِ إِذْنٍ وَهِيَ غَضَبِي، ثُمَّ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَحْسَبُكَ إِذَا قَلَبْتَ لَكَ بُنْيَةَ أَبِي بَكْرٍ دُرَيْعِيهَا، ثُمَّ أَقْبَلْتُ عَلَى

her until the Prophet ﷺ said, 'You should say something to defend yourself.' So I turned on her (and replied to her), until I saw that her mouth had become dry, and she did not say anything back to me. And I saw the Prophet ﷺ with his face shining."

1982- Hazrat Ayesha ؓ narrated, 'I used to play with dolls when I was with the Messenger of Allah ﷺ and he used to bring my friends to me to play with me.'

## CHAPTER 51: Beating women

1983- Hazrat Abdullah ؓ bin Zamah narrated, "The Prophet ﷺ delivered a sermon then he made mention of women and exhorted (the men) concerning them, then he said, 'How long will one of you whip his wife like a slave, then lie with her at the end of the day?'"

1984- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ never beat any of his servants, or wives and his hand never hit anything."

1985- Hazrat Iyas ؓ bin Abdullah bin Dhubab narrated, "The Prophet ﷺ said, 'Do not beat the female slaves of Allah ﷻ', then Umar ؓ came to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ, the women have become bold towards their husbands. So order beating of them, and they were beaten. Then many women went around to the family of Muhammad ﷺ. The next day, he said, "last night

فَأَعْرَضْتُ عَنْهَا، حَتَّى قَالَ النَّبِيُّ ﷺ دُونَكَ، فَأَنْتَصَرْتُ. فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهَا، حَتَّى رَأَيْتُهَا وَقَدْ يَبَسَ رِيْقُهَا فِي فِيهَا، مَا تَرُدُّ عَلَى شَيْئًا، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ. ابن ماجه

١٩٨٢ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَبِيبٍ الْقَاضِي، قَالَ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ وَأَنَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكَانَ يُسَرِّبُ إِلَيَّ صَوَاحِبَاتِي يُلَاعِبُنَنِي. ابن ماجه

## ٥١ - بَابُ ضَرْبِ النِّسَاءِ

١٩٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُمَعَةَ، قَالَ خُطِبَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ، فَوَعَظَهُمْ فِيهِنَّ، ثُمَّ قَالَ إِنْ لَمْ يَجْلِدْ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ جَلَدَ الْأَمَةِ؟ وَلَعَلَّهُ أَنْ يُضَاجِعَهَا مِنْ الْخَيْرِ يَوْمَهُ.

صحیح بخاری (٤٩٤٢ - ٦٠٤٢ - ٥٢٠٤) صحیح مسلم (٧١٢٠)

سنن ترمذی (٣٣٤٣)

١٩٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَادِمًا لَهُ، وَلَا امْرَأَةً، وَلَا ضَرَبَ بِيَدِهِ شَيْئًا. صحیح مسلم (٦٠٠٥)

١٩٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَضْرِبَنَّ إِمَاءَ اللَّهِ، فَجَاءَ عُمَرُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ ذُئِرَ النِّسَاءُ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ، فَأَمَرَ بِضَرْبِهِنَّ، فَضْرِبْنَ فَطَافَ بِأَلِ مُحَمَّدٍ ﷺ طَائِفٌ نِسَاءً كَثِيرًا، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ لَقَدْ طَافَ اللَّيْلَةَ بِأَلِ مُحَمَّدٍ سَبْعُونَ امْرَأَةً، كُلُّ امْرَأَةٍ

seventy women came to the family of Muhammad ﷺ, each woman complaining about her husband. You will not find that those are best of you."

1986- Ashath bin Qais reported, "I was a guest (at the home) of Umar ﷺ one night, and in the middle of the night he went and hit his wife and I separated them. When he went to bed he said to me, 'O Ashath, learn from me something that I heard from the Messenger of Allah ﷺ. "A man should not be asked why he beats his wife and do not go to sleep until you have prayed the Witr." And I forgot the third thing."

1986M- Muhammad bin Khalid bin Khidash quoted the similar wording by another chain.

## CHAPTER 52: Artificial hair extenders and tattoo - makers

1987- Hazrat Ibn Umar ﷺ narrated that the Prophet ﷺ cursed the woman who does hair extensions (artificially) and one who has that done and the woman who does tattoos and the one who has that done."

1988- Hazrat Asma ﷺ narrated, "A woman came to the Prophet ﷺ and said, 'My daughter is going to get married and she had the measles and her hair are fallen out. Can I put extensions in her hair?' The Messenger of Allah ﷺ said, 'Allah ﷻ has cursed the one who does hair extensions and the one who has that done."

1989- Hazrat Abdullah ﷺ narrated, "The

تَشْتَكِي زَوْجَهَا فَلَا تَجِدُونَ أَوْلِيَّكَ خِيَارَ كُمْ.

سنن ابوداود (٢١٤٦)

١٩٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَالحَسَنُ بْنُ مُدْرِكِ الطَّحَّانُ، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُسْلِيِّ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ، قَالَ صِفْتُ عُمَرَ لَيْلَةً، فَلَمَّا كَانَ فِي جُوفِ اللَّيْلِ قَامَ إِلَى امْرَأَتِهِ يَضْرِبُهَا، فَحَجَزْتُ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ لِي يَا أَشْعَثُ! احْفَظْ عَنِّي شَيْئًا سَمِعْتُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا يُسَالُ الرَّجُلُ فِيمَ يَضْرِبُ امْرَأَتَهُ، وَلَا تَنُمُ إِلَّا عَلَى وَتَرٍ. وَنَسِيتُ الثَّالِثَةَ. سنن ابوداود (٢١٤٧)

١٩٨٦ م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خِدَاشٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا أَبُو عَوَانَةَ بِإِسْنَادٍ نَحْوَهُ. سابقه (١٩٨٥)

## ٥٢ - بَابُ الْوَاصِلَةِ وَالْوَأْشِمَةِ

١٩٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَعَنَ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَأْشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ.

صحیح مسلم (٥٥٣٦)

١٩٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أُسْمَاءَ، قَالَتْ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَتِي عَرِيْسٌ، وَقَدْ أَصَابَتْهَا الْحَصْبَةُ، فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا، فَاصِلٌ لَهَا فِيهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ. صحیح بخاری (٥٩٣٦-٥٩٤١) صحیح مسلم (٥٥٣٠)

(٥٥٣١) سنن نسائی (٥١٠٩-٥٢٦٥)

١٩٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ



Messenger of Allah ﷺ cursed the woman who does tattoos and the one who has them done, and those who pluck their eyebrows and file their teeth for the purpose of beautification and those who changed the creation of Allah ﷻ. News of that reached a woman of Banu Asad who was called Umm Yaqub. She came to him and said, 'I have heard that you said so and so.' He said, 'Why should I not curse those whom the Messenger of Allah ﷺ cursed? And it is in the Book of Allah ﷻ.' She said, 'I read what is between its two covers and I have not found that'. He said: 'If you had read it properly you would have found it. Have you not read the words: "And whatsoever the Messenger ﷺ (Muhammad) gives you, take it and whatsoever he forbids you, abstain (from it)?" (Surah: Hashr: 59:7) She said, 'Of course'. He said, 'The Messenger of Allah ﷺ forbade that.' She said, 'I think that your wife does it.' He said, 'Go and look.' So she went and looked and she did not see what she wanted. She said, 'I have not seen anything.' Abdullah ﷺ said, 'If she was as you say, I would not have kept her with me.'

### CHAPTER 53: Time recommended for consummating marriage

1990- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Prophet ﷺ married me in Shawwal (name of a lunar month) and he consummated the marriage with me in Shawwal, and which of his wives was more favored to him than I." Ayesha ؓ used to like marriage to be consummated with her

الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَنَمِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ، الْمُغَيَّرَاتِ لِخَلْقِ اللَّهِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ، يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ، فَقَالَتْ بَلَغَنِي عَنْكَ أَنَّكَ قُلْتَ كَيْتٌ وَكَيْتٌ، قَالَ وَمَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَتْ إِنِّي لَا أَقْرَأُ مَا بَيْنَ لَوْحَيْهِ فَمَا وَجَدْتُهُ، قَالَ إِنْ كُنْتَ قَرَأْتَهُ فَقَدْ وَجَدْتَهُ، أَمَا قَرَأْتَ ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ (أحشر: ٧)؟ قَالَتْ بَلَى. قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ نَهَى عَنْهُ، قَالَتْ فَإِنِّي لَا أَظُنُّ أَهْلَكَ يَفْعَلُونَ، قَالَ إِذْهَبِي فَاَنْظُرِي، فَذَهَبَتْ فَظَرَتْ فَلَمْ تَرِ مِنْ حَاجَتِهَا شَيْئًا، قَالَتْ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولِينَ مَا جِئْتَنِي.

صحیح بخاری (٤٨٨٦-٤٨٨٧، ٥٩٣١-٥٩٣٩، ٥٩٤٣-٥٩٤٤ م. ٥٩٤٨) صحیح مسلم (٥٥٣٨-٥٥٣٩، ٥٥٤٠-٥٥٤١) سنن ابوداود (٤١٦٩) سنن ترمذی (٢٧٨٢) سنن نسائی (٥٢٢٧)

### ٥٣ - بَابُ مَتَى يُسْتَحَبُّ الْبِنَاءُ بِالنِّسَاءِ

١٩٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ. ح. وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلْفٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ ﷺ فِي شَوَّالٍ، وَبَنِي بِي فِي شَوَّالٍ، فَأَيُّ نِسَائِهِ كَانَ أَحْطَى عِنْدَهُ مِنِّي!

female relatives in Shawwal.

1991- Abdul Malik bin Harith bin Hisham reported from his father that the Prophet ﷺ married Umm Salamah رضى الله عنها in Shawwal, and consummated the marriage with her in Shawwal.

#### CHAPTER 54: A man copulating with his wife before giving her anything

1992- Hazrat Ayesha رضى الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ told her to take a woman to her husband before he had given her anything.

#### CHAPTER 55: Omens and good fortune

1993- Hakim bin Muawiyah reported that his paternal uncle Mikhmar رضى الله عنه bin Muawiyah said, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, 'Do not believe in omens and good fortune is only to be found in three things, 'A woman, a horse and a house.'"

1994- Hazrat Sahl رضى الله عنه bin Sa'd narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "If it exists, it is in three things, a horse, a woman and a house." Meaning omens.

1995- Salim narrated from his father that the Messenger of Allah ﷺ said, "Omens are only to be found in three things, a

وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَحِبُّ أَنْ تَدْخُلَ نِسَاءَهَا فِي شَوَّالٍ.

صحیح مسلم (۳۴۶۸) سنن ترمذی (۱۰۹۳) سنن نسائی (۳۲۳۶-۳۳۷۷)

۱۹۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا اسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ، ثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ فِي شَوَّالٍ، وَجَمَعَهَا إِلَيْهِ فِي شَوَّالٍ. ابن ماجه

#### ۵۴ - بَابُ الرَّجُلِ يَدْخُلُ بِأَهْلِهِ

قَبْلَ أَنْ يُعْطِيَهَا شَيْئًا

۱۹۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ، ثَنَا شَرِيكَ عَنْ مَنصُورٍ أَظْنَاهُ عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَهَا أَنْ تَدْخُلَ عَلَى رَجُلٍ أَمْرَأَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُعْطِيَهَا شَيْئًا.

سنن ابوداؤد (۲۱۲۸)

#### ۵۵ - بَابُ مَا يَكُونُ فِيهِ الْيَمْنُ وَالشُّومُ

۱۹۹۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ سُلَيْمٍ الْكَلْبِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمِّهِ مِخْمَرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا شُومَ، وَقَدْ يَكُونُ الْيَمْنُ فِي ثَلَاثَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ وَالذَّارِ. ابن ماجه

۱۹۹۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامُ بْنُ عَاصِمٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنْ كَانَ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالْمَسْكَنِ يَغْنَى الشُّومُ.

صحیح بخاری (۵۰۹۵-۲۸۵۹) صحیح مسلم (۵۷۷۱)

۱۹۹۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ أَبُو سَلَمَةَ، ثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

horse, a woman and a house."

(One of the narrators) Az-Zuhri said, "Abu Ubaidah bin Abdullah bin Zamah said That his mother Zainab narrated to him, from Umm Salamah رضي الله عنها that she used to list three and add to them "The sword."

## CHAPTER 56: Protective

### jealousy (Ghairat)

1996- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is a kind of protective jealousy that Allah ﷻ loves and a kind that Allah ﷻ hates. As for that which Allah loves, it is protective jealousy when there are grounds for suspicion, and as for that He hates, it is protective jealousy when there are no grounds for suspicion."

1997- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "I never felt as jealous of any woman as I did of Khadijah رضي الله عنها because I saw how the Messenger of Allah ﷺ remembered her, and his Lord had told him to give her the glad tidings of a house in Paradise made of Qasab."

Meaning, 'of gold'. Ibn Majah said that.

1998- Hazrat Miswar رضي الله عنه bin Makhramah narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ, when he was on the pulpit, say, 'Banu Hisham bin Mughirah asked me for permission to marry their daughter to Ali رضي الله عنه bin Abu Talib, but I will not give them permission and I will not give them permission and I will not give them permission unless Ali رضي الله عنه bin Abu Talib wants to divorce my daughter and marry their daughter for she is a part of me and

قَالَ الشَّوْمُ فِي ثَلَاثٍ فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالْدارِ.

قَالَ الزُّهْرِيُّ فَحَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُمَعَةَ أَنَّ جَدَّتَهُ زَيْنَبَ حَدَّثَتْهُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَعُدُّ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةَ وَتَزِيدُ مَعَهُنَّ السَّيْفَ.

صحیح مسلم (۵۷۶۷)

## ۵۶ - بَابُ الْغَيْرَةِ

۱۹۹۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ شَيْبَانَ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَهْمٍ، أَبِي شَهْمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ، وَمِنْهَا مَا يَكْرَهُ اللَّهُ، فَأَمَّا مَا يُحِبُّ اللَّهُ فَالْغَيْرَةُ فِي الرِّبَةِ، وَأَمَّا مَا يَكْرَهُهُ، فَالْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ رِبَةٍ. ابن ماجه

۱۹۹۷ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَا غَرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ قَطُّ، مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، مِمَّا رَأَيْتُ مِنْ ذِكْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهَا، وَلَقَدْ أَمَرَهُ رَبُّهُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ.

يَعْنِي مِنْ ذَهَبٍ قَالَهُ ابْنُ مَاجَةَ. ابن ماجه

۱۹۹۸ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ، ثنا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ يَقُولُ إِنَّ بَنِي هِشَامِ بْنِ الْمُغِيرَةِ اسْتَأْذَنُونِي أَنْ يُنْكَحُوا ابْنَتَهُمْ عَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ، فَلَا أَدْنُ لَهُمْ، ثُمَّ لَا أَدْنُ لَهُمْ، ثُمَّ لَا أَدْنُ لَهُمْ، إِلَّا أَنْ يُرِيدَ عَلَى بَنِي أَبِي طَالِبٍ أَنْ يُطْلَقَ ابْنَتِي وَيُنْكَحَ ابْنَتَهُمْ، فَإِنَّمَا هِيَ بَطْنَةٌ مِنِّي، يُرِيدُونِي مَا رَأَيْتُهَا، وَيُؤْذِنُونِي مَا أَدَّاهَا.

what bothers her, bothers me and what upsets her, upsets me".

1999- Ali bin Husain reported that Miswar bin Makhramah told him that Ali bin Abu Talib proposed to the daughter of Abu Jahl when he was married to Fatima the daughter of the Prophet. When Fatima heard of that, she went to the Prophet and said, "Your people are saying that you do not feel angry for your daughters. This Ali is going to marry the daughter of Abu Jahl". Miswar said, The Prophet stood up and I heard him when he bore witness then he said, "After it, I married my daughter (Zainab) to Abul-As bin Rabi and he spoke to me and was speaking the truth. Fatima bint Muhammad is a part of me and I hate to see her faced with troubles. By Allah, the daughter of the Messenger of Allah and the daughter of the enemy of Allah will never be joined together in marriage to one man."

He said, "So, Ali abandoned the marriage proposal."

## CHAPTER 57: The woman who gifted herself to the Prophet

2000- Hisham bin Urwah from his father reported that Hazrat Ayesha used to say 'Wouldn't a woman feel too shy to offer herself to the Prophet?' Until Allah revealed "You (O Muhammad) can postpone (the turn of) whom you will of them (your wives) and you may receive

صحیح بخاری (۳۷۱۴-۳۷۶۷-۵۲۳۰-۵۲۷۸) صحیح مسلم (۶۲۵۷-۶۲۵۸) سنن ابوداؤد (۲۰۷۱) سنن ترمذی (۳۸۶۷) ۱۹۹۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا أَبُو الْيَمَانِ، أَنبَانَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، أَنَّ الْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ خَطَبَ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ وَعِنْدَهُ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمَةُ أَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ إِنَّ قَوْمَكَ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّكَ لَا تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهَذَا عَلِيُّ بْنُ نَاصِحٍ ابْنَةُ أَبِي جَهْلٍ. قَالَ الْمُسَوَّرُ فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ، فَسَمِعْتُهُ حِينَ تَشْهَدُ، ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي قَدْ أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنَ الرَّبِيعِ فَحَدَّثَنِي فَصَدَّقَنِي، وَإِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ ﷺ بَضْعَةٌ مِنِّي، وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَفْتِنُوهَا، وَإِنَّهَا وَاللَّهِ لَا تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ أَبَدًا.

(قَالَ فَتَوَلَّى عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْخُطْبَةِ.

صحیح بخاری (۹۲۶-۳۱۱۰-۳۷۱۴) صحیح مسلم (۶۲۵۹) ۲۰۰۰ سنن ابوداؤد (۲۰۶۹-۲۰۷۰)

## ۵۷ - بَابُ الْتِي وَهَبَتْ

نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ

۲۰۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ أَمَا تَسْتَحْيِي الْمَرْأَةُ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ؟ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ﴾ (الاحزاب: ۵۱). قَالَتْ فَقُلْتُ إِنَّ رَبَّكَ لَيَسَارِعُ فِي هَذَاكَ.

whom you will." (Surah Ahzab: 33:51) She said, 'Then I said, 'Your Lord is quick to make things easy for you'.

2001- Hazrat Thabit reported, "We were sitting with Anas رضي الله عنه bin Malik and a daughter of his was with him. Anas رضي الله عنه said, "A woman came to the Prophet ﷺ and offered herself to him. She said, "O Messenger of Allah ﷺ do you have any need of me?" His daughter said, "How little modesty she had." He said "She was better than you because she wanted (to marry) the Messenger of Allah ﷺ and she offered herself to him."

#### CHAPTER 58: A man doubting his child

2002- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "A man from Banu Fazarah came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ my wife has given birth to a black boy." The Messenger of Allah ﷺ said, "Do you have camels?" He said, "Yes". He said, "What color are they." He said, "Red". He said, "Are there any grey ones among them?" He said, "Yes, there are some grey ones among them". He said, 'Where does that come from?' He said, "Perhaps it is hereditary." He said, "likewise perhaps this is hereditary." Words are of Ibn Sabah.

2003- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that a man from the desert people came to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ my wife has given birth on my bed to a black boy and there are no black people among my family." He said, "Do you have camels?" he said, "Yes". He said,

صحیح بخاری (۵۱۱۳) صحیح مسلم (۳۶۱۷)

۲۰۰۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، قَالَا ثَنَا مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، ثَنَا ثَابِتٌ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَعِنْدَهُ ابْنَتُهُ لَهُ، فَقَالَ أَنَسٌ جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَعَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَيْهِ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَلْ لَكَ فِي حَاجَةٍ؟ فَقَالَتْ ابْنَتُهُ مَا أَقَلَّ حَيَاءَهَا، فَقَالَ هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ، رَغِبْتُ فِي النَّبِيِّ ﷺ، فَعَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَيْهِ. صحیح بخاری (۵۱۲۰-۶۱۲۳) سنن نسائی (۳۲۴۹-۳۲۵۰)

#### ۵۸ - بَابُ الرَّجُلِ يَشْكُ فِي وَلَدِهِ

۲۰۰۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي فِزَارَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَمَا أَلْوَانُهَا؟ قَالَ حُمْرٌ، قَالَ هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقٍ؟ قَالَ إِنَّ فِيهَا لَوُرْقًا، قَالَ فَأَنَّى آتَاهَا ذَلِكَ؟ قَالَ عَسَى عِرْقٌ نَزَعَهَا، قَالَ وَهَذَا، لَعَلَّ عِرْقًا نَزَعَهُ. وَاللَّفْظُ لِابْنِ الصَّبَّاحِ.

صحیح مسلم (۳۷۴۵) سنن ابوداؤد (۲۲۶۰) سنن ترمذی (۲۱۲۸)

سنن نسائی (۳۴۷۸)

۲۰۰۳ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا عَبَّادُ بْنُ كَلَيْبٍ، اللَّيْثِيُّ أَبُو غَسَّانَ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بْنِ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ عَلَيَّ فِرَاشِي غُلَامًا أَسْوَدَ، وَإِنَّا أَهْلُ بَيْتٍ لَّمْ يَكُنْ فِيْنَا أَسْوَدٌ قَطُّ، قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَمَا

what color are they?" He said, "Red". He said, "Are there any black ones among them?" He said, "No". He said, "Are there any grey ones among them?" He said, 'Yes'. He said, "How is that?" He said, "Perhaps it is hereditary." He said, "Perhaps (the color of) this son of yours is also hereditary."

### CHAPTER 59: Child is for the bed (legal husband) and the fornicator has nothing

2004- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "Ibn Zamah and Sa'd (Ibn Abu Waqqas) referred a dispute to the Prophet ﷺ concerning the son of Zamah's slave woman. Sa'd said, "O Messenger of Allah ﷺ, my brother (Utbah bin Abu Waqqas) left instructions in his will that when I come to Makkah, I should look for the son of the slave woman of Zamah and take him into my care." Abd bin Zamah said, 'He is my brother and the son of the slave woman of my father, he was born on my father's bed.' "The Prophet ﷺ saw that he resembled Utbah and said, "He belongs to you 'O Abd bin Zamah. The child is for the bed. Observe Hijab before him, O Saudah."

2005- Hazrat Umar رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ ruled that the child belonged to the bed."

2006- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, "The child is for the bed (belongs to the husband) and the fornicator gets nothing."

2007- Shurahbil bin Muslim reported, "I

أَلْوَانُهَا؟ قَالَ حُمْرٌ، قَالَ هَلْ فِيهَا أَسْوَدٌ؟ قَالَ لَا، قَالَ فِيهَا أَوْرَقٌ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ فَأَنَّى كَانَ ذَلِكَ؟ قَالَ عَيْسَى أَنْ يَكُونَ نَزْعُهُ عِرْقٌ، قَالَ فَلَعَلَّ ابْنَكَ هَذَا نَزْعُهُ عِرْقٌ. ابن ماجه

### ٥٩ - بَابُ الْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ

٢٠٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: إِنَّ ابْنَ زُمْعَةَ وَسَعْدًا اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي ابْنِ أُمِّهِ زُمْعَةَ، فَقَالَ سَعْدٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصَانِي أَخِي، إِذَا قَدِمْتُ مَكَّةَ، أَنْ أَنْظُرَ إِلَى ابْنِ أُمِّهِ زُمْعَةَ فَأَقْبِضَهُ، وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زُمْعَةَ أَخِي وَإِبْنُ أُمِّهِ أَبِي، وَلَدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي، فَرَأَى النَّبِيُّ ﷺ شَبَهَهُ بِعُتْبَةَ، فَقَالَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زُمْعَةَ، الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَاحْتَجِبِي عَنْهُ يَا سَوْدَةُ. صحيح بخاري (٢٤٢١) صحيح مسلم (٣٥٩٩) سنن ابوداود (٢٢٧٣) سنن ترمذي (٣٤٨٧)

٢٠٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ. ابن ماجه

٢٠٠٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ. صحيح مسلم (٣٦٠١) سنن ترمذي (١١٥٧) سنن ترمذي (٣٤٨٢)

٢٠٠٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

heard Abu Umamah Al-Bahili رضي الله عنه say, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "The child is for the bed and the fornicator gets nothing."

## CHAPTER 60: A spouse becoming Muslim before the other

2008- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that a woman came to the Prophet ﷺ and became Muslim and a man married her. Then her first husband came and said, 'O Messenger of Allah ﷺ, 'I became Muslim with her and she knew that I was Muslim'. So the Messenger of Allah ﷺ took her away from her second husband and returned her to her first husband.

2009- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ returned his daughter to Abul-As bin Rabi after two years on the basis of first marriage contract.

2010- Amr bin Shuaib reported from his father, from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ returned his daughter Zainab رضي الله عنها to Abul-As bin Rabi with a new marriage contract.

## CHAPTER 61; Copulating with a child-nursing wife

2011- Judamah bint Wahb Al-Asadiyyah narrated, "I heard the Messenger of Allah ﷺ say, "I wanted to forbid intercourse with a child nursing wife, but then (I saw that) the Persians and the Romans do this,

عِيَّاشُ، ثَنَا شُرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ. ابن ماجه

## ٦٠ - بَابُ الزَّوْجَيْنِ يُسْلِمُ

### أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ

٢٠٠٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ جُمَيْعٍ، ثَنَا سِمَاكُ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَاسْلَمَتْ، فَتَزَوَّجَهَا رَجُلٌ، قَالَ فَجَاءَ زَوْجُهَا الْأَوَّلُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَسْلَمْتُ مَعَهَا، وَعَلِمْتُ بِإِسْلَامِي، قَالَ فَانْتَزَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ زَوْجِهَا الْآخِرِ، وَرَدَّهَا إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ.

سنن البوداود (٢٢٣٨-٢٢٣٩) سنن ترمذی (١١٤٤)

٢٠٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ، وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، قَالَا ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَدَّ ابْنَتَهُ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، بَعْدَ سَنَتَيْنِ، بِنِكَاحِهَا الْأَوَّلِ.

سنن البوداود (٢٢٤٠) سنن ترمذی (١١٤٣-١١٤٤)

٢٠١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَدَّ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَى أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ، بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ. سنن ترمذی (١١٤٢)

## ٦١ - بَابُ الْغِيلِ

٢٠١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ الْقُرَشِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهَبٍ الْأَسَدِيَّةِ، أَنَّهَا قَالَتْ سَمِعْتُ



and it does not kill their children". And I heard him say, when he was asked about coitus interruptus, "It is disguised form of burying children alive."

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْهِيَ عَنِ الْغِيَالِ، فَإِذَا فَارِسٌ وَالرُّومُ يَفْعَلُونَ فَلَا يَقْتُلُونَ أَوْلَادَهُمْ. وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ، وَسُئِلَ عَنِ الْعَزْلِ، فَقَالَ هُوَ الْوَأْدُ الْخَفِيُّ.

صحیح مسلم (۳۵۴۹-۳۵۵۰) سنن ابوداؤد (۳۸۸۲) سنن

ترمذی (۲۰۷۶-۲۰۷۷) سنن نسائی (۳۳۲۶)

2012- Muhajir bin Abu Muslim reported from Asma bint Yazid bin Sakan, who was his freed slave woman, that she heard the Messenger of Allah ﷺ say, "Do not kill your children secretly for by the One in whose Hand is my soul, intercourse with a breast feeding woman catches up with people when they are riding their horses (in battle) and wrestles them to the ground."

۲۰۱۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُهَاجِرٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ الْمُهَاجِرَ بْنَ أَبِي مُسْلِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ بْنِ السَّكَنِ، وَكَانَتْ مَوْلَاةً، أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ سِرًّا، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! إِنَّ الْغِيْلَ لَيُدْرِكُ الْفَارِسَ عَلَى ظَهْرِ فَرَسِهِ حَتَّى يَصْرَعَهُ. سنن ابوداؤد (۳۸۸۱)

## CHAPTER 62: A woman troubling her husband

2013- Hazrat Abu Umamah ﷺ narrated, "A woman came to the Prophet ﷺ with two of her children carrying one and leading the other. The Messenger of Allah ﷺ said, "They carry children and give birth to them and are compassionate. If they do not trouble their husbands, those among them who perform prayer will enter Paradise."

## ۶۲ - بَابُ فِي الْمَرْأَةِ تُؤْذِي زَوْجَهَا

۲۰۱۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا مُوَمَّلٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ آتَتْ النَّبِيَّ ﷺ امْرَأَةٌ مَعَهَا صَبِيَّانِ لَهَا، قَدْ حَمَلَتْ أَحَدَهُمَا وَهِيَ تَقْوُدُ الْآخَرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَامِلَاتٌ، وَالِدَاتٌ، رَحِيمَاتٌ، لَوْلَا مَا يَأْتِيَنَ إِلَى أَرْوَاجِهِنَّ، دَخَلَ مُصَلِّيَاتُهُنَّ الْجَنَّةَ. ابن ماجه

2014- Hazrat Maudh ﷺ bin Jabal narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "No woman annoys her husband but his wife among houris (of Paradise) says, "Do not annoy him, may Allah destroy you for he is just a temporary guest with you and soon he will leave you and join us."

۲۰۱۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ بْنُ الصُّحَّاحِ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ بِحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْة، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُؤْذِي امْرَأَةً زَوْجَهَا إِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنَ الْخَوَرِ الْعَيْنِ لَا تُؤْذِيهِ. قَاتَلَكِ اللَّهُ! فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكَ دَخِيلٌ أَوْ شَكٌّ أَنْ يَقَارِقَكَ الْبَنَاءُ.

سنن ترمذی (۱۱۷۴)

## CHAPTER 63: Haram does not make Halal, Haram

## ۶۳ - بَابُ لَا يُحَرِّمُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ



2015- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, 'What is Haram does not make what is Halal into Haram.'

In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book10. Book of Divorce

### CHAPTER 1: (What) Suwayd bin Saeed told us

2016- Hazrat Umar bin Khattab رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ divorced Hafsa رضي الله عنها then took her back.

2017- Hazrat Abu Musa رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'What is wrong with people who play with the limits imposed by Allah ﷻ and one of them says, "I divorce you, I take you back, I divorce you."

2018- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The most hated of permissible things to Allah ﷻ is divorce."

### CHAPTER 2: Divorce according to Sunnah

2019- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "I divorced my wife when she was menstruating. Umar رضي الله عنه mentioned that to

٢٠١٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْلَى بْنُ مَنصُورٍ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَوِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يُحَرِّمُ الْحَرَامُ الْحَلَالَ. ابن ماجه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ١٠ - كِتَابُ الطَّلَاقِ

### ١ - بَابٌ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ

٢٠١٦ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، وَمَسْرُوقُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ، قَالُوا ثنا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ صَالِحِ بْنِ صَالِحِ بْنِ حَيٍّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَلَّقَ حَفْصَةَ ثُمَّ رَاجَعَهَا.

سنن ابوداود (٢٢٨٣) سنن نسائي (٣٥٦٢)

٢٠١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُؤَمَّلٌ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَلْعَبُونَ بِحُدُودِ اللَّهِ، يَقُولُ أَحَدُهُمْ قَدْ طَلَّقْتُكَ، قَدْ رَاجَعْتُكَ، قَدْ طَلَّقْتُكَ. ابن ماجه

٢٠١٨ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ الْحِمَصِيُّ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ الْوَصَافِيِّ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبْغَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ.

سنن ابوداود (٢١٧٧، ٢١٧٨)

### ٢ - بَابُ طَلَاقِ السُّنَّةِ

٢٠١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ،

the Messenger of Allah ﷺ and he said, "Tell him to take her back until she becomes pure. (her period ends) then she has her period, (again) then she becomes pure (again), then if he wishes he may divorce her before having sexual relations with her and if he wishes he may keep her. This is the waiting period that Allah ﷻ has enjoined."

2020- Hazrat Abdullah ﷺ narrated that, "Divorce according to the Sunnah means divorcing her when she is pure. (not menstruating) and without having had intercourse with her." (during the cycle).

2021- Hazrat Abdullah ﷺ narrated that, "Divorce according to the Sunnah means divorcing her with one divorce in each cycle when she is pure, then when she becomes pure the third time then he pronounces divorce again, and after that she must wait one more menstrual cycle."

2022- Yunus bin Jubair Abu Ghallab reported, "I asked Ibn Umar ﷺ about a man who divorced his wife when she was menstruating. He said, "You know Abdullah bin Umar ﷺ? He divorced his wife when she was menstruating then Umar ﷺ came to the Prophet ﷺ (and told him what had happened). He ordered to take her back, 'I said, "will that be counted?" (as a divorce). He said, 'Do you think he was helpless and behaving foolishly?"

### CHAPTER 3: How a pregnant

should be divorced

2023- Hazrat Ibn Umar ﷺ narrated that he

قَالَ طَلَّقْتُ امْرَأَتِي وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ  
لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعْهَا حَتَّى تَطْهَرَ، ثُمَّ  
تَحِيضُ، ثُمَّ تَطْهَرَ، ثُمَّ إِنْ شَاءَ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَجَامِعَهَا،  
وَإِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا، فَإِنَّهَا الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ.

صحیح مسلم (۳۶۴۰) سنن نسائی (۳۵۵۸)

www.marfat.com

www.marfat.com

۲۰۲۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ طَلَّاقُ السُّنَّةِ أَنْ يُطَلِّقَهَا طَاهِرًا مِنْ  
غَيْرِ جَمَاعٍ. سنن نسائی (۳۳۹۴-۳۳۹۵)

۲۰۲۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ، ثنا حَفْصُ  
بْنِ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي  
الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ فِي طَلَّاقِ السُّنَّةِ أَنْ  
يُطَلِّقَهَا عِنْدَ كُلِّ طَهْرٍ تَطْلِيقَةً، فَإِذَا طَهَّرَتِ الثَّلَاثَةَ  
طَلَّقَهَا، وَعَلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ حَيْضَةٌ. سابقہ (۲۰۲۰)

۲۰۲۲ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْظِيُّ، ثنا عَبْدُ  
الْأَعْلَى، ثنا هِشَامُ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ  
أَبِي غَلَّابٍ، قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ  
امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَقَالَ تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ؟  
طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَاتَى عُمَرَ النَّبِيُّ ﷺ،  
فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا، قُلْتُ أَيْعَتَدُ بِتِلْكَ؟ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ  
عَجَزَ وَاسْتَحَقَّقَ؟

صحیح بخاری (۵۲۵۲-۵۲۵۸-۵۳۳۳) صحیح مسلم (۳۶۴۶)

۳۶۴۷-۳۶۴۸-۳۶۴۹-۳۶۵۰ سنن ابوداؤد (۲۱۸۳-۲۱۸۴)

سنن ترمذی (۱۱۱۷۵) سنن نسائی (۳۳۹۹) سنن ابوداؤد (۳۵۷۷-۳۵۸۰)

۳ - بَابُ الْحَامِلِ كَيْفَ تُطَلَّقُ

www.marfat.com

۲۰۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ

www.marfat.com

divorced his wife when she was menstruating and Umar رضي الله عنه mentioned that to the Prophet ﷺ. He said, "Tell him to take her back then divorce her when she is pure (not menstruating) or pregnant."

مُحَمَّدٌ، قَالَا ثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ مَرَّةً فَلْيَرَا جُعْهَا ثُمَّ يُطَلِّقْهَا وَهِيَ طَاهِرٌ أَوْ حَامِلٌ.

صحیح مسلم (۳۶۴۴) سنن ابوداؤد (۲۱۸۱) سنن ترمذی (۱۱۷۶)

سنن نسائی (۳۳۹۷)

#### CHAPTER 4: One who divorces three times in one sitting

2024- Amir Shabi reported, "I said to Fatima بنت قيس bint Qais, "Tell me about your divorce." She said, "My husband divorced me three times when he was leaving for Yemen and the Messenger of Allah ﷺ allowed that."

#### ۴ - بَابُ مَنْ طَلَّقَ ثَلَاثًا فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ

۲۰۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ قُلْتُ لِفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ حَدَّثِيْنِي عَنْ طَلَاْقِكَ، قَالَتْ طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا وَهُوَ خَارِجٌ إِلَى الْيَمَنِ، فَاجْازَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. صحیح مسلم (۳۶۸۹-۳۶۹۰-۳۶۹۱-۳۶۹۲-۳۶۹۳)

۳۶۹۴-۳۶۹۵) سنن ابوداؤد (۲۲۹۱) سنن ترمذی (۱۱۸۰) سنن نسائی (۳۴۰۳-۳۴۰۴-۳۵۵۰-۳۵۵۱) سنن ابن ماجه (۲۰۳۶)

Note: Sahih Muslim clarifies that it was the third and the final divorce that was sent to her from Yemen.

#### CHAPTER 5: Taking ones wife back

2025- Imran bin Husain was asked about a man who divorced his wife then had intercourse with her and there were no witnesses to his divorcing her or his taking her back. Imran said, 'You have divorced' (her) in a manner that is not according to the Sunnah and you have taken her back in a manner that is not according to the Sunnah. Bring people to witness your divorcing her and taking her back."

#### ۵ - بَابُ الرَّجْعَةِ

۲۰۲۵ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصُّبَيْعِيُّ عَنْ يَزِيدَ الرَّشِكِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ الْحُصَيْنِ سَأَلَ عَنْ رَجُلٍ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثُمَّ يَقْعُ بِهَا وَلَمْ يَشْهَدْ عَلَى طَلَاْقِهَا وَعَلَى رَجْعَتِهَا، فَقَالَ عِمْرَانُ طَلَّقْتَ بِغَيْرِ سُنَّةٍ، وَرَاجَعْتَ بِغَيْرِ سُنَّةٍ! أَشْهَدُ عَلَى طَلَاْقِهَا وَرَجْعَتِهَا. سنن ابوداؤد (۲۱۸۶)

## CHAPTER 6: When a divorced pregnant woman delivers, the divorce becomes irrevocable (final)

2026- Hazrat Zubair رضي الله عنه bin Awwam narrated that he was married to Umm Kulthum bint Uqbah and she said to him when she was pregnant, "I will accept one divorce." So he divorced her once. Then he went out for prayer and when he came back she had given birth. He said, "What is wrong with her? She misled me, may Allah ﷻ mislead her." Then he came to the Prophet ﷺ who said, "Her waiting period is over (and she is divorced), propose marriage a-new to her."

## CHAPTER 7: When a pregnant widow gives birth, remarriage becomes permissible

2027- Abu Sanabil reported, "Subaiah Aslamiyyah bint Harith gave birth after twenty-odd days her husband died. When her postnatal bleeding ended, she adorned herself and was criticized for doing that. Her case was mentioned to the Prophet ﷺ and he said, "If she does that then her waiting period is over."

2028- Sha'bi reported that Masruq and Amr bin Utbah wrote to Subaiah bint Harith asking about her case. She wrote to them saying that she gave birth twenty-five days after her husband died. Then she prepared herself seeking to remarry. Abu Sanabil bin Bakak passed by her and said, "You are in a hurry. Observe waiting period for the longer period, four months and ten days." So I went to the

## ٦ - بَابُ الْمُطَلَّاقَةِ الْحَامِلِ إِذَا وَضَعَتْ ذَا بَطْنِهَا بَانَتْ

٢٠٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ، ثنا قَبِيصَةُ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ، أَنَّهُ كَانَتْ عِنْدَهُ أُمُّ كُلْثُومِ بِنْتُ عُقْبَةَ، فَقَالَتْ لَهُ، وَهِيَ حَامِلٌ طَيِّبُ نَفْسِي بِتَطْلِيقِي، فَطَلَّقَهَا تَطْلِيقَةً، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ فَرَجَعَ وَقَدْ وَضَعَتْ، فَقَالَ مَا لَهَا؟ خَدَعْتَنِي، خَدَعَهَا اللَّهُ! ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ سَبَقَ الْكِتَابُ أَجَلَ، أَخْطَبُهَا إِلَى نَفْسِهَا. ابن ماجه

## ٧ - بَابُ الْحَامِلِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا إِذَا وَضَعَتْ حَلَّتْ لِلزَّوْاجِ

٢٠٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي السَّنَابِلِ، قَالَ وَضَعَتْ سَيِّعَةُ الْأَسْلَمِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِضْعَ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً، فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نَفَاسِهَا تَشَوُّفَتْ، فَعِيبَ ذَلِكَ عَلَيْهَا، وَذَكَرَ أَمْرُهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ إِنْ تَفْعَلْ فَقَدْ مَضَى أَجَلُهَا، سنن ترمذی (١١٩٣) سنن نسائی (٣٥٠٨)

٢٠٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، وَعُمَرَ بْنِ عُتْبَةَ، أَنَّهُمَا كَتَبَا إِلَى سَيِّعَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ يَسْأَلَانِهَا عَنْ أَمْرِهَا، فَكَتَبَتْ إِلَيْهِمَا أَنَّهَا وَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِخُمْسَةِ وَعِشْرِينَ قَهْقَرَاتٍ تَطْلُبُ الْخَيْرَ، فَمَرَّ بِهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعْكُكٍ، فَقَالَ لَقَدْ أَسْرَعْتَ، اْعْتَدِي لِأَخْرِ الْأَجَلَيْنِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعِشْرًا، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ يَا

Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ pray for forgiveness for me." He said, "Why is that?". I told him (what had happened), he said, "If you find a righteous husband then marry him."

2029- Hazrat Miswar bin Makhramah narrated that the Prophet ﷺ told Subaiah to get married when her postnatal bleeding ended.

2030- Hazrat Abdullah bin Masud narrated, "By Allah ﷻ for those who would like to go through the process of praying for Allah's ﷻ curse to be upon the one who is wrong, the shorter Surah concerning women, was revealed after (the Verses which speak of the waiting period of) four months and ten (days)."

#### CHAPTER 8: Where should the widow observe her waiting period (Iddat)

2031- Hazrat Zainab bint Ka'b bin Ujah who was married to Abu Saeed Al-Khudri narrated that his sister Furaiah bint Malik said, "My husband went out to pursue some slaves of his. He caught up with them at the edge of Qudum and they killed him. News of his death reached me when I was in one of the houses of the Ansar far away from the house of my family. I went to the Prophet ﷺ and said, "O Messenger of Allah ﷺ there has come to me news of my husband's death and I am in a house far away from the house of my people and the house of my brothers. He did not leave any money that could be

رَسُولَ اللَّهِ! اسْتَغْفِرْ لِي، قَالَ مِمَّا ذَاكَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ إِنَّ وَجَدْتَ زَوْجًا صَالِحًا فَتَزَوَّجِي.

صحیح بخاری (۳۹۹۱-۵۳۱۹) صحیح مسلم (۳۷۰۶) سنن ابوداؤد (۲۳۰۶) سنن نسائی (۳۵۱۸-۳۵۱۹-۳۵۲۰)

۲۰۲۹ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، أَنَبَانَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ سُبَيْعَةَ أَنْ تَنْكِحَ إِذَا تَعَلَّتْ مِنْ نَفَاسِهَا.

صحیح بخاری (۵۳۲۰) سنن نسائی (۳۵۰۶-۳۵۰۷) ۲۰۳۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مُسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ وَاللَّهِ! لَمَنْ شَاءَ لَاَعْنَاهُ، لَأَنْزِلَتْ سُورَةُ النِّسَاءِ الْقُصْرَى بَعْدَ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

سنن ابوداؤد (۲۳۰۷)

#### ۸ - بَابُ أَيْنَ تَعْتَدُّ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا

۲۰۳۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، وَكَانَتْ تَحْتَ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ أُخْتَهُ الْفُرَيْعَةَ بِنْتَ مَالِكٍ، قَالَتْ خَرَجَ زَوْجِي فِي طَلَبِ أَغْلَاجٍ لِسَهٍّ، فَأَذَرَ كُهُمْ بِطَرَفِ الْقُدُومِ، فَقَتَلُوهُ فَجَاءَ نَعْيُ زَوْجِي وَأَنَا فِي دَارٍ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ، شَاسِعَةٍ عَنْ دَارِ أَهْلِي، فَاتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ جَاءَ نَعْيُ زَوْجِي وَأَنَا فِي دَارٍ شَاسِعَةٍ عَنْ دَارِ أَهْلِي وَدَارِ إِخْوَتِي، وَلَمْ يَدَعْ مَالًا يُنْفِقُ عَلَيَّ، وَلَا مَالًا وَرِثْتُهُ، وَلَا دَارًا يَمْلِكُهَا، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَأْذَنَ لِي فَأَلْحَقَ بِدَارِ أَهْلِي وَدَارِ إِخْوَتِي فَإِنَّهُ أَحَبُّ إِلَيَّ.

spent on me or any inheritance or any house I may take possession of. If you think that you could give me permission to join my family and my brothers then that is what I prefer and is better for me in some ways." He said, "Do that if you wish." Then I went out feeling happy with the ruling of Allah ﷻ given upon the lips of the Messenger of Allah ﷺ until when I was in the mosque or in one of the apartments, he called me and said, "What did you say." I told him the story and he said, "Stay in the house in which the news of your husband's death came to you until your waiting period is over." She said, "So, I observed the waiting period there for four months and ten." (days)

#### CHAPTER 9: Can a woman go out during her waiting period (Iddat)

2032- Hisham bin Urwah reported that his father said, "I entered upon Marwan and said to him, 'A woman from your family has been divorced. I passed by her and she was moving (out). She said, "Fatimah bint Qais commanded us to do that and she told us that the Messenger of Allah ﷺ told her to move". Marwan said, "She told them to do that." Urwah said, "I said, By Allah ﷻ Ayesha did not like that and said, "Fatimah was living in a deserted house and it was feared for her (safety and well being), so the Messenger of Allah ﷺ granted a concession to her."

2033- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that "Fatimah bint Qais said, "O Messenger of Allah ﷺ I am afraid that someone may enter upon me by force". So he told her to

وَأَجْمَعُ لِي فِي بَعْضِ أَمْرِي' قَالَ فَأَفْعَلِي إِنْ شِئْتَ. قَالَتْ فَخَرَجْتُ قَرِيرَةً عَيْنِي لِمَا قَضَى اللَّهُ لِي عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ أَوْ فِي بَعْضِ الْحُجْرَةِ دَعَانِي فَقَالَ كَيْفَ زَعَمْتِ؟ قَالَتْ فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ أُمَكِّي فِي بَيْتِكَ الَّذِي جَاءَ فِيهِ نَعْيُ زَوْجِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ. قَالَتْ فَأَعْتَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

سنن ابوداود ( ۲۳۰۰ ) سنن ترمذی ( ۱۲۰۴ ) سنن نسائی

(۳۵۲۸-۳۵۲۹-۳۵۳۰-۳۵۳۲)

#### ۹- بَابُ هَلْ تَخْرُجُ الْمَرْأَةُ فِي عِدَّتِهَا

۲۰۳۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ فَقُلْتُ لَهُ امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِكَ طَلَّقَتْ، فَمَرَرْتُ عَلَيْهَا وَهِيَ تَنْتَقِلُ، فَقَالَتْ: أَمَرْتُنَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ، وَأَخْبَرْتُنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ، فَقَالَ مَرْوَانُ هِيَ أَمَرْتُهُمْ بِذَلِكَ، قَالَ عُرْوَةُ فَقُلْتُ أَمَا وَاللَّهِ! لَقَدْ غَابَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ، وَقَالَتْ إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ فِي مَسْكَنٍ وَحْشٍ، فَخِيفَ عَلَيْهَا، فَلِذَلِكَ أَرْخَصَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

صحیح بخاری (۵۳۲۶) سنن ابوداود (۲۲۹۲)

۲۰۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي

move.

2034- Hazrat Jabir رضي الله عنه bin Abdullah narrated, "My maternal aunt was divorced and she came out, she wanted to collect the harvest from her date-palm trees. A man rebuked her for going out to the trees. She went to the Prophet ﷺ who said, "No, go and collect the harvest from your trees, for perhaps you will give some in charity or do a good deed with it."

### CHAPTER 10: Has the woman divorced three times, right to accommodation and maintenance?

2035- Abu Bakr bin Abu Jahm bin Sukhair Al-Adawi reported, "I heard Fatimah رضي الله عنها bint Qais say that her husband divorced her three times and the Messenger of Allah ﷺ did not say that she was entitled to accommodation and maintenance."

2036- Shabi reported, "Fatimah رضي الله عنها bint Qais said, "My husband divorced me at the time of the Messenger of Allah ﷺ three times. The Messenger of Allah ﷺ said, "You have no right to accommodation or to maintenance."

### CHAPTER 11: Gifting at divorcing

2037- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that Amrah bint Jawan sought refuge with Allah ﷻ from the Messenger of Allah ﷺ when she was brought to him (as a bride). He said, "You have sought refuge with Him in Whom refuge is sought." So he divorced

أَخَافُ أَنْ يُقْتَحِمَ عَلَيَّ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ.

صحیح مسلم (۳۷۰۲) سنن نسائی (۳۵۴۹)

۲۰۳۴ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا رَوْحٌ. حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ طَلَّقْتُ خَالَتِي، فَأَرَادَتْ أَنْ تَجِدَ نَخْلَهَا، فَرَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَخْرُجَ إِلَيْهِ، فَآتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ بَلَى، فَجَدَى نَخْلِكَ، فَإِنَّكَ عَسَى أَنْ تَصَدَّقَ بِي أَوْ تَفْعَلَنِي مَعْرُوفًا.

صحیح مسلم (۳۷۰۵) سنن ابوداؤد (۲۲۹۷) سنن نسائی (۳۵۵۲)

### ۱۰ - بَابُ الْمُطَلَّاقَةِ ثَلَاثًا

هَلْ لَهَا سُكْنَى وَنَفَقَةٌ

۲۰۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ صَخِيرٍ الْعَدَوِيِّ، قَالَ سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ إِنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، فَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً. سَابِقَ (۱۸۶۹)

۲۰۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ طَلَّقَنِي زَوْجِي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا سُكْنَى لَكَ وَلَا نَفَقَةٌ.

سَابِقَ (۲۰۲۴)

### ۱۱ - بَابُ مُتْعَةِ الطَّلَاقِ

۲۰۳۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ أَبُو الْأَشْعَثِ الْعَجَلِيُّ، ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ تَعَوَّذَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ أُدْخِلَتْ عَلَيْهِ، فَقَالَ لَقَدْ عُدْتُ بِمَعَاذٍ، فَطَلَّقَهَا، وَأَمَرَ أَسَامَةَ وَانْسَا، فَمَتَّعَهَا بِثَلَاثَةِ

her and told Usamah or Anas to give her a gift of three garments of white-flax."

أَثْوَابَ زَارِقِيَّةَ ابْنِ مَاجٍ

## CHAPTER 12: The man denying the divorce

2038- Amr bin Shuaib reported from his father from his grandfather that the Prophet ﷺ said, "If a woman claims that her husband has divorced her and she brings a witness of good character (to testify) to that, her husband should be asked to swear an oath. If he swears, that will invalidate the testimony of the witness but if he refuses then that will be equivalent to a second witness and the divorce will take effect."

## ١٢ - بَابُ الرَّجُلِ يَجْحَدُ الطَّلَاقَ

٢٠٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَبُو حَفْصٍ التَّيْسِيُّ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ إِذَا ادَّعَتِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ زَوْجِهَا، فَجَاءَتْ عَلَى ذَلِكَ بِشَاهِدٍ عَدْلٍ، اسْتَحْلَفَ زَوْجُهَا، فَإِنْ حَلَفَ بَطُلَتْ شَهَادَةُ الشَّاهِدِ، وَإِنْ نَكَلَ فَتَكُونُ لَهُ بِمَنْزِلَةِ شَاهِدٍ آخَرَ، وَجَازَ طَلَاقُهُ. ابْنُ مَاجٍ

## CHAPTER 13: That who divorces, marries or takes back (his wife) jokingly

2039- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There are three matters in which seriousness is serious; and joking is serious: marriage, divorce and taking back." (ones wife revoking divorce)

## ١٣ - بَابُ مَنْ طَلَّقَ أَوْ نَكَحَ أَوْ رَاجَعَ لَاعِبًا

٢٠٣٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أَرْدَكٍ، ثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثٌ جَدُّهُنَّ جَدٌّ، وَهَزْلُهُنَّ جَدٌّ، النِّكَاحُ وَالطَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ.

سنن ابوداود (٢١٩٤) سنن ترمذی (١١٨٤)

## CHAPTER 14: That who divorced in his heart but did not speak the words

2040- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ has forgiven my nation for what they think of to themselves (in their heart), so long as they do not act upon it or speak of it."

## ١٤ - بَابُ مَنْ طَلَّقَ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يَتَكَلَّمْ بِهِ

٢٠٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، جَمِيعًا عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِأُمَّتِي مَا خَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ يَعْمَلْ بِهِ، أَوْ تَكَلَّمَ بِهِ.



## CHAPTER 15: Divorce (given) by insane, a minor and the sleeping one

2041- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The pen has been lifted from three, from the sleeping person until he awakens, from the minor until he grows up, and from the insane person until he comes to his senses or recovers".

In his narration (one of the narrators) Abu Bakr (Ibn Abu Shaibah) said, "And from the afflicted person until he recovers."

2042- Hazrat Ali رضي الله عنه bin Abu Talib narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "The pen is lifted from the minor, the insane person and the sleeper."

## CHAPTER 16: Divorce of the compelled one and the forgetful one

2043- Hazrat Abu Dharr رضي الله عنه Al-Ghifari narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ has forgiven for my nation, their mistakes and forgetfulness and what they are forced to do."

2044- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated,

صحیح بخاری (۲۵۲۸-۵۲۶۹-۶۶۶۴) صحیح مسلم (۳۲۷-۳۲۹-۳۲۸) سنن ابوداؤد (۲۲۰۹) سنن ترمذی (۱۱۸۳) سنن نسائی (۳۴۳۴-۳۴۳۵) سنن ابن ماجہ (۲۰۴۴)

## ۱۵ - بَابُ طَلَاقِ الْمَعْتُوهِ وَالصَّغِيرِ وَالنَّائِمِ

۲۰۴۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ، وَعَنِ الصَّغِيرِ حَتَّى يَكْبُرَ، وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَعْقِلَ، أَوْ يَفِيْقَ.

قَالَ أَبُو بَكْرٍ، فِي حَدِيثِهِ وَعَنِ الْمُبْتَلَى حَتَّى يَبْرَأَ. سنن ابوداؤد (۴۳۹۸) سنن نسائی (۳۴۳۲)

۲۰۴۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَنبَأَنَا الْقَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يُرْفَعُ الْقَلَمُ عَنِ الصَّغِيرِ وَعَنِ الْمَجْنُونِ وَعَنِ النَّائِمِ. ابن ماجہ

## ۱۶ - بَابُ طَلَاقِ الْمُكْرَهِ وَالنَّاسِي

۲۰۴۳ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَوْسُفَ الْفَرِّيَابِيُّ، ثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْهَدَلِيِّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْعِفَارِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا وَالنِّسْيَانَ، وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ. ابن ماجہ

۲۰۴۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

"The Messenger of Allah ﷺ said, 'Allah ﷻ has forgiven my nation for the evil suggestions of their hearts so long as they do not act upon it or speak of it, and what they are forced to do.'"

2045- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that the Prophet ﷺ said, "Allah ﷻ has forgiven my nation for mistakes and forgetfulness and what they are forced to do."

2046- Safiyyah bint Shaibah reported, "Ayesha ؓ told me that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no divorce and no manumission at the time of coercion."

## CHAPTER 17: No divorce before marriage

2047- Amr bin Shuaib reported from his father, from his grandfather that the Messenger of Allah ﷺ said, "There is no divorce regarding that which one does not possess."

2048- Hazrat Miswar ؓ bin Makhramah narrated that the Prophet ﷺ said, "There is no divorce before marriage and no manumission before taking possession."

2049- Hazrat Ali ؓ bin Abu Talib narrated that the Prophet ﷺ said, "There is no divorce before marriage."

عِيْنَةَ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لَأُمَّتِي عَمَّا تَوَسَّسُ بِهِ صُدُورُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ أَوْ تَتَكَلَّمْ بِهِ وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ. رَابِعَةٌ (٢٠٤٠)

٢٠٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَا وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ. ابْنِ مَاجٍ

٢٠٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُسَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ ثَوْرٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا طَلَاقَ وَلَا عَتَاقَ فِي إِغْلَاقٍ. ابْنِ مَاجٍ

## ١٧ - بَابُ لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ

٢٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا هُشَيْمٌ ثَنَا أَنَسُ بْنُ عَامِرٍ الْأَحْوَلُ ج وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْلَمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ جَمِيعًا عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا طَلَاقَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ.

سنن ترمذی (١١٨١) سنن ابوداؤد (٢١٩١-٢١٩٢)

٢٠٤٨ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ الْمُسَوِّدِ بْنِ مَخْرَمَةَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ وَلَا عَتَقَ قَبْلَ مِلْكٍ. ابْنِ مَاجٍ

٢٠٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ جُوَيْرٍ عَنْ الضَّحَّاكِ عَنْ النَّزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ. ابْنِ مَاجٍ

## CHAPTER 18: The words by which divorce takes place

2050- Awzai reported, "I asked Zuhri which of the wives of the Prophet ﷺ sought refuge with Allah ﷻ from him?" He said, "Urwah told me (narrating) from Ayesha ؓ that when the daughter of Jawn entered upon the Messenger of Allah ﷺ and he came close to her, she said, "I seek refuge with Allah ﷻ from you." The Messenger of Allah ﷺ said, "You have sought refuge in the Almighty, go to your family."

## CHAPTER 19: Irrevocable (Final) divorce

2051- Abdullah bin Ali bin Yazid bin Rukanah from his father from his grandfather reported that he divorced his wife irrevocably then he came to the Messenger of Allah ﷺ and asked him. He said, "What did you mean by that?" He said, "One (divorce)". He said, "By Allah ﷻ did you only mean one divorce thereby?" He said, "By Allah ﷻ, I meant one." Then he sent her back to him.

Muhammad bin Majah said, "I heard Abul Hasan Ali bin Muhammad Tanafisi saying." How noble is this Hadith."

Ibn Majah said, "Abu (Ubaid) left it (did not accept its narration) and Ahmad was fearful of it."

## CHAPTER 20: A man giving his wife the choice

2052- Hazrat Ayesha ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ gave us the choice

## ١٨ - بَابُ مَا يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ مِنَ الْكَلَامِ

٢٠٥٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا الزُّهَيْرِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، قَالَ سَأَلْتُ الزُّهْرِيَّ أَيُّ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ اسْتَعَاذَتْ مِنْهُ؟ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ ابْنَةَ الْجَوْنِ لَمَّا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَدَنَا مِنْهَا، قَالَتْ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَذْتُ بِعَظِيمٍ، الْحَقُّ بِأَهْلِكَ.

صحیح بخاری (٥٢٥٤) سنن نسائی (٣٤١٧)

## ١٩ - بَابُ طَلَاقِ الْبَتَّةِ

٢٠٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رُكَّانَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ الْبَتَّةَ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ مَا أَرَدْتُ بِهَا؟ قَالَ وَاحِدَةً. قَالَ اللَّهُ! مَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةً؟ قَالَ اللَّهُ! مَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةً، قَالَ فَرَدَّهَا عَلَيْهِ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَاجَةَ سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيَّ يَقُولُ مَا أَشْرَفَ هَذَا الْحَدِيثُ! قَالَ ابْنُ مَاجَةَ أَبُو عُبَيْدٍ تَرَكَهُ نَاجِيَةً وَأَحْمَدُ جَبْنٌ عَنْهُ.

سنن البزار (٢٢٠٦-٢٢٠٧-٢٢٠٨) سنن ترمذی (١١٧٧)

## ٢٠ - بَابُ الرَّجُلِ يُخَيِّرُ امْرَأَتَهُ

٢٠٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مُسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ،

and we chose him, and he did not consider it as something." (effective).

2053- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا narrated, "When the following was revealed, "But if you desire Allah ﷻ and His Messenger ﷺ (Surah Ahzab: 33:29). The Messenger of Allah ﷺ entered upon me and said "O Ayesha رضی اللہ عنہا I want to say something to you and you do not have to hasten (in making a decision) until you have consulted your parents." She said, "He knew by Allah ﷻ that my parents would never tell me to leave him." She said, 'Then he recited to me.' O Prophet ﷺ (Muhammad) say to your wives, if you desire the life of this world and its glitter." (Surah: Ahzab: 33:28), I said, 'Do I need to consult my parents about this? I choose Allah ﷻ and His Messenger ﷺ."

## CHAPTER 21: Khula is disliked for women

2054- Hazrat Ibn Abbas رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, "No woman asks for divorce when it is not absolutely necessary but she will never smell the fragrance of Paradise although its fragrance can be detected from a distance of forty years travel."

2055- Hazrat Thawban رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Any woman who asks her husband for a divorce when it is not absolutely necessary the fragrance of Paradise will

قَالَتْ خَيْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَاخْتَرْنَاهُ، فَلَمْ يَرَهُ شَيْئًا. صحيح بخاری (۵۲۶۲) صحيح مسلم (۳۶۷۲-۳۶۷۳) سنن ابوداؤد (۲۲۰۳) سنن ترمذی (۱۱۷۹م) سنن نسائی (۳۲۰۲) - (۳۴۴۵-۳۴۴۴)

۲۰۵۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ (الاحزاب: ۲۸)، دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ! إِنِّي ذَاكِرٌ لَكَ أَمْرًا، فَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تَعْجَلِي فِيهِ حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكَ. قَالَتْ قَدْ عَلِمْتُ، وَاللَّهِ! أَنَّ أَبَوَيَّ لَمْ يَكُونَا لِيَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ، قَالَتْ فَقَرَأَ عَلَيَّ ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَا رَزَاكَ أَنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا﴾ (الاحزاب: ۲۸) الْآيَاتِ. فَقُلْتُ فِي هَذَا اسْتَأْمَرُ أَبَوَيَّ! قَدْ اخْتَرْتُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

صحيح بخاری (۴۷۸۶م) صحيح مسلم (۳۶۸۰) سنن نسائی (۳۴۴۰)

## ۲۱ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْخُلْعِ لِلْمَرْأَةِ

۲۰۵۴ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، أَبُو بَشِيرٍ، ثنا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَمِّهِ عُمَارَةَ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ فِي غَيْرِ كُنْهٍ فَتَجِدَ رِيحَ الْجَنَّةِ، وَإِنْ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا. ابن ماجه

۲۰۵۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءٍ، عَنْ ثَوْبَانَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ فِي غَيْرِ مَا بَأْسٍ

be forbidden to her."

فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ .

سنن ابوداؤد (۲۲۲۶) سنن ترمذی (۱۱۸۷)

## CHAPTER 22: The man (may) take that he had given at Khula

## ۲۲ - بَابُ الْمُخْتَلَعَةِ تَأْخُذُ مَا أَعْطَاهَا

2056- Hazrat Ibn Abbas رضی اللہ عنہ narrated that Jamilah bint Salul came to the Prophet ﷺ and said, "By Allah ﷻ I do not find any fault with Thabit regarding his religion nor his behavior but I hate disbelief after becoming Muslim and I cannot stand him." The Prophet ﷺ said to her, "Will you give him back his garden?" She said, "Yes". So the Messenger of Allah ﷺ told him to take back his garden from her and no more than that.

۲۰۵۶ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ جَمِيلَةَ بِنْتَ سُلُولٍ أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ وَاللَّهِ مَا أَعْتَبْتُ عَلَى ثَابِتٍ فِي دِينٍ وَلَا خُلُقٍ ، وَلَكِنِّي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ ، لَا أَطِيقُ بُغْضًا ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ أَتَرْضَيْنَ عَلَيْهِ حَدِيثَ قَتَادَةَ ؟ قَالَتْ نَعَمْ ، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا حَدِيثَ قَتَادَةَ وَلَا يَزِدَّ . ابن ماجه

2057- Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said, "Habibah bint Sahl was married to Thabit bin Qais bin Shammās who was an ugly man. She said, "O Messenger of Allah ﷺ, by Allah ﷻ, if I do not fear Allah ﷻ, I would spit at his face when he enters upon me." The Messenger of Allah ﷺ said, 'Will you give him back his garden?' She said, 'Yes'. He (the narrator) said, "She gave him back his garden and the Messenger of Allah ﷺ separated them."

۲۰۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، ثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ كَانَتْ حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلٍ تَحْتَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ ، وَكَانَ رَجُلًا دَمِيمًا ، فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَاللَّهِ لَوْ لَا مَخَافَةُ اللَّهِ ، إِذَا دَخَلَ عَلَيَّ ، لَبَسَقْتُ فِي وَجْهِهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَتَرْضَيْنَ عَلَيْهِ حَدِيثَ قَتَادَةَ ؟ قَالَتْ نَعَمْ ، قَالَ فَرَدَّتْ عَلَيْهِ حَدِيثَ قَتَادَةَ ، قَالَ فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . ابن ماجه

## CHAPTER 23: The waiting period (Iddat) for a willing - divorced woman (Khula)

## ۲۳ - بَابُ عِدَّةِ الْمُخْتَلَعَةِ

2058- Ubadah bin Samit reported from Rubai bint Muawwidh bin Afra. He said, 'I said to her, tell me your Hadith. She said, "I got Khula from my husband, then I came to Uthman رضی اللہ عنہ and asked him, 'What waiting period do I have to observe?' He

۲۰۵۸ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ النَّيْسَابُورِيُّ ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ ، ثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ ، أَخْبَرَنِي عُبَادَةُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ مَعْوَدٍ بْنِ عَفْرَاءَ ، قَالَ قُلْتُ لَهَا حَدَّثِينِي حَدِيثًا ، قَالَتْ اخْتَلَعْتُ مِنْ زَوْجِي ، ثُمَّ جِئْتُ عُثْمَانَ ،

said, 'You do not have to observe any waiting period unless you had intercourse with him recently, in which case you should stay with him until you have menstruated. In that he was following the ruling of the Messenger of Allah ﷺ concerning Maryam Maghaliyyah, who was married to Thabit bin Qais and she got Khula from him."

## CHAPTER 24: Swearing to abandon marital relations with one's wife (Iyla)

2059- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ swore that he would not enter upon his wives for a month and he stayed for twenty-nine days, until on the eve of the thirtieth, he entered upon me. I said, 'You swore not to enter upon us for a month.' He said, 'The month may be like this, and he held up his (ten) fingers three times, or the month may be like this, and he held up his fingers three times, keeping one finger down on the third time."

2060- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ swore to keep away from his wives because Zainab رضي الله عنها had sent back his gift and Ayesha رضي الله عنها said, 'She has disgraced you.' He became angry and swore to keep away from them.

2061- Hazrat Umm Salamah رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ swore to keep away from some of his wives for a month. On the twenty-ninth day in the evening or the morning it was said, 'O Messenger of Allah ﷺ only twenty-nine

فَسَأَلْتُ مَاذَا عَلَيَّ مِنَ الْعِدَّةِ؟ فَقَالَ لَا عِدَّةَ عَلَيْكَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِكَ، فَتَمَكُّيْنِ عِنْدَهُ حَتَّى تَحِيْضِيْنَ حِيْضَةً، قَالَتْ وَأَنَّمَا تَبِعَ فِي ذَلِكَ قَضَاءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَرِيَمَ الْمَغَالِيَّةِ، وَكَانَتْ تَحْتَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ، فَاخْتَلَعَتْ مِنْهُ. سَمِعْنَا (٣٤٩٨)

## ٢٤ - بَابُ الْإِيْلَاءِ

٢٠٥٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَقْسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَيَّ نِسَائِهِ شَهْرًا، فَمَكَّتْ تِسْعَةَ وَعِشْرِينَ يَوْمًا، حَتَّى إِذَا كَانَ مَسَاءَ ثَلَاثِينَ، دَخَلَ عَلَيَّ، فَقُلْتُ إِنَّكَ أَقْسَمْتَ أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيْنَا شَهْرًا، فَقَالَ الشَّهْرُ كَذَا. يُرْسِلُ أَصَابِعَهُ فِيهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَالشَّهْرُ كَذَا. وَأَرْسَلَ أَصَابِعَهُ كُلَّهَا، وَأَمْسَكَ أَصْبَعًا وَاحِدًا فِي الثَّالِثَةِ. ابْنُ مَاجٍ

٢٠٦٠ - حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا إِلَى، لِأَنَّ زَيْنَبَ رَدَّتْ عَلَيْهِ هَدِيَّتَهُ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَقَدْ أَقْمَأْتُكَ، فَغَضِبَ ﷺ، قَالَ مِنْهُنَّ. ابْنُ مَاجٍ

٢٠٦١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِي، عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى مِنَ بَعْضِ نِسَائِهِ شَهْرًا، فَلَمَّا كَانَ تِسْعَةَ وَعِشْرِينَ رَاحَ أَوْ غَدَا، فَقِيلَ

days have passed.' He said, "The month is of twenty-nine days too."

يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّمَا مَضَى تِسْعَ وَعِشْرُونَ، فَقَالَ الشَّهْرُ تِسْعَ وَعِشْرُونَ.

صحیح بخاری (۱۹۱۰-۵۲۰۲) صحیح مسلم (۲۵۱۹-۲۵۲۰)

## CHAPTER 25: Declaring ones wife unlawful for oneself (Zihar)

### ۲۵ - بَابُ الظَّهَارِ

2062- Hazrat Salamah bin Sakhr Al-Bayadi narrated, "I was a man who had a lot of desire for women, and I do not think there was any man who had as great a share of that as me. When Ramadhan began, I declared Zihar upon my wife (to last) until Ramadhan ended. While she was talking to me one night, part of her body became uncovered. I jumped on her and had intercourse with her. The next morning I went to my people and told them and said to them. 'Ask the Messenger of Allah ﷺ for me?' They said, 'We will not do that, lest Allah ﷻ reveal Quran concerning us or the Messenger of Allah ﷺ says something about us and it will be a lasting source of disgrace for us. Rather we will leave you to deal with it yourself. Go yourself and tell the Messenger of Allah ﷺ about your problem'. So I went and when I came to him I told him what had happened. The Messenger of Allah ﷺ said, 'Did you really do that?' I said, 'I really did that and here I am O Messenger of Allah ﷺ, I will bear Allah's ﷻ ruling on me with patience.' He said, 'Free a slave.' I said, 'By the One who sent you with the truth, I do not own anything but myself.' He said, 'Fast for two consecutive months.' I said, 'O Messenger of Allah ﷺ the thing that happened to me

۲۰۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرِ الْبَيَاضِيِّ، قَالَ كُنْتُ امْرَأً اسْتَكْثِرُ مِنَ النِّسَاءِ، لَا أَرَى رَجُلًا كَانَ يُصِيبُ مِنْ ذَلِكَ مَا أُصِيبُ، فَلَمَّا دَخَلَ رَمَضَانُ ظَاهَرْتُ مِنْ امْرَأَتِي حَتَّى يَنْسَلِخَ رَمَضَانُ، فَبَيْنَمَا هِيَ تُحَدِّثُنِي ذَاتَ لَيْلَةٍ انْكَشَفَ لِي مِنْهَا شَيْءٌ، فَوَثَبْتُ عَلَيْهَا فَوَاقَعْتُهَا، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ عَدَوْتُ عَلَى قَوْمِي، فَأَخْبَرْتُهُمْ خَبْرِي، وَقُلْتُ لَهُمْ سَلُّوا لِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا مَا كُنَّا نَفْعَلُ، إِذَا يُنْزِلُ اللَّهُ فِيْنَا كِتَابًا، أَوْ يَكُونُ فِيْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْلٌ، فَيَبْقَى عَلَيْنَا عَارُهُ، وَلَكِنْ سَوْفَ نَسْلِمُكَ بِجَرِيرَتِكَ، إِذْهَبْ أَنْتَ فَاذْكُرْ شَأْنَكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ فَخَرَجْتُ حَتَّى جِئْتُهُ، فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبْرَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْتَ بِذَاكَ؟ فَقُلْتُ أَنَا بِذَاكَ، وَهَآ أَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَابِرٌ لِحُكْمِ اللَّهِ عَلَيَّ، قَالَ فَأَعْتَقْ رَقَبَةً، قَالَ قُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! مَا أَصْبَحْتُ لَا أَمْلِكُ إِلَّا رَقَبَتِي هَذِهِ، قَالَ فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ. قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَهَلْ دَخَلَ عَلَيَّ مَا دَخَلَ مِنَ الْبَلَاءِ إِلَّا الصُّومُ؟ قَالَ فَتَصَدَّقْ أَوْ أَطْعَمْ سِتِّينَ مِسْكِينًا. قَالَ قُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! لَقَدْ بَتْنَا لَيْلَتَنَا هَذِهِ، مَا لَنَا عِشَاءٌ، قَالَ فَاذْهَبْ إِلَى صَاحِبِ صَدَقَةِ بَنِي زُرَيْقٍ فَقُلْ لَهُ: فَلْيُدْفَعْهَا إِلَيْكَ، وَأَطْعَمْ سِتِّينَ مِسْكِينًا، وَانْتَفِعْ بِبَقِيَّتِهَا.

مشن ابوداؤد (۲۲۱۳-۲۲۱۷) مشن ترمذی (۱۱۹۸-۱۲۰۰) (۳۲۹۹-۳۲۹۷)



was only because of fasting.' He said, 'Then give charity, or feed sixty poor persons.' I said, "By the One who sent you with the truth we spent last night with no dinner'. He said, 'Then go to the collector of charity of Banu Zuraiq, and tell him to give you something, then feed sixty poor persons and benefit from the rest."

2063- Hazrat Urwah رضي الله عنه bin Zubair narrated that Hazrat Ayesha رضي الله عنها said, 'Blessed is the One whose hearing encompasses all things. I heard some of the words of Khawlah bint Thalabah but some of her words were not clear to me, when she complained to the Messenger of Allah ﷺ about her husband, and said, 'O Messenger of Allah ﷺ he has consumed my youth and I split my belly for him (bore children) but when I grew old and could no longer bear children, he declared Zihar upon me. O Allah ﷻ I complain to you'. She continued to complain until Jibrail brought down these Verses: "Indeed Allah has heard the statement of her, who pleads with you. (O Muhammad ﷺ) concerning her husband and complaints to Allah ﷻ." (Surah Al-Mujadilah: 58:1)

#### CHAPTER 26: A man declaring Zihar (but) copulating before Expiating

2064- Hazrat Salamah رضي الله عنه bin Sakhr Al-Bayadi narrated that the Prophet ﷺ said, concerning a man who declared Zihar (upon his wife) having intercourse with her before compensation, 'Let him offer one expiation.'

2065- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated that a

man declared Zihar upon his wife and then had intercourse with her before compensation.

2066- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, 'Whoever declares Zihar upon his wife and then has intercourse with her before compensation, he must offer one expiation.'

2067- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, 'Whoever declares Zihar upon his wife and then has intercourse with her before compensation, he must offer one expiation.'

٢٠٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَيْرٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ، تَبَارَكَ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ كُلَّ شَيْءٍ، إِنِّي لَأَسْمَعُ كَلَامَ خَوْلَةَ بِنْتِ ثَعْلَبَةَ، وَيَخْفَى عَلَيَّ بَعْضُهُ، وَهِيَ تَشْتَكِي زَوْجَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهِيَ تَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَكَلْتُ شَبَابِي، وَنَثَرْتُ لَهُ بَطْنِي، حَتَّى إِذَا كَبُرَتْ سِنِّي، وَأَنْقَطَعَ وَلَدِي، ظَاهَرَ مِنِّي، اللَّهُمَّ! إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ، فَمَا بَرَحْتُ حَتَّى نَزَلَ جِبْرَائِيلُ بِهِؤَلَاءِ الْآيَاتِ ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ﴾ (المجادلة: ١). سابقه (١٨٨)

2068- Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه narrated that the Prophet ﷺ said, 'Whoever declares Zihar upon his wife and then has intercourse with her before compensation, he must offer one expiation.'

٢٠٦٤ - بَابُ الْمُظَاهَرِ يُجَامِعُ قَبْلَ أَنْ يُكْفِرَ

٢٠٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ الْبَيَّاضِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِي الْمُظَاهَرِ يُوَاقِعُ قَبْلَ أَنْ يُكْفِرَ، قَالَ كَفَّارَةٌ وَاحِدَةٌ. سابقه (٢٠٦٢)

٢٠٦٥ - أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ ثَنَا عُثْمَرُ،



man declared Zihar upon his wife then he had intercourse with her before offering expiation. He came to the Prophet ﷺ and told him about that. He said, 'What made you do that?' He said, 'O Messenger of Allah ﷺ I saw the whiteness of her ankles in the moonlight and I could not control myself, and I had intercourse with her'. The Messenger of Allah ﷺ smiled and told him not to go near her until he had offered expiation.

## CHAPTER 27: Accusation of adultery on oath by the spouse (Li'an)

2066- Hazrat Sahi bin Sa'd As-Saidi narrated, "Uwaimir came to Asim bin Adi and said, 'Ask the Messenger of Allah ﷺ for me. Do you think that if a man finds another man with his wife and kills him, he should be killed in retaliation, or what should he do?' Asim asked the Messenger of Allah ﷺ about that and the Messenger of Allah ﷺ disapproved of the question. Then Uwaimir met him (Asim) and asked him about that saying, 'What did you do?' He said, I did that and you have not brought me any good. I asked the Messenger of Allah ﷺ and he disapproved of this question. Uwaimir said, 'By Allah ﷻ, I will go to the Messenger of Allah ﷺ myself and ask him.' So he went to the Messenger of Allah ﷺ and found that Quran had been revealed concerning them, and the Prophet ﷺ told them to go through the procedure of Lian. Uwaimir said, 'O Messenger of Allah ﷺ, by Allah ﷻ, if I take her back I would have been telling lies about her. So he left her before

ثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الْحَكَمِ ابْنِ أَبَانَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا ظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ، فَغَشِيَهَا قَبْلَ أَنْ يُكْفِرَ، فَاتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! رَأَيْتُ بَيَاضَ حَجَلَيْهَا فِي الْقَمَرِ، فَلَمْ أَمْلِكْ نَفْسِي أَنْ وَقَعْتُ عَلَيْهَا، فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَهُ أَنْ لَا يَقْرَبَهَا حَتَّى يُكْفِرَ. سنن ابوداود (٢٢٢٣ - ٢٢٢٥ م - ٢٢٢١ - ٢٢٢٢)

٢٢٢٢ - ٢٢٢٤ - ٢٢٢٥ - ٢٢٢٥ م (سنن ترمذی (١١٩٩) سنن

نسائی (٣٤٥٧ - ٣٤٥٨ - ٣٤٥٩)

## ٢٧ - بَابُ اللَّعَانِ

٢٠٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ، ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ، قَالَ جَاءَ عُوَيْمِرٌ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٍّ، فَقَالَ سَلْ لِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ، أَيْقُتِلُ بِهِ؟ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَسَائِلَ، ثُمَّ لَقِيَهِ عُوَيْمِرٌ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ صَنَعْتُ أَنَّكَ لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ، سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَابَ الْمَسَائِلَ، فَقَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللَّهِ! لَا تَبِينُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَا سَأَلْنَاهُ، فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَوَجَدَهُ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ فِيهِمَا، فَلَا عَن بَيْنَهُمَا، فَقَالَ عُوَيْمِرٌ وَاللَّهِ! لَنْ أَنْطَلُقَ بِهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! لَقَدْ كَذَبْتُ عَلَيْهَا، قَالَ فَفَارَقَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَصَارَتْ سُنَّةً فِي الْمُتَلَاعِنِينَ. ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْظِرُونَهَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ اسْحَمَ، أَدْعَجَ الْعَيْنَيْنِ، عَظِيمَ الْإِلْتِيَانِ، فَلَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ صَدَّقَ عَلَيْهَا، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحْيَمَرَ كَأَنَّهُ وَحَرَّةٌ، فَلَا أَرَاهُ إِلَّا كَاذِبًا. قَالَ فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى النَّعْتِ الْمَكْرُوهِ.

the Messenger of Allah ﷺ told him to do so , and that became the Sunnah for two who engage in the procedure of Lian. Then the Prophet ﷺ said, 'Wait and see. If she gives birth to a child who is black in color with widely spaced dark eyes and large buttocks then I think that he was telling truth about her, but if she gives birth to a child with a red complexion like a Wahrah (a lizard) then I think he was lying.' Then she gave birth to a child with features resembling those of the man concerning whom she was accused."

2067- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that Hilal bin Umayyah accused his wife in the presence of the Prophet ﷺ of (committing adultery) with Sharik bin Sahma. The Prophet ﷺ said, 'Bring proof or (you will feel the) Hudd (punishment) on your back.' Hilal bin Umayyah said, 'By the One Who sent you with the truth, I am telling the truth and Allah ﷻ will send down revelation concerning my situation which will spare my back'. Then the following was revealed, And for those who accuse their wives but have no witnesses except themselves let the testimony of one of them be four testimonies (testifies four times) by Allah ﷻ that he is one of those who speak the truth. And the fifth (testimony should be) the invoking of the curse of Allah ﷻ on him if he be of those who tell a lie (against her). But it shall avert the punishment from her, if she bears witness four times by Allah ﷻ that he (her husband) is telling a lie. And the fifth (testimony) should be that the wrath

صحیح بخاری (۴۲۳ - ۵۲۵۹ - ۵۳۰۸ - ۵۳۰۹ - ۴۷۴۵ - ۴۷۴۶ - ۶۸۵۴ - ۷۱۶۵ - ۷۳۰۴) صحیح مسلم (۳۷۲۳ - ۳۷۲۴ - ۳۷۲۵) سنن ابوداؤد (۲۲۴۵ - ۲۲۴۷ - ۲۲۴۸ - ۲۲۴۹ - ۲۲۵۰ - ۲۲۵۱ - ۲۲۵۲) سنن نسائی (۳۴۰۲)

۲۰۶۷ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا ابنُ أَبِي عَدِيٍّ، قَالَ أَنبَأَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانٍ، ثَنَا عِكْرَمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ هَلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِشَرِيكَ بْنِ سَحْمَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْبَيِّنَةُ أَوْ حُدٌّ فِي ظَهْرِكَ، فَقَالَ هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! إِنِّي صَادِقٌ، وَلَيُنَزِّلَنَّ اللَّهُ فِي أَمْرِي مَا يَرَى ظَهْرِي، قَالَ فَنَزَلَتْ: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ﴾، حَتَّى بَلَغَ: ﴿وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ (النور: ۶-۹)، فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمَا فَجَاءَا، فَقَامَ هَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ فَشَهِدَ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْ تَائِبٍ؟ ثُمَّ قَامَتْ فَشَهِدَتْ، فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْخَامِسَةِ: ﴿أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾، قَالُوا لَهَا إِنَّهَا الْمُوجِبَةُ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَتَلَكَّاتُ وَتَكْصِتُ، حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهَا سَتَرْجِعُ، فَقَالَتْ: وَاللَّهِ لَا أَفْضَحُ قَوْمِي سَائِرَ الْيَوْمِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: انْظُرُوا هَا، فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلُ الْعَيْنَيْنِ سَابِغِ الْإِلْتِيْنِ، لَخَدْلَجِ السَّاقَيْنِ، فَهُوَ لِشَرِيكَ بْنِ سَحْمَاءَ. فَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَوْ لَا مَا

of Allah ﷻ be upon her if he (her husband) speaks the truth.' (Surah: Nur: 24: 6-9). The Prophet ﷺ turned and sent for them, and they came. Hilal bin Umayyah stood up and bore witness and the Prophet ﷺ said, "Allah ﷻ knows that one of you is lying. Will either of you repent?". Then she stood up and affirmed her innocence. On the fifth time meaning that the wrath of Allah be upon her if he (her husband) speaks the truth." They said to her. 'It will invoke the wrath of Allah ﷻ, Ibn Abbas ؓ said, 'She hesitated and backed up until we thought that she was going to recant. Then she said, 'By Allah ﷻ I cannot dishonor my people forever.' Then the Prophet ﷺ said, 'Wait and see. If she gives birth to a child with black eyes, fleshy buttocks and big calves, then he is the son of Sharik bin Sahma.' And she gave birth to such a child. Then the Prophet ﷺ said, "Had not the matter been settled by the Book of Allah ﷻ I would have punished her severely."

2068- Hazrat Abdullah ؓ narrated, "We were in the mosque one Friday night when a man said, 'If a man finds a man with his wife and kills him, will you kill him, and if he speaks, will you flag him. By Allah ﷻ I will mention that to the Prophet ﷺ, So he mentioned that to the Prophet ﷺ and Allah ﷻ revealed the Verses of Lian. Then after that the man came and accused his wife, so the Prophet ﷺ told them to go through the procedure of Lian and he said: 'Perhaps she will give birth to a black child.' Then she gave birth to a black child

مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ لِي وَلَهَا شَأْنٌ.

صحیح بخاری (۲۶۷۱-۴۷۴۷-۵۳۰۷) سنن ابوداؤد (۲۲۵۴)

سنن ترمذی (۳۱۷۹)

۲۰۶۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ  
وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَا ثَنَا عَبْدَةُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ كُنَّا فِي الْمَسْجِدِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ،  
فَقَالَ رَجُلٌ لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ  
فَقَتَلْتُمُوهُ، وَإِنْ تَكَلَّمْتَ جِلْدَتُمُوهُ، وَاللَّهِ! لَا ذُكْرَ ذَلِكَ  
لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَنَزَلَ اللَّهُ آيَاتِ  
الْلِّعَانِ، ثُمَّ جَاءَ الرَّجُلُ بَعْدَ ذَلِكَ يَقْدِفُ امْرَأَتَهُ  
فَلَا عَنَ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَهُمَا، وَقَالَ عَسَى أَنْ تَجِيءَ بِهِ  
أَسْوَدٌ، فَجَاءَتْ بِهِ أَسْوَدٌ، جَعْدًا.

صحیح مسلم (۳۷۳۴-۳۷۳۵) سنن ابوداؤد (۲۲۵۳)

with curly hair."

2069- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated that a man invoked curses on his wife and refused to accept her child: "The Messenger of Allah ﷺ separated them and left the child with the woman."

2070- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "A man from among the Ansar married a woman from Balijlan. He entered upon her and spent the night with her then in the morning, he said, "I did not find her to be a virgin." Her case was taken to the Prophet ﷺ and he called the girl and asked her. She said, "No, I was virgin". So he told them to go through the procedure of Lian and gave her the bridal-money."

2071- Amr bin Shuaib reported from his father, from his grandfather that the Prophet ﷺ said, "There are four kinds of women for whom there is no Lian, a Christian woman married to a Muslim, a Jewish woman married to a Muslim, a free woman married to a slave and a slave woman married to a free man."

## CHAPTER 28: Declaring unlawful

2072- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Messenger of Allah ﷺ swore to keep away from his wives and declared them as unlawful for him, so he made something lawful as unlawful. And he offered expiation for having sworn to do so.

2073- Hazrat Saeed رضي الله عنه bin Jubair reported that Ibn Abbas رضي الله عنه said, "For the one who

٢٠٦٩- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا لَاعَنَ امْرَأَتَهُ وَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا، فَفَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُمَا، وَالْحَقُّ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ.

صحیح بخاری (٥٣١٥-٦٧٤٨) صحیح مسلم (٣٧٣١) سنن ابوداؤد (٢٢٥٩) سنن ترمذی (١٢٠٣) سنن نسائی (٣٤٧٧)

٢٠٧٠- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ النَّسَابُورِيُّ، ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، ثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ ذَكَرَ طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ امْرَأَةً مِنْ بَلْعُجْلَانَ، فَدَخَلَ بِهَا، فَبَاتَ عِنْدَهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ مَا وَجَدْتُهَا عَذْرَاءً، فَرَفَعَ شَأْنَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَدَعَا الْجَارِيَةَ فَسَأَلَهَا، فَقَالَتْ بَلَى. قَدْ كُنْتُ عَذْرَاءً، فَأَمَرَ بِهِمَا فَتَلَاعَنَا، وَأَعْطَاهَا الْمَهْرَ. ابن ماجه

٢٠٧١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا حَيَوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ ابْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ أَرْبَعٌ مِنَ النِّسَاءِ لَا مُلَاعَنَةَ بَيْنَهُنَّ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ الْمُسْلِمِ، وَالْيَهُودِيَّةُ تَحْتَ الْمُسْلِمِ، وَالْحُرَّةُ تَحْتَ الْمَمْلُوكِ وَالْمَمْلُوكَةُ تَحْتَ الْحَرِّ. ابن ماجه

## ٢٨- بَابُ الْحَرَامِ

٢٠٧٢- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ، ثَنَا مُسْلِمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، ثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مُسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ نِسَائِهِ وَحَرَمٌ فَجَعَلَ الْحَرَامَ حَلَالًا وَجَعَلَ فِي الْيَمِينِ كَفَّارَةً.

سنن ترمذی (١٢٠١) سنن ابوداؤد (٢٢٥٩) سنن ترمذی (١٢٠١) سنن ترمذی (١٢٠١) سنن ترمذی (١٢٠١)

٢٠٧٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، ثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ

makes unlawful is the swearing."  
(atonement is the same that of swearing)

Ibn Abbas رضي الله عنه used to say, "You had the best example in the Messenger of Allah ﷺ." (Surah Ahzab: 33:21)

## CHAPTER 29: Giving choice to a slave-woman when freed

2074- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that she freed Barirah and the Messenger of Allah ﷺ gave her the choice, and she (Barirah) had a free husband.

2075- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, 'The husband of Barirah was a slave called Mughith. It is as if I can see him, now walking behind her and weeping with tears running down his cheeks. The Prophet ﷺ said to Abbas رضي الله عنه 'O Abbas رضي الله عنه are you not amazed at the love of Mughith for Barirah and the hatred of Barirah for Mughith'. And the Prophet ﷺ said to her, 'Why don't you take him back for he is the father of your child?' She said, 'O Messenger of Allah ﷺ are you commanding me (to do so)?' He said, "No, rather I am interceding'. She said, "I have no need of him."

2076- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Three sunan were established because of Barirah. She was given the choice (of whether to remain married) when she was freed, and her husband was a slave, they used to give her charity and she used to give it as a gift to the Prophet ﷺ and he would say: "It is charity for her and a gift for us"; and he said, "The Wala is for the

عَنْ يُّعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فِي الْحَرَامِ يَمِينٌ.

وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الاحزاب: ٢١).

صحیح بخاری (٤٩١١-٥٢٦٦) صحیح مسلم (٣٦٦١-٣٦٦٢)

## ٢٩ - بَابُ خِيَارِ الْأَمَةِ إِذَا أُعْتِقَتْ

٢٠٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أُعْتِقَتْ بَرِيرَةَ، فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ لَهَا زَوْجٌ حُرٌّ. سَنَنَ ترمذی (١١٥٤)

٢٠٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، ثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ. كَانِي أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا وَيَبْكِي، وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ عَلَى خَدِّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلْعَبَّاسِ يَا عَبَّاسُ! أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُغِيثٍ بَرِيرَةَ، وَمِنْ بُغْضِ بَرِيرَةَ مُغِيثًا؟ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ لَوْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَحِبُّهَا، فَإِنَّهُ أَبُو وَلَدِكَ. قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَأْمُرُنِي؟ قَالَ إِنَّمَا أَشْفَعُ. قَالَتْ لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ.

صحیح بخاری (٥٢٨٣) سنن ابوداؤد (٢٢٣١) سنن نسائی (٥٤٣٢)

سنن ابوداؤد (٢٢٣١) سنن نسائی (٥٤٣٢)

٢٠٧٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ مَضَى فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سَنَنَ خَيْرٌ حِينَ أُعْتِقَتْ، وَكَانَ زَوْجُهَا مَمْلُوكًا، وَكَانُوا يَتَصَدَّقُونَ عَلَيْهَا فَتُهْدَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَيَقُولُ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ، وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ. وَقَالَ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ. ابْنُ مَاجَه

سنن ابوداؤد (٢٢٣١) سنن نسائی (٥٤٣٢)

one who sets the slave free."

2077- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "Barirah was told to observe the waiting period for three menstrual cycles."

2078- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ gave Barirah the choice.

### CHAPTER 30: Divorce and waiting period (Iddat) of a slave woman

2079- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنهما narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "The divorce of a slave woman is twice and her waiting period is two menstrual cycles."

2080- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, "The divorce of a slave woman is twice and her (waiting) period is two menstrual cycles."

Abu Asim said, "I mentioned this to Muzahir and said, 'Tell me what you told Ibn Juraij'. So he told me, narrating from Qasim from Ayesha رضي الله عنها that the Prophet ﷺ said, 'The divorce of a slave woman is twice, and her (waiting) period is two menstrual cycles.'"

### CHAPTER 31: The divorce given by a slave

2081- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنهما narrated, 'A man came to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷺ my master married

٢٠٧٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ أَمَرْتُ بَرِيرَةَ أَنْ تَعْتَذَ بِثَلَاثِ حِيضٍ.

ابن ماجه

٢٠٧٨ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أُذَيْنَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَيْرَ بَرِيرَةَ. ابن ماجه

### ٣٠ - بَابُ فِي طَلَاقِ الْأَمَةِ وَعِدَّتِهَا

٢٠٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَا ثَنَا عُمَرُ بْنُ شَيْبٍ الْمُسَلِّى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَلَاقُ الْأَمَةِ اثْنَتَانِ وَعِدَّتُهَا حِيضَتَانِ. ابن ماجه

٢٠٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَنبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُظَاهِرِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ طَلَاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَانِ وَقُرُوءَاهَا حِيضَتَانِ.

قَالَ أَبُو عَاصِمٍ فَذَكَرْتُهِ لِمُظَاهِرٍ، فَقُلْتُ حَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، فَأَخْبَرَنِي عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ طَلَاقُ الْأَمَةِ تَطْلِيقَتَيْنِ وَقُرُوءَاهَا حِيضَتَيْنِ. سنن الإرداد (٢١٨٩) سنن ترمذی (١١٨٢)

### ٣١ - بَابُ طَلَاقِ الْعَبْدِ

٢٠٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ، ثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَيُّوبَ الْغَافِقِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ أَتَى

me to his slave woman, and now he wants to separate me and her'. The Messenger of Allah ﷺ ascended the pulpit and said, "O people what is the matter with one of you who marries his slave to his slave woman then wants to separate them? divorce belongs to the one who takes hold of the calf." (husband).

### CHAPTER 32: That who divorces a slave-woman with two divorces, then buys her

2082- Abul Hasan, the freed slave of Banu Nawfal reported, 'Ibn Abbas ؓ was asked about a slave who divorces his wife twice, then (they are freed), can he marry her?' He said, 'Yes'. It was said to him: 'On what basis?' He said, "The Messenger of Allah ﷺ passed such a judgment."

(A narrator) Abdur Razzaq said, 'Abdullah bin Al-Mubarak said, 'This Abul-Hasan loaded a tremendous boulder upon his neck."

### CHAPTER 33: The waiting period (Iddat) of a slave-woman bearing child (Umm Walad)

2083- Hazrat Amr ؓ bin As narrated, 'Do not corrupt the Sunnah of our Prophet Muhammad ﷺ, the waiting period of an Umm Walad is four months and ten days."

### CHAPTER 34: Dislike of adornment for a recently widowed woman

2084- Humaid bin Nafi reported that he

النَّبِيُّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! سَيِّدِي زَوْجَتِي أَمَتُهُ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا، قَالَ فَصَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَنْبَرَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ! مَا بَالُ أَحَدِكُمْ يُزَوِّجُ عَبْدَهُ أَمَتَهُ ثُمَّ يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَهُمَا؟ إِنَّمَا الطَّلَاقُ لِمَنْ أَخَذَ بِالسَّاقِ. ابن ماجه

### ۳۲ - بَابُ مَنْ طَلَّقَ أَمَةً

### تَطْلِيقَتَيْنِ ثُمَّ اشْتَرَاهَا

۲۰۸۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، ثنا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُعْتَبٍ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، مَوْلَى بَنِي نُوفَلٍ، قَالَ سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَتَيْنِ ثُمَّ أُعْتِقَهَا، أَيْتَزَوَّجُهَا؟ قَالَ نَعَمْ، فَقِيلَ لَهُ عَمَّنْ؟ قَالَ قَضَى بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ لَقَدْ تَحَمَّلَ أَبُو الْحَسَنِ هَذَا صَخْرَةً عَظِيمَةً عَلَى عُنُقِهِ.

سنن ابوداود (۲۱۸۷-۲۱۸۸) سنن نسائي (۳۴۲۷-۳۴۲۸)

### ۳۳ - بَابُ عِدَّةِ أُمِّ الْوَلَدِ

۲۰۸۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا وَكِيعٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ مَطْرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ، عَنْ عُمَرُو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ لَا تُفْسِدُوا عَلَيْنَا سُنَّةَ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ، عِدَّةُ أُمِّ الْوَلَدِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. سنن ابوداود (۲۳۰۹)

### ۳۴ - بَابُ كَرَاهِيَةِ الزِّيْنَةِ

### لِلْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا

۲۰۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ



heard Zainab the daughter of Umm Salamah رضي الله عنها narrating that she heard Umm Salamah رضي الله عنها and Umm Habibah رضي الله عنها mention that a woman came to the Prophet ﷺ and said that her daughter's husband had died and she was suffering from an eye disease, and she wanted to apply kohl (antimony) in her eyes (as a remedy). The Messenger of Allah ﷺ said, "One of you would throw a she-camel's dropping when a year had passed (since the death of her husband). Rather it is four months and ten days."

### CHAPTER 35: Can a woman mourn for anyone than her husband

2085- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated that the Prophet ﷺ said, "it is not permissible for a woman to mourn for any deceased person for more than three days except for her husband."

2086- Hazrat Hafsa رضي الله عنها, the wife of the Prophet ﷺ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'It is not permissible for a woman who believes in Allah ﷻ and the Last Day to mourn for any deceased person for more than three days, except for her husband."

2087- Hazrat Umm Atiyyah رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'No deceased person should be mourned for more than three days except a woman should mourn for her husband for four months and ten days and she should not wear dyed clothes except for a garment of Asb (a cloth made in Yemen, partly colored); and she should not wear kohl

هَارُونَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ تَحَدَّثُ أَنَّهَا سَمِعَتْ أُمَّ سَلَمَةَ وَأُمَّ حَبِيبَةَ تَذْكُرَانِ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنَةَ لَهَا تُوْفِي عَنْهَا زَوْجَهَا فَاشْتَكَتْ عَيْنَهَا، فَهِيَ تُرِيدُ أَنْ تَكْحِلَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَانَتْ أَحَدًا كُنْ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ، وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

صحیح بخاری (۵۳۳۶-۵۷۰۶) صحیح مسلم (۳۷۰۹-۳۷۱۱) (۳۷۱۳) سنن ابوداؤد (۲۲۹۹) سنن ترمذی (۱۱۹۷) سنن نسائی (۳۵۰۱-۳۵۴۰-۳۵۴۱-۳۵۴۲-۳۵۴۳)

### ۳۵- بَابُ هَلْ تُحَدُّ الْمَرْأَةُ

#### عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا

۲۰۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ. صحیح مسلم (۳۷۱۹)

۲۰۸۶- حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ، ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ.

صحیح مسلم (۳۷۱۵-۳۷۱۷) سنن نسائی (۳۵۰۳)

۲۰۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُحَدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ إِلَّا امْرَأَةٌ تُحَدُّ عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، وَلَا تَلْبِسُ ثَوْبًا مَصْبُوغًا، إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ، وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَطِيبُ إِلَّا عِنْدَ أَدْنَى طَهْرٍهَا، بَبْدَةَ مِنْ قَسِطٍ وَأَظْفَارٍ.



(antimony) or perfume, except at the beginning of her purity (after menstrual period) when she may apply a little Qust and Azfar." (Two popular types of incense)

### CHAPTER 36: A man ordered by his father to divorce his wife

2088- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Umar narrated, "I had a wife whom I loved but my father hated her. Umar رضي الله عنه mentioned that to the Prophet ﷺ and he ordered me to divorce her, so I divorced her."

2089- Abdur-Rahman reported that a man's father or mother—Shubah (one of the narrators) was not sure—ordered him to divorce his wife and he made a vow that he would free one hundred slaves if he did that. He came to Abu Darda رضي الله عنه while he was praying the Duha (prayer) and he was making his prayer lengthy and prayed between Zuhr and Asr. Then he asked him, and Abu Darda رضي الله عنه said, "Fulfill your vow and honour parents." Abu Darda رضي الله عنه said: "I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "One's father may lead one to enter through the best (middle) of the gates of Paradise. So (it is up to you whether) you take care of your parents or not."

صحیح بخاری (۳۱۳ - ۵۳۴۱ - ۵۳۴۲) صحیح مسلم (۳۷۲۰ - ۳۷۲۱ - ۳۷۲۲) سنن ابوداؤد (۲۳۰۲ - ۲۳۰۳) سنن نسائی (۳۵۳۶)

### ۳۶ - بَابُ الرَّجُلِ يَأْمُرُهُ

#### أَبُوهُ بِطَلَاقِ امْرَأَتِهِ

۲۰۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ، وَعُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ، قَالَا ثنا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ خَالِهِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ كَانَتْ تَحْتِي امْرَأَةٌ، وَكُنْتُ أُحِبُّهَا، وَكَانَ أَبِي يُبْغِضُهَا، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَأَمَرَنِي أَنْ أُطْلِقَهَا فَطَلَقْتُهَا.

سنن ابوداؤد (۵۱۳۸) سنن ترمذی (۱۱۸۹)

۲۰۸۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَجُلًا أَمَرَهُ أَبُوهُ أَوْ أُمُّهُ، شَكَّ شُعْبَةُ أَنْ يُطْلِقَ امْرَأَتَهُ، فَجَعَلَ عَلَيْهِ مِائَةَ مُحَرَّرٍ، فَاتَى أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَإِذَا هُوَ يُصَلِّي الضُّحَى وَيُطِيلُهَا، وَصَلَّى مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ أَوْفِ بِنَذْرِكَ، وَبِرِّ وَالِدَيْكَ. وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَحَافِظٌ عَلَى وَالِدَيْكَ، أَوْ أَتْرَكَ.

سنن ترمذی (۱۹۰۰) سنن ابن ماجہ (۳۶۶۳)

In the name of Allah ﷻ, the  
Beneficent, the Merciful

## Book11. Book of Expiations

CHAPTER 1: The swearing of the  
Messenger of Allah ﷺ by which  
he took an oath

2090- Hazrat Rifa'ah رضي الله عنه Al-Juhani narrated, "When the Prophet ﷺ took an oath, he would say, 'By the One in Whose Hand is the soul of Muhammad.'"

2091- Hazrat Rifa'ah bin Arabah Al-Juhani narrated, "The swearing of the Messenger of Allah ﷺ, when he took an oath, and I bear witness before Allah ﷻ, was: "By the One in Whose Hand is my soul."

2092- Salim reported that his father said, "The swearing most frequently sworn by the Messenger of Allah ﷺ was: "No, by the Controller of the hearts."

2093- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The swearing of the Messenger of Allah ﷺ was, "No, and I ask Allah ﷻ for forgiveness."

CHAPTER 2: Forbiddance of making  
an oath by other than Allah ﷻ

2094- Salim bin Abdullah bin Umar

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ١١ - كِتَابُ الْكَفَّارَاتِ

١ - بَابُ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

الَّتِي كَانَ يَحْلِفُ بِهَا

٢٠٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا حَلَفَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ. ابن ماجه

٢٠٩١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْعَانِيُّ، ثنا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ غَرَابَةَ الْجُهَنِيِّ، قَالَ كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، الَّتِي يَحْلِفُ بِهَا، أَشْهَدُ عِنْدَ اللَّهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ. سابقه (٢٠٩٠)

٢٠٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ كَانَتْ أَكْثَرُ أَيْمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا وَمُصْرَفِ الْقُلُوبِ. سنن نساى (٣٧٧١)

٢٠٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ كَاتِبٍ، ثنا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا، وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ. سنن ابوداود (٣٢٦٥)

٢ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَحْلِفَ بِغَيْرِ اللَّهِ

٢٠٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ، ثنا

reported from his father, from Umar رضي الله عنه that the Messenger of Allah ﷺ heard him swearing by his father. The Messenger of Allah ﷺ said, "Allah ﷻ forbids you from making oaths of your forefathers." Umar رضي الله عنه said, "I never (then) took an oath by them advertently, or inadvertently."

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَمِعَهُ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ. قَالَ عُمَرُ فَمَا حَلَفْتُ بِهَا ذَاكِرًا وَلَا إِثْرًا.

صحیح بخاری (۶۶۴۷) صحیح مسلم (۴۲۳۰-۴۲۳۱-۴۲۳۲)

سنن ابوداؤد (۳۲۵۰) سنن نسائی (۳۷۷۶-۳۷۷۷)

2095- Hazrat Abdur Rahman رضي الله عنه bin Samurah narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Do not take oaths by idols nor by your forefathers.'"

۲۰۹۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي، وَلَا بِآبَائِكُمْ.

صحیح مسلم (۴۲۳۸) سنن نسائی (۳۷۸۳)

2096- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever takes an oath, and swears, 'By Al-Lat and Al-Uzza' let him say: 'La ilaha illallah.'"

۲۰۹۶ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ حَلَفَ، فَقَالَ فِي يَمِينِهِ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

صحیح بخاری (۴۸۶۰-۶۱۰۷-۶۳۰۱-۶۶۵۰) صحیح مسلم (۴۲۳۶-۴۲۳۷)

سنن ابوداؤد (۳۲۴۷) سنن ترمذی (۱۵۴۵)

سنن نسائی (۳۷۸۴)

2097- Hazrat Sa'd narrated, "I took an oath by 'Lat' and 'Uzza'. The Messenger of Allah ﷺ said, 'Say: "La ilaha illallah wahdahu la sharika lahu", then spit to your left three times and seek refuge with Allah ﷻ and never repeat (such oath) again.'"

۲۰۹۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ، قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ حَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، ثُمَّ انْفُثْ عَنْ يَسَارِكَ ثَلَاثًا، وَتَعَوَّذْ، وَلَا تَعُدْ. سنن نسائی (۳۷۸۵-۳۷۸۶)

۳ - بَابُ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ

CHAPTER 3: Taking an oath by another community than Islamic

2098- Hazrat Thabit رضي الله عنه bin Dhahak narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'The one who takes a false oath purposely

۲۰۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ

by another community than of Islam, (then) he is the same as he said."

الضَّحَّاكُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ سِوَى الْإِسْلَامِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ.

صحیح بخاری (۱۳۶۳ - ۶۰۴۷ - ۶۱۰۵ - ۶۶۵۲) صحیح مسلم

(۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰) سنن ابوداؤد (۳۲۵۷) سنن ترمذی (۱۵۴۳)

(۱۵۲۷) سنن نسائی (۳۷۷۹-۳۷۸۰-۳۸۲۲)

2099- Hazrat Anas رضی اللہ عنہ narrated that the Messenger of Allah ﷺ heard a man say: 'If that happens, I will be a Jew.' The Messenger of Allah ﷺ said, "That is guaranteed."

۲۰۹۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ أَنَا إِذَا لَيْهُودِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجَبَتْ. ابن ماجه

2100- Abdullah bin Buraidah reported that his father told that the Messenger of Allah ﷺ said, "Whoever says: 'I have nothing to do with Islam'; if he is lying then he is as he said, and if he is telling the truth his Islam will not be sound."

۲۱۰۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، ثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ الْبَجَلِيُّ، ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ، فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا لَمْ يَعُدْ إِلَيْهِ الْإِسْلَامُ سَالِمًا.

سنن ابوداؤد (۳۲۵۸) سنن نسائی (۳۷۸۱)

#### CHAPTER 4: That who takes an oath by Allah ﷻ should be accepted

#### ۴ - بَابُ مَنْ حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ فَلْيَرْضَ

2101- Hazrat Ibn Umar رضی اللہ عنہ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ heard a man taking an oath by his father and said, 'Do not make oaths by your forefathers. Whoever makes an oath by Allah ﷻ let him fulfill his oath and if an oath is sworn for a person by Allah, let him accept it. Whoever is not content with Allah ﷻ has nothing to do with Allah ﷻ."

۲۱۰۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ، ثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَحْلِفُ بِأَبِيهِ، فَقَالَ لَا تَحْلِفُوا بِأَبَائِكُمْ، مَنْ حَلَفَ بِاللَّهِ فَلْيَصْدُقْ، وَمَنْ حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ فَلْيَرْضَ، وَمَنْ لَمْ يَرْضَ بِاللَّهِ، فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ. ابن ماجه

2102- Hazrat Abu Hurayrah رضی اللہ عنہ narrated that the Prophet ﷺ said, 'Eisa bin Maryam saw a man stealing and said, 'Did you steal?' He said, 'No' by the One besides Whom there is no other God.' Eisa ﷺ said, 'I believe in Allah ﷻ and I do not believe

۲۱۰۲ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ رَأَى عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَجُلًا يَسْرِقُ، فَقَالَ أَسْرَقْتَ؟ قَالَ لَا، وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، فَقَالَ عِيسَى أَمِنْتُ بِاللَّهِ.

what my eyes see."

وَكَذَبْتُ بَصَرِي. ابن ماجه

## CHAPTER 5: Swearing is either sin or regret

## ٥ - بَابُ الْيَمِينِ حِنْثٌ أَوْ نَدَمٌ

2103- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "An oath (leads to) either sin or regret."

٢١٠٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ بَشَّارِ بْنِ كِدَّامٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا الْحَلْفُ حِنْثٌ أَوْ نَدَمٌ.

ابن ماجه

## CHAPTER 6: Making exception in swearing

## ٦ - بَابُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ

2104- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever swears an oath and says, 'Insha Allah' he will have made an exception."

٢١٠٤ - أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَبْرِيُّ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَنبَانَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَهُ ثَنِيَاءٌ.

سنن ترمذی (١٥٣٢) سنن نسائی (٣٨٦٤)

**Note:** Insha Allah means 'If Allah ﷻ wills.'

2105- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever swears an oath and says, 'Insha Allah', if he wishes he may go ahead and if he wishes he may not, without having broken his oath."

٢١٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْادٍ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ وَاسْتَثْنَى، إِنْ شَاءَ رَجَعَ، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ، غَيْرَ حَانِثٍ.

سنن ابوداؤد (٣٢٦١-٣٢٦٢) سنن ترمذی (١٥٣١) سنن

نسائی (٣٨٣٨-٣٨٣٩)

2106- Hazrat Ibn Umar رضي الله عنه narrated, "Whoever swears an oath and says, 'In Sha Allah', will never break his oath."

٢١٠٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ، ثنا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَوَايَةً قَالَ مَنْ حَلَفَ فَاسْتَثْنَى، فَلَمْ يَحْنِثْ.

سنن ترمذی (٢١٠٥) سنن ترمذی (٢١٠٥)

## CHAPTER 7: That who swears an oath and then sees better thing

## ٧ - بَابُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ

فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا

2107- Abu Burdah reported that his father Abu Musa رضي الله عنه said, "I came to the Messenger of Allah ﷺ with a group of Asharites and asked him to give us

٢١٠٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَنبَانَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، ثنا عَلِيُّ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى، قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي زَهْطٍ مِنْ



give him anything or uphold the ties of kinship with him.' He said, "Offer expiation for what you swore about."

الْجُشْمِي، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! يَأْتِينِي ابْنُ عَمِّي فَأَحْلِفُ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ وَلَا أَصِلَهُ، قَالَ كَفَّرَ عَنْ يَمِينِكَ. سنن نسائي (٣٧٩٧)

## CHAPTER 8: That who says expiation of (evil vows) is not to do them

2110- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever takes an oath to cut the ties of kinship or to do something that is not right (then) the fulfillment of his vow is not to do that.'"

## ٨ - بَابُ مَنْ قَالَ كَفَّارَتَهَا تَرُكُهَا

٢١١٠ - أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ حَلَفَ فِي قَطِيعَةٍ رَحِمَ، أَوْ فِيْمَا لَا يَصْلُحُ، فَبَرَهُ أَنْ لَا يَتِمَّ عَلَى ذَلِكَ. ابن ماجه

2111- Amr bin Shuaib reported from his father that his grandfather said that the Prophet ﷺ said, "Whoever swears an oath then sees that something else is better than it, let him leave it and his leaving it, is the expiation for it."

٢١١١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا عَوْنُ بْنُ عُمَارَةَ، ثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَتْرُكْهَا، فَإِنْ تَرُكَهَا كَفَّارَتُهَا. ابن ماجه

## CHAPTER 9: How much food for the expiation of swearing.

2112- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ offered expiation of a Sa of dates, and he enjoined the people to do likewise. Whoever does not have that (must give) half a Sa of wheat."

٢١١٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ، ثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُكَائِيُّ، ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْلَى الثَّقَفِيُّ، عَنْ الْمُنْهَالِ بْنِ عُمَرُو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ كَفَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ، وَأَمَرَ النَّاسَ بِذَلِكَ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَيُصْفُ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ. ابن ماجه

## CHAPTER 10: (Expiate) with the average food that you feed

your families

2113- Hazrat Ibn Abbas رضي الله عنه narrated, "A man would give his family food that was abundant and another would give his family food that was barely sufficient,

## ١٠ - بَابُ ﴿مِنْ أَوْسَطِ مَا تَطْعُمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾

٢١١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي الْمَغِيرَةِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ

then the following was revealed: 'With the Awsat (average) of that with which you feed your families.' (Surah Al-Maidah: 5:89)

## CHAPTER 11: Forbiddance of man's insistence on his swearing and not expiating

2114- Hammam reported that he heard Abu Hurayrah رضي الله عنه saying that Abul-Qasim رضي الله عنه said: 'If anyone of you insists on fulfilling what he swore to (after learning that it is wrong) then it is more sinful before Allah ﷻ than (breaking the oath for which) the expiation that has been enjoined upon him.'

2114m- Muhammad bin Yahya quoted the similar wording by another chain.

## CHAPTER 12: Fulfilling the oaths

2115- Hazrat Bara bin Azib رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ commanded us to help fulfill the oath."

2115m- Muhammad bin Yahya quoted the similar wording by another chain.

2115m- Muhammad bin Yahya quoted the similar wording by another chain.

2116- Mujahid reported that Abdur-Rahman bin Safwan or Safwan bin Abdur Rahman Al-Qurashi said: "On the Day of Conquest of Makkah, he came with his father and he said, "O Messenger of

كَانَ الرَّجُلُ يَقُوتُ أَهْلَهُ قُوْتًا فِيهِ سَعَةٌ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَقُوتُ أَهْلَهُ قُوْتًا فِيهِ شِدَّةٌ، فَنَزَلَتْ ﴿مَنْ أَوْسَطَ مَا تَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾ (المائدة: ٨٩). ابن ماجه

## ١١ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَسْتَلَجَّ

### الرَّجُلُ فِي يَمِينِهِ وَلَا يَكْفِرَ

٢١١٤ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الْمُعَمَّرِيُّ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ إِذَا اسْتَلَجَّ أَحَدُكُمْ فِي الْيَمِينِ فَإِنَّهُ أَثَمٌ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْكُفَّارَةِ الَّتِي أُمِرَ بِهَا. ابن ماجه

2114m- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاظِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. ابن ماجه

٢١١٤م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ الْوَحَاظِيُّ، ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. ابن ماجه

## ١٢ - بَابُ إِبْرَارِ الْمُقْسِمِ

٢١١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ مُقَرِّنٍ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ.

صحیح بخاری (١٢٣٩ - ٢٤٤٥ - ٥١٧٥ - ٥٦٣٥ - ٥٦٥٠)

٥٨٣٨ - ٥٨٤٩ - ٥٨٦٣ - ٦٢٢٢ - ٦٢٣٥ - ٦٦٥٤ (صحیح مسلم

٥٣٥٦ - ٥٣٥٧ - ٥٣٥٨ - ٥٣٥٩ - ٥٣٦٠) سنن ترمذی (١٧٦٠ -

٢٨٠٩) سنن زبائی (١٩٣٨ - ٣٧٨٧) سنن ابن ماجه (٣٥٨٩)

٢١١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مُحَمَّدُ

بْنُ فَضِيلٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ، أَوْ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيِّ، قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمُ الْفَتْحِ مَكَّةَ جَاءَ



Allah ﷺ give my father a share of Hijrah. He said, 'There is no Hijrah.' Then he went away and entered upon Abbas ؓ and said 'Do you know who I am?' He said, 'Yes'. Then Abbas ؓ went out, wearing a shirt and no upper wrap and said: "O Messenger of Allah ﷺ do you know so-and-so with whom we have (friendly) ties?" He brought his father to swear an oath of allegiance to emigrate. The Prophet ﷺ said, 'There is no Hijrah.' Abbas ؓ said: 'I adjure you to do it.' The Prophet ﷺ stretched forth his hand and touched his hand and said: "I have fulfilled the oath of my uncle but there is no Hijrah."

2116m- Muhammad bin Yahya quoted the similar wording by another chain.

Yazid bin Abu Ziyad said: 'Meaning there is no Hijrah from a land whose people have accepted Islam.'

CHAPTER 13: Forbiddance of saying 'What Allah ﷻ wills and you will.'

2117- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: 'When anyone of you swear an oath, let him not say: 'What Allah ﷻ wills and what you will.' Rather let him say, 'What Allah ﷻ wills and then what you will.'"

2118- Hazrat Hudhaifah ؓ bin Yaman narrated that a Muslim-man saw a dream that he met a man from among the People of the Book who said: 'What good people you would be if only you were not

بَابِهِ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! اجْعَلْ لِّأَبِي نَصِيْبًا مِّنَ الْهَجْرَةِ، فَقَالَ إِنَّهُ لَا هَجْرَةَ. فَانْطَلَقَ فَدَخَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ فَقَالَ قَدْ عَرَفْتَنِي؟ فَقَالَ أَجَلٌ، فَخَرَجَ الْعَبَّاسُ فِي قَمِيصٍ لِّسَ عَلَيْهِ رِدَاءٌ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَدْ عَرَفْتُ قُلَانَا وَالَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ، وَجَاءَ بِأَبِيهِ لِتَبَايعَهُ عَلَى الْهَجْرَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ إِنَّهُ لَا هَجْرَةَ. فَقَالَ الْعَبَّاسُ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ، قَالَ فَمَدَّ النَّبِيُّ ﷺ يَدَهُ، فَمَسَّ يَدَهُ، فَقَالَ أَبْرَرْتُ عَمِّي، وَلَا هَجْرَةَ.

ابن ماجه

۲۱۱۶م - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، بِإِسْنَادِهِ، نَحْوَهُ.

قَالَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ يُعْنَى لَا هَجْرَةَ مِنْ دَارٍ قَدْ أَسْلَمَ أَهْلُهَا. سَابِقَ (۲۱۱۶)

۱۳ - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتُ

۲۱۱۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، ثَنَا الْأَجْلَجُ الْكِنْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَلَفَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتُ، وَلَكِنْ لِيَقُلْ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شِئْتُ. ابْنُ مَاجَه

۲۱۱۸ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ الِیَمَّانِ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ رَأَى فِي النَّوْمِ أَنَّهُ لَقِيَ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ

committing shirk (association with Allah ﷻ). For you say, 'What Allah ﷻ wills and Muhammad wills.' He mentioned that to the Prophet ﷺ and he said:, 'By Allah ﷻ, I am aware of that. Say: 'What Allah ﷻ wills then what Muhammad wills.'

2118m- The similar wording were quoted by another chain from Tufail bin Sakhbarah, the brother of Ayesha ؓ by her mother, from the Prophet ﷺ.

### CHAPTER 14: That who puns in his swearing

2119- Hazrat Suwaid ؓ bin Hanzalah narrated, "We went out looking for the Messenger of Allah ﷺ and Wail ؓ bin Hujr was with us. An enemy of his seized him and the people were reluctant to swear an oath but I swore that he was my brother, so they let him free. We came to the Messenger of Allah ﷺ and I told him that the people had been reluctant to swear an oath, but I had sworn that he was my brother.' He said, "You told the truth. The Muslim is the brother of his fellow Muslim".

2120- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said: 'The oath is only according to the intention of the one who requests the oath to be taken.'"

2121- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Your oath is as your companion understands it to be.'"

الْكِتَابِ فَقَالَ نَعَمْ الْقَوْمُ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْتُمْ تَشْرِكُونَ تَقُولُونَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ وَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَا أَعْرِفُهَا لَكُمْ قُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ مُحَمَّدٌ ﷺ. ابن ماجه

۲۱۱۸م- حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، ثنا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ شَخْبَرَةَ أَخِي عَائِشَةَ لَأُمِّهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِهِ. ابن ماجه

۱۴ - بَابُ مَنْ وَرَى فِي يَمِينِهِ

۲۱۱۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ جَدَّتِهِ، عَنْ أَبِيهَا سُوَيْدِ بْنِ حَنْظَلَةَ، قَالَ خَرَجْنَا نُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَعَنَا وَائِلُ بْنُ حُجْرٍ، فَآخَذَهُ عَدُوُّ لَهُ فَتَخَرَّجَ النَّاسُ أَنْ يَحْلِفُوا، فَحَلَفْتُ أَنَا أَنَّهُ أَخِي، فَخَلَّى سَبِيلَهُ، فَاتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَخَبَرْتُهُ أَنَّ الْقَوْمَ تَخَرَّجُوا أَنْ يَحْلِفُوا وَحَلَفْتُ أَنَا أَنَّهُ أَخِي، فَقَالَ صَدَقْتَ، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ. ابوداود (۳۲۵۶)

۲۱۲۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَنَا هُشَيْمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْيَمِينُ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَخْلِفِ.

صحیح مسلم (۴۲۵۹-۴۲۶۰) سنن ترمذی (۱۳۵۴) سنن ابوداود (۳۲۵۵)

۲۱۲۱ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، ثنا هُشَيْمٌ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ. ابوداود (۲۹۲۰)

## CHAPTER 15: Forbiddance

## of vowing (Nazr)

2122- Hazrat Abdullah رضي الله عنه bin Umar narrated that the Messenger of Allah ﷺ forbade vows and said, "They are just a means of taking wealth from the miserly."

2123- Hazrat Abu Hurayrah رضي الله عنه narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "Vows do not bring the son of Adam anything unless it has been decreed for him. But he is dominated by Divine preordainment and will get what is decreed for him. And (vows) are a means of making the miserly give something, so what he desires becomes obtainable for him which was not obtainable before his vow and Allah ﷻ says "Spend, I will spend on you."

## CHAPTER 16: Vows for sinning

2124- Hazrat Imran رضي الله عنه bin Husain narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, "There is no vow to commit sin and no vow concerning that which the son of Adam does not possess."

2125- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'There is no vow to commit sin (disobedience) and the expiation (for such a vow) is the expiation for breaking an oath."

2126- Hazrat Ayesha رضي الله عنها narrated, "The

## ١٥ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّذْرِ

٢١٢٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ النَّذْرِ، وَقَالَ إِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ اللَّئِيمِ. صحيح بخاری (٦٦٠٨) - ٦٦٩٣ (صحیح مسلم ٤٢١٣-٤٢١٤-٤٢١٥-٤٢١٦) سنن ابوداؤد (٣٢٨٧) سنن نسائی (٣٨١٠-٣٨١١-٣٨١٢)

٢١٢٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، ثَنَا عُثَيْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ النَّذْرَ لَا يَأْتِي ابْنَ آدَمَ بِشَيْءٍ إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ، وَلَكِنْ يَغْلِبُهُ الْقَدَرُ، مَا قُدِّرَ لَهُ، فَيُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ فَيُسَّرُ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُسَّرُ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ. ابن ماجه

## ١٦ - بَابُ النَّذْرِ فِي الْمَعْصِيَةِ

٢١٢٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ، وَلَا نَذْرَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ. صحيح مسلم (٨) سنن ابوداؤد (٣٣١٦) سنن نسائی (٣٨٢١-٣٨٢٠)

٢١٢٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ أَبُو طَاهِرٍ، ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، ثَنَا ابْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ، وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ. سنن ابوداؤد (٣٢٩٠-٣٢٩١) سنن ترمذی (١٥٢٤) سنن نسائی (٣٨٤٣-٣٨٤٤-٣٨٤٥-٣٨٤٦-٣٨٤٧)

٢١٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا أَبُو

Messenger of Allah ﷺ said, 'Who vows to obey Allah ﷻ let him obey Him, and whoever vows to disobey Allah ﷻ let him not disobey Him.'

أَسَامَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِيعْهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يُعْصِيَ اللَّهَ فَلَا يُعْصِهِ.

صحیح بخاری (۶۶۹۶-۶۷۰۰) سنن ابوداؤد (۳۲۸۹) سنن

ترمذی (۱۵۲۶) سنن نسائی (۳۸۱۵-۳۸۱۶-۳۸۱۷)

## CHAPTER 17: That who makes a vow and does not name it

2127- Hazrat Uqbah bin Amir Al-Juhani narrated, "The Messenger of Allah ﷺ said, 'Whoever makes a vow and does not name (state) it (specifically), the expiation (for such a vow) is the expiation for breaking an oath.'

۲۱۲۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا وَكِيعٌ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَافِعٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا وَلَمْ يُسَمِّهِ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ.

2128- Hazrat Ibn Abbas narrated that the Prophet ﷺ said, 'Whoever makes a vow and does not name it (specifically), the expiation for (such a vow) is the expiation for (breaking) an oath. Whoever makes a vow and is not able to fulfill it, the expiation for that is the expiation for (breaking) an oath. Whoever makes a vow and is able to fulfill it, let him fulfill it.'

۲۱۲۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْعَانِيُّ، ثَنَا خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا وَلَمْ يُسَمِّهِ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يُطِيقْهُ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ، وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا أَطَاقَهُ فَلْيَفِ بِهِ.

سنن ابوداؤد (۳۳۲۲)

## CHAPTER 18: Fulfilling the vows

2129- Hazrat Umar bin Khattab narrated, "I made a vow during the ignorance period and I asked the Prophet ﷺ (about it) after I became Muslim. He commanded me to fulfill my vow."

۲۱۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ نَذَرْتُ نَذْرًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ بَعْدَ مَا أَسْلَمْتُ، فَأَمَرَنِي أَنْ أُؤْفِيَ بِنَذْرِي.

2130- Hazrat Ibn Abbas narrated that a man came to the Prophet ﷺ and said, 'O Messenger of Allah ﷻ, I vowed to offer a sacrifice at Buwanah.' (a sand-hill near the seashore of the Red Sea). He said, 'Do

۲۱۳۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ، أَنبَأَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ

you intend any action of ignorance period?' He said, 'No'. He said, 'Then fulfill your vow.'

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنْحَرَ بِبُؤَانَةٍ  
فَقَالَ فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ لَا قَالَ  
أَوْفِ بِنَذْرِكَ. ابن ماجه

2131- Maimaunah bint Kardam Al-Yasariyyah reported that her father met the Prophet ﷺ when she was hiding behind him, he said, 'I vowed to offer a sacrifice at 'Buwanah'. The Messenger of Allah ﷺ said, 'Is there any idol there?' He said, 'No'. He said, "Fulfill your vow."

٢١٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا مَرْوَانُ  
بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيِّ  
عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمٍ الْيَسَارِيَّةِ أَنَّ أَبَاهَا لَقِيَ  
النَّبِيَّ ﷺ وَهِيَ رَدِيفَةٌ لَهُ، فَقَالَ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنْحَرَ  
بِبُؤَانَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَلْ بِهَا وَثْنٌ؟ قَالَ لَا  
قَالَ أَوْفِ بِنَذْرِكَ. ابن ماجه

2131m- Abu Bakr bin Abi Shaibah quoted the similar by another chain of transmitters.

٢١٣١م - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا ابْنُ  
ذَكْوَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
مِقْسَمٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
بِنَحْوِهِ. سابقه (٢١٣١)

## CHAPTER 19: That who dies with an (unfulfilled) Vow upon him

### ١٩ - بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ

2132- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that Sa'd bin Ubadah asked the Messenger of Allah ﷺ about the vow which his mother had made but she had died without fulfilling it. The Messenger of Allah ﷺ said, "Fulfill it on her behalf."

٢١٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتَى رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ، تَوَفَّيَتْ وَلَمْ تَقْضِهِ،  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْضِهِ عَنْهَا.

صحیح بخاری (٢٧٦١ - ٦٦٩٨ - ٦٩٥٩) صحیح مسلم (٤٢١١)  
(٤٢١٢) سنن ابوداؤد (٣٣٠٧) سنن ترمذی (١٥٤٦) سنن نسائی (٣٦٦١ - ٣٦٦٢ - ٣٦٦٤ - ٣٦٦٥)

2133- Hazrat Jabir bin Abdullah narrated that a woman came to the Messenger of Allah ﷺ and said, "My mother died and she had made a vow to fast, but she died before she could fulfill it. The Messenger of Allah ﷺ said, "Let her guardian fast on her behalf."

٢١٣٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا يَحْيَى بْنُ  
بَكْرِ بْنِ زَيْنَبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ  
إِنَّ أُمِّي تَوَفَّيَتْ، وَعَلَيْهَا نَذْرٌ صِيَامٍ، فَتَوَفَّيْتُ قَبْلَ أَنْ  
تَقْضِيَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيَصُومَ عَنْهَا الْوَلِيُّ.

ابن ماجه

## CHAPTER 20: That who vows to go for the Pilgrimage on foot

2134- Abu Saeed Ar-Ruaini reported that Abdullah bin Malik told him that Uqbah bin Amir told him that his sister vowed to walk barefooted and bareheaded, and he mentioned that to the Messenger of Allah ﷺ. He said, "Order her to ride and to cover her head and fast for three days".

2135- Hazrat Abu Hurayrah ؓ narrated that the Prophet ﷺ saw an old man walking between his two sons. And he said, 'What is the matter with him?' His sons said:, 'A vow, O Messenger of Allah ﷺ.' He said, 'Let this old man ride, for Allah ﷻ has no need of you or your vow.'

## CHAPTER 21: That who intermingles in his vow obedience and disobedience

2136- Hazrat Ibn Abbas ؓ narrated that the Messenger of Allah ﷺ passed by a man in Makkah who was standing in the sun. He said, 'What is this?' They said, 'He vowed to fast and not to seek shade until night comes; and not to speak, and to remain standing'. He said, "Let him speak and seek shade and let him sit down, but let him complete his fast."

2136m- Husain bin Muhammad bin Shaibah quoted the similar by another chain of transmitters.

## ۲۰ - بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَحُجَّ مَاشِيًا

۲۱۳۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُحَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الرَّعِينِيِّ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَخْبَرَهُ، أَنَّ أُخْتَهُ نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ حَافِيَةً، غَيْرَ مُخْتَمِرَةٍ، وَأَنَّهُ ذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ مُرَّهَا فَلْتَرْكَبْ وَلْتَحْتَمِرْ وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ.

سنن ابوداؤد (۳۲۹۳ - ۳۲۹۴) سنن ترمذی (۱۵۴۴)

سنن نسائی (۳۸۲۴)

۲۱۳۵ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ رَأَى النَّبِيُّ ﷺ شَيْخًا يَمْشِي بَيْنَ ابْنَيْهِ، فَقَالَ مَا شَأْنُ هَذَا؟ قَالَ ابْنَاهُ نَذَرَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ ارْكَبْ أَيُّهَا الشَّيْخُ! فَإِنَّ اللَّهَ غَنَى عَنْكَ وَعَنْ نَذْرِكَ. صحيح مسلم (۴۲۲۴ - ۴۲۲۵)

## ۲۱ - بَابُ مَنْ خَلَطَ فِي نَذْرِهِ طَاعَةً بِمَعْصِيَةٍ

۲۱۳۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَوِيُّ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِرَجُلٍ بِمَكَّةَ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الشَّمْسِ، فَقَالَ مَا هَذَا؟ قَالُوا نَذَرْنَا أَنْ يَصُومَ وَلَا يَسْتَظِلَّ إِلَى اللَّيْلِ، وَلَا يَتَكَلَّمَ، وَلَا يَزَالَ قَائِمًا، قَالَ لِيَتَكَلَّمَ وَلِيَسْتَظِلَّ وَلِيَجْلِسَ وَلِيَتِمَّ صِيَامَهُ. ابن ماجه

۲۱۳۶م - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَيْبَةَ الْوَاسِطِيُّ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ وَهْبٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ. صحيح بخاری (۶۷۰۴) سنن ابوداؤد (۳۳۰۰)





فریدنگہ  
سال ۳۸ - اردو بازار لاہور